Après les Nordiques... un club de crosse

par Claude LAROCHELLE

MONTREAL — Mercredi soir, à Toronto, le pilote du club de crosse montréalais, John Ferguson, rencontrait George Punch Imlach.

"Québec devrait être dans votre ligue, lui disait Imlach. Ce serait un succès instantané."

Curieuse coïncidence, hier soir, Marius Fortier, de Québec, se trouvait devant les propriétaires des Québécois de Montréal, Ferguson et Nelson Stolle.

Ces deux personnages sont tout simplement enthousiasmés par l'idée de voir Québec se joindre à la Ligue nationale de crosse.

Cependant, Fortier s'est quelque peu refroidi en apprenant que les deux nouvelles concessions qu'accordera la ligue pour 1975 seront vendues un demi-million de dollars chacune.

"Ca ne vous coûtera pas ça à Québec, s'est hâté de corriger Stolle. J'ai une très grande influence dans la ligue et je m'arrangerai pour qu'une équipe déjà établie, les Stingers de Syracuse, par exemple, soit tout simplement transférée à Québec. Dans ces conditions, les gens de Québec n'auraient pas à verser le prix d'une concession."

La Ligue nationale de crosse a présentement 16 demandes de licences devant elle, mais seulement deux d'entre elles seront exaucées en 1975.

Parmi les villes fortement considérées, il y a Buffalo, Cincinnati, Boston et Long Island.

Il y aura peut-être Québec si, après avoir recueilli des renseignements satisfaisants, hier soir, Fortier réussit à faire démarrer son projet.

LE SOLEIL

★ 58 PAGES 78e ANNEE — No: 199 QUEBEC, VENDREDI 23 AOUT 1974 PRIX QUINZE CENTS

Il abat deux voisins et se terre dans les bois

par Réal LABERGE

du bureau du Soleil
La Pocatière

Les recherches reprises dès l'aube pour retrouver un jeune homme de 23 ans de Montmagny, Benoit Caron, présumément disparu dans les boisés situés au sud de Cap St-Ignace, à la suite du double meurtre de MM. Robert Ouellet, de St-Georges de Beauce, et Omer Lemieux, de Cap St-Ignace, restaient toujomrs infructueuses, à 11h00 ce matin.

Les efforts conjugués d'une quarantaine d'agents de la Sûreté du Québec, aidés du chien policier Fritz et d'un hélicoptère n'avaient encore donné aucun résultat aur la direction prise par le jeune homme.

Les barrages établis par les policiers, vers 21h00, hier soir, ont été maintenus tout au cours de la nuit et de l'avant-midi.

Le jeune homme recherché serait armé d'une carabine semi-automatique, de calibre 22. Il serait considéré comme très dangereux. Il serait accompagné de 2 chiens, un berger allemand et un chien de chasse, avec lesquels il vivait apparemment en solitaire depuis 2 ans.

Le fils d'une des victimes, Jean-Guy Lemieux, âgé de 27 ans, a déclaré qu'il était présent sur les lieux de la fusillade, qui est survenue près de la porte du camp de Benoit Caron, qui voisine à une centaine de pieds, celui de la seconde victime Robert Ouellet.

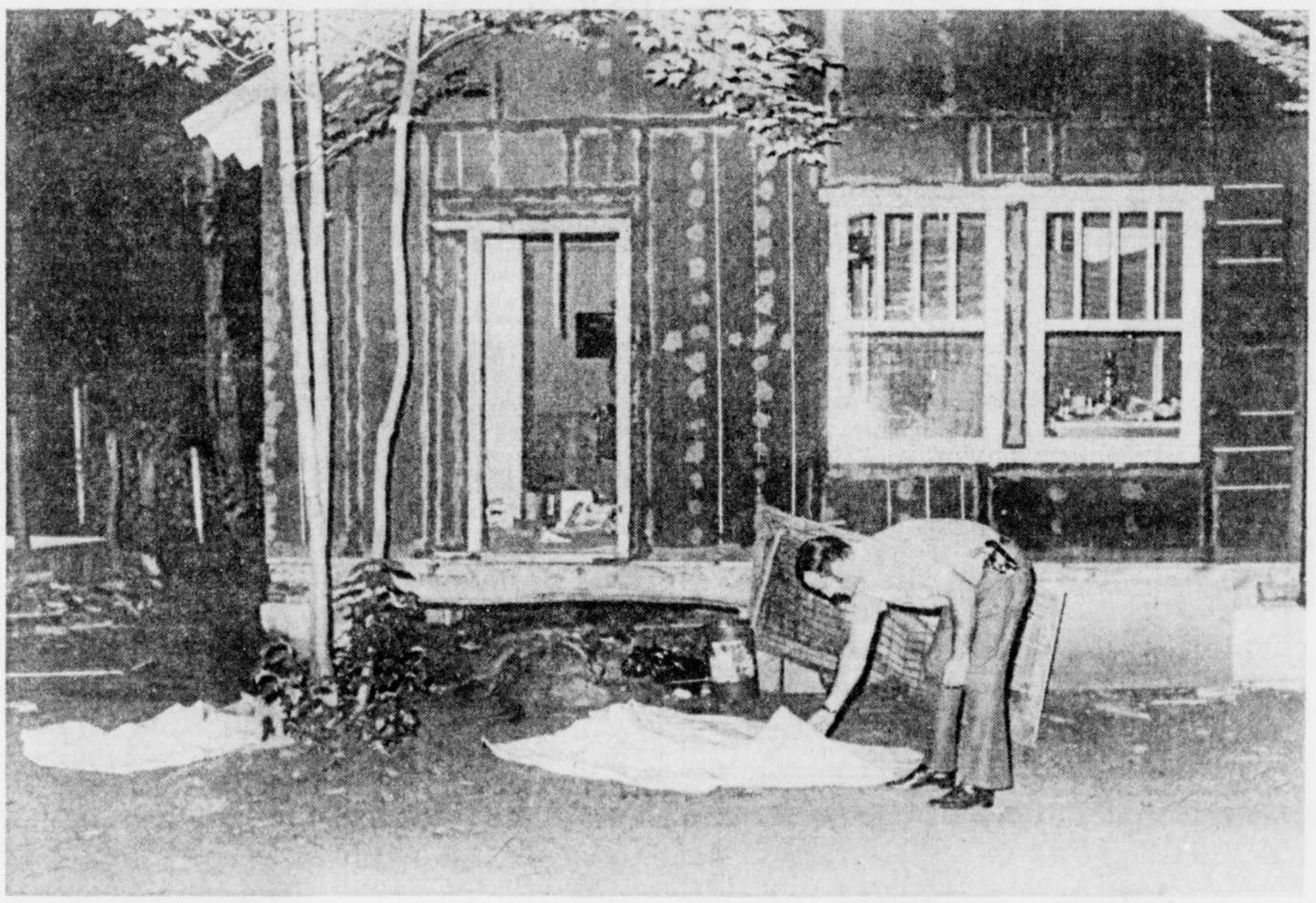
Mais selon la version de Jean-Guy Lemieux, Robert Ouellet et son père ont quitté la résidence familiale, située à 2 milles de la tragédie, peu après 18h, présumément pour continuer une coupe de bois contestée par Benoit Caron.

Avec son frère Serge Lemieux, âgé d'une vingtaine d'années, il aurait décidé peu après de se rendre sur les lieux. Constatant que son père et Robert Ouellet n'étaient pas au chalet de ce dernier, ils ont continué jusqu'au camp de Caron. Jean-Guy Lemieux a ajouté avoir vu tomber Robert Ouellet près de la porte du camp de Caron. Une rafale de 3 autres coups de carabine a forcé les deux jeunes Lemieux à s'enfuir, sans savoir que leur père avait été également abattu de deux balles, l'une au dos l'autre au bras.

Le maire de Cap Saint-Ignace, M. André Gaudreault, qui se rendait visiter un chalet voisin, acheté la journée même, a rencontré Jean-Guy Lemieux, qui lui a demandé de le prendre dans sa voiture pour alerter la police. "Je l'ai échappé belle" a remarqué M. Gaudreault, qui a précisé que quelques jours auparavant, sur les plaintes de Robert Ouellet, il avait dû faire appliquer une loi municipale obligeant le jeune Caron à attacher ses deux chiens.

Par ailleurs, M. Jean-Louis Fournier, propriétaire d'un réseau d'a-

(Suite à la page 6, 4e col.)



Le Soleil, Raynald Lavoie

Les deux draps blancs indiquent l'endroit où ont été abattus Robert Ouellet et Omer Lemieux, à la porte du chalet de Benoît Caron.

Le Cegep Garneau abandonne la gouverne de l'Institut maritime

par Roch DESGAGNE

Le premier ministre du Québec possède maintenant tous les pouvoirs pour légaliser la situation qu'il a créée lorsqu'il a décrété le transfert de l'Institut maritime de Québec à Rimouski. En démissionnant, hier, les dirigeants de l'Institut de marine du Cegep François-Xavier-Garneau, à Québec, remettent entre les mains de M. Robert Bourassa l'administration de tout l'enseignement des sciences maritimes au Québec.

La démission en bloc de six personnages met en quelque sorte un terme, aux virulentes réactions suscitées par le premier ministre Bourassa, qui décidait, il y a une semaine, de centraliser les techniques maritimes au Cegep de Rimouski. Les autorités du Cegep François-Xavier-Garneau ont abandonné, définitivement, depuis hier, la gouverne de l'Institut maritime.

Les démissionnaires sont M. André Barnard, président du conseil d'administration du Cegep François-Xavier-Garneau, le père Maurice

Autre nouvelle à la page 19

Ruest, S.J., directeur général, le capitaine Jean-Paul Turcotte, directeur de l'enseignement maritime, son adjoint le capitaine Donald Carter, M. Miville Gagné, responsable de l'enseignement maritime aux adultes, et M. Ange Traversa, professeur et membre du conseil d'administration du Cegep.

Le conseil d'administration du Cegep Garneau dénonce le geste unilatéral posé par le premier ministre, et exige que ce dernier rende public le mémoire préparé il y a un mois par la direction de l'enseignement collégial au ministère de l'Education.

Les autorités de l'institution remettent l'entière responsabilité de l'enseignement maritime au Québec au premier ministre, tout en s'engageant à respecter les engagements pris jusqu'à ce jour, sans préjudice aucun tant pour les étudiants que pour le personnel enseignant, de même que pour les institutions et entreprises liées à l'Institut maritime de Québec par des contrats et ententes.

Les conventions collectives et l'administration courante de l'Institut maritime de Québec seront respectées à la lettre. Egalement, les engagements financiers, dont l'acquisition d'un simulateur de radar au coût de $185,000, devront être supportés, selon les autorités du Cegep François-Xavier-Garneau.

Globalement, le bilan des investissements et obligations financières actuelles de l'Institut maritime de Québec pourraient se chiffrer par un demi-million de dollars.

Bonne foi trompée...

"Ce n'est pas une bataille de clocher que nous avons livrée, pour notre part, car nous avons défendu uniquement le point de vue pédagogique", confiait M. Barnard, visiblement déçu de l'amputation que l'institution qu'il dirige vient de subir.

Rappelant que les administrateurs

(Suite a la page 6, 4e col.)

A Québec, au clair de lune...

Une minute... trois minutes... cinq minutes... quinze minutes... enfin, ma bière arrive! Je suis bien affalé sur une table, enfin presque, à un café-terrasse de la Grande-Allée. Il fait chaud, la chemise me colle sur le dos. Je sens que la première gorgée sera délicieuse.

Devant moi, sur le trottoir, des groupes de "superfrancofêtards" défilent dans les deux sens. Ils arrivent des Plaines ou ils y vont. Peu importe, il y a de quoi s'occuper partout.

Je verse ma bière moi-même. J'ai horreur qu'un serveur me prive de ce plaisir, car aucun ne fait les cols juste comme je les aime...

La bouteille a à peine fini de glouglouter qu'une fille vient s'asseoir à ma table. J'ai lu dans le journal que ça draguait à pleins gaz à Québec, cette semaine. C'est enfin mon tour! La fille est jolie, brune, assez grande, mais pas trop. Ce serait la femme de ma vie, mais...

Elle a l'air complètement crevée. Ses yeux se font petits, observateurs. Je sens qu'elle veut communiquer! Devrais-je lui offrir un verre? Elle me devance, et me demande de but en blanc si je suis journaliste, en roulant ses "r" comme une fille de Québec ne peut le faire à moins d'avoir étudié l'opéra italien au conservatoire.

— Oui, je ne pensais pas que ça paraissait tant que ça...

— Tu sais, l'allure, les cheveux, la bière!

— Merci...

— Tu fais quoi, assis devant un verre? Tu travailles jamais?

— Si, si, je travaille, mais toi, tu as bien l'air fatiguée?

— Je manque de sommeil, bonhomme! (C'est une fille au boutte, me dis-je). Hier, j'ai dormi dans un parc.

—...

— On est venu huit ensemble de Montréal. Il y en a un qui connaissait des amis à Québec, mais leur maison était pleine à craquer.

—...

— Quand on a vu ça, on a téléphoné partout, dans les motels, les chambres, l'auberge de jeunesse. C'était complet partout. On s'est retrouvé une vingtaine, la première nuit, et on a décidé de dormir à la belle étoile. Les policiers ont été bien fins, ils regardaient ailleurs en passant dans le parc. Ils sont toujours comme ça, à Québec?

— Bof! J'aime mieux pas parler. Mais vous n'avez pas froid, la nuit, dehors? (Je sens que mon affaire s'en vient!)

— Oui, un soir, le temps était frisquet, mais on a rencontré une dame qui nous a amené dans son sous-sol, les huit. Elle nous a fait un bon café, le lendemain, et nous a dit d'y retourner quand on voulait.

— Vous restez longtemps? (C'est le moment...)

— Tant qu'il fait beau. La première journée de pluie, on lève l'ancre et on retourne à Montréal. C'est ce qu'on s'est dit en arrivant, et ça fait une semaine qu'on attend. Il fait toujours beau à Québec?

— Quand il y a de la visite, oui (Là, je faiblis!)

— Parlant de visite, ils sont beaux, les Africains. (... et moi?). Vous auriez dû en parler d'avance, de votre superfrancofête, on aurait pu s'organiser. En tout cas, c'est mieux que le carnaval... C'est vrai que si on l'avait su, on aurait été trop organisés, ça aurait pu devenir plate, parce que dans le fond, dormir sur les Plaines, c'est plutôt amusant. Tu l'as déjà fait?

— Euuuuuuuh...

— Tu sais pas ce que tu manques. Mais tu ne m'as pas encore dit ce que tu fais ici, au lieu d'être à ton journal.

— Je couvre les faits divers, mais je ne peux pas en inventer quand même. J'ai une conscience professionnelle!

— Beau métier, lâche pas, bonhomme. Salut! mes amis m'attendent. Oublie pas, la crise du logement, c'est pas grave en été...

Guy DUBE

Accusation farfelue, dit Laberge

Ce matin, André Desjardins et Roger Perreault, respectivement président de la FTQ-Construction et adjoint au directeur général de la Commission de l'industrie de la Construction, devaient se présenter volontairement devant le tribunal pour répondre aux accusations d'extorsion et de complot, mais le président de la FTQ, M. Louis Laberge, a fait une violente sortie hier contre le battage publicitaire qui a été fait par le ministère de la Justice dans cette affaire.

M. Laberge a souligné que tout ce battage pouvait être préjudiciable à la cause de MM. Perreault et Desjardins et que le ministère employait deux poids deux mesures lorsqu'il s'agissait de cas impliquant des chefs syndicaux.

M. Laberge a en effet souligné qu'on n'a pas suivi la procédure normale qui consiste à mener d'abord une enquête préliminaire se déroulant à huis clos. M. Laberge, affirmant que l'accusation portée contre MM. Desjardins et Perreault était farfelue, a noté qu'une Commission spéciale sur la construction, nommée par le ministre du Travail, avait également enquêté dans cette affaire.

M. Laberge tient à préciser qu'à l'occasion de cette enquê-

(Suite à la page 6, 1re col.)

à lire

Superfrancofête

La monnaie, ça semble bien simple. Mais quand il s'agit d'échanger une monnaie étrangère, là les choses se compliquent. Une telle expérience a été vécue à la Caisse pop de l'université Laval durant la Superfrancofête qui a amené tous ces visiteurs.

— page 3

$400,000 introuvables

La police a levé des barrages sur toutes les routes menant à Val-d'Or afin de capturer les bandits qui se sont attaqués au fourgon de la Brink's volant un butin estimé à environ $400,000.

— page 8

Impasse à la Davie

Les employés de la Davie ont accepté la dernière proposition patronale, mais à une si faible majorité que leurs dirigeants ne savent que faire. On ignore quand le travail reprendra.

— page 18

sommaire

A Québec aujourd'hui	11
Annonces classées	42 à 51
Arts et lettres	10 à 12
Bandes dessinées	51
Bridge	50
Décès	52
Economie-finance	24 à 26
Horoscope	51
Mot mystère	42
Mots croisés	47
Page documentaire	5
Patron	48
Sport	14 à 17
Télévision	12

météo

Ensoleillé avec périodes nuageuses aujourd'hui dans la région de Québec. Demain: généralement ensoleillé. Pour les régions de Baie-Comeau, Sept-Iles, Rimouski et Gaspé, nuageux avec averses aujourd'hui et dégagement demain.

Détails, page 6

SUPERFRANCOFETE

La radio-amateur assure le maintien des contacts

par Louise PICARD

Il n'y a pas que la culture qui joue un rôle important au sein de la Superfrancofête. Il y a aussi les communications qui, tout en jouant un rôle plus obscur, contribuent, dans une large mesure, au succès de cet événement.

C'est du moins ce que Radio-amateur du Québec Inc. (RAQI), organisme officiel au niveau provincial, a tenté de démontrer, dès le début, en voulant faire connaître le festival au monde entier, par une participation directe en collaboration avec le ministère provincial des Communications qui a assumé les frais de ce projet.

Située à proximité du Village des arts, sur les Plaines d'Abraham, une station expérimentale de radio-amateur a été aménagée en vue d'être en contact constant avec tous les délégués des pays participants, tout en leur permmettant, s'ils le désirent, de communiquer avec leurs pays respectifs.

Cette roulotte des communications, ouverte au public, permet, en outre, de planifier le transport des délégués, par ses contacts avec deux stations de radio-amateur situées à la cité universitaire. Ces services sont assurés par des membres de RAQI et quatre étudiants de Laval.

Déjà, des centaines de radio-amateurs ont établi des contacts avec plusieurs stations à l'étranger afin de souligner le festival de la Jeunesse, et des milliers de cartes postales portant l'emblème de la fête et le code CY2-FIJ, seront expédiées dans d'autres pays au cours des prochains mois.

Il s'agit là d'une expérience inestimable au niveau des relations humaines, souligne M. Bernard Côté, directeur de RAQI, qui accueillait, mercredi, le ministre des Communications, M. Jean-Paul L'Allier. Une expérience identique mais de moindre envergure avait eu lieu durant Expo 67.

L'historique de la radio-amateur et ses développements au Québec depuis 1935 a été présenté aux visiteurs de cette station ambulante. Ce hobby dont la popularité est sans cesse croissante compte 2,700 adeptes au Québec, dont 400 dans la ville et la région même de Québec.

Au niveau provincial, RAQI tend à favoriser la contribution des clubs locaux aux événements régionaux.

Afin de stimuler l'intérêt des membres dans le domaine des communications et de l'électronique, chaque club organise des activités portant sur des sujets plus ou moins rattachés à la radio-amateur.

Diverses conférences sont données sur l'aspect techniques - antennes, équipement spécifique, —bandes magnétiques, photographie, aviation, autant de sujets qui intéressent, en général, le radio-amateur parce qu'ils se rapportent d'abord et avant tout à la communication.

Les 23, 24 et 25 août aura lieu, à Québec, au Château Bonne Entente, le congrès annuel de Radio-amateur du Québec Inc.



Le Soleil, Pierre Martineau

Le ministre Jean-Paul L'Allier converse avec un radiophile de Tours, en France, sous les yeux du directeur de la RAQI, M. Bernard Côté, qui surveille la conversation.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Programme

Tous les jours

9h00 - 18h00
(Pavillon de Koninck) — CARREFOUR ENVIRONNEMENT

9h00 - 12h30
EXPOSES ENVIRONNEMENT (Ecole d'architecture, Université Laval)

10h00
(Pavillon de Koninck) — Ateliers jeunesses littéraires du Québec

10h00 à 24h00
(Village des arts) — Communications internationales par radio-amateurs

10h30 - 20h00
(Village des arts) — VILLAGE DES ARTS OUVERT

12h00 - 21h00
(Peps - Université Laval) — Exposition de périodiques

13 h00
(Pavillon Pollack) — Artisans, sculpture, gravure, atelier libre

13h30 - 14h30
(Théâtre cité universitaire) — Courts métrages amateurs du Québec

14h00 - 17h00
Chansonniers et Jazz "Boite en vacances", 24, boul. Champlain

16h30
(Pavillon de Koninck) — Environnement audio-visuel tactile "Transsphères"

19h00 - 20h15
(Grande scène extérieure) — LUTTES TRADITIONNELLES, Village des Arts

20h00 - 24h00
Chansonniers et Jazz "Boite en vacances"

Vendredi, 23 août

10h00
CONFERENCE ENVIRONNEMENT de Yona Friedman (auditorium Ecole d'architecture. U. Laval)

12h00
(Place de l'Hôtel de Ville) — Robert Paquette (chansonnier)

12h00 - 23h00
(Peps - Université Laval) — VOLLEY-BALL, Gymnase 1305

12h00
(Edifice G. Auditorium) — Cinéma: "La valise", "Home sweet home"

12h30
(Jardin Grande-Allée) — ECHASSES, DANSES INTORE, TAMBOURINAIRES

12h30
(Parc Montmorency) — La Boussole (théâtre)

13h00
(Palais Montcalm) — Départ d'une dérive urbaine (rallye-théâtre)

14h00
(Palais Montcalm) — Chansonniers

14h00
(Musée) — Cinéma

14h00
(Village des arts) — Luttes et musique (Togo)

(Parc des Gouverneurs) — Les Tambourinaires du Burundi

15h00
(Parc Montmorency) — Théâtre en Vrac

15h00
(Jardin Grande-Allée) — Les Tournesols (danses)

16h30 et 17h30
(Jardin Grande-Allée) — L'Araignée (ballet-jazz)

17h00
(Parc Montmorency) — Tiers-théâtre de Lévis

17h30
(Place de l'Hôtel de Ville) — MUSIQUE DE TUNISIE

19h00
(Palais Montcalm) — Les Octaves (chansonniers) -OFQJ

Samedi, 24 août

15h00
Défilé — Départ du Carré d'Youville, Parcours rue St-Jean, Hôtel de ville, Château Frontenac, Terrasse Dufferin jusqu'aux Plaines d'Abraham et la Grande scène extérieure

18h00
Repas champêtre — Sur les plaines d'Abraham. La population est invitée à se joindre aux délégués des 25 pays. Chacun apporte son repas.

21h00
Spectacle international — Sur la Grande scène extérieure des Plaines d'Abraham

Ulcérations de la bouche?
Teejel SOULAGE RAPIDEMENT
TEEJEL soulage rapidement la douleur et la gêne que provoquent les ulcérations de la bouche et les dentiers qui irritent. Son action antibactérienne aide à prévenir l'infection. Agréablement aromatisé à la réglisse. Disponible uniquement en pharmacie. (Mamans! TEEJEL procure aux bébés un soulagement rapide, sûr et efficace pendant la dentition. Renseignez-vous sur TEEJEL auprès de votre médecin ou de votre dentiste).

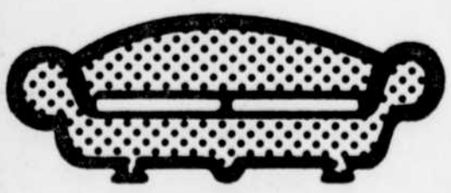
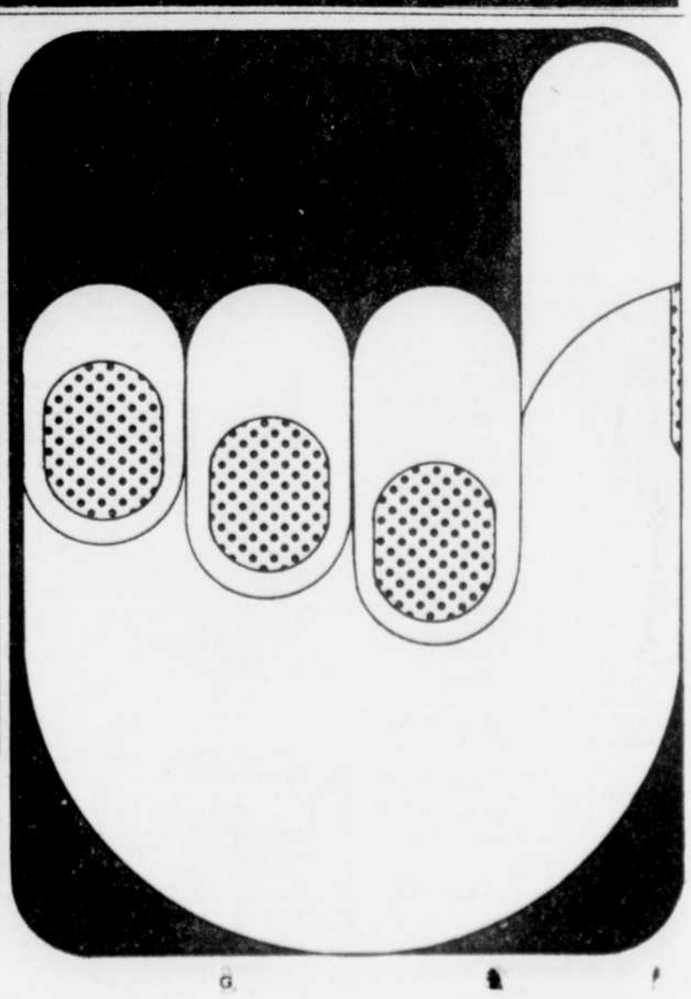
S'agit d'apprendre
T'ES CAPABLE...
AMELIORE TES CONNAISSANCES!

1974: 5e ANNIVERSAIRE
CONSULTEZ UN SPECIALISTE POUR L'ACHAT DE VOTRE AMEUBLEMENT
YVON ST-GELAIS INC.
• AMEUBLEMENTS SOUS CONTRATS
• CONCIERGERIES • HOTELS-MOTELS
• MAISONS MOBILES • Etc. . . . (Plan de location)
MENAGES COMPLETS
QUALITE • PRIX • SERVICE
1,020, BOUL. DES CAPUCINS - QUEBEC 3
Tél.: 525-4671

COURS DU SOIR
2 ou 3 soirs par semaine
COURS COMMERCIAL REGULIER
et
CULTURE PERSONNELLE
Niveau secondaire
Acceptons garçons et filles
Cours spéciaux aux adultes
Spécialité: CONVERSATION ANGLAISE
Aussi
COURS DU JOUR
Reconnu pour fins de subvention
Permis No 669515
ECOLE BLUTEAU
473, de la Canardière
Tél.: 524-3215
Certificat du Ministère de l'Education
Essai de 15 jours gratuits
Bureau: De 9 a.m. à 8.30 p.m.

ne manquez pas aujourd'hui dans LE SOLEIL
le cahier EXPO-QUÉBEC

un compte rendu détaillé de tout ce que vous devez voir et savoir lors d'Expo-Québec.
un autre service de votre quotidien LE SOLEIL

VENTE SEMI/ANNUELLE

DU 19 AU 31 AOÛT
UNIVERS DECOR INC.
3070 chemin st-louis, ste-foy, tél: 658-0664
563 rte trans-canada, st-david, lévis, tél: 837-3604


SUPERFRANCOFETE

Un festival, ça bouleverse les habitudes

par Micheline DROUIN

La Caisse Pop de l'université Laval n'avait jamais vu ça: des gens qui se tirent des serpents, directement sous sa fenêtre, des clients avec un bonnet de laine enfoncé jusqu'aux oreilles et un manteau d'hiver, par une température de 80 degrés Farenheit, des personnes qui demandent à échanger un billet de dix dollars contre quatre "trente sous".

Située au pavillon Pollack, la Caisse populaire de la cité universitaire avait décidé d'ouvrir ses portes, un samedi: jour d'arrivée de la majorité des 1,600 délégués officiels sur le campus. Ca a bien failli tourner à la catastrophe.

Soudainement, plus de 150 étrangers se sont retrouvés dans les locaux de la caisse, en même temps, avec des billets de banque non cotés sur le marché de la bourse des billets dont la caisse ne connaissait pas le taux de change.

Venant à son secours, la Société financière pour le commerce et l'industrie (une filiale de la Banque nationale de Paris) a téléphoné à Zurich, à New York, à Paris, pour connaître les taux de change des monnaies qui affluaient à la caisse.

C'est surtout la monnaie des Etats de l'Afrique équatoriale qui a donné du fil à retordre: elle n'est pas cotée sur le marché de la bourse. Certains délégués ont fait de bonnes affaires, samedi, puisque dans la confusion qui régnait, ils ont pu recevoir le double de la valeur nominale de leurs billets.

Ils sont toutefois peu nombreux et ces transactions "avantageuses" se sont limitées à une valeur de 150 dollars canadiens.

C'est depuis février dernier que le directeur de la Caisse populaire de la cité universitaire, M. Louis Dussault, est en contact avec la Société d'accueil du Festival international de la jeunesse.

"Nous avions émis le souhait que les délégués soient munis de chèques de voyage, dit M. Dussautlt, mais en réalité, moins de cinq pour cent d'entre eux en avaient sur eux, à leur arrivée ici."

Même si l'on peut prévoir que les transactions effectuées entre le 9 et le 24 août seront de l'ordre de $200,000, dit M. Dussault, ce montant ne donne aucune idée du nombre de petites transactions que nous avons effectuées depuis 15 jours.

Les délégués échangent très rarement de gros montants d'argent, et la majorité de leurs transactions se limitent à six ou sept dollars. Ils préfèrent revenir.

"Un jour, 15 personnes, qui ne parlaient pas français, sont arrivées et ont formé un demi-cercle. Elles ont commencé à se passer des billets, de main à main, et la dernière en ligne m'a tendu ces billets, dit M. Dussault. Lorsque j'ai voulu leur rendre les dollars canadiens, ça été très compliqué, puisqu'ils voulaient tous toucher aux billets. Heureusement, le chef de la délégation est arrivé; il les a tous fait mettre en rang, puis ils sont sortis de la caisse."

Le directeur de la caisse a également été témoin de certains déboires. Un Tunisien qui croyait arriver à Québec avec $400 canadiens en poche, n'en avait en réalité que $76. A la banque où il avait fait affaire, dans son pays, on lui avait donné des couronnes danoises (kroner), lui certifiant qu'elles avaient la même valeur sur le marché que les dollars canadiens. Il a donc perdu $324 à l'échange.

"Quand nous nous sommes aperçus que certains délégués avaient de la difficulté à comprendre notre système monétaire, et qu'ils désiraient parfois échanger quatre "trente sous" pour un billet de dix ou vingt dollars, nous avons pris l'habitude de leur donner autant que possible des coupures de $1 de façon à leur éviter des pertes d'argent", dit le directeur.

"Chaque fois que mes employées ont le temps, elles tentent d'expliquer, le plus clairement possible, le fonctionnement de notre système monétaire", souligne-t-il.

Dix-huit des 25 délégations sont africaines. Lorsque leurs membres échangent des francs CFA (monnaie africaine de la zone franc) contre des dollars, ils demandent toujours à l'employée de la caisse de leur dire ce que ça vaut en francs français. Mille francs CFA valent à peu près $3.90. Cinq francs français valent environ $1 canadien. Les employés de la caisse doivent invariablement reconvertir en francs français pour que leurs clients inhabituels s'y retrouvent.

Mais paraît-il que les membres du personnel ne se plaignent pas de ces légers contretemps. Des fenêtres de la Caisse Pop, ils peuvent, lorsqu'ils réussissent à s'arracher à leur travail, suivre les ébats des délégués qui jouent du balafon, s'amusent avec des serpents, ou se livrent à des danses exotiques.

Et puis, ces clients peu ordinaires sont, de l'avis de M. Dussault, d'une politesse et d'une gentillesse exceptionnelles. En somme, l'expérience se résume ainsi: "On travaille comme des fous, mais on s'amuse comme des fous."



Avec la monnaie, il y a toujours des problèmes d'argent

Le Soleil, Raynald Lavoie

La Guadeloupe fait son entrée

par Jean ROYER

Depuis hier, la Guadeloupe est représentée au Festival international de la francophonie à Québec. La troupe de ballet folklorique La Briscante a donné son premier spectacle au Palais Montcalm, comme groupe associé.

On sait que la Guadeloupe est présente au festival avec la troupe de Lucien Gerville-Réache, qui a réalisé le spectacle national de la France. Et qui a été huée par la foule, mardi soir, à la scène extérieure des Plaines.

Dans une entrevue publiée mercredi en première page du Soleil, le "poète" Gerville-Réache témoignait de la francophonie "parfaite", comme représentant de la France.

Mais le département de la Guadeloupe est maintenant présent au Festival, grâce à la détermination de Mme Aimée Adeline, directrice des ballets folkloriques de la Guadeloupe. N'ayant pas été prévenue du festival, La Briscante arrive en retard et a été programmée comme groupe associé. Elle présente quatre fois son spectacle et sera à 16h aujourd'hui à Place Laurier.

La troupe n'est cependant ni déléguée, ni subventionnée par le gouvernement de la Guadeloupe. Mais elle a obtenu la collaboration d'une agence de voyage et le crédit de la Banque du Canada, pour le voyage improvisé.

"Nous avons sauvé l'honneur de la Guadeloupe, a dit, hier, Mme Adeline, et nous comptons bien sur une subvention du gouvernement, en rentrant".

Mme Adeline est insultée que les Guadeloupéens représentent la France, et non pas le département des Caraïbes. "M. Gerville-Réache a monté sa petite comédie et, comme président de la commission financière du conseil général de la Guadeloupe, a eu beaucoup de subventions à sa disposition, qui flottent dans le vague", a déclaré Mme Adeline.

M. Gerville-Réache est d'ailleurs allé chercher en France son mandat de représenter la métropole, a fait encore savoir Mme Adeline.

La Briscante veut représenter le vrai folklore de la Guadeloupe, ce "coquetel de races". "Mais nous ne pouvons pas prétendre représenter la civilisation française au nom de la France", a précisé la directrice.

Parlant du choix de M. Gerville-Réache, de représenter la France, Mme Adeline a rappelé les ascendants du "poète", "aristocrate populaire". Elle a même chanté le couplet que chantait la Guadeloupe sur le grand-père Réache: "C'est pas un Dieu qui a pondu Réache, c'est un complot fait dans le ciel".

"La terre ne le porte pas et il se croit sorti de la cuisse de Jupiter", a dit la directrice.

Mme Adeline a cependant émis la même pensée que M. Réache, quant à l'appartenance de la Guadeloupe à la France: "Nous voulons rester français parce que nous devons tout à la France. Le jour où la Guadeloupe se détachera de la France, nous deviendrons comme Haïti: un pays de misère, où le fil ne s'achète pas à la bobine, mais au mètre".

Les Ballets folkloriques de Guadeloupe existent depuis 1946 et leur chorégraphe est M. Walter Scherer, qui a travaillé déjà avec le marquis de Cuevas.

Parole de griot!

par Jean ROYER

Le griot, personnage mythique de cette francophonie, chroniqueur traditionnel de l'Afrique, ne parle pas français!

Baba Sissiko, le griot de Mali, est de ceux-là. Qui sont les porteurs de la tradition orale. Je l'ai rencontré, derrière son regard méfiant et perçant. Avec un interprète. Qui m'a appris d'abord que le griot est, à Bamanko, animateur de la rubrique de "contes et légendes" à la radio nationale.

L'instrument de Baba Sissiko est le N'Goni, à quatre cordes: "rien de tel que cet instrument pour retracer l'histoire. Cet instrument est propre au griot. Il est sacrilège de le posséder, si l'on n'est pas griot".

Pour bien parler et chanter, le griot doit avoir un instrument. Chaque griot a le sien. Instrument à cordes, balafon ou tam-tam.

Les griots constituent une couche sociale à part. Ce sont des hommes de caste. On devient donc griot en naissant. C'est automatique. Le fils d'un griot ne peut être autre chose qu'un griot. Dès l'enfance, le père lui lègue son don de la parole et lui apprend à jouer de son instrument.

Au Mali, les griots sont "très utiles et importants dans notre société. Ce sont des gens sobres qui supportent toutes choses. Ils servent de missionnaires. Par exemple, quand il y a une mission importante à remplir. C'est à lui que reviennent les démarches sociales des entreprises. D'établir les liens entre les individus, pour les mariages. Il est la première personne mobilisée.

"Quant, aussi, un conflit arrive entre les familles, le griot est toujours mobilisé pour y mettre fin à l'aide des paroles appropriées.

"Le griot est considéré, au Mali, comme la source orale des hauts faits d'armes. Il raconte la vie des ancêtres. De ce fait, le griot est le chroniqueur historique par excellence.

"Le griot est toléré par toutes les couches sociales du pays. Il a libre accès chez les personnages les plus opulents. Avec son instrument, il retrace les mérites des ancêtres, leurs hauts faits. Pour contenter le griot, il vous est loisible de faire un geste généreux.

"Quand surviennent les événements sociaux, le griot est la personne la plus occupée de la communauté. Il est aussi, par exemple, celui qui parle à la place du chef coutumier du village qui veut d'adresser à une foule.



Le griot du Mali

Le Soleil, Raynald Lavoie

"Aujourd'hui, le griot gagne sa vie comme tout le monde, en étant commerçant, ouvrier ou bureaucrate. Mais il reste le griot de sa communauté traditionnelle. Et, dans les situations difficiles, il peut recourir à un des rôles du griot: chanter les louanges de certaines personnes qu'il considère comme ses maîtres et recevoir nourriture ou autre nécessité de la vie.

"Le griot a ses "maîtres" parmi les personnes "libres", c'est-à-dire les autres: ceux qui ne font que travailler sans avoir recours à la chanson ou à un instrument. Ceux qui ne sont pas artistes".

Baba Sissiko, pour sa part, est le chronique ur historique du Mali. Dans ses chroniques à la radio, le griot fait l'inventaire de l'histoire du Mali, de tout ce qui mérite d'être porté à la connaissance de la jeune génération.

Pour ne rien perdre de la tradition orale.

Et il y a encore énormément de griots, au Mali. La tradition est loin de se perdre. Conclut, dans un grand sourire, Baba Sissiko.

Le Dahomey toujours le bienvenu

La Société d'accueil du Festival international de la Jeunesse francophone a tenu à réitérer, hier, l'invitation faite à la délégation du Dahomey de présenter son spectacle national ce soir à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre après la représentation du Mali.

La Société a pris la peine d'effectuer, hier, cette mise au point, après le retrait, mercredi, du Dahomey, à la Superfrancofête de Québec.

Ce pays avait jugé, mercredi, qu'un geste de censure avait été posé à son endroit puisque son spectacle national avait été inscrit tard en soirée du 20 août ce qui justifiait selon le Dahomey, son refus de participer plus avant au Festival.



Le Soleil, André Boucher

La Guadeloupe a célébré à sa façon son entrée en scène à la Superfrancofête.

C'est la fête au village dans la région de Québec

(D'après PC) — Québec s'est faite accueillante pour les participants à la Superfrancofête mais elle n'est pas la seule. Saint-Anselme, Saint-Jean-Port-Joli, La Guadeloupe, Saint-Joseph-de-Beauce, Rivière-du-Loup ont aussi démontré le sens de l'hospitalité québécoise.

Mercredi, la Côte d'Ivoire a rendu visite à Saint-Anselme, un paisible village de Bellechasse.

Les 60 invités du village ont pu goûter à l'hospitalité québécoise dès leur descente de l'autobus jusqu'au moment de leur départ.

Les Québécois ont offert le repas du soir et Memel Atchori, un étudiant en théâtre de la Côte d'Ivoire, a joyeusement accepté une seconde portion de bouilli du Québec préparé à la façon des Boutins.

"J'ai beaucoup voyagé, a déclaré Memel Atchori, mais je n'ai jamais connu une telle occasion de rencontrer les gens dans leurs foyers. Tout le monde est si amical ici".

A ces propos, son hôte fut des plus radieux et aussitôt, il se lança dans une longue discussion sur les similitudes de l'économie agricole de la Côte d'Ivoire et de la région de Saint-Anselme.

Même le maire Laurent Caron devait faire part de la déception de plusieurs de ses concitoyens qui n'avaient pu accueillir les jeunes Africains puisque ces derniers étaient trop peu nombreux, la soirée a permis à toute la population de fraterniser avec ces francophones. Parfois aux sons des tams-tams parfois aux rythmes de la gigue.

Rivière-du-Loup

Pendant ce temps, un groupe de jeunes Vietnamiens faisaient route vers Rivière-du-Loup, s'arrêtant à Saint-Jean-Port-Joli et à Saint-Roch-des-Aulnaies.

Accueilli par le maire Goudreault et les membres du club Rotary, le groupe trinque à leur amitié toute nouvelle. Puis, c'est le départ vers un camp de chasse et de pêche. Là, trois jeunes visiteurs s'empresseront de sauter dans une barque tandis qu'une jeune Vietnamienne se promènera avec un petit Québécois dans ses bras.

Une épluchette de blé d'Inde, puis c'est la fête qui recommence tandis que les Vietnamiens et les Québécois rivalisent de bonne humeur encore bien longtemps avant le retour vers Québec.

Service de Rencontre
ANNA
Tel. : 525-4631

$$$$$$$$$$$$$$$$
ACHETONS
DOLLARS EN ARGENT
1935-36-37-46 $10.00
1938 $20.00
1945 $50.00
1947 $50.00 à $100.00
1948 $300.00 et plus
1950-51-52-54-55-56 $5.00
1957-58 $3.00
COMPTOIR DE MONNAIE LAURIER
Place Laurier, Ste-Foy
653-8213
$$$$$$$$$$$$$$$$

LA PURE VÉRITÉ
affiliée à
L'AMBASSADOR COLLEGE
Assemblées
tous les samedis
matins (10h.30)
HOTEL CHATEAU
BONNE ENTENTE
3400, Chemin Ste-Foy
Ministre
C. Wilkins
C.P. 1431, Québec G1K 7G7
Lisez notre revue "La Pure Vérité" (The plain Thruth) et regardez notre émission au canal 5 chaque dimanche "Garner Ted Armstrong".

à vendre
RUE ST-LOUIS
Face Plaines d'Abraham, 36 logements. Revenu brut $75,000. Excellente condition. Placement assuré; intérêt 9%.
BOUL. ST-CYRILLE
Près de Salaberry, propriété avec local commercial libre à l'acheteur plus 2 logements. Conviendrait aussi pour bureau.
RUE BOURLAMAQUE
Près Grande-Allée, règlement succession, 13 logements de 5 et 6 pièces. Revenu brut $16,500.
ENTREPOT
Centre de Québec, 13,000 p.c. un seul plancher, plus 5,800 p.c. bureau, tout en béton. Toute offre à faire, propriétaire financerait.
RODRIGUE BLOUIN
667-3226
683-2103
MORIN & ASSOCIES COURTIERS INC

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, VENDREDI 23 AOUT 1974

Babel et Cie

La pagaille la plus complète continue de sévir dans l'industrie de la construction québécoise. Après la fin de la grève, déclenchée en juin pour forcer la réouverture des conventions collectives en vue d'une indexation de salaire de $1. l'heure, sur promesse d'intervention gouvernementale, les choses sont redevenues les mêmes sur les chantiers où l'on pratique l'implacable et onéreux système du ralentissement de travail.

Tant et si bien que plusieurs entreprises, elles seraient environ 75, ont signé des "contrats" fort douteux octroyant à leurs employés une augmentation de 50 cents l'heure payable immédiatement. D'autres entrepreneurs verseraient déjà cette somme sans avoir signé le moindre document de peur d'essuyer la réprobation des autres entrepreneurs ou des associations patronales. Bref, chacun veut sauver sa peau en pratiquant le système de la "va comme je te pousse", ce qui provoque une conjoncture sans cesse menacée d'explosion qui mettrait sur le pavé plus d'une centaine de milliers de travailleurs et compromettrait dangeureusement, une fois de plus, l'équilibre économique québécois.

Lundi dernier, un fait nouveau surgissait dans ce conflit latent. L'Association de la construction de Montréal menaçait, en effet, de recourir au lock-out pour pallier aux dommages irrémédiables que leur cause le processus du ralentissement de travail. La FTQ, qui représente 72 pour cent de cette industrie, n'a pas tardé à réagir contre ce qu'elle qualifie de mesure illégale en vertu du décret de la construction. Elle manifeste le désir de recourir à l'injonction pour empêcher ce procédé et continue d'accuser l'ACM de refuser de négocier des ajustements de salaires avec les travailleurs pour compenser la hausse constante du coût de la vie. D'autre part, trois autres associations patronales ont décidé de se rendre à la réunion convoquée par l'ACM mais sous la spécification qu'il ne s'agirait pas d'une séance de négociation. La Fédération de la construction, les constructeurs d'habitation et de routes se disent en effet d'accord avec une réunion qui aurait plutôt pour objectif de faire cesser les ralentissements de travail et le harcèlement systématique dont les entrepreneurs seraient victimes depuis deux mois.

C'est donc l'affrontement systématique et qui risque de demeurer stérile, et même de pourrir davantage, tant que l'on n'aura pas trouvé un terrain d'entente valable susceptible de rétablir les communications entre les parties. D'une part, la FTQ sait fort bien qu'en encourageant en sous-main les ralentissements de travail, elle détient là un moyen de pression presqu'invincible qui force en principe l'industrie à plier l'échine en cachette ou à recourir à l'illégalité. D'autre part, l'industrie de la construction n'ignore pas que, dans la conjoncture économique actuelle, le fait de rouvrir le décret de la construction menace également d'ouvrir la porte à des demandes exorbitantes pouvant suivre le précédent, ce qui a déjà fait que les prix de la construction ont subi des hausses exagérées et entraîné la faillite de nombre de constructeurs.

Ce qui ressort le plus clairement de cette lamentable situation est le fait qu'il semble manquer d'un consensus valable au sein de l'entreprise et que la FTQ ne rate pas sa chance d'en profiter au maximum, sachant fort bien que sa force de frappe est nettement supérieure sur les travailleurs dont elle exerce un contrôle absolu par le truchement des bureaux de placement. Sans compter que l'impéritie gouvernementale lui facilite grandement nombre de ses méthodes.

Après avoir imposé sa loi 9, qui confirmait le monopole syndical de la FTQ dans la construction et déterminait le droit de négocier des ententes supplémentaires aux ententes conclues, le ministre Cournoyer laissait de fait les gens de la construction régler entre eux leurs querelles. C'est ce qui explique la raison pour laquelle il semble aujourd'hui regarder le pourrissement du conflit de sa fenêtre, quitte à pouvoir intervenir au moment de l'échéance fatale, lorsque l'industrie de la construction sera dans la purée jusqu'aux oreilles. Quant aux mesures que le gouvernement serait alors amené à prendre, elles pourront se justifier naturellement de tous les abus qu'un Etat peut commettre au nom de l'autorité. Et ce ne sera pas alors la justice qui pourra y faire oeuvre pie.

Paul LACHANCE

La crise des oeufs

Les oeufs semblent devenir une préoccupation prioritaire à tous les niveaux de gouvernement; en guise d'omelettes, on ne saurait faire mieux. L'oeuf est, en effet, un aliment de base, ce qui ne lui donne pas un traitement de faveur à tous les niveaux, cependant. Si l'on reprend toutes les dernières déclarations sur le sujet, on se rend compte que c'est quand même important. Selon le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Toupin, c'est l'Ontario qui est responsable du fait que des producteurs d'oeufs québécois n'ont pas été payés depuis deux mois. Pour les producteurs, il ne saurait évidemment s'agir d'une situation qui doit durer.

Mais il y a aussi dans le tableau la CEMA, l'Agence fédérale de commercialisation et la FEDCO, l'agence provinciale. Chacun se renvoie la balle, s'il faut en croire le point de vue du ministre Toupin exprimé à Chicoutimi. Chacune prétend que l'une ne paie pas l'autre et qu'il n'est pas dans leur intention de financer les banques qui financent les agences. C'est quand même compliqué, comme on le voit aussi. Là-dessus, vient se greffer l'action de la Commission Plumptre qui trouve que le prix des oeufs est injustifiable au Canada. Elle en rejette la responsabilité sur l'agenee fédérale.
Celle-ci accuse des pertes de dix millions de dollars que les contribuables devront financer à leur tour, avec les taxes qu'ils soient producteurs ou consommateurs.

Récemment le ministre fédéral de l'Agriculture a pris des mesures pour essayer un rajustement, soit acheter les excédents d'oeufs accumulés pour les revendre aux nations nécessiteuses, mais la Commission Plumptre ne semble pas satisfaite. Elle dénonce d'ailleurs aussi la vente des oeufs canadiens aux Etats-Unis à un prix inférieur au prix canadien, affirmant que la CEMA fait un tort considérable au marché canadien. Comment expliquer qu'une agence canadienne travaille pour faire tort au marché de son pays. C'est incompréhensible. Les agences d'Etat provincial ou national devraient exister pour d'autres fins.

La Commission Plumptre recommande une réduction du prix des oeufs au Canada et une revision de la politique de commercialisation. Elle a parlé fort à l'Exposition de Toronto et elle a accusé le gouvernement fédéral de négligence à ce sujet. Comme on le constate, la crise des oeufs ne touche pas tout le monde de la même manière, puisque les points de vue diffèrent. Pour les uns, c'est la faute à l'Ontario; pour les autres, c'est la faute au gouvernement central. Enfin pour d'autres, la crise des oeufs actuelle débouchera sur une nouvelle guerre des oeufs au Canada.

A tout prendre, la guerre ne serait peut-être pas pire que la crise. Toutes les agences de commercialisation sont en déficit et les consommateurs paient les oeufs cassés. Si l'on s'aperçoit que les agences centrales n'arrivent pas à mettre de l'ordre sur le marché des oeufs, la simple concurrence ferait peut-être mieux pour faire baisser les prix. La Commission Plumptre doit soumettre un rapport sur la question prochainement. Elle doit en particulier analyser l'action de sauvetage de l'agence fédérale entreprise par le gouvernement d'Ottawa, c'est - à - dire le reflouement de dix millions de dollars.

Elle se montre pessimiste à ce sujet, car elle estime que c'est imposer un fardeau de plus aux consommateurs. La crise des oeufs fait aussi comprendre la complexité du problème de faire baisser le coût de la vie. Et il ne semble pas que cette complexité diminue avec la centralisation des marchés. Il sera intéressant de savoir ce que la Commission Plumptre recommandera ces prochaines semaines.

A. TREMBLAY

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

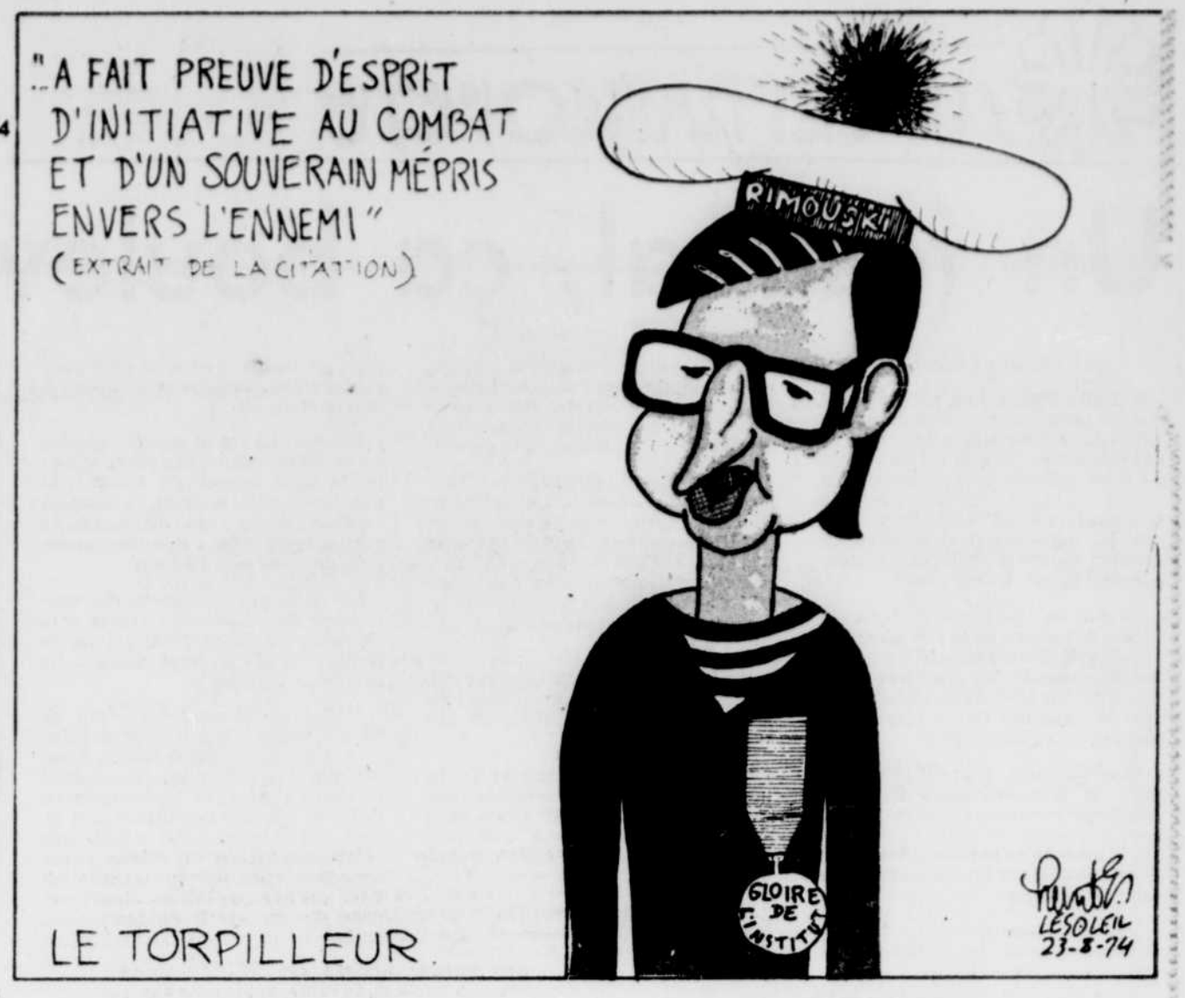
Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettes qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification, soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction



l'opinion du lecteur

La France et nos felquistes

Il s'en passe des événements curieux, voire renversants, au pays de Giscard d'Estaing.

En juin, par hasard, on apprenait du journal l'Aurore que Jacques Lanctôt, Marc Carbonneau et Yves Langlois étaient entrés subrepticement à Paris, sous le nez des Autorités ou à leur insu, mais sous les ovations d'une centaine de sympathisants qui se sont follement amusés du spectacle. La maison du Québec, qui est toujours infestée de péquistes ou de marxistes, fut en liesse pendant les jours qui suivirent ces retrouvailles. Le Quai d'Orsay, flegmatique, osa pousser le cynisme ou l'outrecuidance jusqu'à ignorer la curiosité légitime de l'ambassade canadienne qui s'inquiétait avec raison de cet accueil anormal fait à trois bandits québécois de droit commun qui crurent bon de disparaître ou de se cacher dans la nature quand on leur eut fait comprendre que leur présence en plein jour dans la Ville Lumière risquait de devenir fâcheuse pour l'Etat; depuis il paraît, selon une version officielle ou officieuse, que nos trois mécréants auraient glissé entre les doigts des argousins qui les recherchent.

Le gouvernement français joue à la candeur et à cache-cache pour les naïfs que nous sommes; d'ailleurs, il s'agit en somme d'un simple cas d'asile qui serait accordé à des réfugiés politiques et la France est bien connue, en l'occurrence, pour sa grandeur d'âme, sa générosité et sa compréhension. Il ne faudrait pas, par conséquent, que notre ambassade s'offusque de sa discrétion, de la carence de sa police et qu'elle se permette de rester incrédule devant ses explications boiteuses et tardives.

Peu importe que nos touristes cubains aient pu déambuler à loisir sur les grands boulevards jusqu'au moment où la presse signala leur présence; la capitale se prête bien à la cavale et à l'audace des mauvais garçons. Mais voilà que survient un second coup de théâtre: le couple Jacques et Louise Cossette-Trudel débarque à Paris, à l'improviste paraît-il, au milieu des mêmes ovations felquistes-péquistes, après avoir suivi le même itinéraire Cuba-Prague que ses complices; mais cette fois les services d'accueil français sont sur leurs gardes; ces suspects sans papiers conformes ne franchiront pas les tourniquets d'Orly impunément; on leur délivrera un visa de séjour en bonne et due forme, sur demande. On ne peut pas être plus gentil.

Mais croyez-vous que les Autorités françaises vont réparer leur erreur de juin et prendre cette fois l'initiative d'informer notre ambassade de cette nouvelle et charmante visite et de sa décision d'accueillir à bras ouverts ces sujets canadiens en maraude d'une patrie d'adoption temporaire ou permanente; pas davantage, messeigneurs!

Est-il osé de dire qu'on s'est moqué éperdument de ce petit pays de neige en voie de développement qui s'étonne qu'on ait ignoré les voies et usages diplomatiques élémentaires et qu'on ait donné la chiquenaude à toutes les règles de la procédure... et de la courtoisie?

Est-ce à dire que le gouvernement actuel de la France n'a pas encore digéré, depuis juillet 1967, le passage éphémère sur le sol canadien de son plus illustre président, suite à son algarade célèbre d'un certain balcon de Montréal et aux intrigues qui l'avaient préparée? Il serait temps qu'on sache, ici, si la politique française à notre endroit est restée sur la même longueur d'ondes qui la rendit naguère inacceptable. Pouvait-on ignorer, à Paris, dans quelles conditions les embusqués Lanctôt, Trudel et Cie avaient quitté le Canada pour d'autres cieux et qu'ils sont passibles de nos tribunaux criminels pour crimes majeurs, s'ils s'avisent de retourner chez eux?

Etait-il indispendable ou impératif que la France se permette d'accueillir clandestinement ou de cacher ces criminels méprisables qui avaient exigé, par chantage, d'aller se faire pendre ailleurs après avoir fait subir au diplomate Cross une séquestration infâme et prolongée qui a provoqué l'indignation du monde civilisé?

Etait-il louable d'offenser un pays ami en s'abstenant de l'informer et de le consulter sur le problème que posait l'apparition soudaine sur les aéroports Charles de Gaulle et d'Orly de ces deux groupes de transfuges?

Il est regrettable que l'Elysée et le Quai d'Orsay se soient conduits d'une façon aussi cavalière, aussi peu française, à l'endroit de l'ambassade et des Autorités de notre pays; notre fierté en souffre évidemment, mais c'est surtout notre affection indéfectible pour la France qui reçoit un coup dur, une autre fois.

Que fallait-il faire d'autre, rétorqueront peut-être ceux qui accueillent avec tant de grâce et de discrétion ces honorables proscrits? Mais il fallait tout simplement leur refuser le visa de séjour, réclamé ou non; il fallait les retourner dare-dare d'où ils étaient venus, c'est-à-dire à Prague ou Cuba qui les avaient hébergés sans leur faire d'histoires, à moins qu'ils ne soient devenus encombrants et qu'on ait été anxieux de s'en débarrasser.

Voilà ce que nous aurions fait, il me semble, le cas échéant, envers des ressortissants français qui nous seraient tombés du ciel dans les mêmes circonstances et, comme nous avons de bonnes manières, nous aurions pris contact sans tarder avec l'ambassade française, à Ottawa, pour décider de leur sort à bon escient.

Il faut dire que Québec et Ottawa ne se soucient pas d'entreprendre des démarches quelconques pour ramener ces indésirables et il faut les comprendre; j'imagine que monsieur Choquette n'éprouve aucune joie et ne manifeste aucun empressement à leur faire subir un procès devant jury qui se transformerait vite en parodie de justice si on veut bien se rappeler les expériences vécues avec les assassins de Pierre Laporte et leurs complices. Mais s'ils reviennent volontairement, comme la chose est à craindre, le ministre de la justice n'aura pas d'autre choix et il y en aura du chahut et des cris dans la salle d'audiences criminelles de Montréal.

Pour le moment et pour conclure, ce sont nos bons petits péquistes-marxistes de Paris et d'ici qui triomphent et qui font des gorges chaudes sur l'affront diplomatique qui nous a été servi; on est si fier d'être canadien et d'être respecté dans nos milieux de haut-savoir... et d'autres lieux!

C.-E. Cantin,
473 St-Cyrille ouest,
Québec.

LE CANADA: ce qu'il est ce qu'il pourrait être

Nous recevons présentement dans la vieille capitale des délégué(e)s de quelque 25 pays de langue française à l'occasion du Festival International de la Jeunesse Francophone.

Mardi le 13 août, lors de l'ouverture officielle de ce Festival, les honorables Premiers Ministres Trudeau et Bourassa étaient hués par une centaine de têtes chaudes alors que nos deux représentants politiques adressaient la parole à la foule assemblée sur la Colline Parlementaire.

Il est déplorable de se rendre compte jusqu'à quel point le respect de l'autorité est ridiculisé.

Le Canada, pays envié de tous les coins du monde devrait être une fierté pour tous et chacun d'entre nous. Peut-on croire qu'il y ait des gens d'esprit aussi frivole pour ne pas reconnaître que ces deux hommes représentent l'idée de la majorité d'une population saine.

Au rythme où les événements de ce genre se succèdent, on peut se poser des questions et peut-être même se frapper la poitrine à triple reprise en guise de culpabilité.

Depuis près de 10 ans que nous vivons des situations semblables, il serait grand temps que les coupables de ces activités peu enviables cessent de s'en prendre à leurs voisins et qu'ils commencent à promouvoir des activités plus constructives.

Quoique nous ne soyons pas encore dans une situation critique, le fait de promouvoir des activités plus constructives pourrait redonner au Canada le prestige qu'il a déjà connu.

Réveillons-nous et marchons ensemble.

Je demeure fier d'être Canadien.

Richard Desautels
335, 54ième Rue ouest, app. 7
Charlesbourg

Superfrancofête et claquement des mains

Quand on assiste à un spectacle dans lequel il y a chant et musique — surtout s'il s'agit d'un spectacle offert par nos frère d'autres pays et dès lors avec des chants et de la musique à nous inconnus — pourquoi nos foules québécoises passent-elles presque toutle temps du spectacle à user du claquement de mains?? A ces moments, on perd et les paroles et même les sons de la musique. On n'entend plus que ce très disgracieux (dans tous les sens de ce mot) claquement. (Bien sûr, ce claquement se comprend si le chanteur ou l'acteur le demande, mais non pas en dehors de ça).

Claquer dans ses mains n'est pas un fort signe d'intelligence, ce n'est pas très difficile non plus pour exécution. Cependant on parait trouver cela tellement fin et à propos que ce serait se faire illusion de croire que ça va cesser demain.

Joseph Garlépy
490, rue St-Jean.

Sentiment d'humiliation

En prenant connaissance de la manifestatinon regrettable et inutile d'un groupe de nationalistes québécois contre le Premier Ministre du Canada le Très Honorable Pierre E. Trudeau et le premier Ministre du Québec l'Honorable Robert Bourassa, lors de l'ouverture du Festival de la Jeunesse francophone internationale, mardi à Québec, je voudrais au nom de la majorité des Canadiens-français bien pensants, vous dire combien nous nous sommes sentis **humiliés et peinés** de l'incident malheureux qui a assombri les représentations premières à Québec. Comme toutes ces manifestations qui laissaient prévoir tant de beautés, d'honneur et de gloire pour le Québec et le Canada tout entier.

Georgette Vachon
173, Cooper, app. 107
Ottawa, Ont.

au-delà de l'événement

Betty Ford première dame des Etats-Unis

Entre Betty Crocker... et Betty Friedan

Par Yvette Laudy



Après le premier "tour du propriétaire" à la Maison-Blanche, madame Ford a tenu à préciser: "Ce n'est pas "ma" maison, mais celle de tous les Américains!" Le président Ford avait déjà dit cela de son bureau ovale... Surenchérir, approuver, applaudir les idées, les déclarations, la philosophie de son mari, politiquement Betty Ford n'ira pas plus loin, du moins en public.

En privé, elle n'a jamais hésité à lui faire part de ses idées sur les initiatives de la Chambre — et plus tard,du vice-président — sur des petites notes qu'elle déposait sur le bureau de leur chambre à coucher. Cela fait partie, à ses yeux, du rôle de la parfaite-femme-de-politicien.

— "Mon mari dit que je suis sa meilleure critique, la plus intransigeante, c'est parfois difficile d'être femme de politicien... Nous devons à la fois apporter notre soutien et servir d'exutoire!"

Elle avoue en souriant ne pas s'y connaître en politique, mais se considère comme une championne de la cause féminine, se déclare en faveur de l'avortement libre, des garderies publiques (une des principales revendications des féministes) et semble ravie qu'on pense à des femmes pour la vice-présidence.

— Je crois fermement à l'égalité, déclare-t-elle.

Cela peut paraître paradoxal de la part d'une femme qui a toujours vécu dans l'ombre de son mari et dont la vie a été consacrée à élever ses quatre enfants. Mais ce l'est déjà moins si l'on sait que cela s'est terminé par une dépression nerveuse.

A partir de 1965 (et cela ne s'est terminé que récemment), de longues années de douleurs psychosomatiques allaient conduire Betty Ford de médecins en kinésithérapeutes jusqu'à ce qu'un psychiatre arrive à déterminer que les exigences de sa famille avaient fini par peser trop lourd sur ses épaules.

D'un grand rêve anéanti...

Il y a dans le passé de Betty Ford, un grand rêve dont elle garde la nostalgie. S'il s'était réalisé, la petite "country girl" serait peut-être devenue une grande étoile. Elle s'appelait Elisabeth Bloomer, alors. Elle est née à Chicago, mais ses parents étaient venus vivre à Grand Rapids (Michigan) quand elle avait trois ans. Sa mère s'occupait activement des problèmes de la communauté. Son père vendait des machines-outils. Elle n'avait que seize ans quand il est mort. Cela faisait déjà plus de huit ans qu'Elisabeth faisait des pointes sur ses petits chaussons blancs. A vingt ans, elle était mannequin chez John Robert Powers à New York pour payer ses études de danse à la célèbre compagnie de Martha Graham. Mais Elisabeth était une jeune fille sage et elle a obéi à sa mère qui la rappelait à Grand Rapids pour réfléchir encore avant de faire carrière dans l'entrechat.

Son premier mariage, avec William Warren, vendeur de meubles, se solda, après cinq ans, par un divorce pour incompatibilité d'humeur. Entretemps, Elisabeth, devenue coordinatrice de mode, abandonnait jusqu'à la petite troupe de danse qu'elle avait formée à Grand Rapids pour surmonter sa déception. Un soir, Jerry Ford, un ami d'enfance qu'elle avait regardé souvent jouer au football comme un forcené à l'université du Michigan, s'est — enfin — décidé à l'inviter à sortir avec lui. Un an plus tard, ils se mariaient: il avait trente-cinq ans, elle en avait trente.

De son grand rêve éteint, Betty Ford a gardé une démarche dansante, le goût des spectacles de ballet et l'espoir que sa fille Susan, qui a la même inclination pour la danse, pourra satisfaire ses ambitions.

...à un rêve qu'elle n'avait pas rêvé

On dit de Betty Ford qu'elle est la provinciale typique du middle-west. Le terme n'a rien de péjoratif, il évoque une vie simple et douce, à la Norman Rockwell. Dans sa petite maison sans prétention d'Alexandria (Virginie), elle a partagé son temps entre la culture des roses, l'entretien du potager, la lecture de la Bible, les oeuvres de bienfaisance et l'attention constante qu'exigeaient sa fille, ses trois fils et son politicien de mari. Chaque année, les vacances de Noël se passaient à skier à Vail dans le Colorado. N'eut été l'hyper-activité de Jerry, devenu leader de la minorité à la Chambre, les années s'écoulaient presque sans histoire.

Si tout s'était passé selon ses voeux, Betty Ford aurait connu une vie plus tranquille encore dans un proche futur: ses enfants devenus jeunes adultes n'avaient plus autant besoin d'elle et son mari lui avait promis de quitter la vie politique en 1976. A présent qu'il est président et qu'il y a toutes les chances qu'il se représente aux élections de 1976, ce sera l'inverse, mais Betty n'a pas de regrets. Elle est même presque heureuse d'être la "First Lady".

— L'intérêt des Etats-Unis avant toute chose, dit-elle.

Elle avoue d'ailleurs ingénument être fière de son mari et elle tente à son tour de répondre à ses espoirs.

— Je voudrais être le genre de femme que les Américains espèrent voir à la Maison-Blanche.

Quel genre de femme est Betty Ford? Difficile à dire. Mêmes ses amies de longue date ne savent presque rien de ses goûts, de ses idées, de ses intentions. Derrière sa gentillesse, son humeur égale, sa bonne volonté se cache une tendance non pas au secret, peut-être, mais à la discrétion. Il faut déduire de son admiration des Picasso de la période bleue, une vague tendance au romantisme. Il faut associer sa joie de lancer, il y a quelques mois, un train-musée, bourré d'oeuvres d'art, sur les routes du Sud, avec la générosité, l'envie de faire partager ses plaisirs. Il faut percevoir, à travers les périodes de tension, les promesses arrachées puis rendues, les espoirs ravalés, une recherche constante d'auto-discipline. On connait déjà un de ses défauts: son mari lui a suffisamement reproché ses retards, en public. Mais aussi une qualité essentielle: elle est à l'aise sous les projecteurs et sa bonne grâce enchante les photographes et les journalistes.

La Maison-Blanche au naturel

Si l'atmosphère politique de la Maison-Blanche dépendra du président Ford, l'ambiance sociale portera la marque de sa "First Lady". On peut être sûr que la tendance sera "au naturel". Il n'y aura pas de grands changements sur le plan décor, mais le chat siamois "Chan" y circulera librement, les allées et venues des jeunes Ford y mettront de la gaieté, les réceptions y seront moins guindées, les pratiques religieuses moins ostentatoires que ces dernières années. Il y aura sans doute des troupes de danse de grand renom pour les soirées de gala et les peintres, les sculpteurs, tous les artistes américains y recevront une attention particulière.

La mode retrouvera sa place à la Maison-Blanche pour la première fois depuis le départ de Jackie Kennedy: madame Ford ne manque pas d'élégance et elle aime s'habiller. Son maquillage franc fait ressortir le bleu de ses yeux et la touche d'auburn de ses cheveux. Avant d'en savoir plus long sur celle qui est devenue la "First Lady" en 24 heures, il nous reste à reprendre le terme que les Américains emploient le plus souvent pour la qualifier: gracieuse!

La Rhodésie répond à la guérilla par la déportation

SALISBURY (Reuter) — Les autorités rhodésiennes procèdent actuellement au transfert de populations africaines dans le nord-est du pays, là où les actions de la guérilla sont les plus nombreuses et les plus fréquentes.

L'opération a pour nom "Overload". Son objectif est double: d'une part, protéger les tribus africaines de l'intimidation des insurgés nationalistes noirs, de l'autre, les empêcher de fournir vivres et abri aux maquisards.

C'est aussi évidemment la réponse du gouvernement rhodésien à l'importante pénétration de la guérilla, de la frontière du Mozambique — principal centre de regroupement des insurgés — en direction du Sud.

Le transfert a pour cadre le territoire tribal de Chiweshe, à environ 80 kilomètres de Salisbury, la capitale. Quelque 50,000 Africains sont regroupés dans vingt et un "villages protégés", entourés de barrières spéciales et éclairés par des projecteurs.

Le regroupement des Africains s'effectue à partir de quelque deux cents villages qui avaient chacun de cent à quatre cent cinquante habitants. Les nouveaux villages en comptent de quinze cents à cinq mille.

Les habitants des "villages protégés" reçoivent des permis spéciaux pour sortir du village et y rentrer. Il y a également un couvre-feu dès la tombée de la nuit.

La "sécurité"

Pour des "raisons de sécurité", les responsables sont peu enclins à donner des précisions concernant le dispositif de défense de ces villages. Ils déclarent simplement que des fonctionnaires locaux africains, entrainés au maniement des armes, aideront à repousser les insurgés dans l'éventualité d'une attaque. Ils constitueront des groupes de défense civils parmi les habitants.

Lorsque les membres des tribus arrivent dans leurs nouveaux villages ils doivent construire eux-mêmes leurs habitations de torchis ou de briques. Les matériaux leur sont toutefois fournis par les autorités, ainsi que l'eau courante et les installations sanitaires.

Un certain nombre de Rhodésiens critiquent la façon dont s'effectue l'opération "Overload". Le colonel Richard Atwell, chef de l'Armée du salut en Rhodésie, a déclaré: "hommes, femmes et enfants ont été déposés avec leurs biens sur une terre complètement nue, en certaines régions, sans abris, eau ni installations sanitaires convenables."

Le Dr Pat Hill, médecin à Chiweshe, s'élève aussi contre la manière dont les populations ont été transférées hors de leurs villages, "comme des animaux emmenés d'un champ dans un autre."

Les autorités à Salisbury reconnaissent que le transfert ne se fait pas sans poser des problèmes, mais elles affirment que pour des motifs de sécurité l'opération devait avoir lieu très vite et qu'il n'y a pas toujours eu le temps nécessaire pour fournir les installations.

La grande majorité des villages protégés sont situés à proximité de foyers ou d'écoles où les enfants et les personnes âgées peuvent être hébergés en attendant que soient construits les nouveaux logements.

Les réactions

D'une façon générale les tribus qui vivaient près de la frontière et qui étaient par conséquent le plus soumises à l'action de la guérilla, sont celles qui réagissent le plus favorablement à leur transfert.

Les réactions sont plus variées parmi les tribus du Chiweshe. Les habitants de quinze des nouveaux villages étaient tout à fait disposés à émigrer. En revanche ceux de six autres villages, qui n'étaient pas soumis à la même pression de la part des insurgés, l'ont fait beaucoup plus à contrecoeur.

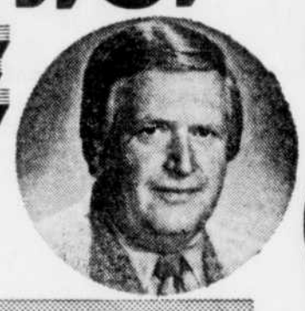
Le gouvernement s'efforce de conserver aussi intactes que possible les structures sociales traditionnelles des tribus. La grande majorité des nouveaux villages sont habités par des groupes des mêmes tribus.

Les chefs des tribus conservent leurs fonctions et les villageois sont libres d'aller cultiver leurs anciens champs dont aucun ne se trouve à plus de six kilomètres des villages.

Sur le plan matériel, les Africains auront certains avantages qu'ils ignoraient jusqu'à ce jour, en particulier l'eau courante, ainsi que l'électricité pour usage domestique.

Les autorités reconnaissent cependant que ces avantages ne compenseront peut-être pas la liberté que les tribus connaissaient auparavant

MON ONCLE J.O. VOUS DONNE SA CHEMISE



DES PRIX SPECIAUX à travers tout le magasin.

VENEZ FAIRE UN TOUR ET CONSTATEZ PAR VOUS-MEME LES "PRIX"

Venez chercher la "Chemise" à mon Oncle J. O.
Chaque client acheteur recevra gratuitement une très belle chemise...

J.O. FISET INC. / Prestige

55 SUD, RUE DORCHESTER - 525-6101

Accusation farfelue... (Suite de la première page)

te, aucun élément de collusion n'avait été découvert entre les représentants de la CIC et les grévistes quelque 225 qui ont envahi les bureaux de la CIC le 14 juin dernier pour exiger et obtenir la remise immédiate des chèques de vacances de tous les ouvriers de la construction.

M. Laberge se demande comment le ministre Choquette a découvert d'autres indices ou preuves et surtout comment il décide lui-même d'éliminer les enquêtes préliminaires et d'envoyer les représentants syndicaux devant le juge en prenant soin de mener un battage publicitaire. Et M. Laberge souligne que M. Choquette sait très bien que la FTQ doit se présenter devant la Commission Cliche d'ici quelques semaines.

Pour M. Laberge, la publicité de l'affaire peut non seulement nuire à MM. Desjardins et Perreault qui ne bénéficieraient pas d'un procès impartial et juste, mais qu'elle peut également nuire aux chances de la FTQ de se faire écouter des commissaires d'une oreille attentive et impartiale.

Se référant à l'Affaire Samson, M. Laberge a souligné que non seulement ce dernier n'avait pas encore été accusé, mais que des déclarations contradictoires avaient eu pour effet de confondre le public.

Par ailleurs, l'échec a de nouveau marqué, hier, une rencontre entre quatre associations patronales de l'industrie de la construction et les délégués de la FTQ-Construction. Ces derniers se sont objectés à la présence de deux représentants de la Confédération des syndicats nationaux, en alléguant que cette centrale n'a aucun rôle à jouer dans d'éventuelles négociations.

Quant aux représentants des associations patronales, ils ont expliqué qu'ils avaient un mandat précis pour négocier "avec les syndicats", ce qui incluait la CSN et la CSD.

La réunion a pris fin quand on s'est rendu compte qu'on ne pouvait s'entendre dès le début.

Le front commun patronal, formé par l'Association de la construction de Montréal, la Fédération de la construction du Québec, l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec et l'Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec, trouve déplorable et négative l'attitude de la FTQ et se voit maintenant dans l'obligation de faire cesser par d'autres moyens les ralentissements de travail et le harcèlement dont les entrepreneurs sont victimes pour qu'ils signent les mini-ententes illégales.

MÉTÉO



Un vendredi pluvieux

Toutes les régions de l'Est du Canada et celles de l'Alberta devraient connaître une journée de pluie. Le temps sera clair dans tout le reste du pays. Les chiffres donnent le degré maximum pour aujourd'hui; les autres indications sont bonnes jusqu'au milieu de la journée.

PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions pour la province de Québec et la vallée de l'Outouais émises par le Bureau météorologique de Montréal à 22.00 HAE jeudi pour vendredi. Entre parenthèses, degrés Celsius.

Chibougamau: ciel nuageux et un peu de bruine ou quelques averses, encore frais, maximum, 70 (21). Aperçu pour samedi: généralement ensoléillé.

Abitibi, Pontiac-Témiscamingue: ciel nuageux et des averses, plus frais, maximum de près de 75 (24). Aperçu pour samedi: ensoleillé.

Haute Mauricie, Lac Saint-Jean: nuageux et averses, maximum 75 (24). Aperçu pour samedi: généralement ensoleillé.

Outaouais, Montréal, Laurentides, Québec, Trois-Rivières: ensoleillé puis généralement nuageux et quelques averses ou orages localisés, maximum de 80 à 90 (27 à 32). Aperçu pour samedi: généralement ensoleillé, mais moins chaud et moins humide.

Sept-Iles: nuageux avec averses. Maximum de 75 (24). Aperçu pour samedi: éclaircie.

Baie-Comeau, Rimouski, Gaspésie: généralement nuageux et quelques averses, maximum près de 75 (24). Aperçu pour samedi: éclaircie.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées jeudi dans quelques villes d'Amérique du Nord:

	Min.	Max.
Vancouver	55	67
Calgary	46	69
Saskatoon	45	71
Regina	45	72
Winnipeg	47	66
Toronto	72	87
Ottawa	64	87
Montréal	62	84
Québec	63	86
Fredericton	56	91
Saint-Jean, N.-B.	—	76
Moncton	58	89
Halifax	60	80
Charlottetown	—	84
Saint-Jean, T.-N.	56	73
Chicago	69	86
Detroit	62	88
Boston	65	79
New York	69	—
Washington	73	—
Miami	79	—
Los Angeles	65	73
San Francisco	54	84

SOLEIL

SAMEDI
Lever 4.54 Coucher 18.41

MARÉE

SAMEDI
Basse 7h20
Haute 12h10
Basse 19h15
Haute 00h35

La page d'histoire

Par la PRESSE CANADIENNE

Le 23 août 1974

1914 — Lady Patricia Ramsay, fille du duc de Connaught, alors gouverneur général du Canada, présentait son drapeau au Régiment canadien d'infanterie légère Princess Patricia, il y a 60 ans aujourd'hui. Le régiment avait été levé grâce à une somme de $100,000 donnée par le millionnaire montréalais A. Hamilton Gault dans les 24 heures qui avaient suivi l'éclatement de la Guerre de 1914.

1628 — Le duc de Buckingham était assassiné.

1775 — Le roi d'Angleterre Georges III déclarait les colonies américaines en état de rébellion ouverte.

1793 — Le gouvernement révolutionnaire français décrétait l'appel aux armes de toute la population mâle de la France.

1920 — Le chemin de fer du Grand Tronc était fusionné aux chemins de fer nationaux, maintenant le CN.

1927 — Les anarchistes Sacco et Vanzetti étaient exécutés aux Etats-Unis.

Il abat deux... (Suite de la première page)

queduc desservant les quelque 20 chalets d'un développement de villégiature, a rapporté qu'une chicane de terrain s'était envenimée, au cours des derniers jours, entre les deux voisins Robert Ouellet et Benoit Caron. Ouellet aurait fait signer une requête parmi les villégiateurs pour faire expulser du secteur Benoît Caron, par suite d'agissements jugés louches et anormaux. Apparemment, on en serait même venu aux menaces de part et d'autre. D'autres personnes du secteur ont rapporté que l'animosité persistait depuis plue d'un an et demi, alors que des personnes du secteur auraient fait arrêter Benoît Caron pour usage dangereux d'armes à feu.

D'autres informateurs ont laissé entendre que l'arme qui a servi à la fusillade d'hier soir n'aurait été achetée que lundi dernier, dans un magasin de Montmagny. On a également fait état que le jeune homme recherché s'était vu interdire tout port d'arme pour une période de 3 ans.

Retrouvé dans la valise de sa voiture

par Louis TANGUAY

Victime d'un attentat en fin de soirée, hier, un homme de Saint-Emile a été trouvé, tôt ce matin, dans la valise de son automobile garée le long du boulevard Laurentien.

En patrouillant, vers 6h15, deux policiers de la Sûreté du Québec ont en effet remarqué le véhicule immobilisé à cet endroit.

Ils devaient de plus noter que les vitres étaient baissées mais qu'il n'y avait pas de clef dans la serrure du contact.

Pendant leur inspection, ils ont par contre entendu des cognements provenant de la valise et appris de l'infortuné qu'il était légèrement blessé.

Ils ont également appris qu'il s'agissait de M. Robert Giguère, âgé de 30 ans, et qu'ils pourraient trouver un double de la clef de la valise à son domicile du 86 des Erables ouest, à Saint-Emile.

Six descentes

La sûreté municipale de Québec a changé son fusil d'épaule, la nuit dernière, face aux adeptes de stupéfiants, alors qu'elle a effectué six descentes dans autant d'établissements de la région.

L'Opération-contrôle a débuté dans quelques brasseries de Limoilou, Saint-Pascal, Neufchâtel et Charlesbourg-Ouest, où des quantités minimes ont été saisies. Sept individus y ont été arrêtés, dont cinq d'âge mineur, tous pour possession simple de marijuana.

Vers 00h45, cette nuit, quelque 25 policiers, dont huit en uniforme, ont fait irruption dans un bar de la rue Couillard. Deux personnes seulement ont été mises en état d'arrestation pour possession simple, une autre pour désordre et une dernière, d'âge mineur, pour s'être trouvée dans un établissement interdit aux moins de 18 ans

Après une fouille minutieuse des lieux, l'escouade des narcotiques a mis la main sur une sacoche contenant 120 grammes de mari. Sa propriétaire avait eu le temps de fuir les lieux, mais la police possède ses cartes d'identité

Le Cegep Garneau... (Suite de la première page)

du Cegep Garneau sont entrés dans le débat, réellement, il y a un mois et demi, quand ils ont constaté qu'il se produisait certains glissements, M. Barnard ajoutait: "Nous avons toujours cru que le bon sens l'emporterait sur la politique.. Nous nous sommes trompés".

Comme tous les éducateurs et spécialistes intéressés à l'avancement de cette institution, les dirigeants du Cegep Garneau se fiaient sur la valeur de l'arrêté en conseil 1776, du 18 mai 1971, qui confiait au Cegep François-Xavier-Garneau le soin de regrouper tous les enseignements maritimes de la province.

Parlant au nom des autorités du Cegep Garneau et de l'Institut maritime, M. Barnard a démontré combien la décision est une dure épreuve pour l'enseignement maritime au Québec.

"Par ailleurs, ajoutait-il, je n'accepte pas le principe de la décentralisation, quand elle se fait à l'encontre de la logique et de tous les intérêts de la population, de l'industrie et du développement régional. Concentrer l'enseignement maritime à Rimouski, c'est ausssi ridicule que si on déménageait l'Institut de police de Nicolet à Gaspé", commente M. Barnard.

Sur le plan purement financier, le président du Cegep François-Xavier-Garneau estime qu'il n'y a pas de différence entre un édifice à construire à Québec et un immeuble vieillot et inadéquat à réadapter à Rimouski.

A Québec, l'Institut procurait l'enseignement à 200 à 300 étudiants réguliers, et des cours de recyclage à 500 à 600 personnes, annuellement, alors qu'à Rimouski, on n'aura même pas le potentiel pour faire revivre l'institution actuelle.

Les étudiants du Cegep Garneau, dans les diverses sciences maritimes, ont commencé à changer leurs options, pour l'année scolaire qui doit débuter le 3 septembre. Certains envisagent même de choisir une autre carrière.

Venez faire un tour! On vous attend.



Le Québec Hilton fait honneur à la réputation des Québecois. Les restaurants et bars-salons de ce prestigieux hôtel ont tous une ambiance, un cachet bien de chez nous.
On s'y donne rendez-vous pour prendre un verre entre amis, y casser la croûte, déguster un inoubliable repas gastronomique arrosé des meilleurs vins ou pour danser. 23 étages au-dessus de la ville. Nous avons même une discothèque, Place Royale, pour tous ceux qui ont des fourmis dans les jambes! Venez faire un tour!
On vous attend.

Le CAUCUS

Des promesses, toujours des promesses!

Le bar-salon "Le Caucus" tient ses promesses. Entouré de jets d'eau, joyeusement décoré de murales, c'est un lieu de rencontre et de détente parfait. Fauteuils confortables, dégustation de fruits de mer, atmosphère très "relax" le Caucus vous attend. Allez-y! Vous y rencontrerez peut-être votre député . . .

le café de la place

C'est gai, c'est moderne et c'est original!

L'avant-midi, c'est un libre-service ou vous prenez votre petit déjeuner ou le déjeuner. Les plats sont fantastiques, les prix raisonnables. C'est l'idéal pour un casse-croûte en coup de vent. L'après-midi, à compter de 15 heures, Le Café de la Place se transforme en restaurant, ouvert jusqu'à minuit. Le service y est soigné dans la plus pure tradition Hilton International. Le menu présente des plats cuisinés ou des sandwichs chauds ou froids. Essayez le Poulet au Pivois ou la Tourtière Ouananiche . . . vous y reviendrez!



LE VILLERAY

Somptuosité du velours, distinction du service, haute-cuisine raffinée.

Ici, tout est luxe, calme et volupté. Le Sieur de Villeray vous convoque à sa table et vous reçoit en ami. Dans une ambiance enrichie de l'éclat des lustres antiques, des plats réputés vous sont servis avec distinction et raffinement. Restaurant de grande classe. Le Villeray vous comblera. Le menu est un poème conçu pour enchanter votre palais; la carte des vins a les titres de noblesse des plus grands vignobles; le service est fait discrètement, par des professionnels du bien boire et du bien manger.

Le Villeray: une expérience gastronomique inoubliable.

Le Toit de Québec

Déjeuner-buffet, 23 étages au-dessus de la ville.

Un élégant déjeuner-buffet à prix modique servi du lundi au samedi inclusivement. En soirée, buffet et service à la carte. C'est un rendez-vous dont l'ambiance est détendue. La cuisine est de haute qualité. L'orchestre a du style. Le bar est accueillant. Et vous avez une vue magnifique sur le fleuve, les Laurentides et la capitale.



Le Toit de Québec: hiltonnant! Musique dès 18 heures. Petit déjeuner-buffet le dimanche.

CHALEUREUSEMENT VÔTRE . . . **Québec Hilton** AU COEUR DE PLACE QUÉBEC

Stationnement gratuit après 18 heures à Place Québec, entrée rue St-Joachim. Pour réservations: 647-2411.

L'aide sociale veut confiner une famille de six dans deux pièces

par Richard COTE

"Si vous ne prenez pas le deux-pièces qu'on vous offre sur la rue Saint-Paul, vous aller dépenser tout votre argent pour payer le motel où vous êtes présentement et on en arrivera à vous enlever vos quatre enfants parce que vous ne pourrez plus les nourrir."

Telle est la réponse qu'a faite cette semaine un porte-parole du bureau d'aide sociale du secteur de Limoilou à des parents en détresse qui venaient de demander assistance et qui refusaient d'être parqués avec leurs quatre garçons dans un appartement de deux pièces que leur proposait le fonctionnaire du ministère des Affaires sociales.

Mais les mésaventures de ces parents rendus à la limite du désespoir ne faisaient pas que débuter.

"Slacké" il y a quatre mois en raison de la rareté du travail à l'entreprise de camionnage où il était employé, Ben M., âgé de 38 ans, décida de partir chercher de l'emploi en Colombie-Britanbnique où le travail semblait plus facile à trouver et où, précédemment, en des circonstances identiques, il avait d'ailleurs déjà réussi à gagner l'argent nécessaire pour faire vivre sa famille.

La troisième tentative s'avérant moins fructueuse et sa femme étant tombée malade, Ben choisit, il y a environ quinze jours, de revenir dans sa province natale.

Après sept jours de voyage, la famille M. parvint enfin à Québec au moment où les fonds commençalent à lui manquer.

Sans voiture, sans argent, sans emploi, sans abri, sans parenté, Ben dénicha un motel dans le quartier Les Saules où sa famille pourrait s'abriter en attendant de trouver une solution plus valable.

Puis, il se rendit le plus tôt possible au bureau d'aide sociale du secteur de Limoilou où on lui accorda à même la caisse spéciale, le montant équivalent à celui de l'allocation d'une famille de six individus, soit $324.

Peu de collaboration

Afin de mettre fin à l'hémorragie de fonds que représentait le $22 qu'il devait verser quotidiennement pour la location du motel, Ben demanda au fonctionnaire s'il était possible de louer un logement moins dispendieux ailleurs.

C'est alors que ce dernier lui offrit d'aller demeurer dans un appartement de deux pièces dans la rue Saint-Paul et que devant son refus, menaça en quelque sorte M. et Mme M de leur enlever leurs quatre garçons au moment où les fonds commenceraient à leur manquer.

Devant le peu de collaboration du fonctionnaire, Ben commença à faire des démarches pour trouver un logement décent.

Ce fut peine perdue: "Vous avez trop d'enfants" ou "On ne loue pas à des gens qui n'ont pas d'emploi" lui ont invariablement répondu les quelque dix propriétaires qu'il a pu rejoindre.

Pendant ce temps, les jours passent et les quatre garçons de Ben s'amusent tristement dans la cour du motel parmi les automobiles des autres clients tandis que leur mère malade se morfond en attendant son mari dans la petite cabine surchauffée où il n'y a ni poêle ni frigidaire, ni aucun appareil pour faire la lessive.

Pas d'envie

"Mon mari n'est pas un lâche et il est en bonne santé", affirme l'épouse exténuée par toutes les difficultés qu'elle a dû traverser, "nous ne sommes pas intéressés à vivre sans raison aux dépens des autres contribuables qui gagnent leur salaire à la sueur de leur front."

"On n'envie pas les gens qui sont riches, on trouve qu'ils ont bien de la chance, évidemment, mais tout ce qu'on désire pour nous c'est d'être logés normalement, proprement, d'avoir un petit chez-soi et d'y élever nos enfants comme il faut pour en faire de vrais hommes", poursuit-elle.

"J'ai été dans l'armée huit ans, mon dossier y était sans tache", de dire, pour sa part, Ben. "J'ai été chauffeur de camion et opérateur de "loader" pendant 18 ans sans avoir aucun accident. Et maintenant, à 39 ans, je ne suis même pas capable de me trouver une job qui a du bon sens."

"Je n'ai jamais été aussi "pogné" que ça dans toute ma vie", déclare-t-il après avoir révélé qu'en quinze années de mariage, il n'a jamais été capable de prendre des vacances.

Repas sautés

Interrogé sur la raison qui lui fait chercher un appartement avant de consacrer tout son temps à la recherche d'un emploi, il répond qu'il ne peut toujours pas laisser sa femme seule avec ses quatre enfants dans ce motel où il fait parfois jusqu'à 110 degrés, alors que celle-ci peut s'évanouir à n'importe quel moment en raison de sa maladie.

"Nous deux, on est obligés de sauter des repas pour permettre aux enfants de faire trois maigres repas par jour et aussi pour réussir à vivre le plus longtemps avec les $300 qu'on nous a donnés", explique-t-il.

En fait, il ne leur reste maintenant que $100; le motel coûte $22 par jour; ils ont quatre enfants de trois, huit, neuf et onze ans; Mme M ne dort plus la nuit "à force de se creuser la tête pour trouver une solution et de retourner le problème sur tous les côtés..."

Ils rêvent de se trouver un endroit normal pour vivre et un emploi pour Ben qui assurera leur subsistance. Ou ils rêvent d'avoir une ferme qu'ils paieraient par mensualités ("le gouvernement se plaint toujours que les cultivateurs désertent les terres") et donnerait la chance à Ben de retrouver l'époque heureuse de son enfance, alors qu'il aidait son père à faire fructifier la terre ancestrale.

En attendant ce jour où ils vivront pour de vrai, ils vivotent désespérément dans un petit motel, habités par la hantise de voir venir ce jour où, démunis d'argent, ils seront séparés de leurs enfants.



UNE PETITE ANNONCE A FAIRE PASSER?

10 lignes téléphoniques vous écoutent.

529-9231

A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

CONSULTEZ NOS EXPERTS POUR UN SERVICE D'ESTIME SELON LES BESOINS DE VOTRE INDUSTRIE

CONSULTEZ NOS EXPERTS

INDUSTRIES SAMSON INC.

12, RUE ST-LAURENT LEVIS

831-5697



Le Soleil, Roland Marcoux

Adieu Jos.-L.!

Les funérailles du journaliste Jos.-L. Hardy se sont déroulées dans une très grande sobriété, hier, en l'église Saint-Sauveur de Québec. M. Hardy, qui a travaillé pendant 46 ans comme journaliste au Soleil à la section des faits divers, était décédé, lundi, en plein travail, à l'âge de 67 ans. Plusieurs personnalités ont suivi le cortège, hier avant-midi. Il y avait, entre autres, M. Guy Gilbert, ancien propriétaire du Soleil, M. Pierre Péladeau, président de Québecor et propriétaire du Journal du Québec, le maire Gilles Lamontagne et le chef J.-C. Vanhoutte, de la sûreté municipale de Québec.

La police a bloqué toutes les routes menant à Val-d'Or

VAL-D'OR (PC) — La police, armée jusqu'aux dents, tentait toujours, hier, en bloquant les routes et avec l'aide d'hélicoptères, de capturer les trois bandits qui ont attaqué un camion blindé de la compagnie Brinks, mercredi, emportant $402,000 et blessant grièvement un des gardes.

La Sûreté provinciale, en collaboration avec la police municipale de Val-D'Or, soit une soixantaine d'agents en tout, a érigé des barrages sur toutes les routes menant à cette municipalité située dans le nord-ouest québécois.

Les agents affectés aux barrages sont armés de mitraillettes, de carabines et de revolvers, et deux hélicoptères poursuivent les recherches en vue de repérer la camionnette au volant de laquelle les bandits se sont enfuis après avoir réussi leur coup.

La police avait d'abord cru que les trois hommes s'étaient emparés de $280,000, mais a plus tard fait savoir que le butin s'élèverait à environ $400,000.

Le lieutenant Roger Souci, de la Sûreté du Québec, dirige les opérations. On a d'abord déclaré que trois hommes avaient attaqué le camion de la compagnie Brinks. Mais l'on estime maintenant qu'un quatrième individu devait les attendre dans un camion destiné à leur fuite avec leur butin.

Selon un autre porte-parole de la police, le filet tendu autour de Val-d'Or est tellement serré que "la seule façon dont les bandits ont pu fuir doit être grâce à un avion".

Des policiers interrogent actuellement certains témoins oculaires du coup, dans l'espoir de trouver des pistes pour l'identification des suspects.

Entre-temps, M. Adolphe Potvin, de Timmins, Ontario, le garde du camion Brinks, est toujours dans un état très critique à l'hôpital Notre-Dame de Montréal. Au cours d'une intervention chirurgicale, on lui a extrait une balle de la boîte crânienne.

Au témoignage du Dr Napoléon Martinez, directeur de l'équipe opératoire, les chances de vie de M. Potvin étaient très minces.

9 peines concurrentes de 5 ans de pénitencier contre un ex-agent de collection

(PC) — Un ex-agent de collection de Sainte-Foy, Arnold Angers, 40 ans, a été condamné à neuf peines concurrentes de 5 ans de pénitencier, hier, sous des accusations de fraude.

La sentence a été prononcée par le juge Paul-Emile Fortin, de la Cour des sessions de la paix.

Le 8 janvier dernier, lors de la mise en accusation, Angers avait nié sa culpabilité à l'accusation d'avoir frustré les sociétés américaines Norge Investment et Columbian Investment d'un montant de $561,327 durant une période de sept ans.

Le 26 avril dernier, il avait toutefois reconnu sa culpabilité après que, du consentement unanime des deux parties, le montant mentionné dans l'acte d'accusation eut été ramené à $275,000.

Ces fraudes avaient été commises entre juillet 1966 et août 1973 alors que l'accusé était à l'emploi des deux plaignantes à titre d'agent de collection.

Fin d'une histoire qui remonte à 1961

Après des années d'enquêtes, de poursuites, de plaidoiries, de formalités, de sommations, de requêtes, de mises en demeure, d'appel, etc., la compagnie Merit Insurance vient enfin d'obtenir justice. Il était temps.

Le 26 juin 1961, vers 20h15, M. Claude Robitaille se dirigeait de Québec vers le Bas-du-Fleuve, sur la route 2, la transcanadienne n'était encore qu'à l'état de projet, avec sa femme et ses cinq enfants. Le temps était beau, il faisait encore jour et la visibilité était excellente.

De son côté, M. Julien Bélanger, en compagnie de trois amis, circulait en avant du véhicule de M. Robitaille, dans la même direction que lui. Arrivé en face d'un restaurant du nom de Toit Bleu, Bélanger décida de rebrousser chemin et de retourner à Beaumont, point de départ de sa balade; Bélanger obliqua à droite, contourna deux camions-remorques qui étaient stationnés à environ six pieds et parallèlement à la route. En débouchant à l'est des camions-remorques, Bélanger modéra la vitesse de son véhicule et, sans l'immobiliser, s'engagea sur la route nationale en vue de se diriger vers Beaumont, d'où il venait.

Claude Robitaille a aperçu pour la première fois le véhicule de Bélanger alors que ce dernier émergeait au bout d'un des camions-remorques; Robitaille est sous l'impression que le véhicule de Bélanger est alors immobilisé, mais la prépondérance de la preuve est à l'effet qu'il circulait lentement. De toute façon, Robitaille détourna légèrement son véhicule vers la gauche, de façon à chevaucher la ligne médiane, et ralentit sa vitesse de 55-60 milles à l'heure à 50 milles à l'heure.

Lorsque Robitaille réalisa que le véhicule de Bélanger s'engageait sur la route no 2, il appliqua les freins et obliqua davantage vers la gauche. Peine perdue. La collision se produisit sur la partie nord de la route, c'est-à-dire que la partie gauche de la route par rapport à la direction qui suivait le véhicule de M. Robitaille.

La compagnie Merit Insurance dédommagea son assuré, M. Robitaille, jusqu'à concurrence du montant de $2,125 et elle réclamait ce même montant à M. Bélanger. C'est du rejet de cette demande qu'il y avait appel.

Saisie de 2,000 livres de hashish

CHESTER, N.-E. (PC) — La police fédérale a mis la main, hier, sur 2,000 livres de hashish qui, à son avis, vaudraient $2 millions sur le marché. Quatre hommes et une femme sont détenus.

C'est tôt hier matin que la police trouvait le hashish et arrêtaient deux individus dans une maison de Beech Hill, près de Chester; la veille, deux autres hommes et une femme avaient été arrêtés à Bridgewater.

Le sergent Bill Wilson, de Chester, a révélé que les deux hommes arrêtés près de Chester seront accusés de possession de narcotiques avec intention d'en faire commerce.

Chester se trouve à 43 milles de Halifax, sur la côte. Bridgewater est 25 milles plus loin, également au bord de la mer.

DÉCOUPEZ ET POSTEZ DÈS AUJOURD'HUI

APPRENEZ L'ART DE GAGNER DES DOLLARS

Chez le plus grand service d'impôt du Canada

H&R BLOCK

Débouchés offerts aux meilleurs étudiants

COURS FONDAMENTAL D'IMPOT SUR LE REVENU

- Traite des lois fiscales courantes, de la théorie et de l'application telle qu'elle est mise en oeuvre dans les bureaux de Block d'un océan à l'autre.
- 27 séances de 3 heures (2 par semaine pendant 14 semaines).
- Choix des jours et des heures de classe.
- Diplôme à la fin des cours.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT! Début des classes: le 18 sept. Ecrire ou téléphoner à 115 ST-JOSEPH, QUEBEC, P.Q. 523-0818 INSCRIRE L'ADRESSE CI-DESSOUS

• Veuillez m'envoyer gratis les renseignements sur le cours d'impôt sur le revenu H & R Block de 1974. Cette demande de renseignement ne m'oblige nullement à m'inscrire.

Nom
Adresse
Ville
Province Zone

DÉCOUPEZ ET POSTEZ DÈS AUJOURD'HUI

Montréal Trust COURTIER 628-8383 VENDU

MAINTENANT TOUT PRÈS DE BEAUPORT
6905 ISAAC-BÉDARD
CHARLESBOURG
POUR MIEUX VENDRE VOTRE MAISON

Dimitri vous présente le cocktail du mois

Août: le Dimitri Mule

Ouf! La journée est longue et chaude. C'est en plein le bon temps pour vous préparer un Dimitri Mule. Imaginez-vous ça: d'abord, mettez 6 glaçons dans une chope de bière bien givrée. Ensuite, pressez le jus de la moitié d'une lime et ajoutez-le, avec la lime, aux glaçons. Finalement, versez 2 onces de Vodka Dimitri, remplissez la chope avec de la bière de gingembre et agitez. C'est tout un abat-chaleur!



Distillé et embouteillé au Québec

dans perspectives



LA COURSE GRAND PRIX

A 140 milles à l'heure dans les rues de Trois-Rivières, telle est la performance que réalisent les coureurs automobiles à la course annuelle Grand Prix. C'est la seule en Amérique qui ne se fasse pas sur piste mais dans les rues mêmes d'une ville. Il est vrai qu'à cette vitesse, cela n'a rien à voir avec une randonnée touristique.

Dans le même numéro de Perspectives

Louise Forestier: après des années d'attente, le succès est enfin arrivé. Sa conquête du public est aussi une victoire sur elle-même. Reportage de André Ducharme.

Six mois à la dérive: sur le Pacifique, trois radeaux ont refait les grandes migrations des Amérindiens primitifs.

De plus: la caricature de Serge Chapleau: Claude Lapointe, et nos chroniques.

LE SOLEIL

norman

bientôt un quatrième norman à lévis

l'automne de la future maman

Un automne exceptionnel s'annonce pour la future maman qui sera particulièrement gâtée par nos nombreux modèles. Voici un ensemble-pantalon qu'elle portera souvent. Féminin et très confortable, il est disponible en rouge vin, marine, brun ou vert foncé. 6 à 16. $27.98

On peut l'accompagner d'une cape pour les jours plus frais. En lainage à chevrons, brun, vert ou bleu. P.M.G. $67.98



•vous pouvez utiliser votre compte Norman à place laurier au mail saint roch ou à place fleur de lys•

Tragédie de la route due à un dépassement illégal

par Lucien LATULIPPE

C'est en voulant dépasser une auto sur une double ligne blanche que Mlle Micheline Laflamme est entrée en collision avec une auto circulant en sens inverse, causant la mort de ses trois occupants.

La tragédie s'est déroulée vers 0h05, le 7 juillet dernier, dans la courbe que décrit la route près de l'église de Saint-Laurent, île d'Orléans. Il avait plu.

Mlle Laflamme a déclaré qu'elle avait bu deux petites bouteilles de bière au cours de la soirée et qu'elle pouvait circuler à environ 45 à 50 milles à l'heure. Elle conduisait la Cadillac de son père.

Agée de 24 ans et demeurant au 410 avenue Laurier, la jeune fille a dit qu'elle avait vu une pancarte indiquant une courbe qu'elle croyait plus loin. Elle se croyait encore sur une portion de route droite sur une certaine distance.

Voyant arriver deux phares en sens inverse, Mlle Laflamme a freiné et ce fut l'impact. Elle s'en est tirée presque indemne.

Les victimes de cette tragédie sont Edmund Milne, âgé de 31 ans de Kingston, en Onario; Jocelyne Lauzon, âgée de 21 ans, et sa soeur Marcelle, âgée de 12 ans, du 866 rue Ontario, à Sainte-Foy.

L'autopsie a révélé que tous trois avaient succombé à de multiples fractures avec lésions internes. Aucune trace d'alcool n'a été trouvée dans le sang de M. Milne qui conduisait une Pontiac Astre.

Verdict ajourné

L'enquête du coroner a eu lieu à la morgue provinciale, hier après-midi, et elle était présidée par Me J.-Armand Drouin. Ce dernier a fait savoir qu'il rendrait son verdict le 30 septembre prochain.

Me D'Arcy Asselin représentant le ministère de la Justice et il était assisté de l'agent Gérald Roy, du poste Québec-Métro de la Sûreté du Québec. Il y avait aussi Me Lawrence Corriveau, Me P. Cantin, Me R. Vallières, Me H. Beaudry et Me René Letarte.

L'agent Georges Tremblay, du service d'identité judiciaire de la SQ, a produit des photos prises le soir de la tragédie, d'autres prises de jour le 22 juillet dernier, deux photos aériennes agrandies des abords de l'église Saint-Laurent, et un plan détaillé des lieux, et ce à la grande satisfaction du coroner.

L'agent Michel Bédard, qui s'est rendu sur les lieux avec l'agent J. Boies, a fait part de ses constatations et il a produit un petit plan des lieux avec la position des véhicules après l'impact.

Le principal témoin fut Me Michel Lamontagne. Il avait vu mademoiselle Laflamme en partant du Moulin Saint-Laurent et elle lui avait paru dans un état normal.

Me Lamontagne avait trois autres personnes dans son automobile et il a été dépassé par la Cadillac, peu après son départ. Un peu plus loin, il a remarqué la Cadillac arrêtée sur l'accotement et il a continué sa route à environ 20 à 25 milles à l'heure.

Deux dépassements

Comme il approchait de l'église Saint-Laurent et de la courbe, Me Lamontagne a vu par son rétroviseur qu'une automobile voulait le doubler et, en même temps, il a vu arriver l'automobile en sens inverse.

Il estime que l'automobile qui le doublait pouvait circuler à 50 ou 60 milles à l'heure. La collision s'est produite sur la partie sud de la route, soit à sa gauche à lui et à la Cadillac. Me Lamontagne a éteint le feu qui avait éclaté dans l'Astre et il a porté secours aux blessés. Il n'a senti aucune odeur d'alcool.

Mlle Anne McKenna accompagnait Me Lamontagne et elle a corroboré en partie son témoignage.

Jacques Godbout, du 732 chemin Gomin, à Sillery, et Pierre Rancourt, 17 ans, du 465 Grande-Allée est, étaient avec mademoiselle Laflamme. Ils ont déclaré que celle-ci avait consommé deux petites bières et un peu de vin avec eux. Personne n'a pris de drogue.

Tous deux ont confirmé avoir doublé la Austin rouge de Me Lamontagne et s'être arrêtés peu après. Mlle Laflamme voulait nettoyer ses verres. Ils affirment ensuite que la collision s'est produite au moment où Mlle Laflamme voulait doubler une seconde fois la Austin de Me Lamontagne.

Au cours de son témoignage, Mlle Laflamme a dit que c'était la première fois qu'elle se rendait dans cette partie du village de Saint-Laurent. Son avocat, Me René Letarte, a insisté sur le fait que les doubles lignes blanches étaient passablement effacées et il a ajouté que la Voirie les avait fait repeindre trois jours après la tragédie.

Un agent de la SQ face à des procédures judiciaires

L'agent Guy Samson de l'escouade des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec, détachement de Québec, six pieds et "queuk", plus de 200 livres, le crâne rasé, devra comparaître en cour des Sessions de la paix, d'ici le 30 août, pour répondre à l'accusation d'avoir causé des lésions corporelles à M. Noël Baillargeon, de Saint-Anselme de Bellechasse.

Suite à une dénonciation du procureur de M. Baillargeon, le juge en chef de la cour des Sessions de la paix, M. Albert Dumontier, après avoir tenu une pré-enquête à huis clos, permettait cette semaine l'émission d'une sommation à l'endroit de M. Samson.

Il ne faut pas confondre l'agent Samson dont il est ici question et l'agent Samson de la Gendarmerie royale qui repose dans un hôpital de Montréal. Le second est suspecté d'avoir posé une bombe au domicile d'un gros "boss" d'une chaîne d'alimentation et l'on tente présentement de savoir s'il ne ferait pas partie "par hasard" d'une clique de policiers-provocateurs. Le premier, lui, est suspecté d'utiliser, à défaut d'une mâchoire d'âne comme son aïeul, des annuaires téléphoniques et autres trucs du genre pour venir à bout des Philistins.

Noël Baillargeon a été arrêté le 13 août relativement au meurtre de M. Emile Lachance, commis au début de juillet, à Saint-Nazaire de Bellechasse, à la suite d'une tentative de vol dans la Caisse populaire de l'endroit. M. Lachance, un rentier, avait alors été tué d'une balle dans le dos.

Noël Baillargeon est détenu comme témoin important pour l'enquête que le coroner,

S'agit d'apprendre

T'ES CAPABLE...
AMÉLIORE TES CONNAISSANCES!

"De quoi perdre les pédales!"

"Je ne suis pas venue au Canada pour gagner des courses. Si je suis ici, c'est pour montrer au monde que j'en ai en 20 yen à offrir pour le prix qu'on me paie. Du confort, une ligne pas mal sexy, un tas de raffinements standards et, je m'en vante, une sobriété qui ne court pas les rues!

Ce que je veux dire, c'est que même si je suis l'une des voitures les moins chères sur le marché, je suis parfaitement capable de plaire au même homme année après année. J'suis pas une p'tite pas possible pour rien!

Je vous aime bien, tous deux, Walter et Doug. Mais c'est pas vous que je voulais. C'est une famille.

Depuis quatre ans, être toujours première, deuxième, troisième au maximum, dans toutes les courses; être devenue l'héroïne du "Canada's National Driver", la vedette du "Navigator Championship", c'est plaisant.

Mais...

Bien sûr, je suis fière. Vous ne m'avez jamais ménagée et je suis brillamment passée à travers toutes vos exigences, toutes vos fantaisies.

Mais...

Vous ne pourriez pas me présenter à des gens qui tiennent plus à transporter des enfants que des trophées? Hein? Il me semble que quand on s'appelle Walter Boyce et Doug Woods, c'est pas difficile!

Quelle belle paire je ferais avec l'homme de mes rêves!

Merci.



Nota Bene: Le prix de vente suggéré de la Toyota Corolla 1200KB est $2599.*
Contre Nota Bene: Pardon. Le prix de vente suggéré de la Toyota Corolla 1200KB est $2598.100.*

* Prix de liste suggéré par les fabricants au moment de la publication. Ce prix ne comprend ni les coûts de livraison, de manutention et d'immatriculation, ni la taxe provinciale, ceux-ci variant d'une région à l'autre. (Toyota f. à b. à Halifax, Montréal, Toronto, Vancouver.)

TOYOTA
Vous en avez en vingt yen pour votre argent!



Quand un Acadien parle des Acadiens

par Benoît LAVOIE

L'Acadie, ce n'est pas géographiquement un pays, et même encore ce n'est pas une province.

On peut parler des Acadiens, reconnaître parmi eux certains traits distinctifs, aussi des noms typiques, certaines expressions bien sûr.

"Il n'y a pas encore une identité culturelle acadienne, mais plutôt une entité acadienne. Et le plus drôle de tout, c'est que je l'ai vraiment ressentie ici, au cours de cette Superfrancofête, alors qu'un soir, au cours d'un spectacle, on s'est ramassés toute une gang d'Acadiens ensemble et qu'on s'est reconnus".

Celui qui parle ainsi, c'est Calixte Duguay, un des poètes-chansonniers de cette Acadie, un de ceux qui tentent par le moyen de la chanson de créer un embryon d'identité culturelle à l'Acadie.

"Nous avons une tradition folklorique, mais pas culturelle. Nous, contrairement au Québec, on n'est pas nourri d'une tradition. Et le danger c'est de faire une culture qui verserait dans l'américanisme ou dans le Québécois".

L'Acadie nouvelle

Calixte Duguay réside à Bathurst où il est professeur en littérature québécoise. Il a vécu un long bout de temps ici, à l'Université Laval. Depuis quelques années, (il ne s'en souvient plus au juste, peut-être huit ans,) il compose des chansons qu'il interprète chez lui et quelquefois au Québec.

Et depuis un autre bout de temps, ils sont plusieurs les chansonniers de l'Acadie. Cette "entité" se révèle depuis ici et là-bas par des chansons. C'est un premier jalon.

Le début

"Je regarde ce qui s'est passé au Québec entre 1850 et 1960 dans le domaine de la littérature. Il n'y avait que des embryons qui ont amené aujourd'hui le Québec à son identité. Aujourd'hui, lorsqu'on dit "Québécois", on ne parle pas seulement d'habitants d'un lieu géographique, mais d'une identité culturelle qui se sent".

"Je compare l'Acadie culturelle et artistique d'aujourd'hui à cette époque-là du Québec. Moi, comme d'autres, j'aimerais écrire du théâtre, des romans, mais il n'y a même pas de marché", confie Calixte Duguay.

Celui-ci considère que le premier maillon d'une identité qui se fait, passe par la chanson. Parce qu'elle est en mesure de rejoindre toutes les couches d'une population. Et contrairement à un élitisme qui la classerait comme art mineur, Calixte Duguay croit que la chanson est dans le genre littéraire celle qui fait figure de pionnier, qui prépare à d'autres formes.

A ce propos, déjà avec "La Sagouine" d'Antonine Maillet, on commence à songer à un théâtre Acadien. Entre la chanson et le théâtre, la marge est très mince d'ailleurs.

Cette interprétation de la chanson comme art d'éclosion d'une identité culturelle, déjà Claude Léveillée, un poète québécois, l'avait admis, puisque selon ce dernier c'est au moyen de cet art que le Québec culturel et identifiable à cet égard s'est fait connaître et continue de le faire. Mieux qu'aucune politique de n'importe lequel gouvernement.

Et Duguay de constater à quel point chez lui, l'Acadie, qui est géographiquement compromise dans le Nouveau-Brunswick, connaît actuellement une vague de chansonniers. Parmi les plus connus, à part lui-même, il faut mentionner Donat Lacroix, Angèle Arsenault, Edith Butler, même si ces deux dernières vivent maintenant au Québec, et une foule de jeunes qui produisent des textes.

"Il est d'abord important de communiquer. Et il est donc important de faire de la chanson, même si dans le lot il y a du moins bon. La chanson est le genre littéraire le plus facile d'accès.

"On doit s'exprimer à travers un langage à soi. Exprimer la vie de 85 pour cent des gens. Et ça Vigneault l'a bien prouvé".

La politique

Puisque donc on s'occupe de la vie des gens, qu'on la change, inévitablement le sujet devient politique. Comme le sujet des chansonniers qui ont émergé au Québec en 1950 l'est devenu.

Mais pour l'Acadie, la question est plus complexe qu'au Québec.

"Le Québec peut aspirer à la possibilité de devenir le Québec libre. Il a déjà un gouvernement. Mais est-ce qu'on peut rêver à une Acadie libre. Est-ce possible?"

Parce que l'Acadie n'est même pas géographiquement déterminée. "Des penseurs songent à une Acadie distincte géographiquement des autres provinces. Mais le rêve est grand. Pour le moment, l'important est de garder ce qu'on a".

Calixte, comme d'autres de l'Acadie, sont venus à la Superfrancofête, avec dans l'esprit le désir de célébrer cette francophonie dont ils font toujours partie.

Ceux qui faisaient partie du spectacle du Canada ont vécu une fraternité, un contact humain splendides. Je ne crois pas que tout ça ait été du canadianisme. On s'est retrouvés dans la musique. Nous avons vécu une expérience de spontanéité".

"Nous n'étions pas venus dans un but politique, et je crois que les Québécois ont compris ce que nous voulions apporter", dit-il, en ajoutant avec peut-être un accent de regret encore:



Calixte Duguay — Le Soleil, Roland Marcoux

"Certains ne savent pas à quel point nous on se sent menacés dans notre héritage".

Calixte Duguay, comme d'autres Acadiens, dont Donat Lacroix, veut créer des chansons qui rendent compte de l'âme acadienne.

Mais comme personne en ce pays ne peut vivre de ce métier, on ne le fait qu'à l'occasion.

Lorsque les chansonniers québécois racontent comment il leur faut se renouveler rapidement, à cause notamment du faible bassin de population, le problème est décuplé si on parle des poètes acadiens.

"Donat et moi, on est dans un cul-de-sac. On ne peut pas se renouveler assez rapidement pour un public aussi restreint"

C'est pourquoi Calixte n'a presque pas fait de spectacles durant la dernière année. Un peu aussi pourquoi il s'établira pour un an à Québec pour rédiger sa thèse.

Pas loin du fleuve, il tentera par la même occasion de faire une étude sur la chanson acadienne, pour tenter d'en découvrir les lignes de force, interviewer des gens, scruter des textes.

Tout en profitant du moment aussi pour se produire plus souvent au Québec, montrer aux gens un peu de cette âme acadienne qu'il tente de faire percer dans des chansons comme celle de "Louis Mailloux", ou celle de "Thaddée" qu'il a écrite en collaboration, ou encore la superbe "Pierre à Jean-Louis".

Tout de même, depuis quelque temps en Acadie, on se découvre des fêtes qui sont peut-être le départ d'une conscience culturelle.

Telle le "frolic" acadien qui s'est tenu cette année, au mois de juillet à Memramcook et qui a attiré de 15 à 20,000 personnes, pour chanter toute la nuit.

Et avant de repartir avec Renée Robichaud, celle qui accompagne presque tous les chansonniers de l'Acadie, pour un spectacle qui devait se donner dans la soirée, Calixte dira qu'en Acadie, cet espoir de la chanson lui vient aussi de ce que tout le monde chante chez lui.

"Ca chante beaucoup chez nous. Ca permet d'oublier"

POUR TOUS ciné parc BELAIR VILLE BELAIR TEL.: 842-5220
présente du 23 au 29 août un excellente programme double
LA VIE PRIVEE de SHERLOCK HOLMES en couleurs ROBERT STEPHENS COLIN BLAKELY
JAMES BOND au service secret de sa Majesté 007 EST DE RETOUR PANAVISION TECHNICOLOR GEORGE LAZENBY DIANA RIGG
OUVERTURE: 7h. P.M. - PROJECTION DU FILM: AU CREPUSCULE Adm.: $2.00 Enfants moins de 14 ans gratuit.

Ce soir, au crépuscule
CINE-PARC DE LA COLLINE ST NICOLAS - RTES 3-20 - SORTIE 192 (face à l'Auberge de la Colline)
Enfants de moins de 14 ans gratuit en tout temps TEL.: 831-1623
Un film de Norman Jewison basé sur l'Opéra Rock "JESUS CHRIST SUPERSTAR"
musique de Andrew Lloyd Webber
"JESUS CHRIST SUPERSTAR" EN FRANÇAIS TED NEELEY - CARL ANDERSON - YVONNE ELLIMAN
VENDREDI A JEUDI (INCLUSIVEMENT)
Si tu veux la bataille v'la joe kidd!
CLINT EASTWOOD JOE KIDD EN COULEURS

2 ECRANS – AUTOROUTE 40 – BOULEVARD DE LA CAPITALE TEL.: 667-5362
Le SUCCES SE CONTINUE... 3e SEMAINE
SERGIO LEONE présente Henry Fonda Terence Hill dans MON NOM EST PERSONNE musique de ENNIO MORRICONE
cinéparc 1 BEAUPORT
DEUXIEME SUCCES : "PROFESSION : AVENTURIERS en Couleurs
TOUS Tout était si important ...même l'amour
BARBRA STREISAND ROBERT REDFORD dans NOS PLUS BELLES ANNEES VERSION FRANCAISE de THE WAY WE WERE
deuxieme grand succes : 2e SUCCES John Wayne MAUREEN O'HARA "Le GRAND JACOB"
cinéparc 2 BEAUPORT
ATTENTION : VENDREDI et SAMEDI SOIRS
TROISIEME GRAND FILM FESTIVAL ROCK'N'ROLL REVIVONS LES GRANDS JOURS DU ROCK'N'ROLL BILL HALEY ★ FATS DOMINO LITTLE RICHARD ★ CHUBBY CHECKER CHUCK BERRY ★ THE SHIRELLES LET THE GOOD TIMES ROLL PRIMEUR A QUEBEC
AUSSI A L'AFFICHE AU CINE-PARC MONTMAGNY TRANSCANADIENNE 20 SORTIE 229
OUVERT TOUS LES SOIRS A – LA PROJECTION DEBUTE VERS – LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

LES CINEMAS ODEON
LE FILM AUX 7 OSCARS POUR TOUS 3e SEMAINE HORAIRE: 1.50 - 4.20 - 7.00 - 9.30
ROBERT REDFORD PAUL NEWMAN ROBERT SHAW
L'ARNAQUE THE STING
LE DAUPHIN
A L'AFFICHE ! LE TARZAN DES TEMPS MODERNES TIM CONWAY JAN MICHAEL VINCENT 2e SEM. WALT DISNEY POUR TOUS
NANOU FILS DE LA JUNGLE HORAIRE: Nanou fils de la jungle: 2.50 - 6.05 - 9.45; L'Ile au trésor: 1.00 - 4.30 - 8.00 Les moins de 14 ans $1.00 EN TOUT TEMPS
2e film L'ILE au TRESOR ROBERT NEWTON UNE ÎLE MYSTÉRIEUSE... UN FABULEUX TRESOR... UN GRAND FILM D'AVENTURES.
FRONTENAC II
JEAN-PAUL BELMONDO Le Magnifique POUR TOUS "COMÉDIE IRRÉSISTIBLE... DU MEILLEUR DE BROCA!" HORAIRE: 12.05 - 2.00 - 3.45 - 5.30 - 7.15 - 9.00. A l'affiche
JACQUELINE BISSET un film de PHILIPPE DE BROCA
FRONTENAC I
DU PONT & BOUL CHAREST INF. 529 9745 STATIONNEMENT INTERIEUR ● SALLES CLIMATISEES ● PARC AUTO PAQUET & LALIBERTE

vous rirez jusqu'à CRIER... 18 ANS Adultes
"Dis Mon Oncle!"
Version Française de "CRY UNCLE" ALLEN GARFIELD - MADELEINE LE ROUX Couleur
2e FILM Un cinglé parmis les Danoises! Couleur CE COCHON DE ROSARIO
A L'AFFICHE LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050
Ce Cochon de Rosario: 1.00-4.20-7.45. Dis mon Oncle: 2.45-6.10-9.30. Sur semaine: Dis mon Oncle: 6.10-9.30. Ce Cochon de Rosario: 7.45.

CINEMAS UNIS Votre guide des meilleurs films
4e semaine
ENFIN "....de l'érotisme intellectuel" Journal du Dimanche
Glissements progressifs du plaisir
Salle Climatisée CANADIEN 2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER. 658-9922
Horaire: Th. et 9h. p.m.

Francis BLANCHE - Jean LEFEBVRE 14 ANS
Ils vous feront ÉCLATER DE RIRE!
Quelques Messieurs trop Tranquilles
PLUS La Dernière Bourrée à Paris
ANNIE CORDY - MICHELINE DAX - MICHEL GALABRU - MARION GAME - PAUL PREBOIST TONY KENDALL - PATRICIA LESIEUR - CHRISTIAN MARIN - DANIEL PREVOST - COULEUR
CHAMPLAIN 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY. 658-0592
HORAIRE: Champlain dès 9:15; Empire dès 1:20 p.m. der. sp. complet à 1:50 p.m.
EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE. 524-2680

LES DISTRIBUTIONS CINE-CAPITALE LTEE présentent
POUR TOUS
2e semaine
2ième FILM ROUBLE A DEUX FACES
ルネ RENÉ SIMARD AU JAPON
réalisation LAURENT LAROUCHE INTER-VIDEO
Age d'Or et les moins de 14 ans: $1.00. Laissez-passer non valables.
CAPITOL 972 ST JEAN 522-6300
Horaire: René à: 2.50 - 6.05 - 9.15; Rouble à: 1.00 - 4.10 - 7.25.



Le Soleil, Raynald Lavoie

La fétiche, déesse agassoussi du Dahomey.

Pas de vente aux enchères

par Jean ROYER

Il n'y aura pas de vente aux enchères des oeuvres des artisans du Village des arts. Et les oeuvres devront retourner dans les pays des artisans qui ne les auront pas vendues, d'une façon ou l'autre.

La Société d'accueil n'a pu organiser la vente aux enchères avec la Centrale internationale d'artisanat, tel que prévu. La mise à prix aurait été faite par les artisans, qui ont chacun leur idée sur le consommateur québécois. Et les prix élevés auraient été, semble-t-il, un obstacle important de cette vente aux enchères ou de l'achat des pièces par la Centrale d'artisanat.

Pour le festival, le problème n'est pas résolu et il n'y a pas encore de décision prise.

Mais on sait que certains artisans ont déjà commencé de vendre discrètement leurs oeuvres, au Village des arts. Et si cette pratique s'accentue, durant les derniers jours de la fête, le festival n'y fera pas de restriction sévère. En pratique, les artisans vendront peut-être leurs oeuvres, à la demande des Québécois.

La journée de l'ONF à la Superfrancofête

Aujourd'hui, vendredi, est la journée de l'Office national du film au Théâtre de la Cité universitaire et ce, toujours dans le cadre de la Superfrancofête qui continue jusqu'à sa toute fin de déployer un éventail incroyable d'activités.

La journée de l'ONF, qui débutait ce matin à 9h, sera évidemment consacrée à la présentation de films groupés par thèmes; ceux-ci sont "Les sources", "La présentation de l'atelier de l'homme et son environnement", "Un certain présent" et "Regard sur le monde".

Ce matin, sous le thème des Sources, on pouvait visionner "César et son canot d'écorce", "Kenojuak, artiste esquimau", "Sire le roi n'a plus rien dit", "Au hasard du temps" et "Le festin des morts".

A partir de 14h, suivent les films de l'atelier de l'homme et son environnement: "In a box" de Eliot Noyes Jr, "Dans la vie" de Pierre Veilleux ou la rigidité d'une certaine société face à la vitalité d'un enfant, "Heureux comme un poisson dans l'eau" de Gilles Blais ou l'agonie de la terre par la pollution illustrée par la mort d'une truite, "Man: The Pollutor", co-production canado-yougoslave sur le thème de la facilité avec laquelle l'homme pourrit son chez-soi, "Le vent" de Ron Tunis, "Percé on the rocks" de Gilles Carle, amusant court-métrage sur le premier centre d'intérêt de la Gaspésie, "Ratopolis" de Gilles Thérien, une étude du comportement du rat en territoires clos et ouverts, "Métrofolle" de Yvon Mallette sur les principales étapes de l'évolution d'une grande ville et "Entretien avec Henri Lefebvre" de Michel Régnier, dans lequel le célèbre urbaniste livre ses idées sur la ville et la vie urbaine contemporaine.

Enfin en soirée (à partir de 17h), c'est "Un certain présent" du Québec et d'ailleurs qui sera présenté sur l'écran du Théâtre de la Cité universitaire. "J'me marie, j'me marie pas" de Mireille Dansereau, une des oeuvres de la série "En tant que femmes" présentée l'hiver dernier à Radio-Canada, où quatre femmes en quête de libération et le mariage dénoncé et rejeté en fera réfléchir plusieurs.

Suivront les films "Quelques animaux raisonnables" de Raymond Brousseau à 18h30, sur le thème du désir de briser le rythme, d'échapper au froid engrenage de la machine, et "Ousque tu vas de même" de Jacques Bobet ou 38 minutes au royaume de la course à pied.

Enfin, "last but not the least", sera présenté le film de Marcel Carrière "Images de Chine" à 20h. Il s'agit de la dernière projection qui clôturera la journée de l'ONF sur le thème du "Regard sur le monde". En 69 minutes et 11 secondes, et en couleurs, Carrière a tenté d'y saisir quelques images de la Chine populaire vivant au rythme d'aujourd'hui.



Le Soleil, Raynald Lavoie

PAVOISEMENT POETIQUE — Les Jeunesses littéraires du Québec ont organisé, comme groupe associé du Festival de la francophonie, un atelier de pavoisement poétique. Une quinzaine de poètes ont réalisé des poèmes-affiches et des murales. Les oeuvres prennent place aux abords du Pavillon Pollack, sur le campus. Quant aux affiches, elles ont été reproduites à l'atelier des arts visuels de l'université Laval et sont distribuées sur les murs de Québec.

à québec aujourd'hui

les arts

Centre d'art St-Laurent: galerie d'art boutique d'artisanat, antiquités canadiennes et exposition de céramiques. Ile d'Orléans.

Les 7 de la nouvelle figuration: exposition en atelier, galerie d'art. Au Centre Innovation, Chemin Ste-Foy.

Musée du Québec: Jordi Bonet, sculpteur.

Studio des artistes canadiens: Fortin, Tatossian, Richard, Cosgrove, Leclerc. Au 2255 boul. Laurier.

Galerie d'art St-Jean: Masson, Rousseau, Leclerc, Constantineau. Au 1093 rue St-Jean.

Galerie d'art Montcalm: Lapierre, Bruni, Pelletier. Au 539 est Grande-Allée.

La porte d'auteuil: céramiques de Michel Villeneuve et batiks d'Akela Moehren. Au 27½ rue d'Auteuil.

Atelier de réalisations graphiques de Québec: oeuvres de Jean-Pierre Thériault, au 576 rue St-Jean.

cabarets

Auberge de la Colline: Danse tous les soirs.

Bal Tabarin: 2 danseuses: De Las Vegas Monique Murray aussi Boston Bome Shell, 10h15, 11h15, 12h30, et l'après-midi danseuse topless à 2h.

Café Estoc: Henri Audet.

La Fiche: Organiste - guitariste - chanteur.

Cercle Electrique: Danse avec l'orchestre Leigh Ashford.

Club Vieux Bardeau: Ce soir, artiste de renommée, danse avec Gemini, Marc Lepage et ses musiciens.

Le Bonaparte: André Dutil.

La Cloche d'Or: "Les Rubis".

Loows Le Concorde: Ce soir, Denyse Angé.

Hôtel-motel Brumo: Danseuses.

Restaurant Orléans: Pierre Boutet, sur le boul. Ste-Anne.

convocations

La Communauté des Baha'is du Québec: Rencontre-information sur la Foi Baha'is, à 20h00, chez Mme Huguette Matte James, 914 Bougainville, Québec. Thème: Cette terre, un seul pays.

Conférence éducative de l'Eglise de Dieu Universelle, affiliée à l'Ambassador Collège, par Colin Wilkins, à l'Hôtel Château Bonne Entente, 3400, chemin Ste-Foy, demain à 10h30.

LE CINEMA A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: Glissements progressifs du plaisir (3) c à 7h et 9h.

CANARDIERE: La dernière maison sur la gauche (6) c à 1h, 3h50, 6h40, 9h30. Le sexe sauvage (6) c à 1h, 4h15, 7h25.

CAPITOL: René Simard au Japon, c à 2h55, 6h05, 9h20. Rouble à deux faces, c à 1h, 4h15, 7h25.

CARTIER: Alice in Wonderland (4) c à 7h. Chinatown (3) c à 9h. Programme en anglais.

CINEMA DE PARIS: Mama Dolorès (5) c à 12h45, 4h05, 7h40. Aurore l'enfant martyre, c à 2h30, 5h50, 9h40.

EMPIRE: Quelques messieurs trop tranquilles (5) c à 1h20, 4h45, 7h50. La dernière bourrée à Paris (6) c à 3h05, 6h20, 9h35.

LAIRET: Ce cochon de Rosario (5) c à 7h45. Dis mon oncle (5) c à 6h10, 9h30.

LE BIJOU: Bingo (5) c à 7h et 9h.

LIDO: Confidences érotiques d'un lit trop accueillant (6) c à 9h05. Mets ton diable dans mon enfer (7) c à 7h30.

MIDI-MINUIT: Même les caresses s'apprennent (6) c à 1h, 3h50, 6h50, 9h45. Avec Célestine au paradis, c à 2h25, 5h20, 8h15.

ODEON: DAUPHIN: L'Arnaque (3) c à 1h50, 4h20, 7h, 9h30.

ODEON: FRONTENAC 1: Le Magnifique, c à 12h05, 2h, 3h45, 5h30, 7h15, 9h.

ODEON: FRONTENAC 2: L'île au trésor (4) c à 1h, 4h30, 8h. Nanou, fils de la jungle, c à 2h50, 6h10, 9h45.

PIGALLE: La furie du karaté, c à 1h30, 4h45, 8h. Le manchot de Hong Kong, c à 3h20, 6h15, 9h30.

STE-FOY: ALOUETTE: Même les caresses s'apprennent (6) c à 7h50. Avec Célestine au paradis, c à 8h10.

STE-FOY: CHAMPLAIN: Quelques messieurs trop tranquilles (5) c à 7h50. La dernière bourrée à Paris, c à 6h20, 9h35.

ST-ROMUALD: Aurore l'enfant martyre, c à 9h20. Mama Dolorès (5) c à 7h30..

CINE-PARCS

BELAIR: La vie privée de Sherlock Holmes — Au service secret de Sa Majesté.

BEAUPORT 1: Mon nom est personne — Profession: Aventuriers.

BEAUPORT 2: Nos plus belles années — Le Grand Jacob — Festival Rock'n Roll.

DE LA COLLINE: Jésus-Christ Superstar — Joe Kidd.

MONTMAGNY: Nos plus belles années — Le Grand Jacob — Fetstival Rock'n Roll.

(18 ANS) RIVE-SUD (14 ANS)
Cinéma LIDO — GALERIES ROND-POINT LEVIS TEL.: 837-2272 — Les confidences d'un lit érotique trop accueillant 2e film — Mets ton diable dans mon enfer
37, rue de l'Eglise, St-Romuald TEL.: 839-6553 — Cinéma ST-ROMUALD — Aurore La Petite Enfant Martyr 2e film — Maman Dolorès

15 SEPT. AU GRAND THEATRE
EN PERSONNE! SUR SCENE
JERRY LEWIS
2 SPECTACLES
2H30PM / 8H30PM
BILLETS EN VENTE À PRIX POPULAIRES
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TÉL. 643-8131

18 ANS adultes
MÊME LES CARESSES S'APPRENNENT
Finie la leçon... Il est temps de passer à l'action!
Couleur
AVEC Célestine AU PARADIS
"Commençant demain"
Sur semaine: "Même les caresses s'apprennent": 1.00 - 3.55 - 6.50 - 9.40; "Célestine au paradis": 2.25 - 5.30 - 8.15. Samedi seulement "Célestine au paradis": 12.30 - 3.25 - 6.30 - 9.15; "Même les caresses s'apprennent": 2.00 - 4.55 - 7.50 - 10.40.
MIDI MINUIT — ALOUETTE — Salles climatisées
Sam. Dim. Merc.: "Même les caresses s'apprennent": 1.00 - 4.30 - 6.50 - 9.40; "Célestine au paradis": 2.30 - 5.25 - 8.10. Ven. Lun. Mar. Jeud.: "Même les caresses s'apprennent": 6.50 - 9.40; "Célestine au paradis": 8.10.

TOUS LES SOIRS à 9h00
2e sem. 14 ANS
Le nouveau film de ROMAN POLANSKI
Chinatown
$2.00
avec JACK NICHOLSON et FAYE DUNAWAY
CARTIER 1019 CARTIER 525-9340

LA DERNIÈRE MAISON SUR LA GAUCHE
Un "suspens" insoutenable!
TERRIFIANT... INTRIGUANT... TERRIFIANT... INTRIGUANT... TERRIFIANT...
7e Semaine!
N'oubliez pas ce n'est qu'un film...!
2 GRANDS FILMS
Le Sexe Sauvage
Ces hommes sont de véritables brutes!
Salle climatisée
CANARDIÈRE
GALERIES CANARDIERE, 661-8575 - STATIONNEMENT GRATUIT

Le Cabaret
EN VEDETTE
DENYSE ANGÉ
Spectacles tous les soirs (Sauf le dimanche)
Danse entre les spectacles, avec les Tip-Tops.
Pour renseignements: 647-2222
LOEWS Le Concorde Place Montcalm "Le plus prestigieux"

JAMAIS 2 FILMS NE VOUS AURONT CAUSE UN TEL BOULEVERSEMENT
14 ANS
Pourquoi tant de cruauté?
La petite AURORE l'enfant martyre
2e SEMAINE
2 GRANDS FILMS
EMPRISONNÉE POUR AVOIR AIMÉ L'ENFANT D'UNE AUTRE!
MAMA DOLORES
AIR CLIMATISÉ
Cinéma de PARIS QUÉBEC 968 RUE ST-JEAN TEL. 522-7811
"MAMA DOLORÈS" 12.45 - 4.05 - 7.40
"LA PETITE AURORE..." 2.30 - 5.50 - 9.40

DOUBLE ACTION
le bon et la brute s'affrontent dans un combat sans merci
14 ANS
En primeur
LE MANCHOT DE HONG KONG
2 FILMS EN COULEURS
La Furie du Karaté
zuyaki yua
COULEUR
AIR CLIMATISÉ
Cinéma PIGALLE QUÉBEC 311 RUE ST-JOSEPH EST TEL. 523-9784
"LA FURIE DU KARATÉ" 1.30 - 4.45 - 8.00
"LE MANCHOT DE HONG KONG" 3.20 - 6.15 - 9.30

BINGO
UN FILM DE JEAN-CLAUDE LORD
avec RÉJEAN GUÉNETTE • ANNE MARIE PROVENCHER et JEAN DUCEPPE
avec la participation amicale de WILLIE LAMOTHE
Cinéma LE BIJOU QUÉBEC 13 CHEMIN STE-FOY TEL. 522-7450

Après le diable de "The Exorcist" la terreur des forces occultes
Claude Bernard — REVUE ASTRAL
14
LA MAISON DES DAMNES
Bientôt
Cinéma de PARIS QUÉBEC

Le '10'...tu m'en diras tant!

Télé-Métropole revient cette année avec une programmation télévisée qui mise toujours sur les éléments qui ont permis à la station de devenir, ainsi que l'indique la brochure publiée à l'occasion du lancement de la saison d'automne-hiver, "le numéro un" de la télévision au Québec.

Ces quelques personnalités extrêmement populaires auprès du public que sont Yoland Guérard, Fernand Gingnac, Willie Lamothe, Nicole Germain, Jacques Lebrun, Roger Baulu et autres joueront donc un rôle important au sein de la programmation du 10. On y retrouvera aussi nombre de séries américaines traduites déjà en vedette depuis quelques années telles Jinny, Perdus dans l'espace, Auto-Patrouille, la Famille Stone, etc. auxquelles viendra s'ajouter une nouvelle émission de la télévision américaine "L'Aventurier".

Du côté des émissions d'information, le 10 n'a rien prévu de neuf si ce n'est que l'émission "Le choc des Idées" portera désormais le titre de "A la onzième heure". On retrouvera "Regard sur le monde" le dimanche à 22h, "Au jour le jour" tous les jours de la semaine à 13h30, "Monsieur le Maire" le dimanche à 11h à partir du premier décembre, "Actualité en marche", le samedi à 18h, "C'est arrivé cette semaine", le samedi à 16h.

Les émissions du 10 qui font de l'information par la bande et qui sont quelquefois réussies telles "Bon week-end", le samedi à midi, "Bon Dimanche" le dimanche à midi encore, "Toute la ville en parle" le jeudi à 22h et "Pierre Jean Jasent" tous les jours de la semaine à 18h, reviennent à l'antenne. Les téléromans aussi bien sûr: cette petite mine d'or du 10. "Symphorien" et les "Les Berger", qui sans atteindre les raffinements de Radio-Canada dans le genre, sont tout de même issus d'une même façon de concevoir une série dramatique, c'est-à-dire longueur et élasticité sidérante, auront une suite mais pas de petit frère (c.a.d. pas de nouveau téléroman lancé cet automne).

"Jeunesse" poursuivra, bien sûr, sa carrière et sera animé par Jacques Salvail encore cette année; l'amusant "Monsieur Bricole" d'André Daveluy entreprendra sa première saison d'automne après un fructueux essai cet été; Jacques Desrosiers jouera toujours à Patof avec ses fidèles compères Gilbert Chénier et Roger Giguère dans "Patofville" (on a beaucoup critiqué la commercialisation à outrance du personnage; pour ma part, j'ai lu l'un des albums de Patof qui, dans le genre des publications "Martin le malin" et autres produits européens, se tire assez bien de toutes les comparaisons et présente en outre l'avantage pour le petit Québécois de s'inscrire dans sa réalité nord-américaine. Je ne viens pas de donner l'absolution sans pénitence aux hommes d'affaires qui profitent de la popularité du clown mais tout simplement de souligner l'un des aspects positifs oubliés dans le flot de l'indignation).

LE SPORT

Dans le domaine du sport (que j'ai malheureusement tendance à négliger) le 10 se mettra "A l'heure olympique" le dimanche à 15h, offrira "Horizon Sports", le samedi à 15h encore et les joutes des Nordiques de l'Association mondiale de hockey. Quelques-unes des parties de football de la Ligue canadienne seront présentées à l'écran, dont la finale de la Coupe Grey, ainsi que les émissions spéciales suivantes: "Visions olympiques", le championnat du monde de patinage de fantaisie, la série de hockey Canada-Russie.

Il y aura bien sûr beaucoup de films dont un "Festival" une semaine par mois tous les soirs à 23h15, qui sera consacré à quelques grandes vedettes du grand écran. Le premier à recevoir cet honneur sera d'ailleurs Anthony Quinn les 2, 3, 4, 5 et 6 septembre.

Deux jeux-questionnaire "Vrai ou faux" et "Si Québec m'était conté" seront également à l'horaire; dans le cas du second, inspiré du "Destination: Canada" de Radio-Canada mais évidemment d'envergure plus modeste, on dit qu'il s'agit d'un jeu éducatif à caractère historique et géographique qui consiste à mettre à l'épreuve l'esprit d'observation et les connaissances des participants.

Signalons enfin quelques émissions spéciales mettant en vedette Ginette Reno, Jean-Pierre Ferland, Mireille Mathieu (comment peut-on d'ailleurs prétendre faire de ces émissions des "spéciaux" dans le cas de Ginette Reno et Mireille Mathieu qui reviennent aussi régulièrement que des Timex au petit écran?).

J'oubliais: "La onzième heure" (ou l'ex-"Choc des idées") sera animé cette année par Solange Chaput-Rolland. Louis Martin et Laurent Laplante qui insufflaient l'un de l'énergie, l'autre un sens de la mesure qu'on dit tout-à-fait jésuitique à l'émission, feront place à Madame Chaput-Rolland qui a choisi un titre d'émission inquiétant: en effet, à 23h, il était préférable d'envisager cette heure d'affaires publiques sous l'angle du choc pour conserver quelques auditeurs plutôt que d'insister sur l'heure tardive de sa diffusion!

RADIO-TELE



Marie Caouette



Jacques Salvail.



Bobby Hachey et Wellie Lamothe

COURS COMMERCIAL REGULIER
Secondaire Court
Cours terminal en secondaire IV
Reconnu pour fins de subvention
Permis No 669515
COURS DE PERFECTIONNEMENT
Niveau secondaire
Certificat du Ministère de l'Education
COURS DU JOUR OU DU SOIR
Acceptons garçons et filles
Cours spéciaux pour adultes
ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU
473, de la Canardière Tél.: 524-3215
Prêt aux étudiants (sans intérêt)
Essai de 15 jours gratuits
Bureau: De 9 a.m. à 8.30 p.m.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	(c) Emission couleur

VENDREDI 23 AOUT 1974

P.M.

6.00
(3) Channel 3 News Hour e
(4) (7) (10) Pierre, Jean jasent e
(5) The City at Six c
(11) Le Club des rescapés
(12) Pulse c

6.30
(5) Around the City with Bob c
(8) The Beverly Hillbillies c
(11) Actualités 24 c

7.00
(3) News c
(4) Panoramonde c
(5) Tomorrow Now c
(7) Télé-Ciné: "Rue de la peur"
(8) The Lucy Show c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Festival International de la jeunesse c
(12) The Challenging Sea c
(13) Le 13 vous informe c
(R.-Q.) Le petit déteetive. — Les aventures d'un petit détective perspicace présentées en dessins animés. c

7.15
(R.-Q.) Avec un peu de glace S.V.P. — Présentation de deux audio-visions: "Civilisations occidentales 02" et "Imprimerie" suivies d'une entrevue avec Robert Ferland.

7.30
(3) The Price is Right c
(4) En Première: "Lancelot, chevalier de la reine" c
(5) The Red Fisher Show c
(8) The Process of Aging (special) c
(10) Comédie musicale: "Un jour à New York"
(11) Marcus Welby, M.D. c
(12) George c
(13) Hawaii 5-0 c

8.00
(3) Your Hit Parade c
(5) All in the Family c
(8) The Brady Bunch c
(12) Friday Movie: "Hitchhike" c
(R.-Q.) Au Pays des Lutrins. Anim: Danielle Carrière. "L'art de toucher le clavecin". — A partir d'une pièce de Couperin, Hermel Bruneau illustre en les commentant, les différentes possibilités de cet instrument ancien qui redevient de plus en plus à la mode. c

8.30
(3) Good Times c
(5) M A S H c
(7) (11) (13) Hors Série c
(8) The Six Million Dollar Man c
(R.-Q.) Rendez-vous '76. "Le tir à l'arc". — Inv: Jacques-André Morin. c

9.00
(3) Friday Movie: "The Prime of Miss Jean Brodie" c
(5) The Ronnie Prophet Show c
(R.-Q.) Destination: Sécurité. Anim: Danielle Carrière. "Responsabilité civile". c

9.30
(4) Le Ranch "L" c
(7) (11) (13) Jean Rostand, le solitaire de Ville d'Avray c
(8) The Odd Couple c
(10) Les Protecteurs c
(12) Oscar Peterson Presents c
(R.-Q.) Les Mots dits. — A la rencontre de deux grands écrivains: Clément Marot et George Sand. c

10.00
(5) The Sinners c
(7) Les Protecteurs c
(8) Toma c
(10) Au secours... mon amour c
(11) (13) Des goûts, des formes et des couleurs. c
(12) The FBI c

10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le télé-journal c

10.50
(7) Informa 7
(11) Nouvelles du Sport et Météo c
(13) Le 13 vous informe e

11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(4) Où sont-ils donc? c
(5) (8) (12) News c
(7) Cinéma: "La maison du silence"
(10) La couleur du temps c
(11) Appelez-moi Lise c
(13) Ciné-Soir: "Le désert de feu" c

11.05
(4) Ciné-4: "Le calice d'argent" c

11.15
(10) Sans Pantoufles: programme double: "La vengeance de la momie" et "Piedalu député" c

11.20
(12) Pulse c

11.22
(5) Viewpoint c

11.30
(3) Late Movie: "Seream and scream again" c
(5) After Eleven: "The Informer"
(8) ABC Wide World of Entertainment c

A.M.

12.00
(11) Cinéma: "Le sous-marin de l'apocalypse" c
(12) Feature Movie: "A fistful of dollars" c
(13) Ciné-Qua-Non: "Les comancheros" c

1.30
(11) Ciné-Nuit: "Pas de roses pour Oss 117" c

2.15
(10) Le 10 vous informe c

SAMEDI 24 AOUT 1974

A.M.

7.00
(8) Across the Fence c

7.30
(3) Get Smart c
(8) Blue Ridge Quartet c

8.00
(3) Help! It's the Hair Bear Bunch c
(8) The Bugs Bunny Show e

8.30
(3) Sabrina, the Teenage Witch c
(8) Yogi's Gang c

9.00
(3) The New Scooby-Doo Movies
(8) Super Friends c

9.10
(4) Dessins animés c

9.25
(10) Bienvenue CFTM c

9.30
(4) Ciné-aventures: "Fort de la vengeance"
(10) Les bouts d'chou e
(11) (13) Yogi et Popotame c

10.00
(3) My Favorite Martians c
(5) Abbott & Costello c
(7) (11) (13) Bunny et ses amis c
(8) Lassie's Rescue Rangers c
(12) Animal World c

10.30
(3) Jeannie c
(5) Movie Time: "Dance little lady"
(7) (11) (13) Picolo c
(8) Goober and the Ghost Chasers c
(10) La couture c
(12) The Waterville Gang c

11.00
(3) Speed Buggy c
(4) Vie d'artiste c
(7) (11) (13) Pour passer le temps c
(8) The Brady Kids c
(10) Leçons de beauté c
(12) Puppet People c

11.30
(3) Josie and the Pussycats c
(7) (11) (13) Prélude c
(8) Mission Magic! c
(10) Monsieur Bricole c
(12) Fantastica c

P.M.

12.00
(3) Pebbles and Bamm-Bamm c
(4) De tout de tous c
(5) Grand Prix Wrestling c
(7) Les héros du samedi c
(8) The ABC Saturday Superstar Movie c
(10) Bon week-end c
(11) Les héros du samedi c
(12) The Red Fisher Show c
(13) Les petites annonces c

12.30
(3) Fat Albert and the Cosby Kids c
(12) Saturday at the Movies: "I love a mystery" c
(13) L'agence intérim e

1.00
(3) Children's Film Festival c
(4) Il est écrit c
(5) World of Man c
(7) La lutte Grand Prix c
(8) American Bandstand e
(11) Sporthèque c
(13) Les célébrités de la lutte c

1.30
(4) Match sur roulettes c
(5) Klahanie c

2.00
(3) Elephant Boy c
(5) (7) (11) (13) Championnat canadien de natation — Canadian Swimming Championship c
(8) In Session c
(10) Patrouille du cosmos c

2.30
(3) Other People, other Places c
(4) Cinéma: "Coup manqué"
(8) A Weekend in Monaco c
(12) Grand Prix Wrestling c

3.00
(3) People c
(10) Sports spec e

3.30
(3) Women's Professional Tennis Tour c
(7) (11) (13) Les Championnats du monde de cyclisme c
(10) Horizon sports c
(12) World Championship Tennis c

4.00
(4) Lutte Grand Prix c
(5) Canadian Water Ski ChamWionship c
(8) Westchester Open c
(10) La soeur volante c

4.30
(3) NFL Hi-Lites c
(10) C'est arrivé cette semaine c
(12) Wide World of Sports e

5.00
(3) Grand Prix Wrestling e
(4) Allez-4 c
(5) Bugs Bunny and the Road Runner Show c
(7) A communiquer
(10) Match sur roulettes c
(11) (13) Bagatelle c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q. Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

Récital d'Antoine Bouchard à Paris

PARIS (AFP) — Dans le cadre du 9ème festival estival de Paris, l'organiste québécois, Antoine Bouchard, a donné mercredi soir un concert, dans l'église gothique de Saint-Séverin à Paris.

L'artiste avait composé un programme particulièrement difficile avec des oeuvres de Dandrieu, Pachelbel, Buxtehude et Bach.

Pendant plus d'une heure trente, M. Bouchard a fait la démonstration de son incomparable technique, faisant vibrer de résonances somptueuses, délicates ou austères les vieilles pierres de Saint-Séverin. (Les épithètes sont de l'AFP!)

POTERIE
cours et pratique
inscription dès maintenant
ATELIER JEAN
(céramique)
560, Chemin Ste-Foy
Tél.: 681-7361
Permis no 669560

de WALT DISNEY un dessin animé
ALICE In WONDERLAND
en version originale anglaise
TOUS 2e semaine
CARTIER 1019 CARTIER 525-9340
prix d'entrée 99¢ pour tous



Virgule 2
Jeudi à Dimanche
21h.30 à 2h.00
LA BOITE A CHANSONS
24, rue St-Stanislas

LA LIBRAIRIE GARNEAU
CENTRE-VILLE
ça vaut le déplacement
VENTE DE DICTIONNAIRES
RENTRÉE DES CLASSES

PETIT LAROUSSE
~~12.50~~
$9.95

PETIT ROBERT
~~22.50~~
$17.95

LAROUSSE
français/anglais-anglais/français
~~12.95~~
$10.00

CASSELL'S
français/anglais-anglais/français
~~11.95~~
$9.95

Librairie Garneau, Ltée
47, 49, rue Buade / TEL.: 692-3790

petite histoire des longs-métrages

VENDREDI 23 AOUT 1974

P.M.

7.30
(4) En Première: "Laneelot, chevalier de la reine". G.-B. 1963, aventures réalisées et interprétées par Cornel Wilde avec Jean Wallace et Brian Aherne. — Un chevalier devient amoureux d'une jeune fille promise à un roi. c

7.30
(10) Comédie musicale: "Un jour à New York". E.-U. Comédie musicale une réalisation de G. Kelly et S. Donen en 1949 avec Frank Sinatra, Gene Kelly et Jules Munshin. — Les péripéties de trois marins en permission pour un jour à New York.

8.00
(12) Friday Movie: "Hitchhike". E.-U. Drame réalisé en 1974 par G. Hessler avec Cloris Leachman, Michael Brandon et Clairborn Cary. — Une femme fait monter un auto-stoppeur sans savoir que ce dernier vient de commettre un assassinat. c

9.00
(3) Friday Movie: "The prime of Miss Jean Brodie". G.-B. Drame psychologique réalisé en 1969 par R. Neame avec Maggie Smith, Jane Carr, Robert Stephens et Pamela Franklin. — Une enseignante très avant-gardiste à une influence néfaste sur ses élèves. c

11.00
(7) Cinéma: "La maison du silence". It. Drame réalisé en 1952 par G.W. Pabst avec Jean Marais, Aldo Fabrizzi et Daniel Gélin. — Dans une maison de retraites fermées, quatre individus tentent de trouver les solutions à leurs problèmes.

11.00
(13) Ciné-Soir: "Le désert de feu". E.-U. It. 1970 aventures de R. Merusi avec Edwige Fenech, Peter Martell et George Wang. — Dans le désert Tunisien, un aventurier et une métisse tentent de retrouver un chargement d'armes volées aux Français. c

11.05
(4) Ciné-4: "Le calice d'argent". E.-U. 1954, aventures de V. Saville avec Paul Newman, Pier Angeli et Virginia Mayo. — L'évangéliste Luc charge un sculpteur de prendre bien soin de la coupe qui a servi à la Cène. c

11.15
(10) Sans pantoufles: Programme double: "La vengeance de la momie". Mex. Drame d'horreur réalisé en 1967 par R. Cardena avec Lorena Velasquez, Elizabeth Campbell et Armando Silvestre. — Deux lutteuses mexicaines et un criminel rivalisent pour la possession d'un trésor aztèque.

"Piedalu député". Fr. Comédie une réalisation de J. Loubignac en 1953 avec Ded Rysel, Armontel et Jean Brochard. — Malgré les manigances de son rival, un candidat est élu député.

11.30
(3) Late Movie: "Scream and scream again". G.-B. Drame de science-fiction réalisé en 1969 par G. Hessler avec Vincent Price, Christopher Matthews et Marshall Jones. — Après l'échec de la police, un jeune médecin - légiste décide de continuer l'enquête sur deux assassinats étranges. c

11.30
(5) After Eleven: "The informer". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1935 par J. Ford avec Victor McLaglen, Preston Foster et Margot Grahame. — Un miséreux vend un ami dont la tête est mise à prix, pour toucher la prime.

12.00
(11) Cinéma: "Le sous-marin de l'apoealypse". E.-U. Drame de science-fiction réalisé en 1961 par I. Allen avec Walter Pidgeon, Joan Fontaine et Robert Sterling. — Un homme de science réussit à arrêter un incendie eéleste qui menace de détruire l'univers. c

12.00
(12) Feature Movie: "A fistful of dollars". It. Western réalisé en 1966 par S. Leone avec Clint Eastwood, Marianne Koch et Gian Maria Valente. — Un aventurier est entraîné dans la lutte entre deux bandes adverses dans un village aux limites du Mexique. e

12.30
(13) Ciné Qua-Non: "Les Comancheros". E.-U. Western une réalisation de M. Curtiz en 1961 avec John Wayne, Stuart Whitman et Ina Balin. — Un policier du Texas poursuit des bandits qui vendent des armes aux Indiens. c

1.30
(11) Ciné-Nuit: "Pas de roses pour OSS 117". Fr. Film d'espionnage réalisé en 1967 par J.P. Desagnats avee John Gavin, Margaret Lee et Curt Jurgens. — Un espion s'intègre dans un gang sous les traits d'un bandit notoire, pour découvrir les auteurs d'assassinats politiques. c

SAMEDI 24 AOUT 1974

A.M.

9.30
(4) Ciné-Aventures: "Fort de la vengeance". E.-U. Western réalisé en 1951 par J. Rawlins avec Dane Clark, Ben Johnson et Peter Grans. — Un soldat qui est responsable de l'extermination de son peloton est recherché par un rescapé.

10.30
(5) Movie Time: "Dance little Lady". G.-B. Mélodrame réalisé en 1954 par V. Guest avec Terence Morgan, Mai Zetterling et Mandy Miller. — Un mari infidèle nuit à la carrière d'une danseuse de ballet.

P.M.

12.30
(12) Saturday at the Movies: "I love a mystery". E.-U. Comédie policière une réalisation de L. Stevens en 1966 avec Les Crane, David Hartman et Ida Lupino. — Trois détectives sont emprisonnés par une riche originale. c

2.30
(4) Cinéma: "Coup manqué". E.-U. Drame policier réalisé en 1956 par S. Kubrick avec Sterling Hayden, Coleen Gray et Vince Edwards. — Un ancien forçat prépare avec des complices un vol de deux millions de dollars.

GRATUIT AUX 400 PREMIERS ACHETEURS

T-SHIRT EN COTON OLIN ou ANORAK EN NYLON non doublé, de marque **COLIN.**

Oberson INC.

GRANDE VENTE D'AVANT SAISON

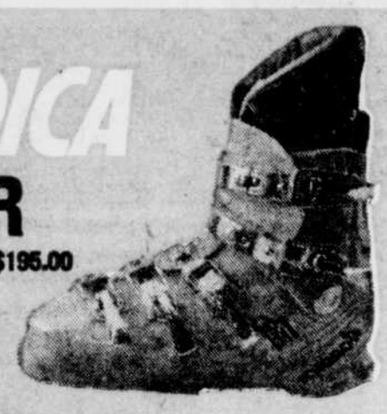
commençant le 22 août à 9 heures.

NORDICA

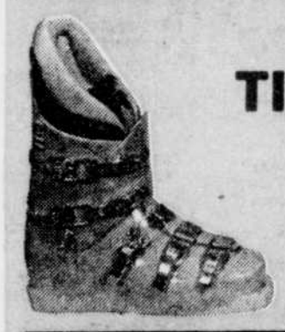
RACER

Prix original suggéré $195.00

$94.00



NORDICA ALPINA	$17.95
NORDICA ASTRAL DAMES	$74.95
NORDICA SUPER PRO	$85.00
NORDICA ASTRAL S	$59.95
MUNARI	$29.95



BOTINES TIESSE RACER

Jaune banane

Prix original sugg. $119.95 **$59.95**

FISCHER



SKI

GLASS 1500

Fibre de verre

C4 CATAPULT $119.95 | **$39.95**



BLIZZARD

SKI BLIZZARD RACER RS

Base transparente

Prix original sugg. $220.00 **$79.95**

BLIZZARD SUPER EPOXI

Prix original sugg. $130.00 **$59.95**

dynastar

S730	$129.95
S130	$59.95
DYNASTAR GT	$79.95

ATOMIC

SKI

Assortiment de modèles $49.95

C111 $64.95

JUSQU'A 80% D'ESCOMPTE

ROSSIGNOL ARS



Grandeurs: 170cm à 200cm **$59.95**

SKI DE FOND

ENSEMBLE # 1

SKIS NORDIC, KARHU OU ACTRA
BOTTINES TIESSE EN CUIR
BATONS DE BAMBOU
FIXATION FINI GRIPP
COMPLET

$39.95

ENSEMBLE # 2

SKIS JARVINEN,
BASE PHENOWOOD
BITTINES MUNARI
FIXATIONS VELLOM AUTOMATIQUES
BATONS DE BAMBOU
POSE GRATUITE

$59.95



VETEMENTS DE SKI

ENSEMBLE DE MARQUE COLIN

ANORAK ET PANTALON RECHAUFFANT BARBARA, ASSORTIMENT DE COULEURS. MODELE 73.

Prix original sugg. $45.00 **$18.95**

ENSEMBLE ASTRO VENUS

DE MARQUE TOPHER COULEURS: BLEU, VERT, ROUGE VIN, LIME.

Prix original sugg. $69.95 **$29.95**

LANGE



$29.95

VOTRE CHOIX

LANGE PRO — LANGE SWINGER
LANGE RACER — LANGE WIZZARD

(quantité limitée)

ENSEMBLE PARSEN PONCHO pour homme
ENSEMBLE MAITE DANA pour dame

Prix original $160.00 **$79.95**

fusalp

GANTS

Tout en cuir. Ganterie Olympique #7824 et Courmayeur.

Prix original sugg. $12.95 **$5.95**

FIXATIONS

SALAMON W.E. 404 **$14.95** TYROLA SKIMEISTER **$9.95**

ENSEMBLE POUR HOMME

TOPHER INTERNATIONAL. Anorak et pantalon réchauffant.

Prix original sugg. $69.95 **$29.95**

MITAINES

Plume d'oie
Modèles Gordini et Colin **$9.95**

PANTALON EVASE

Enfants **$5.95**

Prix original sugg. $20.00

PANTALON

Extensible.
Homme et femme TOPHER.

Prix original sugg. $40.00 **$19.95**

BAS THERMAL **89¢**

PANTALON RECHAUFFANT

JUNIOR **$4.95** HOMME ET FEMME **$5.95**

Prix original sugg. $20.00

GRANDE VARIETE D'ANORAKS COLIN

Hommes, femmes et enfants

Valeur originale sugg. jusqu'à $45.00 **$9.95**

866, rue St-Jean - 525-5146

Plan mise de côté

CHARGEX — master charge

Un receveur, et vite, pour les Carnavals!

par Roland SABOURIN

Si les Carnavals entendent rester au premier rang de leur section, dans la présente course au championnat de la Ligue Eastern de baseball, ils font tout aussi bien de se trouver un receveur le plus rapidement possible.

La défaite de 6-4 qu'ils ont subie contre les Pirates de Thetford Mines, hier, a confirmé que le jeune Bobby Goodman n'est pas capable d'accomplir le travail sur une base régulière. Il est un invalide, comme le signalait si bien le directeur-gérant George Nolan.

D'ailleurs, Nolan et le gérant Lance Nichols se sont enfermés dans le bureau de ce dernier, après la joute, pour tenter de joindre Mel Didier, directeur du développement des joueurs des Expos de Montréal, dans le but de trouver une solution à cet épineux problème. Tous leurs efforts ont été vains.

"Nous allons nous reprendre, demain matin", nous a déclaré Nolan juste avant notre départ du stade municipal.

Le cas Childers

"Les Expos ne sont pas corrects en nous laissant dans une telle situation", nous avait déclaré Nolan un peu plus tôt, alors qu'il attendait la fin d'une réunion de Nichols avec ses joueurs. "Nous venons de perdre trois joutes parce que nous n'avons pas de receveur".

Nichols était d'accord avec son directeur-gérant, mais il voulait s'enquérir auparavant des chances de ravoir Terry Childers. Ce de rnier a dû quitter le club pour aller rejoindre sa mère, qui se préparait à subir une intervention chirurgicale très sérieuse. On craignait même le pire.

"Noms n'avons eu aucune nouvelle de lui depuis son départ", a ajouté Nichols. "Nous ne savons pas si l'opération a été faite. Il est important de savoir s'il sera disponible ou non d'ici peu de temps".

Si Childers doit s'absenter encore très longtemps, il ne fait plus aucun doute que l'on fera pression pour ravoir Terry Humphrey, qui n'est presque plus utilisé à Memphis.

Vols faciles

Il n'y a aucun doute que Goodman a facilité la tâche des Pirates, hier soir, surtout dans la poussée de trois points qu'ils ont réussie à la troisième manche, et qui leur a permis de prendre de l'avance contre Joe Gilbert. A la fin de la soirée, les visiteurs avaient obtenu quatre buts volés tout en profitant de trois balles passées sous le nez du receveur.

Dans cette troisième manche, Omar Moreno obtint un but sur balles et a pu se rendre facilement au troisième sur une balle passée. Il vint compter quand Goodman échappa une troisième prise servie à Tony Armas. Ce dernier n'hésita pas à risquer le but volé. Après un retrait au bâton de Ron Mitchell, Ken Macha y alla d'un simple chanceux, bon pour un deuxième point. A son tour, Macha y alla d'un but volé pendant que Ken Melvin fendait l'air sur une troisième prise. Ensuite, Bombo Rivera montra beaucoup trop d'audace sur un solide coup en flèche de Karl Meier, et il en résulta un triple. Gilbert réussit ensuite son quatrième retrait au bâton de la manche.

Et après un double pour Armas, le lanceur Tim Plodinec s'éloigna un peu du marbre et fut crédité d'un mauvais lancer. Toutefois, un receveur plus alerte aurait probablement pu bloquer la balle. Le coureur compta immédiatement sur un ballon-sacrifice par Mitchell. Le pointage passa ensuite à 5-0 sur le 20ème circuit de la saison par Macha.

Une autre ball passée, à la neuvième, prépara la scè ne pour le sixième point des Pirates, produit par Macha, qui en était à son troisième coup sûr ainsi que son troisième point produit.

Circuit de Newell

Les Carnavals luttèrent courageusement pour remonter la pente et s'approchèrent même à 5-4 après un double de deux points par Warren Cromartie, à la septième. Tony Scott n'eut pas de veine sur un solide coup au champ droit, la balle se dirigeant directement dans le gant de Moreno. Steve Newell avait contribué le deuxième point avec son dixième quatre-buts de la saison, à la sixième reprise. Québec avait pu briser la glace, à la cinquième, avec des simples de Goodman et Ed Creech, un sacrifice de Tim Ireland et un mauvais lancer de Bud Whileyman.

Nos représentants furent cependant impuissants durant les deux dernières strophes contre Rick Anderson, qui fut appelé à succéder à Whileyman.

AUTOUR DES SACS: Au sujet du but volé de Moreno, il est tout de même bon de signaler que c'était son 61ème de la saison en dépit du fait qu'il a manqué presqu'un mois... Larry Parrish a été tenu en échec pour la première fois en douze joutes, mais il faut dire que l'arbitre Shapiro l'a privé d'un coup sûr par une décision très douteuse à la sixième manche... Même si Gilbert a été retiré du jeu au début de la quatrième manche, le pilote Nichols nous a donné l'assurance que le bras du gaucher était rétabli et qu'il n'avait pas voulu prendre une chance... La défensive a commis deux erreurs, mais elles n'ont eu rien à voir avec le pointage, et les gars ont épaté la foule avec trois doubles-jeux de toute beauté dont un dès la première manche... La série Québec-Thetford se poursuit sur le terrain des Pirates, ce soir, alors que Drumright (Québec) lancera contre Nelson... La dernière joute régulière de 1974 entre ces deux formations aura lieu au stade local, demain soir... Les Carnavals n'ont maintenant plus que deux joutes d'avance sur les Pirates...



Oui, oui, il y a plusieurs manières d'arriver sur un but: debout, à genoux, à plat ventre, couché, assis. Il y en a presque autant que les positions adoptées par les maniaques de la télévision devant leur match de baseball préféré. Et hier soir, les Pirates de Thetford Mines ont sûrement trouvé les bonnes, devant les Carnavals qu'ils ont battus 6-4 au parc Victoria.

Le sport retrouve sa raison d'être

NDLR — L'un des journalistes étrangers assignés à la "couverture" de la Superfrancofête nous livre ce qu'il a retenu de la rencontre d'athlétisme tenue à la cité universitaire, en fin de semaine dernière. Le signataire de ce texte, Igor-Follot, est secrétaire général de la rédaction à l'Africa Podium, un magazine publié à Paris et spécialisé dans le sport en pays africains. Titre et sous-titres sont du Soleil.

Le stade du Peps, serti de sa piste en matériau synthétique, n'a pas vu tomber de records. Il est vrai que la réunion était privée de grands champions tels Bayi, de la Tanzanie, champion du monde du 1,500 mètres, John Akii-Bua (Ouganda), champion du monde des 400 mètres haies, Drut (France), médaillé olympique sur 110 mètres haies, Ben Jipcho (Kenya), champion du monde du 3,000 mètres steeple, pour ne citer que ceux-là. Toutefois, de par sa conformation physique, cette réunion d'athlétisme aura permis aux compétiteurs de jauger leur valeur réelle.

Fidélité aux principes

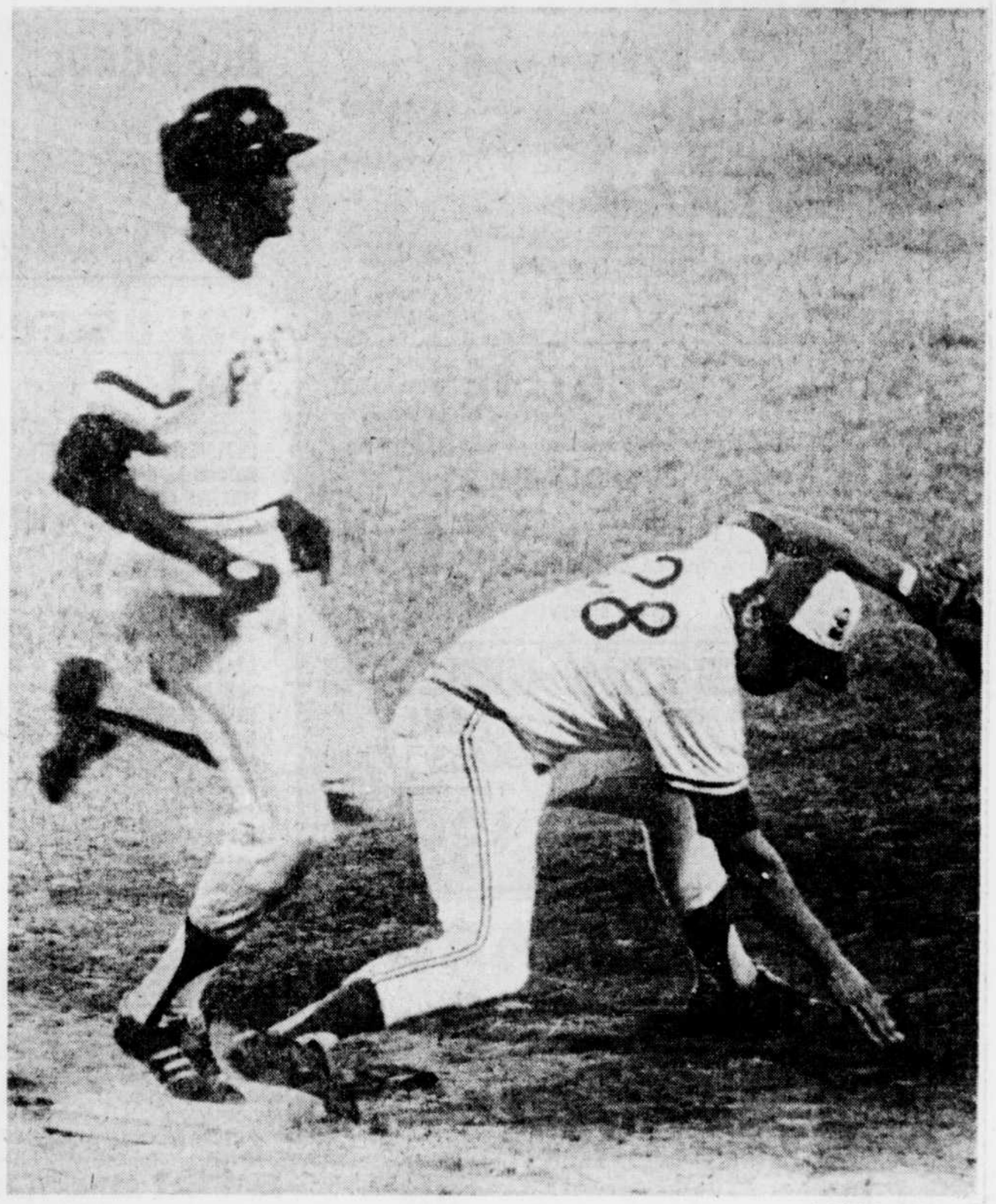
Ceux qui s'attendaient à une pluie de records furent déçus. Mais peut-on leur en tenir rigueur à partir du moment où l'on savait à quoi s'en tenir? Il est certainement intéressant de noter que cette compétition, qui a mobilisé deux jours durant des milliers de personnes, fut, dans son déroulement, conforme aux voeux formulés un peu partout dans le monde sportif et aux principes fraternels de cette jeunesse francophone. Le chauvinisme et le nationalisme ont été absents de cette compétition. Les spectateurs ont applaudi et encouragé à la fois l'athlète centrafricain, haïtien, canadien, français, sénégalais, ivoirien, luxembourgeois, etc. Les acteurs, respectueux d'eux-mêmes et des règlements, ont su ne pas confondre combativité et agressivité, concurrent et ennemi, piste et champ de bataille. Tous se sont "e nflammés sportivement", rendant effective la beauté du spectacle, car l'athlétisme, c'est aussi un spectacle. Entre vainqueurs et vaincus, un véritable contact s'est instauré, une compréhension est née, qui doivent être considérés comme les éléments devant favoriser le rapprochement de cette jeunesse francophone. Au-delà des résultats enregistrés, on a surtout mesuré l'importance de ce merveilleux "trait d'union" que constitue la pratique sportive. Ces jeunes athlètes ont donc su consacrer deux jours au prestige de la francofête, s'adonnant au même plaisir, oubliant même, certains soirs qui ont précédé la compétition, les recommandations, qu'elles viennent de Henri Tanga, directeur technique de l'équipe centrafricaine, d'Yves Pierre, le responsable haïtien, ou d'Alioune Sow, l'entraineur national du Sénégal. C'est que ces jeunes athlètes, qu'ils s'appellent Michel Komane, Albert Toro, Mbetinguere, Moundy, Singa, Mette, Fatou, Gbangadibo, Evele, Adama Fall ou Cecile Cachera, Monique Hoppertz, Nguyen-Van-Anh, Ghassan Daou, Guettaya, etc., ont voulu communier avant tout dans un même esprit. Qu'ils en soient remerciés pour leur esprit de camaraderie, de fraternité et d'estime réciproque. L'histoire retiendra qu'ils ont réussi à "dépassionner le sport".

Contexte sain

Il faut reconnaître qu'ils ont concurru dans un contexte sain, par conséquent favorable au respect de l'éthique athlétique. Lorsque certains d'entre eux reviendront à Montréal, pour les Jeux olympiques, ils auront à coeur, non pas une quelconque flamme nationaliste, mais les enseignements qu'ils ont tirés de cette rencontre d'athlétisme. Les souvenirs de la piste en tartan du stade du Peps guideront leurs pas; à ce titre, Québec aura été pour eux un piédestal. De ces deux jours de compétitons, 17 - 18 aout 1974, quelques athlètes en puissance ont prouvé qu'ils étaient sur les traces des grands champions mondiaux; je pense notamment au jeune Belge Lambert Micha, qui a réalisé 10.2 sur 100 mètres, ainsi qu'à l'Ivoirien Meite, crédité lui aussi de 10.2 sur 100 mètres. D'autres résultats ont été également à la dimension des espoirs fondés. Mais dans l'ensemble, les chronos furent moyens. La formule de la réunion en porte seule la responsabilité. Il faut rendre hommage à tous ceux qui, deux jours durant, ont été très près de ces jeunes athlètes; il faut remercier les responsables de l'athlétisme au Québec pour les efforts considérables qu'ils ont fait pour organiser cette réunion. Les compétiteurs ont su profiter de l'opportunité pour mieux se connaître, se découvrir et évaluer la distance qui leur reste à parcourir pour atteindre le "top niveau". Pour eux, les droits complémentaires ont été acquis. Cette réunion d'athlétisme, quoi qu'on dise et en dépit de son niveau très moyen, est une projection sur un avenir mieux éclairé, par conséquent garanti. Il est souhaitable qu'elle se répète. Ce serait une lapalissade que d'éviter de parler des déceptions. Le grand espoir sénégalais Adama Fall, crédité à deux reprises à 10 et à 9.9 sur 100 mètres, n'a terminé que quatrième de la finale. Il a réalisé 10.3. Fut-il victime d'une défaillance physique? Cette hypothèse serait plausible si l'on ne savait pas que l'athlétisme n'est pas et ne sera peut-être jamais un sport mathématique. Les équations, composées d'éléments et de signes mouvants, n'aboutiront jamais à des solutions comparables. Toute l'explication est contenue dans cette analyse.

L'essentiel est que pour célébrer dignement cette francofête, tous ces athlètes, nonobstant leurs différences idéologiques et culturelles, se confondent et forment une symbiose, garante de la pérennité de la jeunesse francophone. C'est sous cet angle que j'ai regardé ces compétitions d'athlétisme. De par leurs caractères populaires et démocratiques, leur puissance mobilisatrice et leurs finalités culturelles, elles ont marqué un nouveau départ vers la fraternité, le progrès, la compréhension, l'estime et les honneurs de la jeunesse francophone. C'est dans cette optique que je salue le terrain du Peps de Québec, lieu d'avant-garde où, deux jours durant, les jeunes espoirs et les athlètes masculins et féminins des 23 pays participants au festival ont bu dans le même calice et mangé dans le même bol.

IGOR-FOLLOT



Le Soleil, Raynald Lavoie

Les Alouettes devront partager la tête du classement avec Ottawa

VANCOUVER (PC) — Une victoire de 9-4 contre les Lions de la Colombie-Britannique a permis hier soir aux Rough Riders d'Ottawa de rejoindre les Alouettes de Montréal au sommet de la conférence de l'est de la Ligue canadienne de football.

Les formations défensives ayant nettement dominé le jeu, le match, disputé devant 26,803 spectateurs, a été ponctué de nombreux bottés de dégagement.

Jim Foley a réussi l'unique touché de la rencontre après avoir capté au deuxième quart unepasse du quart-arrière Rick Cassata. Auteur d'un placement de 29 verges au premier engagement, Gerry Organ a raté la transformation.

Yvan MacMillan a botté des simples de 30, 29 et 43 verges et Slade Willis un simple de 59 verges pour les Lions.

NOTRE SUPER-VENTE PRE-SAISON
de SKIS ALPINS et SKIS de FOND bat son plein.
qs québec sportif ltée
CHARGEX
STE-FOY: 2570 rue Dalton (entrée par Parc Colbert) 651-5442
QUEBEC: 1380 nord, Dorchester 525-7818 - 525-7790
LEVIS: 142 route Kennedy (Près de la route 20) 833-0611

roland sabourin



Il ne faut pas ruiner Goodman

Le receveur Bobbie Goodman, des Carnavals, est le garçon le plus charmant du monde. Nous n'avons aucunement l'intention de le "crucifier" parce qu'il n'est pas capable d'aider le club dans la présente course au championnat de la Ligue Eastern de baseball.

Notre première réaction est que l'organisation des Expos de Montréal est injuste envers cet athlète en l'obligeant à jouer dans la condition dans laquelle il se trouve. Même plus, nous nous permettons d'ajouter que c'est quasi inhumain que de lui imposer du travail.

Tous ceux qui se sont rendus au stade municipal depuis son arrivée avec le club n'ont pas été sans constater que cet athlète n'est pas en état de donner le meilleur de lui-même. Il est clair qu'il lui faut fournir des efforts surhumains. C'est la raison pour laquelle les amateurs sont un peu tolérants, mais il y en a quelques-uns qui ne peuvent résister à la tentation de le huer.

Ce jeune homme écoute seulement son courage pour remplir un poste aussi difficile que celui de receveur. Il a du coeur au ventre comme on en voit rarement. Encore plus déconcertant pour lui est, qu'en plus d'endurer des souffrances physiques, il commence à souffrir mentalement pour les bévues qui coûtent des victoires aux siens.

C'est ainsi que mercredi il est resté seul dans l'abri des joueurs, pleurant à chaudes larmes. Il fallu plusieurs minutes au gérant Lance Nichols pour le convaincre d'aller prendre sa douche.

N'attendons pas qu'il soit trop tard

Et aujourd'hui, nous nous permettons de suggérer à Mel Didier, directeur du développement des joueurs des Expos de Montréal, de le retirer du jeu le plus tôt possible et pour le reste de la saison. Franchement, si la situation actuelle continue, on risque de ruiner à jamais un talent merveilleux.

Si jamais les Carnavals devaient perdre le championnat de la section, Goodman ne se pardonnera jamais un tel échec. Il est clair qu'il en prendra tout le blâme et qu'il restera "marqué" pour le reste de sa vie. Cet athlète ne mérite pas un tel sort.

Le plus inquiétant est que Bobbie commence à se demander si sa carrière n'est pas déjà terminée. Voilà qui fait encore plus mal.

C'est certain que ce receveur représente un investissement important pour les Expos. Il a reçu un fort bonus quand il a été mis sous contrat. Cependant, cela ne veut pas dire qu'il faut en faire un martyr.

N'attendons pas qu'il soit victime d'un autre accident sérieux. Ce serait vraiment pénible, s'il devait devenir un impotent. Nous répétons que ce jeune homme a trop de coeur au ventre pour qu'on prenne un tel risque.

Il est certain que l'athlète lui-même veut jouer, car il aime le baseball à la folie. Toutefois, il y a une limite à abuser du courage d'un homme.

Nous ne demandons pas de remplacer Goodman parce que nous tenons au championnat pour le club local. Tout cela est bien secondaire. Tout ce que nous voulons est le bien-être de cet athlète. Ca, c'est plus important que les honneurs pour un club.

Dans la bouillabaisse du vendredi...

Pas moins de $39,000 seront distribués en bourses lors du programme de demain soir, à la piste locale. Devant le nombre imposant d'inscriptions pour la tranche locale de la série F Loto-Perfecta, pas moins de 31, le secrétaire Guy Cloutier a été dans l'obligation de préparer quatre épreuves...La bourse pour chacune sera de $8,000, et l'une des courses formera la deuxième partie du pari-double, un précédent à l'hippodrome du Parc de l'Exposition...

Nous en profitons pour souhaiter un prompt rétablissement au skieur Michel Kirouac, qui a eu la malchance de se fracturer une jambe, la semaine dernière...Rappelons que ce garçon s'était classé quatrième au critérium juvénile canadien 1974 et qu'il a été établi comme espoir no 1 pour 1975...Espérons que cet accident n'aura pas de suites fâcheuses et qu'il sera en mesure de reprendre son entraînement avant l'arrivée de la neige...

Les nombreux admirateurs du hockeyeur Henri Richard ont été très heureux d'apprendre qu'il avait décidé de continuer sa carrière avec les Canadiens de Montréal...Nous croyons le "Pocket Rocket" quand il déclare que cette décision est sienne et ne lui a pas été imposée par Sammy Pollock. Si Henri revient, c'est parce qu'il a la conviction qu'il peut encore aider le club...

Très désappointante pour les organisateurs du tournoi "Rondeau" cette élimination de l'as local Réjean Genois...Il est à souhaiter que cette défaite contre Denis Lamoureux n'aura aucune influence dans le choix des membres de la prochaine équipe canadienne de la coupe Davis...Genois a trop de talent pour qu'on le juge sur cette seule défaite...

Rien de tel qu'une petite réunion entre amis pour améliorer son lancer du javelot

par Jacques DRAPEAU

C'est le cas de le dire, Lajoie avait le vent dans l'axe!

Dans une toute simple rencontre d'athlétisme, mise sur pied sans tambours ni trompettes, pour maintenir en bonne condition physique les athlètes des pays francophones, le lanceur de javelot André Lajoie, de Montréal, a fracassé son record personnel, hier matin.

Profitant d'un vent favorable et jouissant d'une parfaite condition physique, le Montréalais de 23 ans a réalisé un jet de 76.20 mètres (environ 250 pieds), soit le troisième meilleur lancer au Canada, cette année.

Des représentants de la Fédération d'athlétisme du Québec étaient sur les lieux, aidés de juges et chronométreurs de la région de Québec.

"C'était un bon lancer", a déclaré Lajoie après la compétition. Il s'est dit prêt pour les championnats canadiens d'athlétisme qui seront présentés à Winnipeg, à la fin du mois. Lajoie sent bien maintenant que la barrière du 80 mètres est à sa portée. "Il viendra cette année, le 80 mètres, j'en suis sûr", affirme-t-il.

Plusieurs athlètes québécois, européens et africains ont pris part à la rencontre amicale d'hier matin sur la piste extérieure du Peps. Dans certaines épreuves, on a enregistré de bonnes performances, mais le lancer de Lajoie fut l'élément le plus spectaculaire de la rencontre.

Il est bon de signaler que l'objectif de 80 mètres de Lajoie représente le standard imposé, en qualification, pour les compétiteurs, lors des Jeux olympiques de Munich. Selon Lajoie, il semble que ce standard sera légèrement haussé aux Jeux de Montréal.

Bilan positif

Par ailleurs, le directeur technique de la Fédération d'athlétisme du Québec, Guy Bigras, a révélé que la Superfrancofête avait permis à l'athlétisme québécois de franchir un pas de plus vers la décentralisation.

Auparavant, toutes les rencontres de niveau international s'étaient déroulées dans la périphérie montréalaise. "La Superfrancofête, soutient Bigras, a probablement suscité un éveil des gens de la région de Québec".

La Superfrancofête aura également permis à la région de Québec de se doter d'une équipe d'officiels compétents, "ce qui, note Bigras, évitera désormais des déplacements d'officiels pour les compétitions, dans la région de Québec".

Le directeur technique a également constaté, comme beaucoup d'autres, les progrès remarquables accomplis par l'élite québécoise de l'athlétisme dont les succès ont été significatifs à la Superfrancofête.

Parachutisme

Les compétitions de parachutisme de la Superfrancofête ont pris fin, hier midi, avec la victoire de Louise Cadoret, de l'équipe du Québec, dans les sauts de précision. Elle avait également mérité la médaille d'or dans les sauts de voltige.

En précision, mais chez les hommes, le Français André Chambon a réussi un saut parfait à sa neuvième tentative pour décrocher la médaille d'or, devant le Belge Philippe Mouton et le Québécois Van Chesteing.

"Les Africains ont beaucoup appris à ces compétitons", déclarait le directeur de la rencontre, Jean-Pierre "Pedro" Blanchet. Selon lui, il faut s'attendre à ce que le calibre des sauteurs soit plus élevé dès le prochain Festival des pays francophones.

La Superfrancofête, fait remarquer Blanchet, aura donné un bon coup de pouce à la promotion du parachutisme sportif au Québec. Des milliers de personnes se sont massées à l'arrière du Peps pour assister à l'arrivée des sauteurs et ce, tout au long des compétitions.

Blanchet estime que 99 pour cent des sauteurs ont atterri à l'intérieur de l'anneau de bran de scie de 100 pieds de diamètre. Il y eut environ 500 sauts au total.

Un seul sauteur, représentant du Burundi, a été blessé. Il a subi une fracture à une cheville sur un mauvais atterrissage. Un autre sauteur a vu son parachute dorsal refuser de s'ouvrir. Le parachute de secours a, heureusement, bien fonctionné.

"Les gens ont appris que le parachutisme sportif n'est pas une affaire de casse-cou mais un sport pour ceux qui aiment goûter à la vie", de compléter "Pedro" Blanchet.



Le Soleil, André Boucher

Un vrai petit poison, ce "numéro 8" de l'équipe de crosse du Québec. Mais, cette fois, le gardien de but de l'équipe ontarienne a trouvé l'antidote. L'Ontario a décroché le titre, au tournoi de la Superfrancofête, et le cerbère ontarien a largement contribué à ce triomphe.

L'équipe de l'Ontario retrouve un peu de baume au coeur par un triomphe à la crosse

L'Ontario a savouré sa douce revanche, finalement!

Le championnat de crosse, jeu traditionnel du Canada à la Superfrancofête, est devenu l'affaire de l'Ontario, un peu avant minuit hier soir.

Le Québec a dû opérer un superbe ralliement pour combler un écart de cinq buts et c'est probablement là que les Québécois se sont vidés. L'Ontario l'a finalement emporté 14-11 et ce triomphe a été suivi d'une explosion de joie incroyable chez les vainqueurs.

Le Centre sportif de Sainte-Foy était rempli à craquer et la foule a servi une salve d'applaudissements aux deux formations.

Drôle de match

Les représentants du Québec, venant pour la plupart de la périphérie montréalaise, sont loin d'avoir offert le même jeu d'ensemble que lors de la confrontation de samedi dernier, alors que Québec avait disposé de l'Ontario par le compte de 10-9.

En fait, la rencontre d'hier soir a connu de bien drôles de revirements. A un certain moment donné, les deux équipes étaient à égalité 4-4. En deuxième période, les Ontariens ont explosé avec quatre buts consécutifs pour porter le compte 8-4. L'Ontario a ensuite porté le compte à 10-5 avant de voir le Québec sortir de sa torpeur. Une poussée-éclair a même permis aux Québécois de prendre l'avance 11-10.

Mais, avec cinq minutes à faire dans le match, les joueurs de la province voisine ont pris les choses en mains. Quatre buts sans riposte et une défensive étanche ont annulé toute chance de victoire de l'équipe du Québec.

L'officiel du match a fermé les yeux sur plusieurs infractions flagrantes au cours de ce match où le "dardage" a été pratique courante. Plusieurs joueurs se sont retrouvés au sol, le souffle coupé.

Volley-ball

Les prévisions des observateurs se sont matérialisées. La grande finale du tournoi international de volley-ball de la Superfrancofête opposera, ce soir, les équipes du Québec et de la Tunisie.

Les deux formations ont terminé au premier rang de leur section respective avec une fiche immaculée de quatre victoires contre aucun échec.

Cette grande finale pour l'obtention de la médaille d'or et d'argent, débutera à 21 heures au Peps. A compter de 19 heures, les équipes de Madagascar et du Luxembourg en viendront aux prises pour la médaille de bronze.

Hier, le Québec avait mérité le droit d'accéder à la finale en vertu d'un triomphe facile de 15-8, 15-4 et 15-5 sur le Nouveau-Brunswick. La Tunisie a éprouvé moins de difficultés encore face à l'Ontario, l'emportant par 15-1, 15-2 et 15-0.

Plus tôt dans la journée, le Madagascar avait disposé du Nouveau-Brunswick par des comptes de 15-6, 15-9, 15-17 et 15-6; le Luxembourg a eu raison de la République centrafricaine par 15-6, 15-3 et 15-0 et enfin, Haïti avait cédé par des comptes de 15-6, 14-16, 15-9 et 15-7 devant l'île Maurice.

REDRESSEMENT DE CHASSIS (FRAME)
SPECIALITES: AUTOMOBILES ET CAMIONS capacité 100,000 lb
TRAVAIL GARANTI
RAPIDE SPECIALITE ENR.
510, Des Sables Québec, Tél.: 529-6747

MOTONEIGISTES
profitez de la grande VENTE
des 23, 24 et 26 août inclusivement
SKIROULE RTX 440
Cette motoneige 1973 flambant neuve avec 40 forces (H.P.) et suspension à glissière avec amortisseurs avant et arrière pour seulement
$699.00
Nombreux autres spéciaux sur place
Egalement MOTOS SUZUKI '74 en vente.
B.L.M. SPORTS
1280, boul. Ste-Anne, Villeneuve - 667-7722
AU DETENTEUR DE CETTE ANNONCE, UNE REDUCTION DE $25.00 A L'ACHAT DE CETTE MOTONEIGE
DECOUPEZ ICI

COLLECTION 1975
SKI ALPIN et SKI DE FOND
NOTRE SUPER-VENTE PRE-SAISON SE CONTINUE
BOTTES NORDICA - KOFLACK - MUNARI - HEAD - LE TRAPPEUR - DOLOMITE.
SKIS ROSSIGNOL - DYNASTAR - HEAD - KNEISSL - ATOMIC.
'SHORT' SKIS
"CHICKEN LITTLE" ROSSIGNOL - HEAD "FREE STYLE" - DYNASTAR "EASY RIDER" - ATOMIC "RIDER K5" - KNEISSL "SHORT DIS".
NOTRE SUPER-VENTE PRE-SAISON SE CONTINUE A NOS 3 MAGASINS
LEVIS: 142, boul. Kennedy (près de la route 20) - 833-0611.
QUEBEC: 1380 nord, Dorchester - 525-7818 - 525-7790.
STE-FOY: 2570 rue Dalton (entrée par Parc Colbert) - 651-5442.
CHARGEX
québec sportif ltée

Les Québécois dans les séries

MONTREAL (PC) — Les Québécois de Montréal se sont assurés une place dans les séries éliminatoires de la Ligue nationale de crosse, hier soir, en battant les Stingers de Syracuse 18-9 devant 6,181 spectateurs, au Forum de Montréal.

Jim Lynch a marqué quatre buts pour Montréal tandis que le capitaine John Davis et Dale McKenzie en ont réussi trois chacun.

Robbie Patten a dirigé l'offensive des Stingers avec trois filets.

André-A Bellemare



La chasse à courre s'amène au Québec

Fort peu de Québécois savent ce qu'est la vénerie française, même si elle était déjà pratiquée par les Gaulois, il y a plus de vingt siècles.

Il faut admettre que le premier équipage de veneurs constitué au Québec, le Rallye-Québec, n'existe que depuis cinq ans. Ce groupe se spécialise dans le forme de vénerie qui semble le plus appréciée des connaisseurs, la chasse à courre du loup.

A l'occasion de son cinquième anniversaire d'existence, le Rallye-Québec veut donner l'occasion au plus grand nombre de Québécois possible d'avoir une meilleure idée de ce mode de chasse. C'est pourquoi il a organisé le Festival québécois de la trompe de chasse et de la vénerie, commencé depuis lundi et qui prendra fin dimanche, dans les Cantons de l'Est.

La Fédération internationale des trompes de France a délégué deux sociétés de sonneurs de trompes, parmi les meilleures des 160 sociétés existant en Europe (150 en France et 10 en Belgique). Il s'agit du Rallye-Tilleghem (Bruges, Belgique) et des Trompes de Gien (du château d'Anne de Beaujeu, à Gien, en France). Plusieurs membres de chacune des deux sociétés sont des champions internationaux de la trompe de chasse.

A la française

Mais qu'est-ce, au juste, que la vénerie? C'est une chasse à grand déploiement, dans toute sa pureté, durant laquelle il s'agit de trouver et de poursuivre un gibier dans la forêt avec la seule aide d'une meute de chiens courants; la meute est encouragée par des "veneurs" à cheval et suivie par de nombreux invités (à pied, en auto, à bicyclette).

On n'utilise aucune arme à feu et on doit forcer un seul et unique animal sauvage à s'avouer vaincu, à moins qu'on le manque. Les règles strictes de vénerie s'accompagnent d'usages, dictés par la courtoisie et la bonne compagnie.

Afin, d'une part, d'encourager les chiens et, d'autre part, de communiquer entre eux, les veneurs utilisent la trompe de chasse, dérivée du cor d'orchestre. Chaque circonstance de la chasse est ponctuée par une sonnerie distincte, de même que chaque animal chassé. En plus de la voix des chiens, qui constitue une "musique incomparable" aux oreilles des amateurs de cette chasse, celle ' des trompes apporte au déroulement du "laisser courre" une magnificence sans égale.

Au Québec, comme dans les reste de l'Amérique du Nord, on ne connait de la chasse à courre que ce que les films ou la télévision ont montré; c'est-à-dire très peu et ce très peu se traduit, dans l'esprit des gens, par quelque chose d'irréel, une espèce de fantasmagorie des temps anciens, relevant du folklore et des coutumes des vieux pays. La réalité est toute autre, on l'a vu.

Par ailleurs, un certain nombre de gens ont quand même connaissance de ce sport que les Anglais pratiquent et qui se nomme "Fox Hunting". Au Québec, deux "Hunt Clubs" sont encore très actifs. Ce sport, qui n'est pas tout à fait de la vénerie, s'apparente beaucoup plus au "cross country" qu'à la chasse.

Rallye-Québec

Bien qu'il comprenne des sonneurs de trompe, le Rallye-Québec n'est pas une société de sonneurs comme le Rallye-Tilleghem ou les Trompes de Gien. C'est un équipage complet de chasse à courre, avec meute de chiens, chevaux, qui pratique la vénerie du loup partout où ces prédateurs causent des dommages aux troupeaux de bétail.

L'équipage a été fondé par un veneur français, Pierre Poisson, qui a importé un lot de chiens courants saintongeois de France.

Demain soir, à Granby, après une réception civique à l'hôtel de ville, le Rallye-Québec et les deux sociétés européennes de sonneurs de trompes donneront la curée aux flambeaux, dans le parc Victoria.

Le lendemain, dimanche le 25 août, on célébrera la fête de Saint-Hubert: la messe traditionnelle, sonnée par les trompes de chasse, aura lieu dans l'église paroissiale de Saint-Xavier de Bromont, dans les Cantons de l'Est. La meute des chiens recevra la bénédiction solennelle, devant l'église, à 11 heures; puis ce sera le départ de la chasse à courre (meute, cavaliers et automobilistes), suivie d'une réception champêtre au Ranch de Tamia, à Bromont.

Certificat du chasseur

A l'intention de ceux qui voudraient chasser, au cours de l'automne prochain, mais qui doivent obtenir auparavant le précieux certificat du chasseur, voici une liste des endroits où ils pourront, au cours des prochains jours, suivre les cours de sécurité dans le maniement des armes à feu: **MONTMAGNY:** samedi le 24 août, à compter de 8h30 du matin, au centre sportif Le Bûcheron, cours donné durant toute la journée par le Club de tir de Montmagny. **BEAUPRE:** lundi le 26 août et mardi le 27 août (un seul cours en deux soirées obligatoires), à compter de 19h chaque soir, à la polyvalente Mont - Sainte

- Anne, cours donné par les enseignants de la polyvalente. **TROIS-PISTOLES:** Lundi le 26, mardi le 27 et mercredi le 28 août (un seul cours en trois soirées obligatoires), à compter de 19h15 chaque soir, au centre culturel de Trois-Pistoles, cours donné par l'Association des Basques. **BEAUPORT:** le mardi 27 et le mercredi 28 août (un seul cours en deux soirées obligatoires) à compter de 19h chaque soir, au Centre Montmorency-Laval, cours donné par l'Association des professeurs de Beauport.

Une période de six semaines s'écoulera entre la date du cours et l'émission du certificat du chasseur par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. C'est donc dire que les participants au cours pourront peut-être recevoir leur fameux papier à temps pour une partie de la saison de chasse au gros gibier.

Dommage pour Richard Legendre qu'il soit éliminé... et que la saison tire à sa fin

par Jacques ARTEAU

"Ce qu'il a bien joué; je crois que c'est son meilleur match, du moins pour le nombre de fois que je le vois jouer", de s'exclamer Don McCormick, au sujet de la performance de Richard Legendre.

Il est facile de faire l'éloge de son opposant quand vous sortez vainqueur de la rencontre. "Pas du tout reprend Don McCormick, c'est absolument vrai qu'il a bien joué, il m'a obligé à jouer de mon mieux et c'est effectivement ce que j'ai dû faire".

McCormick, meilleur semé du tournoi de tennis Rondeau à Cap-Rouge, venait d'écarter le dernier survivant de Québec dans le tournoi, prenant sa mesure 6-3, 7-6. Avec cette victoire, McCormick avance en demi-finale où il fera face à l'Américain Rudy Hernando, qui a éliminé, en même temps sur un autre court, Denis Lamoureux, 6-0, 6-1. C'est ce dernier qui avait surpris Réjean Genois la veille, en trois sets.

Un fier compétiteur, Richard Legendre a su se résigner à la défaite, trouvant cette fois une satisfaction dans le fait d'avoir livré une rude bataille.

"Je pense que j'ai bien joué, je suis satisfait de mon jeu cette fois-ci. Le seul malheur, c'est que je me retrouve à mon meilleur au moment où la saison tire à sa fin", de commenter le jeune tennisman québécois qui était le septième semé du tournoi.

Les deux autres meilleurs semés derrière Don McCormick ont également atteint la ronde demi-finale. Le deuxième semé Pierre Lamarche a éliminé Guy Thytherleigh de Vancouver 6-1, 6-2, et de son côté Bardsley a pu maîtriser, non sans difficulté, Jim Boyce de Toronto par 7-5, 6-3.

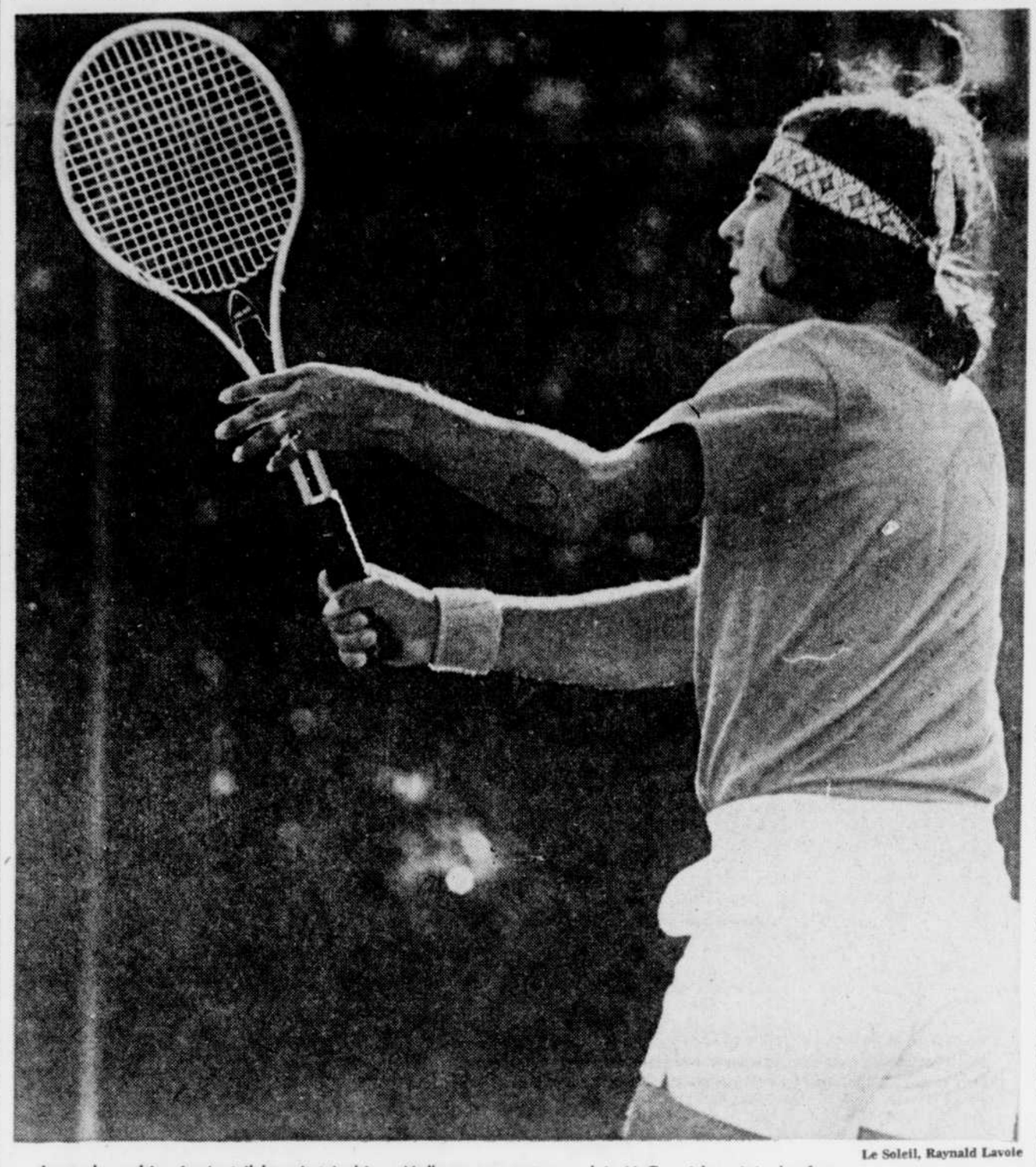
Les demi-finales du simple messieurs seront jouées demain après-midi, à compter de 13 heures. On y retrouvera alors trois des prochains porte-couleurs de l'équipe canadienne de la coupe Davis.

Au féminin

Chez les dames, Andrée Martin a continué de s'imposer sans coup férir. La meilleure semée a enregistré son deuxième match consécutif par blanchissage, en éliminant hier Danielle Benoît 6-0, 6-0. La deuxième meilleure joueuse au pays se produira devant Nicole Lemieux dans l'une des demi-finales du simple pour dames, cet après-midi à 16h30. L'autre demi-finale opposera Pauline Delisle à Simone Miller.

Les demi-finales du double tant féminin que masculin seront également disputées aujourd'hui. Dans les doubles messieurs, le meilleur duo semé McCormick - Bardsley rencontre Boyce et Thytherleigh, qui ont difficilement éliminé respectivement Jean-Yves Laurin et Marc Blondeau en trois sets, 6-3, 6-7, 7-5. Richard Legendre et Réjean Genois se mesureront de leur côté à l'équipe Lamarche-Hernando. Les demi-finales des dames seront présentées en même temps à compter de 18h30.

Le tournoi de huit jours prendra fin dimanche après-midi avec la finale du simple messieurs et celle du double.



Le Soleil, Raynald Lavoie

Legendre a bien joué et il le sait très bien. Malheureusement pour lui, McCormick a été plus fort...

Cyclisme: la présence de Gimondi reste incertaine

MONTREAL (PC) — Le champion du monde de cyclisme sur route ne participera peut-être pas à cette dernière épreuve du championnat mondial de Montréal qui se déroulera dimanche prochain.

Felice Gimondi est encore mal remis des blessures qu'il a subies dimanche dernier alors qu'il disputait le trophée Bernocchi. Gimondi s'est blessé à la cuisse et au bras lors d'un éclatement dans une descente. Un examen radiographique a montré qu'aucun os n'était fracturé mais les blessures demeurent douloureuses.

Lorsqu'il a été présenté à la foule au vélodrome de l'université de Montréal, dimanche soir dernier, Gimondi avait peine à marcher.

Le Champion a quand même participé aux épreuves préliminaires de mercredi et de jeudi mais ses performances se ressentent de son état.

S'il est en mesure de prendre le départ, il compte appliquer la stratégie qui lui a permis de vaincre le champion belge Eddy Merckx au tour d'Espagne: il demeurera dans la roue du meneur et comptera sur sa pointe de vitesse pour le battre dans les derniers kilomètres.

Le Dr Louis Leclerc qui a examiné le champion estime qu'il pourrait prendre part à la course après quelques traitements de physiothérapie mais il demeure douteux que Gimondi puisse conserver son titre dans de telles conditions.

Le champion italien a derrière lui une impressionnante série de victoires. A 23 ans, pour sa première saison chez les professionnels, il gagne le tour de France, un exploit que personne n'avait réalisé avant lui.

Il a remporté le tour d'Italie à deux reprises, la course de Bruxelles et les championnats du monde l'an dernier.

En dix ans de cyclisme professionnel, Gimondo s'est mérité plus de $1 million grâce à ses victoires.

Cette fois, Splittorff n'aura été victime que d'une "fusée"

(Selon UPI) — Paul Splittorff a sa façon bien à lui de décrire ce que ça signifie pour un lanceur de travailler au stade municipal de Cleveland.

"C'est tout comme lancer dans une boite d'allumettes, dit-il. Les balles en sortent comme des fusées."

Ce lanceur gaucher de 27 ans venait tout juste de mener les Royals de Kansas City à une victoire de 3-1 sur les Indiens pour s'approcher à quatre matchs et demi des Athletics d'Oakland et du premier rang de la division Ouest de la Ligue américaine.

Splittorff, qui décrit la vie d'un athlète comme "une bataille contre le temps", portait ainsi sa fiche à 13-12 et maintenait ses espoirs de pouvoir gagner 20 matchs cette saison. Ce qui était cependant beaucoup plus important, hier soir, c'est qu'il travaillait pour permettre aux Royals d'améliorer leurs chances de championnat.

Dans le seul autre match disputé, hier, dans le baseball majeur, les Rangers du Texas ont battu Jim Palmer, le lauréat du trophée Cy Young en 1973, en infligeant un revers de 6-2 aux Orioles de Baltimore.

"Je n'aurais pas été bien si je n'avais pas permis aux Indiens de finalement compter un point, blaguait Splittorff, au sujet du point qu'il accorda à la neuvième manche seulement. Il me semble que je leur ai donné des tas de circuits dans ce stade. Vous devez absolument empêcher les coureurs d'atteindre les sentiers dans un petit stade de ce genre." Le seul point de l'adversaire fut en effet le résultat du troisième coup de circuit de la saison de Joe Lis.

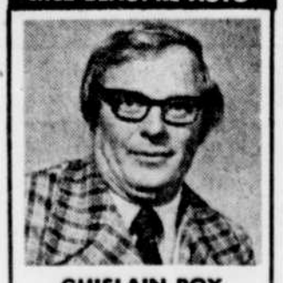
Le stade municipal de Cleveland a une capacité de 76,997 sièges mais les distances du marbre à la clôture est de 320 pieds seulement, le long des lignes de côté. De plus, la distance des champs centre gauche et centre droit est de 385 pieds seulement, ce qui en fait un paradis des frappeurs, tout comme à Boston.

Quant à cette affirmation au sujet de la carrière d'un lanceur, Splittorff en dit ceci: "D'abord, il faut se presser à faire le saut dans les majeurs avant ou à 24 ans. Ensuite, il vous faut développer la consistance en vitesse. Ce qui finalement vous vaut beaucoup d'argent pour quelques années... si vous pouvez survivre."

En 1973, ce lanceur avait cumulé une fiche de 20-12 avec les Royals, après des saisons de 8-9, en 1971 et de 12-12 en 1972.

Un circuit de trois points de Toby Harrah a été le fait saillant d'une poussée de cinq points des Rangers à la quatrième manche, dans leur victoire aux dépens de Jim Palmer. Ferguson Jenkins a mérité sa 18e victoire de la saison contre 11 revers.

NOMINATION chez BEAUPRE AUTO



GHISLAIN ROY

M. Raynald Tremblay, gérant des pièces chez Beaupré Auto Ltée, a le plaisir d'annoncer qu'il s'est acquis les services de M. Ghislain Roy, au poste de représentant des pièces pour le Québec Métro.
Bien appuyé de ses 16 années d'expérience dans le domaine, M. Roy saura sans doute bien servir sa clientèle.

CANADIAN TIRE
VOUS SOUHAITE BONNE PECHE AVEC SES CANNES A PECHE

DATES	6h à 10h	10h à 14h	14h à 18h	18h à 23h	
23					Très bon
24					Bon
25					Passable
26					Mauvais

MOTO CROSS 74
LAURENTIDE
BOURSES $20,000
SANCTIONNÉ PAR CMA



QUÉBEC 25 AOÛT
(Village Valcartier)
Autoroute 40 — Sortie Boul. Masson nord
Organisé par le Club Socio-Sportif Valcartier
Qualifications : 10 h a.m.
Courses : 1 h p.m.
Prix d'entrée : $3.00
(Suivez les flèches Laurentide)

Une présentation de
Bière LAURENTIDE Ale

football



HIER
Ligue canadienne
Ottawa 9, C.-Britannique 4
Ligue mondiale
Chicago 35, Détroit 23

AUJOURD'HUI
Ligue canadienne
Aucun match
Ligue mondiale
Aucun match

DEMAIN
Ligue canadienne
Aucun match
Ligue mondiale
Aucun match

CLASSEMENT
Ligue canadienne
EST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	3	2	0	103	92	6
Ottawa	3	3	0	92	105	6
Toronto	2	3	0	96	98	4
Hamilton	2	3	0	83	86	4

OUEST

	G	P	N	PP	PC	Pts
Saskatchewan	4	1	0	89	93	8
Edmonton	3	1	0	97	43	6
C.-B.	3	2	0	100	77	6
Winnipeg	1	3	0	59	92	2
Calgary	1	4	0	72	95	2

Ligue mondiale
EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Floride	6	1	0	.857	137	85
New York	5	2	0	.714	167	111
Philadelphie	3	4	0	.429	176	121
Jacksonville	2	5	0	.286	133	139

CENTRALE

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Birmingham	7	0	0	1.000	204	123
Chicago	6	1	0	.857	212	171
Memphis	5	2	0	.714	220	157
Détroit	0	7	0	.000	115	209

OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Californie	4	3	0	.571	139	132
Houston	2	4	1	.333	53	111
Hawaii	1	6	0	.143	125	235
Portland	0	6	1	.000	83	167

OTTAWA 9, C.-BRITANNIQUE 4
Premier quart
CB—Simple de MacMillan, 43 vges, concédé par Woodward, 5:06
CB—Simple de Willie, 59 vges, concédé par Adams, 7:35
Ott—Placement de Organ, 29 vges, 12:17
Deuxième quart
Ott—Touché de Foley, 52 vges, passe de Cassata, converti raté par Organ, 1:01
CB—Simple de MacMillan, 30 vges, concédé par Woodward, 13:22.
Troisième quart
CB—Simple de MacMillan, 29 vges, concédé par Woodward, 13:53
Quatrième quart
Aucun point

Ottawa	3	6	0	0—9
Colombie-Britannique	2	1	1	0—4

Ah ces hormones mâles!

Gunner Werner, président de la Fédération suédoise de natation, nie avec véhémence les affirmations du Dr Bengt Eriksson selon lesquelles les nageuses est-allemandes seraient traitées aux hormones mâles, d'où leur foule de victoires. Certains experts prétendent par ailleurs qu'il est impossible de prouver l'existence de traitements hormonaux tandis que d'autres expliquent les succès phénoménaux de ces nageuses par leur entraînement et des moyens techniques exceptionnels.

ET CA CONTINUE...

Ne se préoccupant guère de ces commentaires, les Allemandes de l'Est ont poursuivi leur balayage aux championnats d'Europe de natation en améliorant jusqu'à présent 10 records du monde. De ceux-ci, Ulrike Richter a abaissé son propre record dans le 100 mètres-dos avec 1:04.09, et sa camarade Renate Vogel a fait de même dans le 100 mètres-brasse en 1:12.91. Plus tard, au 100 mètres-papillon, Rosemarie Kother inscrivait une marque de 1:01.99 et enfin Kornelia Ender explosait dans le 200 mètres style libre avec un temps de 2:03.22. Tout ça n'a pas empêché l'Américain Tim Shaw de briser le record du monde du 400 mètres nage libre que venait d'établir le Soviétique Alendre Samsonov à Vienne. Shaw a inscrit un temps de 3:56.69 comparativement à 4:02.11 pour le Russe. Par ailleurs Harold Henning, président de la Fédération internationale de natation semble prêt à accepter la participation de la Chine aux épreuves de natation des Jeux asiatiques à la condition que Pékin renonce à demander l'exclusion de Taïwan, ce qui semble très peu probable.

le sport en bref

ET VOGUE LES VOILIERS

Ce qui était prévu s'est produit, hier, quand le 12-mètres australien "Southern Cross" a nettement battu son adversaire français le "France" à Newport en éliminatoire pour la Coupe America et, comme prévu, le yacht australien a affiché une très nette supériorité. Pendant que s'achevait cette course, un accident sérieux est survenu quand un hélicoptère qui suivait les deux voiliers s'est écrasé en mer, faisant un mort.

COUPS ROULES ET NORMALES

Robert Watson, de White Rock, en Colombie-Britannique, s'est taillé une magnifique ronde de 67, quatre sous la normale, pour prendre les devants dans le championnat de golf amateur du Canada, hier, sur Doug Roxburg, de Vancouver. Debbie Massey, de Bethlehem, en Pennsylvanie, a fait de même chez les femmes, à Edmonton, en jouant un 73, deux sous la normale, pour s'assurer une avance de cinq coups à mi-chemin du tournoi de golf amateur féminin du Canada. Pendant ce temps, Miller Barber et Tommy Aaron prenaient une revanche personnelle, hier, avec des 67, cinq de moins que la normale, pour partager la tête en première ronde de la Classique Westchester de $250,000. Mais ils ont été rejoint peu après par Larry Ziegler et Dale Douglass. Et de fil en aiguille, on apprend qu'après une absence de cinq ans, va renaître la classique de golf American Airlines à Palm Springs, Californie, du 29 janvier au 2 février 1975, qui va grouper des joueurs de baseball et de football.

PAS MAL MERCI!

Kermit Alexander, vice-président de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de football, soutient que les Eagles de Philadelphie ne veulent plus de lui à cause de ses activités dans la dispute de travail de l'union avec les propriétaires. Quant à Bubba Smith, ancien garde défensif des Colts de Baltimore, il vient d'intenter une poursuite pour blessure de $2.5 millions contre les autorités sportives de Tampa pour une blessure au genou vieille de deux ans... ce qui n'a pas empêché le bloqmeur offensif des Steelers de Pittsburgh, David Reavis, d'être arrêté, hier, par les agents fédéraux sur des accusations de possession de drogues, plus précisément d'amphétamines. Quant au côté positif du football, la plupart des vétérans étoiles de la Ligue nationale, dont le quart-arrière Joe Namath, des Jets de New York, devraient voir de l'action en fin de semaine.

POUR LE DEUXIEME TOUR

Menant par trois gains à zéro face au Liban, l'Iran s'est qualifiée en deuxième ronde de la zone européenne de la coupe Davis au tennis, qui l'opposera la semaine prochaine à la Grande-Bretagne, et par ailleurs, Israël part comme grand favori dans la manche contre le Luxembourg. De son côté, l'Italie jouera contre l'Afrique du sud en demi-finale sur un territoire neutre, ce qui, selon certains spécialistes, permettra aux Italiens d'avoir une meilleure chance de parvenir en finale. A Newport, la première semée Chris Evert s'est replacée et a finalement vaincu Janet Newberry pour passer en demi-fianale du tournoi de $30,000. Jim Connors continue d'améliorer son jeu ayant enregistré sa deuxième victoire dans le tournoi Medi-Quik à South Orange, New Jersey. Enfin, Marty Riessen et Jan Koses sont passés en troisième ronde du tournoi professionnel des Etats-Unis. Au championnat canadien fermé de tennis junior, Dave Bechker, de Vancouver a déclassé le premier semé Mike McLoughlin de Toronto.

CANADIENS EN ACTION

Wendy Cook a réalisé la deuxième meilleure performance mondiale de tous les temps au 200 mètres-dos avec 2:18.81, aux championnats amateurs des Etats-Unis, arrivant à 40 centime de seconde seulement du record mondial établi par Ulrike Richter à Vienne. Plus près de nous, Hélène Morneau et Marc Brochu, excellents plogeurs de la région de Québec, ont fait les standards lors du championnat provincial. Même à Saint-Gervais, en France, les Canadiennes ont bien figuré quand Kathy Hutchison et Jamie McGrigor de l'Ontario, ont gagné en compétition international de patinage artistique. A la boxe, un seul des six

Canadiens engagés dans le premier championnat du monde de boxe amateur à La Havane reste en lice, soit Robert Prouly, puisqu'hier soir, Camille Huard, chez les plumes n'a pas réussi à se qualifier. En nage synchronisée, l'ACNS a annoncé la composition de l'équipe nationale: Kiki Anderson, Robin Anderson, Linda Bédard, Jocelyne Boucher, Sylvie Fortier, Danielle Lauzon, Marie-Josée Poulin et Judith Verret, toutes de Québec. Les instructeurs seront Suzanne Eon, de Québec également, Mary Ann Reeves, de Calgary, et Kathy Knibee, de Vancouver. A noter que Sylvie Fortier représentera le Canada contre les meilleures de 10 pays lors du tournoi Invitation, en solo, à Ottawa, le 7 septembre. Quant au premier congrès international sur la nage synchronisée, qui aura lieu à Ottawa, les représentantes eanadiennes seront Suzanne Eon et Mary Ann Reeves. Enfin, 500 rameurs des catégories bantam et juvénile de tous les coins du pays participeront, en fin de semaine, aux championnats nationaux juniors de canotage, à Caughnawaga, au Québec.

LES BREFS DU BREF

Le sportif millionnaire Lamar Hunt et les autorités municipales de la ville ont annonce que le Cowboy Stadium, en banlieue d'Irving, Texas, sera le site d'un match de soccer, le 8 septembre, entre les équipes nationales des Etats-Unis et du Mexique... Le poids plume américain Howard Davis a eu le meilleur sur son rival bulgare, pour gagner une décision unanime au championnat mondial de boxe amateur, à La Havane... Le lanceur Kao Sun-teh, de Taïwan, a lancé une joute d'un coup sûr contre Tallmadge, Ohio, pour une victoire de 11-0, en demi-finale de la série mondiale des Little League...

baseball



HIER
Ligue nationale
Aucun match
Ligue américaine
Kansas City 3, Cleveland 1
Texas 6, Baltimore 2
Ligue Eastern
Thetford 6, Québec 4
Pittsfield 1, T.-Rivières 7
Waterbury 6, Reading 9
West Haven 9, Bristol 2
Ligue métro-junior
(demi-finales 3 de 5)
Sainte-Foy 7, Beauport 6
(Sainte-Foy gagne 3-1)

AUJOURD'HUI
Ligue nationale
Cincinnati à Montréal
New York à Atlanta
Philadelphie à Houston
Saint-Louis à Los Angeles
Pittsburgh à San Diego
Chicago à San Francisco
Ligue américaine
Cleveland à Chicago
Kansas City à Milwaukee (2)
Texas à Detroit
Minnesota à Baltimore
Californie à New York
Oakland à Boston
Ligue Eastern
Québec à Thetford
Pittsfield à T.-Rivières
Waterbury à Reading
West Haven à Bristol
Ligue métro-junior
Aucun match

DEMAIN
Ligue nationale
Cincinnati à Montréal
Philadelphie à Houston
Chicago à San Francisco
New York à Atlanta
Saint-Louis à Los Angeles
Ligue américaine
Californie à New York
Texas à Detroit
Cleveland à Chicago
Kansas City à Milwaukee
Minnesota à Baltimore
Oakland à Boston
Ligue Eastern
Thetford à Québec
Pittsfield à T.-Rivières
Waterbury à Reading
West Haven à Bristol
Ligue métro-junior
(Demi-finale 3 de 5)
Québec à Lévis
(série égale 2-2)

LIGUE NATIONALE
SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	65	60	.520	
Philadelphie	63	61	.508	1½
Pittsburgh	63	61	.508	1½
Montréal	58	63	.479	5
New York	53	67	.442	9½
Chicago	50	71	.413	13

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	78	46	.629	
Cincinnati	75	50	.600	3½
Atlanta	67	56	.545	10½
Houston	63	60	.512	14½
San Francisco	56	69	.448	22½
San Diego	49	76	.392	29½

LIGUE AMERICAINE
SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	69	54	.561	
Cleveland	61	59	.508	6½
Baltimore	62	61	.504	7
New York	62	61	.504	7
Milwaukee	60	64	.484	9½
Detroit	58	66	.468	11½

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	71	54	.568	
Kansas City	65	57	.533	4½
Texas	64	62	.508	7½
Chicago	60	64	.484	10½
Minnesota	60	65	.480	11
Californie	50	75	.400	21

LIGUE EASTERN
DIVISION AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Bristol	70	58	.547	
Pittsfield	66	62	.516	4
West Haven	57	70	.449	12¼
Waterbury	56	70	.444	13

DIVISION NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	69	60	.535	
Thetford	67	62	.519	2
Reading	65	61	.516	2½
T.-Rivières	60	67	.472	8

CARNAVALS

THETFORD MINES

	AB	PC	CS	PP
Moreno, CD	4	1	1	0
Armas, CC	5	3	3	0
Mitchell, 1B	3	0	1	1
Macha, Rec.	4	2	3	3
Melvin, CG	5	0	1	0
Meier, AC	5	0	1	1
Randolph, 2B	4	0	0	0
Sexton, 3B	4	0	0	0
Whileyman, Lanc.	3	0	1	0
Howard, FU	1	0	10	0
Anderson, Lanc.	0	0	0	0
Totaux	38	6	12	5

QUEBEC

	AB	PC	CS	PP
Cromartie, CC	5	0	2	2
Scott, CG	4	0	0	0
Newell, 1B	4	1	2	1
Parrish, 3B	4	0	0	0
Rivera, CD	3	0	1	0
Goodman, Rec.	4	1	1	0
Creech, AC	2	0	1	0
Ireland, 2B	2	1	0	0
Gilbert, Lanc.	0	0	0	0
Peguero, FU	1	0	0	0
Plodinec, Lanc.	0	0	0	0
Valentine, FU	0	0	0	0
Albin, Lanc.	0	0	0	0
Atkinson, Lanc.	1	0	0	0
Totaux	30	3	7	3

THETFORD MINES	003	020	001—6 12 0
QUEBEC	000	011	200—4 7 2

Erreurs: Newell, Ireland. Doubles: Mitchell, Armas, Cromartie. Triple: Meier. Coups de circuit: Macha (20e), Newell (10e). Buts volés: Creech, Moreno, Mitchell, Macha, Melvin. Sacrifices: Ireland, Albin. Ballon sacrifice: Mitchell. Doubles-jeux: Thetford Mines 1, Québec 3. Laissés sur les buts: Thetford Mines 9, Québec 7.

THETFORD MINES

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Whileyman (G 9-10)	7	7	4	4	4	1
Anderson	2	0	0	0	1	4

QUEBEC

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Gilbert (P 8-8)	3	4	3	0	2	5
Plodinec	2	2	2	2	0	1
Albin	3	6	1	1	1	1
Atkinson	1	0	0	0	0	0

Albin a fait face à 3 frappeurs à la 9e manche.
Mauvais lanceurs: Plodinec, Whileyman (2). Balles passées: Goodman (3). Arbitres: Adams et Shapiro.
Assistance: 2,347
Durée de la jomte: 2h41

SOMMAIRES
Ligue américaine

Kansas City	000	200	001—	3 8 0
Cleveland	000	000	001—	1 8 1

Splittorff (13-12) et Healy; J. Perry (13-9) et Duncan. CC: KC—Otis 12, McRae 13; Cle—Lis 3.

Texas	010	500	000-	6 11 0
Baltimore	000	000	200-	2 9 0

Jenkins (18-11), Foucault 8 et Sundberg; Palmer (4-9), Alexander 4 et Henricks. CC: Tex-Harrah 16.

ROCHELEAU A VAL BELAIR

Le Montréalais Lucien Rocheleau sera au nombre des pilotes inscrits au programme de stock-cars de dimanche soir, à la piste de Val Bé lair. Outre les épreuves habituelles, il y aura une course en huit tandis que Fernand Duguay et François Mainguy présenteront leur numéro d'acrobatie automobile.

résultats à québec

PREMIERE COURSE
Trot — Bourse $500
1— Shallo Waters Boy, E.D. Bouchard, $10.10, 4.00, 4.30; 2— Lightning Jim, J.-C. Guenette, $3.50, 3.10; 4— Mar Con Tenor, R. Dufour, $5.00. Ont aussi couru: Prince Omaha, Tout Atout D, Ringo Star, Armbro Earl.
Temps: 2:13
Dans cette course, Radie Dino et Justaplain Fred ont été retirés.
DEUXIEME COURSE
Amble — Bourse $500
6— Chuck Time, G.G. Lachance, $5.20, 3.80, 2.80; 7— Allan Song, E.L. Bouchard, $8.10, 5.60; 3— Armbro Kent, N. Tremblay, $2.90. Ont aussi couru: Parading Pence, Tulip Mir, True Fire Mama, C R N Blandville.
Temps: 2:12.1
Pari-double: 1-6 — $36.20
TROISIEME COURSE
Amble — Bourse $850
4— Armbro Julep, F. Nadeau, $4.90, 3.30, 2.60; 5— Royal House, C. St-Jacques, $4.30, 3.20; 7— Henry Tar, A. Jean, $3.00. Ont aussi couru: Long A Coming, Nechako Clarke, Blistering Yankee, Shadydale Stepper.
Temps: 2:08.2
QUATRIEME COURSE
Amble — Bourse $600
3— Jefferson Chief, P. Noël, $3.20, 2.50, 2.30; 7— Linda Look, A. Jean, $3.00, 2.90; 8— Whisper Lobell, G. Boily, $5.10. Ont aussi couru: Justice Minbar, Bill Dillon, Jacques, Jambo Doll.
Temps: 2:07.4
Quinella: 3-7 — $6.90
Dans cette eourse, Hi Taxi a été retiré.
CINQUIEME COURSE
Amble — Bourse $1,800
5— Afton Agent, G.G. Lachance, $14.70, 5.20, 3.50; 6— Clermont Drummond, A. Veilleux, $3.60, 2.80; 2— Meadow Lenco, C. St-Jacques, $3.90. Ont aussi couru: Portland Dan, Nelson, Mr. Frontenac.
Temps: 2:03.2
SIXIEME COURSE
Trot — Bourse $800
6— Supreme Willow, Y. Pelchat, $6.50, 3.70, 2.10; 4— Florlis Star, N. Tremblay, $5.10, 2.10; 1— The Prude, G. Boily, $2.10. Ont aussi couru: Confused Mir, Victory Dawn, Harry Stokes, Barefoot Contessa, Super Bell.
Temps: 2:10.3
Quinella: 4-6 — $17.20
SEPTIEME COURSE
Trot — Bourse $1,000
5— Speedy Jack, W. Lépine, $4.20, 2.90, 2.50; 2— Pea Coat, Y. Pelchat, $3.00, 2.70; 1— Boumfrise, N. Tremblay, $4.50. Ont aussi couru: Don Drummond, Gerry Rotan, Gaby High Test, Straight Talk, Paysan Fleurie.
Temps: 2:06
HUITIEME COURSE
Amble — Bourse $800
1— P T Foster, N. Tremblay, $4.50, 2.60, 2.40; 8— Rebel Chief, F. Nadeau, $4.00, 3.00; 5— Julep Kyle, M. Cournoyer, $3.60. Ont aussi couru: Honor Pence, Copper Column, Dagwood Mir, Mountain Actor, Northwood Edward.
Temps: 2:08.4
Quinella: 1-8 — $7.70
NEUVIEME COURSE
Amble — Bourse $750
2— Puggy Wuggy, Y. Pelchat, $4.10, 2.90, 2.20; 1— Miss Frontenac, F. Nadeau, $6.10, 3.30; 5— Mr. Vineddy, J. Cyrenne, $2.50. Ont aussi couru: Sales Pitch, Conestoga Coun t, Two Mountains Stud, J G Dell, Virginia A.
Temps: 2:10.3
Quinella: 1-2 — $11.40
DIXIEME COURSE
Amble — Bourse $800
4— A's Yosemite, E. White, $4.60, 3.20, 3.20; 3— C B Test, C.H. Bouchard, $5.60, 3.60; 6— Esther Kent, Y. Pelchat, $6.00. Ont aussi couru: Saratoga Lad, Pamela Test, Babar, A Choice Guy, Blazer Scotdate.
Temps: 2:11
Exacta: 4-3 — $31.40

Le Rondeau

HIER

Andrée Martin défait Danielle Benoit — (6-0) (6-0)

Pierre Lamarche défait Guy Thytherleigh — (6-1) (6-2)

Rudy Hernando défait Denis Lamoureux — (6-0) (6-1)

Tony Bardsley défait Jim Boyce — (7-5) (6-3)

Don McCormick défait Richard Legendre — (6-3) (7-6)

Lamarche-Hernando ont défait Marois-Goulet — (6-4) (6-0)

Legendre-Genois ont défait Hérisset-Dionne (6-2) (6-0)

Bardsley-McCormick ont défait Synaghael-Patterson — (6-1) (6-3)

Boyce-Thytherleigh ont défait Laurin-Blondeau — (6-3) (6-7) (7-5)

AUJOURD'HUI

16h30

Demi-finale — simple féminin

Court no 3 — Pauline Deslile vs Simone Miller

17h30

Demi-finale — simple féminin

Court no 3 — Andrée Martin vs Nicole Lemieux

18h30

Demi-finale — double féminin

Court no 1 — Miller-Farai vs Laurin-Labossière %

Court no 3 — Legendre-Genois vs Lamarche-Hernando

19h30

Semi-finale — double féminin

Court no 1 — Martin-Deslile vs Lemieux-Cloutier

Court no 3 — Bardsley-McCormick vs Boyce-Thytherleigh

lanceurs probables

Ligue américaine
Kansas City (Busby 18-10 et Briles 3-5) à Milwaukee (Champion 8-2 et Slaton 9-14) 2, 7 p.m.
Minnesota (Goltz 6-6) à Baltimore (McNally 11-9) 7:30 p.m.
Oakland (Blue 14-11) à Boston (Tiant 19-8) 7:30 p.m.
Californie (Lockwood 2-4) à New York (May 5-2) 8 p.m.
Texas (Hargan 9-8) à Détroit (Coleman 10-11) 8 p.m.
Cleveland (Peterson 8-8) à Chicago (Kaat 13-9) 9 p.m.
Ligue nationale
New York (Parker 4-11 et Matlack 11-10) à Atlanta (Reed 8-7 et Leon 2-4) 2, 7:35 p.m.
Cincinnati (Billingham 15-8) à Montréal (Walker 2-3) 8:05 p.m.
Philadelphie: Ruthven 6-8) à Houston (Dierker 7-8) 9:35 p.m.
Pittsburgh (Reuss 13-9) à San Diego (Grief 6-14) 10:30 p.m.
St-Louis (McGlothen 13-8) à Los Angeles (Rau 12-6) 10:30 p.m.
Chicago (Stone (5-4) à San Francisco (Caldwell 11-3) 10:30 p.m.

sport local

ROUGEAU - MAG DOG

Le promoteur Dick Marshall tente présentement de bâcler une finale Jacques Rougeau - Maurice Vachon, pour le 16 septembre au Colisée.

RADIO-COMMANDEES

Pour la première fois dans la région de Québec, il y aura courses d'automobiles radio-commandées, dimanche, de 9 à 17 heures, à l'école Les Compagnons de Cartier, à Sainte-Foy. La section "autos" du Club Modéliste de Sainte-Foy, responsable de cette initiative, précise qu'une vingtaine des meilleurs coureurs de l'Ontario, du Québec et possiblement du Connecticut, participeront à ces épreuves où rivaliseront des modèles réduits (à l'échec de 1-8) de bolides dirigés par un système de radio-contrôle.

Loto-Perfecta

A	B	C	D
5	3	8	7

EN DEMI-FINALE
Roller Derby
5 HOMMES 5 FEMMES sur chaque équipe
CE SOIR à 8h.30
Voyez le Roller Derby, samedi, canal 4, à 1h.30
LA COURSE VERS LE CHAMPIONNAT MONDIAL
NOS AS DU QUEBEC
FLEUR DE LYS
VS
LOS LIBERATADORES
de l'Amérique Latine
CENTRE SPORTIF - BEAUPORT
Adultes: $3.50
$2.00 pour enfants de 12 ans ou moins

AUTODROME DE QUEBEC
VAL ST-MICHEL ROUTE DU CAMP VALCARTIER
DIMANCHE SOIR 8h15
40 TOURS — DERNIER MODELE SPORTSMAN
20 TOURS — DERNIER MODELE LIMITEE
6 PRELIMINAIRES 10 TOURS
ÉGALEMENT AU PROGRAMME
TOURNOI DE CAPOTAGE
FERNAND DUGUAY vs FRANÇOIS MAINGUY
ATTRACTION SPECIALE
COURSE EN 8
20 VOITURES SE CROISANT A PLUS DE 60 M.P. H.
$3.75 ADULTES. $2 ETUDIANTS. $1 ENFANTS seuls GRATUIT, ENFANTS MOINS DE 12 ANS ACCOMPAGNES

DIMANCHE, 25 AOÛT
PRIX D'ÉTÉ
BOURSE $150,000
LA PLUS GROSSE BOURSE POUR AMBLEURS, AU MONDE.
Blue Bonnets
C'est plein d'allure!

Un vote à faible majorité amène l'impasse à la Davie

par Jean MARTEL

Le conflit de travail qui paralyse les chantiers maritimes de la Davie Shipbuilding de Lauzon depuis le 14 août serait-il dans une impasse? Voilà sans doute la question que vont étudier les principaux intéressés à la suite du vote qu'ont pris les syndiqués hier.

En effet, malgré un vote majoritaire (55.4%) en faveur de l'entente intervenue entre les représentants du syndicat et ceux de la compagnie, il n'est pas assuré que les employés retourneront bientôt au travail.

Voilà ce que nous a déclaré, hier soir, le président du syndicat, M. Clément Fleury. Selon lui, la majorité est si faible que l'on peut presque affirmer que la moitié des membres du syndicat rejette l'entente négociée au cours de la nuit de mardi.

Selon lui, les opposants sont si nombreux que, si le retour au travail s'effectue quand même, près de la moitié des employés vont entrer au chantier "de reculons", et le malaise qui existait avant le lock-out décrété par la compagnie, il y a plus d'une semaine va encore continuer à couver.

C'est la raison pour laquelle l'exécutif du syndicat s'est réuni ce matin. Les sujets à l'étude: signification du vote d'hier et conséquences d'un retour au travail.

Si le vote avait été franchement positif, les employés se seraient présentés au travail lundi.

L'entente de principe qui avait été négociée par le représentant syndical, M. Jean Thibeault, secrétaire général de la CSN, et le représentant patronal, M. Brian Mulroney, et qui a été soumise au vote des syndiqués, contenait plusieurs clauses.

Une clause stipulait qu'à partir de la date de retour au travail, les taux de salaires prévus à la convention collective seraient majorés de 25 cents l'heure. Ce montant comprend l'augmentation accordée au début de juin, soit 10 cents.

Soulignons ici que le syndicat demandait une augmentation de 40 cents l'heure. Il est à noter aussi que la hausse de 25 cents ne constitue pas une clause d'indexation automatique des salaires, comme le demandait le syndicat; en d'autres mots, le syndicat voulait une clause d'indexation en vertu de laquelle les salaires auraient été automatiquement haussés dès que l'indice du coût de la vie. aurait dépassé un certain pourcentage.

Une autre clause de l'entente de principe porte sur le cas du syndiqué qui a molesté un contremaître le jour du lock-out. Elle stipule que le congédiement de cet employé est transformé en suspension de trois mois. Toutefois, tout geste similaire entraînera son renvoi immédiat sans avis.

l'humour à la cour

par Pierre CHAMPAGNE

Restez dewors

Vendredi matin, Jos Machin se présente au Palais de Justice de Québec. Hier, jour de paye, il avait décidé de fêter ça. La soirée avance et les bouteilles se vident. Un "chum" à Jos décide de partir vers les 10h00 (du soir). Il n'a pas fait un mille que c'est l'accrochage. Pas de blessés, heureusement. Jos est encore à la taverne quand il apprend l'affaire. Il saute dans une voiture et se rend sur les lieux. Les policiers l'attendent. Il est, à son tour, accusé d'avoir conduit un véhicule alors que ses facultés étaient "un peu" affaiblies par l'alcool.

Ce matin, donc, Jos se présentait au palais. A la porte principale. On lui a dit de se rendre en quatrième division. Cherche. Trouve pas. Cherche encore. S'informe, et finit par apprendre qu'elle est située à l'autre bout du passage, un étage plus bas. Il y entre. Un policier, assis dans un coin de la salle lui hurle: "Restez assis dewors (dans le corridor) on vous demandera". Jos "s'assis dewors". Le juge arrive. Ca commence.

Une grosse police se sort le nez par la porte entrouverte et commence à hurler après le monde. Un à un les compagnons d'infortune de Jos comparaissent. Puis vient son tour. La grosse police se représente la face et hurle, à tue-tête, comme si toute la ville devait l'entendre: "JOS MACHIN". Jos entre.

C'est impressionnant. Le juge est juché à sa droite en entrant. C'est plein de polices. Toutes sortes de polices. Une d'entre elles lui fait signe de s'approcher de la boite à témoins (Jos sait que les accusés doivent aller dans cette boite parce qu'il l'a déjà vu dans un film à la télévision). Il entre dans la boite. La grosse police (encore elle) le prend par le bras et le descend à terre. Jos reste sur le plancher des vaches, (à côté des polices).

Le juge lui demande: "Plaidez-vous coupable ou non coupable" — "Coupable avec explications", répond Jos — "Greffier, assermentez-le" rétorque le juge.

"Mettez la main droite sur l'évangile" demande le greffier à Jos qui s'exécute. "Jurez-vous de dire la vérité nianianiala vérité, nianianiala vérité ites j'el jure" Jos n'a rien compris mais il dit: Je le jure.

Le greffier reprend "Merci mialigadoubagou vot nom" "Quoi" dit Jos qui n'a rien compris de ce baragouinage juridique (Ouvrons ici une parenthèse afin de traduire le jargon du greffier qui, de fait a déclaré "Merci; que Dieu vous soit en aide. Votre nom?" C'est une phrase qui pourrait sauter et qui n'a rien à faire dans la preuve, mais on y tient. Fermons la parenthèse).

Jos raconte l'histoire...à sa façon: Quand il a fini le juge l'engueule. "D'après vos explications, vous n'êtes pas coupable. Alors plaidez non coupable. On ne plaide pas coupable pour se débarrasser". Et patati et patata.

— "Chu coupable mé..."

— "Coupable ou non coupable. Quand on est non coupable on plaide non coupable".

— O.k. Non coupable.

Le juge se tourne vers le maître du rôle cherchant à savoir une date pour le procès.

"Le 24 janvier pour procéder".

Et vogue la galère. Nous sommes à la mi-août.

Plainte contre le PQ, dans Johnson

SHERBROOKE (PC) — Il semble qu'un électeur du comté de Johnson ait découvert une faille dans l'organisation du Parti québécois dans la campagne actuelle en vue de l'élection partielle.

Selon le journal La Tribune, des plaintes doivent être déposées incessamment contre M. André Arpin, qui se prétendait l'agent officiel du PQ, et contre la compagnie d'édition qui publie le journal Le Jour, à la suite d'une réclame publicitaire invitant les citoyens à envoyer de l'argent au candidat PQ dans Johnson.

L'électeur en question, M. Robert Roy, de Windsor, estime que M. Arpin et Le Jour auraient enfreint la loi électorale du Québec. Et il a confié à l'avocat Gérard Allaire, de Sherbrooke, le soin de porter cette cause jusqu'en Cour des sessions de la paix.

Noyade d'un bambin

Un bambin de deux ans s'est noyé, mardi, après être tombé d'un petit cap situé sur le bord de la mer, aux îles de la Madeleine.

Il s'agit de Steve, fils de M. Roméo Bénard, de Grande-Entrée. L'accident s'est produit au milieu de l'après-midi, non loin de la demeure de ses parents.

VOUS ÊTES INVITÉS



À LA PRÉSENTATION DES PRODUITS 1975 DE

Sansui

APPAREILS STÉRÉO ET QUADRAPHONIQUES

DATE : Samedi le 24 août 10h00 à 21h00

LIEU : Centre Municipal des Congrès de Québec 900, Autoroute Dufferin

5 Sansui LA COMPAGNIE QUI VOUS OFFRE 5 ANS DE GARANTIE 5

5 ROBERT LAFORCE

opticien d'ordonnances

VERRES DE CONTACT

CENTRE MÉDICAL
750 OUEST, ST-VALLIER
683-1981

GALERIES CANARDIÈRE
BOUL. STE-ANNE
667-2911

ADMINISTRATION
SUITE 1904
4 PARC SAMUEL-HOLLAND
687-2975

PLACE FLEUR-DE-LYS
550 BOUL HAMEL
525-4771

SEARS
PLACE LAURIER
658-2121

VILLAGE NORMAND
PLACE LAURIER
658-4753

AVIS
à nos annonceurs

Nous prions nos annonceurs de prendre note que

NOS BUREAUX SERONT FERMES TOUTE LA JOURNEE DU LUNDI 2 SEPTEMBRE, FETE DU TRAVAIL.

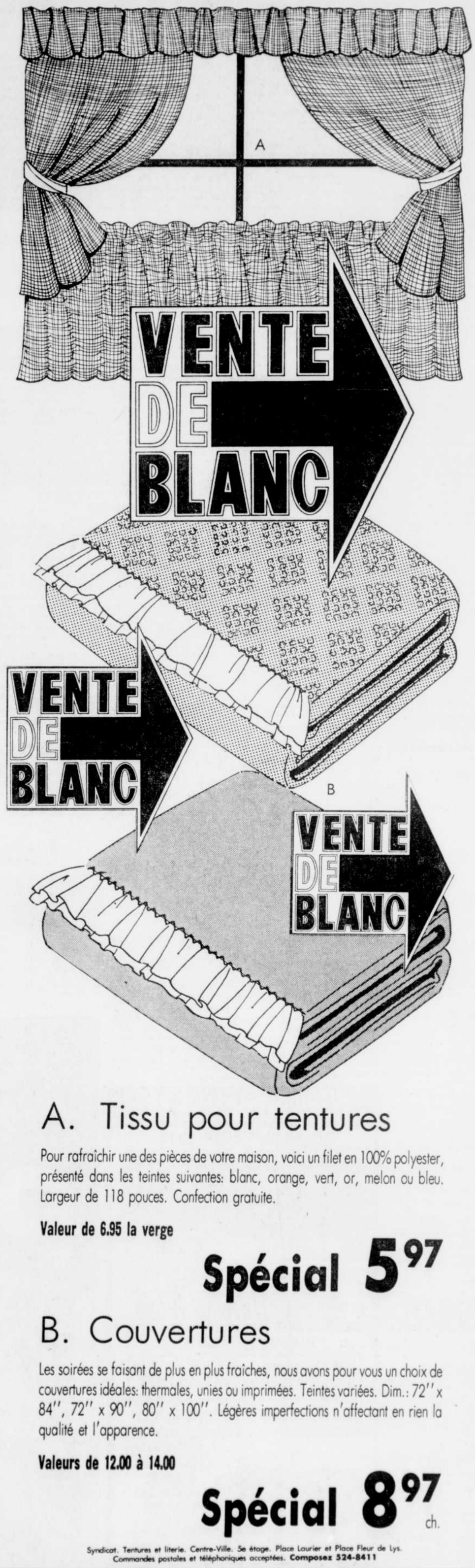
Nous invitons donc nos annonceurs de consulter ce calendrier afin de s'assurer la parution de leurs annonces.

DATE DE PARUTION	DATE LIMITE DE RECEPTION
3 septembre	28 août (avant 16h30)
4 septembre	29 août (avant 16h30)
5 septembre	30 août (avant 16h30)

LE SOLEIL

LE Syndicat DE QUÉBEC

• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



A. Tissu pour tentures

Pour rafraîchir une des pièces de votre maison, voici un filet en 100% polyester, présenté dans les teintes suivantes: blanc, orange, vert, or, melon ou bleu. Largeur de 118 pouces. Confection gratuite.

Valeur de 6.95 la verge

Spécial 5.97

B. Couvertures

Les soirées se faisant de plus en plus fraîches, nous avons pour vous un choix de couvertures idéales: thermales, unies ou imprimées. Teintes variées. Dim.: 72" x 84", 72" x 90", 80" x 100". Légères imperfections n'affectant en rien la qualité et l'apparence.

Valeurs de 12.00 à 14.00

Spécial 8.97 ch.

Syndicat. Tentures et literie. Centre-Ville. 5e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411

Brights VIN ROSÉ MOUSSEUX
au joyeux pétillement! Du BARRY
$2.70 (26 oz) 532-B

LE SOLEIL

QUEBEC, VENDREDI 23 AOUT 1974 PAGE DIX-NEUF

A Rimouski, le Cegep se dit prêt à commencer

du bureau du Soleil

par Claude VAILLANCOURT

RIMOUSKI — Soucieux de sauvegarder l'enseignement des techniques maritimes par suite de la mutinerie québécoise provoquée par la décision du premier ministre, M. Robert Bourassa, de repatrier à Rimouski cette discipline, le Cegep de Rimouski se déclare prêt à prendre la relève.

A cette fin, un premier arrêté en conseil sera logiquement adopté, sous peu, confirmant bel et bien la localisation de l'Institut de marine à Rimouski.

Muni de pouvoirs spéciaux qui lui permettent de prendre toutes les décisions utiles et nécessaires, le directeur général du Cegep de Rimouski, M. Fernand Dionne, effectue d'ailleurs toutes les démarches nécessaires à cette fin auprès du ministère de l'Education.

Rejoint, hier, à Québec, par suite de l'annonce de la démission massive des principaux responsables de l'enseignement des techniques maritimes et de la remise au premier ministre de toutes responsabilités face à cet enseignement, M. Dionne signale que "cette responsabilité doit être assumée le plus tôt possible" et que le Cegep de Rimouski prendra toutes les mesures qui s'imposeront.

Il précise déjà qu'aucune modification ne sera apportée au calendrier académique et que les cours seront dispensés à Québec où les étudiants ont déjà pris des engagements, pour cette année.

"Les étudiants ne doivent pas être les dindons de la farce parce que des adultes se chicanent", signale le directeur.

Il trouve déplorable que certaines gens démissionnent, sans y avoir mûrement réfléchi, dont le capitaine Turcotte.

"Toutefois, les cours doivent être dispensés, dès septembre, et quelqu'un doit prendre ses responsabilités".

Il entrevoit déjà deux ou trois candidats qui pourraient prendre la direction de l'Institut mais se refuse, évidemment, à en divulguer les noms.

"Le dossier préparé par le Cegep de Rimouski sur l'enseignement de ces techniques était de qualité et a prouvé la justesse de conserver à Rimouski l'Institut", note, en substance, M. Dionne.

Quant aux commentaires qui fusent de toutes parts en réaction contre la décision de M. Bourassa, M. Dionne ne peut que déplorer "cette escalade verbale".

"Ceux qui croient que l'enseignement des techniques maritimes ne sera pas de qualité, à Rimouski, devraient penser que tous les finissants du secteur professionnel du collège ont trouvé un emploi", rappelle M. Dionne.

Le président de la Chambre de commerce de Rimouski, le cheval de tête parmi les organismes, dans cette lutte, M. Gilles Lévesque, se montre plus catégorique:

"La décision est prise, elle est irrévocable. Turcotte tente de se justifier et il est prêt à saborder l'enseignement des techniques maritimes pour ne pas perdre la face. Que Québec se débarrasse de son complexe de supériorité. Qu'on cesse de croire qu'on ne peut atteindre à des sommets qu'à cet endroit. Nous autres aussi, on est capable de dispenser un enseignement de qualité"

Et pour remettre à César ce qui lui revient, M. Lévesque rappelle que le capitaine Jean-Paul Turcotte n'est pas le fondateur de l'Institut maritime

"L'Institut a été fondé par MM. Jules Brillant et Mgr Antoine Gagnon", deux artisans de la croissance rimouskoise.



Photo Jacques Lavigne

Trudeau et Justin vont à la pêche dans l'île d'Anticosti

du bureau du Soleil

par Gilles OUELLET

SEPT-ILES — Pendant que sa femme Margaret magasinait dans quelques boutiques à Paris, le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott-Trudeau et son fils Justin, 3 ans, effectuaient cette semaine un voyage de pêche dans l'île d'Anticosti.

Presque incognito, M. Trudeau est arrivé par avion privé à l'aéroport de Sept-Iles. Il a aidé les membres de son entourage à transporter ses bagages dans un hélicoptère, puis avec son fils dans les bras il s'est envolé vers Port-Menier pour pêcher le saumon.



Un fils de premier ministre, ça peut même faire pipi dans ses culottes. De toute façon, Justin l'a fait. Pourquoi se retenir? La scène a été prise alors que M. Trudeau et son fils descendaient de l'avion qui les avait conduits à Sept-Iles, en route pour l'Ile d'Anticosti.

A l'abri des "gueulards" de la superfrancofête, déguisé en homme ordinaire, portant des jeans comme un nombre sans cesse croissant de personnes, le premier ministre commençait à prendre ses vacances annuelles (payées?).

Après avoir pêché sur ses banquettes maintenant mieux garnies depuis le 8 juillet pour former son Cabinet, et après avoir au préalable fait mordre la poussière à plusieurs conservateurs et néo-démocrates, le député de Royal-Mount aux Communes est venu agacer le saumon en terre fraîchement québécoise, la mystérieuse, verdoyante et superbe île d'Anticosti.

Apparemment, M. Trudeau n'a pas eu besoin de lancer les mots gras qu'il cria naguère aux gars de Lapalme, puisque les poissons d'Anticosti ont abondamment mordu à l'hameçon du chef libéral; le même genre d'hameçon, semble-t-il, que celui bien "appâté" utilisé avec succès au début de juillet.

Mais que cachait ce voyage que le chef du gouvernement central tenait à faire sans bruit dans l'immense et riche circonscription de Manicouagan, qui inclue Anticosti? Une brave femme, très libérale (elle l'a dit), les yeux pleins d'eau d'en voir tant d'un coup (le père et l'enfant) me dit d'une voix douce et pure, après un soupir et un sourire: "Quel homme généreux et de grand coeur, il vient chez nous pour trouver ce qui lui faut comme provisions afin qu'il nourrisse sa femme et ses deux enfants, cet hiver!"

Mais c'est pas beau ça, non...?

382 exposants à Expo-Québec

Expo-Québec, qui a enregistré l'an dernier 590,000 entrées, espère faire encore mieux, cette année, du 29 août au 8 septembre, si le beau temps se met de la partie. Car une température clémente attire toujours, comme on le sait, un plus grand nombre de visiteurs venant de toutes les régions de l'aire géographique de la capitale provinciale.

Les kiosques industriels et commerciaux réuniront 382 exposants. On ne comptera pas moins de 125 spectacles gratuits, et 46 manèges pour les jeunes et les adultes.

Le Pavillon des Arts sera consacré, cette année, à des kiosques de prestige, notamment: une exposition de poupées de différents pays, la reproduction d'un cirque miniature, l'épopée des Remparts de Québec et les maquettes de l'autoroute de la Beauce et du lien direct Québec-Lévis.

Expo-Québec présentera, en effet, une collection internationale de poupées revêtues du costume de leur pays. Visiter ce kiosque, c'est un peu voyager et se familiariser avec les coutumes particulières des gens qui y vivent. Au total 89 poupées venant de vingt-huit pays différents feront la joie des petits et des grands.

Les visiteurs auront aussi le privilège d'admirer un cirque entièrement sculpté à la main et reproduit à l'échelle d'un pouce au pied. Cette oeuvre, comprenant près de 2,000 pièces dont plus de 400 chevaux, a demandé au-delà de 24,000 heures de travail, réparties sur trente-quatre années, et a été réalisée par M. Gaston Bergeron, de Vimont, Ville de Laval. Au cours des dernières années, cette parade de cirque miniature a été montrée à Denver, Auburn (N.Y.), New York et à Terre des Hommes, à Montréal.

Les amateurs de hockey pourront revivre l'épopée des Remparts de Québec et se rappeler les exploits des Lafleur, Chouinard, Savard, Locas, etc. On retrouvera à ce kiosque une reproduction des joueurs de l'édition 1971 — année où l'équipe a gagné la Coupe Mémorial, et le gilet que Guy Lafleur portait lors de sa dernière partie dans l'uniforme des Remparts.

Enfin, grâce à la collaboration spéciale du ministère des Transports du Québec, les visiteurs pourront admirer la maquette de l'autoroute de la Beauce qui est actuellement en construction. De plus, la population du Québec métropolitain pourra voir, pour la première fois, les maquettes de trois projets du lien direct Québec-Lévis préparées par les ingénieurs du ministère. Des agents d'information donneront au public tous les renseignements nécessaires et celui-ci sera invité à indiquer ses préférences.

Le pavillon des forces armées

En 1973, malgré des chaleurs torrides, plus de 200,000 personnes ont visité le pavillon des Forces armées canadiennes à l'Expo-Québec.

Cette année, c'est un pavillon tout fraîchement astiqué, un thème complètement renouvelé et une présentation hautement technique qui seront offerts aux visiteurs. On y montrera que les recherches médicales et audio-visuelles faites par les spécialistes des Forces canadiennes sont à la fine pointe de la technologie.

L'amateur de cinéma sera servi à souhait. Deux présentations majeures mettront en valeur le rôle pacifique des Forces canadiennes.

Un film traitera des nombreuses recherches médicales qui améliorent la performance des pilotes face à des situations adverses et qui font maintenant du service aérien canadien l'un des plus sécuritaires et des plus efficaces.

De plus, on verra un "Montage de survie suite à l'écrasement d'un appareil civil". Ce montage réaliste montrera une victime d'écrasement qui attend l'arrivée d'un appareil de recherche et de sauvetage.

Parmi les autres attractions, il y a le "siège éjectable", qui permettra aux jeunes et aux moins jeunes de faire prendre leur photo couleur avec comme fond de scène une formation de "Voodoos" en plein vol.

Egalement, on aura la visite du "Nouveau sergent Electro". Cette attraction populaire sera présentée tous les jours sur la place centrale d'Expo-Québec. Ce robot, dans sa nouvelle présentation améliorée, peut avancer et reculer, actionner son bras droit, cligner de l'oeil aux passants et même entretenir une conversation.

Spectacle sur glace

Expo-Québec présente à nouveau, cette année, comme attraction spéciale au Colisée, le réputé spectacle sur glace "Holiday on Ice" dans une nouvelle revue commémorant son 30e anniversaire de fondation.

Quinze représentations sont prévues au programme, débutant le 29 août pour se terminer le 8 septembre, avec des matinées les 31 août, 1er, 2 et 8 septembre.

Une grande variété d'artistes allemands, brésiliens, britanniques, canadiens et américains offriront à toute la famille un spectacle des plus coloré. Dix-sept numéros différents seront présentés, mettant en vedette la famille Cook, Charlie le chimpanzé, Jimmy Crockett, le sherbrookois Paul André et une pléiade d'artistes sur patins.

Cathy Lee Irwin, de Toronto, médaille d'argent au championnat mondial professionnel de Tokyo, ainsi que Almut Lehmann et Herbert Weisinger, champions d'Allemagne depuis 3 ans et représentants de leur pays aux championnats olympiques et mondiaux de patinage, font également partie de la troupe.

A la piste de courses

La piste de courses Jacques-Cartier présentera huit programmes de courses sous harnais.

On présentera cinq programmes en soirée, à 19h45, les jeudis 29 août et 5 septembre, les samedis 31 août et 7 septembre et le mardi 3 septembre, ainsi que trois programmes à 14h, les dimanches 1er et 8 septembre et le lundi 2 septembre.

A l'occasion d'Expo-Québec 74, la direction de la Régie des Loteries et Courses du Québec tiendra, à 22h15, les jeudis 29 août et 5 septembre, la course hebdomadaire Loto-Perfecta. L'admission à la piste sera gratuite à compter de 22h.

Le 31 août, une bourse de $1,500 sera offerte à l'occasion de la course de deux milles.

Le dimanche 1er septembre, les spectateurs verront des conducteurs amateurs dans la "Course à gogo".

La Journée Place Fleur de Lys à la piste de courses se tiendra lundi le 2 septembre, Fête du Travail. On offrira alors $500 en prix, en plus du spectacle Agadou, de Patrick Zabé, de 12h30 à 14h.

Sept morts sur les routes

Sept personnes sont mortes, hier, à la suite d'accidents de la route dans l'Est du Québec.

Johanne Parent, âgée de 16 ans, fille de Wilfrid Parent, de Luceville, a perdu la vie à Saint-Gabriel de Rimouski, hier soir, lorsque la décapotable qu'elle conduisait a pris une embardée à la sortie d'une courbe. La jeune fille a été projetée à l'extérieur et le véhicule est retombé sur elle.

Jean Pilote, âgé de 24 ans, du 2034 Chemin Saint-Louis, à Sillery, est le nom du jeune homme qui a perdu la vie, vers 23h, mercredi, lorsque son auto s'est engouffrée sous un camion à Saint-Nicolas. Mlle Marie Wagner, de la même adresse, a été blessée.

M. et Mme Albert Paradis, âgés de 72 et de 68 ans, sont morts à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, hier après-midi. Ils avaient été blessés dans l'accident qui a coûté la vie à Mlle Anita Boivin, âgée de 51 ans et demeurant aussi à Saint-Tite - des - Caps. La tragédie est survenue, dimanche dernier, à St-Tite - des - Caps.

Une collision frontale a par ailleurs fait deux victimes, vers 20h45, hier, dans le rang Sacré-Coeur, à Saint-Prosper, dans le comté de Beauce-sud. Il s'agit de Gaétan Brochu, âgé de 25 ans, de Saint-Prosper, et de Camille Picard, 20 ans, de Saint-Louis de Gonzague.

Cinq autres personnes ont été blessées dans la tragédie.

Un jeune homme de 20 ans a par ailleurs péri dans un accident survenu vers une heure, ce matin, sur la route 230, à Sainte-Hélène, dans le comté de Kamouraska. Il s'agit de Serge Levesque de Saint-Alexandre.

Champs de mari dans Portneuf

Le cannabis pousse bien dans le comté de Portneuf. Des agents de la Sûreté du Québec l'ont constaté, en effectuant une fructueuse saisie de 3,200 plants, au cours de la journée d'hier.

La SQ précise que, sur le marché noir, une telle marchandise vaut plus de $300,000. La veille, 1,500 plants avaient été trouvés dans un camion, à Saint-Casimir.

Les 3,200 plants ont été trouvés à huit endroits différents dans les champs. A un endroit, les policiers ont mis la main sur 1,600 plants d'un seul coup.

Personne n'a été arrêté, hier, mais des avis de comparaître seront adressés après enquête.

BUREAUX A LOUER
STE-FOY
Sur Quatre-Bourgeois, 2,700 pi. ca. Tous services - Stationnement inclus. $4.00 le pied carré
CENTRE DE QUEBEC
3426 pi. ca., très moderne - climatisé - éclairé - conciergerie incluse. $5.00 le pied carré
Montreal Trust Courtier 529-0981
Votre agent, YVON GAGNON 623-0407

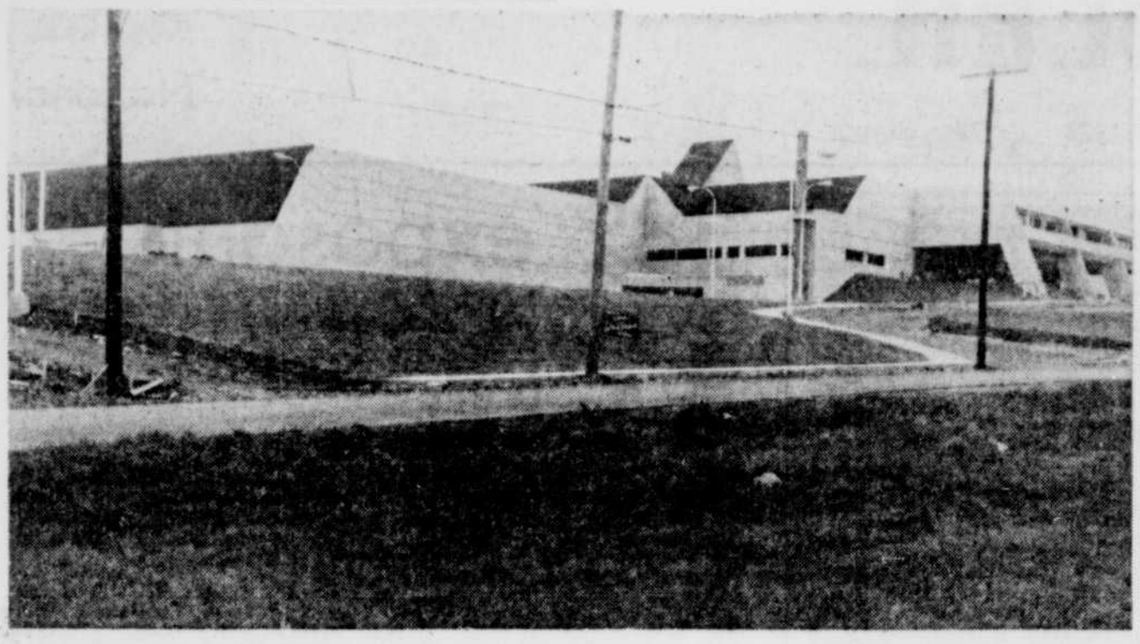
louise beaulieu
OPTICIEN-D'ORDONNANCE
verres de contact
verres correcteurs
lunettes
355 DE LA COURONNE, QUEBEC (CARRE JACQUES-CARTIER)
Tél.: 525-4869

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 est, boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

SUCCES ASSURE
IMMEUBLE
Site idéal pour brasserie. Conditions avantageuses de financement. Plein coeur de Québec.
YVON GAGNON
623-0407
Montreal Trust
Courtier
529-0981

CONCOURS HIPPIQUE
Selle anglaise
Samedi et dimanche, les 24 et 25 août
FERME DU ST-LAURENT
Ste-Croix de Lotbinière
20 milles du Pont de Québec, route 3

INVITATION A UNE CARRIERE
COMME
AGENT D'IMMEUBLES
La compagnie A.E. Lepage & Westmount Realties Inc. a récemment ouvert des bureaux à Québec et a besoin de candidats sérieux, âgés de 30 ans ou plus. Expérience dans l'immeuble ou dans les affaires très utile mais non essentielle.
Excellentes commissions, bonis et assurance collective très avantageux.
Cette nouvelle succursale sera centrée sur un service professionnel de qualité et de prestige.
Plus de 50 bureaux au Canada et plus de 1,200 agents détenant plus de diplômes professionnels que toute autre firme du genre au Canada.
Pour une entrevue confidentielle, de préférence, écrivez à:
ANDRE DUCHESNAY
Gérant régional, Suite 40
580 est, Grande-Allée, Québec
ou téléphonez: 522-7041
A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT



D'une capacité de 1,400 étudiants, la polyvalente de Saint-Georges-Est a coûté environ $5 millions. A l'exception de l'auditorium, des gymnases et de la piscine, les travaux seront terminés pour le 16 septembre.

La nouvelle école polyvalente, à St-Georges-Est, ne pourra ouvrir ses portes que le 16 septembre

du bureau du Soleil

par Gilles PEPIN

SAINT-JOSEPH — La commission scolaire régionale de la Chaudière ne pourra ouvrir définitivement sa nouvelle école polyvalente, à Saint-Georges-Est, que le 16 septembre prochain.

Il est aussi possible que l'activité dans certaines autres écoles de la régionale soit perturbée en raison d'un problème concernant le transport des écoliers.

Au sujet de la polyvalente de Saint-Georges-Est, le directeur général, M. Pierre Légaré, a précisé, hier, qu'un nouvel échéancier de livraison, préparé par l'entrepreneur général, la firme Hervé Pomerleau Inc., permet de prévoir qu'il y aura un retard plutôt minime, comparativement à ce que les commissaires craignaient à la suite d'événements ennuyeux comme un incendie, le printemps dernier.
une grève, en juin dernier, sans oublier un début d'incendie et une difficulté d'approvisionnement concernant certains matériaux.

Des journées d'accueil sont prévues pour les 11, 12 et 13 septembre, dans cette école, pour les étudiants de secondaire 3, 4 et 5. Les jeunes pourront alors se familiariser avec la nouvelle école et recevoir les explications quant au début de l'année scolaire.

Le jour de la rentrée officielle, le 16 septembre, il n'y aura plus que l'auditorium, les gymnases et la piscine, où les travaux ne seront pas complétés. Ces locaux seront disponibles dans la semaine du 20 septembre, sauf la piscine qui sera prête un mois plus tard.

Dès la fin de la présente semaine, cependant, la régionale pourra commencer à transporter le mobilier à l'intérieur des classes, des laboratoires, de la cuisine, de la cafétéria et des locaux d'administration.

L'école, d'une capacité de 1,400 étudiants, a coûté quelque $5 millions.

Transport

Le problème semble beaucoup plus complexe en ce qui a trait au transport d'écoliers.

La très grande majorité des offres des entrepreneurs se situaient à $1 ou $2 en-dessous des coûts prévus par le ministère des Transports. Sauf pour quelques circuits où il y avait concurrence, il n'y a eu qu'une seule proposition pour chaque circuit.

Mais il y a contestation de l'adjudication des contrats concernant les circuits de transport dans six localités, soit celles de Frampton, Saint-Robert, Saint-Zacharie, Saint-Louis, Saint-Gédéon et Saint-Camille. Chacun de ces cas a été soumis à la Commission des transports.

La Commission des transports doit donc entendre ces causes à une date qui, semble-t-il, n'a pas encore été définie, et cela pourra difficilement avoir lieu avant le jour de la rentrée, soit le 4 septembre.

En attendant, les commissaires de la régionale de la Chaudière se trouvent un peu comme dans l'eau chaude.

Le directeur général a cependant déclaré, hier, que si la Commission des transports ne peut entendre les causes et rendre sa décision avant le 4 septembre, il est possible qu'une organisation temporaire soit mise sur pied de façon à ce que les étudiants ne soient pas pénalisés.

Une amende pour s'être baignés nus

Québec est "piquée" par la francophonie et aussi, à certaines heures, par la francofolie.

Ainsi, en Cour municipale, hier, trois hommes ont été mis à l'amende pour s'être baignés la veille nus comme trois vers dans une piscine "improvisée", soit la fontaine de la place d'Armes.

Ils ont une foi inébranlable dans la francophonie puisqu'ils se sont baignés au pied du monument de la Foi... juste en face du Château Frontenac, du palais de justice et de la terrasse Dufferin.

Un Québécois âgé de 26 ans et un nuvite de Saint-Hyacinthe âgé de 19 ans ont écopé chacun d'une amende de $25 pour avoir été ivres, avoir sacré, avoir insulté de vieilles gens et... avoir cueilli des fleurs sur cette place qui portait jadis le nom de place des Chaines parce qu'elle était entourée de grosses chaînes. Le trio a su se déchaîner. Le troisième, âgé de 24 ans et demeurant à Montréal, a dû payer $50 d'amende pour un délit plus grave, soit d'avoir commis une action indécente devant le public.

Temps supplémentaire rémunéré au taux de l'horaire régulier

du bureau du Soleil

par Fortunat MARCOUX

THETFORD MINES — C'est la tête courbée et en pliant l'échine, que les quelque 160 métallos de la fonderie Lynn MacLeod Metallurgy Ltd, à Thetford Mines, sont retournés au travail, vendredi dernier, mettant ainsi fin à une grève illégale de neuf jours qu'ils avaient déclenchée, le 7 août dernier.

En effet, Le Soleil a appris de source sûre que les syndiqués se sont engagés à reprendre la production perdue, avant le 31 décembre prochain, en travaillant en temps supplémentaire rémunéré au taux horaire régulier.

Lundi dernier, le président du syndicat, M. Gervais Lessard, avait nié que les négociateurs des employés avaient dû se plier à une telle condition posée par l'employeur pour que ce dernier renonce à son droit d'intenter des procédures judiciaires contre le syndicat ou ses membres.

M. Lessard avait déclaré au Soleil, sous le couvercle de "source autorisée", que le syndicat avait accepté le principe du rattrapage du temps perdu, ajoutant que les modalités quant à l'application de cette proposition allaient être établies au cours de négociations à venir. Il avait même affirmé que jamais les ouvriers n'accepteraient d'être payés au taux régulier pour des heures supplémentaires de travail.

Or, selon l'entente intervenue entre les parties concernant les conditions du retour au travail, les syndiqués se sont bel et bien engagés à reprendre la production perdue en travaillant en temps supplémentaire, au taux horaire régulier. Seulement la cédule de travail sera discutée entre les parties au cours de pourparlers futurs. De plus, les employés ne pourront pas remplacer les jours de travail perdus par des journées de vacances.

Le syndicat s'est engagé aussi à présenter ses griefs au patron en suivant les procédures prévues par le contrat de travail.

D'autre part, l'employeur a renoncé à recourir à une injonction pour forcer ses ouvriers à rentrer au travail, et à intenter des procédures judiciaires contre le syndicat et ses membres pour recouvrer les pertes financières qu'il vavait subies.

Rappelons que cette entente a été conclue juste avant que la cour supérieure ait à statuer sur une requête en injonction interlocutoire déposée par l'employeur.

Les métallos avaient décidé de tenir des "journées d'études" parce que, selon eux, la compagnie ne respectait pas la clause de l'ancienneté inscrite dans le contrat de travail qui avait été paraphé, le 6 mai dernier, après une grève de deux semaines.

Même s'ils sont retournés au travail, il est possible, cependant, que les employés aient recours à différents moyens de pression pour inciter la compagnie à les rémunérer au taux et demi pour les heures de travail supplémentaires qu'ils auront à faire pour reprendre la production perdue.

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 P.M.

le super-sac



Ce sac à main est tout désigné pour vous! De forme originale et de grandeur pratique, c'est le compagnon idéal pour toutes vos sorties, maintenant et en début d'automne. Notre sac à main est fabriqué en cuir souple et offert en deux tons. Une exclusivité Renfrew. Beige-et-brun, brique-et-noir, brun clair-et-brun foncé. **$45.**

Les Sacs à main, au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville. Place Ste-Foy

2 hres station. gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 P.M.

Miss Renfrew



Elle appuie la proposition ! En faveur de ce duo nouvelle vague. Il s'agit d'un modèle original, combinant robe-et-veste. La jupe plus longue révèle une silhouette en douceur. C'est un vêtement d'automne pratique et élégant ! En tricot d'acrylique imprimé, dans les tons de vert ou rouge vin. Grandeurs 7 à 15. A la fine pointe de la mode, **$45.**

Miss Renfrew, Prêt-à-porter, au deuxième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste-Foy

2 hres station. gratuit, Parc-Autos

Place de l'Hôtel de Ville

Kmart

SPECIAUX VEDETTES

EN VENTE SAMEDI A 9.00 A.M.

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE

SPECIAUX VEDETTES — Black & Decker Rasoir à gazon

Mini-tondeuse pour les endroits difficiles. Isolation double.

Prix rég. K. Mart: 14.95 Spécial: 10.97

Samedi seulement.

SPECIAUX VEDETTES — Snap

Nettoyeur pour les mains, épiderme; format de 6 onces.

Prix rég. K. Mart: .71 Spécial: .63

Samedi seulement.

SPECIAUX VEDETTES — Dame Blouse

100% polyester lavable, teinte pastel, 3 modèles, tailles 10-18

Prix rég. K. Mart: 6.86 Spécial: 4.27

Samedi seulement.

SPECIAUX VEDETTES — Asterix

Le livre préféré des jeunes. Ajoutez-le à votre collection.

Prix rég. K. Mart: 2.36 Spécial: 1.77

Samedi seulement.

SPECIAUX VEDETTES — Homme Chandails

100% polyester, manches longues, 3 modèles, couleurs variées. P.M.G.XG.

Prix rég. K. Mart: 10.83 Spécial: 6.57

Samedi seulement.

SPECIAUX VEDETTES — Ampoules G.E.

Pour un meilleur éclairage, procurez-vous ces ampoules Shadow Ban, paquet de 2.

Prix rég. K. Mart: .70 Spécial le paquet: .57

Samedi seulement.

SPECIAUX VEDETTES — Pour la rentrée des classes Imperméable

Unisex fini caoutchouc et rayonne, 2 poches pratiques, fermeture-éclair; grand.: 4-6X

Prix rég. K. Mart: 5.93 Spécial: 3.77

Samedi seulement.

Satisfaction garantie Ou argent remis... plus qu'un slogan, UNE FACON DE VIVRE.

PLACE FLEUR DE LYS 550 Boul. Hamel Québec

PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS ... 999 Rue De Bourgogne St. Foy, Québec.

Ne manquez pas aujourd'hui notre cahier spécial EXPO-QUÉBEC et surtout, conservez-le!



servi froid

par fernando lemieux

Hommes d'affaires, golf et valise

Les voyageurs de commerce et les hommes d'affaires de Québec, étaient invités au 10e tournoi de golf "La Valise", au club Royal, de Boischatel, aujourd'hui. Prière de ne pas apporter votre serviette ou valise, mais votre sac et vos balles. Il y a eu petit déjeuner de 7h30 à 9h30 et les participants ont pu ensuite discuter sans "gueuler" librement de leurs problèmes (employés-patrons) sur le terrain. Les dames n'ont pas été oubliées et elles ont pu se "défouler" au "putting" de 16 à 18 heures. Un buffet suivra avec distribution des prix à 19h et vous pourrez vous en donner à coeur joie par la suite en dansant. "Les bons et les pas bons" auront également droit à des prix. L'adresse et la sagesse seront de la fête, sans discrimination. Entre nous, il n'y a rien de plus reposant que de frapper sur une balle en pensant bien fort que vous expédiez un de vos gros problèmes à 150 verges. Moi, je connais des voyageurs de commerce qui vont faire un trou d'un coup! Des patrons itou!

Les oubliées

Les femmes de chambre sont parmi les plus oubliées des clients. L'une d'elles m'écrit pour souligner que les serveuses vont recevoir des pourboires, les porteurs aussi et les portiers. "Nous, dit-elle, notre besogne est ingrate, car nous recommençons sans cesse le même labeur; pourtant, nous prenons notre travail à coeur afin de procurer tout le confort possible à nos visiteurs. Un petit pourboire serait plus encourageant." Ma correspondante soumet que la femme de chambre a parfois des "surprises fort désagréables" et, au départ

de certains touristes, de grands nettoyages s'imposent pour tout remettre à l'ordre. Elle ajoute que ce sont précisément ceux qui réclament le plus d'attentions qui oublient volontiers le pourboire. J'endosse chaudement cette femme de chambre et la prochaine fois que vous voyagerez, pensez un peu à elle, car elle mérite toute votre considération.

Un excellent moyen

Voulez-vous pratiquer votre anglais...? Vous en aurez l'occasion puisque le rapport annuel sur l'éducation au Québec en 1972 et le rapport annuel 1971-71 du Conseil supérieur de l'Education n'existent plus qu'en anglais. Ou l'éditeur officiel du Quebec manque de papier, ou encore il y a beaucoup de Québécois qui parlent français, en dépit de tout ce qu'on dit, ou bien les Anglophones s'intéressent plus ou moins à l'éducation, ce dont je doute. A mon avis, ce sont eux qui ont acheté toutes les copies françaises des rapports pour mieux se familiariser dans la langue de Molière. C'est pas beau ça!

J'aime le courage!

Moi, j'aime bien le courage, tout comme j'admire le lecteur ou la lectrice qui me téléphone ou m'écrit pour dire son désaccord sur le ton d'une notule de ma chronique. Généralement, le tout se passe sur un ton modéré et m'aide considérablement à me corriger. Errare humanum est, disait l'adage romain. Cependant, hier, je recevais une lettre, très courte, mais remplie de fiel et d'ordure, critiquant la note que j'ai faite récemment sur la vente de la pilule contraceptive. Je constate que la personne (homme ou femme) a un vocabulaire étendu mais qui n'est malheureusement pas admis dans le Larousse. Je constate aussi son immense courage, puisque la lettre est anonyme. Il me semble pourtant que les Québécois ont plus de courage que ça. Si je vous ai "écoeuré", Monsieur ou Madame, veuillez bien croire que c'est réciproque et que j'ai un avantage sur vous: je signe ma chronique.

Recommandations visant à assurer la sécurité au quai de l'Ile-aux-Coudres

du bureau du Soleil

par Louis TANGUAY

BAIE-SAINT-PAUL — Le coroner du district de Charlevoix, le Dr A. McNicoll, a fait connaître hier une série de recommandations visant à améliorer la sécurité sur le quai de l'Ile-aux-Coudres où un jeune couple a péri, le 5 juillet, en sortant du traversier.

Au terme de son enquête tenue hier à Baie-Saint-Paul, M. McNicoll a déclaré que la façon dont le véhicule a traversé le quai pour tomber à l'eau du côté opposé du débarcadère, lui laisse croire qu'un manque de vigilance ou de prudence a sans doute été à l'origine de la tragédie.

Mais en visitant le quai, la veille, il avait constaté de nombreuses lacunes au débarcadère de l'île et a recommandé que des correctifs soient apportés en vue de les éliminer.

On se souvient que la mort de M. Jean Tremblay et de sa femme Hélène, âgés respectivement de 26 et 22 ans et demeurant à Saint-Joachim, avait fait redoubler les pressions des citoyens de l'île pour obtenir un meilleur quai.

Recommandation

Partant du principe que la chaussée carrossable sur le quai, la passerelle d'embarquement et de débarquement de même que le tablier du traversier constituent un prolongement de la route régionale, qui dessert Saint-Joseph-de-la-Rive, le coroner affirme dans son verdict que les mêmes préceptes de sécurité, de signalisation et de conditionnement doivent s'y appliquer.

C'est pourquoi il formule cinq recommandations en prenant en considération les intérêts et la sécurité des usagers du bateau passeur.

Il considère d'abord comme une anomalie le virage à 60 degrés que l'automobiliste est forcé d'effectuer dès sa sortie de la passerelle en arrivant sur le quai.

Il recommande que le quai dont la dernière réfection remonte à 1948, soit élargi de façon à ce que la sortie se fasse en ligne droite, si possible.

Il demande de plus que la passerelle de débarquement soit allongée pour que la pente à monter n'ait pas plus que 40 degrés à marée basse, au lieu des 60 degrés actuels.

En effet, dit-il, un conducteur qui suit une autre automobile de près dans la montée ne peut pas voir le panneau quadrillé avertissant du danger.

Le Dr McNicoll préconise également qu'un guide s'occupe de diriger la circulation sortant du traversier au lieu du robot mis en place quelques jours après la tragédie, par le ministère des Transports.

Ce guide devrait être employé tant que le trajet sur le quai n'aura pas été corrigé.

Il recommande de plus que les tuyaux servant aux transport de pétrole sur le quai soient placés en dehors de la voie carrossable du quai.

Il appert en effet que les deux conduits de six et dix pouces de diamètre qui longent la bordure du quai à l'endroit où la tragédie a eu lieu, ont servi de tremplin pour aider l'automobile à passer par-dessus le parapet de 13 pouces de hauteur.

Le coroner recommande enfin que les autorités compétentes s'assurent que l'état de décrépitude actuel du quai ne soit pas tel que la structure soit incapable de supporter les effets des fortes marées sans que des défaillances majeures ne s'ensuivent.

Un sur 69,000

Le Dr McNicoll n'a toutefois retenu aucun élément permettant de porter des accusations de négligence criminelle contre qui que ce soit.

Des témoignages entendus hier matin, il a souligné que le conducteur connaissait bien l'endroit et que le quai était suffisamment éclairé.

Par contre, des témoins oculaires ont raconté comment le conducteur s'est engagé directement sur le quai, sans faire de virage et sans réduire sa vitesse, pour aller plonger du côté opposé.

Le véhicule des Tremblay était sorti l'un des derniers du bateau et suivait le précédent à une quarantaine de pieds derrière.

Un mécanicien de Baie-Saint-Paul est par ailleurs venu affirmer que, même après le plongeon, l'automobile était en bon ordre.

Le coroner a aussi pris en considération, pour rendre son verdict de mort violente accidentelle, que la double tragédie était la première du genre, malgré que 69,000 véhicules passent à cet endroit chaque année.

AVIS

Prenez avis que Monsieur Paul Ouellet du 1071, rue du Centenaire, Ancienne-Lorette, comté Portneuf, demande à la Commission des transports un permis spécial de remorquage (Haulaway) pour le compte de Logistec Corporation no 15944-V, selon les classes suivantes: B.C.F.G.L.M.N. du permis de cette dernière.
Tout intéressé peut contester cette demande de permis spécial déposée à la dite commission dans les 4 jours de la 1ère parution à:

Commission des Transports
880, chemin Ste-Foy,
M. Paul Ouellet

AVIS

Prenez avis que Pierre Joron Service Limitée, 362, avenue Savard, Chicoutimi, Québec, permis de transport no 14134-V s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir l'autorisation de majorer certains taux de transport (par camion citerne) des produits suivants: Alun, Acide sulfurique, fluoride et farine.
Toute personne intéressée peut faire opposition dans les quatre (4) jours suivant la première parution dans Le Soleil.

PIERRE JORON SERVICE LIMITEE
Par: Lucien Rémillard

AVIS

Prenez avis que Perron Transport Limitée, permis no: 15239-V, St-Jean-Chrysostôme, Québec, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir l'autorisation de louer à long terme de Uehauf Trailer Company Limited, 555, Edison, Ste-Foy, Québec, permis 648 DYV deux (2) remorques portant les numéros de série: DXS-501101 et DXS-501102.
Toute personne intéressée peut faire opposition à cette demande dans les quatre (4) jours suivant la première parution dans le Journal "Le Soleil".

PERRON TRANSPORT LIMITEE
Par: Lucien Remillard

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

DELAI

AVIS est par la présente donné que le temps accordé pour la réception des soumissions inscrites comme suit, "SERVICE D'ACHEMINEMENT DU COURRIER", SAINT JOHN, N.-B. étant dû à 15h00 (H.A.E.), le 28 AOUT 1974, est prolongé jusqu'à 15h00 (H.A.E.), le 5 SEPTEMBRE 1974. De plus, la date limite pour le Dépôt des Soumissions des sous-traitants est prolongée jusqu'à JEUDI, le 29 AOUT 1974, à MIDI (H.A.E.).

COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

Avis est donné que Voyageur Inc., s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis spécial l'autorisant à modifier son permis Montréal-Ste-Anne des Monts en desservant Murdockville en provenance de Montréal et en direction de Québec et de Montréal et points intermédiaires.
Toute personne intéressée qui désire s'opposer à la présente demande doit déposer son opposition à la Commission des Transports du Québec, 585 est, boul. Charest, Québec, dans les quatre jours de la première des trois publications.

Me PIERRE SAINT-PIERRE
Procureur de la requérante

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
LES SOULIERS CENDRILLON INC., corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires au 5 Place LaSalle, Baie-Comeau, Qué.

DÉBITRICE

AVIS est par les présentes donné que Les Souliers Cendrillon Inc., corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires au 5, Place LaSalle, Baie-Comeau, a déposé une cession de biens le 21e jour d'août 1974, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 4e jour de septembre 1974, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Palais de Justice de Baie-Comeau, Baie-Comeau, Qué.
Daté de Québec, ce 21e jour d'août 1974.

LE SYNDIC
JACQUES MARQUIS
71, rue St-Pierre, Québec 2, Qué.
Bureau de:
BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS
SYNDICS
71 rue St-Pierre, Québec G1K 4A4

AVIS

M. Fernand Larrivée, 89 Notre-Dame Est, Trois-Pistoles, s'adresse à la Commission des Transports du Québec pour obtenir la demande de permis spécial suivant:
1 — Transport d'enfants, le midi, dans un rayon de 3 milles de l'Ecole polyvalente située dans la ville de Trois-Pistoles. Tarif: 0.25 au lieu de .20.
Parcours à suivre:
Rues dans Trois-Pistoles.
2 — Transport d'écoliers, le midi, des écoles de Trois-Pistoles à St-Simon et retour.
3 — Transport d'étudiants, le dimanche et le vendredi, de St-Clément - St-Cyprien - Ste-Rita - St-Jean-de-Dieu - Ste-Françoise au CEGEP et aux couvents de Rimouski.
Tarif: 2.00, 2.50, 3.00.
Suivant l'année scolaire '74-75'.
Tout intéressé peut contester la présente demande dans les 4 jours suivant la première publication dans ce journal.

Fernand Larrivée
Trois-Pistoles

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SEPT-ÎLES
NO 650-11-000026-74

COUR SUPÉRIEURE
(EN MATIÈRE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:
LES ENTREPRISES BUREAU & CHOUINARD LTÉE, corps politique légalement constitué, ayant son siège social à 330 Arnaud, Sept-Iles.

DÉBIT

AVIS est par les présentes donné que LES ENTREPRISES BUREAU & CHOUINARD LTÉE, corps politique légalement constitué ayant son siège social à 330 Arnaud, Sept-Iles, a fait une cession de ses biens le 16e jour d'août 1974 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Sept-Iles, le 9e jour de septembre 1974 à 10:30 heures de l'avant-midi au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de Justice.
Québec, ce 20e jour d'août 1974.

ALBERT VERROEULST
& MICHEL LEBLOND
SYNDICS

BUREAUX DE:
LEFAIVRE, VERROEULST & DELWAIDE
56, St-Pierre, Québec
110 est, Racine, Chicoutimi.

CITÉ DE GIFFARD

APPEL D'OFFRES
POUR UN CAMION
4 x 4 de P.B.V.
39,000 livres

La cité de Giffard fait un appel d'offres pour la fourniture d'un camion dont les caractéristiques sont détaillées dans les documents de soumission disponibles au bureau de l'ingénieur de la cité, 3095, chemin Royal, Giffard.
Les soumissions, mises sous enveloppes cachetées sur lesquelles sera bien indiqué: "soumission pour camion", seront reçues par le soussigné jusqu'à 17 heures (5h de l'après-midi), le mardi 3 septembre 1974, à 3095, chemin Royal, Giffard, Québec G1E 1V1.
Les soumissions seront ouvertes publiquement le soir même du 3 septembre 1974, à 17 heures, dans la salle du conseil municipal.
Le conseil de la cité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le Greffier
Jacques SIMONEAU, o.m.a.
Ce 21 août 1974.

commission scolaire Régionale de Tilly

AVIS PUBLIC

ADJUDICATION DES CONTRATS DE TRANSPORT

3e PUBLICATION

Extrait d'une séance du Comité exécutif tenue le 12 août 1974 à 20.00 heures à la bibliothèque de l'école secondaire St-Vincent Katimavik, 945, rue Wolfe, Ste-Foy.
Etaient présents: Mme Mona Chartier, MM. Louis-Philippe Arcand, André-D. Blanchet, Alfred Duchesneau, Wilfrid Levesque, Jérôme Pelletier, Robert Tessier.
Etaient également présents: MM. André Potvin, directeur général, Louis-N. Ménard, directeur général adjoint, Jean-Claude Lafleur, secrétaire général.
CONSIDERANT que la Commission scolaire régionale de Tilly a procédé à une demande de soumissions publiques en date du 15 juillet 1974;
CONSIDERANT que la Commission scolaire régionale de Tilly a procédé à l'analyse des soumissions reçues et celles retenues ont été jugées conformes aux lois et règlements applicables;
IL EST PROPOSE PAR M. ALFRED DUCHESNEAU;
ET RESOLU A L'UNANIMITE:
(1) Que, conformément aux dispositions de la loi et des règlements et particulièrement des articles 11.273 et 11.274 du règlement no 11 sur le transport écolier, la Commission scolaire régionale de Tilly accorde aux soumissionnaires ci-après énoncés en regard de chaque numéro de véhicule un contrat pour le transport écolier au prix établi pour ce véhicule.
(2) Que ledit contrat soit sous condition suspensive à l'effet que chaque soumissionnaire choisi démontre à la Commission des Transports du Québec que le prix de sa soumission correspond aux coûts d'opération de ce véhicule pour l'année scolaire 1974-75.
(3) Que dans les quinze (15) jours de l'adjudication toute personne intéressée puisse introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande motivée d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification de ce contrat.
(4) Que le président M. Jérôme Pelletier et le directeur général M. André Potvin soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Commission scolaire régionale de Tilly lesdits contrats de transport.

NO DU VEHICULE	NOM DES SOUMISSIONNAIRES	PRIX
1	Marcel Lemay	14,630.00
2	Transport Tilly Inc.	13,300.00
7	Transport Tilly Inc.	13,825.00
8	Transport Tilly Inc.	13,825.00
10	Emelius Lemay	14,360.00
11	Emelius Lemay	13,650.00
12	Emelius Lemay	13,735.00
13	Emelius Lemay	13,735.00
14	Transport Tilly Inc.	12,200.00
15	Conrad Charest	13,650.00
16	Conrad Charest	12,205.00
17	Conrad Charest	12,390.00
18	Conrad Charest	12,615.00
19	Transport Tilly Inc.	13,650.00
20	Transport Tilly Inc.	12,615.00
21	Transport Tilly Inc.	13,740.00
22	Transport E.R.B. Inc.	11,830.00
23	Transport E.R.B. Inc.	11,830.00
24	Transport E.R.B. Inc.	12,395.00
25	Transport E.R.B. Inc.	12,395.00
26	Transport E.R.B. Inc.	12,020.00
27	Transport E.R.B. Inc.	12,020.00
30	André A. Lemay	12,525.00
31	André A. Lemay	12,525.00
32	Transport Tilly Inc.	13,330.00
33	Roland Rousseau	11,330.00
34	Marcel Lemay	13,330.00
35	Marcel Lemay	13,000.00
36	Adrien Paquet	13,720.00
37	Adrien Paquet	13,720.00
38	Réal Laflamme	14,850.00
39	Réal Laflamme	14,600.00
40	Réal Laflamme	15,150.00
41	Réal Laflamme	12,600.00
42	Alonzo Aubert	12,980.00
43	Alonzo Aubert	13,200.00
44	Alonzo Aubert	14,000.00
45	Alonzo Aubert	13,300.00
46	Roland Rousseau	13,330.00
47	Paul Croteau	12,850.00
48	Adrien Dumont	13,000.00
49	Paul Croteau	13,650.00
50	Roland Rousseau	13,650.00
51	Roland Rousseau	13,330.00
52	Transport Tilly Inc.	12,615.00
53	Transport Tilly Inc.	12,615.00
54	Transport Tilly Inc.	12,615.00
55	Gerard Legendre	13,332.00
56	Gérard Legendre	12,207.00
57	Gérard Legendre	11,644.00
58	Gérard Legendre	12,615.00
59	Bertrand Aubin	11,640.00
60	Bertrand Aubin	11,830.00
61	Gérard Béland	11,600.00
62	Gérard Béland	11,900.00
63	Transport E.R.B. Inc.	12,000.00
64	Transport E.R.B. Inc.	12,600.00
65	Maurice Martineau	14,000.00
66	Alonzo Côté	13,800.00
68	Transport La Chaudière Inc.	13,000.00
69	Transport La Chaudière Inc.	11,830.00
70	Transport La Chaudière Inc.	12,000.00
71	Transport La Chaudière Inc.	11,800.00
72	Transport La Chaudière Inc.	12,200.00
73	Transport La Chaudière Inc.	11,800.00
74	Transport La Chaudière Inc.	12,200.00
75	Transport La Chaudière Inc.	11,800.00
76	Transport La Chaudière Inc.	12,390.00
78	Transport La Chaudière Inc.	11,450.00
79	Etienne Plante	15,627.00
80	J.-G. Cadorette Inc.	15,173.00
81	J.-G. Cadorette Inc.	16,017.00
82	J.-G. Cadorette Inc.	15,932.00
83	J.-G. Cadorette Inc.	14,630.00
84	J.-G. Cadorette Inc.	14,903.00
85	J.-G. Cadorette Inc.	13,333.00
86	J.-G. Cadorette Inc.	12,020.00
87	J.-G. Cadorette Inc.	12,395.00
88	J.-G. Cadorette Inc.	12,395.00
89	J.-G. Cadorette Inc.	12,395.00
90	J.-G. Cadorette Inc.	14,903.00
91	J.-G. Cadorette Inc.	14,098.00
92	J.-G. Cadorette Inc.	11,457.00
93	Transport Etchemins Inc.	15,930.00
94	Transport Etchemins Inc.	13,825.00
95	Transport Etchemins Inc.	12,390.00
96	Transport Etchemins Inc.	12,020.00
97	Transport Etchemins Inc.	14,630.00
98	Transport Etchemins Inc.	12,615.00
99	Transport Etchemins Inc.	12,615.00
100	Transport Etchemins Inc.	11,640.00
103	Transport Etchemins Inc.	15,170.00
104	Transport Etchemins Inc.	14,095.00
105	Transport Etchemins Inc.	13,330.00
107	Transport Tilly Inc.	15,930.00
108	Transport E.R.B. Inc.	14,365.00
109	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
110	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
111	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
112	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
113	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,395.00
114	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,395.00
115	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,395.00
116	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
126	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
127	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
128	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
140	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,395.00
141	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
142	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,000.00
143	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
144	Tremblay & Paradis	11,429.00
147	Tremblay & Paradis	10,921.00
148	Tremblay & Paradis	10,418.00
151	Tremblay & Paradis	10,657.00
152	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,826.00
154	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,000.00
155	Transport Scolaire Chauveau Ltée	11,645.00
156	Transport Scolaire Chauveau Ltée	11,645.00
157	Transport Scolaire Chauveau Ltée	11,645.00
158	Tremblay & Paradis	12,616.00
159	Tremblay & Paradis	11,645.00
164	Tremblay & Paradis	10,522.00
168	Tremblay & Paradis	12,395.00
169	Tremblay & Paradis	12,616.00
170	Tremblay & Paradis	13,826.00
171	Tremblay & Paradis	12,616.00
172	Tremblay & Paradis	12,616.00
184	David Robitaille	12,970.00
185	David Robitaille	12,660.00
186	David Robitaille	12,660.00
187	David Robitaille	12,345.00
188	David Robitaille	12,345.00
189	David Robitaille	12,660.00

FAIT A SAINTE-FOY, CE 14 AOUT 1974
VRAIE COPIE CONFORME
JEAN-CLAUDE LAFLEUR, LL.L.
Secrétaire général

Extrait d'une séance ajournée du Comité exécutif, tenue le 14 août 1974 à 19.00 heures, au siège social, école Katimavik, 945, rue Wolfe, Ste-Foy.
Etaient présents: Mme Mona Chartier, MM. Louis-Philippe Arcand, André-D. Blanchet, Alfred Duchesneau, Wilfrid Levesque, Jérôme Pelletier, Robert Tessier.
Etaient également présents: MM. André Potvin, directeur général, Louis-N. Ménard, directeur général adjoint, Jean-Claude Lafleur, secrétaire général.
CONSIDERANT que la Commission scolaire régionale de Tilly a procédé à une demande de soumissions publiques en date du 15 juillet 1974;
CONSIDERANT que la Commission scolaire régionale de Tilly a procédé à l'analyse des soumissions reçues et celles à retenir ont été jugées conformes aux lois et règlements applicables;
IL EST PROPOSE PAR M. ALFRED DUCHESNEAU;
ET RESOLU A L'UNANIMITE:
(1) Que, conformément aux dispositions de la loi et des règlements et particulièrement l'article 11.271 du règlement 11 sur le transport écolier, la Commission scolaire régionale de Tilly accorde aux soumissionnaires ci-après énoncés en regard de chaque numéro de véhicule, un contrat pour le transport écolier au prix établi pour ce véhicule.
(2) Que dans les quinze (15) jours de l'adjudication toute personne intéressée puisse introduire devant la Commission des transports du Québec une demande motivée d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification de ce contrat.
(3) Que le président M. Jérôme Pelletier et le directeur général M. André Potvin soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Commission scolaire régionale de Tilly lesdits contrats de transport.

NO DU VEHICULE	NOM DES SOUMISSIONNAIRES	PRIX
28	André A. Lemay	9,751.50
29	André A. Lemay	9,157.50

FAIT A SAINTE-FOY, CE 16 AOUT 1974
VRAIE COPIE CONFORME
JEAN-CLAUDE LAFLEUR, LL.L.
Secrétaire général

Extrait d'une séance ajournée du Comité exécutif, tenue le 14 août 1974, à 19.00 heures, au siège social, 945 rue Wolfe, Ste-Foy.
Etaient présents: Mme Mona Chartier, MM. Louis-Philippe Arcand, André-D. Blanchet, Alfred Duchesneau, Wilfrid Levesque, Jérôme Pelletier, Robert Tessier.
Etaient également présents: MM. André Potvin directeur général, Louis-N. Ménard, directeur général adjoint, Jean-Claude Lafleur, secrétaire général.
CONSIDERANT que la Commission scolaire régionale de Tilly a procédé à une demande de soumissions publiques en date du 15 juillet 1974;
CONSIDERANT que la Commission scolaire régionale de Tilly a procédé à l'analyse des soumissions reçues et celles retenues ont été jugées conformes aux lois et règlements applicables;
IL EST PROPOSE PAR M. JEROME PELLETIER;
ET RESOLU A L'UNANIMITE:
(1) Que, conformément aux dispositions de la loi et des règlements et particulièrement des articles 11.272 et 11.274 du règlement no 11 sur le transport écolier, la Commission scolaire régionale de Tilly accorde aux soumissionnaires ci-après énoncés en regard de chaque numéro de véhicule un contrat pour le transport écolier au prix établi pour ce véhicule.
(2) Que ledit contrat soit sous condition suspensive à l'effet que chaque soumissionnaire choisi démontre à la Commission des Transports du Québec que le prix de sa soumission correspond aux coûts d'opération de ce véhicule pour l'année scolaire 1974-75.
(3) Que dans les quinze (15) jours de l'adjudication toute personne intéressée puisse introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande motivée d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification de ce contrat.
(4) Que le président M. Jérôme Pelletier et le directeur général M. André Potvin soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Commission scolaire régionale de Tilly lesdits contrats de transport.

NO DU VEHICULE	NOM DES SOUMISSIONNAIRES	PRIX
3	André-A. Lemay	14,265.00
4	André-A. Lemay	12,900.00
5	André-A. Lemay	14,000.00
6	André-A. Lemay	12,900.00
101	Philippe Langlois	12,395.00
102	Philippe Langlois	13,826.00
106	André-A. Lemay	15,595.00
117	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,395.00
118	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,616.00
119	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,333.00
120	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,333.00
121	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
122	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,739.00
123	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,651.00
124	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,826.00
125	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,395.00
129	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
130	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
131	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
132	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
133	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
134	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
135	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
136	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
137	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
138	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,208.00
139	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,020.00
145	Transport Scolaire Chauveau Ltée	11,335.00
146	Transport Scolaire Chauveau Ltée	12,616.00
149	Transport Scolaire Chauveau Ltée	10,522.00
150	Transport Scolaire Chauveau Ltée	10,921.00
160	Transport Scolaire Chauveau Ltée	10,552.00
161	Tremblay & Paradis	10,657.00
162	Transport Scolaire Chauvreau Ltée	10,522.00
163	Transport Scolaire Chauveau Ltée	10,522.00
153	Transport Scolaire Chauveau Ltée	13,739.00
165	Transport Scolaire Chauveau Ltée	10,522.00
166	Tremblay & Paradis	10,418.00
167	Transport Scolaire Chauveau Ltée	11,523.00
173	Tremblay & Paradis	10,212.00
174	Transport E.R.B. Inc.	12,615.00
175	Transport E.R.B. Inc.	12,395.00
176	Transport E.R.B. Inc.	12,815.00
177	M. Juneau Inc.	11,777.00
178	M. Juneau Inc.	11,777.00
179	M. Juneau Inc.	13,945.00
180	M. Juneau Inc.	12,611.00
181	M. Juneau Inc.	12,934.00
182	M. Juneau Inc.	12,611.00
183	M. Juneau Inc.	12,257.00

FAIT A QUEBEC, CE 16 AOUT 1974
VRAIE COPIE CONFORME
JEAN-CLAUDE LAFLEUR, LL.L.
Secrétaire général

APPELS D'OFFRES
AVIS LEGAUX SOUMISSIONS

Province de Québec.
Commission régionale de la Chaudière.
Ville de Saint-Georges.
Comté de Beauce.

Suite à un avis de convocation daté du 5 août 1974, signifié à chacun des Commissaires, conformément à l'article 493 du code scolaire, une séance régulière des membres du Conseil des Commissaires de cette Commission régionale de la Chaudière est tenue le mercredi quatorze août 1974, à vingt heures, en la salle de l'école Notre-Dame de la Trinité, Ville St-Georges ouest, comté de Beauce, à laquelle sont présents les Commissaires dont les noms suivent, à savoir:

Commission Scolaire des Erables (A):
Madame Jeanne Gilbert, messieurs Marius Bélanger, Paul-Henri Bélanger, Gérard Fournier, Hubert Gendreau, Roméo Gilbert, Gérard Larochelle, Lionel Lemieux, Réal Poulin, Normand Rodrigue, Réal St-Amand, Marc Vallée et Henri-Louis Veilleux, 13/15.

Commission Scolaire Langevin (B & G):
Madame Ghislaine Thibodeau, messieurs Jacques Allen, Paul-Henri Bédard, Yvan Bégin, Luc Boulet, Rolland Carbonneau, Donat Fontaine, Gérard Laflamme, Ovila Lapointe, Paul-Eugène Larochelle et Germain Nadeau, 11/15.

Commission Scolaire des Cèdres (C):
Madame Suzanne Plante, messieurs Marie-Louis Audet, Paul Brousseau, Fabien Carrier, Jean-Marc Lagueux, Adrien Nadeau, Emilien Roy et Bertrand Turgeon, 8/11.

Commission Scolaire de Beauceville (D):
Messieurs Luc Bolduc, Léonard Fontaine, J.-Raymond Mathieu, Marc-Yvon Poulin et Laurent Prévost, 5/9.

Commission Scolaire de Saint-Joseph (F):
Messieurs Jean-Paul Champagne, Lionel Deblois, Jean-Marie Doyon, Charles-Adrien Drouin, Léonce Lessard, Luc Paré, Gérard Poulin et Georges-Emile Vachon, 8/11.

La présence des membres du Conseil se chiffrant à 45 sur 61, ce qui donne un pourcentage de 70.3%, le quorum est par ce fait respecté, et la séance est légalement tenue, sous la présidence de monsieur le Commissaire Marius Bélanger.

Monsieur le directeur général, Pierre Légaré, est présent également.

C-19-8-74: Il est proposé par monsieur le Commissaire Gérard Larochelle et unanimement résolu que les contrats de Transport pour les années 1974-1975, 1975-1976, 1976-1977 soient accordés aux soumissionnaires suivants:

NOM DU SOUMISSIONNAIRE	Circuit	Rangées	Milles	Prix de la soumission
Autobus des Erables Ltée	A- 1-A	12	53.7	$14,367.00
Autobus des Erables Ltée	A- 1-A-2	12	39.8	13,307.00
Autobus des Erables Ltée	A- 1-O-3	5	32.6	11,248.00
Autobus des Erables Ltée	A- 1-A-4	12	66.5	14,553.00
Autobus des Erables Ltée	A- 1-A-6	12	53.8	14,367.00
Autobus des Erables Ltée	A- 1-A-7	12	52.1	14,042.00
Autobus des Erables Ltée	A- 2-O-1	5	95.8	13,434.00
Autobus des Erables Ltée	A- 2-A-2	12	42.0	13,307.00
Autobus des Erables Ltée	A- 2-A-3	12	47.8	14,042.00
Autobus des Erables Ltée	A- 2-A-4	12	71.0	14,633.00
Autobus des Erables Ltée	A- 2-O-8	5	24.0	11,039.00
Autobus des Erables Ltée	A- 3-A-1	12	63.8	14,553.00
Autobus des Erables Ltée	A- 3-A-2	12	81.5	15,379.00
Autobus des Erables Ltée	A- 3-O-3	5	84.8	13,047.00
Henri Brochu	A- 4-A-1	12	90.0	15,935.00
Henri Brocpu	A- 4-A-2	12	73.0	15,105.00
Henri Brochu	A- 4-A-3	12	88.0	15,935.00
Henri Brochu	A- 4-A-4	12	82.8	15,660.00
Henri Brochu	A- 4-A-5	12	68.0	14,830.00
Henri Brochu	A- 4-O-6	5	85.0	13,045.00
Henri Brochu	A- 4-A-7	12	58.0	14,460.00
Autobus des Erables Ltée	A- 5-A-1	12	47.6	14,042.00
Autobus des Erables Ltée	A- 5-A-2	12	39.6	13,307.00
Autobus des Erables Ltée	A- 6-A-1	12	76.3	15,109.00
Autobus des Erables Ltée	A- 6-A-2	12	65.6	14,553.00
Autobus des Erables Ltée	A- 7-O-1	5	71.6	12,477.00
Autobus des Erables Ltée	A- 7-A-2	12	83.4	15,660.00
Autobus des Erables Ltée	A- 7-A-3	12	87.7	15,937.00
Autobus des Erables Ltée	A- 7-A-4	12	68.8	14,833.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-O-1	5	43.6	11,659.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-A-2	12	122.9	17,288.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-A-3	12	105.6	16,764.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-A-4	12	121.2	17,137.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-A-5	12	117.0	16,975.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-A-6	12	129.4	17,405.00
Autobus des Erables Ltée	A- 8-O-7	5	133.0	14,255.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-1	12	33.0	13,082.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-2	12	25.6	12,702.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-O-3	5	83.7	13,047.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-O-4	5	73.0	12,664.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-5	12	97.5	16,720.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-6	12	60.2	14,460.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-7	12	22.8	12,702.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-8	12	59.3	14,460.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-9	12	31.0	12,892.00
Beauce Autobus Inc.	D-30-A-10	12	23.0	12,702.00
Beauce Autobus Inc.	D-32-A-1	12	29.0	12,892.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-A-1	12	77.6	15,375.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-A-2	12	64.3	14,550.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-A-3	12	108.0	16,800.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-A-4	12	68.0	14,830.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-O-5	5	62.5	12,280.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-A-6	12	63.3	14,550.00
Fecteau & Frères Inc.	D-31-O-7	5	86.6	13,040.00

Toute personne intéressée peut introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande motivée d'annulation ou de modification de cette adjudication de modification au contrat, au moyen d'une requête écrite et présentée au bureau de la Commission des Transports du Québec. Cette demande doit être signifiée à la Commission Scolaire Régionale de la Chaudière de St-Georges à cette adresse: 270 boulevard Lacroix, qui a adjugé le contrat et à l'adjudicataire de ce contrat.

Adopté.

Copie conforme authentiquée ce dix-neuvième jour d'août mil neuf cent soixante-quatorze.

Pierre Légaré, Directeur général.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Pour la construction d'un Centre Local de Services Communautaires de 13,000 pi. ca. à St-Pamphile.

PROPRIETAIRE:
C.L.S.C. St-Pamphile,
Presbytère rue de l'Eglise,
Ville de St-Pamphile, C.P. 580,
Cté de l'Islet, P.Q. G0R 3X0 Tél.: (418) 356-3378
Compétence: M. Elisée Vaillancourt, Directeur Général.

ARCHITECTURE:
Ateliers Associés Architecture Planification,
833 Avenue Marguerite-Bourgeois,
Québec 6, P.Q.
G1S 3W7 Tél.: (418) 683-1751
Lessard, Bégin & Rodrigue, Architectes

MECANIQUE & ELECTRICITE:
Després, Landry & Associés,
Ingénieurs Conseils,
1 Place de l'Eglise,
Suite 400, Montmagny, P.Q.
G5V 2L9 Tél.: (418) 248-0622

STRUCTURE & AMENAGEMENT EXTERIEUR:
Lajoie, Pellerin & Associés,
Ingénieurs-Conseils,
635 Avenue Marguerite-Bourgeois,
Québec 6, P.Q.
G1S 3V8 Tél.: (418) 683-1988

QUALIFICATION:
Seules les entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec sont autorisées à soumissionner pour ce projet.

OBTENTION DES DOCUMENTS:
Les documents de soumissions seront disponibles sur préavis téléphonique à compter du 27 août 1974 à dix heures (10:00 hres a.m.), aux bureaux des consultants notés ci-dessus, contre un dépôt de cent cinquante dollars ($150) pour les documents complets ou de cinquante dollars ($50) pour plans et devis affectant une spécialité quelconque. Les documents complets ne seront émis que par l'architecte.

Le dépôt requis en argent ou chèque, au nom du consultant, pour l'obtention des documents de soumission sera remis aux entreprises soumissionnaires après réception des documents en état d'être réutilisés au plus tard trois (3) semaines après l'ouverture des soumissions.

SOUMISSION DE L'ENTREPRENEUR GENERAL:
La soumission devra être faite en trois (3) copies sur des formules fournies par l'architecte à l'entrepreneur général, et remise sous enveloppe scellée, portant en plus du nom et de l'adresse du soumissionnaire, le titre du projet. La soumission devra être accompagnée d'une caution sous forme d'un chèque visé à l'ordre du Propriétaire ou d'un cautionnement de soumission au montant de soixante dix mille dollars ($70,000) ou 10% du montant de la soumission, et d'une lettre d'intention d'une société autorisée à se porter caution judiciaire.

Le cautionnement sera valide pour une durée de quatre vingt dix (90) jours, et sera échangé lors de la signature du contrat contre le dépôt des cautionnements d'exécution et de gages, matériaux et services établis à part égale, 50% et 50%, pour le montant total du contrat. La caution devra renoncer aux bénéfices de discussions.

L'Entrepreneur a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants en spécialités choisis par lui, fourniront, à leurs frais, les cautionnements tant d'exécution que de gages, matériaux et services établis chacun à 50% du prix du contrat de leur spécialité.

Les soumissions des entrepreneurs généraux seront reçues à l'adresse notée du Propriétaire au plus tard le 30 septembre à dix-sept heures (17:00 hres) et seront ouvertes publiquement le même jour à vingt heures (20:00 hres), au sous-sol du presbytère.

SOUMISSIONS EN SPECIALITES:
Les soumissions en spécialités devront être accompagnées d'un chèque visé, à l'ordre du Propriétaire ou de l'Entrepreneur ou d'un cautionnement de soumission valide pour cent-vingt jours (120), les cautionnements seront conformes aux montants fixés ci-après ou à 10% du prix de la soumission concernée.

PLOMBERIE	**$3,000**
CHAUFFAGE	**$3,000**
VENTILATION & CLIMATISATION	**$6,000**
ELECTRICITE & SERVICES AUXILIAIRES	**$6,000**

Les soumissions des spécialités listées ci-dessus seront reçues au Bureau des Soumissions Déposées du Québec, 675 avenue Marguerite-Bourgeoys, Québec 6, au plus tard le 17 septembre à quinze heures (15:00 hres).

Il appartient aux entrepreneurs généraux soumissionnaires de juger du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

CONSULTATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSIONS:
Des exemplaires des documents de soumissions sont disponibles pour consultation aux endroits suivants:

Association de la Construction de Québec,
675 Av. Marguerite-Bourgeoys, Québec 6, P.Q.

Toutes les soumissions devront être conformes aux A.C. 2360, 3322-72, et chapitre 48 Loi des Services de Santé et Sociaux du Québec, règlement 644 et suivant.

Le propriétaire ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Québec, ce 20 août 1974.

Par: Elisée Vaillancourt, Directeur Général.

CANADIAN TRANSPORT COMMISSION — COMMISSION CANADIENNE DES TRANSPORTS

COMMISSION CANADIENNE DES TRANSPORTS
COMITE DES TRANSPORTS PAR EAU
le 19 août 1974
Ottawa, Ontario. Dòssier no W 2641.3

Avis d'audience

Le Comité des transports par eau de la Commission canadienne des transports tiendra des audiences publiques, à dater du mardi 24 septembre, 1974, en la salle de conférence numéro 26, 3e étage de l'édifice Montreal Board of Trade Commerce House, 1080 côte Beaver Hall, Montréal, Qué., à 10 heures:

RELATIVE:
à la Loi sur le pilotage, 19-20 Elizabeth II, c. 52;
et
RELATIVE:
aux avis d'opposition déposés par Dominion Marine Association, La Fédération Maritime du Canada, Corporation des Pilotes du Bas St-Laurent, Corporation des Pilotes du St-Laurent Central au tarif proposé des frais de pilotage de l'Administration de pilotage des Laurentides, publié dans la Gazette du Canada, édition du 22 juin, 1974.

PAR ORDRE DE LA COMMISSION
(signé)
W. D. MacLEAN
Secrétaire
Comité des transports par eau

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA PENINSULE

AVIS PUBLIC

3e Publication

Adjudication des contrats de transport d'écoliers

Avis public est par le présent donné, qu'à une session régulière du comité exécutif de la Commission Scolaire Régionale de la Péninsule tenue le 14 août 1974, messieurs les commissaires ont adopté la résolution suivante.

Considérant que la Commission Scolaire Régionale de la Péninsule a demandé en date du 17 juillet 1974 des soumissions publiques pour le transport des élèves de son territoire, il est proposé par le commissaire Guy Bourget et résolu unanimement que conformément aux articles 11.271, 11.272, 11.273 et 11.274 du règlement no 11 (onze) que des contrats ci-après mentionnés soient adjugés au plus bas soumissionnaire avec la restriction suivante: Le prix pour contrat devra recevoir l'approbation du Ministère des Transports.

Parcours No:		Soumissionnaire	Montant
St-Maurice	No 1	Gustave Dupuis	$12,009.00
St-Maurice	No 2	Gustave Dupuis	$11,629.00
St-Maurice	No 3	Gustave Dupuis	$11,629.00
St-Maurice	No 4	Gustave Dupuis	$12,009.00
Gaspé	No 1	Jean-Baptiste Poirier	$11,438.00
Gaspé	No 2	Jean-Baptiste Poirier	$11,629.00
Gaspé	No 3	Jean-Baptiste Poirier	$12,009.00
Gaspé	No 4	Jean-Baptiste Poirier	$11,629.00
Gaspé	No 5	Jean-Baptiste	$11,629.00
Gaspé	No 24	Jean-Baptiste Poirier	$11,629.00
Gaspé	No 25	Jean-Baptiste Poirier	$11,629.00
Barachois	No 1	Raoul Rehel	$ 9,804.50
Chandler	No 3	Gérard Dupuis	$11,600.00

Conformément à la loi, toute personne intéressée peut, dans les quinze (15) jours de cette adjudication, introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande motivée d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification du contrat, au moyen d'une requête écrite présentée au bureau de la Commission des Transports du Québec. Cette demande doit être signifiée à la Commission Scolaire Régionale de la Péninsule et à l'adjudicataire du contrat.

Jacques Roy, rég., Service du Transport.

Gaspé, le 16 août 1974.

---

appel d'offres

SERVICE GENERAL DES ACHATS

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projet	Description	Livraison
7327	1,850 chaises empilables.	Québec et Montréal
7326	5,055 pupitres, tables et bahuts.	Québec, Montréal et Province.

Clôture de la soumission: 6 septembre 1974, 15.00 heures.
Clôture de la soumission: 13 septembre 1974, 15.00 heures.
pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour les projets ci-haut décrits, écrivez ou téléphonez au:

Gouvernement du Québec,
Ministère des Travaux Publics
et de l'Approvisionnement,
Place de la Capitale (4a)
150 est, boul. St-Cyrille,
Québec, Qué.
Tél.: 643-5438

Le directeur général, Jean-Claude Careau, ing.

MINISTERE DES TRANSPORTS

Projet 536-2124-4 Terrassement et structure de chaussée sur le chemin de la Gestion, dans les cantons de Magog, Orford et Parc Provincial Orford, comté d'Orford. Longueur du projet: 1.416 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Mégantic-Compton, Sherbrooke, Richmond, Orford, Johnson, Saint-François, Brôme-Missisquoi, Shefford, Iberville, Saint-Jean, Saint-Hyacinthe et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $11,300.00 ou chèque certifié: $5,650.00
La vente des documents, ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, Ministère des Transports, 875 est, Grande-Allée, Québec, Qué. G1A 1T4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES,
Le MARDI 10 SEPTEMBRE 1974.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-Ministre, Claude Rouleau, ing.

Projet: 536-2103-4 - Terrassements et structure de chaussée, sur le chemin du Rang X, dans le canton de Barford, comté de Mégantic-Compton. Longueur du projet: 0.46 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Mégantic-Compton, Sherbrooke, Richmond, Orford, Johnson, Saint-François, Brôme-Missisquoi, Shefford, Iberville, Saint-Jean et Saint-Hyacinthe et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $3,500.00 ou chèque certifié: $1,750.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, Ministère des Transports, 875 est, Grande-Allée Québec, Qué. G1A 1T4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES
LE MARDI 10 SEPTEMBRE 1974.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-Ministre, Claude Rouleau, ing.

Projet 653-2400-4- Erection d'un système d'éclairage routier au contournement de Rougemont (route 117) dans la municipalité de Saint-Michel-de-Rougemont, comté d'Iberville.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $130,000.00 ou chèque certifié: $65,000.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, Ministère des Transports, 875 est, Grande-Allée, Québec, Qué. G1A 1T4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES,
LE MARDI 10 SEPTEMBRE 1974.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-Ministre, Claude Rouleau, ing.

Projet 311-2905-4- Terrassement, gravelage, aqueduc, égout sanitaire et égout pluvial sur la route 362, dans la paroisse de Saint-Irénée, comté de Charlevoix. Longueur du projet: 1.11 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $29,000.00 ou chèque certifié: $14,500.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, Ministère des Transports, 875 est, Grande-Allée, Québec, Qué. G1A 1T4.

15:00 HEURES,
LE MARDI 17 SEPTEMBRE 1974.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-Ministre, Claude Rouleau, ing.

Projet 320-2801-4- Travaux d'aménagement des abords de route de divers tronçons de l'autoroute Dufferin-Montmorency, dans la ville de Québec, comtés de Jean-Talon, Limoilou et Taschereau.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $29,000.00 ou chèque certifié: $14,500.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, Ministère des Transports, 875 est, Grande-Allée, Québec, Qué, G1A 1T4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES,
LE MARDI 17 SEPTEMBRE 1974.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Le Sous-Ministre, Claude Rouleau, ing.

Projet: 443-2904-4- Construction complète de l'Autoroute intermunicipale 755 et accès de la rue Père Daniel au pont Radisson, dans la cité de Trois-Rivières, comté de Trois-Rivières. Longueur du projet: 2.2 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $150.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
DEPOT de soumission exigé: cautionnement de soumission: $1,000,000.00 ou chèque certifié: $500,000.00.
La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, Ministère des Transports, 875 est, Grande-Allée, Québec, Qué. G1A 1T4.
Clôture des soumissions jusqu'à:

15:00 HEURES
LE MARDI, 24 SEPTEMBRE, 1974.

Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.
Les sous-traitants pour les poutres en béton précontraint devront présenter leur soumission au Service des Contrats. Ministère des Transports, 875 est, Grande-Allée, Québec, Qué. G1A 1T4, jusqu'à

15:00 HEURES,
LE MARDI 17 SEPTEMBRE 1974.

Le Sous-ministre, Claude Rouleau, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Travaux publics Canada — Public Works Canada

DISTRICT DE TERRE-NEUVE
Soumissions

PROLONGATION DE TEMPS

AVIS est par la présente donné que le temps accordé pour la réception des soumissions inscrites "SERVICE D'ACHEMINEMENT DU COURRIER, ST. JOHN, TERRE-NEUVE" étant dû à 15h00 (H.N.D.E.) mercredi, le 28 août 1974, est prolongé jusqu'au mercredi 4 septembre 1974, à 15h00 (H.N.D.E.).

DEPOT DE SOUMISSIONS: La date limite pour la réception des soumissions des sous-traitants par l'entremise du Dépôt des soumissions de Terre-Neuve et du Labrador, a été reportée au jeudi, 29 août 1974, à MIDI (H.N.D.E.).

MAX SULLIVAN
DIRECTEUR, SERVICES ADMINISTRATIFS.

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE HARRICANA
3e PUBLICATION
EXTRAIT DU LIVRE DES DELIBERATIONS
COMITE EXECUTIF, REUNION REGULIERE
TENUE LE 9 AOUT 1974

ADJUDICATION DES CONTRATS DE TRANSPORT

CE 2157-74. Il est RESOLU, sur proposition de Madame la commissaire Muguette Benedetti, QUE le Président, Monsieur Guy Bellehumeur, et le Directeur général, Monsieur Pierre Ouellet, soient et sont autorisés à signer les contrats de transport d'écoliers selon les termes et conditions des appels d'offres ainsi que les devis descriptifs de transport. Les contrats sont signés pour une période de trois (3) ans à partir du 1er septembre 1974 jusqu'au 23 juin 1977.

No du circuit	No de l'autobus	Entrepreneur	Montant du contrat
1	100	Justin Jacob	14,645.00
1A	101	Alphonse Dion	15,350.00
1B	90	Léopold Villeneuve	12,000.00
2	102	Fernando Trottier	14,350.00
2A	143	Fernando Trottier	12,150.00
2B	141	Fernando Trottier	12,950.00
3	103	Roland Morin	14,420.00
3A	133	Roland Morin	13,610.00
3B	93	Roland Morin	10,976.00
3C	83	Roland Morin	13,202.00
4	104	A.B.L. Inc.	16,728.00
4A	94	Fabien Hébert	11,300.00
4B	84	Georges-H. Fournier	10,642.00
4C	74	A.B.L. Inc.	10,400.00
5	105	A.B.L. Inc.	13,272.00
5A	175	A.B.L. Inc.	14,354.00
6	106	L. Dubé Inc.	14,528.00
6A	129	L. Dubé Inc.	14,528.00
6B	96	L. Dubé Inc.	13,431.00
6C	86	L. Dubé Inc.	11,288.00
7	107	Oscar Turgeon	12,662.00
8	108	Charles Dumais	15,747.92
8A	98	Charles Dumais	9,743.97
9	109	Charles Dumais	12,835.14
9A	99	Oscar Turgeon	11,887.00
10	110	Henri Blais	13,272.00
10A	80	Henri Blais	11,000.00
10B	70	Henri Blais	12,199.00
10C	60	Marcel Vaillancourt	11,080.00
10E	134	A.B.L. Inc.	14,354.00
10F	89	Henri Blais	10,816.00
11	111	Henri Blais	14,441.00
11A	91	Georges Carignan	14,254.00
11B	81	Georges Carignan	13,574.00
11C	147	Henri Blais	13,272.00
12	112	L. Dubé Inc.	14,022.00
12A	135	L. Dubé Inc.	14,812.00
12B	130	L. Dubé Inc.	13,272.00
12C	92	L. Dubé Inc.	12,330.00
12D	82	L. Dubé Inc.	11,809.00
13	113	Adolphe Corriveau	14,345.00
13A	136	Adolphe Corriveau	13,260.00
13B	73	Adolphe Corriveau	14,345.00
13C	63	Adolphe Corriveau	11,550.00
14	114	Amédée Plante	12,843.00
14A	140	Amédée Plante	12,843.00
14B	64	Amédée Plante	12,644.00
14C	54	Amédée Plante	13,041.00
14D	44	Amédée Plante	12,000.00
14E	34	Amédée Plante	13,000.00
14F	24	Amédée Plante	8,896.00
14G	14	Amédée Plante	13,000.00
14H	4	Amédée Plante	14,000.00
15	115	Laurent Auger	13,040.00
15A	137	Laurent Auger	14,525.00
15B	138	Laurent Auger	14,810.00
15C	95	Laurent Auger	11,170.00
18	118	René Martin	13,035.00
18A	139	René Martin	14,350.00
19	153	René Martin	13,425.00
19A	155	René Martin	14,015.00
19B	158	René Martin	11,425.00
19C	159	René Martin	12,075.00
190	164	René Martin	13,670.00
19E	165	Hauris Lalancette	13,200.00
19F	166	Marcel Champagne	10,775.00
19G	167	René Martin	13,674.00
20	120	Amédée Plante	14,528.00
20A	127	Amédée Plante	14,528.00
20B	50	Amédée Plante	11,927.00
20C	40	Mme Charles Gaudreault	8,280.00
21	121	Albertino Desrosiers	12,995.00
21A	61	Albertin Champagne	12,235.00
38	1	Albertino Desrosiers	11,170.00
22	122	Camille Roy	12,900.00
23	123	Camille Roy	12,900.00
23A	53	Camille Roy	9,200.00
25	125	Amédée Plante	13,000.00
25A	190	Amédée Plante	12,644.00
26	126	Amédée Plante	12,000.00
27	87	Amédée Plante	13,000.00
27A	77	Amédée Plante	12,000.00
28	128	Julien Boisvert	14,237.44
28B	169	Julien Boisvert	15,339.00
28C	170	Julien Boisvert	14,515.76
28D	171	Julien Boisvert	12,586.14
28E	172	Julien Boisvert	12,343.66
28F	173	Julien Boisvert	11,874.66
29	161	Dufour & Lamontagne	13,800.00
29A	162	Dufour & Lamontagne	13,800.00
29B	163	Dufour & Lamontagne	13,800.00
31	176	Roland Guérette	8,100.00
32	178	Claude Létourneau	14,354.00
32A	179	Claude Létourneau	12,000.00
33	180	Claude Létourneau	11,000.00
33A	181	Claude Létourneau	14,376.00
33B	182	Arthur Primeau	10,004.00
33C	183	Oliva Leroux	12,843.00
33D	184	Roger Fairfield	13,041.00
33E	186	Benoit Fairfield	12,893.00
33F	187	Benoit Fairfield	8,317.50
33G	185	Henri Filion	9,689.00
34	189	Julien Boisvert	11,969.72
34A	191	Julien Boisvert	12,391.12
34B	188	Julien Boisvert	13,006.52
34D	193	Roméo Brochu	11,170.00
35	194	Autobus Messier Inc.	10,300.00
35A	195	Autobus Messier Inc.	10,200.00
35B	196	Autobus Messier Inc.	10,800.00
35C	197	Autobus Messier Inc.	11,900.00
35D	198	Autobus Messier Inc.	11,850.00
36	199	Blais & Langlois Inc.	13,763.00
37	200	Blais & Langlois Inc.	12,843.00

ADOPTEE.
(s) Guy Bellehumeur, président
(s) Denys Campeau, secrétaire général

POUR COPIE CONFORME
Denys Campeau, secrétaire général
Amos, le 13 août 1974.

APPELS D'OFFRES
AVIS LEGAUX SOUMISSIONS

AVIS PUBLIC

La Compagnie Montbert Construction Inc., avise que Monsieur Jean-Lucien Montreuil n'est nullement autorisé à signer aucun document pour et au nom de La Compagnie.

Yvan Richard

LEOPOLD ST-LOUIS

PRENEZ AVIS que LEOPOLD ST-LOUIS de Cap-Chat Comté de Matane, détenteur du permis numéro 1632-A, donne avis de son intention d'introduire à la Commission des Transports du Québec, une demande de permis spécial de transferer son permis numéro 1632-A et tous droits s'y rattachant à TRANSPORT DES MONTS LTEE., ayant siège social à Cap-Chat, comté de Matane.

Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande dans les quatre (4) jours qui suivent la publication du présent avis dans le journal "Le Soleil".

ST-PIERRE & PELLETIER, PROCUREURS DU REQUERANT CEDANT.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
DLS-74-19152
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 17 septembre 1974
Région Laurentides
PROPOSITION DE CONSTRUCTION D'UN GARAGE A SAINTE-THERESE
(COMTE DE TERREBONNE)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de QUINZE MILLE DOLLARS ($15,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE
W.E. JOHNSON
Montréal, le 14 août 1974

Société d'énergie de la Baie James

APPEL D'OFFRES
4CD610-02-022
DATE DE FERMETURE:
pour 15h30
HEURE DE MONTREAL
Jeudi,
le 12 septembre 1974
Fourniture de 2,400 chaises pliantes pour les dortoirs de LG-2.
POUR PROJET LG-2

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction de l'Approvisionnement
SOCIETE D'ENERGIE DE LA BAIE JAMES
800 est, boul.
De Maisonneuve,
19e étage
Montréal, Qué.
H2L 4M8 - Canada

Un dépôt de soumission au montant de DEUX MILLE CINQ CENTS DOLLARS ($2,500) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à la Société d'énergie de la Baie James et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant d'au moins DIX POUR CENT (10%) de la somme totale de la soumission jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la baie James sont admises à soumissionner.

La Société d'énergie de la baie James se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues

Le Directeur de l'Approvisionnement
A. ROUSSEAU

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF QUEBEC
NO: 200-02-004984-748

PROVINCIAL COURT
RICHARD FORTIN,
675, 3e ave, Québec,
Plaintiff;

-vs-

MICHEL MARQUIS,
6705, rue Trudel, Charlesbourg,
Respondent;

The respondent is ordered to reply to the action of the plaintiff by appearing at the registar's office within the delay of a month as of today. In default of the respondent to answer within the delay, judgment by default will be rendered against him.

(S) **CORRIVEAU & ASSOCIES**
ATTORNEYS FOR THE PLAINTIFF.

CITY OF SILLERY

PUBLIC NOTICE

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
CITY OF SILLERY

PUBLIC NOTICE is hereby given that at its general meeting held on August 19, 1974, the Municipal Council of the City of Sillery adopted by-law No. 761 decreeing a monetary loan of $56,000.00 for sewer and waterworks on Gaspard Fauteux Avenue and its extension, for lots 51-93 to 51-117 of the official cadastre for the parish of St. Colomb of Sillery.

A meeting of persons of full age who are entered on the valuation roll in force as owners of taxable immoveables taking advantage of the said works that is to say lots 51-93 to 51-117 of the official cadastre for the parish of St. Colomb of Sillery and are Canadian citizens will be held on August 30, 1974, at the City Hall of Sillery, 1445 Maguire Avenue, at 7 o'clock in the evening to approve said by-law.

Cognizance of by-law No. 761 may be had at the office of the undersigned.

GEORGES GRAVEL
Town Clerk

SILLERY, August 20, 1974.

la ville de québec

ORDONNANCE DU DIRECTEUR DE POLICE

Conformément aux dispositions prévues à l'article 3 du règlement numéro 721, concernant la circulation et le stationnement dans les rues de la Ville de Québec, les automobilistes devront se conformer aux directives suivantes.

Dans le cadre du Festival International de la Francophonie, il y aura, le 24 août prochain, un défilé de clôture qui empruntera les rues suivantes:

Dufferin - St-Jean - de la Fabrique - Buade - du Fort - St-Louis (sens contraire de la circulation) - Grande Allée - entrée des Plaines d'Abraham, par la Croix du Sacrifice, où aura lieu le démembrement.

Le rassemblement se fera sur la rue Dufferin, entre la Grande Allée et la rue St-Jean. Le départ du défilé est prévu pour 15.00 heures.

A compter de 13.00 heures, aucun stationnement ne sera toléré dans les rues empruntées par le défilé. A compter de 14.00 heures, aucune circulation ne sera permise dans ces rues. Tout véhicule s'y trouvant stationné sera déplacé aux frais de son propriétaire.

LE GREFFIER DE LA VILLE
Pierre F. Côté, avocat.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA BAIE DES CHALEURS
C.P. 330, CARLETON
AVIS PUBLIC
2e PUBLICATION

Avis public est, par le présent, donné qu'à une session régulière du comité exécutif de la Commission Scolaire Régionale de la Baie des Chaleurs, tenue le 13 août 1974, Messieurs les Commissaires ont adopté la résolution suivante:

Considérant que la Commission Scolaire Régionale de la Baie des Chaleurs a demandé, en date du 18 juillet 1974, des soumissions publiques pour le transport des élèves de son territoire, il est proposé par M. Jean-Marc Joseph et résolu unanimement que, conformément aux articles 11.271 - 11.272 - 11.273 et 11.274 du règlement no 11 (onze), des contrats soient adjugés aux entrepreneurs suivants:

Adjugé	No de Circuit	Entrepreneurs	Montant
	1	Henry Roy	$8,896.00
	114 A	Percy Jérôme	$7,598.00
Retenu requête à la C.T.Q.	3	J.-Hector Langlois	$10,695.00
	4	Francis Grenier	$10,400.00
	37	Eugène Poirier	$12,049.00
	38	Alcidas Bujold	$11,998.00
	39	Fernand-S. Bujold	$12,460.00
	40	Roland Gallagher	$14,435.00
	43	Roger Poirier	$13,500.00
	45	Alcide Cayouette	$12,300.00
	59	Roland Gallagher	$11,199.00
	60	Marcel Litalien	$11,560.00
	61	Joseph Audet	$10,730.00
	75	Léonard Jérôme	$11,500.00
	123	Léopold Gallant	$ 9,812.00
	144	Reid Chamberland	$10,200.00
	26	Francis Grenier	$10,975.00

Conformément à la loi, toute personne intéressée peut, dans les 15 jours de cette adjudication, introduire, devant la Commission des Transports du Québec, une demande MOTIVEE d'annulation ou de modification du contrat au moyen d'une requête écrite présentée au bureau de la Commission des Transports du Québec. Cette demande doit être signifiée à la Commission Scolaire Régionale de la Baie des Chaleurs et à l'adjudicataire du contrat.

Copie certifiée conforme
ce 19e jour d'août 1974
Georges Harrisson
Directeur général
PAR: Bertrand Poirier
Régisseur du Transport

AVIS

PRENEZ AVIS que Robert Bérubé, 5095, Michel, St-Hubert, province de Québec, s'adressera à la Commission des Transports du Québec, afin d'obtenir un permis spécial visant à l'autoriser à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Rimouski Transport Ltée, suivant les clauses c), d) et f) du permis de cette dernière compagnie, portant le numéro 5427-V.

Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande dans les quatre (4) jours qui suivront la date de la première parution du présent avis dans le Journal Le Soleil.

MARC CANTIN, procureur du requérant Robert Bérubé

CITÉ DE SILLERY

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE SILLERY

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'à sa séance générale du 19 août 1974, le Conseil Municipal de la Cité de Sillery a adopté le règlement numéro 761 décrétant un emprunt de $56,000.00 pour les travaux d'extension des services d'aqueduc et d'égout dans l'avenue Gaspard-Fauteux et son prolongement, pour les lots 51-93 à 51-117 du cadastre officiel de la paroisse St-Colomb de Sillery.

Une assemblée des personnes majeures inscrites sur le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaires d'immeubles imposables bénéficiant des dits travaux soit les lots 51-93 à 51-117 du cadastre officiel de la paroisse St-Colomb de Sillery et possédant la citoyenneté canadienne sera tenue à l'Hôtel de Ville de Sillery, 1445 avenue Maguire, le 30 août 1974, à 7 heures du soir, pour l'approbation du dit règlement.

Le dit règlement numéro 761 est déposé à mon bureau où les intéressés peuvent le consulter.

Le Greffier
GEORGES GRAVEL

SILLERY, 20 août 1974.

ville de Sainte-Foy

AVIS OFFRES DEMANDES

VENTE A L'ENCHERE

Avis est par les présentes donné que la Ville de Sainte-Foy vendra par enchère publique, le samedi 7 septembre 1974, à 10 heures de l'avant-midi (10.00 a.m.), heure avancée de l'est, à la Centrale de POLICE, 1111 Lavigerie, Sainte-Foy, certains effets mobiliers qui n'ont pas été réclamés dont:

— 1 casque de moto
— 1 stéréo v.a. de marque "Automatic Radio" chromé
— 1 paire bâtons de ski chromés (dossier B-1155)
— 1 paire de ski "Atomic" Target, no 200-72144 avec attelages (dossier B-1155)
— 1 paire de bottes de ski "Koflack" avec supports (dossier B-1155)
— 84 bicyclettes

Montant de l'adjudication payable comptant.

L'adjudicataire devra payer comptant, au moment de la vente, la taxe provinciale sur les ventes à l'enchère; il devra payer, en outre, toutes les autres taxes et droits imposables selon la Loi.

Il est entendu que ces articles sont vendus dans l'état où ils se trouvent actuellement, sans aucune garantie et sans aucun droit de recours contre la Ville.

Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser au "Directeur du Service de la Protection Publique", 1111 Lavigerie, Sainte-Foy.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 21e jour d'août 1974.

Noël Perron, avocat, greffier de la ville.

VILLE DE VANIER
AVIS PUBLIC

A TOUTES LES PERSONNES INTERESSEES, AVIS PUBLIC EST, PAR LES PRESENTES, DONNE PAR LE SOUSSIGNE, ROGER GAUVIN, GREFFIER DE LA VILLE DE VANIER, COMTE DE QUEBEC:

QUE ce conseil a adopté, le 5 août 1974, la résolution no 24504 ordonnant la mise en vente, à l'enchère, par soumissions publiques, des lots connus comme étant les subdivisions 1 et 2 du lot originaire 1139 du cadastre officiel pour la paroisse de St-Ambroise de la Jeune Lorette, division d'enregistrement de Québec, dans le village de St-Emile.

QUE cette vente comprendra le terrain, les bâtisses, la piscine, la remise ainsi que les circonstances et dépendances.

QUE la mise à prix est de trente-cinq mille dollars ($35,000.00).

QUE le conseil de la Ville de Vanier n'aura aucune obligation d'accepter aucune soumission.

QUE toute soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié à l'ordre de la ville pour un montant au moins égal à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission déposée.

QUE les soumissions écrites seront ouvertes à 4 heures p.m., mardi le 3 septembre 1974, à l'hôtel de ville de Vanier, 313, avenue Bélanger.

QUE la vente ne sera complétée que par la signature d'un acte de vente contenant les conditions exigées par le conseil de la Ville de Vanier.

QU'aucune des soumissions ne pourra être retirée à compter de la date d'ouverture des soumissions.

QUE la vente sera sujette à l'obtention de toutes les approbations requises par la loi.

DONNE A VILLE DE VANIER, ce 20e jour d'août 1974.

Le Greffier,
Roger Gauvin, c.m.a.

VILLE DU LAC-ST-JOSEPH
COMTÉ DE CHAUVEAU
AVIS PUBLIC

Prenez avis que l'assemblée régulière du Conseil municipal se tiendra le 30 août 1974 au Club nautique St-Louis à 20 heures.

Fait et donné à Sainte-Foy,
ce 16e jour du mois d'août 1974.

Gilles Marcotte
Secrétaire-trésorier

COPIE DE RÉSOLUTION
AVIS PUBLIC
2e PUBLICATION
ADJUDICATION DES CONTRATS DE TRANSPORT 1974

Extrait du procès-verbal de l'assemblée du Comité Exécutif de la Commission scolaire régionale du Grand-Portage, tenue le 19 août 1974, à 20.00 heures au lieu ordinaire des réunions, sous la présidence de Monsieur J.-B. Thivierge. Etaient aussi présents: Messieurs François Asselin, Euclide Dubé, Claude Guérette, Jean-Charles Ouellet, Thomas Rossignol et Monsieur Marc Bélanger, directeur général.

TRANSPORT SCOLAIRE
ACCEPTATION PAR LA COMMISSION DES TRANSPORTS

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Thomas Rossignol et résolu à l'unanimité que des contrats de transport scolaire pour les années 1974-75, 1975-76, 1976-77 soient accordés aux soumissionnaires suivants à la condition que ces soumissionnaires démontrent à la Commission des Transports que le prix de leur soumission correspond aux coûts d'opération de chacun de ces véhicules pour l'année 1974-75 et que la Commission des Transports statue sur le prix de ces soumissions.

COMMISSION SCOLAIRE JEAN-CHAPAIS
ST-PASCAL

CIRCUIT NO	CONTRACTEUR	CAPACITÉ	MILLES	COÛT DE LA SOUMISSION
49101	J.-Oscar Bouchard	6	32	9,395.00
49201	Ovila Thiboutot	10	64	13,375.00

COMMISSION SCOLAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP
RIVIÈRE-DU-LOUP

12A01	Camille Mailloux Inc.	12	47	13,001.00
12B01	Camille Mailloux Inc.	12	46	13,001.00
12C01	Camille Mailloux Inc.	12	48	13,334.00
12D01	Camille Mailloux Inc.	12	48	13,334.00
12E01	Camille Mailloux Inc.	12	53	13,652.00
12F01	Camille Mailloux Inc.	12	50	13,334.00
12G01	Camille Mailloux Inc.	8 spécial	30	11,425.00
12H01	Camille Mailloux Inc.	12	41	12,617.00
12I01	Camille Mailloux Inc.	12	28	12,209.00
12J01	Camille Mailloux Inc.	12	30	12,209.00
12K01	Camille Mailloux Inc.	12	38	12,617.00
12L01	Camille Mailloux Inc.	12	30	12,209.00
12M01	Camille Mailloux Inc.	4	20	10,213.00
12N01	Camille Mailloux Inc.	4	20	10,213.00
12O01	Camille Mailloux Inc.	4	20	10,213.00
12P01	Camille Mailloux Inc.	4	20	10,213.00

Conformément à la Loi (Article 2.60.1), toute personne intéressée peut dans les quinze (15) jours de cette adjudication, introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande motivée d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification du contrat au moyen d'une requête écrite au Bureau de la Commission des Transports du Québec. Cette demande doit être signifiée à la Commission scolaire régionale du Grand-Portage et à l'adjudicataire du contrat. Adopté.

Copie certifiée conforme,
Ce 20e jour du mois d'août 1974.

Marc Bélanger
Directeur général

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

DE ST-JOSEPH DE BEAUCE
AVIS D'APPEL D'OFFRES
TRAVAUX D'AMENAGEMENTS EXTERIEURS
Projet de 50 logements (A, B, C.)

L'Office municipal d'habitation de St-Joseph de Beauce, ci-après appelé le PROPRIETAIRE, recevra de tout ENTREPRENEUR qualifié, ayant sa principale place d'affaires au Québec, des soumissions pour les travaux d'aménagements extérieurs du projet municipal de St-Joseph de Beauce, le tout conformément au dossier de demande de soumissions.

Les soumissions devront être obligatoirement remises, en trois (3) exemplaires, au bureau de la Corporation Municipale jusqu'à 7 heures p.m., le 28 août 1974 et seront ouvertes immédiatement.

Le dossier de demande de soumissions est disponible à l'adresse ci-dessous mentionnée contre la somme de $25 sous forme de chèque VISE à l'ordre du PROPRIETAIRE. Une garantie de 10% de la soumission sera exigée, laquelle devra être remplacée par une garantie d'exécution de 25% du coût des travaux à exécuter. L'un et l'autre peuvent être un chèque VISE ou un CAUTIONNEMENT RECONNU.

Le PROPRIETAIRE ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues et l'ENTREPRENEUR-SOUMISSIONNAIRE ne pourra prétendre aucune indemnité, ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du PROPRIETAIRE.

Adresse:
L'Office Municipal d'Habitation de St-Joseph de Beauce
345 av. du Palais, St-Joseph de Beauce, P.Q.
Monsieur Jacques Giguère, (coordonnateur)
Tél.: (418) 397-5326

5 août 1974

SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

VILLE DE BEAUPORT
QUEBEC
DEMANDE DE SOUMISSION

La Ville de Beauport, Québec, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc, égout et voirie pour la Phase II du Développement "Seigneurie de Beauport" (Dossier # 203-72).

Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans, devis et formules de soumissions au bureau des Ingénieurs Conseils de la Ville, HALLISSEY & ASSELIN, 285, Chemin Ste-Foy, Québec, G1R 1T5, Québec moyennant un dépôt de $50.00 qui sera remis à ceux qui auront soumissionné et qui retourneront les plans dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission ou d'un cautionnement de soumission.

Les soumissions seront reçues par le soussigné à l'Hôtel de Ville, jusqu'à vingt heures trente (20.30) heure locale, le lundi 9 septembre 1974.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

MAURICE PARENT,
Secrétaire-trésorier.

MUNICIPALITE DE ST-EMILE
QUEBEC
DEMANDE DE SOUMISSION

La Municipalité de St-Emile, Québec, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc, égout et voirie dans le Développement "Le Boisé" (Dossier #765-46). Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans, devis et formule de soumissions au bureau des Ingénieurs Conseils de la Municipalité, HALLISSEY & ASSELIN, 285, Chemin Ste-Foy, Québec G1R 1T5, Québec, moyennant un dépôt de $50.00 qui sera remis à ceux qui auront soumissionné et qui retourneront les plans dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission ou d'un cautionnement de soumission.

Les soumissions seront reçues par le soussigné à l'Hôtel de Ville, jusqu'à vingt (20.00) heures, heure locale, le mercredi 11 septembre 1974.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

GEORGES H. FERLAND,
Secrétaire-trésorier.

CENTRAL MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION
SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT
2875, boul. Laurier, Edifice Delta, Phase 2, Ste-Foy, P.Q.

SOUMISSIONS

Constructions: Stationnements, Allées et Perrons d'entree

CONTRAT

Habitations Ste-Claire Chicoutimi-Nord.

Des soumissions scellées indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à MIDI, JEUDI le 5 SEPTEMBRE 1974.

Les devis et formules de soumission requis peuvent être obtenus aux Bureaux de la Societe, 2875, boulevard Laurier, Edifice Delta, Phase 2, Ste-Foy, P.Q. ou 158, Giffard, Chicoutimi-Nord, et devront être retournés à l'adresse indiquée ci-dessous.

Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt de garantie au montant indique dans les formules de soumission. Cette garantie sera conservée par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement en vue d'assurer la parfaite exécution du contrat. Un chèque visé ou des obligations au porteur ou négociables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de garantie. Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

LE GERANT,
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT,
2875, boul. Laurier,
Edifice Delta, Phase 2,
Ste-Foy, P.Q.

La Commission Scolaire Régionale Orléans
643, AVENUE DU CÉNACLE
BEAUPORT, QUÉBEC

AVIS PUBLIC
(R.O. -09-7475)
3e PUBLICATION

ADJUDICATION DES CONTRATS DE TRANSPORT D'ECOLIERS

Avis public est par la présente donné qu'à une session spéciale du Comité Exécutif de la Commission Scolaire Régionale Orléans tenue le quatorze (14) août 1974, Messieurs les Commissaires ont adopté les résolutions suivantes concernant l'adjudication des contrats de transport d'écoliers:

RESOLUTION NO: 466

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Yves Demers et résolu que la Commission Scolaire Régionale Orléans octroie, pour les années 1974-75, 1975-76, 1976-77, les contrats de transport correspondant aux soumissions suivantes qui répondent aux exigences des articles 11.271 (1) et 11.273 (B) du règlement numéro onze (11) de la Loi des Transports; à la condition que les soumissionnaires concernés démontrent à la Commission des Transports que le prix de leurs soumissions correspond aux coûts d'opération de chacun de leurs véhicules pour l'année 1974-75 et que la Commission des Transports statue sur les prix de ces soumissions:

CIRCUIT	SOUMISSIONNAIRE	MONTANT
1	Autobus Laval Ltée	$12,208.00
2	Autobus Laval Ltée	15,173.00
3	Autobus Laval Ltée	14,903.00
4	Autobus Laval Ltée	13,739.00
5	Autobus Laval Ltée	15,173.00
6	Autobus Laval Ltée	14,098.00
7	Autobus Laval Ltée	14,903.00
13	Autobus Laval Ltée	12,208.00
14	Autobus Laval Ltée	14,903.00
15	Autobus Laval Ltée	13,333.00
16	Autobus Laval Ltée	12,395.00
17	Autobus Laval Ltée	11,833.00
19	Autobus Laval Ltée	12,616.00
30	Autobus Laval Ltée	12,208.00
31	Autobus Laval Ltée	11,645.00
32	Autobus Laval Ltée	11,833.00
33	Autobus Laval Ltée	13,826.00
34	Autobus Laval Ltée	13,739.00
35	Autobus Laval Ltée	13,000.00
36	Autobus Laval Ltée	12,395.00
39	Autobus Laval Ltée	15,173.00
40	Autobus Laval Ltée	12,616.00
41	Autobus Laval Ltée	12,395.00
42	Autobus Laval Ltée	13,000.00
43	Autobus Laval Ltée	13,826.00
44	Autobus Laval Ltée	13,000.00
45	Autobus Laval Ltée	13,826.00
46	Autobus Laval Ltée	13,000.00
47	Autobus Laval Ltée	13,826.00
48	Autobus Laval Ltée	13,000.00
50	Autobus Laval Ltée	11,833.00
51	Autobus Laval Ltée	11,833.00
52	Autobus Laval Ltée	12,020.00
53	Autobus Laval Ltée	11,645.00
54	Autobus Laval Ltée	11,833.00
55	Autobus Laval Ltée	12,020.00
56	Autobus Laval Ltée	12,020.00
57	Autobus Laval Ltée	12,395.00
58	Autobus Laval Ltée	11,132.00
59	Autobus Laval Ltée	12,020.00
60	Autobus Laval Ltée	11,269.00
61	Autobus Laval Ltée	12,208.00
62	Autobus Laval Ltée	12,020.00
63	Autobus Laval Ltée	12,020.00
64	Autobus Laval Ltée	12,020.00
65	Autobus Laval Ltée	12,020.00
66	Autobus Laval Ltée	12,020.00
67	Autobus Laval Ltée	12,208.00
68	Autobus Laval Ltée	12,020.00
69	Autobus Laval Ltée	13,000.00
70	Autobus Laval Ltée	12,395.00
71	Autobus Laval Ltée	11,833.00
72	Autobus Laval Ltée	12,395.00
73	Autobus Laval Ltée	13,651.00
74	Autobus Laval Ltée	12,208.00
75	Autobus Laval Ltée	11,335.00
76	Autobus Laval Ltée	12,208.00
77	Autobus Laval Ltée	12,208.00
78	Autobus Laval Ltée	12,395.00
79	Autobus Laval Ltée	12,020.00
80	Autobus Laval Ltée	11,833.00
81	Autobus Laval Ltée	11,429.00
82	Autobus Laval Ltée	12,616.00
83	Autobus Laval Ltée	11,833.00
84	Autobus Laval Ltée	11,457.00
85	Autobus Laval Ltée	12,020.00
87	Autobus Laval Ltée	13,739.00
91	Autobus Laval Ltée	15,173.00
92	Autobus Laval Ltée	12,257.00
93	Autobus Laval Ltée	10,418.00
95	Autobus Laval Ltée	11,335.00
99	Autobus Laval Ltée	10,921.00
100	Autobus Laval Ltée	12,208.00
101	Autobus Laval Ltée	11,457.00
102	Autobus Laval Ltée	10,522.00
106	Autobus Laval Ltée	12,395.00
20	Autobus Lavoie Enr.	11,833.00
21	Autobus Lavoie Enr.	13,739.00
22	Autobus Lavoie Enr.	14,098.00
23	Autobus Lavoie Enr.	14,630.00
24	Autobus Lavoie Enr.	13,333.00
90	Autobus Lavoie Enr.	12,066.00
28	Transport Duchesneau Enr	10,315.00
29	Transport Duchesneau Enr	11,335.00
94	Transport Duchesneau Enr	10,657.00
104	Transport Duchesneau Enr	11,429.00
8	Jean-Marie Simard	15,833.00
10	Jean-Marie Simard	13,739.00
25	Emilien Fortier	14,366.00
26	Emilien Fortier	13,826.00
27	Emilien Fortier	14,630.00
11	Anselme Gosselin	13,000.00
12	Anselme Gosselin	13,739.00
49	René Mathieu	10,108.00
97	René Mathieu	10,522.00
37	Maurice Emond	12,208.00
86	Autobus Dupont Ltée	14,630.00
89	Henri Asselin	12,445.00
38	Jean-Guy Giguère	11,640.00

Adopté à l'unanimité.

RESOLUTION NO: 467

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Léopold Bouchard et résolu que la Commission Scolaire Régionale Orléans octroie pour les années 1974-75, 1975-76, 1976-77, le contrat de transport correspondant à la soumission suivante qui répond aux exigences des articles 11.271 (1), 11.272 (A) et B(ii) du règlement numéro onze (11) de la Loi des Transports.

CIRCUIT	SOUMISSIONNAIRE	MONTANT
98	Yvan Thomassin	$8,120.00

Adopté à l'unanimité.

RESOLUTION NO: 468

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Albert Robitaille et résolu que la Commission Scolaire Régionale Orléans octroie pour les années 1974-75, 1975-76 et 1976-77, le contrat de transport correspondant à la soumission suivante qui répond aux exigences de l'article 11.272 (A) et (C) du règlement numéro onze (11) de la Loi des Transports, à la condition que le soumissionnaire concerné démontre à la Commission des Transports que le prix de la soumission correspond au coût d'opération de son véhicule pour l'année 1974-75 et que la Commission des Transports statue sur le prix de cette soumission.

CIRCUIT	SOUMISSIONNAIRE	MONTANT
96	Autobus Laval Ltée	$12,066.00

Adopté à l'unanimité.

RESOLUTION NO: 469

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Joseph-Clément Caron et résolu que la Commission Scolaire Régionale Orléans octroie pour les années 1974-75, 1975-76 et 1976-77, les contrats correspondant aux soumissions suivantes qui répondent aux exigences des articles 11.271 (1), 11.272 (A) et (C) du règlement numéro onze (11) de la Loi des Transports, à la condition que le soumissionnaire concerné démontre à la Commission des Transports que le prix de la soumission correspond aux coûts d'opération de chacun des véhicules pour l'année 1974-75 et que la Commission des Transports statue sur le prix de ces soumissions.

CIRCUIT	SOUMISSIONNAIRE	MONTANT
88	Henri Cinq-Mars	$9,250.00
9	Henri Cinq-Mars	12,500.00

Adopté à l'unanimité.

RESOLUTION NO: 470

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Léo Bouchard et résolu que la Commission Scolaire Régionale Orléans ne retienne pas les soumissions déposées pour les circuits no. 18, 103 et 105.

Adopté à l'unanimité.

RESOLUTION NO: 471

Il est proposé par Monsieur le Commissaire Yves Demers et résolu que le Président, Monsieur Benoit Bédard, et le Directeur Général, Monsieur Gérard Grenier, soient et sont autorisés à signer pour et au nom de la Commission Scolaire Régionale Orléans les contrats de transport à intervenir avec les entrepreneurs concernés.

Adopté à l'unanimité.

Conformément à la Loi, toute personne intéressée peut, dans les quinze (15) jours de cette adjudication, introduire devant la Commission des Transports du Québec une demande MOTIVEE d'annulation ou de modification de cette adjudication ou de modification du contrat au moyen d'une requête écrite présentée au bureau de la Commission des Transports du Québec. Cette demande doit être signifiée à la Commission Scolaire Régionale Orléans et à l'adjudicataire du contrat.

Copie certifiée conforme
ce dix-neuvième (19e)
jour d'août 1974.

Claude Dauphinais,
Secrétaire Général.

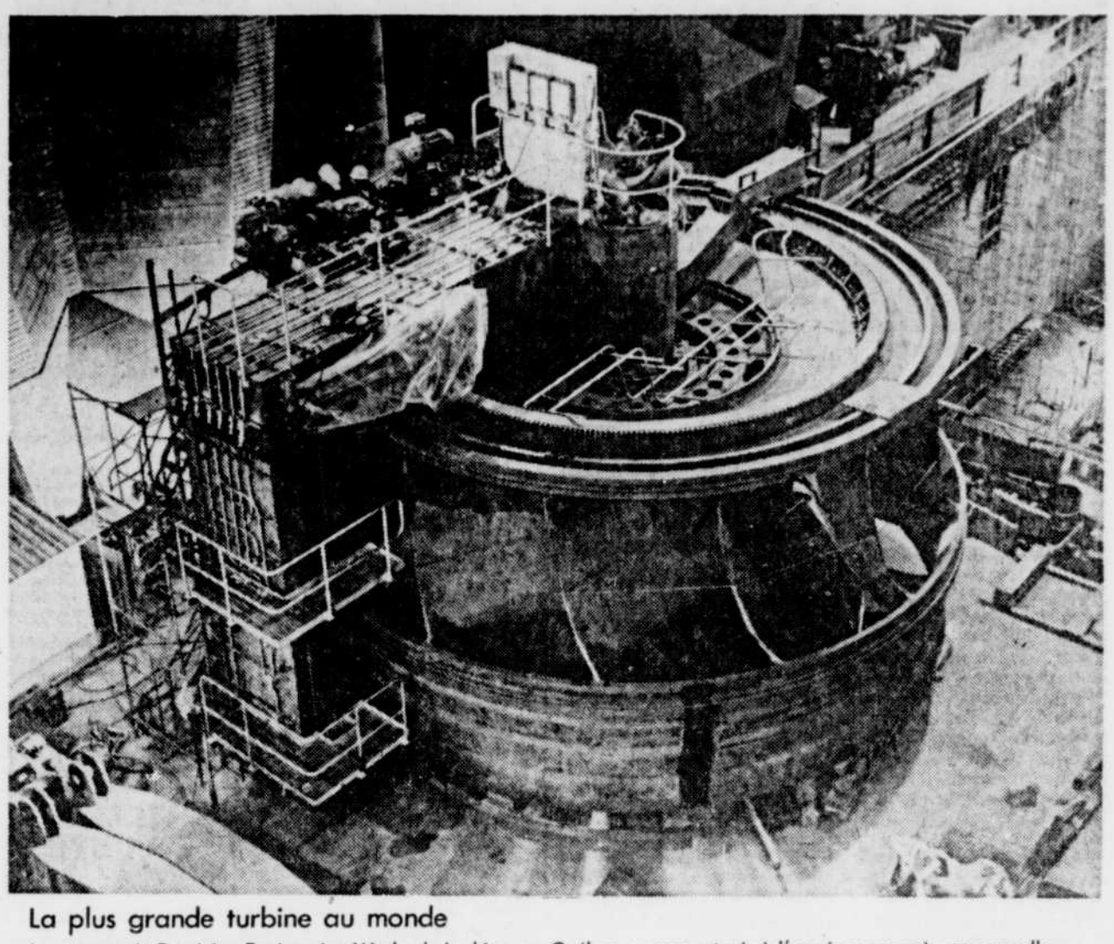
économie et finance

A Wall Street, l'indice se maintient de justesse au-dessus du seuil de 700 points

NEW YORK (AFP-AP) — Nouveau recul des cours hier, à Wall Street, dans une ambiance nettement plus active qu'à l'ordinaire. Les cours sont rapidement tombés au cours de la matinée, à la fin de laquelle ils ont crevé le plancher des 700 points. Le franchissement de ce seuil psychologique a provoqué une légère reprise technique, les cours ont par la suite oscillé et ils affichaient une perte de près de 7 points à la clôture. Les problèmes qui pèsent sur Wall Street restent les mêmes: inflation et taux d'intérêt élevés. De plus, les investisseurs craignent une nouvelle hausse du taux d'intérêt privilégié en raison de l'augmentation des cours en vigueur sur les marchés financiers. L'indice Dow Jones a subi une baisse nette de 6.96 à 704.63, son plus bas niveau depuis le 14 juillet 1970. Le virement a été de 15.69 millions d'actions. C'est le plus élevé depuis deux semaines.

MONTREAL (PC) — Les prix ont baissé considérablement hier à la Bourse de Montréal et l'activité y a été faible. Les valeurs industrielles, les banques et l'indice composé sont tombées à leurs plus bas niveaux de l'année. Le virement a été de 684,300 actions, contre 503,400 actions la veille. Les valeurs industrielles ont reculé de 3.90 à 184.30, l'indice composé a baissé de 3.21 à 176.60, les papeteries ont reculé de 2.70 à 113.45, les services publics, de 1.73 à 124.78 et les banques, de 1.14 à 221.32. Massey-Ferguson, dont 29,950 actions ont été négociées, a été le titre industriel le plus actif et sa cote a baissé de 1-2 à $14 1-8. Beaver Mining, dont 32,300 actions ont été transigées, a été le titre minier le plus actif et sa cote a baissé de 20 cents à 40 cents.

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a eu hier, son plus haut virement depuis trois semaines, mais les grands indices y ont régressé et certains sont tombés à leurs plus bas niveaux depuis quelques années. Le virement a été de 1.78 million d'actions d'une valeur totale de $14.70 millions, contre 1.53 million d'actions d'une valeur totale de $12.81 millions la veille. L'indice des industries a reculé de 2.49 à 173.20, son plus bas niveau depuis le 7 décembre 1971, celui de l'or, de 17.5 à 485.79, son plus bas niveau depuis un mois, celui des métaux non ferreux, de 1.54 à 73.78, son plus bas niveau depuis le 9 décembre 1971 et celui des pétroles de l'Ouest, de 5.37 à 154.66, son plus bas niveau depuis le 17 août 1970. Les observateurs attribuent de nouveau la chute de Toronto à celle de Wall Street. Dome Mines a reculé de 1 3-4 à $57, Mattagami, de 7-8 à $13 5-8, Dickenson, de 5-8 à $8 5-8 et Camflo, de 1-2 à $14 3-4.



La plus grande turbine au monde

La compagnie Dominion Engineering Works de Lachine, au Québec, a conçu et mis à l'essai avec succès une nouvelle série de turbines hydrauliques destinées à la centrale Grande-Coulée. Ces turbines Francis, qui sont les plus grandes au monde, ont une capacité d'un million de chevaux-vapeur chacune. Elles pèsent 500 tonnes et ont un diamètre de 33 pieds.

La balance commerciale du Canada a baissé de $200 millions

OTTAWA (PC) — Le volume des exportations a progressé moins rapidement que celui des importations au cours des six premiers mois de 1974, de sorte que la balance commerciale du Canada a été réduite à environ $0.6 milliard contre $0.8 milliard au semestre précédent.

Statistique Canada rapporte que les exportations, après désaisonnalisation, ont atteint $15.1 milliards, soit une augmentation de quelque $2 milliards ou 15 p.c. par rapport au second semestre de 1973.

Quant au volume des importations, il s'est accru de $2.2 milliards ou de 18 p.c. pour se chiffrer par $14.5 milliards.

En chiffres réels, pour la période entre janvier et juin de cette année, les importations se sont accrues d'environ 4 p.c. tandis que les exportations accusaient une baisse de 4 p.c.

La valeur des exportations vers les Etats-Unis a fait un bond de 13 p.c. après une augmentation de 5 p.c. enregistrée au second semestre de l'année dernière.

Elles ont atteint $9.897 milliards pendant que les importations de produits des Etats-Unis augmentaient aussi de 13 p.c. pour atteindre $9.875 milliards, soit un excédent commercial de $22 millions en faveur du Canada.

Ailleurs

Les exportations au Royaume-Uni, toujours en chiffres désaisonnalisés, représentent $904 millions et les importations, $498 millions.

Le Japon continue de figurer parmi les partenaires commerciaux les plus importants du Canada qui y a exporté des produits pour $1.229 milliards de janvier à juin. Par contre, le Canada a acheté des produits japonais pour une valeur de $598 millions.

En somme, les exportations canadiennes ont augmenté de 26 p.c. au Japon tandis que les importations s'accroissaient de 23 p.c. ici.

L'évolution du commerce avec les pays de l'Amérique latine est en bonne partie responsable de la détérioration de $219 millions de la balance commerciale du Canada entre le second semestre de 1973 et le premier de cette année.

Le déficit commercial avec l'Amérique du Sud est passé de $150 millions à $360 millions, compte tenu d'une augmentation de 35 p.c. des exportations canadiennes qui ont atteint $480 millions et d'une importante progression de 66 p.c. des importations de produits sud-américains dont la valeur représentait $840 millions, en juin.

Secteurs

On a observé une forte accélération des exportations de blé, du pétrole brut et de la pâte à bois et les livraisons de papier journal ont recommencé de progresser.

La valeur des exportations du blé était de $1.099 milliard (augmentation de 75 p.c.), du pétrole brut de $1.543 milliard (augmentation de 90 p.c.) et de la pâte de bois de $792 millions (progression de 35 p.c.).

Par contre, de janvier à juin 1974, le Canada a importé du pétrole brut pour une valeur de $1.177 milliard, soit 116 p.c. de plus qu'au second semestre de 1973.

L'augmentation de 18 p.c. du total des importations au Canada est d'ailleurs attribuable en bonne partie à la hausse des achats de pétrole brut et à l'accroissement de $400 millions des importations de machines et de matériel.

Il y eut baisse dans les exportations de minerais et concentrés métalliques (3 p.c.), de bois d'oeuvre résineux (5 p.c.), de véhicules automobiles et pièces (8 p.c.), passant de $2.676 milliards à $2.452 milliards en juin, et d'autres machines et matériel (3 p.c.).

La Banque Import-Export ne peut prêter à l'Urss et à la Turquie

WASHINGTON (Reuter) — La Chambre des représentants a approuvé un projet de loi maintenant pour quatre ans la Banque Import-Export américaine, mais imposant des restrictions à ses opérations avec l'Union soviétique et la Turquie.

Le projet de loi doit être soumis au Sénat, où des mesures similaires ont été approuvées par la commission bancaire.

La banque, fondée en 1945, accorde des prêts à bas d'intérêts aux pays étrangers pour financer l'achat de biens et de produits américains. Son mandat actuel a expiré le 30 juin dernier, mais son activité a été prolongée au 30 septembre.

La capacité de la banque sera portée de 20 à 25 milliards de dollars.

Cependant, les prêts à l'URSS sont interdits en attendant l'approbation du "Trade Reform Act" qui doit encore être approuvé par le Congrès et signé par le président. Cette loi est actuellement devant le Sénat.

La Chambre des représentants, pour sa part, a refusé à l'URSS des concessions commerciales tant que Moscou n'aura pas assoupli sa législation sur l'émigration, qui affecte particulièrement les Juifs soviétiques.

Le projet de loi interdit également les prêts à la Turquie tant que ce pays n'aura pas mis fin à la culture du pavot, les députés estimant que celle-ci est une importante source d'approvisionnement pour les trafiquants de drogue qui sévissent aux Etats-Unis.

Des centrales nucléaires américaines au Canada?

OTTAWA (PC) — La proposition faite par un universitaire américain d'installer au Canada un réseau de centrales nucléaires financées par les Etats-Unis et destinées à alimenter ce pays en électricité, a suscité des réactions diverses au Canada, hier.

Un porte-parole de l'Energie atomique du Canada, l'agence fédérale qui fabrique le réacteur nucléaire Candu, a qualifié la proposition d'intrigante, ajoutant que la société est toujours heureuse de vendre un réacteur.

Mais un conseiller du ministère de l'Energie, M. John Runnals, se demande pourquoi les Etats-Unis agiraient ainsi, si ce n'est simplement pour exporter les problèmes reliés aux installations nucléaires.

La proposition, faite mardi par le professeur Aaron Segal, de l'université Cornell, suppose que le Canada serait inclus dans le programme américain d'indépendance énergétique, qui vise à l'auto-suffisance en 1980.

Le porte-parole de l'Energie atomique a dit que l'idée n'est pas nouvelle, et que le ministre de l'Energie de l'Ontario, M. Darcy McKeough, l'a déjà soulevée.

Il ajoute cependant que les personnes intéressées par les effets sur l'environnement des centrales nucléaires pourraient s'opposer à la construction d'usines qui serviraient uniquement les Etats-Unis.

M. Runnals a abondé dans le même sens, se demandant même si Washington ne chercherait pas à éviter les problèmes environnementaux.

D'autres observateurs font remarquer que Washington est de plus en plus porté à réduire sa dépendance énergétique envers le Canada.

Denrées

MONTREAL (PC) — Prix des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 points, 84; 93 points, 85; Commission canadienne de l'industrie laitière, 77.

Fromage: blanc, 88.4; coloré, 88.3.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîte d'une douzaine: A-extra-gros, 78.2; A-gros, 75.4; A-moyens, 70.2; A-petits, 59.3.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des producteurs du Québec: A-extra-gros, 75; A-gros, 73; A-moyens, 68; A-petits, 57; A-peewee, 37.

Pommes de terre: Québec, blanches, No 1, $1.50 à $1.75 les 50 lbs.

Il n'y avait pas d'arrivage.

La Mutuelle SSQ hausse son chiffre d'affaires de 19.4 pour cent

La Mutuelle SSQ, société d'assurance collective à caractère coopératif, a connu des résultats très positifs au cours du premier semestre de 1974. Les objectifs de croissance ont tous été dépassés. L'actif de la société a augmenté de 49.5% depuis le 31 décembre 1973 et le surplus de ce premier semestre est trois fois supérieur à celui de la même période de l'année précédente.

Le revenu total de primes pour six mois s'établit à $13,210,000 comparativement à $11,063,000 au 30 juin 1973, soit une amélioration de 19.4%.

Les ventes d'assurance salaire, d'assurance-vie et de régimes de rentes ont toutes trois atteint de nouveaux sommets.

Les primes d'assurance médicaments démontrent une vigueur accentuée, passant de $3,889,000 à $5,233,000 soit 34.5% de plus au cours des six premiers mois de 1974.

Labatt investira $164 millions

Dans son rapport annuel, la compagnie John Labatt Ltd., de Toronto, fait savoir, par l'entremise de son président, M. P. N.T. Widdrington, que ses investissements seront d'environ $164 millions au cours des cinq prochaines années.

Le président a souligné que les investissements pour l'année fiscale en cours ($35.5 millions) incluent une expansion des usines de la compagnie à Montréal et ailleurs au Canada ainsi qu'une expansion de la filiale Catelli Ltd.

Les profits nets pour l'année terminée le 30 avril 1974 ont été de $22.6 millions soit $2.15 par action, ce qui représente une augmentation de 10.4 pour cent par rapport à un an plus tôt.

On s'arrache l'usine de Volks aux Etats-Unis

WOLFSBURG (AP) — Volkswagen a reçu des offres de presque tous les Etats américains proposant des sites d'implantation pour une chaîne de montage aux Etats''Unis, a déclaré, hier, un porte-parole du constructeur automobile.

Ce dernier a indiqué que Volkswagen ne déciderait qu'à la fin de l'automne s'il importe de construire ou non une telle usine.

En attendant, a dit le porte-parole, nous déclinons toutes les offres. Le choix de l'emplacement fera l'objet d'une prochaine étape.

Si le projet voit le jour, 500 véhicules sortiront quotidiennement de la chaîne de montage, a-t-il précisé.

Palmar Automotive Ltée s'installe à Sainte-Foy

La levée de la première pelletée de terre a eu lieu hier, sur l'emplacement du futur centre de distribution de la compagnie Palmar Automotive Ltée, dans le parc Colbert, à Sainte-Foy. La compagnie, qui distribue des pièces de rechange et de réparation pour machinerie lourde, investira quelque $400,000 dans l'aménagement de ses nouveaux locaux.

Palmar Automotive prévoit quitter son local actuel de Québec vers la mi-novembre, pour emménager à Sainte-Foy. La compagnie emploie 24 personnes et fait affaire à Québec ainsi que dans les régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de la Gaspésie et de la Beauce.

La TCPL demandera une hausse de ses tarifs

OTTAWA (PC) — La Trans-Canada PipeLines Limited présentera, à compter du 24 septembre prochain une requête pour hausse de tarifs devant l'Office national de l'Energie.

La présentation des témoignages portera sur le coût du gaz acheté par la Trans-Canada PipeLines Ltd. à partir du 1er novembre 1974, sur les répercussions de la normalisation des coûts du gaz naturel sur l'applicabilité des modifications aux taux proposés, la répercussion des coûts du gaz naturel acheté, le coût du service et les taux proposés ainsi que sur l'établissement du taux proposé pour le service de transport de la Consolidated natural Gas Limited.

Nissan Automobile Co. rappelle 3,700 Datsun

VANCOUVER (PC) — La Nissan Automobile Co. a annoncé le rappel de quelque 3,700 automobiles de marque Datsun afin de remédier à une défectuosité qui présente un risque d'incendie.

Un porte-parole de l'entreprise a précisé que ce rappel touche 3,300 modèles 240-Z de 1973 et 400 modèles 260-Z de 1974.

Il se pourrait que des fuites surviennent dans la partie supérieure de la pompe à essence de ces voitures aux températures élevées, à indiqué le porte-parole, et c'est là ce qui risque de causer un incendie.

La maison Lévesque et Beaubien devient la plus grande société de courtage du Québec

MONTREAL (PC) — Une nouvelle fusion de maisons de courtage vient d'avoir lieu à Montréal. La maison Lévesque et Beaubien est devenue propriétaire de Oswald, Drinkwater et Graham ainsi que de la filiale de cette maison, les Valeurs Graham et Armstrong.

La semaine dernière, à Montréal, la société Brault, Guy et Chaput et la société O'Brien et William se fusionnaient, ce qui donnait naissance à une société du nom de Brault, Guy et O'Brien.

Tout le personnel de Oswald et de la filiale de celle-ci passe à Lévesque et Beaubien.

André Charron, président de Lévesque et Beaubien, a déclaré que cette maison aura ainsi plus de 350 employés et qu'elle sera de la sorte la plus grande société de courtage au Québec.

L'intégration entrera en vigueur le 1er septembre. Elle devra être approuvée par les autorités compétentes.

F. R. Graham et E. H. McAteer, respectivement chairman et président de Oswald, Drinkwater et Graham, deviennent membres du conseil d'administration de Lévesque et Beaubien.

André Charron dit que jusqu'ici Lévesque et Beaubien ainsi que Oswald, Drinkwater et Graham ont toujours réalisé des bénéfices et que la fusion des deux maisons profitera aux institutions et aux particuliers qui font des affaires à la Bourse.

Lévesque et Beaubien a maintenant huit succursales au Québec, des succursales à Toronto, Ottawa et Moncton et des bureaux à Paris, Genève et Bruxelles.

NOMINATION



RAOUL ROULEAU

M. André Thibault, président de l'Association des Marchands Détaillants de Place Québec Inc., annonce la nomination de M. Raoul Rouleau, gérant de la Librairie Garneau à Place Québec, au poste de directeur de l'Association.

C'est arrivé sur « Les Grands Boulevards » à Place Québec

Place Québec

La coopérative forestière du Témiscamingue assurée d'un approvisionnement de dix ans

L'usine coopérative de sciage de bois de Béarn, dans le comté de Pontiac-Témiscamingue, un projet impliquant des investissements de l'ordre de deux millions et demi de dollars, a été inaugurée hier.

Le nouveau complexe forestier de Béarn consiste essentiellement en une usine de sciage et de préparation des bois résineux tels que le sapin, l'épinette noire, l'épinette blanche, le pin blanc, le pin rouge et le pin gris.

Tenant compte des 220 jours annuels de production combinés avec un surrendement de l'ordre de 35 p.c. sur les bois de faible et moyen diamètres, l'usine nécessite un approvisionnement annuel de l'ordre de 38 millions de pieds mesure de planche de bois résineux. Le ministre des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond, a assuré les exploitants de Béarn d'un approvisionnement adéquat pour une prériode de dix ans.

95 emplois seront créés à l'usine et 60 emplois en forêt, lorsque le complexe de Béarn opérera à pleine capacité.

Le ministre a souligné que ce projet a pu démarrer de façon certaine grâce à la participation de la Société de récupération et d'exploitation forestière du Québec (REXFOR) qui a procédé à des transactions financières avec la Coopérative forestière du Témiscamingue en rapport avec l'acquisition de résidus de transformation sous forme de copeaux.

Par ailleurs, conformément à sa politique de mise à contribution des boisés privés dans l'appareil de production forestière, le ministre Drummond a mentionné que l'implantation de l'usine implique des revenus annuels de l'ordre de $400,000 pour les producteurs de boisés privés qui vendront ainsi leurs bois à la Coopérative de Béarn.

La Fédération régionale des chantiers coopératifs de l'Ouest québécois, à laquelle est affiliée la Coopérative forestière du Témiscamingue, se charge de vendre la production de bois de sciage de l'usine de Béarn sur les marchés du nord-ouest du Québec de même que sur ceux de Montréal et de Toronto.

Le ministre Drummond a ajouté qu'il attachait de l'importance à la nécessité pour le mouvement coopératif de s'allier des compétences administratives, de l'expertise et de persister dans son action de motivation sociale de façon à constituer un interlocuteur valable pour la promotion des divers projets forestiers au Québec.

Rendement mixte des bons du trésor

OTTAWA (PC) — Nouveaux bons du Trésor de 91 jours émis hier: $250 millions au prix moyen de 97.784 et au rendement moyen de 9.09 p.c. La semaine dernière: $250 millions au prix moyen de 97.794 et au rendement moyen de 9.05 p.c.

Bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.

A et B

Abby Glen	1525	325	315	325	
Aby Gin w	z300	81	80	80	
Abitibi	5293	$11⅜	11	11	– ⅜
Acklands	200	$11⅜	11⅜	11⅜	– ⅜
Acklnd 2p	500	$13	13	13	
Acme Gas	6000	8½	8	8	– ½
Acres Ltd	974	$6	6	6	– ⅛
Acres A pr	z24	$31¾	31½	31¾	
Acres wt	z24	10	10	10	
Advocate	1600	115	95	95	– 40
Afton Min	400	400	400	400	– 5
A.G.F.M.	1000	185	185	185	
Agnico E	500	$7¾	7⅜	7⅜	– ¼
Agra Ind	4825	$5¼	5	5	– ¼
Akaitcho	600	177	177	177	– 3
Albany	1500	29	29	29	
Alt East G	4450	415	390	415	
Alta Gas A	7376	$11⅜	11	11⅛	– ⅜
Alta G D p	3u	$125	125	125	– 5
Alta G E p	300	$22½	22	22	
Alta Nat	800	$18	17½	17½	– ½
Alcan	8777	$29¼	28½	28⅞	– ½
Algo Cent	954	$10⅝	10½	10½	– ¼
Algoma St	6144	$27⅛	26⅝	26½	– ½
All-Can B	500	250	235	235	
Allarco Dv	1200	$9	8½	8½	– ⅞
Alliance B	2000	$5¾	5¾	5¾	+ ¼
Alminex	1000	460	455	455	– 5
Alpa Ind	700	$10	10	10	
Am Bonza	1500	160	150	160	+ 5
Am Eagle	3500	65	63	65	
A Leduc	11000	4½	4	4½	
Andres W	115	$8½	8½	8½	+ ⅛
Anglo-can	2450	$20	19¾	20	+ ½
Ang U Dev	4000	70	70	70	
Aquitaine	2420	$20¼	19¾	20	– ¼
Argosy	1000	14	14	14	– 1
Argus	100	$18	18	18	
Argus B pr	100	$28¼	28¼	28¼	– 1¼
Argus C pr	1000	$10¾	10½	10¾	– ⅛
Asamera	2800	$8	7¾	7⅞	– ⅛
Asbestos	z150	$18	18	17½	18
Ashland C	300	$7	6⅞	6⅞	+ ¼
Ashland pr	z20	$18	18	18	
Atco A	1700	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Auto El	1100	475	475	475	– 25
Ato Hard A	400	$11¼	11	11⅛	– ⅛
Avoca M	4000	45	40	40	– 6
Bad Boy	200	495	480	480	– 20
Banister C	700	$5½	5½	5½	
Bankeno	2300	220	210	215	– 5
Bank B C	110	$21½	21⅝	21½	– ½
Bank Mtl	4461	$14⅜	14½	14½	– ¼
Bank N S	7025	$32¼	32	32	
B Cdn Nat	110	$16⅛	16⅛	16⅛	– ⅜
Barex	750	10½	10½	10½	+ ½
Bartaco	700	75	75	75	– 10
Bary Expl	z250	41	41	41	
Baton B	400	460	455	460	
Becker B p	300	310	310	310	+ 5
Bell Can	11414	$43¼	42⅞	43	– ¼
Bell A pr	128	$42¾	42¾	42¾	– ½
Bell B pr	810	$43½	43¼	43¼	– ⅛
Bell C pr	600	$26	26	26	– ¼
Beth Cap A	2180	$10	9⅞	10	
Big Nama	6500	15	15	15	
Bilkwod A	100	370	370	370	
Block Bros	400	290	290	290	
Bovis Car	2502	141	141	141	
Bowater	z40	235	235	235	
Bow Valy	7750	$14⅜	13¾	14	– ½
BP Can	6096	$12¾	12⅜	12½	– ¼
Bralor Res	200	131	131	131	
Bramalea	3350	400	385	400	– 20
Brascan A	6714	$13⅜	13⅛	13⅛	– ¼
Brenda M	1501	$5⅛	5	5⅛	– ⅛
Bridg Tnk p	z50	$39	39	39	
Bright A	100	$12½	12½	12½	
Brinco	1460	$6¾	6¼	6¾	
BC Forest	2678	$12¼	11⅞	12¼	+ ¼
BC Frest p	100	$32	32	32	+1½
BC Sugar A	365	$19	19	19	– ½
BCPh 4¾ p	105	$47½	47½	47½	+ ½
BCPh 1956	z25	$48¼	48¼	48¼	
Broul R	2000	52	52	52	– 3
Bruck A	200	$13¼	13¼	13¼	
Brunswk	7724	400	390	400	+ 5
Budd Auto	250	$7	7	7	
Budd A w	900	315	310	310	
Bulora Cor	2900	132	126	126	– 10
Burns Fds	1500	$10⅜	10½	10½	
Bushnell	800	$9	9	9	

C

27⅜	30¾	– ¼	C Nor	West	
5200	335	305	320	–30	
C Pakrs C	1025	$20	19¾	20	
Can Perm	650	$14½	14⅜	14½	
C Safway p	z50	$80	80	80	
CS Pete	8900	275	260	275	+24
C Tung	4700	415	405	410	– 15
C Cableey	200	$11	11	11	– ¼
Cds Cel	1532	$5	490	490	–22
CC Man A	100	$22	22	22	
C Ex Gas	5000	240	225	225	– 15
CG Invest	500	$16¼	16	16¼	– ¼
C Harrestd	3700	350	335	335	– 15
C Hydr	2200	495	475	475	– 15
C Imp Bank	6700	$22⅛	21¾	21¾	– ½
C Ind Gas	2325	$6	5¾	5¾	– ¼
CIL	20415	$22	21¾	22	– ⅛
CIL pr	z25	$41	41	41	
C Int Pow	300	$10	10	10	– ¼
C Marconi	500	285	285	285	
C Occidental	525	$8¼	8¼	8¼	– ¼
CP Inve	5791	$13⅞	13⅛	13⅞	+ ½
CP Inve pr	325	$26½	26¼	26¼	– ¼
CPtn w	67495	74	50	72	+ 7
CP Ltd	27775	$13⅜	13⅛	13¼	– ⅛
CPL A p	650	$8½	8¼	8¼	
CPL $3. pr	100	$5½	5½	5½	– 2⅜
C Reserve	400	300	300	300	
Cdn Sup O	400	$37	37	37	
Cdn Tire A	1546	$36⅝	36½	36½	
C Utilties	450	$8⅜	8¼	8¼	
C Util 5 pr	z20	$50¾	50¾	50¾	
C Util w	3000	166	160	160	– 10
Canbra	500	270	270	270	
Canron	100	$19¾	19⅜	19⅜	– ⅜
Caron 6 pr	z5	$91	91	91	
Cara	250	475	475	475	– 10
Carl OK	6500	227	225	225	
Carl OK B p	200	$20⅜	20½	20½	
Carrier w	z300	1	1	1	
Cassiar	880	$6⅛	6	6	– ¼
CC Yachts	500	250	250	250	+ 9
Cekanese	1682	$5⅜	5½	5½	– ⅛
Cent Pat	3000	95	90	90	– 3
CFCN	300	$53⅜	53¼	53¼	– ⅛
Chmly	22500	215	208	210	– 5
Chestrville	3500	14	13	13	–1½
Chib Kay	3300	16	14	14	
Chieftan D	2600	$5¼	5	5	– ½
Chimo	3900	115	111	111	– 3
Chrysler	2580	$13¼	13	13⅛	– ⅛
CHUM B	100	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Coch Will	5100	140	130	130	– 10
Coch-Dn A	150	$16	16	16	– 2
Coin Lake	4000	18	17	17	– 3
Coldstm	5781	201	201	201	– 1
Comb Met	1000	9	9	9	
Cominco	3568	$28	27	27½	– ¾
Com Cap	300	185	180	180	– 10
C Holiday I	650	$5¼	5⅛	5¼	
CHitrs A p	100	$22¼	22¼	22¼	– ¼
Coniagas	500	175	175	175	– 5
Conn Chm	700	370	370	370	– 5
Con Bath	600	$27	26¾	26¾	– ½
Con Bath w	8225	67	59	64	– 6
Con Bldg	7900	250	250	250	
Con Fordy	600	75	75	75	– 1
C Durham	7500	65	60	63	– 2
C Marben	3500	43	40	43	+ 3
C Morisn	4100	140	135	135	– 8
Cons Prof	6500	70	69	70	+ 2
C Rambler	8900	289	281	281	– 2
Con Textle	400	290	290	290	– 10
Con Dis	15450	$7½	7	7	– ½
Cons Gas	4700	$14½	14⅜	14½	+ ⅛
Control F	700	170	170	170	
Conwest	250	340	335	335	– 15
Cooper C	100	325	325	325	– 80
Cop Fields	5100	100	100	100	– 10
Corby vt	225	$17	17	17	
Cornat Ind	2900	445	430	435	– 10
Cosek	10100	155	141	148	– 12
Costain R	700	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
Craigmt	1800	445	430	440	– 5
Crain R L	250	$9½	9½	9½	– ¼
Crestbrk	2000	355	350	355	+ 10
Crwn Life	765	$52½	51½	51½	– 2
C Zelrbo A	200	$16	16	16	– 2½
Crush Intl	400	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Cuvier M	1300	100	95	95	– 5

D à G

Daon Dev	300	$7¼	7⅛	7¼	+ ⅛
Decca R	2100	295	285	290	
D Eldona	3000	35	34	34	– 2
Delta Ben	150	170	170	170	
Deltan Ltd	100	425	425	425	– 75
Denison	1361	$43	42¾	42¾	
Dickinsn	4750	$9	8⅝	8⅝	– ⅜
Discovry	1225	164	152	152	– 13
D Seag	15910	$29⅛	27¾	29	
Doman I	600	475	450	450	
Dome	3305	$58½	57	57	– 1¾
D Pete	11789	$22⅛	20	20¾	– 1⅜
D Bridge	260	$40	39¾	39¾	– ¼
D Citrus	z35	$5¼	5¼	5¼	
D Explor	5000	30	30	30	– 2
Dofasco	6596	$27⅞	27½	27⅞	– ⅛
Dom Store	3780	$13½	13	13¼	– ⅜
D Textile	1725	$9½	9¼	9¼	– ⅛
D Textile p	z5	$101	101	101	
Domtar	6130	$24¾	24½	24⅝	– ¼
Domtar pr	z25	$12½	12½	12½	
Dover Ind	350	$17⅜	17⅜	17⅜	– ⅛
Dr Mc C A	500	$16	16	16	
Du Pont	570	$30	30	30	
Dylex Ltd	z50	$5	5	5	
Dylex L A	800	490	480	480	– 15
Dynasty	3050	$8	7⅞	8	
Estn Can S	100	$12⅜	12⅜	12⅜	– ⅜
Estn Prov	400	305	300	300	
East Mal	1401	$5½	5⅜	5⅜	– ⅛
Econ Inv	100	$10	10	10	– ¼
E-L Fin	300	450	450	450	
E-L Fin w	233	105	105	105	– 10
Electro A	2300	$6¼	6¼	6¼	
Elect Asoc	100	220	220	220	+ 5
Elks Stars	200	$8¾	8½	8½	– ½
Emco	5100	$6¾	6⅝	6⅝	– ⅛
Exquisite	300	145	145	145	– 15
Extridcar	z50	490	490	490	
Falcon C	6285	$9⅛	8¾	8¾	– ⅜
Falcon	4046	$35½	34⅞	35½	+ ¼
Farm Mer	800	425	425	425	
Fed Ind Ltd	3700	$5¼	475	5⅛	+ ⅛
Fields S	1400	$14¼	14	14	
F City F wt	100	390	390	390	– 10
Foodcrp L	1800	120	120	120	
Foodex S	600	285	280	280	– 20
F Seasons	2100	$5½	5½	5½	
F Seasn w	1000	215	215	215	– 10
Francana	620	$10	9¾	9¾	– 1¼
Francan r	5300	6	6	6	
Fraser A	400	$22⅞	22⅞	22⅞	
Fabex	15100	15	14	14	– 2½
Gnt Steel	200	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Gaz Metr	500	$5¾	5⅝	5⅝	– ⅛
GMC	790	$39	38¼	38¼	– ¾
Gristar L w	700	455	415	450	– 25
Grt Masct	4020	70	65	65	– 5
Grant Yk	475	$12¼	11¾	11¾	– ¾
Gibraltar	3750	$7¼	7	7	– ⅛
Glendale	3200	255	245	250	– 25
Goldray	1000	33	33	33	– 1
Goodyear	4000	$13¾	13¾	13¾	– ¼
GOOdyear p	125	$34¼	34¼	34¼	
Gozlan	200	$6¼	6	6¼	+ ¼
Grandac	300	190	190	190	
Gt Oil Sds	1200	$6	5⅞	5⅞	– ⅛
GL Nickl	600	105	102	102	– 8
GL Paper	1200	$19	18	18⅜	– ¾
Gt W Life	902	$55½	55½	55½	– ½
Gt West S	1600	445	400	400	–45
G West wt	2500	100	90	90	–20
Greyhnd	300	$15½	15½	15½	
GSW Cl B	z15	$6¼	6¼	6¼	
Guar Trst	513	$5⅝	5⅝	5⅝	– ⅛
Guard Cap	300	300	300	300	
Gulf Can	1120	$26⅛	26	26⅛	– ⅜
Gulf Corp	1700	$18	17¾	17⅞	– ⅜
Gulfstrem	4500	24	23	24	+ 4

H à L

Halifax D	500	210	210	210	
Hmbr	17050	270	260	260	– 15
H Group	700	400	395	395	– 15
Hardee	1600	95	95	95	– 1
Hard Crp A	510	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
H Barry J	23550	415	385	395	+ 5
HWood A	z25	205	205	205	
HWood B	z25	475½	47½	47½	
Hawker S	7000	$5⅝	5⅛	5¼	– ⅛
Hawker pr	z10	$58	58	58	
Hayes D A	1100	$5¾	5⅝	5⅝	– ⅛
Hdway	50000	375	350	375	+ 25
Highmont	500	80	80	80	
Holinger A	630	$25½	25½	25½	– 1¼
Homco Ind	1500	350	350	350	– 10
Home A	2600	$29¼	28¾	28½	– 1½
H Bromor	200	350	350	350	– 10
Hoover O	6350	136	125	135	– 5
Hud Bay A	1425	$17¾	17⅜	17½	– ½
H Bay Co	1500	$14⅜	14½	14½	
HB Oil Gas	950	$25¾	25¼	25¼	– ½
Huron Eri	450	$18¾	18½	18½	– ½
Husky Oil	3605	$15	14⅜	14⅜	– ⅜
Husky A pr	z5	$32	32	32	
Husky E w	500	$5½	5½	5½	– ½
Hydra Ex	1100	70	70	70	– 2
Hy's Ltd	400	315	300	315	+ 15
IAC	1820	$14½	14¼	14½	– ¼
Imasco A	1556	$23¼	23¼	23¼	– ¼
Imp Life	140	$72	72	72	– 4
IOTI A	29123	$28	27¼	27¼	– 1
Indal Can	333	$10½	10½	10½	– ½
Indusmin	z72	$5⅞	5¾	5⅞	
Ind Acftes	100	$14	14	14	
Inglis	200	$12½	12½	12½	– ½
Inland Gas	100	$8¼	8¼	8¼	– ⅛
Inland G p	105	$10½	10½	10½	– ⅛
Intrmetco	600	415	410	410	–15
IBM	205	$185	180½	182	– 4
Int Mogul	805	490	475	475	+15
I Mogul A	680	$10½	10	10½	
Inco	18425	$26	25¼	25½	– ½
Int Obaska	1000	19	19	19	– 2
Interpool	3010	$9¾	9½	9¾	– ⅛
Int Div	100	225	225	225	+ 9
Intpr Pipe	4650	$13⅜	13	13⅜	– ⅛
Int Pipe w	1250	210	200	210	– 5
Ipsco	765	$14¾	14⅛	14½	– ⅜
Inter Tech	1500	15	15	15	– 2
Inv Grp A	300	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅛
Inv Grp S p	200	$13¼	13	13	– ⅜
Iron Bay T	1800	$5	5	5	
Irwin T A	1301	230	220	230	+20
Iso	2900	105	101	101	– 4
ITL Ind	3000	150	140	145	–10
IU Intl	7080	$11⅛	10½	10⅞	– ⅛
Ivaco Ind	700	$13⅛	12¾	13⅛	
IWC Com	1500	120	112	115	
Jannock	1700	$5¼	5¼	5¼	
Jannock D	300	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Janock 6 p	100	$60¾	60¾	60¾	–1¾
Jannock A	100	$11½	11½	11½	– ¼
Jannock B	100	$11½	11½	11½	
Jelex		See list below.			
Jorex Ltd	6000	25	25	25	– 1
Joutel	500	40	40	40	– 1
Kaiser Re	2200	405	400	400	
Kaiser w	5000	157	150	150	– 5
Kam Katia	1500	79	76	76	– 3
Kaps Tron	3200	225	220	220	– 5
Keen Ind	500	415	410	415	+15
Kelsey H	z50	$7½	7½	7½	
Kenting	100	$5	5	5	
Kerr Add	2500	$11¾	11⅜	11⅜	+ ⅛
K Anacon	3000	30	28	30	+2½
Kofiler	8400	480	460	470	–25
Kofiler w	z600	85	80	80	
Labatt A	685	$19½	19½	19½	
Lab Min	100	$29½	29½	29½	– 1
Lacanex	4500	80	70	70	–10
Laidlaw T	650	495	490	490	–10
LOrt Cem	550	285	280	280	– 5
L Osu	5000	5	5	5	
L Shore	z108	$5⅛	5⅛	5⅛	
La Luz	800	350	350	350	
Lambda M	100	100	100	100	
Lamb M A	200	100	100	100	
La Vmdr	200	480	480	480	– 5
Langis	1000	10	10	10	
Laurasia	500	55	55	55	– 5
Lau Fin	1255	$7	6¾	6¾	– ¼
Leigh Inst	1760	215	205	205	– 5
Leons Fm	100	$8⅛	8⅛	8⅛	– ⅛
Levy A pr	1100	$5	470	470	–42
Lincoln Tr	200	$11¼	11¼	11¼	
LL Lac	1200	230	225	225	– 5
Livingsto	300	$7½	7½	7½	
Living w	600	390	385	390	–85
Lob Co A	860	$6⅞	6⅝	6⅞	
Lob Co B	955	$6⅞	6¾	6⅞	– ⅛
Lob Co pr	100	$23¾	23¾	23¾	– ½
Lob Ltd Bp	105	$14½	14½	14½	– ⅝
Lochiel	7700	127	100	110	– 20
Loeb M	100	280	280	280	
Logistec C	100	190	190	190	–10
Lost River	4200	275	265	270	–20
Lytton M	400	136	136	136	– 8

M à O

Maclam A	z30	$27¾	27¾	27¾	
Maclam B	z30	$28¾	28¾	28¾	
Mclan H A	412	$6⅞	6¾	6¾	+ ¼
M Cable	1000	$10	10	10	– ¼
MB Ltd	4020	525	24¼	24½	– ⅜
Madeline	4250	450	450	450	
Madsn	34500	143	130	135	– 1
Magna Int	300	$8¾	8¾	8¾	
Magnason	700	200	200	200	
Magnetcs	4200	38	38	38	
Majst Wil	1050	375	355	355	–35
Malartic	740	160	150	150	–10
Man Bar	1400	104	104	104	– 1
M Lf Mills	100	$22½	22½	22½	– ½
M L Mills p	140	$100	100	100	
Maritime	178	$16¼	16¼	16¼	
Mar T 860	200	$9¾	9⅝	9⅝	
Markel F	100	300	300	300	+45
Martin	4000	28	25	25	– 4
Mas F	31238	$14⅜	13¾	14	– ⅜
Matchan	832	14	14	14	
Mattgmi	1375	$13⅞	13⅜	13⅝	– ⅞
Mc Adam	3000	35	35	35	– 2
McGraw H	600	380	380	380	
Mc Intyre	100	$27½	27½	27½	– ¼
McLaghln	150	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
MDS Helth	100	200	200	200	+10
Meichers	100	315	315	315	– 5
Melton R E	200	275	250	250	–25
Mentor	2300	155	155	155	– 5
MEPC w	1100	200	200	200	– 5
Mercantil	1070	$14⅛	13½	13½	– ⅜
Merland E	2500	140	135	135	– 5
Met Stores	450	$8¾	8½	8½	– ¼
Mex LP pr	100	$5	5	5	– ⅜
MICC	100	$9⅜	9⅜	9⅜	– ¼
Microsyst	2193	410	405	410	– 5
Microsys w	1530	205	200	200	+ 5
Midnim	1000	15	15	15	
Minda	10166	71	63	63	–12
MLW Wor	100	$15½	15½	15½	– ¼
Moffat A	200	$5¾	5¾	5¾	
Molson A	2236	$19	18¾	19	– ¼
Molson B	351	$18	18	18	– ½
Mon Inv	100	$7	7	7	– ½
Monenco	500	$9¼	9¼	9¼	
Mtl Trust	100	$10	10	10	
Moore	10865	$43¼	42	42½	– 1
Mt Wright	625	16	16	16	– 1
MTS Inter	1200	39	37	39	
Multi-Mi	3000	51	50	50	
Multi Acc	100	350	350	390	–25
Murphy	1000	$6	6	6	– ¼
Nabrs Dlg	100	$15	15	15	+ ½
NaChrs I	2980	475	440	450	–35
Nat Drug	200	480	475	475	–25
Nat Grac p	348	$22⅜	22¼	22¼	– ⅛
Nat Pete	2000	25½	25	25½	+1½
Nat Trust	500	$12½	12⅜	12½	
N B Cook	100	250	250	250	+ 5
NBU Mine	2200	355	340	340	+ 5
Neonex	3700	150	130	140	–20
New Ath	5000	22	22	22	– 7
NB Tel	918	$12⅜	12½	12½	
Newconx	3300	400	385	385	–20
N Dimens	6000	10½	10	10	– 1
N Goldvue	z200	8½	8½	8½	
N Provid D	4200	22	20	22	+ 1
N Que Ragl	100	330	330	330	–20
N Senator	3500	19	18	18	– 1
N Yak Oil	4900	50	48	48	– 2
Nfld LP	120	$10¾	10¾	10¾	
Nor Acme	1500	14	14	14	+ ½
Noranda A	5352	$37	36	36¼	–1¼
Nordair L	200	295	295	295	– 4
Norlex		See list below.			
NC Oils	2300	340	310	310	–30
N Canada	500	56	56	56	– 4
NCtrl G	12986	$9⅞	9⅞	9⅞	
Nor Cit B a	200	$19	19	19	
Nor Ct 150 p	850	$18½	18	18⅛	– ⅛
Nor Elect	368	$22⅞	22⅞	22⅞	– ⅝
Northgat	3700	460	450	450	–15
NSeaoc	500	22	22	22	
NRD Min	5500	38	37	37	– 3
NSt Mark	500	95	95	95	– 5
Nudiama	1700	109	102	102	– 3
Nufort Res	2000	22	22	22	
Numac	1830	$10¼	9⅞	10⅛	– ⅜
Nu-Wst A	512	$5½	5⅜	5⅜	– ⅜
NW Fin	1000	100	100	100	
Okwd	16900	92	85	90	– 5
Occidntl Pt	1100	$8½	8⅜	8⅜	– ⅜
Ocelot Ind	1200	410	400	410	–15
Orchan	1300	400	395	395	
OSF Ind	700	$5½	5¼	5¼	– ¼
Oshawa A	485	$5⅛	5	5	– ⅛
Oshawa w	z50	18	18	18	

P à S

Pac Coper	1200	85	85	85	– 2
Pac Pete	2861	$17½	17¼	17½	– ⅛
Pac West A	820	$13⅜	13⅜	13⅜	
Page Pet	1000	125	100	100	–35
Pamour	9077	$14¼	13⅝	14	– ¼
Pancana I	3300	105	105	105	
PanCdn P	1500	$9⅛	9	9	
Pan Centr	300	130	125	125	–15
P Ocean	17854	$9⅛	8¾	9⅛	– ⅛
Patino N V	250	$19	19	19	
Paulin	100	370	370	370	–10
Peerless	2100	405	400	400	– 5
Pembin A	100	240	240	240	
Pennant	4300	106	104	104	– 3
Pennngtn	100	$8	8	8	
P Depot S	500	470	470	470	–10
P Jewl A	400	445	445	445	– 5
Petrofina	1500	$20	19½	20	
Petrol	100	130	130	130	
Peyto Oils	2800	355	345	350	– 10
Phillips Cb	250	$11¼	11¼	11¼	– ¼
Photo Eng	100	$20½	20½	20½	
Pick C	31200	48	44½	45	–2½
Pine Point	3810	$30¼	29½	29½	– ⅛
Pinnacle P	5300	26	24	24	– 2
Pitt Eng C	300	$9¼	9¼	9¼	– ¼
Place G	8500	29	29	29	+ 1
Placer	2450	$17⅞	17½	17½	– ½
Pominex	2000	53	53	53	– 2
Ponder	700	50	50	50	
Pow Corp	825	$10½	10¼	10½	– ⅛
Pow Crp pr	z40	$24¾	24¾	24¾	
Prado Exp	600	190	190	190	+10
Precamb	5500	59	55	59	– 1
Pre Cable	6500	$6¾	6¾	6¾	– ⅛
Preston	1000	$12	11½	11½	– ½
Price Co	2265	$13½	12⅞	12⅞	– ¾
Prov B Can	300	$13¾	13¾	13

Les hausses de prix du secteur de l'acier semblent raisonnables

TORONTO (PC) — Les titres de l'industrie canadienne de l'acier continuent de présenter un attrait pour les investisseurs en dépit de l'ouverture d'une enquête fédérale sur les hausses de prix de ce secteur, affirme le Canadian Business Service.

Le service de placement torontois ajoute, dans une récente circulaire aux investisseurs, que les hausses de prix en question semblent raisonnables au vu de l'augmentation des coûts notamment en ce qui concerne la main-d'oeuvre, les emmbustibles et les matières premières.

Il existe en effet une pénurie mondiale d'acier, poursuit le CBS, et les prix canadiens sont parmi les plus bas au monde, étant inférieurs de $60 à $100 la tonne aux prix exigés par les producteurs étrangers.

En 1973 les prix canadiens ont augmenté de dix pour cent en moyenne alors que les prix étrangers ont progressé de 30 pour cent ou plus.

Le service de placement estime, d'autre part, que si l'industrie sidérurgique canadienne visait à obtenir des bénéfices excessifs, elle relèverait ses prix et s'efforcerait davantage de vendre ses produits sur les marchés internationaux où les prix sont plus élevés.

Par ailleurs, la consommation canadienne d'acier a augmenté de façon marquée, et en dépit des mesures d'expansion destinées à accroître la capacité de production, il est probable que les producteurs ne seront pas en mesure de répondre à la demande dans le proche avenir.

UNE CROISSANCE SOUTENUE

Or, indépendamment de tout ralentissement de l'économie mondiale, poursuit le CBS, il y a tout lieu de croire que la consommation d'acier va continuer de s'accroître au Canada. Les grands travaux de construction, en particulier ceux des usines de schistes bitumineux d'Alberta, des ouvrages hydroélectriques de la baie James et de la rivière Nelson, ainsi que ceux du pipeline de la vallée du Mackenzie, assureront la continuité de la demande.

Dans une telle perspective de prospérité croissante, le service de placement recommande particulièrement les titres de trois producteurs canadiens:

—L'Algoma Steel Corp. Ltd. est le troisième plus important producteur canadien d'acier brut et l'un des plus importants producteurs de fer et de coke. Au cours du premier trimestre de 1974, Algoma a vu son revenu net afficher une hausse de 125 pour cent pour atteindre $11.7 millions, soit un dollar l'action. Les bénéfices d'Algoma devraient atteindre $3.40 l'action pour 1974, selon le CBS.

—La Dominion Foundries and Steel Ltd. est le deuxième plus important producteur d'acier intégré au Canada. Au cours du premier trimestre de 1974, les ventes de Dofasco ont augmenté de 25 pour cent et son revenu net a progressé de 38 pour cent par rapport à la période correspondante de 1973. L'entreprise se propose de doubler sa capacité de production d'ici dix ans grâce à un programme d'expansion de $700 millions. Dofasco devrait pouvoir offrir des bénéfices de $3.95 l'action pour 1974, estime le CBS qui en recommande les titres aux fins de revenu modéré.

—La Steel Company of Canada Ltd., enfin, est le plus important producteur d'acier du pays. La capacité de production annuelle de Stelco est de six millions de tonnes. Au cours du premier trimestre de 1974, les bénéfices par action unitaire ont affiché une hausse de 17.3 pour cent pour atteindre $0.88 alors que les ventes progressaient de 15.5 pour cent par rapport à la période correspondante de 1973. Les bénéfices de Stelco devraient pouvoir s'élever à $4.15 pour 1974, selon le CBS qui recommande l'acquisition d'actions de Stelco comme source d'un revenu modéré.

Dividendes déclarés

Barber Oil Corp., 20 cents, semestriel, en fonds américains, payable le 1er oct. aux actionnaires inscrits le 13 sept.

Campeau Corp., 1er priv. à 7 p.c., série A, 7.5 cents, le 30 sept. aux actionnaires inscrits le 16 sept.

Canadian General Electric Co. Ltd., 25 cents, le 1er oct. aux actionnaires inscrits le 10 sept.; priv., 62.5cents, semestriel, le 15 nov. aux actionnaires inscrits le 18 oct.

Canada Permanent Corp., 25 cents, le 1er oct. aux actionnaires inscrits le 6 sept.

Crown Trust Co., 16 1-4 cents, le 1er oct. aux actionnaires inscrits le 13 sept.

Hudson's Bay Co., 30 cents, semestriel, le 7 oct. aux actionnaires inscrits le 6 sept.

Imperial Oil Ltd., classe A,20 cents, classe B, 17 cents, les deux payable le 30 sept. aux actionnaires inscrits le 3 sept.

Logistec Corp., 2.5 cents, payable le 1er oct. aux actionnaires inscrits le 23 sept.

Madsen Red Lake Gold Mines Ltd., 42 cents, intérimaire, le 30 sept. aux actionnaires inscrits le 30 août.

Simcoe Erie Investors Ltd., cinq cents, le 1er oct. aux actionnaires inscrits le 16 sept.

Slater Steel Industries Ltd., 17 cents, le 31 oct. aux actionnaires inscrits le 30 sept; 1er priv., 27.5 cents; 2e priv., 27.5 cents; priv. à 6 p.c., 30 cents; tous payables le 1er nov. aux actionnaires inscrits le 30 sept.

Thompson Paper Box Co. Ltd., 10 cents, payable le 1er sept., aux actionnaires inscrits le 28 août.

Victoria and Grey Trust Co., 27 cents, le 15 sept. aux actionnaires inscrits le 30 août; priv., 66.875 cents, le 1er nov. aux actionnaires inscrits le 11 oct.

Vulcan Industrial Packaging Ltd., cinq cents, le 16 sept., aux actionnaires inscrits le 30 août.

WCI Canada Ltd., 15 cents, le 18 sept. aux actionnaires inscrits le 28 août.

Wajax Ltd., classe A, 20 cents, hausse de cinq cents, classe B, 17 cents, hausse de 4.25 cents, les deux payables le 31 oct. aux actionnaires inscrits le 15 oct.

Westburne Industries Ltd., priv. à 8 p.c., série A, 50 cents, payable le 1er oct. aux actionnaires inscrits le 13 sept.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Mass Ferg	29950	$14⅝	13¾	14⅛	– ½
Imp Oil A	19620	$28⅛	27¼	27¼	–1
Bell Can	16224	$43¼	42⅞	42⅞	– ⅜
CIL	15020	$22⅛	22	22	– ⅛
Alcan	12555	$29⅜	28½	28¾	– ⅝
Dist Seag	11434	$29⅛	28	28¾	– ⅜
CP Ltd	11210	$13¼	13⅛	13¼	– ¼
Int Nickel	9358	$26	25¾	25¾	– ⅜
Alg Stl	9347	$27⅛	26⅛	26⅜	– ⅞
Bank Mont	8868	$14¾	14½	14¾	

MINES

Beav Mn	32300	52	30	40	–20
Royl Agos	25267	106	91	93	–17
Silv Stack	20500	62	60	60	–3
N A Asbes	13000	36	32	34	–2
South Duff	10000	8	7	8	+1

Volume des transactions— 656,397 actions, comprenant 306, 742 industrielles et 349,655 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Jeudi	184.30	124.78	221.32	176.60	113.45
Mercredi	188.20	126.51	222.46	179.81	116.15
Sem. dern.	192.14	126.97	227.86	183.19	118.41
Mois dern.	119.77	127.82	236.44	189.54	115.37
Haut 1974	255.23	151.81	293.88	238.67	144.80
Bas 1974	184.11	122.15	219.23	176.22	113.25
Haut 1973	273.42	163.27	293.39	250.67	159.46
Bas 1973	215.44	132.17	243.06	206.22	95.74

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang
Headway	50000	375	375	375	+25
Mass Fer	31238	$14⅝	13¾	14	– ⅜
Imp Oil A	29423	$28⅜	27¼	27¼	–1
CP Ltd	27775	$13⅜	13⅛	13¼	– ⅛
Harris J	23550	415	385	395	+5

MINES

Madsen Rl	34500	143	130	135	–1
Pick Crow	31200	48	44½	45	–2½
Chemalloy	22500	215	208	210	–5
Un Siscoe	17575	400	365	400	+35
Probex	15100	15	14	14	–2½

PETROLE

Un Canso	27600	$10⅝	9⅞	10⅜	– ⅞
Pan Ocean	17654	$9⅛	8¾	9⅛	– ⅛
Oakwood	16900	92	85	90	–5
Am Leduc	11000	4½	4	4½	
Coseka	10100	155	141	148	–12

Volume des transactions: — 1,780,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Jeudi	173.20	485.79	73.78	154.66
Mercredi	175.69	503.31	75.32	160.03
Sem. dern.	179.23	520.09	79.84	170.38
Mois dern.	190.46	544.00	83.36	192.65
1973	215.55	261.98	101.64	248.56
Haut 1974	228.78	622.04	109.23	274.81
Bas 1974	175.68	384.14	75.36	160.03
Haut 1973	238.26	413.90	112.67	298.00
Bas 1973	199.84	184.89	85.02	198.18

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Jeudi	344.1	125.6	77.8	220.5
Mercredi	349.5	128.1	78.0	223.7
Sem. dern.	364.9	131.3	79.6	231.6
Mois dern.	392.5	138.8	84.2	247.5
1973	438.2	126.6	111.3	272.3
Haut 1974	458.7	177.7	110.0	300.8
Bas 1974	349.5	123.2	77.33	223.7
Haut 1973	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	405.9	125.5	97.9	261.0

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Indus.	707.37	713.94	694.13	704.63	–6.96
Tran.	147.71	149.03	145.16	146.74	–2.48
S.p.	64.77	65.89	63.91	64.93	+0.03
Tit.	216.45	218.67	212.64	215.65	–2.21

Volume des transactions: —15,690,000 actions

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Vol. étrang.	10 à bas rend.
Mercredi	47.8	70.5	80.0	97.5	69.0
Sem. dern.	47.9	71.0	80.0	97.5	69.3
Mois dern.	48.7	71.9	80.8	97.0	71.9
1973	51.8	78.3	86.0	98.3	74.8
Haut 1974	53.2	81.1	88.2	99.0	78.0
Bas 1974	47.7	70.5	80.0	97.5	68.9
Haut 1973	53.9	83.4	89.3	99.6	82.2
Bas 1973	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Fr.	Chang.
Polaroid	248100	20	+ 1½
McDonald	242400	32	– 2⅛
CNA Finl	169500	4	– ⅞
Krenge SS	165600	24⅞	– 1
Am Tel Tel	157900	43½	+ ¾
LomN Fin	152800	3⅜	+ ⅜
SCA Svc	146300	4⅜	
Dow Chem	132400	60⅜	– ½
Marcor Inc	131500	26¼	– ¼
Tenneco	131400	19⅛	
Evans Pd	124500	3¾	– ⅛
East Kodak	123100	79	
AMP Inc	122200	28⅛	– 2⅛
Gen Motors	111900	39¼	– ⅜
Weyerhr	109800	30⅜	– ⅞

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE
demandée
à l'administration et au crédit.
CESCO ELECTRONIQUE
98 ouest, St-Vallier, Québec
524-4641

MECANICIENS
avec expérience
Classe A, B ou C, pour travail de jour. Salaire au-dessus de la moyenne.
Informations:
8655, Henri-Bourassa
Charlesbourg, Qué.

RECEPTIONNISTE BILINGUE
demandée
ayant bonne connaissance de la comptabilité. Expérience non requise.
Communiquez avec M. Gharbi à:
529-3787

• GRILLEURS-CUISINIERS
demandés pour le soir. Veuillez vous présenter entre 10h. et 11h. a.m. à:
3000, boul. Laurier
Ste-Foy, Qué.
(demander M. Léo Martineau)

1 REPRÉSENTANT
demandé
Pour importante compagnie d'huile à chauffage pour le Québec métropolitain.
- Agé de 25 à 40 ans
- De préférence marié
- Scolarité: 12e année
- Bonnes conditions de travail
- Bon salaire
- Voiture fournie

Envoyez votre curriculum vitae au Directeur des Ventes.
CASIER POSTAL 1813, QUEBEC 2.

TRAVELERS DU CANADA
EXPERTS EN SINISTRES
Opportunité de carrière pour hommes d'expérience au sein de notre service des sinistres.
Enquêtes et règlements de réclamations en assurances générales.
Salaire intéressant, auto et bénéfices marginaux.
Pour entrevue communiquer avec:
M. Normand Gaboriault,
683-1961
de 9 heures à 4.30 heures

LA COMMISSION SCOLAIRE L'ISLET-SUD
demande les services
d'un professeur en 2e année
d'un professeur en 4e et 5e années
QUALIFICATIONS
Baccalauréat spécialisé d'enseignement élémentaire ou Brevet A
ADRESSER SA DEMANDE A:
Claude Ouellet, dir. gén.
C.S. L'Islet-Sud
C.P. 550
St-Pamphile,
Cté L'Islet
G0R 3X0
Date limite: 29 août 1974

CENTRE HOSPITALIER CHARLEVOIX
CHEFS D'UNITE DU CENTRE D'ACCUEIL
Critères d'éligibilité:
— D.E.C., ou onze (11) ans de formation académique ou une expérience vraiment exceptionnelle dans le domaine de la réadaptation.
— entre 25 et 45 ans.
Critères de sélection des chefs d'unité:
— sens de leadership reconnu.
— sens de l'organisation d'activités.
— esprit de collaboration.
— capacité et intérêt à apprendre.
— bonne santé physique.
— participation à la formation déjà acquise en cours d'emploi.
Date limite:
31 août 1974.
Faire parvenir curriculum vitae au:
Service du Personnel
CENTRE HOSPITALIER CHARLEVOIX
Baie St-Paul, Qué.
G0A 1B0

P. A. BOUTIN INC.
courtiers d'assurances agréés
recherche une sténodactylo, de préférence avec expérience dans un bureau d'assurances. Salaire selon qualifications. Pour entrevue:
M. Brousseau
692-0660

SECRETAIRE D'EXPERIENCE BILINGUE
Pour agence de développement international. Lieu de travail: Québec. Doit connaître la sténographie, être capable d'exécuter une variété de travaux, posséder beaucoup d'initiative et avoir le sens des responsabilités. Salaire à discuter.
Envoyer curriculum vitae détaillé avant le 31 août à:
Dépt 6826 - Le Soleil

Une compagnie est à la recherche d'un
REPRÉSENTANT
Pour la région du Bas-St-Laurent incluant Rimouski et le Nord du Nouveau-Brunswick.
En revêtement de sols (Couvre-planchers).
Excellente rémunération et bénéfices marginaux.
Pour plus d'informations, écrire à:
Dépt 6831, Le Soleil
Québec

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE HENRI-BOURASSA
DEMANDE
DES PROFESSEURS
LEGALEMENT QUALIFIES
pour Mont-Laurier: Mathématiques, Menuiserie, Foresterie, Anglais
pour Maniwaki: Sciences, Anglais
pour Gracefield: Français, Anglais
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
M. Paul-André Cloutier
Directeur du personnel
C.S.R. Henri-Bourassa
500 boul. Paquette
Mont-Laurier, Qué. J9L 1L1

LE COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE CHICOUTIMI REQUIERT LES SERVICES D'UN:
PROFESSEUR EN TECHNIQUES DE DIETETIQUES
TACHE:
Enseigner les techniques diététiques, pour le secteur des Sciences et Techniques Biochimiques.
QUALIFICATIONS:
— Baccalauréat en diététique ou l'équivalent.
TRAITEMENT:
Selon le décret des enseignants, tenant lieu de convention collective.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 août 1974 A:
CONCOURS PROFESSEUR EN TECH. DIETETIQUES
Service du personnel
Collège de Chicoutimi,
534 est, Jacques-Cartier,
Chicoutimi

TECHNOLOGISTE
DEMANDE
Searle Instrumentation une compagnie à l'avant-garde du développement pour des fins médicales est à la recherche d'un technologiste pour son département du service. Le candidat choisi sera responsable des services rendus dans la région de Québec sur différents équipements électroniques.
Les qualifications requises sont:
Une 12ième année ou l'équivalent.
Expérience sur l'électronique transistorisé de la toute dernière génération incluant les circuits intégrés ainsi que les plaquettes analogiques.
Expérience pratique nécessaire.
Certaines aptitudes mécaniques seraient un atout ainsi qu'une certaine connaissance suffisante de l'anglais.
Si l'emploi vous intéresse veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à:
Mr W Van
Searle Instrumentation
3300 Boul. Cavendish suite 160
Montréal, Qué. H4B 2M8
Tél.: 481-8159
Le tout sera garde confidentiel

DAME ou DEMOISELLE
demandée
POUR TRAVAILLER COMME PERFORATRICE ET OPERATRICE SUR ORDINATEUR IBM, SYSTEME 3.
Rémunération au-dessus de la moyenne, excellentes conditions de travail: vacances, régime d'assurance, bénéfices marginaux.
Vous présenter à **M. Guy Johnson**
CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE
30, BOUL. HAMEL, QUEBEC 8.

CAMPUS ALMA 480 sud, Champagnat
CAMPUS CHICOUTIMI 534 est, jacques-cartier
CAMPUS JONQUIERE 65, st-hubert
CAMPUS ST-FELICIEN 14, rue leclerc
college regional du saguenay - lac-st-jean
400, rue Mellon, Arvida, tel.: (418) 548-7191
G7S 3H3
OFFRE D'EMPLOI
Le CAMPUS DE JONQUIERE du Collège régional du Saguenay-Lac St-Jean requiert les services d'un
PROFESSEUR D'ELECTROTECHNIQUE
TACHE:
Pour l'enseignement des cours spécialisés à l'intérieur du programme d'électrotechnique.
QUALIFICATIONS:
Diplôme universitaire de 1er cycle et/ou expérience pertinente.
TRAITEMENT:
Selon la convention collective de travail.
Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 30 août 1974 inclusivement.
Collège régional du Saguenay-Lac St-Jean
a/s: Directeur du personnel,
400, rue Mellon,
Arvida, Qué.

L'HOTEL-DIEU DE RIVIERE-DU-LOUP RECHERCHE
DIRECTEUR DU PERSONNEL
FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur général, il doit: planifier, organiser, coordonner et évaluer les activités relatives au recrutement du personnel, à son perfectionnement et à son rendement: appliquer les conventions de travail; aviser et assister les divers autres directeurs de services dans toute question pertinente au personnel.
QUALIFICATIONS REQUISES:
Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en relations industrielles.
Posséder quelques années d'expérience jugées pertinentes dans le secteur de la gestion du personnel, de préférence en milieu hospitalier.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Avantages sociaux usuels et salaire établi suivant les qualifications et l'expérience du candidat choisi, en conformité avec les échelles de salaires en vigueur en milieu hospitalier.
Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae avant le 6 septembre 1974 au:
DIRECTEUR GENERAL
HOTEL-DIEU RIVIERE-DU-LOUP
75 ST-HENRI, RIVIERE-DU-LOUP, G5R 2A4

AGENTS D'INTERPRETATION
La Commission de la Capitale nationale d'Ottawa recherche deux agents d'interprétation chargés de participer à l'établissement et à la direction de son Service d'interprétation. Ce service a pour objet d'encourager le public à apprécier et à comprendre l'histoire naturelle et humaine de la région de la Capitale nationale.
Peuvent poser leur candidature les hommes et les femmes possédant un diplôme universitaire en sciences naturelles et un certain nombre d'années d'expérience dans le domaine des programmes d'histoire naturelle. L'un des postes comporte l'élaboration, en collaboration avec les conseils scolaires de la région, de programmes destinés à des écoliers et exige de l'expérience dans l'enseignement ou dans un domaine connexe.
Les deux postes sont bilingues. Les candidats unilingues doivent être prêts à suivre des cours de langue continus, aux frais de l'Etat, pendant une période pouvant aller jusqu'à douze mois.
Traitement jusqu'à $14,312 selon l'expérience et les qualifications.
Veuillez faire parvenir, sous pli confidentiel, avant le 6 septembre 1974, votre curriculum vitae au chef de la main-d'oeuvre.
National Capital Commission
Commission de la Capitale nationale
48 Rideau • Ottawa • Canada
K1N 8K5

ASSISTANT SECRETAIRE-TRESORIER
Nature du travail
Le rôle principal et habituel de cet employé est d'assister le secrétaire-trésorier dans l'exercice de ses fonctions comportant en outre la gestion du personnel, l'information au public, les communications de la ville, l'élaboration et la mise en application de normes d'achats et finalement voir à exécuter divers travaux à caractère administratif.
Il assiste aussi le surintendant de la ville et le directeur des loisirs dans l'exercice de leurs fonctions.
Il peut assister à des réunions du Conseil de Ville et être demandé pour agir à titre de secrétaire auprès de divers comités de l'administration.
Au besoin, il effectue toute autre tâche connexe.
Qualifications requises
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles avec champ de spécialisation appropriée ou posséder un diplôme ou une attestation d'études et l'expérience dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
Faire parvenir votre application comme suit avant le 10 septembre 1974:
Concours Assistant secrétaire-trésorier,
a/s Ville de Villeneuve,
95 rue Savio,
Villeneuve, Qué. 5

DESSINATEURS
BOMBARDIER LTEE, un des plus importants manufacturiers des Cantons de l'Est, offre présentement d'excellentes opportunités aux dessinateurs.
Le dessinateur, chez BOMBARDIER, conçoit et réalise, à partir d'instructions verbales ou d'un croquis, des dessins de motoneiges, de motocyclettes, de véhicules industriels et d'outillage.
Ces postes sont offerts à différents niveaux:
1. DESSINATEURS JUNIOR
2. DESSINATEURS INTERMEDIAIRES
3. DESSINATEURS SENIOR
Ces positions offrent aussi des bénéfices attrayants, un défi professionnel et un accroissement certain du potentiel dans cette carrière.
Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae le plus tôt possible à:
BOMBARDIER LTEE
a/s Daniel Sévigny, préposé à l'emploi
Valcourt, Qué. J0E 2L0

QUEBEC-TELEPHONE
Analyste de marché
pour
Québec-Téléphone, Rimouski
ATTRIBUTIONS:
— Effectue des sondages d'opinion.
— Prépare des analyses de marché à court et long terme.
— Responsable de la cueillette et de l'analyse des données.
— Participation à la planification et l'implantation des nouveaux services.
EXIGENCES:
— Diplômé universitaire option marketing ou l'équivalent.
— Expérience minimum de trois (3) ans dans le domaine spécifié.
REMUNERATION ET AUTRES AVANTAGES:
— Salaire selon qualifications et expérience.
— Rémunération au mérite.
— Avantages sociaux.
Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 septembre prochain au:
DIRECTEUR DU PERSONNEL
Québec-Téléphone
6, St-Jean
Rimouski
Toute correspondance sera traitée confidentiellement.

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE
demandée

pour compagnie de construction. Salaire suivant compétence.
Appelez après 6 heures à:
523-7675

Compagnie internationale
Ouverture nouvelle succursale
Urgence 9 personnes
temps plein et temps partiel
Voiture nécessaire
Minimum $3.60 l'heure plus boni
Opportunité: avancement accéléré
651-2722

JEUNE FILLE BILINGUE

Possédant initiative, demandée pour travail de secrétariat. Atmosphère de travail agréable.
Lieu de travail: Pointe-au-Pic, Cté Charlevoix.
Pour informations, demandez
M. Sylvio Thibault à
(418) 665-6411

AGENT DE VOYAGE
(homme ou femme)

Avec une certaine expérience.
523-9082
832-8535

LES MINES DE CUIVRE GASPE LIMITEE
requièrent les services de
TECHNICIENS MINIERS

possédant un minimum de 2 ou 3 années d'expérience dans le secteur de l'exploitation minière.
Une expérience en supervision sera un atout important.
Endroit de travail: Murdochville
Salaire: En relation avec l'expérience et les qualifications.
Avantages: Plan complet d'avantages sociaux.

Faire parvenir toute demande au:
Bureau du Personnel
Les Mines de Cuivre Gaspé, Ltée
Murdochville
Cté Gaspé, P.Q.
G0E-1W0
Tél.: (418) 784-2545

Le Groupe Royal Assurance
recherche un
VERIFICATEUR SENIOR

en réclamations assurances générales. Salaire selon compétence.

Toute offre de service sera gardée confidentielle.

S.V.P. communiquer avec:
Service du Personnel
681-7811
1170, Chemin St-Louis

MAIL ST-ROCH
COUTURIERE D'EXPERIENCE
DEMANDEE

Pour magasin de confection pour dames. Salaire intéressant, bonne situation pour personne qualifiée. Ecrire à:
DEPT 6832, LE SOLEIL

CEGEP DE MATANE
poste ouvert
CONSEILLER EN ORIENTATION

Fonctions:
1- A partir d'entrevues de ''counselling'' (de groupe et individuels) et de résultats de test, conseiller les étudiants sur leur orientation.
2- Organiser et voir à la réalisation de colloques, de journées d'études, de visites industrielles propres à sensibiliser l'étudiant à la question d'orientation.
3- Participer à des études de cas à l'intérieur d'une équipe multidisciplinaire et mettre de l'avant une stratégie de dépistage.
4- Analyser, évaluer, codifier, adapter et diffuser les informations scolaires et professionnelles destinées aux étudiants.

Qualifications requises:
1- Premier cycle universitaire en orientation scolaire.
2- Membre de la C.C.O.P.Q.

Début de l'emploi:
Fin septembre 1974.

Traitement:
Minimum $9,192, maximum $17,116.

Candidatures:
Par écrit avant le 3 septembre 1974 à l'adresse suivante:
Georges-E. Bouchard
Service du Personnel
CEGEP DE MATANE
616, rue St-Rédempteur
Matane, Qué. G4W 1L1

Centre Hospitalier des Laurentides
L'ANNONCIATION, COMTE DE LABELLE, P.Q. J0T 1T0 — 819-275-2118

(catégorie 600 lits et plus)
(sections psychiatrique et générale)
demande
DIRECTEUR GENERAL

Fonctions:
Relève directement du Conseil d'administration. Assume les fonctions attribuées par la Loi et les règlements sur les services de santé et les services sociaux.

Exigences :
— Maîtrise en administration (M.B.A.) ou l'équivalent.
— Expérience d'au moins 5 ans du milieu hospitalier.
— Historique de carrière.
— Les attestations d'études devront être annexées au curriculum vitae; ces documents seront retournés après étude.

Rémunération :
Suivant les normes du Ministère des Affaires Sociales et selon les qualifications du candidat.

Toute candidature et curriculum vitae seront adressés sous enveloppe scellée portant la mention ''Candidature'' au:

Président du Conseil d'administration
Centre Hospitalier des Laurentides
Casier postal 40
L'Annonciation
Cté Labelle, Qué.
J0T 1T0

Les candidatures seront reçues jusqu'au 16 septembre 1974 à 20:00 heures.

CARRIERE DANS LA VENTE
SALAIRE + COMMISSION + BONI

Nous cherchons un
REPRESENTANT
DE CAISSES ENREGISTREUSES
et un
REPRESENTANT
DE CALCULATRICE ET PROGRAMMABLE ELECTRONIQUES ''VICTOR''

Pour le secteur de Québec. Il doit être ambitieux, bilingue, énergique et s'orienter résolument vers un poste de direction. Le candidat devra être âgé de 25 à 40 ans; revenu anticipé de $12,000 à $15,000 par année avec augmentation tous les ans.

Pour plus de renseignements, appeler:
VICTOR (CANADA) LIMITEE
Tél.: 681-6007 Local 22

PHARMACIEN DEMANDE

Au moins 3 ans d'expérience dans l'administration d'une pharmacie. Salaire: $18,000 à $19,000 par année avec possibilité d'achat.
30 heures par semaine.
Fin de semaine libre.
Endroit: Situé à 50 milles au sud de Québec.
Appeler: Beauceville (418) 774-6366
ou: (418) 774-6236
Demandez le propriétaire.

INGENIEUR D'AVION
''M'' LICENCIE-BILINGUE
requis

Pour ouvrage à l'étranger.
Salaire de base, plus boni, frais de déplacement, logement et nourriture.
Ecrire au:
DEPT 6820, Le Soleil

LE CONSEIL DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA RÉGION DU NORD-OUEST DEMANDE
''COORDONNATEUR DES SERVICES EN COMMUN''

Sous l'autorité du directeur général et la surveillance du Comité Régional des services en commun.
RESPONSABILITÉ:
Diriger les opérations d'achat de groupe et de services en commun définies par le Comité Régional des services en commun et agir comme secrétaire dudit comité.
FONCTIONS:
D'ici janvier 1975, mettre le système sur pied. Après janvier 1975, accomplir les fonctions qui seront dévolues au coordonnateur dont l'implantation du système des services en commun.
exemple: effectuer les achats;
réunir les comités utilisateurs;
encourager la normalisation et la standardisation;
entreprendre des études, coûts-bénéfices;
toute autre fonction qui pourrait lui être dévolue par le Comité Régional des services en commun ou le directeur général du Conseil de la Santé et des Services Sociaux.
QUALIFICATIONS:
Formation universitaire en administration et/ou expérience pertinente.
SALAIRE:
Jusqu'à $20,000 selon formation et expérience.

ADRESSER DEMANDE ET CURRICULUM VITAE AVANT
LE 6 SEPTEMBRE 74 À:
M. Pierre Roberge,
Directeur général
Conseil de la Santé et des Services Sociaux
de la région du Nord-Ouest
C.P. 1054, Rouyn, P.Q.

---

commission scolaire Régionale de Tilly

POSTE OUVERT:
SECRETAIRE D'ECOLE

ENDROIT
Secrétariat central, Campus I, Sainte-Foy.
LA TACHE:
Sous l'autorité du principal du Campus I et plus particulièrement du technicien en organisation scolaire:
— compléter manuellement diverses formules de mécanographie;
— vérifier des relevés de notes, codes permanents, etc;
— dactylographier les examens pour les étudiants du Campus I et voir à l'inscription des étudiants;
QUALIFICATIONS REQUISES:
Avoir complété un cours de niveau secondaire V et posséder un minimum d'une année d'expérience pertinente;
Connaître absolument la sténographie et la dactylographie;
SALAIRE:
de $5,070 à $6,117 pour 32 heures/semaine.

Les candidates intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 août, 16 heures, au:
SERVICE DU PERSONNEL,
Concours 74-52
945 rue Wolfe
Sainte-Foy.

---

commission scolaire Régionale de Tilly

POSTES OUVERTS: 2 SECRETAIRES

A) SERVICE AUX ETUDIANTS, CENTRE ADMINISTRATIF, SAINTE-FOY (CONCOURS 74-54)
B) SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT, CENTRE ADMINISTRATIF, SAINTE-FOY (CONCOURS 74-55)

TACHE:
Remplir la fonction de secrétaire auprès des adjoints au directeur du Service. Prendre des notes sténographiques et dactylographier la correspondance générale et divers rapports. Accomplir une variété de travaux de bureau afin de libérer ses patrons des tâches répétitives d'écriture et d'administration.
QUALIFICATIONS REQUISES:
Avoir complété un cours de niveau secondaire V et posséder un minimum de trois ans d'expérience pertinente,
connaître absolument la sténographie et la dactylographie et la disposition de textes.
SALAIRE:
de $5,222 à $6,286 pour 32 heures/semaine.
LES CANDIDATES INTERESSEES sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 août, 16 heures, au:
SERVICE DU PERSONNEL
Concours 74-54 ou 74-55
945 rue Wolfe
Sainte-Foy

Sears

PERSONNEL

Nous recherchons une personne dynamique, parfaitement bilingue, pour notre bureau du personnel.

La candidate possédera une 12e année et un minimum de 4 ans d'expérience dans un travail connexe, elle sera âgée de 25 à 30 ans, aimera le travail de groupe, aura une apparence soignée et possédera des aptitudes de chef. La connaissance de la dactylographie sera nécessaire.

Plan-bénéfices complet, semaine de 37½ heures, 2 semaines de vacances après 1 an et 15% d'escompte sur achats.

Prendre rendez-vous au bureau du personnel,
Place Fleur de Lys: 529-9861, poste 319.

Simpsons-Sears Ltd.

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

''GERANT DE DISTRICT''

Postes vacants dans les régions de:
— Hull,
— Montréal,
— Québec,
— Rimouski,
— Sherbrooke.

DESCRIPTION SOMMAIRE:
1.- Dirige, surveille et contrôle le personnel de gérance selon les normes de gestion et les règles applicables;
2.-Conseille les gérants dans les domaines suivants:
— application de la convention collective,
— contrôle des stocks,
— présentation du produit,
— service à la clientèle,
— et autres décisions administratives.
3.-Analyse avec les gérants les différents problèmes et propose les solutions appropriées;
4.-Favorise l'harmonie au moyen de réunion(s), de renseignements, et transmet les directives dans le but d'assurer l'uniformité;
5.-Recommande l'établissement, la rénovation ou la relocalisation des magasins de son district;
6.-Entraîne, évalue et consigne le travail des gérants de magasin;
7.-Applique les règles de discipline et prend les mesures correctives, s'il y a lieu.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Secondaire V;
— Expérience de cinq (5) ans dans la vente au détail;
— Préférence pourra être donnée au candidat ayant suivi des cours de vente;
— Capacité d'adaptation et personnalité compatible aux exigences du poste.
— Salaire selon expérience.
— Excellents avantages sociaux.
— Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur demande par écrit, au plus tard le six (6) septembre 1974, à l'attention de monsieur Donald Villeneuve, directeur-personnel et relations de travail.

C.P. 1058, Place d'Armes,
Montréal 126, Qué.

LE CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES (C.L.S.C.) DE LOTBINIERE OUEST RECHERCHE LES SERVICES DE:

1 DIETETISTE PROFESSIONNELLE

FONCTIONS :
Dans une perspective multidisciplinaire :
— assumer la responsabilité de la mise sur pied du service de nutrition selon les besoins de la population;
— faire de la consultation individuelle et de groupe;
— agir comme consultante auprès des institutions du territoire;
— diffuser de l'information à la population.
EXIGENCES :
— Posséder un diplôme universitaire (diététiste professionnelle).
— Avoir la capacité et l'intérêt à travailler en équipe multidisciplinaire.
— Posséder de préférence une spécialisation en nutrition communautaire.
TRAITEMENT :
Selon les échelles en vigueur dans les établissements de santé et de services sociaux.

1 MEDECIN (A TEMPS PLEIN)

FONCTIONS :
— Dispense les soins d'urgence de 1re ligne;
— donne des services de consultations, de soins et de prévention, individuels ou collectifs, au C.L.S.C. ou à domicile;
— est membre d'une équipe multidisciplinaire.
EXIGENCES:
— Diplôme universitaire de premier cycle.
— Intérêt pour la prévention et l'éducation populaire dans le champ de sa compétence.
— Sensibilité à l'importance du milieu pour la santé et le bien-être des gens.

Le C.L.S.C. de Lotbinière Ouest est situé à Fortierville (route transcanadienne, sortie 156) à une cinquantaine de milles d'autoroute de Québec.
Les personnes intéressées à ces postes doivent faire parvenir leur curriculum vitae au complet avant le 9 septembre 1974 à l'adresse suivante :

Le Directeur général
C.L.S.C. LOTBINIERE OUEST
Fortierville, Qué. G0S 1J0

---

commission scolaire Régionale de Tilly

RECHERCHE
DES ENSEIGNANTS DANS LES MATIERES SUIVANTES:

SECTEUR PROFESSIONNEL

POUR SAINTE-FOY:
1.- Homme d'entretien général mécanique (temps complet);
2.- Charpentier-menuisier (temps complet);
3.- Ouvrier d'atelier menuiserie (temps complet);
4.- Tenue de bureau, mécanographie (temps complet);
5.- Sténodactylo (temps complet);
6.- Réceptionniste-téléphoniste (6 périodes/semaine);
7.- Tenue de bureau-mécanographie (temps complet);
POUR ST-AGAPIT:
1.- Matière commerciales (temps complet);
POUR CHARNY:
1.- Dactylo (temps complet).

SECTEUR REGULIER

POUR ST-AGAPIT:
1.- Initiation à la technologie (temps complet);
2.- Jazz (6 périodes/semaine);
POUR STE-CROIX:
1.- Initiation à la technologie (temps complet);
SALAIRE:
Selon la convention collective.
QUALIFICATIONS REQUISES:
Détenir un Brevet d'enseignement ou un permis d'enseigner ou encore détenir une lettre d'éligibilité.
Faire parvenir vos applications par écrit le plus tôt possible au:
SERVICE DU PERSONNEL
Concours 74-57
945, avenue Wolfe,
Québec 10, P.Q.

---

ville de Sainte-Foy

ANIMATEUR SPORTIF
SERVICE DES LOISIRS

DESCRIPTION DE LA FONCTION:
Sous la surveillance du Régisseur des sports:
— Participe à l'établissement d'un programme d'activités sportives à l'égard des diverses couches de la population de la Ville de Sainte-Foy.
— Aide à la réalisation de ce programme en obtenant la collaboration pertinente de divers organismes ou individus et en coordonnant et supervisant les divers cours, ateliers et activités en égard au personnel, au matériel, à la publicité et aux locaux nécessaires.
QUALIFICATIONS:
— Etre âgé d'au moins 23 ans, avoir une excellente santé, bonne apparence, beaucoup d'initiative et de dynamisme.
— Posséder, de préférence, un diplôme en éducation physique ou en récréation, d'une université ou d'une école reconnue.
— Posséder une expérience et une connaissance suffisante de l'élaboration et de la réalisation d'un programme d'activités sportives communautaires.
— Posséder une certaine expérience pratique dans la supervision de programmes d'activités sportives au niveau communautaire.
— Facilité d'expression et entregent.

N.B.: Toutefois, une expérience exceptionnelle et reconnue dans le domaine des sports pourra suppléer à un manque de formation.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Le salaire annuel pour cette fonction est de $10,686.
— Bénéfices marginaux particulièrement avantageux tels que fonds de pension, assurance-vie, accident-maladie, salaire - court et long termes.

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir d'ici cinq (5) jours après la parution de cette offre d'emploi, un curriculum vitae tout en indiquant le no de ce concours, soit: 1-74-23 à:

L'Agent de sélection
Hôtel de Ville de Sainte-Foy
1000, Route de l'Eglise
Sainte-Foy, Québec 10
G1V 4E1.

CARRIERES et PROFESSIONS

POSTES OUVERTS

TRAVAILLEURS SOCIAUX OU PSYCHOLOGUES:

1. à Mont-Laurier: consultation conjugale
2. à Hull: famille-enfance

TRAVAILLEURS SOCIAUX:

1. à Hull: intake (accueil)
2. à Hull: parents naturels
3. à Gatineau famille-enfance
4. à Mont-Laurier famille-enfance

CONSEILLERS SOCIAUX:

1. à Hull: évaluation de foyers nourriciers
2. à Gatineau: famille-enfance
3. à Campbell's Bay: protection
4. à Campbell's Bay: évaluation de foyers-nourriciers gérontologie
5. à Maniwaki: protection
6. à Mont-Laurier: enfance exceptionnelle

QUALIFICATIONS:

— diplôme universitaire en service social,
— maîtrise en psychologie ou
— diplôme collégial en assistance sociale selon le cas.

SALAIRE:

selon la classification appropriée de la convention collective.

PRIERE DE FAIRE PARVENIR TOUTE DEMANDE AVANT LE 7 SEPTEMBRE 1974

AU: Directeur du Service
Des Ressources Humaines
Centre de Services Sociaux de l'Outaouais
Case Postale 577, Hull, P. Québec

Agence canadienne de développement international — Canadian International Development Agency

POSTES EN COLOMBIE

DANS LE CADRE DU PROJET ''CENTRE DE FORMATION EN PECHERIES'', L'AGENCE CANADIENNE DE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL EST A LA RECHERCHE:

— d'un spécialiste en navigation;
— d'un spécialiste en construction navale et en réparation de bateaux;
— d'un spécialiste en agrès de pêche;
— d'un spécialiste en moteurs marins;

BUT DU PROJET:

— aider les Colombiens à réduire le chômage dans les régions côtières en accroissant le nombre de personnes engagées activement dans le domaine des pêcheries;
— augmenter la pêche pour consommation interne et pour exportation en Amérique du Nord et en Europe.

MANDAT CANADIEN:

— étudier la formation présentement dispensée à cette école de pêche et, s'il y a lieu, de formuler des recommandations en vue de l'améliorer. Procéder à une analyse des fonctions, à une évaluation des cours actuels, et au besoin à l'élaboration de cours d'études améliorés;
— former quatre (4) homologues colombiens;
— aider à préparer des cours pratiques d'apprentissage qui seraient dispensés sur un navire-école fourni par le Canada.

ANTECEDENTS REQUIS:

— certification et/ou attestation reconnue de compétence professionnelle;
— connaissances très étendues et grande expérience dans une des quatre (4) disciplines demandées;
— expérience dans l'enseignement, préférablement dans les secteurs maritimes ou de pêcheries;
— initiative, facilité de communication et leadership;
— facilité pour l'étude de l'espagnol;
— citoyenneté canadienne.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

— contrats de travail pouvant varier entre six (6) mois et deux (2) ans;
— salaire à discuter plus indemnités;
— autres avantages.

Prière de communiquer le plus tôt possible avec:

Direction des Ressources humaines (A.L.)
Agence canadienne de développement international
122, rue Bank- Ottawa (Ontario)
K1A 0G4
(613) 996-7636

La Commission Régionale JEAN-TALON
OFFRE D'EMPLOI

Technicien en audio-visuel

Nature du travail:

Sous la responsabilité du coordonnateur des techniques audio-visuelles, cette personne devra voir à initier la clientèle sur le choix et les modes d'utilisation des appareils, ainsi qu'à assister et conseiller les usagers dans la conception, la réalisation et l'utilisation du matériel audio-visuel.

Il devra pouvoir assumer entièrement la production de documents audio-visuels qui seront commandés et commandités par les autres services de la régionale.

QUALIFICATIONS GENERALES:

Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles en techniques de production audio-visuelle.

QUALIFICATIONS PARTICULIERES:

Posséder une expérience pertinente et avoir déjà des réalisations concrètes à son crédit.

Connaissance suffisante de la langue anglaise pour pouvoir traduire et adapter des documents de langue anglaise en langue française.

Avoir des talents de graphiste pour la production de transparents.

SALAIRE:

Selon la convention collective actuellement en vigueur, c'est-à-dire: de $5900 à $9600.

Toute candidature devra parvenir le ou avant le 3 septembre 1974 à 17 hres au bureau du:

Directeur du service au personnel,
335 ouest, 76e Rue,
Charlesbourg, G1H 4R4

Concours: 74-26

REPRESENTANT DEMANDE

Dû à son expansion, une compagnie internationale est à la recherche d'un représentant pour la région de Québec et les environs. Le candidat recherché sera dynamique, possédera une expérience de vente auprès des institutions, des hôpitaux et des industries.

Faire parvenir curriculum vitae, qui sera gardé confidentiel.

Dépt 6823 — Le Soleil

TAILLEURS DE CHAUSSURES

Une manufacture de chaussures recherche des tailleurs de cuir ou des tailleurs de fournitures. S'adresser à:

M. PARADIS
Tél.: 681-6196

Une compagnie dynamique de la région de Thetford Mines recherche les services d'un

GERANT DE CREDIT

Cette personne, sous la direction du contrôleur de la compagnie, sera responsable de:

— la recherche et l'analyse de crédit sur les clients;
— l'analyse des états financiers des clients;
— la collection (pourra être appelé à voyager à l'occasion);
— l'approbation des notes de crédit.

Le candidat devrait posséder de bonnes notions de base en comptabilité et une certaine expérience dans les comptes recevables.

Une belle personnalité, de l'entregent et la facilité de communiquer dans les deux langues sont des facteurs essentiels de réussite.

Faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le salaire désiré à:

Dépt 6818, Le Soleil

VERIFICATEUR COMPTABLE AGREE

Le titulaire du poste s'occupe, sous surveillance, de la vérification des Caisses Populaires Desjardins et veille à l'application des normes et procédés comptables généralement en usage, ainsi qu'à celle des lois générales ou spéciales régissant les Caisses Populaires.

Le candidat devra posséder une formation universitaire en sciences administratives, option comptable, détenir le diplôme de comptable agréé (C.A.) et avoir une année d'expérience dans le domaine de la comptabilité.

L'organisme offre des conditions de travail intéressantes et des avantages sociaux complets. Le salaire pourra atteindre 20,000 selon les qualifications.

LIEU DE TRAVAIL: Région de Québec

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 6 septembre 1974, à la direction du personnel, La Fédération de Québec des Caisses Populaires Desjardins, 150, Avenue des Commandeurs, Lévis, Qué.

LA FÉDÉRATION DE QUÉBEC DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS 150, AVENUE DES COMMANDEURS, LÉVIS, QUÉBEC. G6V 6P8

DIRECTEUR DU PERSONNEL
SOCIETE DES TRAVERSIERS DU QUEBEC

FONCTIONS : Le titulaire sera responsable de la gestion du personnel et des relations de travail de la Société. Il doit être prêt à assumer des responsabilités de plus en plus grandes au sein d'une société qui est à prendre de l'expansion. Nous sommes donc à la recherche d'un candidat dont l'ambition repose sur la compétence et sur un sens aigu des responsabilités.

Sous l'autorité du directeur général,

— il doit gérer le service du personnel qui est responsable des communications internes, des descriptions de tâches, ainsi que des dossiers, des statistiques, de l'inventaire du personnel;
— il doit planifier, organiser, diriger et contrôler les effectifs;
— il est responsable d'élaborer et d'appliquer avec les services concernés, la politique D'EMBAUCHE, D'EVALUATION ET DE CLASSIFICATION, DE PROMOTION, DE FORMATION ET DE PERFECTIONNEMENT DES EMPLOYES;
— il doit négocier et appliquer les conventions collectives de travail;
— il doit accomplir toutes autres tâches auxiliaires à cette fonction.

EXIGENCES : Formation universitaire dans une discipline appropriée (sciences sociales ou administratives) avec un minimum de 2 ans d'expérience.

L'absence de diplôme de premier cycle pourra être compensée par une expérience exceptionnelle d'au moins 10 ans dans la gestion du personnel.

TRAITEMENT : Selon les normes de la fonction publique du Québec.

Faire parvenir votre curriculum vitae au :

PRESIDENT ET DIRECTEUR GENERAL
SOCIETE DES TRAVERSIERS DU QUEBEC
C.P. 36, Station B Québec, P. Q. G1K 7A1

ASSOCIATION SPORTS SCOLAIRES REGION DE QUEBEC (ASSRQ)

DIRECTEUR EXECUTIF A MI-TEMPS

Fonctions:

— voir à l'application des objectifs et des programmes de l'ASSRQ.
— maintenir les relations nécessaires avec les différents organismes sportifs du milieu.
— collaborer au bon fonctionnement des différents comités, de l'administration et du secrétariat de l'ASSRQ.
— accomplir toute autre activité jugée nécessaire par le conseil d'administration.

Exigences:

— professionnel de l'activité physique.
— expérience pertinente en sports scolaires.
— grande disponibilité.

Traitement:

Demi-salaire d'un professeur maximum $7,000, incluant les benefices marginaux et les frais de déplacement.

Entrée en fonction:

Septembre 1974.

Faire parvenir votre candidature avant le 6 septembre 1974 à:

Gérald Durocher,
410, 4e Avenue,
Québec, Qué.

TELEVISON
ST-MAURICE INC.

CKTM-TV
TROIS-RIVIERES

REQUIERT UN

TECHNICIEN

DIPLOME AYANT EXPERIENCE, MINIMUM 3 ANS DANS UNE STATION DE TELEVISION.
SI VOUS POSSEDEZ LES QUALITES REQUISES.
ECRIRE A:

CKTM-TV
C.P. 277
TROIS-RIVIERES
ATTENTION: M. GERARD POTVIN

SAVARD & DION INC.
recherche

INGENIEUR

Ayant de 0 à 5 années d'expérience de préférence dans les travaux de génie et les structures de béton.

Ses fonctions consisteront à administrer des projets complets à Québec et dans la région.

Salaire intéressant.

Pour rendez-vous appelez:

M. Daniel Guay
Tél.: 683-2211

CONTROLEUR

Une dynamique entreprise manufacturière de Québec recherche un contrôleur pour prendre la direction de son département de comptabilité.

LE POSTE:

1- Responsable d'une douzaine de personnes.
2- Responsable de la comptabilité et du contrôle interne.
3- Responsable de l'établissement des coûts de revient.
4- Responsable de l'établissement et du contrôle des budgets d'opération et d'investissement.
5- Responsable de la gestion de la trésorerie.
6- Participe à la planification financière de la compagnie.

LES QUALIFICATIONS:

Le(la) candidat(e) devra posséder un diplôme de C.A., C.G.A. ou l'équivalent.
Un minimum de trois (3) années d'expérience à titre de contrôleur dans une entreprise ou de vérificateur avec une firme de comptables seront un atout important.

REMUNERATION:

Au-dessus de la moyenne en fonction des qualifications, de l'expérience et de la personnalité du candidat(e).
Le(la) candidat(e) devra faire parvenir son curriculum vitae à l'attention de monsieur Michel Gilbert à l'adresse suivante:

Gingras, Gilbert & Associés Inc.
150 est, boul. St-Cyrille, suite 1870.
Québec G1R 4V2, P.Q.

Note - Toute candidature sera traitée confidentiellement.

GRAPHISTE

Le Soleil est à la recherche d'une personne qualifiée pour combler un nouveau poste à son service de la Rédaction.

FONCTIONS:

Sous l'autorité du chef du pupitre, conçoit et réalise des montages destinés à illustrer ou mettre en valeur l'information contenue dans certaines pages; conçoit et réalise des titres-blocs permanents ou pour une série d'articles; réalise certains dessins, graphiques, cartes géographiques (et autres travaux de même nature.)

QUALIFICATIONS:

Posséder un diplôme terminal au CEGEP avec spécialisation en graphisme.
Posséder un an d'expérience pertinente.
Posséder les qualités personnelles appropriées.

SALAIRE:

Salaire intéressant.
Programme complet d'avantages sociaux.

OFFRE DE SERVICE:

Les personnes qui désirent se porter candidat à ce poste doivent faire parvenir un curriculum vitae avant le 30 août à:

Le Soleil, Ltée
a/s Daniel Thériault
Québec 2, P.Q.
G1K 7J6

Mussens
EQUIPEMENT LTEE

Votre avenir est avec nous

Grâce à l'expansion rapide qu'elle connait actuellement, notre compagnie offre des carrières intéressantes aux candidats ambitieux désireux de se joindre à une entreprise reconnue pour son dynamisme dans la vente et le service.

Notre compagnie est un distributeur important d'équipements de haute qualité utilisés dans la construction, les industries forestière et minière, ainsi que dans des secteurs industriels généraux. Notre supériorité dans ces domaines est établie depuis plus de 70 ans.

Trois de nos plus importantes divisions - le service, les pièces et l'informatique - offrent actuellement des ouvertures intéressantes.

La division de l'entretien recherche:

DES GERANTS DE SERVICE POUR SES SUCCURSALES
DES COMMIS DU SERVICE DE REPARATIONS

La division des pièces recherche:

DES COMMIS AUX ACHATS
DES COMMIS AUX DOUANES
DES COMMIS AUX COMMANDES DIRECTES
DES PREPOSES A L'ENTREPOT D'EXPEDITION ET AUX PIECES

La division de l'informatique recherche:

UN OPERATEUR DE MACHINE A PERFORER

Si vous avez déjà une expérience dans un de ces domaines.

Si vous désirez recevoir une rémunération à la mesure de vos aptitudes tout en bénéficiant d'avantages sociaux intéressants et de conditions de travail agréables.

Si vous êtes bilingue.

Si vous désirez un emploi qui présente un potentiel illimité de croissance, dans ce cas nous serions désireux de faire plus ample connaissance avec vous. Pour partir sur le bon pied, faites parvenir à notre directeur du personnel un sommaire de vos antécédents, de vos qualifications et de votre échelle de salaire. Nous vous accorderons une entrevue dès que cela vous sera possible.

Directeur du Personnel,
MUSSENS EQUIPMENT LTD.
1100, rue Norman,
Lachine, P.Q. H8S 1A6

CARRIERES et PROFESSIONS

Emploi dans la réserve
(garçons et filles de 17 ans ou plus)

Emploi à temps partiel, les jeudis soir et samedis et possiblement au cours de la période estivale '75. Possibilité d'apprendre différents métiers ou de suivre des cours dans différents domaines tels que secourisme, cartographie, tout en recevant une solde. Pour informations, communiquez avec le **713e ESCADRON DES COMMUNICATIONS DE BEAUPORT,** à 663-3444 avant le 6 septembre 1974.

La Commission Régionale
JEAN-TALON
OFFRE D'EMPLOI

POSTE:

Professeurs suppléants

TACHE:
Assurer le remplacement des professeurs absents pour maladie. Ce besoin existe dans toutes les disciplines tant au secteur régulier qu'à l'enfance inadaptée ou l'enseignement professionnel.

NIVEAUX:
Secondaire I à secondaire V inclusivement.

QUALIFICATIONS REQUISES:
1- Détenir un brevet d'enseignement ou un permis
2- Etre disponible

La préférence sera accordée aux personnes qualifiées qui sont totalement disponibles.

N.B. Dans certaines disciplines spécialisées ou dans les secteurs où il y a de la rareté, des candidats ne détenant pas de brevet d'enseignement mais possédant une préparation pertinente pourront être considérés.

Les personnes intéressées devront faire parvenir avant le 13 septembre 1974, leur curriculum vitae comportant les informations suivantes:

a) Formation et expérience
b) Périodes de la journée où de la semaine où elles sont disponibles
c) Discipline qu'elles désirent enseigner

Les demandes ne comportant pas l'une ou l'autre de ces informations ne seront pas considérées.

Adressez votre demande en indiquant votre nom, adresse et numéro de téléphone clairement au bureau du:

Directeur du service au personnel,
335 ouest, 76e Rue,
Charlesbourg, G1H 4R4.

CONCOURS: 74-23

ADMINISTRATION GENERALE

Gérant Général pour seconder le Président d'une petite entreprise en pleine expansion.

Fonctions
— Coordonner les activités des différents départements
— Responsable de la gestion de l'entreprise

Exigences:
— Expérience dans la direction d'employés
— Diplôme universitaire en administration utile, mais non essentiel.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Normand Champoux
Jacques Couturier Inc.
1900, avenue Mailloux
Québec G10 5B9
(Toute demande demeurera confidentielle)

CEGEP RIVIERE-DU-LOUP

85, RUE STE-ANNE
RIVIERE-DU-LOUP
TEL. (418) 862-6903

OFFRE D'EMPLOI
CONTROLEUR

ATTRIBUTIONS :
Sous l'autorité du directeur général, le contrôleur remplit une fonction de gestion et de contrôle.
Il assiste le directeur général dans tous les aspects du contrôle administratif et financier du collège.
Il est notamment responsable de l'élaboration du budget et du contrôle budgétaire, des systèmes et procédures, de la comptabilité, de la vérification interne, de la paye, des états financiers et des analyses financières.

QUALIFICATIONS REQUISES :
— Diplôme universitaire en sciences commerciales ou en administration.
— Huit années d'expérience pertinente, dont au moins trois ans dans des fonctions administratives.

CONDITIONS DE TRAVAIL :
Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education.

DATE LIMITE :
Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae, seront reçues jusqu'au 6 septembre 1974 à:

YVON MORIN
Secrétaire Général
CEGEP de Rivière-du-Loup
85, rue Ste-Anne
Rivière-du-Loup.
Rivière-du-Loup, le 19 août 1974.

SPECIALISTES DEMANDES

POSTES: 1 psychologue
1 orthophoniste-audiologiste
1 technicien en audio-visuel

NATURE DU TRAVAIL:
A l'intérieur de chacune des disciplines précitées, le travail consiste à participer avec l'équipe de réadaptation en place, à l'élaboration et la mise en application de programmes éducatifs et thérapeutiques destinés à des jeunes déficients mentaux entraînables.
Il suit de près l'évolution de la clientèle et contribue par son sens des responsabilités et d'initiative à développer la qualité des services dispensés.
Il joue un rôle de consultation et a une autorité fonctionnelle auprès du personnel éducateur. Il remplit son mandat sous forme de recommandation auprès du directeur des services professionnels (vie de groupe).

Remarque:
Nous attachons une attention toute spéciale au personnel soucieux de se perfectionner, plus spécifiquement dans les champs d'activités de la déficience mentale (Ex.: enseignement de précision, techniques behaviorales, etc.).

EXIGENCES:
— Aimer les enfants
— Sens de la réadaptation
— Capacité de travail en équipe
— Formation de niveau universitaire ou collégiale complétée.
— Expérience souhaitable mais non obligatoire.

REMUNERATION:
Discutable selon la formation et l'expérience.
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 septembre 1974 à:

C.P. 126, Montmagny
(30 minutes de Québec)

collège d'enseignement général et professionnel de chicoutimi

LE COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE CHICOUTIMI REQUIERT LES SERVICES D'UN:

DIRECTEUR DU SECTEUR DES TECHNIQUES DE L'AERONAUTIQUE

DESCRIPTION DE LA TACHE
Sous l'autorité du directeur des services pédagogiques, le coordonnateur assume les responsabilités suivantes: l'organisation, le développement, le fonctionnement et l'animation pédagogique du secteur des techniques d'aéronautique.
En particulier, il est responsable:

Budget: de la préparation, la présentation, l'administration, le contrôle.

Personnel:
— détermination des besoins en personnel;
— sélection et engagement du personnel;
— direction et décision des affectations temporaires en collaboration avec ses adjoints;
— perfectionnement du personnel;
— contrôle et approbation des envolées effectuées pour des fins autres que l'entraînement dans le cadre des règlements établis.

Etudiants:
— détermination des critères particuliers d'admission aux techniques d'aéronautique;
— élaboration des procédures d'évaluation et de l'application des règlements (discipline, opération en vol...);
— élaboration des procédures d'évaluation et de l'application des renvois;
— information des étudiants du fonctionnement de l'Ecole et des services offerts.

Programme:
— l'élaboration d'un horaire de cours et de vol;
— développement de nouvelles méthodes d'enseignement;
— contrôle des examens et plans d'études;
— application des exigences pédagogiques du Collège.

Relations extérieures:
— information scolaire;
— relation avec les compagnies d'aviation;
— relation avec les Ministères des transports fédéral et provincial.

Développement:
— l'implantation de nouvelles options;
— réalisation d'études de rentabilité du personnel, de l'équipement...
— modification d'un plan d'organisation dans un souci d'une meilleure efficacité;
— inventaire des ressources;
— intégration du secteur au Collège.

Qualifications requises:
Etre bilingue, avoir un diplôme d'Etudes Collégiales ou l'équivalent et des connaissances en aéronautiques.
Avoir de bonnes qualités administratives de préférence dans un secteur de l'Aéronautique comme: en charge des opérations d'une compagnie aérienne ou d'une école de pilotage, dans le domaine du personnel, des opérations de vol, comme chef-instructeur ou chef-pilote.
Etre sensibilisé aux préoccupations pédagogiques reliées à sa fonction. Avoir de l'initiative et un sens développé des relations humaines.
FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE A:

Concours directeur du secteur des techniques aéronautiques
Service du personnel
Collège de Chicoutimi
534 est, Jacques-Cartier,
Chicoutimi.
Fermeture du concours: 30 août 1974.

Offre d'emploi
Hôtel-Dieu, Campbellton, N.B.
pour

Directeur(trice) Général
Assistant Adjoint(te) au Directeur Général

Pour un hôpital général de 200 lits, accrédité.
Le candidat devrait posséder une formation en administration hospitalière, avec expérience dans un hôpital.
Fin du concours: 30 septembre 1974.
Salaire:
Directeur Général: $18,120 à $21,482 par année.
Directeur Adjoint: $13,512 à $16,602 par année.
Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

M. Roger Pichette, président
Conseil d'Administration
C.P. 488, Campbellton, N.B.

OFFRE D'EMPLOI
Une entreprise de Québec oeuvrant dans le domaine de l'environnement recherche les services de personnes pour remplir le poste suivant :

OPERATEUR D'USINE
Electricien (licence ''C''),
technicien en instrumentation).

FONCTIONS :
Sous surveillance, opérer selon des procédures bien établies des postes de pompage, usine d'épuration et autres; effectuer l'entretien et les réparations relevant de sa spécialité des équipements en place comprenant des pompes, compresseurs, génératrices, tableaux électriques, etc...; préparer les rapports et les formules requis; accomplir toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS :
Detenir un certificat d'études d'une école technique ou de métier reconnue avec spécialisation en électricité (avec licence ''C'') ou en instrumentation pneumatique et électronique; expérience satisfaisante dans le domaine de sa spécialité.

ENTRAINEMENT :
Un entraînement sera donné par la compagnie aux candidats choisis.

HEURES DE TRAVAIL :
La semaine de travail est de quarante (40) heures reportées en cinq (5) périodes de huit (8) heures. Le travail est exécuté par des équipes effectuant une rotation de jour, de soir et de nuit, sept (7) jours par semaine.

REMUNERATION :
Selon les qualifications et l'expérience.

AVANTAGES :
Bénéfices marginaux dont un plan d'assurance-groupe.

INSCRIPTION :
S'inscrire au moyen de formule à cette fin que l'on peut se procurer en écrivant à :

AIREAUTEC INC.
6, rue St-André, Québec, P. Qué. G1K 3X8

collège d'enseignement général et professionnel de chicoutimi

LE COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE CHICOUTIMI REQUIERT LES SERVICES D'UN:

BIBLIOTECHNICIEN, classe I
(spécialisé en audio-vidéothèque)
(Bibliothèque)

TACHE:
Sous les ordres du coordonnateur du centre de documentation, le candidat sera appelé à accomplir des tâches diverses et complexes exigeant une bonne connaissance technique du fonctionnement d'une bibliothèque, la connaissance des outils et des instruments de travail se rapportant à l'ensemble des secteurs d'une bibliothèque y compris le matériel audio-visuel et, de plus, une connaissance précise des rouages et ressources du service des bibliothèques et des besoins de la clientèle, cela lui permettant de prendre charge de l'un ou de plusieurs secteurs d'une bibliothèque. Aussi:

— catalogage et classification des documents audio-visuels;
— référence aux usagers;
— choix des documents audio-visuels.

QUALIFICATIONS:
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation approprié, plus un minimum de trois (3) années d'expérience dans les attributions caractéristiques de cette classe et une spécialité en audio-vidéothèque est demandée.

TRAITEMENT:
Selon la convention collective de travail du personnel de soutien.

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 29 août 1974 A: CONCOURS BIBLIOTECHNICIEN (audiovidéothèque)
Service du personnel,
Collège de Chicoutimi,
534 est, Jacques-Cartier, Chicoutimi.

TECHNICIENS DEMANDES

2 techniciens diplômés en techniques de génie civil, avec ou sans expérience dans les travaux d'aqueduc, égout et voirie urbaine. Prendre rendez-vous par téléphone à:

(418) 522-6872

QUÉBEC-TÉLÉPHONE

Graphiste
pour
Québec-Téléphone, Rimouski

ATTRIBUTIONS:
— Conception et réalisation des aides nouvelles, des montages, des maquettes et de la décoration
— Publicité
— Application du standard graphique de la compagnie.

EXIGENCES:
— Degré collégial en art visuel ou l'équivalent.
— Expérience dans un domaine connexe serait appréciée.

REMUNERATION ET AUTRES AVANTAGES:
— Salaire selon qualifications et expérience
— Rémunération au mérite
— Avantages sociaux.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 septembre prochain au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Québec-Téléphone
6, St-Jean
Rimouski

Toute correspondance sera traitée confidentiellement.

confédération des loisirs du québec
CONCOURS

POSTE :
Responsable du programme de perfectionnement de la Confédération des loisirs du Québec

FONCTION :
- Sous l'autorité immédiate du directeur général, planifier, gérer et réaliser un programme de perfectionnement principalement destiné aux bénévoles et permanents des organismes affiliés à la CLQ et ouvert aux autres travailleurs en loisir;
- 1) Réaliser le programme de perfectionnement 1974-75 déjà publicisé;
- 2) Organiser des stages spécifiques suite aux demandes formulées et aux besoins identifiés par les organismes-membres de la CLQ;
- 3) Animer des colloques, des assemblées générales, etc.
- Collaborer aux orientations et politiques de la CLQ de même qu'aux travaux de l'équipe des permanents.

N.B. : Le programme de perfectionnement existe à la CLQ depuis septembre 1972.

EXIGENCES :
- Diplôme universitaire de premier cycle en psychologie sociale ou l'équivalent;
- Expérience de formation au niveau des adultes (souhaitée);
- Disponibilité pour travail en soirée et fins de semaine, à l'occasion;
- Aptitude au travail d'équipe et à l'autodétermination, ressources personnelles en créativité, adaptation et initiative.

LIEU DE TRAVAIL :
- Au siège social de la Confédération des loisirs du Québec (présentement situé à Québec);
- Intervention dans les diverses régions de la province, selon l'origine de la demande (principalement Québec et Montréal).

SALAIRE :
- Selon les normes de la convention collective de la Confédération des loisirs du Québec. Entre $10,660 et $15,660.

ENTREE EN FONCTION :
- 15 septembre.

N.B.: Prière de faire parvenir votre demande, incluant un curriculum vitae à :

Monsieur Jacques Alméras
Directeur général
La Confédération des loisirs du Québec
1135, Chemin St-Louis
Sillery, G1S 1E7, P.Q.
(Tél.: 681-7833)

SECRETAIRE
demandée
Sténodactylo bilingue, de préférence avec expérience.
BANQUE TORONTO-DOMINION
681-6188

INFIRMIERES LICENCIEES
ou
INFIRMIERES AUXILIAIRES
Pour plus d'informations, écrire à:
Dépt 6824 - Le Soleil

SERRURIER DE BATIMENT
(fer ornemental)
avec expérience, demandé pour travail à l'usine, Ste-Foy.
Salaire compagnon: $6.14
Tél.: 653-9371
Gabriel Lachance ou Roger Rodrigue

Xerox du Canada Limitée
XEROX
REPRESENTANT DES VENTES

Vu l'expansion rapide de notre compagnie, nous sommes à la recherche d'un représentant des ventes pour la région de Thetford.

FONCTIONS :
Représentation, promotion et ventes de multiples produits de cette compagnie dynamique et progressive.

QUALIFICATIONS :
Expérience, soit dans le domaine de l'équipement de bureau ou autres. Doit avoir un diplôme universitaire ou l'équivalent et être bilingue. La personne doit avoir de la détermination, du tact et un grand sens des responsabilités.

AVANTAGES SOCIAUX :
Base mensuelle, commission, boni, dépenses d'automobile ainsi que bénéfices marginaux entièrement payés par la compagnie.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Claude Fafard, Xerox du Canada Limitée,
3330 ouest, rue King, Sherbrooke, C.P. 847
(819) 563-3600.

LA COMMISSION SCOLAIRE BEAUPORT
requiert les services d'un

CONSEILLER EN ENFANCE INADAPTEE
(Concours C E I 2-74)

FONCTIONS:
— Charger de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins des élèves en difficulté d'adaptation et d'apprentissage.
— Se tenir au courant des recherches, des changements et innovations dans le domaine de la pédagogie spécialisée et voir à l'implantation de celles-ci sur base expérimentale ou autrement.
— Conseiller les personnes concernées par ces questions.
— Accomplir toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

QUALIFICATIONS:
— Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle avec option en enfance inadaptée ou en orthopédagogie; préférence accordée aux candidats ayant une formation en orthopédagogie.
— Avoir une expérience de cinq (5) années dans l'enseignement dont deux (2) auprès d'élèves inadaptés.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Salaire selon la convention collective de travail en vigueur.
— Plan complet d'avantages sociaux.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention confidentielle du Directeur du personnel, Commission Scolaire Beauport, 3301 Boul. Mgr-Gauthier, Giffard, G1E 2W3, au plus tard le 6 septembre 1974, à 16:00 heures, en y mentionnant le numéro du concours.

Un professeur pourra refuser d'enseigner la religion

par Damien GAGNON

Un professeur pourra dorénavant être dispensé de donner l'enseignement religieux lorsque sa liberté de conscience sera en cause.

C'est l'une des dispositions du nouveau règlement adopté récemment par le comité catholique du Conseil supérieur de l'éducation concernant les institutions d'enseignement confessionnel.

Toutefois, elle ne sera en vigueur qu'à compter de mars 1975. Elle vise à éviter, particulièrement à l'élémentaire où le professeur est titulaire de sa classe (c'est-à-dire qu'il y donne presque toutes les matières) de l'obliger à donner un enseignement religieux qui mettrait en cause sa liberté de conscience.

De son côté, l'institution d'enseignement reconnue comme catholique devra faire en sorte de dispenser de l'enseignement religieux un professeur qui persisterait à donner des cours qui ne sont pas conformes aux exigences du comité catholique.

Les institutions d'enseignement devront donc veiller à la qualité de l'enseignement religieux en vue de favoriser chez l'étudiant l'approfondissement de la foi chrétienne ainsi que l'élargissement de son expérience et de sa culture religieuse.

Cet enseignement, dit le comité catholique, doit être à la fois respectueux du mystère chrétien, soucieux de rigueur intellectuelle et attentif au cheminement personnel de la foi des étudiants.

Soulignons que depuis quelques années, l'enseignement religieux a évolué au point où des parents se plaignent que les professeurs enseignent ce qu'ils veulent.

Ce nouveau règlement du comité catholique du CSE qui est une réaffirmation de la nécessité d'un programme d'enseignement religieux à l'école, amène un autre élément de nouveauté, soit une diversification des programmes d'enseignement au secondaire.

En effet, si l'enseignement religieux demeure obligatoire en première et deuxième années d'études secondaires, en troisième, quatrième et cinquième années, les écoles pourront instaurer une diversité de programmes.

En troisième année, l'institution pourra offrir l'option entre l'enseignement religieux catholique et l'enseignement moral.

L'enseignement moral a comme objectif général, dit le comité catholique, le développement de la conscience. Cet enseignement est axé sur la découverte des responsabilités personnelles et sociales. Il doit, toujours selon le comité catholique, être attentif aux valeurs spirituelles et compatible avec une conception chrétienne de la vie, de l'homme et de l'univers.

En quatrième et cinquième années, les écoles pourront offrir en plus des options d'un enseignement religieux et moral, l'enseignement religieux de type culturel.

Par un enseignement religieux de type culturel, le comité catholique entend un enseignement qui vise à élargir la culture religieuse des étudiants en les initiant aux diverses formes d'expression religieuse à travers la vie des hommes et des grandes religions.

Cet enseignement, précise-t-on, fait appel à diverses démarches historique, sociologique, psychologique et autres. Il doit informer les étudiants de la pensée de l'Eglise concernant les grandes religions.

Ces nouvelles options ne pourront cependant être offertes avant septembre 1975, pour donner le temps nécessaire aux autorités du ministère de l'Education de préparer des programmes en conséquence.

Reconnaissance

Le comité catholique du CSE fera, au cours du mois d'octobre, une déclaration publique, reconnaissant toutes les institutions d'enseignement des commissions scolaires catholiques comme étant catholiques. Il n'y a jamais eu de déclaration du genre dans le passé.

Par la suite, le comité catholique du CSE fera des vérifications périodiques pour s'assurer que les institutions respectent bien les critères établis.

Dans les nouveaux règlements, il est noté qu'une institutions pourra être relevée de cette reconnaissance si elle en fait la demande et la reconnaissance pourra être révoquée si l'institution cesse de remplir les conditions requises.

On prévoit une hausse du prix du pain

(D'après PC) — Le lait et le pain coûteront vraisemblablement plus cher d'ici peu, mais le prix du porc devrait normalement se maintenir à un niveau inférieur à l'an dernier, même s'il a augmenté légèrement en juillet.

Ainsi, le président de General Bakeries, une importante boulangerie de Toronto, a prédit des hausses de 10 pour cent du prix du gros du pain.

M. J.P. Wygant prévoit également une augmentation de sept à huit pour cent du prix des tartes et des gâteaux. Les hausses de prix dans cette seconde catégorie devraient normalement être annoncées durant la première semaine de septembre, alors que celles concernant le pain le seront dans les prochains jours.

M. Wygant attribue ces nouvelles hausses au coût plus élevé de l'empaquetage, à l'augmentation du prix du sucre ainsi qu'au coût accru de la main-d'oeuvre.

Six explosions dans deux usines de la United Aircraft

MONTREAL (PC) — Deux usines de la compagnie United Aircraft du Canada ont été le théâtre de six explosions différentes, au cours de la nuit de mercredi à hier, selon la police.

Ces usines sont situées à Saint-Hubert et à Longueuil. On a retrouvé de petits engins rudimentaires à la base de six poteaux soutenant des fils électriques

Un porte-parole de la police a ajouté que personne n'avait été blessé lors de ces explosions, mais quatre poteaux ont été coupés en deux par les déflagrations, et deux sont en très mauvais état. Tous ces poteaux étaient à environ 200 pieds à l'intérieur de la propriété de la compagnie.

On a retrouvé des batteries et des appareils de minuterie, cependant la police ne saurait dire comment ces bombes ont été construites ni leur puissance exacte.

AMORTISSEURS DE CHOCS - SILENCIEUX
VÉRIFICATION GRATUITE CHEZ
PARADIS MUFFLERS
POSAGE GRATUIT EN 15 MINUTES
GARANTIE À VIE
sur voitures nord-américaines
681-8181
1250 OUEST BOUL. CHAREST
au pied de la côte St-Sacrement
175 DE LA COURONNE
5055 - 1re AVENUE CHARLESBOURG
1150 DE LA CANARDIÈRE
OUVERT LE SOIR JUSQU'À 9H. JEUDI ET VENDREDI
- LE SAMEDI JUSQU'À MIDI -
APPELLE 681-8181, GAGES-TU... ON L'A!
SILENCIEUX - AMORTISSEURS DE CHOCS - SILENCIEUX


Seulement quatre jours avant l'ouverture de
Pollack + LÉVIS

TROUVEZ VOTRE NOM
DANS LES ANNONCES CLASSEES
DU SOLEIL



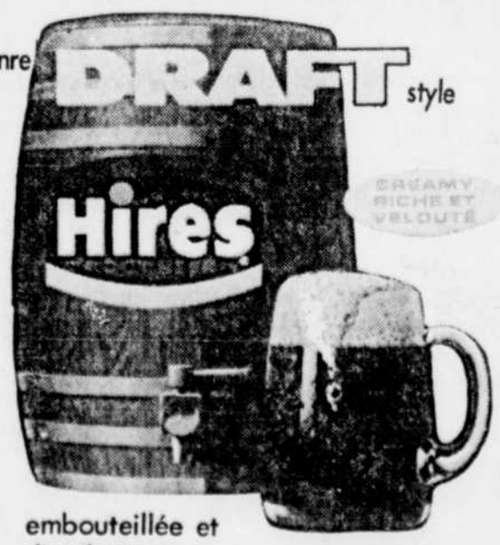
De bien jolies patineuses . . .
et du talent, de la grâce, de la souplesse!
Elles vous émerveilleront de toutes les façons!

LE SOLEIL

Le concours TROUVEZ VOTRE NOM dans les annonces classées du SOLEIL commence le 19 août. Tous les jours, jusqu'au 29 août, cinq noms précédés de 2 étoiles y seront cachés. Si vous découvrez le vôtre, vous aurez 48 heures pour vous présenter au Service des ANNONCES CLASSEES afin de réclamer vos 2 billets pour le spectacle de

HOLIDAY ON ICE
du 29 août au 8 septembre
NE MANQUEZ PAS DE PARCOURIR
LES ANNONCES CLASSEES
afin de voir si votre nom y apparaît
du 19 août au 29 août.

une nouvelle
ROOT BEER
pour les assoiffés !



embouteillée et distribuée par
BREUVEX INC., embouteilleur CRUSH
688-9131

NON! LA CHANCE NE VOUS A PAS ENCORE QUITTE DEMAIN DERNIER JOUR...

La chance ne vous a pas encore quitté, puisque demain encore vous pourrez profiter des aubaines fabuleuses de la grande "Vente d'Août" pour le retour à l'école chez Pollack, La chance vous accompagne dans tous les rayons! Nous avons des spéciaux sur les articles pour la classe, machines à écrire, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants, et autres. En fin de compte, beaucoup plus que vous ne l'espériez! Demain, entre 9h. A.M. et 5 h. P.M.

Pollack
MAIL ST-ROCH • SAINTE-FOY
BIENTOT, GALERIES CHAGNON, LEVIS

LE SOLEIL

"Essayez
donc de tout voir:
pour
voir!"

29 AOÛT /
8 SEPT. 1974

EXPO-QUÉBEC

"Il jours...
c'est
presque
trop
court!"

Programme d'Expo-Québec

MERCREDI, 28 AOUT

18h00 — Ouverture du Carrousel - admission gratuite sur le Parc

JEUDI, 29 AOUT

(Journée d'ouverture officielle)

18h30 — Ouverture officielle (Pavillon des Voyages)

19h45 — Courses sous harnais (Estrade Piste de Courses) Admission: $1.50

20h00 — Holiday on Ice — Soirée CHRC (Colisée)

20h00 — Sergent Electro (Plaza)

20h15 — Les Medinas (Plaza)

20h30 — Pierre Lalonde (Plaza) accompagné de Georges Tremblay et ses musiciens et un choeur dirigé par Christine Chartrand

21h30 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

21h45 — Sergent Electro (Plaza)

22h15 — Course Loto Perfecta (Estrade Piste de Courses) Admission gratuite

VENDREDI, 30 AOUT

(Journée des Enfants)

Admission gratuite sur le Parc pour les moins de 16 ans et admission à prix réduits dans les manèges

9h00 — Inscription des Jeunes Agriculteurs (Pavillon de la Jeunesse)

13h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

14h00 — Sergent Electro (Plaza)

15h30 — Sergent Electro (Plaza)

15h45 — Les Medinas (Plaza)

16h00 — Sergent Electro (Plaza)

16h30 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

19h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

20h00 — Holiday on Ice (Colisée)

20h00 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)

20h45 — Les Medinas (Plaza)

21h00 — Sergent Electro (Plaza)

21h00 — Soirée bavaroise (Pavillon de la Jeunesse) Admission gratuite

21h15 — Nicole Martin (Plaza)

21h45 — Sergent Electro (Plaza)

22h00 — The Sensational Swaying Stars (Plaza)

SAMEDI, 31 AOUT

(Journée des Jeunes Agriculteurs)

9h00 — Expertises des Jeunes Agriculteurs (Pavillon de la Jeunesse)

13h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

13h30 — Jugement des bovins Jersey (Pavillon de la Jeunesse)

14h00 — Holiday on Ice (Colisée)

14h00 — Sergent Electro (Plaza)

14h30 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)

15h15 — Sergent Electro (Plaza)

15h30 — Les Medinas (Plaza)

15h45 — Willie Lamothe (Plaza)

16h15 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

16h30 — Sergent Electro (Plaza)

18h30 — Jugement des bovins Holstein (Pavillon de la Jeunesse)

19h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

19h45 — Courses sous harnais (Estrade Piste de Courses) Admission: $1.50

20h00 — Holiday on Ice (Colisée)

20h00 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)

20h45 — Les Medinas (Plaza)

21h00 — Sergent Electro (Plaza)

21h15 — Willie Lamothe (Plaza)

21h45 — Sergent Electro (Plaza)

22h00 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

DIMANCHE, 1 SEPTEMBRE

Journée de la Famille)

9h30 — Jugement des bovins Hereford et des chevaux Clydesdale (Pavillon de la Jeunesse)

9h30 — Jugement des agneaux de marché (Bergerie)

10h00 — Jugement des moutons Oxford, Shropshire, Dorset et South Down (Bergerie)

13h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

13h30 — Jugement des bovins Hereford et des chevaux canadiens (Pavillon de la Jeunesse)

13h30 — Sergent Electro (Plaza)

13h30 — Jugement des moutons Oxford, Shropshire, Dorset et South Down (Bergerie)

14h00 — Holiday on Ice (Colisée)

14h00 — Courses sous harnais (Estrade Piste de Courses) Admission: $1.50

14h30 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)

15h15 — Sergent Electro (Plaza)

15h30 — Les Medinas (Plaza)

15h45 — Sébastien (Plaza)

16h15 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

16h30 — Sergent Electro (Plaza)

19h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

20h00 — Holiday on Ice (Colisée)

20h00 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)

20h45 — Les Medinas (Plaza)

21h00 — Sergent Electro (Plaza)

21h45 — Sébastien (Plaza)

21h45 — Sergent Electro (Plaza)

22h00 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

LUNDI, 2 SEPTEMBRE

(Journée des Travailleurs)

9h30 — Jugement des moutons Leicester et North Country (Bergerie)

10h30 — Jugement des chevaux Belge (Pavillon de la Jeunesse)

13h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

13h30 — Sergent Electro (Plaza)

13h30 — Jugement des moutons Leicester et North Country (Bergerie)

13h30 — Jugement des bovins Aberdeen Angus et des chevaux Belge (Pavillon de la Jeunesse)

14h00 — Courses sous harnais (Estrade Piste de Courses) Admission: $1.50

14h00 — Holiday on Ice (Colisée)

14h30 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)

15h15 — Sergent Electro (Plaza)

15h30 — Les Medinas (Plaza)

15h45 — Melody Stewart (Piaza)

16h15 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

16h30 — Sergent Electro (Plaza)

17h00 — Jugement des paires de chevaux (Pavillon de la Jeunesse)

19h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

19h30 — Sergent Electro (Plaza)

20h00 — Holiday on Ice (Co)isée)

20h00 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)

20h45 — Les Medinas (Plaza)

21h00 — Sergent Electro (Plaza)

21h15 — Melody Stewart (Plaza)

21h45 — Sergent Electro (Plaza)

22h00 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

MARDI, 3 SEPTEMBRE

(Journée des Agricuiteurs)

9h30 — Jugement des bovins Canadien et Ayrshire (Pavillon de la Jeunesse)

9h30 — Jugement des moutons Hampshire et Suffolk (Bergerie)

13h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

13h30 — Jugement des bovins Canadien et Ayrshire (Pavillon de la Jeunesse)

13h30 — Jugement des moutons Hampshire et Suffolk (Bergerie)

14h00 — Sergent Electro (Plaza)

14h15 — Les Medinas (Plaza)

14h30 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)

15h00 — Les Cyclonians (Plaza)

15h30 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

16h00 — Sergent Electro (Plaza)

17h00 — Concours du meilleur pis (Pavillon de la Jeunesse)

19h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

19h30 — Sergent Electro (Plaza)

19h45 — Courses sous harnais (Estrade Piste de Courses) Admission: $1.50

20h00 — Holiday on Ice (Colisée)

20h00 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)

20h30 — Les Medinas (Plaza)

20h45 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)

21h30 — Les Cyclonians (Plaza)

21h45 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)

22h15 — Sergent Electro (Plaza)

22h30 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

MERCREDI, 4 SEPTEMBRE

(Journée des Employés civiques, de l'Age d'or et de l'Enfance exceptionnelle)

Admission à prix réduit pour les membres des Clubs de l'Age d'Or

13h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

14h00 — Sergent Electro (Plaza)

14h15 — Les Medinas (Plaza)

14h30 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)

15h00 — Les Cyclonians (Plaza)

15h00 — Inscription - Lauréats Mérite Agricole (Salle des Exposants)

15h30 — Sergent Electro (Plaza)

15h45 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

19h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

19h30 — Sergent Electro (Plaza)

20h00 — Holiday on Ice (Colisée)

20h00 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)

20h30 — Les Medinas (Plaza)

20h45 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)

21h30 — Les Cyclonians (Plaza)

21h45 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)

22h15 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

22h30 — Feu d'artifice (Place Fleur de Lys)

JEUDI, 5 SEPTEMBRE

(Journée des Dames)

Admission à prix réduit pour les dames

9h30 — Jugement des porcs de marché (Porcherie)

10h30 — Jugement des porcs Yorkshire (Porcherie)

13h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)

13h30 — Jugement des porcs Yorkshire (Porcherie)

14h00 — Sergent Electro (Plaza)

14h15 — Les Medinas (Plaza)

14h30 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)

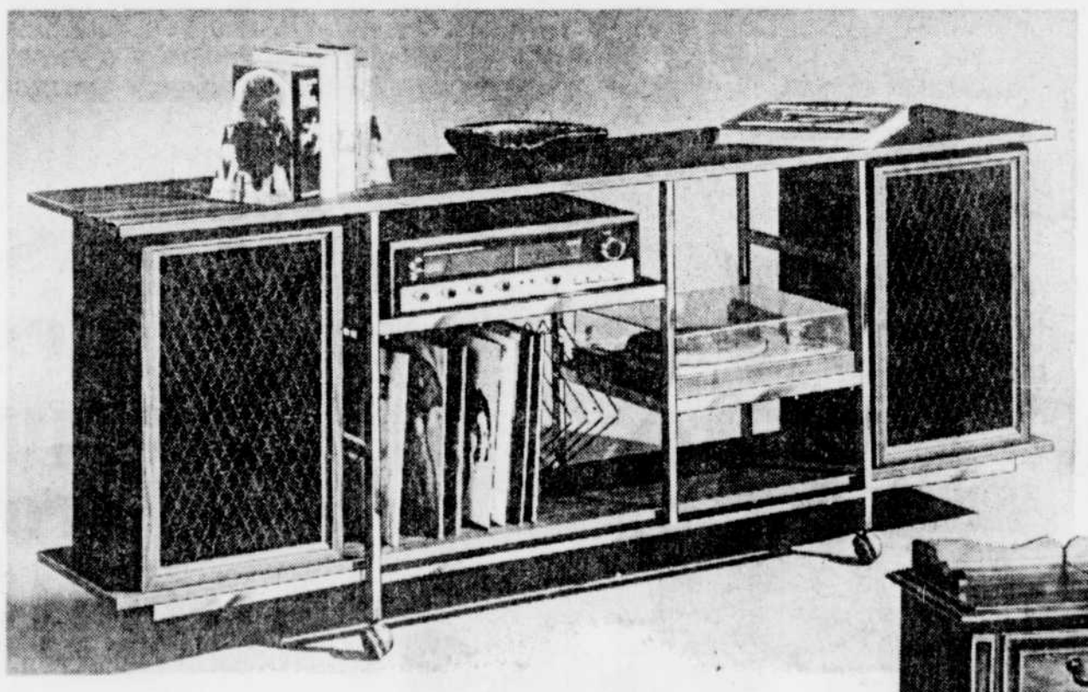
15h00 — Les Cyclonians (Plaza)

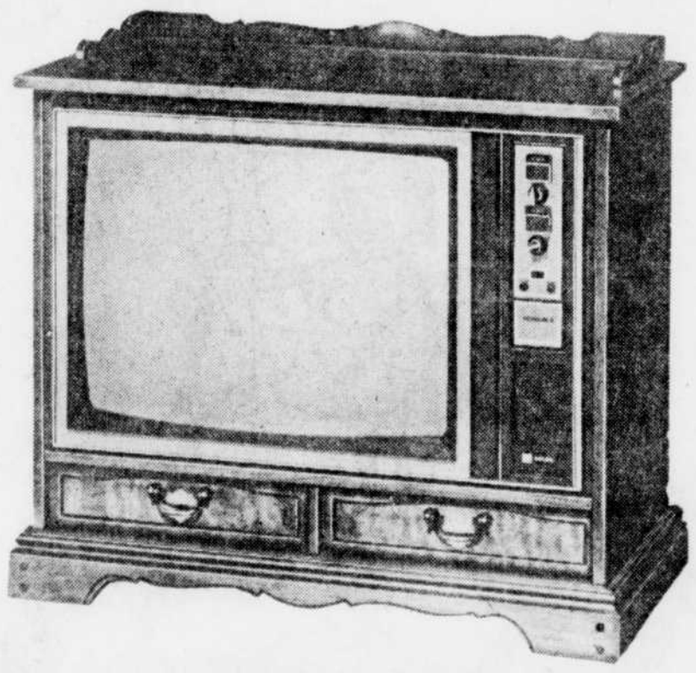
15h00 — Réception Artisane de l'Année (Salle des Exposants)

(Suite à la page 40 3e col.)

PHILIPS

PHILIPS







Encore cette année, nous serons à

Expo-Québec

...et c'est avec grand plaisir que nous vous invitons à visiter notre kiosque pour y admirer.

Le nouveau télécouleur modular 4 100% transistorisé, ainsi qu'une gamme complète de stéréos consoles et compacts.

En venant nous voir à Expo-Québec, vous aurez l'avantage de rencontrer nos spécialistes qui pourront répondre à toutes vos questions concernant nos appareils.

Rendez-vous à Expo-Québec!

Le Salon de l'Homme d'Affaires

La Jeune Chambre de Québec Inc. tiendra pour la sixième année consecutive, son "Salon de l'Homme d'Affaires", lequel sera situé dans le Palais Central d'Expo-Québec aux mêmes dates que cette exposition à caractère provincial.

Le but de ce Salon est de favoriser la rencontre d'hommes d'affaires oeuvrant dans les différentes sphères de notre économie. Les témoignages d'appréciation obtenus depuis l'origine du Salon, font que ce dernier prend de l'ampleur d'année en année et nous incitent à renouveler l'expérience.

Ledit Salon se tiendra tous les soirs, de 19h00 à 23h00, du 29 août au 8 septembre inclusivement et les journées thèmes seront les suivantes:

Jeudi, 29 août
Journée d'ouverture

Vendredi, 30 août
Journée de la Communication

Samedi, 31 août
Journée de la Justice

Dimanche, 1er septembre
Journée des Ingénieurs et Architectes

Lundi, 2 septembre
Journée du Tourisme et de l'Hôtellerie

Mardi, 3 septembre
Journée des Institutions Financières

Mercredi, 4 septembre
Journée du Fonctionnaire

Jeudi, 5 septembre
Journée des Dames

Vendredi, 6 septembre
Journée de l'Industrie et du Commerce

Samedi, 7 septembre
Journée des Ressources Humaines

Dimanche, 8 septembre

(Suite à la page suivante)



Bell Canada: entendez votre voix!...

(Québec) — Un accueil bien particulier est réservé aux visiteurs de l'Expo-Québec qui iront voir le stand de Bell Canada au Palais du Commerce, du 29 août au 8 septembre prochain.

Le centenaire de l'invention du téléphone et le travail de la téléphoniste de l'Assistance-annuaire constitueront le canevas de cette présentation.

Douze hôtesses prendront la relève tour à tour pour accueillir les visiteurs de tous âges; car le stand de Bell Canada a ceci de particulier qu'il s'adresse à un public dont l'âge peut varier de 7 à 77 ans.

Rien n'a été ménagé pour susciter l'intérêt des passants: présentations audio-visuelles, mini-studio d'enregistrement disponible au public, illustration des premiers téléphones apparus sur le marché, etc...

L'une des expériences intéressantes à retirer d'une visite au stand Beli Canada est de réaliser soi-même un enregistrement de sa voix sur un appareil spécial et d'écouter, quelques secondes plus tard, cet enregistrement. La plupart des gens réagissent avec surprise à l'audition de leur voix sur bande magnétique. Ils ne la reconnaissent généralement pas, simplement parce qu'ils la perçoivent depuis toujours à travers les cavités de la boîte crânienne.

Une autre attraction du stand: l'histoire de l'invention du téléphone relatée très brièvement et de façon humoristique, avec la participation des hôtesses et... d'une cloche qui croit tout savoir!

En ce qui concerne le travail de la téléphoniste de l'Assistance - annuaire, il est généralement méconnu du public. Les téléphonistes de l'Assistance - annuaire vivent quotidiennement

(des situations cocasses... On vous fera voir, au stand Bell Canada, certains comportements qui nécessitent des "tours de force" chez les téléphonistes!

Pour visiter Expo-Québec

Voici les quelques informations d'usage pour visiter Expo-Québec cette année.

D'abord l'entrée coûte $1.50 pour les adultes, $0.75 pour les étudiants de 6 à 15 ans, et c'est gratuit pour les moins de 6 ans. Le stationnement sur le terrain est de $1. par voiture. A l'entrée, vous ne payez que le stationnement, et ce n'est qu'aux barrières ceinturant les pavillons que vous payez votre entrée proprement dite. Si vous venez de la ville, venez donc par autobus: ce sera bien moins compliqué pour tout le monde.

Les accès: en provenance de la haute-ville, par la rue de la Couronne et Dorchester. En provenance de Charlesbourg, Ste. -Foy, Beauport etc... le Boul. de la Capitale et le Boul. Laurentien avec sortie à la rue Fleur de Lys. En provenance de l'Est de la ville, le Boul. des Alliés et l'Ave du Colisée.

Holiday on Ice: les billets coûtent de $3 à $5, les enfants de moins de 15 ans sont à moitié prix. Contrairement aux autres années, la réduction de 50 cents à l'entrée, on l'a pour une prochaine entrée au terrain d'exposition, et non à l'achat à l'avance de billets. Ainsi, si vous allez voir le spectaele sur glace, quand vous retournerez à l'Expo, vous aurez une réduction de 50 cents. Consolez-vous en vous disant que ces spectacles sur glace coûtent le double lorsqu'ils sont présentés ailleurs et que vous béneficiez vraiment d'un prix de faveur à l'Expo-Québec.

Les manèges pour leur part coûtent 25 et 35 cents pour les enfants, et 50 et 75 cents pour les adultes. Les programmes d'Expo-Québec qui vous sont livrés à domicile contiennent également cinq coupons de réductions pour les manèges, 2 qui sont valides le mercredi, 2 le jeudi et 1 le vendredi.

Si vos jeunes marmots vous empêchent d'aller à Expo-Québec, que ce ne soit pas un obstacle puisque cette année encore la Plume Rouge offre les services d'une garderie pour les enfants de moins de 6 ans comme dépannage. L'idéal, pour ne pas abuser de leurs bons services, est de leur confier vos jeunes enfants pour une ou deux heures après leur avoir fait visiter l'Expo, iorsqu'ils sont fatigués et que vous désirez vous attarder à visiter les stands commerciaux et gouvernementaux qui ne sont pas susceptibles de les intéresser.

Il y a sept kiosques d'informations sur le terrain, et n'hésitez pas à demander des renseignements. D'énormes panneaux indicateurs et des affiches peuvent vous permettre très facilement de vous retrouver et de localiser l'endroit où vous vous rendrez ensuite.

Les heures d'ouverture sont 2h de l'après-midi pour les Pavilions le dimanche et 11h am sur semaine, et les manèges midi sur semaine et 10h am les samedi et dimanche.

Il y a des journées spéciales; pour les enfants, entrée gratuite sur le terrain le premier vendredi et le dernier samedi, et un prix réduit dans les manèges. Pour l'Age d'Or, c'est à moitié prix mercredi le 4 et les handicapés, enfants attardés, etc... ne paient pas ce jour-là. Le jeudi 5, ce sera journée des dames, les femmes pénétrant à Expo-Québec à moitié prix. En prime: Paolo Noël (...).

Enfin, rappelez-vous qu'il y a des policiers, détectives, agents de sécurité, ambulanciers etc... pour vous dépanner, et que les poubelles sont là pour éviter que vous ne jetiez vos déchets par terre. Le meilleur temps pour visiter en paix, hors de la cohue, c'est tôt les fins de semaine ou en tout temps sur semaine. Si vous devez quitter le terrain pour y revenir la même journée, demandez à vous faire "étamper" le poignet aux tourniquets, à la sortie: vous éviterez de payer deux fois.

Expo-Québec, pour être un succès, a besoin de votre collaboration, pour l'ordre, la discipline, la propreté: aussi en appelle-t-on à votre civisme encore une fois.

Et bienvenue à Expo-Québec, votre Expo.

Un Centre de Main d'Oeuvre

Et bien oui, il y aura un centre de main d'oeuvre à l'Expo-Québec. Une vraie réplique de ce que vous pouvez maintenant trouver dans les centres les plus modernes comme celui du Centre de Main d'Oeuvre du Canada (Québec Est) de la rue Dorchester à Québec.

S'il y a longtemps que vous n'avez mis les pieds dans l'une de ces vénérables institutions, vous ne risquez plus de trouver le même type de fonctionnaire et de services qui étaient l'apanage de bien des services gouvernementaux des années '50 et même '60.

Les temps ont changé, et si la Société des Alcools offre maintenant des libres-services et des employés compétents à sa clientèle, le Centre de Main d'Oeuvre du Canada en fait autant.

Pour souligner ce nouvel aspect libre-service, quoi de mieux que d'offrir ses disponibilités d'emplois sur place, à l'Expo-Québec, question que chacun se rende compte de ces changements et voie par la même occasion s'il n'y aurait pas là quelque emploi où il serait "enfin reconnu" à sa valeur.

Anciennement, on s'en souviendra, on ne faisait appel aux CMC que si on échouait à se trouver un emploi et le conseiller en main d'oeuvre avait ses clients.

Aujourd'hui, le conseiller conseille mieux que jamais celui qui le visite, et une foule de nouveaux programmes sont disponibles pour le rendre apte à se qualifier dans de nouveaux emplois, pour déménager là où se trouvent ces mêmes emplois ou même pour savoir se présenter devant l'employeur.

Aussi le stand d'Expo-Québec consistera-t-il en la reproduction d'un petit Centre de Main d'Oeuvre du Canada et sera alimenté d'heure en heure par les nouvelles offres d'emploi disponibles sur le marché. Ces offres seront affichées sur des tableaux et pourront être consultées en tout temps par les visiteurs.

De plus, des conseillers seront là sur place pour vous renseigner.

?
ON VIENT TE VOIR

La Régie de l'assurance-maladie du Québec participe cette année à Expo-Québec.

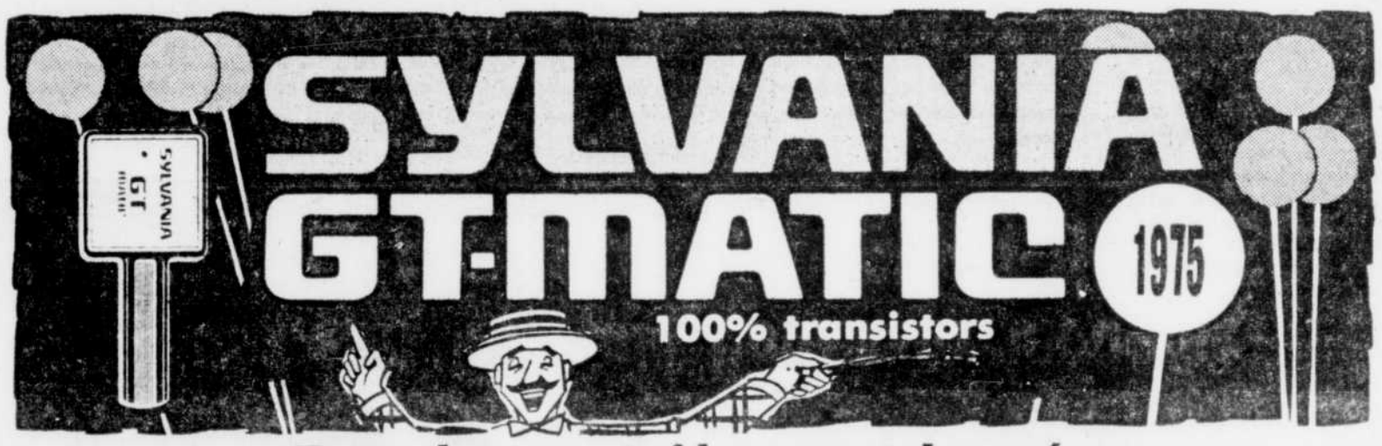
Tu peux obtenir tous les renseignements qui t'intéressent en venant nous rencontrer à notre kiosque.

Québec

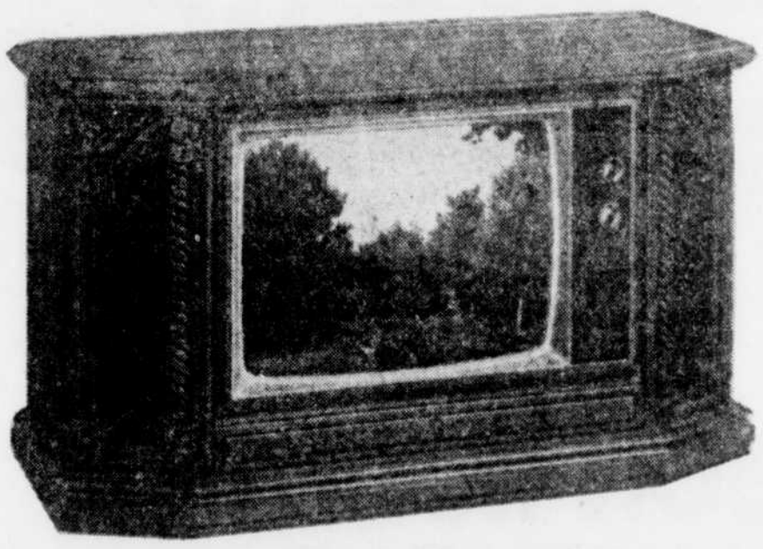
du 29 août au 8 septembre

RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC

A. CLOUTIER SERA A L'EXPO-QUEBEC!
Venez voir nos tout nouveaux modèles



Tous les contrôles sont barrés à clé dans un tiroir!



- Tube écran Chromatrix II
- Accord précis automatique (AFT-AFC)
- Contrôle automatique de gain
- Régulateur automatique de voltage
- Contrôle électronique du niveau de la couleur à 3 circuits
- Contrôle électronique des teintes
- Contrôle électronique du contraste et de la luminosité
- Contrôle électronique du vertical
- Contrôle électronique de l'horizontal
- Purificateur électronique

L'appareil n'a que 2 boutons: 1 pour allumer et éteindre et l'autre pour changer les canaux.

VOUS NE POURREZ TROUVER AILLEURS UNE COLLECTION PLUS COMPLÈTE DES APPAREILS SYLVANIA

A. CLOUTIER RADIO TV INC.
VENTE - SERVICE - SPECIALITE: TELECOULEURS
840, rue Myrand, Ste-Foy/527-8123
A VOTRE SERVICE DEPUIS 1963

Le Ministère des Richesses Naturelles

Québec - De nouveau, le ministère des Richesses naturelles participe à Expo-Québec qui ouvre ses portes jeudi, le 29 août et se propose d'expliquer aux visiteurs, à l'aide de présentations audio-visuelles, deux thèmes qui s'inscrivent dans les préoccupations du ministère: la conservation des eaux et la réglementation du commerce des produits pétroliers.

LA VIE D'UN LAC

Le Québec possède le plus fort potentiel d'eau douce au Canada et ses 100,000 lacs constituent un paradis qu'il faut protéger. Ce diaporama nous explique qu'un lac, comme l'homme, nait, vit et meurt et comment l'homme, par ses actions extérieures au milieu, peut bouleverser ce processus naturel et provoquer un vieillissement accéléré d'un lac.

LA LOI SUR LE COMMERCE DES PRODUITS PETROLIERS

Le 23 décembre 1971, l'Assemblée nationale vote la loi sur le commerce des produits pétroliers dont les objectifs de protection du consommateur et de son environnement profitent à toute la population du Québec. Ce diaporama qui explique les différents points de la législation saura retenir à coup sûr l'attention des visiteurs de l'exposition. Ils y sont intéressés de très près à titre de grands consommateurs de cette forme d'énergie. On sait que les Québécois dépenseront, en 1974, près de 2 milliards de dollars pour acheter leur pétrole.

A VOTRE DISPOSITION...

Des représentants du ministère des Richesses naturelles seront à la disposition des visiteurs afin de répondre aux nombreuses questions que ces deux diaporamas ne manqueront pas de soulever.

L'Expansion Economique Régionale

Dans le cadre de sa tournée d'expositions à travers le Québec, le ministère de l'Expansion économique régionale du Canada offre aux visiteurs d'Expo-Québec un kiosque d'information attrayant et original.

Sous une structure tubulaire tendue de toile jaune et rouge, un minicinéma présente un montage audio-visuel d'une durée de 12 minutes environ qui renseigne le spectateur sur le rôle et les activités du MEER dans le développement du Québec et de ses régions.

Environ 600 diapositives sont projetées sur quatre écrans juxtaposés ce qui ajoute du dynamisme à la présentation. De plus, une publication intitulée "Points de MEER sur le Québec" est disponible et décrit brièvement les activités du MEER au Québec.

Le Salon de l'Homme...

(Suite de la page précédente)

Journée Jeune Chambre et Fermeture

Des personnalités touchant de près ces journées thèmes, se joindront à nous, et rehausseront sûrement le Salon de leur présence.

Le prix de la carte d'entrée pour les membres du Salon est fixé à $30.00 et admet le propriétaire de la carte ainsi que deux invités.

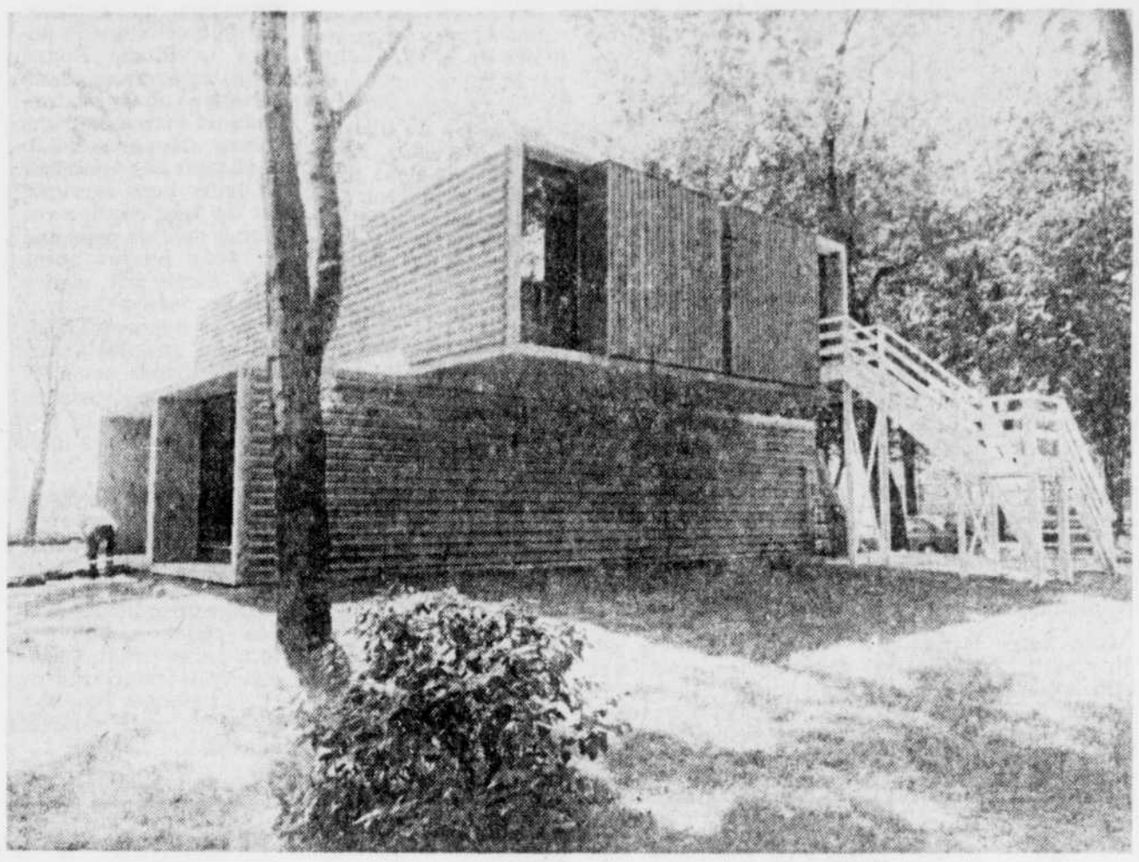
Cette année encore, les charmantes hôtesses de la Jeune Chambre accueilleront les visiteurs du Salon!

Tous les hommes d'affaires intéressés à profiter de ce lien exclusif de rencontre, sont priés de communiquer au numéro suivant: 524-1607, ou par écrit à: C.P. 1125, Haute-Ville, Québec.

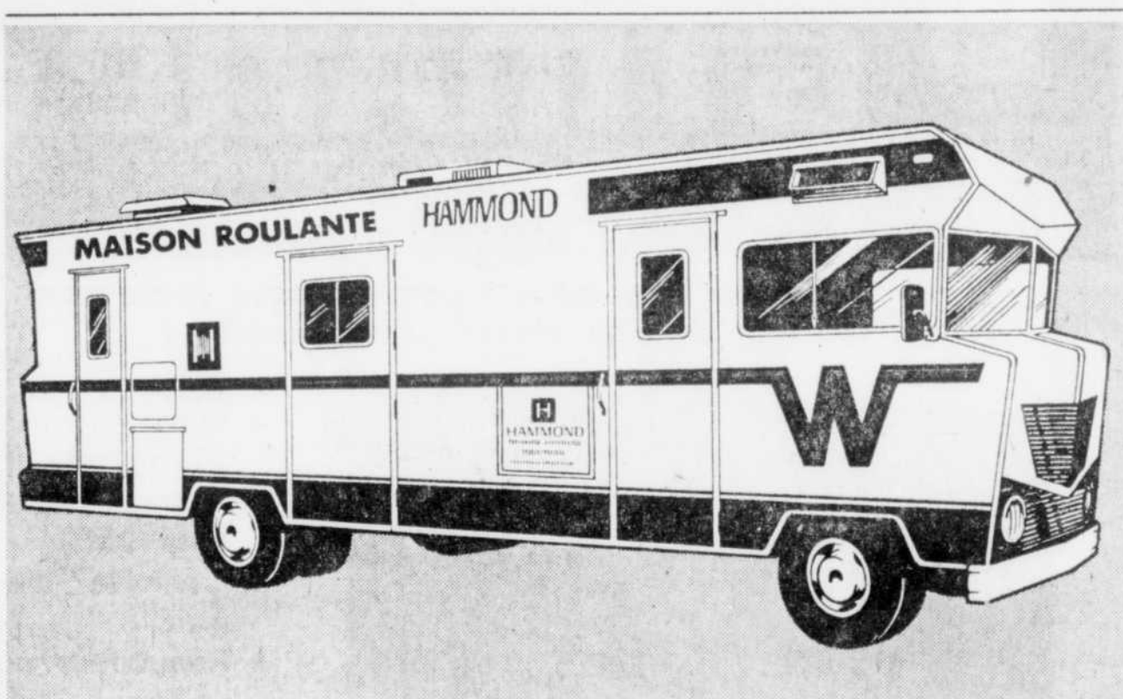




Il y a quelques jours encore, quelques ouvriers s'affairaient (!) à mettre la touche finale à la maison Kinsmen sur le site du Terrain d'Exposition, question de terminer le tout en beauté avant le défilé ininterrompu des visiteurs la semaine prochaine.



Le clou d'Expo-Québec, ce qui en clôture les activités en beauté, c'est toujours le tirage de la maison Kinsmen. Ces dernières années, cette maison avait des allures normandes. Cette année, quel contraste: une maison de béton montée en usine, formée de quatre cubes de 40' x 12' x 9' d'un poids de 50 tonnes chacun. Parions que vous ne croyiez pas que le béton pouvait être aussi élégant! Cette maison comporte un sous-sol sans colonnes et deux planchers. Le rez-de-chaussée loge l'entrée, une toilette pour visiteurs, un salon avec foyer donnant sur la salle à manger, une cuisine avec ilot central de services et un escalier menant au sous-sol. Le deuxième étage compte quatre chambres et une salle de bains double: toutefois, la maison Kinsmen voit une de ses chambres transformée en salle de séjour avee dôme transparent servant de puits de lumière. Le fini extérieur est de béton traité au jet de sable, les fenêtres sont de verre ambré et les cadres en bois. Toutes les fenêtres s'ouvrent sur l'extérieur, la plupart avec des portes coulissantes. Conçue par l'architecte Charles Tremblay de Québec, elle est à vous pour $2... si vous êtes le porteur du billet gagnant! Une valeur de $80,000. Bonne chance.



Voyez la

MAISON ROULANTE HAMMOND

à

EXPO-QUÉBEC

Près du Pavillon des Voyages

Donnez-nous 10 minutes et nous essaierons de vous montrer comment jouer le célèbre air 'Alley 4'.

L'orgue Hammond est un instrument de musique dont toute la famille peut jouer. C'est facile et amusant !

VISITEZ LA MAISON ROULANTE HAMMOND

Studio Willi Sinc.

1095, rue St-Jean - 524-3573 — Place Fleur de Lys - 529-0767

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES ET "LE DOUBLE ROLE"











Cette année, à Expo-Québec, l'accent sera mis sur l'aviation en temps de paix, et sur le double rôle que les Forces armées canadiennes sont appelées à jouer.

"**LE DOUBLE ROLE**", c'est surtout la double contribution des Forces canadiennes pour protéger et défendre la souveraineté du Canada tout en prenant part à de nombreuses activités cruciales en temps de paix.

"**LE DOUBLE ROLE**", c'est aussi le titre d'une film couleur, à images multiples, projeté sur écran géant dans la salle de cinéma du Pavillon des Forces canadiennes. Ce film, à la fois coloré et dramatique, montre le contrôle des inondations, la lutte contre les incendies de forêt, la participation à l'essor du pays ainsi que les opérations de recherches et de sauvetage.

"**LE DOUBLE ROLE**", utilise une nouvelle bande sonore à deux trames gardant une seule image accompagnée d'un dialogue simultané en français et en anglais.

Les amateurs de cinéma seront servis à souhait puisque l'aire principale du Pavillon montrera sur trois écrans le film "LA MEDECINE AERONAUTIQUE" qui étudie, sous un angle scientifique, les nombreux problèmes de vol. On y verra les recherches continuelles que les spécialistes en médecine aéronautique des Forces canadiennes font sur les problèmes du manque d'oxygène, la pressurisation, la déshydratation et les problèmes d'orientation causés par le mouvement et l'accélération.

De plus, jeunes et moins jeunes pourront faire prendre leur photo dans un siège éjectable et examiner des modèles de vêtements protecteurs et d'équipements à oxygène.

Une maquette montrent un camp de sauveteurs-parachutistes d'où une victime d'un écrasement attend l'arrivée d'un appareil de recherche et de sauvetage illustrera la compétence des Forces canadiennes pour répondre à de telles urgences.

Egalement, une immense carte du Canada indiquera l'étendue du travail que l'aviation canadienne est appelée à couvrir ainsi que l'emplacement de tous les écrasements importants des dix dernières années.

Encore cette année, un kiosque de renseignements permettra au public de s'informer sur les opportunités de carrière avec les Forces canadiennes.

Finalement, un militaire bien sympathique, mais en mauvaise condition physique, puisqu'il pèse plus de 600 livres égayera le public sur la place centrale d'Expo-Québec. Nous recevrons la visite du "Sergent Electro". S'agit-il d'un "soldat-robot"? D'un homme de l'espace? De l'homme de l'an 2000? Venez-le voir, parlez-lui, il répondra à toutes vos questions.

EXPO-QUÉBEC

C'est aussi une foire agricole!..

Expo-Québec, c'est aussi (et peut-être surtout) une foire agricole, ne l'oublions pas. Parmi tous les jeux et manèges, kiosques et pavillons, spectacles et attractions, il ne faudrait pas oublier que l'agriculture est à l'origine d'Expo-Québec, l'exposition provinciale étant le couronnement de toutes les foires ou expositions régionales.

Si vous n'allez pas souvent sur la ferme, à la campagne quelle merveilleuse occasion de vous rafraîchir aux sources de notre tradition en assistant à l'un des nombreux jugements d'animaux ou en les visitant encore dans leurs étables, tout en bavardant avec leurs maîtres sur leur nourriture, leurs habitudes, leur entretien. Et si vous nourrissez quelque vieux rêve de vous acheter une ferme quelque part à la campagne, qui sait si vous ne glanerez pas là les quelques informations qui vous manquaient... quant aux plus petits, une visite aux animaux domestiques vaut bien une visite au jardin zoologique, et c'est d'autant plus intéressant que ces animaux-là, on peut les trouver partout.

Quoi de neuf cette année? Peu de chose au sens où nous l'entendons habituellement. Sauf que les animaux ne sont pas les mêmes. Bien sûr, ils se ressemblent tous, une vache ressemble à une vache, même si c'est sa fille, la mère de l'autre, la belle mère, etc... enfin, nous nous comprenons.

Prenez votre temps, amenez-vous quelques sandwiches et assoyez-vous dans les gradins du Pavillon de la Jeunesse. Vous verrez défiler devant vous des dizaines et dizaines d'animaux qui se ressemblent tous. Pendant ce temps, les juges prennent des notes. Au bout de 10, 20 ou 30 minutes, le jugement sera rendu. Et un commentateur expliquera au public comment ils ont été jugés.

Chacun de ces animaux aura été présenté auparavant dans une exposition régionale, et cela permettra à leurs maîtres de les présenter au provincial. (En fait, ce peut-être un autre animal comme ces derniers sont susceptibles de s'améliorer ou de dépérir entre les deux présentations).

Pourquoi ces gens concourent-ils? Pour gagner des prix, pour faire reconnaître la valeur de leur troupeau, pour pouvoir mieux vendre leurs bêtes: imaginez ce langage d'un vendeur à un acheteur: "C'est le fils d'un premier prix à l'Exposition provinciale..." et vous comprendrez les avantages à en retirer. De plus, les divers prix sont suffisamment intéressants pour justifier le déplacement de troupeaux, surtout que la nourriture et le gite sont fournis par l'Exposition (même des chambres pour leurs maitres dans les étables). Pour le ministère de l'Agriculture et pour Expo-Québec, c'est leur façon d'encourager l'élevage des animaux domestiques tout en amenant une attraction supplémentaire à l'Expo.

Les attractions?

Si vous aimez les chevaux, il faut assister aux concours hippiques dans la fin de semaine du 6-7-8 septembre, de 9h am. à 10h pm: c'est toujours un beau spectacle que de voir ces magnifiques chevaux de race courir et faire jeux et acrobaties.

A l'arrière du Pavillon de la Jeunesse, faites une petite visite au Champion de Purina. Il s'agit d'une énorme vache artificielle dans laquelle on pénètre et où l'on peut assister à tous les mécanismes de digestion, de sécrétion du lait, de la reproduction. Vous entendrez même la respiration, les battements du coeur, vous verrez même les bactéries du rumen. Apparemment que le "Champion", comme "elle" s'appelle, reviendrait d'une tournée de l'Europe et des Etats-Unis, et que cette digne représentante de la race bovine daignerait accorder une petite visite à l'Expo-Québec. Ce sera donc une visite instructive, surtout si vous tentez désespérément de fabriquer du lait à partir de l'herbe qui pousse à l'arrière de votre maison... ou que vous avez des enfants qui tiennent mordicus à ce que le lait soit un produit du laitier et non de la vaehe.

Le Pavillon avicole (voisin du Pavillon des Congrès, en direction du Bl. Hamel) ou des Petits Animaux vous permettra de voir tous ces pigeons, lapins et compagnie et d'apprendre d'éleveurs comment faire reproduire les lapins (apparemment que le problème est plutôt l'inverse), les nourrir, comment élever des pigeons modena, etc...

Enfin, il y a bien des jolies petites choses à découvrir, et laissez-vous à flâner dans les étables et au Pavillon de la Jeunesse. Et surtout, n'hésitez pas à bavarder avec les éleveurs.



Ce jeune garçon avait sans doute souhaité revoir cette vache lorsqu'il l'a quittée, l'année dernière: sera-t-elle au rendez-vous?

La Tunisie présente

La Tunisie participe à Expo-Québec. Un kiosque modeste dans le Pavillon des Congrès ne sera pas sans rappeler aux visiteurs d'Expo '67 les heures glorieuses du fameux pavillon de la Tunisie, et les nombreuses pièces exposées susciteront sans doute beaucoup d'intérêt.

On sait que la Tunisie est un pays francophone d'Afrique du Nord qui a ouvert au Québec un bureau commercial et touristique afin de mieux faire connaître son pays auprès des Québécois, et ce sera la première fois qu'elle sera présente à Expo-Québec.

Tapisseries

Une sélection de tapisseries aux couleurs très vives ornera les murs du kiosque. Ces tapisseries, selon des schémas à la fois traditionnels et modernes, proviennent de la ville de Gafsa située dans le sud de la Tunisie aux confins du Sahara. Les scènes reproduites sur ces tapisseries sont toutes inspirées du folklore propre à cette région.

Tapis

Quelques très beaux spécimens de tapis recouvriront le plancher du kiosque. La fabrication de tapis en Tunisie a toujours été à la fois un art et une industrie dont le grand centre demeure la ville de Kairouan qui abrite, par ailleurs, certains des édifices religieux les plus beaux et les plus anciens des pays islamiques. Les tapis tunisiens sont tissés de pure laine dans des tons de couleurs extrêmement harmonieux et selon des dessins dont la complexité et la symétrie sont particulièrement étonnantes. L'harmonie des couleurs et des dessins fait de chaque tapis une véritable oeuvre d'art qui évoque par ses coloris et son aspect moelleux le décor somptueux des anciens palais d'Orient.

Cages d'oiseaux

La Tunisie présentera, en outre, des cages d'oiseaux de construction très originale dont la forme particulièrement attrayante évoque l'architecture des maisons mauresques et dont les barreaux sont, en fait, un enchevêtrement de délicates arabesques découpées comme le serait une pièce de dentelle. Ces cages de différentes dimensions sont toutes fabriquées à la main et seront sous peu mises en vente au Canada.

Cuir et divers

Toute une gamme d'articles de cuir seront également mis en évidence dans le kiosque tunisien. Seront exposées notamment de très jolies boîtes à bijoux et à cigarettes recouvertes de daim et dont les motifs sont brodés de fil d'or.

Les visiteurs auront, par ailleurs, l'occasion d'admirer les merveilleuses pièces de faïence et de céramique provenant de la région de Nabeul dans le nord de la Tunisie. Ces pièces (assiettes murales, vases, poteries diverses) sont toutes soigneusement peintes à la main dans des couleurs chatoyantes et selon des motifs traditionnels dont les origines remontent à l'Antiquité.

Bijoux

Pour les amateurs de bijoux et d'argenterie, une sélection de bijoux anciens du sud de la Tunisie sera exposée sous vitrine. Ces ornements d'argent généralement très lourds et conçus dans un style qui ne manque pas d'évoquer certains bijoux modernes, étaient autrefois fabriqués par les tribus berbères du sud de la Tunisie dont les ascendances ethniques et culturelles remontent très loin dans l'histoire.

Broderie

La broderie a toujours été en Tunisie un art particulièrement développé et, dans cette rubrique, le kiosque tunisien abritera quelques magnifiques exemples de costumes traditionnels et modernes. On pourra notamment admirer un ensemble composé d'un "kaftan" (robe longue du soir) et d'un "burnous" (cape de lainage), tous deux brodés de fil d'or. Plusieurs services de table brodés, ainsi que de très belles écharpes de soie peintes à la main feront également partie de cette collection de tissus.

Quoi de neuf aux Forces armées?

"Quoi de neuf cette année?" Question rituelle s'il en est une, pour tout ce qui touche à l'Expo-Québec... et le Pavillon des Forces Armées Canadiennes n'échappe pas à la règle.

On aura beau prétendre que "ça ne change pas, que c'est toujours la même chose", il n'en demeure pas moins que la population du grand Québec Métropolitain est fort attirée par les diverses représentations de ce pavillon, et que l'année dernière, par exemple, 200,000 visiteurs ont affronté des chaleurs presque torrides pour visiter cet emplacement. (200,000 visiteurs, cela signifie un visiteur sur trois, et c'est beaucoup pour un seul exposant)

Au Pavillon des Forces Canadiennes du terrain d'Exposition, voici entre autres ce que vous trouverez, question de prouver que les Forces Canadiennes sont toujours à la fine pointe de la technologie.

D'abord, il y a deux films: LA MEDECINE AERONAUTIQUE, un court-métrage de 10 minutes projeté sur trois écrans avec une bande sonore à deux trames pour permettre aux visiteurs de visionner le film dans leur langue... et LE DOUBLE ROLE, un film de 13 minutes présenté sur un écran géant dans la salle de cinéma du pavillon, traitant de leur double contribution au pays, soit la défense de la souveraineté canadienne et les activités cruciales en temps de paix, film dont la bande sonore est également à deux trames.

Côté photo-souvenir, cette année encore les jeunes et moins jeunes pourront rapporter leur cliché souvenir habituel de leur passage annuel au Pavillon, mais sur un siège éjectable cette fois.

Un montage réaliste illustrera le camp des sauveteurs - parachutistes en montrant une victime d'un écrasement qui attend l'arrivée d'un appareil de recherche et de sauvetage.

Des cartes du Canada, la présentation d'équipements à oxygène et de vêtements projecteurs compléteront l'image d'une force pacifique qui joue un rôle de sauvetage et de recherche en de multiples occasions.

En dehors du Pavillon des Forces Canadiennes, enfin, le Sergent Electro, bien connu des jeunes visiteurs, répondra aux questions de tous (robot télécommandé) sur la place centrale d'Expo-Québec, entre les diverses représentations (les réponses sont dictées par un homme, non par un ordinateur, et transmises par ce géant mécanique en uniforme...)

Le Pavillon des Forces Armées: une visite qu'on doit faire tous les ans, comme la Maison Kinsmen. Cela fait partie de nos institutions!

VENEZ NOUS VOIR À L'EXPO-QUEBEC

Rolmex inc.
CANADA

Médication naturelle
Suppléments alimentaires
Remèdes Brevetés

QUEBEC : 647 Chemin Ste-Foy
Siège Social :
2334 boul. Marie-Victorin, Varennes

NOUS SOMMES A EXPO-QUÉBEC
DU 29 AOUT AU 8 SEPTEMBRE
AU PALAIS DU COMMERCE ENTREE CENTRALE DU COTE GAUCHE
SPECIALISTE DU TOUPET POUR MONSIEUR
ECONOMISEZ 33% D'ESCOMPTE
• Fait sur mesure
• 100% cheveux humain
• Satisfaction garantie
• Fait au Québec
DECOUPEZ CETTE ANNONCE, ELLE A UNE VALEUR DE $10.00 PAR CLIENT
HURO TOP
ESCOMPTE DE 33⅓% SUR L'ACHAT DE TOUPET. FAITES L'ESSAI DE NOTRE PRODUIT, COMPAREZ ET PARTICIPEZ AU TIRAGE D'UN TOUPET, C'EST GRATUIT.
HIER
AUJOURD'HUI
HURO TOP ENR. boulevard Bastien, Village Huron, P.Q. - 842-2953 - 842-2375
A DECOUPER: CETTE ANNONCE VAUT $10.00 SUR L'ACHAT D'UN TOUPET (1 PAR CLIENT).

Nous vous invitons cordialement
A VISITER NOTRE KIOSQUE AU PALAIS DU COMMERCE DURANT L'EXPO-QUEBEC
voyez toute la gamme des
ORGUES et PIANOS WURLITZER
PRIX SPECIAUX pour le temps de L'EXPO-QUEBEC
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
St Cyr & Frère
DE TOUT EN MUSIQUE
La plus ancienne maison de musique • 2 magasins pour vous mieux servir
MAIL ST-ROCH - 754 est, St-Joseph, Québec - 522-1233
PLACE LAURIER - (Nouvelle annexe) STE-FOY - 651-7384

VENEZ NOUS VOIR PENDANT EXPO-QUÉBEC AU PAVILLON DES CONGRÈS JUSQU'AU 8 SEPTEMBRE



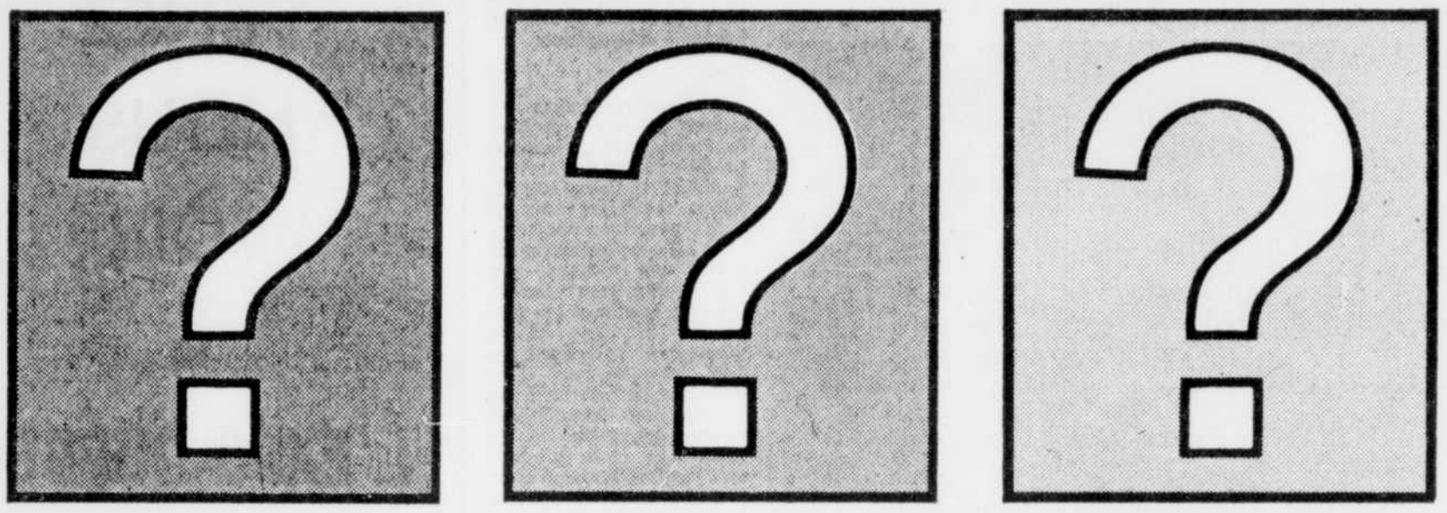
POINT DE MEER

POINT DE MEER,
c'est le kiosque du Ministère de l'Expansion Économique Régionale.
Au kiosque POINT DE MEER, vous faites tout le tour du Québec en 20 minutes. Vous y découvrirez Port Cartier, Mirabel, Val Jalbert et probablement votre localité, car toutes les régions du Québec sont des points de mire.
POINT DE MEER, c'est un voyage fascinant et gratuit dans le Québec d'aujourd'hui.
Arrêtez voir le kiosque POINT DE MEER, du Ministère de l'Expansion Économique Régionale.

Expansion Économique Régionale
Regional Economic Expansion

Vous avez des questions?

Venez nous



QUEB

Venez renco ministères e gouverneme à Expo-Qué au pavillon

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
Au stand de ce ministère, vous pourrez en savoir davantage sur:
le Service général des communications,
le Service des prêts et bourses,
le Service de l'enfance inadaptée,
l'Office de la langue française,
la Direction générale de l'éducation des adultes,
le Service des cours par correspondance.

MINISTÈRE DU REVENU
Les lois fiscales vous concernent tous. Un comptoir d'information et des spécialistes vous attendent afin de vous éclairer davantage sur l'impôt sur le revenu, la taxe de vente, l'impôt sur les successions, etc...

COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL
Ce stand sera pourvu d'un téléviseur cathodique, relié à l'ordinateur de la Commission, qui permettra aux employés et employeurs d'obtenir des renseignements sur des dossiers d'accidents ou d'employeurs.

La Commission change et modifie ses structures administratives; l'utilisation du numéro d'assurance sociale, l'implantation de nouvelles formules simplifiées "d'avis d'accidents" et une meilleure utilisation de l'informatique sont tous des moyens qui auront pour avantage d'éliminer les délais et d'augmenter la rapidité d'émission des prestations. Vous pourrez donc prendre connaissance de tous ces changements qui vous affecterons en tant que travailleurs ou employeurs québécois.

RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC
Au stand de la Régie des rentes du Québec, vous pourrez obtenir de plus amples renseignements sur:
— le régime des rentes du Québec,
— la loi des allocations familiales,
— la loi des régimes supplémentaires de rentes.

Tous des sujets qui touchent la plupart des Québécois et qui méritent qu'on s'y attarde quelques instants.

SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT
Remise de documentation et de posters, présentation de films et de diaporamas, tous des moyens intéressants et vivants qui permettront au visiteur de se mieux familiariser avec la protection de l'environnement et les différents moyens mis de l'avant par ce ministère, afin d'assurer une meilleure qualité de vie à tous les Québécois.

Films ou diaporamas présentés au stand du Service de l'Environnement:
— "Une rivière en danger"
— "Le monde des insectes"
— "La forêt qui change"
— "Les temples du temps"
— "Secrets des fleurs"
— "Richesses de la terre"
— "La vie du poisson"
— "Naissance d'une chenille"
— "Ratopolice".

MINISTÈRE DES AFFAIRES CULTURELLES
OFFICE DU FILM DU QUÉBEC
Le stand du ministère des Affaires culturelles sera animé par l'Office du film du Québec et illustrera les divers aspects de la vie culturelle québécoise ainsi que le tourisme au Québec.

De plus, un certain nombre de films documentaires et de courts métrages seront projetés.

RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC
Sous le thème "On vient te voir", la Régie de l'Assurance-Maladie du Québec aura un stand où des représentants se feront u répondre aux dema gnements des visite concerne le régime maladie.

MINISTÈRE DES A MUNICIPALES
Sous le thème "No couleur que laisse l tère des Affaires m sensibilisera le visi des incendies.

COMMISSION DE PUBLIQUE
La Commission de l vous présentera le du Québec comme Elle vous donnera ments sur les secte importants, vous fe possibilités intéress conditions de trava Gouvernement du employeur et vous vous pouvez deven l'État et y connaitre metteur.

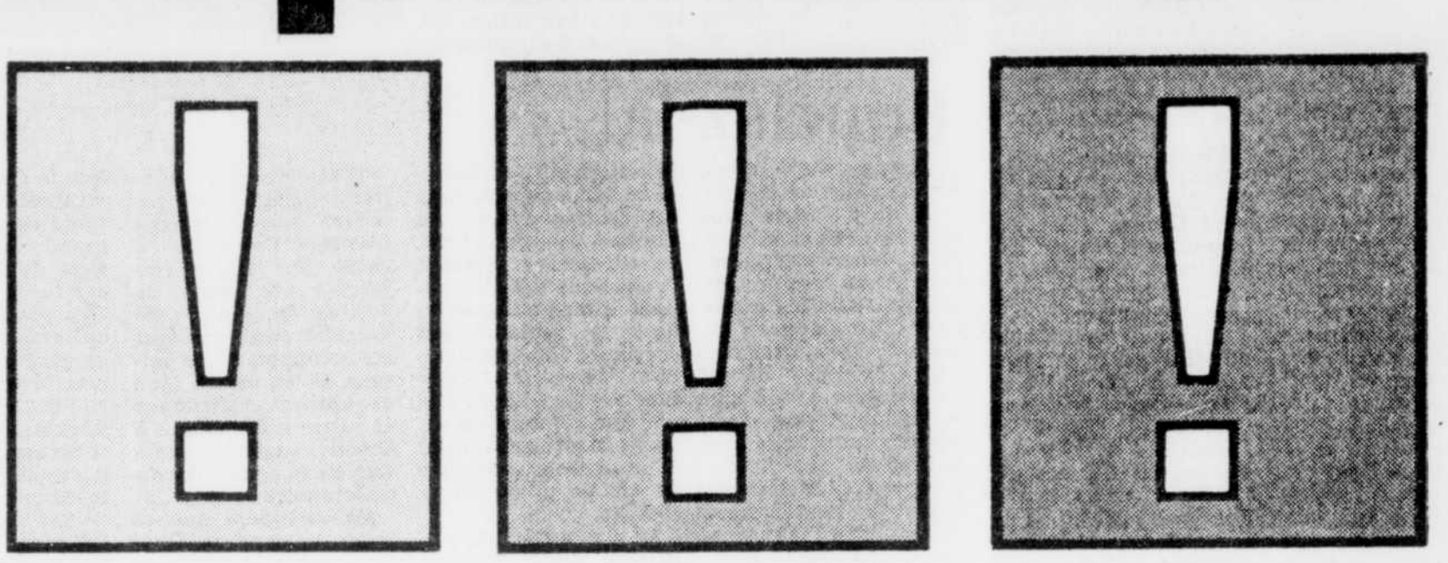
CONSEIL DU STA DE LA FEMME
Ce nouvel organisn tal, spécialement d et à l'égalité des dr sera présent à Expo thème "Le Conseil femme, un instrume ment".

Les buts et service y seront expliqués, service "ACTION-F à devenir un outil ir toutes les Québécc

À noter que le 5 se journée des femme et que, durant cette du film du Québec

:voir.

Nous avons des réponses !



ontrer les 15 et organismes entaux suivants, bec, des Congrès*.

un plaisir de ndes de renseigneurs, sur tout ce qui d'assurance-

AFFAIRES

ir, c'est la seule e feu", le minisunicipales eur à la prévention

LA FONCTION

a fonction publique Gouvernement employeur. des renseigneurs d'activités ra connaître les santes et les il qu'offre le Québec comme indiquera comment ir un employé de un avenir pro-

TUT

ne gouvernemenédié au respect oits de la femme, o-Québec sous le du statut de la ent de change-

s du Conseil dont le nouveau EMMES", appelé mportant pour ises.

ptembre sera la s à Expo-Québec journée, l'Office présentera des films sur la femme.

MINISTÈRE DES TERRES ET FORÊTS

À ce stand très animé, vous serez invités à mettre à l'épreuve vos connaissances des essences forestières du Québec, en identifiant, à l'aide de boutons, celles qui seront illustrées sur des diapositives grand format. La mise en valeur de la forêt privée sera également illustrée par d'autres diapositives.

On vous fera également découvrir l'Ile d'Anticosti, à l'aide d'une maquette topographique et d'appuies visuels pertinents.

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

Ce ministère mettra l'accent sur la sécurité dans les établissements industriels et commerciaux et, de façon générale, dans les lieux de travail. Par un ensemble de diapositives, le visiteur sera amené à réfléchir sur la sécurité dans sa propre vie.

De plus, étant donné que les principaux services du ministère seront illustrés dans ce stand, les visiteurs auront l'occasion de s'informer sur leurs problèmes se rapportant à la conciliation, au placement, à la qualification professionnelle, au reclassement et à la formation des travailleurs.

Dans une partie du stand appelée "informa-bar", vous pourrez rencontrer des représentants qui répondront à vos questions.

MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

Le Québec possède le plus fort potentiel d'eau douce au Canada. Cette eau représente une richesse nationale qu'il faut garder. Le ministère, par un diaporama vivant intitulé "La vie d'un lac", vous fera prendre conscience du cycle de vie d'un lac qui, comme un homme, naît, vit et meurt naturellement ou prématurément si son processus de vie est bouleversé.

Le diaporama "la loi sur le commerce des produits pétroliers" sera également projeté afin d'en faire connaître la nature et les avantages, à vous, les consommateurs québécois, qui dépenserez près de 2 milliards de dollars en 1974 pour acheter votre pétrole.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

***Ce ministère aura son stand au Pavillon du Commerce.**

Le Bureau des véhicules automobiles, sous le thème "Bouclez-là!", présentera un "simulateur de collision" qui démontrera la grande utilité de la ceinture de sécurité.

Vous pourrez également y voir les maquettes du lien direct rive sud – rive nord, ainsi que la carte du tracé de l'autoroute de la Beauce.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ÉDITEUR OFFICIEL

Le Ministère des communications sera représenté par l'Éditeur Officiel qui, par un comptoir de ventes, vous fera connaître et offrira de nombreux ouvrages, textes de lois, manuels scolaires, reproduction d'oeuvres d'art québécois (sous forme de posters), etc.

Peut-être aurez-vous ainsi l'opportunité d'y trouver d'intéressantes publications pour l'année scolaire qui s'en vient ou encore simplement pour votre plaisir.

Quelques stands gouvernementaux...

Parmi les divers ministères représentés à Expo-Québec, la majeure partie d'entre eux consistent essentiellement en des comptoirs d'information pour le public.

Une exposition, c'est souvent l'occasion qui nous manquait pour s'informer sur une foule de petites choses concernant l'impôt (ces gros méchants), le régime de rentes, l'assurance maladie, etc...

Assurance maladie

Ainsi, la Régie de l'Assurance maladie n'aura pas de présentation audio-visuelle mais uniquement un comptoir d'information bien identifié où des préposés répondront à vos questions et encaisseront vos critiques.

Revenu

Le ministère du Revenu du Québec pour sa part verra son stand garni de grandes photos couleurs d'opérations du ministère et, là encore, des préposés à l'information pourront éclaircir pour vous quelques points demeurés obscurs sur les impôts, les taxes, les contributions aux Régime de Rentes etc... pour vous redonner le sourire lors du prochain rapport d'impôt (ou vous le faire perdre à jamais...). C'est le bon temps pour poser toutes les questions qui vous trottent dans la tête, surtout que cela à l'air bien désintéressé et que vous ne risquez rien, et qui sait si vous ne sauverez pas quelques dollars tout en demeurant dans la légalité...

Terres et Forêts

Dans un autre ordre d'idées, et d'une façon peut-être moins "intéressée", le ministère des Terres et Forêts du Québec vous invite à identifier les arbres à partir de leur écorce, petits jeux auxquels vous pourrez participer. De plus, vous pourrez en apprendre plus sur notre nouvelle acquisition, la fameuse Ile d'Anticosti, paradis de la Chasse et de la Pêche, où l'on tracera un inventaire des ressources du milieu, soit les routes, villages, animaux, arbres, rivières, etc... Comme l'Ile d'Anticosti est vouée à un avenir prometteur et que cette partie du Québec sera sans doute beaucoup plus accessible dans les années à venir, ça vaut sans doute une petite visite.

Environnement Canada

Toujours dans cet ordre d'idée, Environnement Canada y met le paquet cette année, un peu pour souligner le 75e anniversaire de son service des forêts.

Environnement Canada offre quatre services différents au Québec, soit la Gestion de l'Environnement (Forêt et Faune), le Service des Pêches, le Service de l'Environnement atmosphérique (Météo) et la Protection de l'environnement. Chaque service sera décrit et illustré, et vous en apprendrez ainsi un peu plus sur notre bon service météorologique (relativement bon si l'on compare aux autres et si l'on tient compte de toutes les zones climatiques de la région de Québec), sur les problèmes de limites territoriales de pêche, sur la lutte contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette (cette chenille-papillon qui se permet de faire des ravages comme un fléau cette année) et un magnifique poster couleur portant sur les grandes oies blanches du Cap Tourmente sera disponible par la poste, sur demande faite au stand, en remplissant un coupon à cet effet.

Un court métrage portant sur l'inventaire écologique de la Baie James (réalisé par la même équipe qui a fait l'inventaire écologique du Saguenay Lac St-Jean récemment) remettra tout en question (peut-être!) et suite à ce montage audio-visuel assez contestataire, vous êtes invités à demeurer sur place pour une discussion d'une trentaine de minutes. (Si vous êtes pour le projet du siècle, c'est le temps de le dire!

Loto-Québec

Une parenthèse tout simplement pour souligner la participation de notre loterie nationale: on ne vendra pas que des billets, mais on donnera aussi sur place les derniers résultats des tirages, et les amateurs de Loto-Perfecta seront encore servis cette année par deux courses à la piste de courses du Terrain de l'Exposition, les 29 août et 5 septembre.



Pendant la durée d'Expo-Québec, c'est - à - dire du 29 août au 8 septembre, un kiosque d'information intitulé "Le MEER vous renseigne sur Mirabel" sera en montre à Place Laurier. Ce kiosque en forme de carlingue d'avion présente un montage audio-visuel d'une durée de 11 minutes environ qui renseigne le spectateur sur le nouvel aéroport international de Mirabel et place l'accent sur le rôle du MEER dans le développement de la région aéroportuaire. Le spectateur peut suivre le déroulement au moyen de 3 écrans, celui du centre présente un film en 16 millimètres et les 2 autres complètent l'information avec plus de 160 diapositives. De plus, une publication intitulée "Le Développement du nouveal aéroport international de Montréal...ce que c'est pour vous" est disponible afin de résumer l'activité gouvernementale dans cette région.

Bouclez-la!

"Bouclez-la!" n'est pas un appel au silence mais un mot d'ordre à tous les automobilistes et à leurs passagers: bouclez vos ceintures de sécurité. Vous n'y croyez pas? C'est bon pour les autres? Vous craignez d'être "victime" de votre ceinture lors d'une collision? Autant d'objections auxquelles le Ministère des Transports et le Club Automobile du Québec tenteront de répondre à leur kiosque d'Expo-Québec.

Un simulateur de collision est au centre de cette campagne de sensibilisation qui a commencé au début du mois dans les centres d'achat du Québec métropolitain, ce simulateur recréant le choc que subit l'occupant d'une automobile dans un accident qui survient à 7mph. Insignifiant direz-vous? Pas tant que ça. Bien retenu par une ceinture de sécurité, il est assez secoué pour que vous imaginiez ce qui se produirait à 60mph...

Le visiteur du kiosque pourra donc essayer l'appareil (sans danger pour lui) et de plus voir un film portant sur les "objets volants non-immobilisés" (pour parodier nos célèbres OVNI) où l'on montre à l'aide de mannequins jusqu'à quel point le port de la ceinture de sécurité peut protéger les occupants d'une voiture. Et on aurait bien des chiffres, statistiques et autres informations à dévoiler au public, question de se sensibiliser à cette mesure de sécurité.

On sait déjà que le gouvernement du Québec évalue les diverses mesures à prendre pour généraliser le port de la ceinture de sécurité et que le Club Automobile du Québec pour sa part tente de sensibiliser le grand public aux dangers de la route, sans ceintures de sécurité. Une position récente de ce club devait même exiger l'installation et le port de ceinture de sécurité de façon obligatoire dans les autobus, surtout suite aux tragédies routières de St-Joseph - de - la - Rive et de Val Alain.

C'est là une excellente initiative, qui vaut certes une visite lors d'Expo-Québec. Et de la boucler pour de bon... sa ceinture s'entend.



Programme des jugements d'animaux

PAVILLON DE LA JEUNESSE

VENDREDI ET SAMEDI

30 ET 31 AOUT 1974

JOURNEES DES JEUNES AGRICULTEURS

SAMEDI 31 AOUT

18.30 Bovins Holsteins
13.30 Bovins Jerseys

DIMANCHE 1er SEPTEMBRE

9.30—13.30 Bovins Herefords
9.30 Chevaux Clydesdales
13.30 Chevaux Canadiens

LUNDI 2 SEPTEMBRE

10.30—13.30 Chevaux Belges
13.30 Bovins Aberdeen Angus
20.00 Bovins Shortons
17.00 Paires de Chevaux
20.00 Chevaux Percherons

MARDI 3 SEPTEMBRE

9.30—13.30 Bovins Canadiens
9.30—13.30 Bovins Ayshires
17.00 Concours de Meilleur Pis

JUGEMENT DANS LA TENTE

DIMANCHE 1er SEPTEMBRE

9.30 Agneaux de Marché
10.00—13.30 Oxfords - Shropshires - Dorset - South Down

LUNDI 2 SEPTEMBRE

9.30—13.30 Leicesters - North Country

MARDI 3 SEPTEMBRE

9.30—13.30 Hampshites — Suffolks

JEUDI 5 SEPTEMBRE

9.30 Porcs de Marché
10.30—13.30 Porcs Yorkshires

VENDREDI 6 SEPTEMBRE

9.00 Porcs Landraces
13.30 Combinaison de races (Duroc - Hampshires)



c'est aujourd'hui demain

Vous vous demandez sûrement où trouver l'emploi qu'il vous faut. Vous aimeriez également le trouver vous-même, de sorte qu'il soit le mieux adapté possible à vos aspirations.

Nous avons une solution: visitez le Centre d'information sur l'emploi installé dans votre Centre de Main-d'oeuvre du Canada. C'est l'avènement du "libre service" en matière d'emploi. Rapide, efficace, ce système a été conçu pour vous faciliter au maximum la recherche d'un emploi. Vous pourrez par ailleurs en apprécier les avantages en vous rendant du 28 août au 9 septembre prochain, à l'Exposition provinciale de Québec.

Pour cette occasion, le Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration a installé dans son kiosque, un mini-Centre de Main-d'oeuvre du Canada. Vous pourrez y bénéficier des services réguliers offerts par tous les Centres d'information sur l'emploi à travers le Canada.

Venez voir ce tout nouveau "libre service" à votre Centre de Main-d'oeuvre du Canada ou encore, à l'Exposition provinciale de Québec qui se tient au Colisée, du 28 août au 9 septembre 1974.

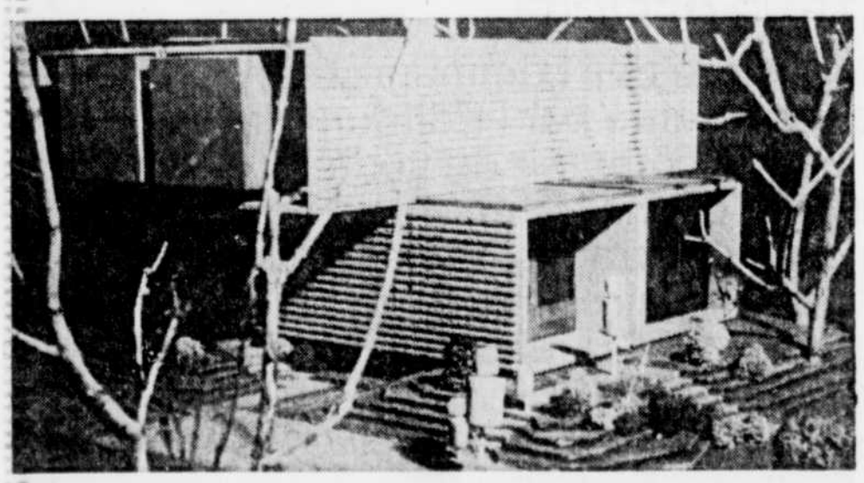
Main-d'œuvre et Immigration
Robert Andras
ministre

Manpower and Immigration
Robert Andras
minister

Venez faire un tour! Rencontrez l'équipe de Bell Canada lors de l'Expo-Québec, au Palais du Commerce, du 29 août au 8 septembre. On vous présentera un bref spectacle montrant l'importance des télécommunications dans la vie de toute la communauté. C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

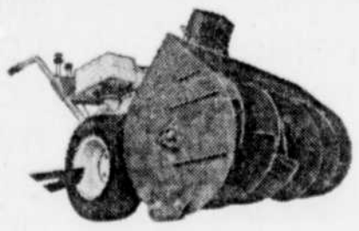
Bell Canada

LA MAISON FAMILIALE KINSMEN 1974... POURQUOI PAS VOUS?



Structure moderne et fonctionnelle, la maison de demain à gagner aujourd'hui . . . La décoration intérieure est l'oeuvre de la Galerie du Meuble et Guillot a installé le chauffage.

...OU L'UNE DES
10 SOUFFLEUSES Ariens



gracieuseté de
MORIN EQUIPEMENT
Tirages:
30, 31 août, 1er, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 sept.

...OU ENCORE, UNE DES DEUX BELLES
PONTIAC VENTURA



offertes en collaboration avec
AUTOMOBILES INC.
Tirage: 8 septembre

Tous les appareils électroménagers sont une gracieuseté de

GE CGE

TIRAGE DE LA MAISON KINSMEN 1974
DIMANCHE 8 SEPTEMBRE
Billets en vente à $2.00





Celui du haut s'appelle Lester, sa consoeur du bas, Purple Cow... deux très sympathiques personnages du spectacle Holiday on Ice au Colisée, durant l'Expo.

Holiday on Ice de retour à Expo-Québec

La troupe Holiday on Ice revient à Expo-Québec, cette année, avec une nouvelle revue sur glace intitulée "30e Anniversaire". Holiday on Ice c'est: 32 ensorcelantes jeunes filles, des artistes-solos, des minigroupes venant des Etats-Unis, d'Allemagne, du Brésil, de l'Angleterre et du Canada, tous reconnus comme d'exceptionnels artistes patineurs.

Holiday on Ice, qui présentera 15 spectacles du 29 août au 8 septembre, offrira à toute la famille de la musique, des couleurs, des impulsions...

On s'amusera ferme au "30e Anniversaire" de Holiday on Ice. En effet, Holiday on Ice a créé pour vous "le Pays des bulles", pays magique où "Monsieur Bubble" mène la fête.

Holiday on Ice a aussi amené son joueur de football, Paul André de Sherbrooke, qui, depuis 29 ans, fait ses drôleries autour du monde.

Les "Hobos" Biddy et Baddy, les animaux antiques Chester, Lester et Lucille, la famille Cook, Charlie le singe de 2 ans, sont autant de portraits qui feront rêver et rire les jeunes de 5 à 95 ans.

L'intelligence, l'adresse, la beauté ont été réquisitionnées par les maîtres de Holiday on Ice. Cathy Lee Irwin, torontoise et 2e choix au Championnat professionnel du monde à Tokyo; l'équipe allemande Almut Lehmann et Herbert Weisinger, champions d'Allemagne depuis 3 ans et membres de World & Olympic Teams: David Sutton et Mary Church, danseurs ontariens sur glace, anciens champions de danse senior canadiens; Don Yontz et Charlene Sharlock, équipe ontarienne composant une éblouissante combinaison de ballet et d'acrobatie sur glace; Jill Shipstad, Tim Wood, Jimmy Crockett, Judy McLeod,... étourdiront, éblouiront, fascineront le public d'Expo-Québec.

La Grèce, la Russie, la Suisse, Israël... Holiday on Ice offre un bouquet international de musique authentique, de chorégraphies multiples, de costumes multicolores... Holiday on Ice entrelace le folklore international de refrains contemporains tels "America" de West Side Story et, salue ses voisins autour du monde.

Wanderlove et Shangri-La déploient des toilettes luxueuses de conception extravagante et de lignes audacieuses créées par Helen Colvig et l'atelier de Holiday on Ice à Hollywood. Les quatre toilettes de Shangri-La, entre autres, ont été executees entierement à la main.

Holiday on Ice terminera son spectacle par une chorégraphie s'intitulant: "Un salut à l'Amérique"... laissant derrière elle des oreilles bourdonnantes et des yeux scintillants qui auront... ESSAYE DE TOUT VOIR POUR VOIR!

Les spectacles gratuits

Tel qu'annoncé par le Président de la Commission de l'Exposition Provinciale, Son Honneur Gilles Lamontagne lors de la première conférence de presse, Expo-Québec offrira, cette année, à ses visiteurs, au-delà de 125 spectacles gratuits.

Ces spectacles seront présentés en plein air sur la Plaza, au coeur même d'Expo-Québec.

A tous les jours de l'Exposition, tant en matinée qu'en soirée, le public visiteur aura le plaisir de voir évoluer sur trapèze les "Medinas" et en attraction spéciale les "Sensational Swaying Stars", acrobates qui se produisent sur trois mâts flexibles à 90 pieds du sol. Ces acrobates émerveilleront les spectateurs tant par leur hardiesse que par leur habileté.

La soirée d'ouverture mettra en vedette Pierre Lalonde accompagné par Georges Tremblay et ses musiciens et un choeur dirigé par Christine Chartrand.

Le lendemain soir, l'artiste invitée sera la populaire chanteuse québécoise Nicole Martin.

Les amateurs de musique "western" seront servis à souhait par la présentation du spectacle de Willie Lamothe en matinée et en soirée, samedi le 31 août.

Dimanche le 1er septembre, "Jour de la Famille", les jeunes et les moins jeunes pourront voir et entendre le chanteur renommé "Sébastien" qui interprétera ses derniers succès à 15h45 et à 21h45.

La chanteuse de réputation internationale Melody Stewart, accompagnée de ses musiciens, agrémentera la journée de la Fête du Travail en y présentant deux spectacles.

A compter du vendredi 30 août et jusqu'à la clôture de l'exposition, en soirée, et en matinée les samedis, dimanches et lundi, Expo-Québec présente en collaboration avec la firme québécoise J.-B. Laliberté Ltée un défilé de modes qui saura plaire à tous tant par la diversité et l'originalité des vêtements présentés que par la beauté et la démarche des mannequins.

A compter de mardi le 3 septembre, les visiteurs auront le plaisir d'assister quotidiennement, en matinée et en soirée, à un concert de musique populaire donné par le "Trinidad Silvertone Steelband", un orchestre d'une vingtaine de jeunes musiciens de la République de Trinidad, qui interprètent des airs enlevants sur des instruments de musique peu orthodoxes. Un spectacle à voir et à entendre.

Pendant la même période, en matinée et en soirée, les "Cyclonians", couple d'acrobates sur unicycle et bicycle, évolueront également sur l'estrade.

A l'occasion de la "Journée des Dames", jeudi le 5 septembre, Paolo Noël sera l'artiste invité et puisera dans son vaste répertoire les mélodies les plus populaires.

En attraction spéciale, mercredi le 4 septembre, Expo-Québec présentera un feu d'artifice qui saura plaire aux plus difficiles.

Tous ces spectacles présentés gratuitement sur la Plaza sont offerts au public par Expo-Québec, en collaboration avec la Brasserie Labatt Ltée.

De plus, vendredi soir le 30 août, toute la population est conviée au Pavillon de la Jeunesse pour une grande soirée bavaroise. Un orchestre authentiquement bavarois fera les frais de la musique, une gracieuseté de la Brasserie Kronenbrau, et une foule de plus de 3000 personnes est attendue à cette sauterie où l'admission sera gratuite.

Pour terminer cet éventail de spectacles gratuits, Expo-Québec présentera vendredi, samedi et dimanche les 7, 8 et 9 septembre, au Pavillon de la Jeunesse, un grand concours hippique avec les meilleurs concurrents canadiens.



Jeux et manèges

Une cinquantaine de manèges dont des nouveaux comme le Cobra, la Tornade et l'Himalaya, une centaine de jeux d'adresse et de hasard sont à nouveau de la fête cette année, de pair avec les 450 exposants d'Expo-Québec.

Ces manèges, avouez-le, c'est l'attraction principale d'Expo-Québec. C'est la raison première pourquoi vous y allez, quel que soit votre âge. Manèges et jeux s'entend.

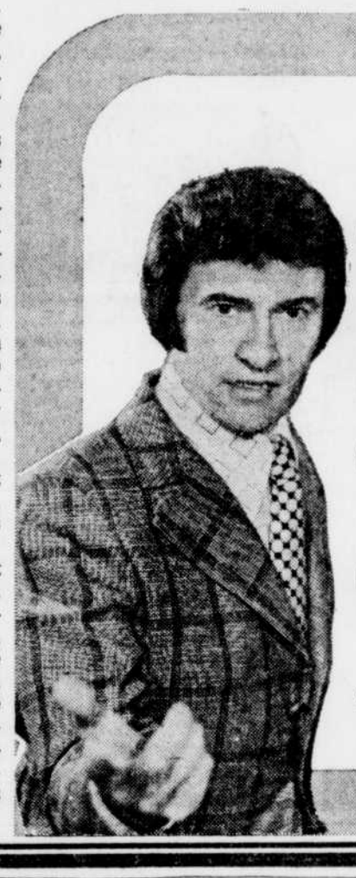
Vous ne serez pas déçus cette année. Le Cobra, une cuve tournante bien populaire, l'Himalaya, un scénique miniature semblable à celui d'Expo '67, un deuxième dodgem (les petits "bumper cars" qu'on s'amuse à conduire en bousculant les autres) s'ajouteront aux très populaires Scrambler, Sky Diver, Turbo, Zipper, Roundup et compagnie... Les prix seront de 25 et 35 cents pour les enfants, 50 et 65 cents pour les adultes environ.

Les jeux d'habileté et de hasard seront de la partie comme à l'accoutumée, les dards, digger, roulettes et autres, que ce soit votre adresse ou la chance de la roue de fortune qui vous procurent les toutous, cigarettes et dollars tant convoités, et surtout qui vous les font si vite dépenser.

Quelques uns ont été rayés l'an dernier, la police surveille, et surveillez-vous. On s'assure que ces jeux ne sont pas truqués, mais on ne peut pas vous empêcher de dépenser votre fortune à essayer d'attrapper un objet quasi inattrapable, surtout si c'est pour épater la galerie.



Sans commentaires



Je vous invite à EXPO-QUÉBEC au Palais du Commerce

venapoli

Le numéro 1 du toupet

924, 1re Avenue, Limoilou, Québec

529-0005

l'EXPO-TUILES à "EXPO-QUEBEC!

VENEZ VOIR NOTRE KIOSQUE

NATILCO DECOR

NORTH AMERICAN TILE CORPORATION

MOSAIQUES & TUILES CÉRAMIQUE.



SALLE DE BAINS
mur: "médaillon 264"
$1.00 le pi. ca.
plancher 3300
$1.32 le pi. ca.

CUISINE
mur et comptoir 281
$1.00 le pi. ca.
plancher 2542
$1.89 le pi. ca.

FACILES A POSER:
vous pouvez le faire vous-même
(nous vous guiderons)
ECONOMIQUES:
inusables, sans entretien, elles donnent de la valeur à votre maison
UN CHOIX ET STOCK UNIQUES:
choix de plus de 1,000 modèles, un des plus grands stocks en Amérique du Nord
BIENVENUE AUX PROPRIETAIRES!
(lorsque vous rénovez ou avant d'acheter une nouvelle propriété)
Prix d'usine à partir de 59¢ le pied carré
VISITEZ NOTRE SALLE D'ECHANTILLONS

675 est. Boul. Charest
Québec 523-4949

TERRY INDUSTRIES
UNE DIVISION DE textron CANADA LIMITÉE
180 Avenue Labrosse, Pointe Claire, Qué.

Venez visiter notre stand
à l'EXPO-QUEBEC
Venez voir nos tronçonneuses, pompes et générateurs HOMELITE ainsi que les équipements de jardin et pelouse WHEEL-HORSE et YARD-MAN
Nous sommes à votre entière disposition pour tous renseignements.



LES ACCESSOIRES DU DECOR ENR.
Conseillers en décoration, vous donnent rendez-vous
A L'EXPOSITION PROVINCIALE.

Nous sommes en mesure de vous fournir, en plus du service de planification, la marchandise suivante:

tapis
tentures
papier peint
céramique
moulures canadiennes
meubles fabriqués en série et spéciaux
lustres sur demande
accessoires de foyer
pierre naturelle de toutes sortes
teinture, peinture, tableaux
quincaillerie décorative et artisanale etc...

AU REVOIR A L'EXPO: PAUL-ANDRE MORIN ET YVES BEDARD
LES ACCESSOIRES DU DECOR ENR.
1695 est, Champigny
Ste-Foy - 872-9978 et 527-2088



Un cirque miniature...

Le propriétaire de ce cirque miniature, M. Gaston Bergeron, est un menuisier d'une cinquantaine d'années originaire de Vimont.

M. Bergeron ne s'est pas contenté de l'à-peu-près dans la fabrication de son oeuvre. Il puisait ses informations dans les revues de l'American Circus Model Builder Association, examinait les photographies et les plans obtenus des collectionneurs américains et, si cela s'avérait nécessaire, il se rendait au Musée du Cirque de Sarasota en Floride.

M. Gaston Bergeron a sculpté au canif, pendant trente ans, quelque 3,000 personnages, chevaux, charrettes, roulottes et animaux du cirque Barnum and Bailey.

Son oeuvre exécuté à l'échelle d'un pied au pouce représente actuellement 425 pieds de miniatures sculptées et peintes à la main du cirque Barnum and Bailey tel qu'il était vers 1930.

Les visiteurs d'Expo-Québec auront le plaisir d'admirer cette fameuse collection, exposée au Pavillon des Arts, et, avec un peu d'imagination, ils entendront les fanfares, riront aux jeux des clowns, applaudiront les gracieuses écuyères, s'étonneront des splendides attelages de chevaux blancs...

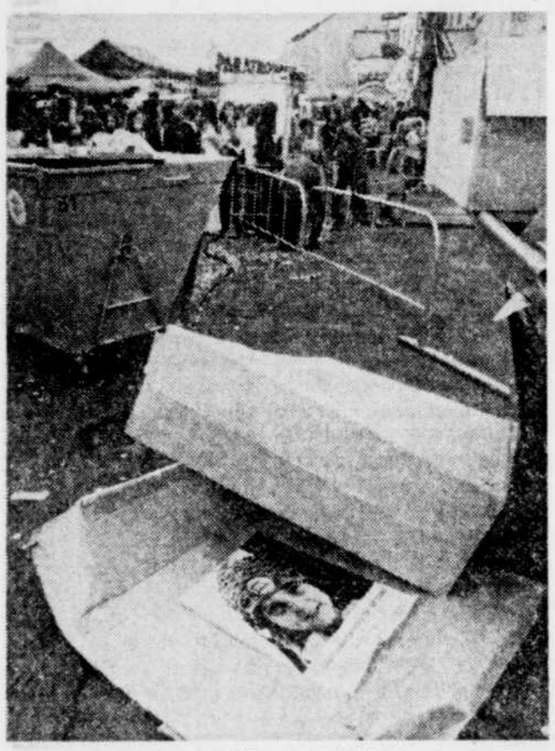
Le Sergent Electro revient

Vedette de la télévision, personnage invité à l'occasion des foires, des expositions et des journées des Forces armées canadiennes à travers le pays, le sergent Electro remporte toujours un franc succès à chacune de ses apparitions. Il reçoit même plus de demandes d'apparition qu'il n'en peut effectuer.

Vous souvenez-vous de sa dernière visite à l'exposition provinciale de Québec à l'automne 1971? Il mesure 7 pieds, pèse 400 livres et est devenu membre des Forces canadiennes au début de l'automne 1957.

Ce qui fait la célébrité du sergent Electro, c'est sa capacité de parler et de marcher. C'est déjà tout un exploit chez un homme mécanique. Le robot a été conçu en 1956, à la Station de l'Aviation Royale Canadienne de Clinton afin d'illustrer les fonctions électromécaniques télécommandées. Il peut avancer et reculer, virer à droite et à gauche, incliner la tête, la tourner dans un sens ou l'autre, actionner son bras droit, cligner de l'oeil aux passants et même entretenir une conversation.

Il sera donc de retour à Expo-Québec cette année. Il paraîtra sur scène, entre les spectacles, pendant environ 10 minutes toutes les heures et répondra aux questions qui lui seront adressées concernant les Forces canadiennes. Le tout se déroulera à l'extérieur du pavillon, sur l'estrade érigée sur la place centrale.



La propreté à l'Expo, c'est l'affaire de tout le monde. Des centaines de contenants sont prévus à cet effet sur le terrain. Ferez-vous votre part?

Programme d'Expo-Québec...

(Suite de la page 32)

15h15 — Paolo Noël (Plaza)
15h45 — Sergent Electro (Plaza)
16h00 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)
19h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)
19h30 — Sergent Electro (Plaza)
19h45 — Courses sous harnais (Estrade Piste de Courses) Admission $1.50
20h00 — Holiday on Ice (Colisée)
20h00 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)
20h30 — Les Medinas (Plaza)
20h45 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)
21h30 — Les Cyclonians (Plaza)
21h45 — Paolo Noël (Plaza)
22h15 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)
22h15 — Course Loto Perfecta (Estrade Piste de Courses) Admission gratuite

VENDREDI, 6 SEPTEMBRE

(Journée des Hommes d'Affaires)

9h00 — Jugement des porcs Landrace (Porcherie)
13h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)
13h30 — Jugement des porcs Combinaison de races (Porcherie)
14h00 — Concours hippique (Pavillon de la Jeunesse)
14h00 — Réception — Rois du Miel et de l'Erable (Salle des exposants)
14h00 — Sergent Electro (Plaza)
14h15 — Les Medinas (Plaza)
14h30 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)
15h00 — Les Cyclonians (Plaza)
15h30 — Sergent Electro (Plaza)
15h45 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)
19h00 — Concours hippique (Pavillon de la Jeunesse)
19h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)
19h30 — Sergent Electro (Plaza)
20h00 — Holiday on Ice (Colisée)
20h00 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)
20h30 — Les Medinas (Plaza)
20h45 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)
21h30 — Les Cyclonians (Plaza)
21h45 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)
22h15 — Les Sensational Swaying Stars (Plaza)

SAMEDI, 7 SEPTEMBRE

(Journée des Enfants)

Admission gratuite sur le Parc pour les moins de 16 ans et admission à prix réduits dans les manèges

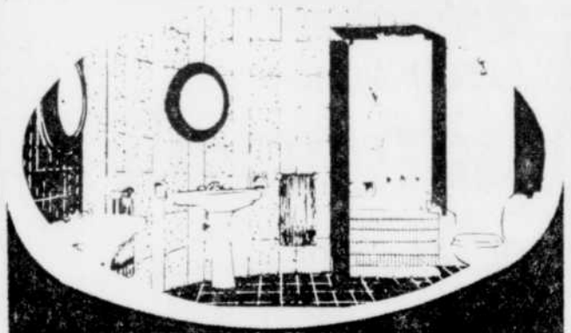
10h00 — Concours hippique (Pavillon de la Jeunesse)
13h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)
13h30 — Concours hippique (Pavillon de la Jeunesse)
14h00 — Sergent Electro (Plaza)
14h15 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)
14h45 — Les Medinas (Plaza)
15h00 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)
15h45 — Les Cyclonians (Plaza)
16h00 — Sergent Electro (Plaza)
16h15 — Sensational Swaying Stars (Plaza)
16h30 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)
19h00 — Concours hippique (Pavillon de la Jeunesse)
19h00 — Expo-cinéma (Etage, Pavillon des Voyages)
19h30 — Sergent Electro (Plaza)
19h45 — Courses sous harnais (Estrade Piste de Courses) — Admission $1.50
20h00 — Holiday on Ice (Colisée)
20h00 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)
20h30 — Les Medinas (Plaza)
20h45 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)
21h30 — Les Cyclonians (Plaza)
21h45 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)
22h45 — Sensational Swaying Stars (Plaza)

DIMANCEE, 8 SEPTEMBRE

(Journée de la Collaboration métropolitaine)

10h00 — Concours hippique (Pavillon de la Jeunesse)
13h00 — Concours hippique (Pavillon de la Jeunesse)
14h00 — Courses sous harnais dont le 5 milles — (Estrade Piste de Courses) — Admission: $1.50
14h00 — Holiday on Ice (Colisée)
14h00 — Sergent Electro (Plaza)
14h15 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)
14h15 — Les Medinas (Plaza)
15h00 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)
15h45 — Les Cyclonians (Plaza)
16h00 — Sergent Electro (Plaza)
16h15 — Sensational Swaying Stars (Plaza)
16h30 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)
19h30 — Sergent Electro (Plaza)
20h00 — Holiday on Ice (Colisée)
20h00 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)
20h30 — Les Medinas (Plaza)
20h45 — Défilé de modes J.-B. Laliberté Ltée (Plaza)
21h30 — Les Cyclonians (Plaza)
21h45 — Trinidad Silvertone Steelband (Plaza)
22h15 — Sensational Swaying Stars (Plaza)
23h00 — Attribution de la maison Kinsmen — (Pavillon de la Jeunesse)

CERAMIQUE DECOR
sera à
EXPO-QUEBEC
au Palais du Commerce
VOYEZ NOTRE KIOSQUE



555, 1re Avenue, Québec - TEL.: 525-6553

VENEZ VOIR LES SANI CHUTE Lego A EXPO-QUEBEC

La solution la plus hygiénique, pratique et économique pour éliminer vos problèmes de déchets.
D'un simple geste, vous ouvrez la porte, vous y déposez vos déchets qui sont reçus dans un sac en plastique à l'extérieur.



- Porte hermétique
- Isolée du froid
- Elimine les odeurs et accumulation de déchets dans la cuisine
- Fabrication d'aluminium
- Antirouille
- A l'épreuve des intempéries
- Aucune poubelle à manipuler
- Elimine les déchets et poubelles qui détérioreront les balcons. Met fin aux dégâts causés par les animaux.

PROMOTION MOREAU INC.
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
7928, RUE DE JANVILLE, CHARLESBOURG
628-8653

Environment Canada — Environnement Canada



75th Anniversary of the Canadian Forestry Service
75e anniversaire du Service canadien des forêts

Environment Canada — Environnement Canada

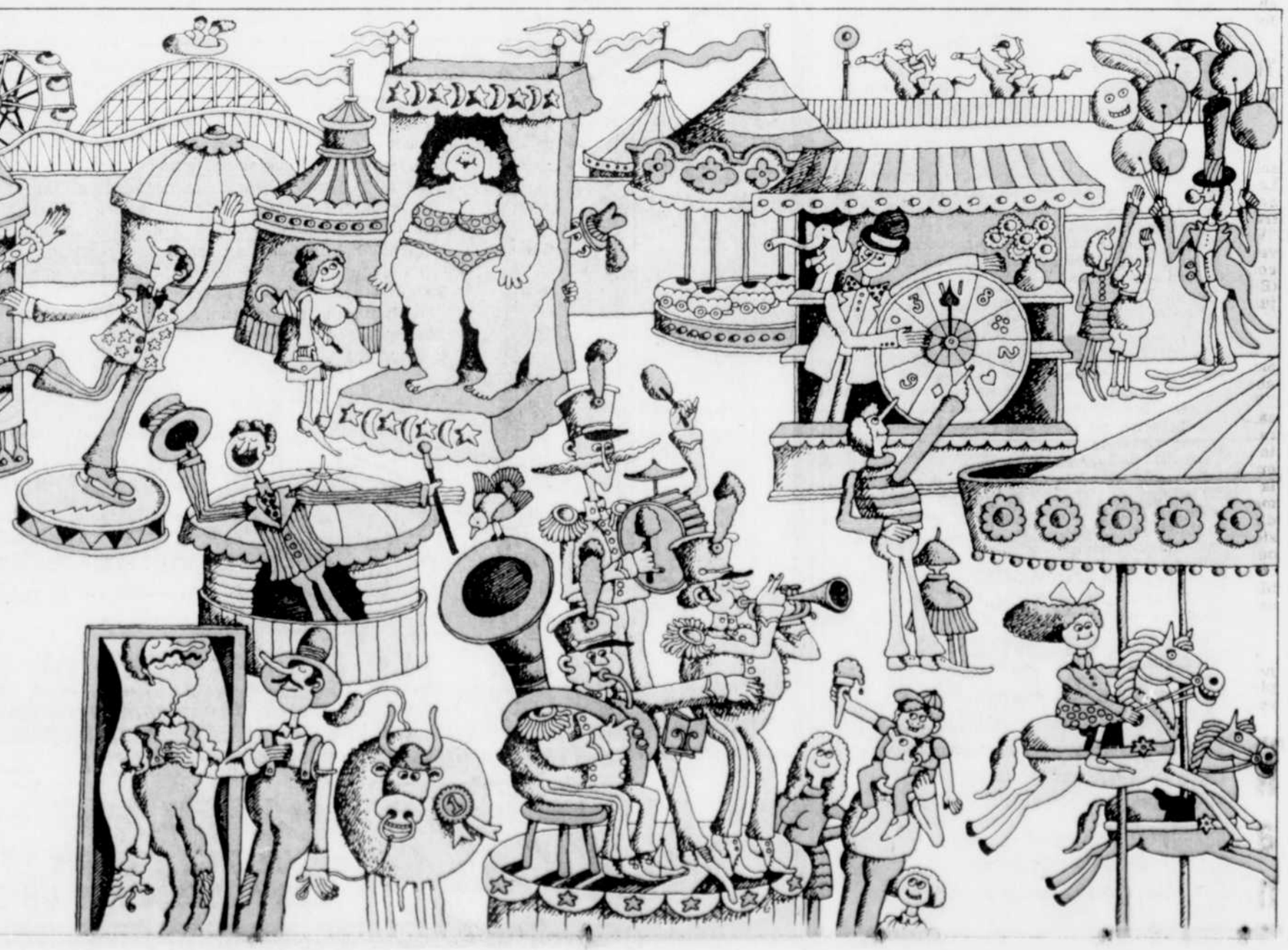
Le Centre de Recherches Forestières des Laurentides,
rattaché au ministère de l'Environnement,
fête lui aussi le 75e Anniversaire du Service canadien des Forêts,
en reproduisant à Expo-Québec
une partie du laboratoire.

A notre kiosque du Pavillon des Congrès, vous pourrez en savoir davantage sur:

— "Zonage, liberté et justice", montage audio-visuel dont le but est de provoquer une réflexion sur le monde moderne.
— la luttre biologique contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette.
— les maladies des arbres.
— l'interprétation de photos prises par le satellite ERTS et sur bien d'autres sujets.

Le Service de l'Information,
Centre de Recherches Forestières des Laurentides,
1080, Route du Vallon,
C.P. 3800, Ste-Foy,
G1V 4C7

"Essayez donc de tout voir: pour voir!"



Essayez donc de voir tous les exhibits!
Essayez donc de voir le panorama complet des kiosques commerciaux et industriels . . . De voir les nombreux exhibits d'information des gouvernements québécois et canadien . . . De voir la participation de la Communauté Urbaine de Québec et de la ville de Québec!

Essayez donc de voir tous les spectacles gratuits!
Essayez donc de voir le feu roulant de spectacles sensationnels offerts gratuitement . . . De voir tous les jours sur la Plaza, les vedettes de grande renommée . . . les défilés de mode . . . les numéros de haute voltige . . . le sergent "Electro" . . . Essayez donc de voir tous les jugements . . . les concours hippiques . . . les Snowbirds . . . et tous les autres spectacles hauts en couleurs et en émotions!

Essayez donc d'essayer tous les manèges!
Essayez donc d'essayer tous les jeux loufoques et rocambolesques . . . Vivez une ronde de plaisirs . . . d'émotions . . . de pirouettes . . . de folles randonnées . . . pour les petits et pour les grands!

Essayez donc de tout voir pour voir!

29 AOÛT / 8 SEPT. 1974
EXPO-QUÉBEC
"11 jours... c'est presque trop court!"

LE SOLEIL

QUEBEC, VENDREDI 23 AOUT 1974 PAGE QUARANTE ET UN

Les Républicains sont presque remis du Watergate

WASHINGTON (AP) — Alors que le Parti républicain vient de se donner une nouvelle virginité avec l'accession de M. Gerald Ford à la présidence et la désignation de M. Nelson Rockefeller à la vice-présidence, les démocrates font étalage de leurs divisions, à deux mois et demi seulement des élections législatives.

Au cours du dernier week-end, à Kansas City, conservateurs et réformateurs se sont affrontés au cours d'une réunion consacrée à la révision des règlements du parti. N'ayant pu faire aboutir leurs projets, les réformateurs ont quitté la salle, ce qui témoigne que le président du parti, M. Richard Strauss, n'est pas encore parvenu à refaire l'unité.

Cet incident se serait sans doute produit même si M. Richard Nixon s'était encore trouvé à la Maison Blanche, continuant à faire planer le discrédit sur le Parti républicain. Mais il n'en montre pas moins l'étendue des divisions chez les démocrates.

D'autant que les républicains ont retrouvé leur confiance, à en juger par les sourires que les dirigeants du parti, les sénateurs et les membres de la Chambre des représentants affichent depuis le départ de Nixon. "Nous remontons le courant", a déclaré mercredi le sénateur Hugh Scott, leader des républicains à la Chambre haute.

Traditionnellement, le parti qui n'est pas au pouvoir traverse toujours, aux Etats-Unis, des crises de direction. Mais les démocrates sont dans la situation privilégiée de disposer de la majorité dans les deux chambres et ils pouvaient espérer, si M. Nixon était resté à la Maison Blanche, l'emporter haut la main cette année, aux élections législatives de novembre, et en 1976, lors de l'élection présidentielle.

Un récent sondage a montré que 60 pour cent des démocrates penchent pour deux personnalités totalement opposées, le sénateur Edward Kennedy et le gouverneur Wallace, comme candidats à la Maison Blanche. Le leader démocrate du Sénat, M. Mike Mansfield, en public, et un grand nombre d'autres dirigeants démocrates en privé espèrent que le sénateur Kennedy ne sollicitera pas l'investiture du parti et très peu pensent que le gouverneur Wallace ait une chance de l'obtenir.

Il faut donc s'attendre à une énorme bagarre au sein du parti, parmi les autres personnalités, en vue de l'investiture et cette bataille pour la Maison Blanche ne peut qu'accentuer les divisions. Les candidats ne manquent pas.

Trois noms reviennent souvent, ceux des sénateurs Walter Mondale, Lloyd Bentsen et Henry Jackson, mais il y a foule derrière eux pour briguer l'investiture.

Certains dirigeants démocrates gardent encore de l'espoir, toutefois. Ils font valoir que la situation économique empire et qu'il reste à voir si le président Gerald Ford aura de meilleurs remèdes que Richard Nixon à proposer à la population.

Divergences au sein des forces armées portugaises

LISBONNE (AFP) — Depuis quelques jours, la presse portugaise s'est émue d'une intense activité politique constatée au sein du mouvement des forces armées, pouvant donner à penser que des divergences se seraient fait jour entre le mouvement et la Junte de salut national et au sein du mouvement lui-même. Mardi, le "Diario de Lisboa" annonçait sous un gros titre, et sans citer de sources, que le mouvement des forces armées, réuni en plenum, avait réaffirmé son soutien au général de Spinola. Mercredi, l'ensemble de la presse croyait pouvoir annoncer qu'un nouveau plenum était convoqué pour hier. Ces nouvelles ont fait l'objet, hier, d'un démenti officiel, et dans les milieux proches du mouvement des forces armées, selon le quotidien du soir "A Capital" on déclare que toutes ces rumeurs doivent être attribuées à des "manoeuvres de la réaction".

La presse se fait néanmoins l'écho de multiples contact pris mardi et mercredi entre des membres de la commission de coordination du mouvement des forces armées et leurs camarades membres du gouvernement ainsi qu'avec des dirigeants des partis membres de la coalition gouvernementale.

La plupart des journaux révèlent également une réunion que le général Costa Gomes, chef d'état-major général des forces armées aurait eu avec divers conseillers d'Etat et des militaires membres du gouvernement. Ils révèlent aussi la visite que le chef d'état-major général a fait mercredi à Porto au quartier général de la première région militaire, où il a conféré avec les officiers d'état-major et les commandants des diverses unités de cette région.

Pour sa part, le général de Spinola poursuit sa cure thermale à Bucaço, dans le nord du pays, tout en se maintenant en contact permanent avec Lisbonne. Il a reçu mercredi, M. Antonio de Almeida Santos, ministre de la Coordination interterritoriale, ainsi que M. Veiga Simao, ambassadeur du Portugal à l'Onu.

Le Venezuela et le Koweït réduisent leur production de pétrole

(D'après UPI et Reuter) — Le Venezuela et le Koweït, deux des plus importants producteurs de pétrole du monde, ont décidé, hier, de réduire leur production de pétrole afin d'assécher les réserves excessives et maintenir élevés les prix du brut.

Le Venezuela a déjà commencé, hier, à réduire sa production de 100,000 barils par jour, a annoncé le ministre des Mines et des Hydrocarbures, M. Valentin Hernandez. Depuis qu'il a accédé à son poste, M. Hernandez a réduit la production de 370,000 barils par jour, conformément à la politique gouvernementale de conservation des ressources du pays.

Le Koweït a, quant à lui, décidé de faire de même ce mois-ci et d'augmenter sa réduction le mois prochain. On ne connaît cependant pas l'ampleur des réductions.

Des experts pétroliers de Beyrouth ont déclaré, de leur côté, que l'Arabie Saoudite, dans un effort pour éviter une division dans les rangs des producteurs de pétrole arabes, avait, semble-t-il, arrêté sa campagne prônant une plus grande production visant à stabiliser l'inflation mondiale et à rester en termes amicaux avec les Etats-Unis.

Moscou semble prêt à assouplir sa politique d'émigration juive

LONDRES (UPI) — Le Kremlin serait prêt à faciliter l'émigration de sa population juive vers Israël et peut-être même de les laisser quitter l'Union soviétique en plus grand nombre en échange de la clause de la nation "la plus favorisée" que lui accorderait le Congrès américain sur le plan commercial.

C'est du moins ce que des sources diplomatiques ont affirmé, hier, à Londres.

Ces mêmes sources précisent que le Kremlin ne veut pas faire trop de publicité autour de cette "relaxation" à cause du caractère explosif et très délicat de cette question en Urss.

Les Soviétiques craignent que cette action ne crée un précédent et déclenche une réaction en chaîne de la part d'autres ethnies vivant dans le pays, tels les Ukrainiens, les Allemands et quelques minorités asiatiques.

Mais des considérations commerciales, les pressions mondiales et des problèmes domestiques semblent avoir forcé le Kremlin à assouplir sa politique

D'ailleurs, la proposition de compromis faite la semaine dernière par le président Ford au Congrès américain au sujet de la nouvelle législation commerciale y est pour quelque chose. En effet, M. Ford a proposé qu'il lui soit accordé le loisir d'attribuer à l'Urss la clause de "nation la plus favorisée" pour un temps limité, si le Kremlin manifeste un changement relatif de sa position vis-à-vis l'émigration de ses citoyens d'origine juive.

Watergate

Sirica accepte de retarder le procès des six

WASHINGTON (Reuter) — Le juge John Sirica a fixé au 30 septembre le début du procès sur l'étouffement de l'affaire Watergate, acceptant ainsi de le retarder de trois semaines.

Il a pris cette décision hier après que la cour d'appel ait "suggéré" un report de deux ou trois semaines.

Cinq des six prévenus et le procureur spécial de l'affaire, M. Leon Jaworski, avaient demandé une telle mesure pour permettre aux deux parties d'examiner les enregistrements et autres documents livrés à la justice par le président Nixon, peu avant sa démission le 9 août.

Ce répit donnera à M. Jaworski le temps de décider si M. Nixon, redevenu un simple citoyen et donc passible de poursuites, doit figurer sur la liste des accusés de l'affaire Watergate comme ses anciens collaborateurs John Mitchell, Bob Haldeman et John Ehrlichman.

Trois meurtres un suicide

VERDEN (AFP) — Le soldat noir américain David Lampley, 23 ans, originaire de New York, a tué, hier, trois personnes à coups de "Winchester" et de revolver, à Barme, dans la circonscription de Verden (Basse Saxe). Il s'est fait justice ensuite.

Dans une crise de jalousie, le forcené avait d'abord abattu de cinq balles de "Winchester" dans la tête sa femme blanche qui aurait exprimé l'intention de le quitter. Il se rendit ensuite dans une caserne de la Bundeswehr partiellement mise à la disposition d'éléments de la 25e division d'artillerie américaine où il tua deux soldats américains à coups de revolver et blessa un aide-cuisinier et un troisième soldat.

David Lampley s'est fait justice ensuite en se tirant plusieurs balles dans le ventre et dans la mâchoire.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY
ECOLE SECONDAIRE
CAMPUS I

La remise des horaires aux étudiants se fera lundi 26 août, mardi 27 août, mercredi 28 août, de 10 heures à 13 heures et de 14.30 heures à 18 heures. De plus le soir du 26 août de 19.30 heures à 21.30 heures.

On demande aux élèves de se présenter à leur pavillon respectif.

La remise des horaires aux élèves du secteur professionnel se fera dans l'avant-midi du 5 septembre.

TENTES ou MARQUISES
A LOUER

Pouvant abriter de 200 personnes à 5,000 personnes ou plus, à l'occasion de diverses manifestations: mariages, inaugurations, expositions, fêtes champêtres, présentations commerciales, etc . . .

QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3e Avenue, Québec
Tél.: 523-2151 - 529-3873

VIANDES FRAÎCHES
PRODUITS CONGELÉS
POUR TOUS CONSOMMATEURS
AU PRIX DU GROS

LARD SALÉ Entrelardé. (2 à 4 lb) la lb	.99	LONGE COURTE de boeuf (T-Bone) 15 à 25 lb la lb	$1.59
RÔTI DE BOEUF Palette et épaule (4 à 8 lb) la lb	.59	FOIE DE LARD Tranché (2 à 3 lb) la lb	.49
BACON TRANCHÉ 12 x 1 lb la lb	.79	PORC HACHÉ 5 lb congelé la lb	.79

EN VIGUEUR DU 24 au 30 AOÛT INCLUSIVEMENT

PROVISIONS QUÉBEC INC.
400, RUE GODIN, PARC INDUSTRIEL, VILLE VANIER
Rendez-vous: 688-0701
Ouvert tous les jours de 8.30 à 5.30, jeudi jusqu'à 9.00, vend. jusqu'à 6.00 et samedi jusqu'à 12.00 a.m.



NOUS SOMMES LES MEILLEURS!

Jusqu'à maintenant, les résidents le disaient, nos concurrents l'admettaient et nous nous en doutions un peu. Nous ne le disions pas publiquement toutefois.

Aujourd'hui nous le disons à tout le monde parce que nous en sommes fiers. Voyez-vous, c'est difficile d'être les meilleurs en quoi que ce soit, particulièrement dans le domaine de l'habitation.

Alors, si nous le disons publiquement, nous serons forcés de nous en tenir rigidement à nos critères d'excellence qui ont fait notre réputation jusqu'à maintenant.

Pour nous c'est une sorte d'engagement et d'émulation. Pensez un peu:

Après avoir dit que nous sommes les meilleurs, nous devons continuer à donner à nos résidents le meilleur service en ville. Nous ne pouvons nous permettre de leur donner moins que ce qu'ils auraient ailleurs. Ils mettraient alors notre parole en doute et nous nous retrouverions dans une situation embarrassante.

Notre portier, en service 24 heures par jour (pas toujours le même évidemment), devra continuer à être empressé à accueillir et aider les résidents et leurs invités, il ne peut y avoir de négligence de ce côté.

Pas de repos non plus pour notre équipe d'entretien, ils aiment leur travail et ils ne pourraient supporter d'entendre quelqu'un raconter qu'il y a de la poussière dans les corridors, le hall d'entrée, les salles de réception, le gymnase, la piscine, le bain tourbillon.

Ils ont un mot d'ordre, nos préposés à l'entretien: "Tout doit être propre... propre... propre..." des salles de lessive communautaires à celles installées aux étages; de la chapelle aux salles de récréation.

Ils époussettent même les boîtes aux lettres qui sont installées à chaque étage.

Ils font tout cela en étant aux aguets pour répondre aux appels des résidents qui auraient un problème quelconque.

Ils ne pourraient, par exemple, tolérer que les résidents soient privés de leur cuisinière, de leur réfrigérateur ou de leur lave-vaisselle installés dans leur appartement. S'il y a bris, tout doit être réparé sur le champ.

Être les meilleurs c'est difficile, mais quand vous vous y mettez ça devient une espèce de marotte; vous vous mettez à penser à des choses qui vous distingueraient de ceux qui ne sont pas les meilleurs.

C'est ainsi qu'on a pensé Sécurité; nous avons donc les immeubles les plus sécuritaires possibles, nous avons pensé Santé (nous voulons garder nos résidents longtemps); nous avons donc formé un Centre de Santé et de Conditionnement Physique où tout le monde s'amuse en se gardant en forme.

Pas étonnant que nos résidents soient les gens les plus "Swing" en ville.

Ils sont heureux de rentrer chez eux et d'inviter leurs amis à leur rendre visite en leur disant comme ça, mine de rien: "Si ça vous tente, avant d'aller à la piscine, nous pourrons prendre un bain de soleil sur le toit ou bien jouer une partie de badminton, de squash ou de billard, ou, si vous êtes un peu fatigués, venez donc vous détendre dans notre bain tourbillon."

Certains résidents se vantent peut-être un peu, ils ont bien le droit eux aussi!

Être les meilleurs ne peut pas être seulement une vantardise pour le Parc Samuel Holland parce que, voyez-vous, les proprios demeurent là eux aussi.

Imaginez la vie qu'ils auraient s'ils ne tenaient pas leur parole!

L'énumération de tout ce qui nous distingue de nos concurrents serait un peu longue dans l'espace qui reste. De toute façon Yves D'Arcy fait tellement bien cela de vive voix à ceux qui viennent visiter.

681-4601

Parc Samuel Holland
c'est bien mieux!
Appartements de 2 à 7 pièces
disponibles maintenant et plus tard.

Ne manquez pas aujourd'hui notre cahier spécial EXPO-QUÉBEC et surtout, conservez-le!

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	453
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	252
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (par quartier)	429 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture voir patron mode	299
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	409 à 420
Logements - appartements Meublés	421
Logements - appartements non classifiés à partager	422 496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Naisons à louer	448
Maisons à vendre (par quartier)	458 à 483
Maisons demandées	498
Maisons mobiles ou préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Stations-Service	646
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vélomoteurs	253
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-moteurs	689

Services

104 ARGENT À PRÊTER

SUR 2IEME HYPOTHEQUE A 18%
$200,000
SERVICE RAPIDE
FRANCOIS LEMIEUX
522-7041 - 628-7311
A.E. LEPAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER
672404

1ère, 2e HYPOTHEQUE
COMMERCIAL, résidentiel, achats de créances.
DUCHESNE & ASS. INC.
529-0951, Rés. 626-4868.
671372

PARTICULIER, 1ère, 2e hypothèque, tranche de $2,000. à $20,000., achèterait balances de vente, 626-4198.
668613

105 ARGENT DEMANDÉ

PLACEMENT élevé, capital de $750,000. demandé pour investissement dans jeune compagnie d'assurances américaine en pleine expansion. Très haut intérêt. Ecrire Dept. 708, Le Soleil G1K 7J6.
674207

123 PERDU-TROUVÉ

PERDU caniche blanc, âgé 3 mois, répondant au nom Poki, au centre d'achats Place Laurier, récompense promise, 837-9150.
676218

PERDU, jeune berger Collie, couleur marron clair, bonne récompense, région Jacques Berthiaume, Ste-Foy, 651-0885.
674978

PERDU chien Samoyed, blanc, répondant au nom Lady, dans Limoilou, récompense promise, 524-6421.
674695

PERDUE chatte noire, aux yeux verts, répondant au nom de Kati, perdue rue St-Georges, Lévis, 837-1109.
676447

PERDU réservoir à gaz de plombier, marque Presto, rue Lasalle, récompense promise, 523-4159.
676743

PERDUE perruche verte, avenue Brown, récompense, si trouvée appeler 527-6138.
675284

TROUVE veste de cuir, stationnement centre d'achats Laurier, 656-1643.
675612

CHAT Siamois Blue Point, perdu, récompense promise, 656-0589 ou 651-3141.
672508

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITÉ

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3051, Québec, St-Roch.
Tél. 524-2411.
664542

Placez une ANNONCE CLASSEE pour vendre les items dont vous ne vous servez plus

135 ENSEIGNEMENT-COURS

DESSIN TECHNIQUE



Chaque année, nos gradués en dessin sont engagés sans délai par l'industrie.
Les interviews, tests et formalités d'inscription prennent du temps.
INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
☐ correspondance
☐ JOUR ☐ SOIR
Veuillez m'envoyer sans aucune obligation votre brochure illustrée.
S.O.Q.
NOM.....
ADRESSE .....
VILLE .....
AGE... TEL.: .....

AVIRON
Montréal 255-2525 St-Antoine
Québec 681-Cliche 683-Côte Fronsac
935-2525 681-3575

673319

GRATUIT, cours de garçon de table, âge 18 à 30 ans, 2 soirs par semaine, pendant 4 semaines, travail temps plein ou partiel, 525-4623, entre 9 et 15 heures.
675277

COURS de crochet, échantillon de points divers, 653-7942.
665694

COURS commercial bilingue, jour et soir et secondaire abrégé, cours spéciaux de conversation anglaise. Ecole Bluteau, 473 Canardière, 524-3215.
672409

140 ARBRES ET PARTERRES

SABLE OU PIERRE
CLASSIFIE à piscine ou à mortier, gravier cour, etc., 527-7337.
661972

TERRE à parterre, sable et gravier à vendre, 832-8073.
674726

SPECIALITES, vente de tourbe, défiant toute qualité, prix défiant toute compétition, tmiles, etc., 872-6194, 872-3609, 872-7285.
663414

SPECIALITES tourbes semées, tourbes semi-cultivées, 872-2621.
668237

TERRE à gazon à vendre, livraison à domicile, 849-3195.
663180

TERRE à gazon à vendre, livraison à domicile, 527-4023.
670609

TOURBE de champs et semi-cultivée, finition de parterre, 522-8989.
672040

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

Spécialiste en construction
Et réparation tous genres
Québec, Rive-sud et banlieu
837-1192, 837-8961
661944

ATTENTION
NETTOYAGE de tapis, méthode révolutionnaire, équipement professionnel, nettoie à la vapeur et en profondeur. Pour renseignements, M. Bruno, 667-5537.
669440

PEINTRE prendrait travaux peinture, tapisserie, bas prix, 522-2486.
669278

VENTE et installation de poteau et de corde à linge en cèdre ou en métal. Quincaillerie Bertrand Enr., 523-2151, 529-3873.
669983

CONSTRUCTION, décoration, finition, ex-professeur en menuiserie, Gaston Gosselin 623-3221.
661515

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

REPARATION toiture, bardeaux et asphalte, menuiserie générale, estimé gratuit. Après 5 heures, Couvrex Enr., 651-6301.
666407

MENUISERIE tous genres, couverture en bardeau d'asphalte, revêtement maison en Colorlock, Tél. 849-4750.
671781

ATTENTION, tous travaux de menuiserie, couverture, peinture, estimation gratuite, 527-6541.
673454

JEAN-YVES Dodier, entretien, maçon, brique et pierre. Reparation de tout genre, 628-1641 ou 628-7191.
659214

PROFITER de vos vacances, faites faire votre grand menage, 628-3757.
659097

SPECIALITE COFFRAGE BETON, FONDATION MAISON, ESTIME GRATUIT, 871-5589.
660287

VOTRE couverture coule, consultez-nous, 843-4271.
666537

VENTE et installation et clôtures de perches (pieux), 626-0810 soir.
659766

148 EXTERMINATION

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont Québec, 525-4755. Succursale 505 Place Bégin Rimouski, 723-6630.
667583

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3ème Avenue, Québec, 522-1661.
661700

160 AGENCES MATRIMONIALES

MME Hamel, agence matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 871-7774, 871-2983.
664881

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE ENR.
685 Marguerite-Bourgeois, Québec.
Le bonheur de toute votre vie dépend d'un moment d'attention, du choc d'une phrase, d'une décision sage, d'une rencontre avec la personne qui vous est compatible.
683-7459.
672988

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9810.
674294

MME. RUTH TARDIF DEVAULT
Adélard Tardif, gérant
Agence matrimoniale, 228, 3e Avenue, 523-6945 ou 522-3261.
662106

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390, 25ième Rue, bureau 523-7458 ou rés. 523-5547.
672405

170 RESTAURANTS-RÉCEPTIONS

EPLUCHETTE de blé d'Inde à St-Augustin pour groupe organisé, musique et danse, salle pour 200 personnes, pour réservations, 878-2448.
670189

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055.
657931

Divers à vendre

201 APPAREILS ÉLECTRIQUES

★★Mme Jacques Maranda
1310, rue Marivaux
Ville Les Saules
675939

LAVEUSE-essoreuse Speed-Queen, 3 ans de service, 525-5648, 843-6984.
674740

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important

202 MEUBLES

PAUL ROBITAILLE INC.
GRANDE vente estivale, à prix très réduit, sur tout notre ameublement. Télévision et appareils électriques renommées. 10,000 pieds de plancher pleins d'aubaine. Exemple: réfrigérateurs 9 pieds cubes, semi-automatique, $179. Poêles 220, vitres dans la porte $174. Laveuses automatiques $284. Sécheuses $169. Télévisions 12 pouces, transistor $109. Couleur 16 pouces $349. Mobiliers de salon Colonial $199.95. Espagnol $419. Contemporain $339. Moderne $249. Canadien $529. Mobiliers de chambres moderne $169. Espagnol $259. Colonial $279. Canadien $486. Mobiliers de cuisine à partir de $74.95. Stéréo meubles inclus, leetemr 8 pistes $198. Plusieurs mobiliers de style en montre pour fmturs mariés. Mise de côté. Facilité de paiement avec la maison. 504 Canardière, 529-9488.
659071

DEFI
LE FOYER DU MEUBLE
VEND meilleur marché, un déplacement chez nous fait un bon placement chez vous.
144 ST-VALLIER OUEST
529-9648
669083

VENTE D'ENTREPOT
LIQUIDATION, échantillons de plancher, mobilier de salon, de chambre et de cuisine.
J.L. Marcotte Meubles Inc.
L'AMI DES FIANCES
375, des Cèdres, Limoilou
628-1456
661592

VENTE LIQUIDATION
MEUBLES, appareils ménagers, neufs, usagés, antiques.
CROTEAU LIMITEE
175 EST ST-JOSEPH
525-8156
674573

ENTREPOT RUDY ENR
REFRIGERATEUR, poêles, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, directement du manufacturier, garantie, avenue Royale, Beauport, 661-0732, 667-1711.
669996

MENAGE complet, chambre coucher, et salon, style semi-moderne, poêle, réfrigérateur RCA luxe, 1971, laveuse, sécheuse Inglis Citation, 1974, prix d'aubaine, cause départ, 651-3151, 875-2548.
672505

MOBILIER de maison mobile, à liquider, un ameublement complet, style colonial grand luxe, incluant salon, cuisine, 3 chambres, le tout pour $2,495. Tél. 837-8184.
672091

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804.
674495

A VENDRE, mobiliers cuisine, style contemporain, $75.; 2 poêles Bélanger, $160.; mobilier salon contemporain, $450.; Tél 837-1084.
672092

SET de chambre à coucher, antique, début siècle, 4 meubles, 1 chaise, vitre sur chaque meuble, excellente condition, prix à discuter, 524-1024.
672059

AMEUBLEMENT complet 3 pièces, poêle et réfrigérateur 24 pouces, vert, $650., 626-2964.
671649

LOT de meubles 1973 à liquider, télévision, poêle, réfrigérateur, ameublement Laflamme 529-9640, soir 524-4203.
659231

MISE côté, ameublement 18 morceaux, poêle, réfrigérateur, $899. Laflamme 529-9640, soir 524-4203.
659230

MEUBLES par Artisan du Québec, excellent état, 2 causeuses, 1 table centre, mini-baut, 651-1588.
673461

MEUBLES prix du gros, bureau simple, $35., bureau double $65., mobilier cuisinie Colonial $145., 667-8753.
673183

VENDRE un ensemble 3 pièces colonial, 1 table et lampe, à l'état neuf, Tél. 663-0248.
672655

MENAGE A VENDRE POUR CAUSE DE MORTALITE. 663-3175.
675066

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt. Tél. 626-1108.
669089

AMEUBLEMENT de magasin, fini noyer, parfaite condition, 523-6848.
668635

AMEUBLEMENTS plus bas prix de la région, Léopold Tremblay Meuble, 839-9441.
668816

MOBILIERS de salon et de cuisine, à prix réduit, 628-1456.
661591

MEUBLES usagés, pour chalet, divan, set cuisine, lits, etc., 623-9144.
659690

SETS chambre, commode, sets de cuisine, vitrine, chaise, table, 871-7262.
674283

MOBILIER salle diner, style Canadien, pin Tél. 681-2746.
676212

203 TAPIS-TUILES

TAPIS et prélarts en spécial, Kraus, Amstrong, Corsley, Celanese, etc., offert par Tissus de Charlesbourg, 4345, 1ère Avenue, 623-2385.
669994

203 TAPIS-TUILES

ENTREPOT réel, tapis, prélart, Ozite, toutes grandeurs, posage, peinture, tapisserie, meubles, marchandise en main, 525-9146.
675033

INSTALLATION
TAPIS-prélart, $2.00 la verge earrée, 842-6196.
657987

RENOVATION GB Enr., tapis, prélart, 118 Bertrand, Ste-Thérèse Lisieux, 661-7654.
667549

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176.
664551

209 PIANOS-ORGUES

CAMILLE BERGERON
MUSIQUE
IMPORTATEUR et distributeur en gros, 836 - 8ème Avenue, Charny, édifice Caisse Populaire, tél. 832-0329, vous offre des orgues à prix exceptionnels pour l'ouverture des classes.
674112

NOUVEAUX modèles pianos, Futuristes, Schumann, spécial pour septembre, $899., 837-0816.
673729

ORGANISTE Juliette Meloche enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue.
661969

SERAIS acheteur gros ou petits pianos, offrons meilleur prix, 837-0816.
673727

ORGUE Vox Super Continental, pour orchestre, pour rendez-vous 832-2508.
665650

A VENDRE PR40 pour orgue, état neuf, $500. soir 832-8918.
674230

PIANO usagé, $400., 856-1795, 977 de l'Eglise.
675876

210 RADIOS-TV-STÉRÉOS

VENTE GEANTE
D'IMPORTATEUR
DISTRIBUTEUR
GROS et détail, balance de stock. Stéréos, amplificateurs, haut-parleurs, allemands et autres. Valeur $200. pour $80., $300. pour $150., $400. pour $250., $600. pour $350. etc. T.V. couleur à partir de $349., 19", 3 ans de garantie. Voyez marques hautement cotées: Norsco, Grundig, Kenwood, Telefunken, Sansui, Beo-Master, Dmal, Admiral, Electrophonic, Sony, Pioneer, Akai, Lenco et autres. Prix coupés aucun comptant. Premier paiement en octobre. 40 rue St-Jean (près côte Salaberry), 524-8476, 524-8477.
674684

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-ecran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 822-0919.
668912

STEREO modulaire Panasonic, valeur $500., télévision Panasonic, 12", valeur $150., lampe plafond style Futuriste, 628-3038.
670919

TELEVISION Admirai, 21 pouces, Tél. 694-1291.
671777

STEREO Symphonic, muni 2 haut-parleurs 8 homs, 2 écouteurs, poste radio AM-FM, $100., en très bon état, 524-9267.
675835

AMPLIFICATEUR Hitachi, IA-1000, $350., table Thorens TD-150, $150., 843-3564, soir.
672551

TELEVISIONS couleur, $225., reconditionnées à neuf, garantie 2 ans, 822-0919.
672863

APPAREIL stéréo RCA combiné, meuble style provincial fini noyer, cause déménagement, 628-6142.
673372

STEREO Bradford, 8 pistes incorporées, AM-FM stéréo, seul, $75., 663-4655 demander Jean.
672842

SYLVANIA T.V. couleur, 26 pouces, parfait état, 658-1962.
674288

TELEVISION noir et blanc 23" portative, $150., 667-4714.
675060

TELE-COULEUR 19 pouces, avec pivot, garantie 1 an lampe-écran, 658-3305.
675000

TUBE-écran couleur garantie 2 ans, $99., serviee $28., 822-0919.
672684

STEREO très bonne condition, 1215 Av. Peret, les Saules.
671691

FISHER 203, 1 mois 2 caisses Utha, besoin d'argent, 681-3844.
672632

TELEVISION Westinghouse noir-blanc, 24", style Moderne, $125. Tél. 842-8503.
673146

215 MACHINES À ÉCRIRE

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machines à écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 1900 ave Mailloux, 667-8690.
667026

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244.
657917

221 ANTIQUITÉS

HORLOGE grand-père, lits cuivre, Récamier, sofa Empire, mobiliers de cuisine, chaises, lustres, argenterie, miroirs, cadres, vaisselle, etc., 65 St-Jean coin Salaberry 522-2500.
668410

221 ANTIQUITÉS

VOITURES à chevaux (Sorry, Victoria, Calèche, Sleigh, Bogheis, etc.) prendre rendez-vous, Jean-Claude Bernier, 1-418665-3160, résidence 1-418665-3977.
660785

SETS salle manger, salon, armoires, commodes, lave-mains en pin, tables rondes, chaiaes, bahuts, etc., 905 Scott, 524-9151.
676720

ENSEMBLE Victorien 1850, 4 petites chaises, chaise grand-père, grand-mère, console et causeuse, 692-0622.
673533

HORLOGE grand-père, gramophone, table commode, offre raisonnable acceptée, 837-9174.
682181

2 TAPIS de style, neufs, rouge et or, meubles canadiens velours, horloge ancienne, 322-3278, 523-1387.
672568

3 GROSSES malles, anciennes, $15. chacune, 667-3566.
675008

PARTICULIER achèterait antiquités, bon prix, 1-849-4383.
673582

ANTIQUITE, lit et set à déjeuner, à vendre, 525-9033.
675048

POELE 2 ponts, chaudrons en fonte, mobilier de chambre, 596-2637.
673323

ANCIENS sets salle à diner et chambre à coucher, 837-3723.
675244

222 ENCADREMENT

LA Galerie d'Arts de l'Ange-Gardien Enr., ouvert tous les jours. Peinture à l'huile. 6766, Avenue Royale, Ange-Gardien. 822-1503.
665480

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHETERAIS monnaie en argent 1966 et moins, $0.10, $0.25 et $0.50, payons de 50 à 100%, argent 1967, 1968 à 10%, dollars 1935, 1936, 1937, 1938, 1946 à $10. chacun, 1945 à $48., 1947 à $37., 1948 à $320. Tout aux dates 1967 et moins $2.25 chacune. U.S.A. cents 1958 et moins $1.30 pour quantité de 100. Edouard Rawolak, 1100 rue St-Jean, sous-sol Québec. Ouvert lundi au vendredi 9 à 5h. samedi 9 heures à midi, 694-1620.
671589

VENTE, bonne condition, 32 grosses cents différentes, $25., achat dollars 1938, 1946, $20., 1945, 1947, $60., 1948, $350., C.P. 7094 Charlesbourg, G1G 5E1, 626-2834.
673479

ATTENTION
ACHETONS monnaie canadienne et américaine, accumulation et pièces d'or, 523-0102.
663187

COLLECTION timbres neufs, Nations Unies, Album Linder, 1951-68, 653-4240.
672568

DEBARRAS, livres neufs, auteurs renommés, valeur $1,500. pour $450., vente ou échange pour divers 843-2609.
672886

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402.
668554

ATTENTION, achetons monnaie en argent et en or, payons plus haut prix, 833-3074, 882-2854.
666434

A VENDRE, 100 lingots silver pur. Collection monnaie étrangère, 626-0293.
675081

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8213 Place Laurier.
659082

248 ANIMAUX

CHENIL ANDRE PILON, RIGAUD
COLLIES, Labradors, St-Bernard, English Sheepdogs, Airedales, Afghans, Caniches, Golden Retreivers, Epagneuls, Irish Setters, Terriers, Pugs, Bergers allemands, Samoyedes, Poméraniens, Chows, enregistrés. Différentes races sur commandes, 1-514-238-4264.
670591

LE SPECIALISTE DU CHIEN
NOUS vendons des chiens parce que nous les élevons. Colley, Fox Terriers, Boston Terriers, St-Bernard, Schnauzer miniatures, poméraniens, Cockers, Basset Hound, Dobermans, Chedland miniatures, Pinschers. Chiens vaccinés, enregistrés. Accessoires des plus compiets, 522-4779.
660726

CHIOTS Colley $125., Epagneuls Breton $75., tous pure race. Adultes Berger Anglais, femelle enregistrée $350., Berger Allemand $35., Lhasa Apso femelle $100., autres chiots $40. Chenil Mon Copain, 839-8606.
676024

MONTMAGNY
LABRADORS, Braques Allemands, Irish Setters, Epagneuls Cockers, pure race, enregistrés, Chenil M. CLoutier, 1-418248-2681, 248-3157.
672127

BERGERS allemands et Braques allemands enregistrés: Lignée championne, Epagneuls bretons. Excellente pension pour chiens. Chenil LeGrondeur, Grondine, 1-418387-2220.
669411

ELEGANTE jument, Anglo-Arabe, enregistrée, 4 ans, gris foncé, 15.2 mains, excellente disposition, très belle allure, complètement entraînée, équitation, obstacles, dressage, cause départ, 653-9702.
665535

POULAIN 8 mois, bai foncé, mère anglo-arabe, excellente disposition, grand potentiel pour compétition anglaise, comme Western, cause départ, 653-9702.
674713

248 ANIMAUX

QUARTER HORSE
CHEVAUX, 10 selles, 5 box à louer, réservations. Magnifique sentier d'equitation. Mont-Ste-Anne. Ecurie Caron, 1-826-2714.
659560

DANOIS mâle, 6 semaines, Fox-Terrier à poils durs, mâle et femelle, 2 ans, Danois femelle, 3 ans (chiens de garde), 843-3096.
673157

VENDONS, achetons, Chihuahua, Poméranien, Griffon, Dalmatien, Cocker et Berger allemand, petits chiens de maison, à partir de $5., 1-865-4681.
665342

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats. Orsainville, (soir), 628-4077.
664163

PENSION VACANCES
CAMPAGNE, 20 minutes Ste-Foy, grand espace individuel, 1-873-4638.
664354

VALEUR $10,500., à sacrifier, tels que harnais usagés, cuir, boucles, anneaux, pour sellier ou cordonnier, il faut liquider à tout prix, 523-6931.
673054

JEUNES Bouvier des Flandres, qualité supérieure, enregistrés, vaccinés, tatoués, oreilles taillées, couleurs variées, $300., 844-2808.
671323

CHIOTS BOXER
FEMELLES Boxer, de race pure, 656-1062.
673057

CHIOTS Danois, enregistrés, mâles, femelles, 214 Lac St-Augustin Nord, 878-2257.
670171

VENDONS, achetons, Cocker, Boston, jeunes chiots Poméraniens, St-Bernard, Griffon, 661-5510.
664297

PENSION pour chevaux, St-Laurent Ile D'Orléans, Ranch L, nouvelle administration, André Arsenault 681-7069.
670729

CHENIL Alpin, 50 chiots, enregistrés et autres, partir de $25., accoupl ementet pension, 842-0403, 872-2004.
670252

CHIEN St-Bernard, femelle, bon pour production, 10 mois, 529-1377, 875-3855.
670636

BOUVIER des Flandres, enregistrés, lignée de Champion, mâles et femelles, 849-3785, 523-8242.
663373

MAGNIFIQUES jeunes Dobermann, enregistrés, prix raisonnables, Pont-Rouge, tél. 1-873-2851.
668911

ST-BERNARD mâle à vendre, 1 an, pure race, enregistré, vaccinè, bon pour la reproduction, 872-4929.
672835

CHEVAUX, aussi ranch en opération, 2 Paddocks, tracteur, etc., cause départ. Tél. 628-4154.
668368

DALMATIEN, magnifiques chiots, 2 femelles, enregistrées, $100. chacune, 1-796-2726 soir.
674613

BRAQUE-allemand, pure race, enregistrés, 5 semaines, très bonne lignée, 653-7416.
674655

BERGER Anglais, 7 mois, mâle, enregistré, vaccine, prix discutable, 651-3739.
672870

JUMENT Appaloosa enregistrée, plus selle anglaise et Western, prix à discuter, 527-1886.
671535

COLLEYS, Samoyeds, Setters irlandais, acheterais petits chiens de race, de maison, 661-6668, 661-7128.
671800

ST-BERNARD, mâles, femelles, enregistrés, vermifugés, âgés d'un mois, $125., 681-2248.
672565

CHEVAL d'équitation, 4 ans, dressé Western, avec brides et selles, $500., C. Arsenault, Grondines, 387-2225.
675005

POMERANIENNE croisée Pékinois, 2 ans, poméranienne croisée Chihuahua, 3 mois, 823-4532.
672579

BEAU troupeau de vaches et génisses Holstein croisé. Vêle en tout temps de l'année. Cause santé. Tél. 837-6981.
670971

CENTRE Canin de Charlesbourg, tonte, toilette du caniche, toy blanc pour accouplement, 626-8360.
664561

CANICHES, Coleys, Setters, Cockers, Dalmatiens, Samoyeds, Dobermans, 661-6668, 661-7128.
664134

JEUNES serins, $15., 132, Boulevard Fossambeault, Village St-Augustin, 878-2263.
671855

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164.
672761

PONEY blanc et noir, dompté pour selle et voiture, bride et selle comprises, $125., 285-1534.
672774

JEUNE Fox-Terrier, 3 mois, à bon prix. Tél. 889-2125.
675482

JUMENT pomey, blonde, 6 ans, avec voitures été, hiver, 163 Le Bouyer, Beauport, 667-4415 après 4 heures.
674836

TERRE-NEUVE, 7 mois, pure race, vacciné, prix à discuter, Tél. 843-6219 après 6 heures.
676818

PRENDRAIS chiens en pension, chiots Doberman, 849-2596.
657938

2 CHATONS Siamois à vendre, $35. chacun. Tél. 653-5302.
673145

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.
L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.
Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).
Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.
La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierons qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.
Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.
La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces..... $2.00
Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.
Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.
Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 20h.30 la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 16h.30 le vendredi et celles du lundi, avant 20h.30 le vendredi.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de 50.00.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours - $3.00

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	3.00	3.12	5.40
" 15	3	3.00	4.68	8.10
" 20	4	3.00	6.24	10.80

Classification commerciale et tarif général: .80 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.
Offres d'emploi: .80 la ligne comptée ou agate. Minimum $4.00.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6, par le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: Les Quotidiens du Québec Inc., l'Association canadienne des Editeurs de journaux quotidiens (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Catholique Internationale de la Presse (UCIP), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executive Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT
LE SOLEIL

Vente au numéro. 15c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 25c le samedi.

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischatel, Breakeyville, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château-Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchatel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne - de - Beaupré, St-David, St-Paul - du - Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome - de - Lévis, St-Joachim - de - Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, $1.00 par semaine ou $50.00 par année, 6 mois $25.00 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 90 par semaine ou $45.00 par année, 6 mois $22.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

**Les comtés suivants de la Province de Québec: Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspé, Kamouraska

248 ANIMAUX

SETTER anglais femelle, enregistrée, pour accouplement, 873-2344. 671648

SIAMOIS pure race, 2½ mois, (Mâle). $30 chacun. 656-1686. 673486

GRATUIT berger allemand 2 ans, mâle, bon gardien, 651-2673. 671385

COCKERS Epagneul Americain, blond, 1 mois, pure race, 1-823-2704. 659278

BOXER, pure race, docile avec enfant, 2½ ans, $175., 527-6537. 673970

JEUNE chien Papillon, 7 mois, noir, propre, $25. Tel. 832-8849. 674576

JUMENT de selle, 8 ans, peut être attelée, 832-2536. 673113

HUSKY mâle, 3 mois, enregistré, vacciné, $275., 523-3188, 661-2658. 671623

LHASA Aspo, femelle blanche, à vendre, 324-3282, après 4.30 heures. 674766

DANOIS, 9 mois, vacciné, oreilles taillées, prix à discuter, 849-4007. 675084

MAGNIFIQUES Collies (Lassie) enregistrés, descendance de Champion, $150., 848-3420. 669181

CHIOTS, St-Bernard, enregistrés, tatoués, vermifugés, $150. chacun, 667-5321. 665566

CHEVAUX Quarter-Horse, et Appaloosa, à vendre, 833-2753, 837-7192. 667400

DOBERMANS jeunes, adultes, noirs, $100 à $250. Ferme Brunet, 1-477-2218. 661980

TRES belle jument, demi-sang, Quarter Horse, âgée de 8 ans, idéal pour trail, soir 1-329-2769. 663991

DALMATIENS, 12 semaines, 523-6522 le jour, 1-337-6247 le soir. 668172

ST-BERNARD, Basset Hound, pour accouplement, enregistrés, 842-5127. 671381

COLLIES 3 couleurs, nés 18 juillet 1974, Ferme Brunet, 1-477-2218. 662032

PENSION pour chevaux 18 milles Pont Québec, Ferme Brunet, 1-477-2218. 662031

EPAGNEUL blond enregistré, vacciné, $100., 849-2549. 671379

JEUNES caniches, enregistrés, vaccinés, Tél. 848-2477. 672533

CHIEN Esquimau, 9 mois, toute offre raisonnable acceptée. Tél. 527-9838. 672133

CHATS Persans, couleurs assorties, $100. et plus. Tél. 683-8249, 638-3758. 663093

JEUNES cockers blonds, pure race, 526 avenue Plante. 670895

AQUARIUM 50 gallons, tout équipée, avec poissons, $130., 842-1616. 673207

AIREDALE, mâle, 15 mois, pedigree. Tél. 658-3453. 674588

JUMENT poney à vendre, facile à monter pour enfants, 842-9839. 674703

BOSTON-BULL, caniche et chihuahua à vendre. Tél. 842-4805. 674553

CHIOTS Boxer, 5 semaines, 4 mâles, 4 femelles, 667-1319. 673143

CHIOTS Berger Allemand, 1 mois, $20., Tél. 832-6426. 671784

VACHES à lait à vendre, Holsting, appelez 837-7081. 673633

JEUNES faisans à vendre, $1.00 à $3.00. Tél. 828-2863. 672661

EPAGNEUL Américain, blond, adulte. Tél. 683-8784. 675498

CHATS Persan à vendre, enregistrés, Tél. 683-3891. 676813

LABRADOR, 1 an, prix à discuter, 849-2871. 676478

SELLE pour cheval, western, neuve, $150., 872-3350. 675647

CHIOTS, âgés 8 semaines, Colley croisé avec Doberman, 523-4647. 676227

3 CHATS siamois, prix à discuter, 2 mois, 657-0427. 674810

CHIENS Epagneul, à vendre, appelez 822-1558. 675678

CHATS persans, bleus, bleus crème, vaccinés, enregistrés, 628-2705. 675851

PURE race Samoyed, tout blanc, prix discutable, 7½ mois, 628-4720. 675496

PONEY tout attelé, très bien dressé, 623-5654. 663408

PULI-PULI mâle, barbet, 681-9509. 674805

252 BICYCLETTES

10 VITESSES, Bel-Air, $79.95, Wander, Lejeune, Peugeot, CCM, Raleigh. Aussi bicycles usagés, 653-0172. 668622

SARDEST bicyclettes, St-Pascal, vente, réparation, 661-7941. 671621

DEMERS Bicyclettes neuves et usagées, 369, 10ième Rue, direction ouest, près de Canardière, 529-1012. 657497

BICYCLETTE Mustang CCM, 3 vitesses, bonne condition, aubaine, 626-7074. 674685

BICYCLETTE 10 vitesses, Le Jeune, état neuf, 661-3982. 674604

BICYCLETTE Targa, garçon, état neuf, 653-7915. 675839

253 VÉLOMOTEURS

MALAGUTI, 3 vitesses, suspension arrière et avant, parfaite condition, 623-4572. 672161

MOBYLETTE 2 vitesses, à vendre, en très bon état, 626-0411. 672565

MOBYLETTE 1974, encore sur garantie, jour 824-4487, soir 658-6912. 675226

MOBYLETTE Cady 1974, comme neuve, 658-7555. 672120

MOBYLETTE 1974, état neuf, $300., 524-8350. 673491

254 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI, 500, 1972, 6,000 milles, parfait ordre, prix avantageux, cause départ, 653-5741. 676403

SALON DE LA MOTO
Atelier de mécanique

SERVICE rapide par des experts, dépositaire de motos "Husgvarnas" et "BMW", pièces neuves et usagées, toutes marques. Vélomoteur: prix spécial, 2002 Chemin St-Louis, (coin Maguire), 687-9606. 667693

HONDA

VOUS présente ses fameuses Mini-Trail de 50 cc, au superbe 4 cylindres de 750 cc. Voyez votre vendeur d'expérience Auclair Auto & Sport, 200 boul. Hamel ouest, Vanier, 681-8022. 663489

SUZUKI

NOUVEAU concessionnaire Suzuki pour le Québec métropolitain. Voyez les modèles de 50 cc à 750 cc. Maintenant chez Auclair Auto & Sport, 200 boul. Hamel ouest, Vanier, 681-8022. 663492

PRESTO SPORTS INC.

SUZUKI 1974, vente, service, modèles, route et trail, financement, mise de côté, ouvert jeudi et vendredi soir, 4252 Henri Bourassa. Tél. 628-2317. 662394

HONDA trail 72 cc, 350 milles, $400., roulotte spécialement équipée pour transporter une ou deux motos sur courte ou longue distance, $300. Tél. 653-4859. 673154

ASSURANCE-MOTO

POULIOT ASSURANCES INC. 1510 OUEST BOUL. ST-CYRILLE, 687-5111. 659954

HONDA 350, 2 cylindres, 12,000 milles, très bon état, avec barre de sécurité, porte bagages, 2 casques, $700., 837-3530. 675319

TRIUMPH 1956, 500 cc, Rigid Frame, parfaite condition, $300. Laverda, neuve, 1973, reprise de faillite, valeur $3,000, pour $1,600., 839-9535. 673177

MOTOCYCLETTE Honda 360, 1974, équipée, prix à discuter, entre 5 et 7 heures, 623-9021, demander Richard. 671579

254 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI 500, 1972, 6,000 milles, equipee, parfaite condition, aubaine, 628-1625. 671817

A VENDRE dossier, casque, lumière anti-brouillard, visière, gants, 522-1060. 672138

HONDA 360, 1974, 4,000 milles, parfaite condition, prix suggéré $1200., s'adresser 3110 Hochelaga, app 6. 672016

KAWASAKI 750, 1972, 3,000 milles, parfaite conditi on 523-6643 soir seulement. 670870

HARLEY-DAVIDSON SLH 1961, chopper, moteur remonté à neuf, 1-336-2568, le samedi. 670866

HONDA CB 175, 1972, de luxe, 2 carburateurs, 7000 milles, $400., 832-6977. 673199

STE-FOY, Honda CB 350, 1972, état neuf, après 5:30 heures, 656-9116, demander Sebastien. 674749

TRIUMPH TR6 1972, en très bonne condition, offre raisonnable acceptée, 626-6730. 676469

HONDA trail 70, 72 cc, année 1973, très propre, millage 1,500 milles, prix $325., 529-7620. 676471

KAWASAKI, 100cc, 1974, semi-romte, semi-trail, 10 vitesses, millage 300 milles, très bon prix, 663-0739. 676804

HONDA 350, tout équipée, 1972, 4,000 milles, état neuf, prix à disucuter. Tel après 5 heures 661-8183. 675391

HONDA CL-350, 1971, 17,000 milles, aubaine, cause départ, 832-6945. 672080

SUZUKI 750, 1973, 1,000 milles, $1,500, tel. 688-0804. 669687

SUZUKI GT 750 1972, 7,000 milles, très propre, 628-0475. 675229

SUZUKI, 125cc, trail, 1972, très bon ordre, 843-3995. 672587

HONDA 750, 1974, état neuf. Tél. 628-0801. 674917

HONDA 1973, 70 cc, 1,000 milles. Tél. 661-6013. 673189

YAMAHA 90, 1970, de trail, parfait état, 683-9565. 672763

HARLEY Davidson, très propre, offre raisonnable acceptée, 1-888-3656. 675029

MOTO Honda ST 90, 1973, entre 12 et 1 heure ou 5 et 6 heures, 872-7227. 674724

HONDA CB 350, 1973, 5,000 milles, parfaite condition, 842-2701. 673102

SUZUKI TS400, 1973, meilleure offre, entre 5 et 6 658-3663. 673515

HONDA cb 450, 1972., 10,600 milles, excellent état, 653-8885. 675318

SUZUKI TS-185, 1973, très bonne condition. Tél. soir 688-9391. 668988

REPRISE finance, 750 Ducati, prix excellent, 653-8316, 9h à 5h. 671898

CAM-AM, 1974, 175cc, TNT, 1,200 milles, tél. 523-9157. 672502

KAWASAKI 350 cc, 1972, très propre, entre 5 et 7 heures p.m.: 849-2211. 671346

HONDA 350, 1973, crashbar et dossier, $750. Tel. 522-1060. 672137

KAWASAKI 500, 1972, remontée à neuf, prix à discuter, 522-8727. 675619

NORTON Chopper 750 cc, $1,000., après 6 heures 667-1471. 675807

HONDA 360 cc, 1974, 3,000 milles, aubaine, 525-8895. 675620

MOTO-TRAIL Yamaha, 1972, 175cc, $525., appelez à 842-8120. 671865

HONDA 175, 1973, en parfait état, 522-5003. 673330

KAWASAKI 350, à vendre, en très bon état, tel: 522-1381. 672400

AUBAINE, (spécial) trail 350, Kawasaki, prix $300. Tél. entre 5 et 7h.: 872-1162. 672169

HONDA 350, 1973, en parfaite condition, 661-2879 après 7 heures. 675021

TRIUMPH TR7 1973, entre 5 et 7 heures 527-8548. 675209

TRAIL 1972 - 100 CC - 626-3432.

674227

KAWASAKI 350, 5,000 milles, 1973, $800., appeler à midi, 839-9904. 675322

SUZUKI Roover, 1974, 3,000 milles, $500., 661-4042. 671309

HONDA 350, 1973, 4600 milles, prix à discuter, 837-5347. 671342

HONDA 1972, 100 cc. Tél. 843-3904, 842-2945. 673184

SUZUKI TM-125, 1974, bon ordre, 3 mois d'usage, Tél. 872-2312. 672113

Harley-Davidson 1973, 623-0514.

675246

HONDA 70 cc, 1973, très propre, 2,000 milles, $300., 626-0842. 674661

YAMAHA mini-Enduro, 60cc, 1972, très, propre, $225., 522-3212. 674737

YAMAHA TX 650, 1974, état neuf, $1800., après 5 heures, 1230, 18e Rue, app 18. 675610

YAMAHA 180, bon état, 1968, cause en pièces, 681-5451. 676021

2 MINI-Enduro, Yamaha, 1971, 1972. Tél. 849-3209. 676225

MOTOCYCLETTE Yamaha, 750cc, 1973, 8,000 milles, Tél. 842-4237. 676838

YAMAHA 1973, 750 cc, parfait ordre, $1,300., accessoires fournis, 658-7660. 675077

SUZUKI GT 250, 1974, 5,000 milles, équipé pour route, $850., 832-8073. 674795

HONDA 350, 1972, 8,000 milles, $650., après 6 heures 623-9154. 676444

SCOOTER Lambretta 1964, 150 cc, parfait ordre marche, $100., 692-0024. 675817

MOTOCYCLETTE Pro-Am, 1973, état neuf, 70cc, $300., 626-1461. 674765

HONDA 175, 1974, prix à discuter, 658-0466. Après 6 heures. 674803

MINI-TRAIL 1971, état neuf, environ 300 milles, 628-4728. 676745

MINI-trail Honda, 50 cc. Tél. 622-7203. 673174

HONDA 175 cc 1973, état neuf, 658-1477. 675881

255 ARTICLES DE SPORT

LOCATION de tentes pouvant abriter de 200 à 5,000 personnes et plus, installées et démontées. Quincaillerie Bertrand Enr., 523-2131, 529-3873. 669982

258 CAMPING

VALBAR

TENTE-roulotte 1972, 1973, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1,063., 1303 avenue Maguire, Sillery, 527-8634, 527-0573. 668426

AUBAINE, tente-roulotte Lionel 1974, 6 places, tout équipée, 110, eau courante, prix à discuter, visible 2055 Sansfaçon, 667-1462. 672082

AUBAINE, tente-roulotte Confort, 1971, toit rigide, 6 places, tout équipée, très propre, 623-4932. 671373

TENTE-ROULOTTE Rembec, 1969, 8 places, poêle, réfrigérateur, chaufferette, très propre, 839-6723. 674581

TENTE-roulotte Valbar, 1972, 6 places, tout équipée, électricité, gaz, valeur $2,200., pour $1,600., 871-3336. 674836

CAMPING, équipement complet, système gaz propane, cuisine et toile pour tente-roulotte, 663-0074. 673195

TENTE-roulotte Starcraft, 6 personnes, freins, réfrigérateur, chauffage, auvents, 653-4386. 675606

REMORQUE avec couvercle, idéal pour équipement de camping, $150. Tél. 681-3942 ou 663-7124. 674570

TENTE-roulotte Sears 1970, avec cuisinette et auvent, électricité, bonbonne, $300., 623-2936. 674678

258 CAMPING

TENTE Egyptienne 14 x 14, $100. Tél. 842-8591. 675355

TENTE-roulotte PMC 1970, très bon marche, 681-9275 après 5h30. 673083

A louer, tente-roulotte, 6 places, equipee, toit rigide, 9 628-259. 674997

TENTES françaises à louer, diverses grandeurs, prix raisonnable, 651-7072. 672545

A louer, tente canadienne, remorque, accessoires, prix raisonnable, 822-0313, 843-1383. 668312

TENTE-roulotte Palomino, 1971, très propre, 626-0855. 674934

TENTE-roulotte Otto, 4 places, toit rigide, avec auvent, $650., 826-2436. 671655

TENTES-roulottes à louer en très bonne condition. Tél. 661-5806. 662001

TENTE-roulotte, 4 places, $375., très propre. Tel. 527-8776. 671860

TENTE-roulotte Caribou, tout équipée, $550., 842-1585. 675631

TENTE-roulotte 1973, toit rigide, état neuf, 663-7457. 674768

TENTE familiale, 6 personnes, véranda moustiquaire, très bon état, 527-3064. 676489

TENTE-remorque, 1968, toit mom. avec cuisinette, $375., Tél. 872-1711. 672699

TENTE Acapulco 9 x 12, servi 1 mois, Tél. 681-5280. 676808

TENTE ordinaire avec dinette, 4 ou 5 personnes, 626-2189. 674750

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

SPECIAL D'OUVERTURE DES CLASSES

RABAIS exceptionnel sur une quantite impressionnante de guitares, amplificateurs, flûtes traversières, batteries, orgues, trompettes, saxophones, etc., dans des marques prestigieuses: Artiste X, Concerto, Elite, Marly, Blessing, Eko, Viscount, etc. Voici quelques exemples. Guitare Artiste X 585 $99. pour $75., flûte traversière Elite 302, $225. pour $149., batterie Stewart D-9, $349. pour $279., orgue Eko à 2 claviers et pédalier, $900. pour $769., piano électronique Instapiano $599. pour $449.

TOUTE marchandise neuve et garantie; offre valable jusqu'au 30 septembre. Camille Bergeron Musique, distributeur en gros et fournisseur agréé des commissions scolaires de la Province de Québec, 856-9ème Avenue, Charny, édifice Caisse Populaire, tél. 832-0329. 674110

USAGES, clarinette $95., trompette $95. flûte traversière $100. saxophone alto $150. saxophone tenor $300. violons ¼, ¼, ½ $35., 656-1795. 662051

AMPLIFICATEUR Super Bug 60 watts R.M.S., guitare électrique Tender Strato-Caster, état presque neuf, prix à discuter, 843-9011. 673853

GUITARE électrique, 12 cordes, Fender, bon son, originale, bonne touche, prix à discuter, $220. cause départ, 667-7895. 676045

CONSOLE Univox 6 canaux, 170 watts RMS, 8 mois d'usure, prix à discuter, après 5 heures, 688-8705. 687316

BATTERIE Gresteh complète avec cymbales. Caisses de transport comprises, état neuf, prix à discuter, 692-1067. 673081

SAXOPHONE ténor marque Couesnon, presque neuf, moitié prix, entre 4 et 7 heures 839-4046. 675276

SYSTEME de son Pionneer neuf, 3 mois d'usage, 120 watts RMS, camse départ, 628-6702. 676048

SYSTEME de son, valeur $520., vendre $250., après 6h, 661-2006. 670878

BATTERIE Ludwig 1972, valeur $1,250. pour $600., 822-1797. 673544

AMPLIFICATEUR de basse, Acoustic, 150B, état neuf, $600., 623-3740. 671591

PIANOS électriques, tête d'amplificateur à vendre. Tél: 651-4134 entre 6 et 9 heures, le soir. 661840

BATTERIE, très bon état, 1 an d'usage, $450. soir 628-0636. 674289

TRAYNOR 60 watts RMS, guitare Ibanez, étui, Fuzz Wha, 524-3185. 675408

AMPLIFICATEUR Fender Super, Reverb, guitare Gibson 339, 523-3629. 676053

260 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

DEMOLITION

BOILER Volcano, réfrigération, fenêtres d'aluminium, éviers, fluorescents, portes, système air chaud, 872-1225. 665379

LEVIS FONDATION

SOLAGES de toutes grandeurs. Tél. 839-4023, 839-4239. 673069

POURQUOI payer plus cher? Recouvrement d'aluminium et eorniches, toit en bardeau d'asphalte. Estimation gratuite. 837-6789. 672743

RENOVATION GB Emr., matériaux construction, portes, châssis, Ste-Thérèse Lisieux, 661-7654. 667550

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc., aubaine, 842-1911. 663794

PEINTURE latex, première qualité, $4.40 gallon, semi-lustré $5.90, 842-1912. 662788

PIECES, BCF/r, 30 pieds longueur, aussi pièces différentes longueurs, 523-5661. 663554

PEINTURE latex, première qualité, $4.40 gallon, semi-lustré $5.90, 842-1912. 664381

17 TUYAUX 24", et brique pour foyer à vendre, 656-1243. 672557

PLANCHES de pin, 10" - 12", environ 600', 4" largeur, 524-4797. 672175

POUTRES équarries à la hache, $1.50 le pied linéaire, 849-2905. 668255

275 DIVERS

MACHINES A COUDRE MODELE 1974

Offertes à moitié prix, pleinement garantie.

663-7243

669969

SUCRE 10 LB, $3.50
CASSONADE 5 LB, $1.80

LITIERE à chats, sacs 20 lb, $1., nourriture pour bébé, $0.16, junior $0.23, Pois à soupe, $0.35 lb, margarine Blue Bonnets 3 lb, $1.50, sirop Habitant 32 oz, régulier $0.89 pour $0.65. 25% d'escompte sur marchandise en surplus dans l'entrepôt à côté: Jus de prune 24 oz, $0.45, jus d'orange FBI, 64 oz, $0.69, Marché Mivil, 579 Boulevard St-Claude, Neufchatel, 842-1933. 669343

CORN FLAKES $0.36

KELLOGG'S 12 oz, régulier $0.53, farine Five Roses ou Robin Hood, sac de 7 lb $0.84.

PATATES NOUVELLES $2.99

50 LB Canada no 1, foie de lard frais, $0.39 lb, betteraves marinées Habitant, pot de 24 oz, régulier $0.53 pour $0.38. Marché Mivil, 579 boulevard St-Claude, Neufchatel, 842-1933. 669468

APPAREILS radio-communication Fanon et Courier. Fréquence privée ou CB. Le plus grand choix en magasin de l'Est de la Province. Spécial du mois avec l'achat d'un appareil au comptant: Antenne gratuite. Chargex. Demandez notre catalogue. Electronique & Communication Enr., 426 Ste-Agnès, Québec. Tél. 523-1857, 522-8169. 674287

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, usagés, conditions faciles, 656-0038. 674033

ADELBERT



"Allô Emma?... Attends que je te raconte ce qui est arrivé à Ruth!... Je te dis que c'est..."



Au Secours

275 DIVERS

CHAISES empilables $2.50, chaises $2., et plus, secrétaires $15. et plus, casiers de metal, 3 portes, $25., articles ski neufs, provenant d'une faillite, table de travail 2' X 3', $5., tables ronde, ovale et carrée, commodes, bureaux, divers. Après 1 heure 694-1551, 83 Sault-au-Matelot. 673141

VENTE LIQUIDATION

MEUBLES, appareils ménagers, neufs, usagés, antiques.

CROTEAU LIMITEE
175 EST ST-JOSEPH

325-8155

674572

EQUIPEMENT pour la finition couleur comprenant agrandissement Super-Chromega, rouleau Kodak 16K, sécheuse Pako 16" x 20", caméra Plaubel 4" x 5", lentilles 150 et 210 mm Schneider, demander Lucien jour 837-3689, soir 837-5983. 675220

CHAMBRE provincial français, meubles de la collection Château de Thomasville, lampes et grand miroir, 2 tables de salon, bureau écolier colonial, 2 radios transocéanic, Grundig 5,000 et un Zenith Royal, 1,000, bicyclettes 10 vitesses, état neuf, 658-0031. 674742

TRAINS ELECTRIQUES

LE seul magasin du Québec Métropolitain vendant exclusivement des trains miniatures électriques.
LIONEL - HO-N-CUTVRE
80, des Erables, Loretteville, après 6 heures 842-3858. 672078

CAUSE déménagement, tentures, rideaux plein-jour, set chambre étudiant, table et chaises, Roxton, fauteuil inclinable, tapis tressé, table téléphone, moteur Johnson 5 forces, corde à linge pivotante, 692-3940, 658-8085. 676412

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Eleetrolux, Filter-Queen, Compact, Kirby et autres marques, avec garantie, $10. et plus, choix de 190. Sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. 674664

Matériaux et outillage
De plomberie, chauffage et d'électricité
683-7281, 522-1519

676201

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. 669192

STEREO cabinet Fleetwood, 54" de longueur, très bonne condition, à sacrifier $200., horloge antique, modèle de foyer, télévision portative noir et blanc 19", pour $75., radio de table 1914 électrique, 522-2207. 673588

MENAGE COMPLET

TABLE de pool, garage toile neuf, 2 bibliothèques livres anciens et nouveaux, encyclopédies, cadres, 527-9241. 673545

PUPITRES $5., bureaux, cardex, dactylos, calculateurs, chaises, coffres-forts, filières à l'épreuve du feu, tablettes de magasins et d'entrepôt, comptoir, Mino & Associés 525-4741. 660391

BUREAU rond en chêne 5' diamètre, reposant sur 3 blocs de 3 tiroirs chacun, pouvant servir aussi table de conférence, $350., jour 683-3431, local 282. 672836

CUISINIERE électrique 220, 30 pouces, Westinghouse, à l'état neuf, $150. Scie radiale, 14 pouces, marque Skil 2 HP, commerciale, $400., 1 B bibliothèque, 48 x 78, 872-7407. 672657

A VENDRE, 2 pompes à essence, 2 réservoirs de 2,000 gallons chacun avec tuyauterie, base pour les pompes, poteau pour enseigne et lumières au mercure. Tél. 1-438-2224. 668191

AMEUBLEMENT salon, Provincial Français, incluant stéréo, tables, lampe, peinture, comme neuf, $800., laveuse ordinaire $20. lit bébé $15., Tél. 837-3367. 672159

RENA-WARE ZYLCO

USTENSILES cuisine, couteaux dépecer, porcelaine, cristal, coutellerie. Vente, service, 842-5705. 661594

25 MONTRES à vendre au prix coûtant, matériaux de construction neufs, tuiles à plafond, tuiles plancher et panneaux préfinis au prix coûtant, 872-2299. 675343

DACTYLOGRAPHES reconditionnés portatifs $30.75, ordinaires $40.95, électriques, IBM, filières lettres, projecteurs, cinés, caisses enregistreuses, 527-4139. 675621

REFRIGERATEURS, cuisinières, iessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix réduits, échange acceptée, 833-2318, 833-1341. 656002

15 FRIGERATEURS en bon ordre, à partir de $39., 15 poêles électriques en bon ordre, 30", 24", poêles combinés à l'huile et autres échanges, 837-8823. 660763

REFRIGERATEUR et poêle usagés en parfaite condition. Prix raisonnable et garantie, termes si désiré, 304 Canardière, 529-9488. 669139

CAUSE déménagement, set de salle à diner, meubles, poêle, réfrigérateur, argenterie, vaisselle, bibelots, Tél. 527-1049. 671868

AMEUBLEMENT de boucherie, 1 an d'usage, 16' comptoir fermé, 8' charcuterie, chambre froide 8' X 10', accessoires, 656-1908, 848-3334. 674649

TELEVISION couleur, Fleetwood, 23 pouces, $250., 2 noir et blanc, une GE, et Sharp, 19 pouces, $65. chacune, très bon état, 843-1607. 675051

LOCATION et vente d'échelles de toute longueur, au jour, à la semaine, au mois. Quincaillerie Bertrand Enr., 523-2151, 529-3873. 669985

VALEUR $10,500., à sacrifier, tels que: harnais usagés, cuir, boucles, anneaux, pour sellier ou cordonnier, il faut liquider à tout prix, 523-6931. 673053

2 PROJECTEURS 16 millimètres' sonore, Kallard Victor, valeur $800., chacun pour $300., état neuf, 667-6061. 674919

EQUIPEMENT restaurant, comptoir-lunch avec bancs, tables et chaises, très propres, 872-4357 après 7 heures p.m. 674635

A VENDRE fluorescents avec louves, très propres, ventilateur de poêle, etc., prix de débarras, après 6 heures, 667-1232. 671799

275 DIVERS

POUSSE-POUSSE, parc pour bébé, set de cuisine, draperies, carburateur 4 barils avec intake, GM, 283-327, entre 6 et 7 heures p.m. 651-4344. 674567

IDEAL pour chalet, ensemble divan et chaise, lampes et tables salon, pupitre, chaise inclinante, ventilateur pour poêle. Tél. 651-7807. 670937

AUBAINE, repasseuse électrique, très bonne condition, $35., cours d'anglais sur disques Jean Coutu, état neuf, $50., 651-3962. 673173

A LIQUIDER, montres suisses, hommes et dames, au prix de gros, polisseuse, GE, usagée, très propre, après 5h. 628-5692. 672189

ROBE de mariée à vendre, 12 ans, avec accessoires jaune, voile de couleur, modèle 1974, prix à discuter, Tél. 667-1206. 672607

TRES belle robe de mariée, 7 ans, bleu pâle, chapeau et voile compris, prix très abordable, 661-6054, après 5 heures. 675649

ENTREPOT réel, tapis, prélart, Ozite, toutes grandeurs, posage, peinture, tapisserie, meubles, marchandise en main, 523-9146. 675034

EQUIPEMENT restaurant: friteuses, poêles hot-dog, fontaine liqueurs, Toastmasters, Silex à café, réfrigérateurs, tables, chaises. Tél. 529-4628. 675681

PISCINE 2' hauteur x 12' diamètre, filtreur sable, balançoire enfants, balançoire adultes, bicyclette ordinaire femme, 683-9710. 675815

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9, spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-3198. 675628

BEAU bureau de travail, moderne, 72" X 36", avec 4 chaises de qualité, $225., le soir 658-0053, jour Mlle Briand 692-0310. 676205

MEUBLES, salon, cuisine, chambre, neufs, de tous les styles, marques réputées, prix spéciaux, 833-2318, 833-1341. 659089

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. 662936

SACRIFIER, balance télévisions couleurs, stéréos, ameublements 1973, Thibeault 529-9649, 527-9175. 662937

REGRIGERATEUR in Westghouse, dégivreur automatique, poêle Moffat, 4 feux, petite laveuse Hoover, 527-1290. 671667

SET de cuisine, table, 6 chaises, berceuse chromée, très propre, $60. Tél. 871-2231. 675348

LAVEUSE automatique Maytag, sécheuse Westinghouse, propres. Tél. 842-4947. 674618

COSTUMES d'automne 17-18, divers autres articles, chaise-haute, très propres, 523-3044. 674617

VEUSE-essoreuse Hoover, 2 ans, avec sécheuse $50., petite remorque pour équipement camping, $50., 683-8872. 674611

AMEUBLEMENT Canadien, orme massif, vendrais à prix de débarras. Laflamme 529-9648, soir 524-4203. 659229

LIQUIDATION, T.V. couleur 1973, Sylvania, RCA, stéréos, meubles, etc. Laflamme 529-9640, le soir 524-4203. 659232

LAVE-VAISSELLE, poêles, réfrigérateurs, endommagés sur transport, prix spécial, 661-7105. 663969

AMEUBLEMENT 3 pièces, cuisine, salon, chambre à coucher, très propre, cause maladie, 524-6688. 674918

REFRIGERATEUR-congélateur, télévision meuble, télévision portative, machine à coudre, 628-4847. 674932

MOBILIERS, appareils électriques, vaisselle, coffre ancien, objets variés, à vendre, cause départ, 653-2347. 673188

AUBAINE, balayeuse Fair-Fax, pas servi, valeur $320., pour $200., rupture mariage 687-0986. 674927

LIT simple, sommier-caisse Simons, converti en divan, plis français, usage 6 mois, 527-8001, 527-7296. 675036

REFRIGERATEUR Gibson, 14 pieds cubes, parfait ordre, $150., après 6 heures, 872-2935. 674728

BOIS DE FOYER, 661-6065.

665631

MATELAS et sommier-caisse, neufs, marques réputées, prix très réduit, garantis livrés, 833-1341, 833-2318. 672529

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. 671656

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1913. 674491

CAISSE enregistreuse Clary, 4 pneus d'hiver 600 x 15, entre 6h et 7h P.M., 651-4544. 674680

LESSIVEUSE automatique Westinghouse, parfaite condition, pharmacie, machine écrire $5., 656-6168. 675335

SET de chambre, Louis XVI, avec garniture, set de boudoir, vieux canadien authentique, 527-1326. 672797

SET cuisine, set salon, 3 morceaux, laveuse, sofa-lit Krochler, prix à discuter, 529-5272. 675818

MATS en métal pour les drapeaux de 15' à 40' Quincaillerie Bertrand Enr., 523-2151, 529-3873. 669987

CHESTERFIELD Krowler, 3 morceaux, meuble radio Philco, bon ordre, 661-9856. 670998

POELE, 220, $75., réfrigératemr 16 pieds cubes, $100., 628-0331. 671689

SET de chambre, très propre, avec sommier, matelas et rideaux, télévision, Tél. 628-7909. 672833

REFRIGERATEUR-congélateur, servo-magic Bélanger, 17 pieds cubes, $100., Tél. 653-7364. 672838

POUSSETTE, chaise-haute transformable, marcheuse, blender, petit siège, 653-5679. 675271

BATISSE, 30 x 42, 2 étages, central, à réparer, magasin, logement 7 pièces, $5,900., 849-2222 soir. 670887

ETOLE de vison argenté, manteau court em rat musqué, 2 paires de draperies, 674360

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

275 DIVERS

CARROSSE, chaise-haute, parc, marchette, bureau, lit de fer, table, chaises anciennes. Tél. 687-1650. 675413

MANTEAU mouton de perse noir, grandeur 18 ans, très bon état, cause décès, 627-3504, 827-4121. 675397

AUBAINE, calorifères eau chaude, enseignes néon, cartables, rack marchandises, 623-4103. 669309

BUREAUX, bibliothèques, garde-robes, chaises berceuses filières sur roues, chaise avec écritoires, 528-7113. 666765

AMEUBLEMENT 3 pièces ou en partie, ayant servi exposition. Jour 525-4671, soir 626-0584. 673167

STEREO style Espagnol, à saerifier, eause ameublement moderne, soir 525-9428. 674394

AUBAINE, laveuse, sécheuse General Electric, très propre, cause mortalité, 832-8212. 672780

POELE, réfrigérateur, lave-vaisselle, neufs, endommagés transport, grand spécial, 661-7105. 671459

LOT de lave-vaisselle, stéréo, télécouleur, Laflamme 529-9640, soir 524-4203. 669749

AMEUBLEMENT de salon de barbier, chaises, lavabos, (4 sections), soir 628-1348, jour 661-7318. 674903

LAVEUSES tapis, plusieurs balayeuses $20., échanges, réparations, livraison domicile, 683-1643. 664171

MOBILIER de salon, style Contemporain, valeur $650., prix à discuter, 872-9103, 872-6778. 668220

MOBILIER chambre, lit simple, bureau triple, sommier, matelas. Soir: 681-2560. 673238

PRESSE Offset Gestetner, 10 x 15, excellente condition, prix d'aubaine, 872-1207. 671338

SET de salon, tables, lampes, cadres, moderne, cause déménagement, 843-4144. 673492

LIT junior, manuels scolaires, secondaire III, IV, uniforme marine, Jésus-Marie, jupe, pantalon veste, 653-0100. 674940

EXERCISEUR automatique, Chef Master, 3½ mois d'usure, prix discutable, 825-1462. 675409

AMEUBLEMENT 3 pièces plus lingerie et artil articles de cuisine, 667-4573 ou 687-9402. 675611

LAVEUSE semi-automatique Simplicity, neuve, vente cause réaménagement. Tél. 872-2602. 675376

ROBE mariée, 10-12, velomrs, garnie marabout, chapeau, manchon, 626-7898. 676731

SCIE radiale 12 pouces Craftsman, moteur 3½ h.p., avec lame au carbure, garantie Simpson, appelez 626-7178. 675889

MOBILIER cuisine, table, 4 chaises, réfrigérateur, 2 portes, Gibson, 849-2141. 676081

CARROSSE, swyngomatic, marchette de luxe, lingerie bebé 0 à 1 an, enveloppe hiver et été pour bébé, 683-5936. 676019

CAUSE décès, mobilier salon, tables marbres, Provincial Francais, neuf, stéréo combiné avec tv, 23", 842-9058. 676414

SET Stroll-o-Chair, parc, couchette, set golf, gaucher, tente 9 x 9, canot pneumatique, 658-0051. 676448

STEREO am-fm combiné avec bar à boissons, style Espagnol, état neuf, $300. Tél. 871-6628. 676721

BOX-Stove, chaise, vaisselle, outils, carrosse, meubles, centrefuge, valises, 837-9508. 674877

SET de salon, fauteuil, divan lit, fauteuil avec haut-parleur incorporé, lit 39" brun, sommier, matelas, 527-6048. 675443

POELE électrique 220 Tappan McGurney, 30", très propre, $75., 848-2626. 675071

PNEUS Michelin, moteur, cadrans, radio, transmission, Renault 16, 4, 525-7098. 675094

POELE Bélanger, réfrigérateur Westinghouse, très propres, en bonne condition, 661-4034. 675486

ANNEXE à l'huile, Bélanger, avec fluorescent, état neuf, réservoir à l'huile, capacité 200 gallons, 523-7364. 674811

MOBILIER cuisine colonial, meuf, extincteurs chimiques, additionneuse électrique, 529-4628. 674814

BOEUF DE L'OUEST POUR CONGELATEUR, PRIX IMBATTABLE, 842-4177. 659361

TAPIS tuiles, prélart, balance rouleaux, moitié prix, Ozite, vente, 872-7307. 659781

ARBORITE et autres feuilles, 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. 667271

POELE antique, en forme de "truie", $2,500. 839-4562. 670341

VAISSELLE Duralex, 12 couverts, blanc, ambre, jade, après 6h: 683-1819. 669719

POELE 220, $50., laveuse automatique, $50. Tél. 529-5828. 674557

SET cuisine bois, lampe, tab

300 HOMMES DEMANDÉS | 300 HOMMES DEMANDÉS | 300 HOMMES DEMANDÉS

C-I-L

Usine de Bécancour

HOMMES DE METIER ET TECHNICIENS

Nous sommes à constituer l'équipe qui verra à l'opération et à l'entretien de notre nouvelle usine de produits chimiques à Bécancour, Québec.

Nous recherchons des hommes de métier et des techniciens pleinement qualifiés qui sont attirés par l'occasion de se joindre à une équipe dynamique et responsable. Nous offrons un ensemble avantageux de conditions de travail. Les candidats possédant un diplôme d'études techniques dans leur domaine de compétence recevront la préférence.

Le travail disponible se situe dans les métiers suivants:

— mécaniciens de machines fixes - vapeur 2e classe;
— mécaniciens de machines fixes - réfrigération classe "B";
— électriciens - licence "C";
— mécaniciens d'instruments électroniques et pneumatiques;
— mécaniciens d'entretien mécanique (adjustage, usinage, mécanique d'auto et diesel).
— soudeurs (acier, alliages et plastiques);
— tuyauteurs;
— techniciens en chimie industrielle (laboratoire et opérations chimiques).

Notre échelle de salaire est basée sur des taux horaires variant de $4.09 pour les aides à $5.78 pour les hommes de métier pleinement qualifiés.

Prière de répondre en indiquant son domaine de compétence au:

Chef du Personnel,
CANADIAN INDUSTRIES LIMITED,
C.P. 10, Bécancour, Québec. G0X 1B0

663806

DERNIERE CHANCE

ETUDIANTS 17 à 20 ans, nous offrons 3 semaines de travail avec salaire intéressant, juste avant les classes. Entrevue samedi le 24 août entre 9h. a.m. et 5h. p.m. au Motel Universel, 2300 Chemin Ste-Foy, demander M. Gagnon. 672198

Préposé(e) au crédit

POUR commerce de détail, il devra avoir de l'entregent et de l'invitative, connaissant la comptabilité et le travail général de bureau, devra assister le direeteur du eredit. Ecrire à C.P. 10, Sillery, québec 6. 672190

IMMIGRANTS PARLANT LE FRANCAIS

BILINGUISME non obligatoire, position stable.
Sous direction d'un des vôtres qui réussit.
Pour entrevue téléphoner à 656-0036. 670744

HOMMES DEMANDES

POUR travail de finition de boites de camion, de tous genres, pour informations s'adresser à 225 avenue St-Sacrement, Québec. 676011

CUISINIER, salaire $250. par semaine, travail à l'année, expérience chef de cuisine necessaire.
849-4486. 672107

CUISINIER (pizzaman) demandé, pour restaurant situé à Cap-Rouge. Demandez M. Bernier.
658-0822 673158

HOMME de services, 25 ans et plus, avec expérience, salaire selon compétence. Téléphoner après 7 heures à 651-6006 ou se présenter à Station Shell, 745 de l'Estre, Ste-Foy. 668917

TECHNICIENS

Les Laboratoires Ville Marie Inc. est à la recherche de techniciens répondant à l'une ou l'autre des exigences suivantes:

— Diplômés en technique de génie civil avec ou sans expérience.
— Ayant quelques années d'expérience dans la surveillance et l'exécution des essais qualitatifs pour les sols, bétons de ciment et bétons bitumineux.
— Ayant quelques années d'expérience dans l'exécution des essais de laboratoire en mécanique des sols.
— Ayant de l'expérience dans l'inspection des forages.
— Conditions avantageuses.
— Endroits de travail: Région de Montréal et extérieur.
— Certains postes sont permanents.
— Avantages sociaux usuels.
— Salaire selon qualifications.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae à:

Service du Personnel
400 boul. Curé-Labelle
Chomedey (Laval) H7V 2S7
ou téléphoneront à (514) 681-9221

663664

TRAVAIL général dans boulangerie, exigences: 18 ans et plus, salaire $2.26 l'heure plus prime de soir et nuit, horaire fixe de travail 40 heures semaine Les personnes interessées se présenter à 1165 rue Gouin, Centre Industriel St-Maio, entre 8.30 à midi et entre 1.30 à 4.30 P.X. 675299

A & W

CUISINIERS (short-order)
TRAVAIL à temps plein ou partiel, 18 ans et plus, salaire au-dessus du salaire minimum, se présenter après 7 heures p.m. au A & W le plus près de chez-vous. 676843

DEUX 2ième cuisiniers, trois 3ième cuisiniers, 2 jours de congé par semaine, s'adresser au Chef, 198, 4ième Rue, Limoilou, entre 9 et 6 heures. 675281

MECANICIENS DEMANDES

BONNES conditions de travail. Rémunération selon cartes de compétences. Pour informations 687-0334. 670986

LIVREUR DEMANDE

POSSEDANT auto, pour restaurant. Se présenter à 7080 boulevard Henri-Bourassa, Charlesbourg. 675393

ASSEMBLEURS

Les candidats doivent:
Avoir l'expérience du travail en plaque, vaisseaux à pression, et tuyauterie.
Pouvoir lire les dessins de fabrication.
S'adresser au:

SERVICE DU PERSONNEL
ROBERT MITCHELL
350 BOUL. DECARIE
MONTREAL, QUE.
Téléphonez, frais virés
1-514-747-2471

673329

MAITRE d'hôtel demandé capable de donner des eours à des garçons de table, 2 soirs par semaine, salaire selon compétence, 522-4716 demander André Gobeil. 675278

HOMME demandé pour entrepôt frigorifique, salaire $2.60 l'heure et plus.
692-1617. 675682

SPECIALISTE d'expérience d'au moins 10 ans, pour atelier de freins à Ste-Foy
1-888-4001. 670268

MAITRE D'HOTEL

DEMANDE, à temps plein ou partiel. Ecrire département 706 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 675382

PIZZA-MAN DEMANDE

AVEC expérience, $125. par semaine. Se présenter le jour Western Pizza, 2050 de la Canardière 675491

BUS-BOY

POUR travail le jour dans hôtel de Ste-Foy, demander M. Conrad Simard, de 7h a.m. à 1h p.m. Tél. 653-2841. 676027

SERVEUR(SES)

POUR travail dans salle à manger de STe-Foy, demander M. Conrad Simard, de 7h a.m. à 1h p.m. Tél. 653-2841. 676028

JEUNE homme pour entrainement dans vente habits pour hommes.
GEORGES DEMONTIGNY
228 EST ST-JOSEPH
QUEBEC 667887

PARADIS Muffler demande pompiste, temps plein et temps partiel, 20 ans et plus, se présenter 1250 boul Charest ouest, demander M. Gauthier ou Lachance 675014

RECEPTIONNISTE de soir, homme, plongeur, boss-boy, u, garçon de tablesalaire selon qualifications. Demander le Gérant, Château Lac Beauport, 849-4468. 667826

HOMME de service avec expérience demandé pour travail à temps partiel dans station Texaco. Se présenter seulement à 110 des Cèdres, (coin du Colisée), Québec. 675247

COMMIS-boueher, commis-epicier, demandés.
Tél. 663-9102. 672611

CUISINIERS

UN de jour, l'autre 5 soirs (4 heures à minuit). Jonction Sillery, 683-4615, fins de semaine, 875-3297. 676808

TRAY-boys demandés à temps plein. Téléphoner à:
667-3232 676213

ETALAGISTE demandé, pour travail de magasin homme et dame, âgé de 25 à 35 ans. Le candidat doit faire du lettrage et du bricolage. S'adresser à 842 est St-Joseph. 675492

MECANICIEN demandé avec 7 ans d'expérience.
651-4545. 675213

CUISINIER ou aide-cuisinier, travail à l'année, aussi laveurs de vaisselle, temps plein ou partiel. Se présenter Restaurant Aquarium, 26 rue Ste-Anne, entre 11 A.M. et 11 P.M. 670367

AIDE-cuisinier et garçon de table, avec expérience, demandés.
692-0557 674672

CHAUFFEURS D'AUTOBUS

SCOLAIRE demandés. Bonnes conditions de travail. Pour informations 687-0334. 670985

HOMME d'expérience demandé pour travail le soir dans station-service Texaco. Se présenter seulement à 3235 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy. 674506

PLACIER étudiant de 18 à 20 ans, pour travail soir et fin de semaine, bonne apparence et références nécessaires, se présenter au cinéma Midi-Minuit. 674813

PROFESSEUR en radio - télévision - couleur, 30 ans et plus, connaissances théoriques et pratiques, bonne formation, 681-3576. 673312

GARDIENS DEMANDES

CONDITIONS de travail excellentes. Pour informations 687-0334. 670988

HOMMES DE SERVICES

DEMANDES, bonnes conditions de travail. Pour informations 687-0334. 670987

HOMMES demandés avec auto, pour travail à plein temps. Très bons revenus. S'adresser à 2185, 25ème Rue, St-Pie X, suite 2. 675373

LIVREURS demandés pour travail à temps partiel, avec voiture, s'adresser à Western Pizza, 2050 de la Canardière, 661-3764. 675803

TECHNICIEN radio-télévision couleur, temps plein, 25 ans et plus, bonne formation, connaissances théoriques et pratiques, 681-3576. 664842

CHAUFFEURS-livreurs pour buanderie, location de linge, 1200 Leber, Centre Industriel, St-Malo, La Cie Canadienne. 675217

HOMME demandé pour travail dans egtrepôt, et voyager quelques jours dans la ville de Québec. Voiture neeessaire. C. Bédard, 651-9570. 672648

MECANICIEN classe A ou B, 30 ans et plus, avec connaissances en diesel théoriques et pratiques, 681-3576. 664841

BOUCHER ayant 1 à 4 ans d'expérience, très bon salaire. Le soir 872-4318, le matin 656-1874. 672090

URGENT besoin de 2e cuisiniers, et plongeurs, Mme Giguère, 692-1270 Restaurant Riviera 30 rue Dalhousie. 674816

CUISINIER à temps plein, demandé, pour la Villa du Poulet, 3309 Chemin Ste-Foy, 653-8783. 676450

LIVREUR à temps partiel demandé, doit posséder véhicule récent et en bon état, 658-2411. 674831

CUISINIER avec expérience, short-order, Aéroport de Québec, demandez M. Desjardins 872-9808. 673482

CUISINIER avec expérience, travail de jour, se présenter en personne, 4000 boul. du Jardin, Orsainville, 628-1233. 674722

LAVEUR de vaisselle demandé, avec expérience, se présenter entre 9 et 2.30 heures, à 20 rue Ste-Anne. 675241

RECHERCHE 3e cuisinier, jeune homme de préférenee, cuisine française, s'adresser, 692-0793, le chef Chopin. 674799

PROFESSEUR en mécanique-auto, 30 ans et plus connaissances théoriques indispensables, bonne formation, 681-3576. 664843

21EME cuisinier demandé avec expérienee. Se présenter entre 9 et 2.30 heures, à 20 rue Ste-Anne. 675242

JEUNES hommes demandés, pour travailler dans un club aux Saules, 871-7209. 674812

LIVREURS demandés, avec automobile, le soir 667-3690, le jour 667-8685. 676733

Efficace
Dans LE SOLEIL

COMPOSEZ
529-9231
Heures d'affgires: 8h30 à 20h30
du lundi au vendredi

307 VENDEURS DEMANDÉS

REPRESENTANT

NOUS recherchons un représentant possédant les qualifications suivantes: désirant augmenter son revenu, prêt à fournir les efforts requis et possédant le sens des responsabilités. Cette carrière offre des possibilités de revenus illimités. Notre compagnie est établie depuis plus de 5 ans. Un test d'aptitudes nous permettra d'établir si vous êtes prêt pour ce poste. Si oui, nous assurons votre succès grâce à un programme de formation professionnelle incluant un salaire de base. Pour entrevue confidentielle, communiquer avec: G. Archambault, 651-2440 entre 9h00 a.m. et 4h00 p.m. les 26 et 27 août (Auberge de la Nouvelle Orléans). 670012

REPRESENTANT demandé. Soyez votre propre patron. Importante compagnie américaine Import-Export demande représentants responsables. Position extrêmement lucrative et intéressante pour vendeur chevronné et ambitieux. Connaissance de l'anglais indispensable. Les candidats acceptés pourront développer une relative indépendance. Ecrire, donnant âge, expérience dans la vente et toutes informations pertinentes à Dépt. 709, Le Soleil G1K 7J6. 674206

VENDEUR demandé pour distribuer sur une base de commission, des vêtements à prix populaires pour hommes et garçons, blazers, vestons sport et complets de même que des pantalons pour hommes et garçons. Le candidat doit avoir de bons clients à travers toute la province, veuillez vous adresser à: Schecter Clothing 5455 de Gaspé, Montréal, Qué. 670018

ATTENTION, attention, avons besoin de 2 vendeurs pour la région de Québec, avec chances d'avancement rapides, pour l'homme capable de diriger. Expérience non necessaire, vouloir est essentiel. Ages de 21 à 45 ans. Avoir de bonnes références, posséder une automobile. Pour rendez-vous téléphoner à M. Louis Rioux 683-2609 De 9h a.m. à 7h p.m. 672172

VENDEUR habitué à un revenu élevé, notre commerce centenaire a besoin de vous. Nous payons commission et boni, prospectes fournis, contact avec hommes d'affaires et professionnels seulement, salaire garanti durant l'entrainement. Si vous possédez l'art de vendre, téléphoner pour rendez-vous entre 9 et 5 heures: 681-6936. 672188

VENDEUR d'appareils électriques demandé, pour vente au magasin. Homme retraité préféré, demandez M. Morin
529-2212. 672791

VENDEUR DE CAMERAS

LE rayon de caméras chez Miracle Mart cherche un vendeur dynamique ayant expérience, salaire intéressant et autres avantages selon la compétence du sujet, 656-6403. 675270

VENDEUSES, vendeurs demandés(es), avec expérience, pour la boutique Le Château, Galeries Chagnon, Lévis, s'adresser à M. Claude Poudrier, Place Laurier, 653-4350. 678028

MARCHAND jobber de textile à prix populaire, recherche vendeur d'expérience ayant connexions avec magasin au détail de matériel à la verge. Vanity Textile, 7235 Alexandra, Montréal. 670003

VENDEUR DE MEUBLES

DEMANDE pour l'expo. Experience exigée. Téléphoner à 529-9649 demander G. Tremblay. 674564

GERANT-vendeur demandé pour distribuer dans la province de Québec un produit exclusif d'automobiles, tél. entre 4 et 7h, 687-0125. 675026

REPRESENTANTS assurance-vie 22 à 55 ans, Québec et région. Appeler ou écrire 8722 St-Denis, Montréal (514)389-1391. 668753

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

ENTREPRENEUR DEMANDE
POUR la fabrication de chemises-tailleur en tricot pour hommes. Téléphoner à frais virés à Mr. Bruce Meshwork (514) 279-7246 Penny-Lou Corporation. 670013

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

ATTENTION!

UN revenu supplémentaire vous intéresse, pour boucler votre budget? Nous avons la solution à votre problème. Consultez gérant du personnel. Tél. 529-0125 ou écrivez case postale 10060, Ste-Foy Québec 10. 673150

CAMELOTS de 12 à 16 ans demandés pour distribuer circulaires et matière publicitaire, parcours disponible près de chez-vous, distribution après l'école, quartiers St-Malo, St-Sauveur, Sacré-Coeur, Notre-Dame de Grâce, 681-3111. 675254

NOUVELLE SUCCURSALE

COMPAGNIE internationale, urgence, 9 personnes, temps plein et temps partiel, voiture nécessaire, minimum $3.60 l'heure plus boni, avamcement accéléré. Tél. 651-2722. 675360

REPRESENTANTS

MASCULINS ou féminins, 21 ans et plus, automobile nécessaire, salaire intéressant, tél éphoner à: 522-5259. 670873

COURS d'impôt sur le revenu, offert par H & R Block, à Québec et Lévis, pour informations s'adresser H & R Block, 115 St-Joseph est, Québec, 523-0818. 675057

COIFFEURS(SES)

HOMMES ET DAMES
GALERIES CHAGNON LEVIS
Renseignements: 529-0349 672101

HOMMES, femmes, étudiants, possibilité de $150. à $250. par semaine, temps plein ou partiel, auto nécessaire, demander rendez-vous, 843-2017. 667579

CAFETERIA demande employés(es), pour travail général de cafétéria, bonnes conditions de travail, 667-1243 demander le Gérant. 676446

HOMMES ou femmes demandés pour ouvrage de bureau, expérience non requise, bons revenus. S'adresser à 2185, 25ème Rue, St-Pie X, suite 2. 675372

LAVEURS ou laveuses de vaisselle demandés, se présenter entre 10 et 3 heures, au Relais de la Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne. 672603

344 COUPLES DEMANDÉS

LOCATION DE LOGEMENT

FEMME ou fille demandée pour s'occuper de la location de conciergerie, rue Maricourt, à Ste-Foy. Communiquez avec M. Tardif à 681-4627. 664111

COUPLE sérieux, sobre, honnête, 35 ans et plus, retraité, (mari travaillant) ou pensionné. Petite conciergerie, logement fourni, meublé, 138 Ste-Anne, (Vieux Québec), 694-0529, 623-2987. 676221

COUPLE entre 30 et 35 ans, honnête, pouvant fournir références, salaire: loyer 4 pièces, gratuit, s'adresser à 688-0113. 662421

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

AVON

UNE nouvelle robe à l'automne vous plairait? Et pourquoi ne pas vous acheter aussi un manteau? Gagnez l'argent qu'il faut cet été comme représentante Avon. Obtenez tous les détails en composant 523-7706. Territoires libres, Québec et banlieue. 673334

A & W

BOURGOGNE, MYRAND
LAURIER, STE-ANNE

HOTESSES demandées, 18 ans et plus, jolies, coquettes et élégantes, disponibles jour, soir et fins de semaine, se présenter au 585 Boulevard Hamel, entre 9h et 5h p.m. 676841

CUISINIERE demandée pour faire la cuisine dans une maison de 3 religieux. De préférence une personne d'expérienee. Références exigées. Pour plus de renseignements, 683-3151, entre 7 et 8 heures p.m. 675609

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

SECRETAIRE-TELEPHONISTE

POUR service d'appels téléphoniques, experience ou non, à temps plein ou à temps partiel, travail interessant. Pour rendez-vous, TAF Communication Service, 522-2024 et demandez le gérant. 675624

FEMMES de chambre.
Endroit facile d'accès par autobus. Taches bien reparties sous bonne direction. Se présenter à la reception du Motel Universel, 2300, Chemin Ste-Foy. 671354

692-1956

TU te cherches un emploi permanent, comme sténo-dactylo bilingue, tu as 1 an d'expérience, appelle à ce numéro. Nous avons du travail pour toi. 2 rue Chauveau, suite 300. 675031

SERVEUSE

d expérience demandé, pour restaurant dans Charlesbourg
623-1694. 675655

SERVEUSE demandée, expérience requise, restaurant Notre-Dame des Laurientides, transport nécessaire, travail plein temps.
849-4405 671018

LE PAYSAN DEMANDE

SERVEUSES d'expérience, âgées de 22 à 35 ans, s'adresser entre 2.30 et 5 p.m. ! soir entre 7.30 et 8.30 heures, à 2480 chemin Ste-Foy, demander M. Carbonneau. 674784

SOCIETE de Gestion immobilière cherche hôtesse-réceptionniste, bonne présentation.
683-2937. 672610

FILLES de chambres demandées, ouvrage à année. S'adresser Motel l'Abitation, 2828 bomlevard Laurier.
653-7267. 675296

VENDEUSES avec expérience demandées pour Boutique de vêtements d'importation, Place Québec.
529-2344 676041

VENDEUSE d'expérience demandée, bilingue, magasin confection pour dame, appelez
692-3684. 675659

SECRETAIRE dactylo demandée, 4 jours par semaine l'après-midi. Salaire selon expérience. 89, St-Joseph, est.
529-2903, 626-9042. 672784

CAISSIERE pour Super-marehé, avec expérience, dans St-Pascal, travail 40 heures, salaire selon compétence.
661-8368, 661-3734. 672154

COIFFEUSE d'expérience demandée pour salon de coiffure, Loretteville, fins de semaine seulement.
843-1337 672144

URGENT

PARFAITE bilingue, avec dactylo demandée, 692-1956, 2 rue Chauveau, suite 300. 675032

FEMME demandée pour cafétéria, travail de nuits seulement, minuit à 8 heures du matin. Téléphoner le matin seulement entre 8 heures et 10.30 heures a.m. à 694-5276. 675406

CUISINIERE avec expérience pour travail le jour, 7 heures am à 3 heures pm, 5 jours par semaine, lundi au vendredi, Motel Menri IV, 3050 boulevard Laurier, Ste-Foy, 651-2111. 670801

SECRETAIRE demandée pour une importante étude légale. Dactylographie et sténographie française et anglaise. Expérience préférable mais non indispensable. 525-4781. 667884

SERVEUSES de table demandées, belle apparence, minimum 2 ans d'expérience. Se présenter en personne au Restaurant Napoli, 2 boulevard Charest, coin Langelier. 672832

SECRETAIRE EXECUTIVE

STENO-DACTYLO bilingue, pour travail général de bureau à Ste-Foy, au moins 2 ans d'expérience, 653-3218, 653-5538. 663871

SERVEUSES, bar-maid demandées, bon salaire, bons pourboires.
658-5687. 675222

CUISINIERES ou aide-cuisinière, laveuses de vaisselle, temps plein ou partiel, se présenter 26 rue Ste-Anne, Restaurant Aquarium, entre 11h a.m. et 11h p.m. 669935

RECEPTIONNISTE

AVEC dactylo, bonne présentation, travail à l'année, s adresser Chabot Inc., 2100 ouest, Boulevard Charest. 672753

VENDEUSES demandées confection pour dames, expérience nécessaire, application en personne seulement, O. Miller Inc., 314 St-Joseph est. 672052

FILLE ou femme 20 ans et plus, bonne personnalité, travail d'hôtesse expo-Québec, revenu intéressant, pour rendez-vous, 524-3690 avant 6 heures. 674745

TORONTO, jeune fille demandée pour prendre soin de 2 enfants, 1 an et 4 ans. Ecrire à: Mme H. Graham, 103 Tanjoe Crescent, Willowdale, Ontario. 670024

FEMME de chambres, demandée pour motel, s'adresser ou téléphoner le soir Motel Elco, 4320 boul. Hamel, Ancienne-Lorette, 872-4567. 674786

SERVEUSES demandées avec expérience, 5 jours par semaine. S'adresser Restaurant Root-Beer, Place Laurier. Tél. 653-5756. 670961

DACTYLOS BILINGUES

3 JOURS par semaine, sur une base permanente, Parc Colbert, 692-1617. 676023

FEMMES demandées pour travailler à la table à salade, expérience si possible. Restaurant Root Beer, Place Laurier. 653-5756 672872

SERVEUSE de tables demandée avec expérience, travail semaine de 4 jours. Se présenter au 814 rue Myrand, Ste-Foy. 675300

CUISINIERE d'expérience demandée, et laveuse de vaisselle. Tél. 527-1322, Restaurant Chatelaine, 395 Père Lelièvre. 676434

CAISSIERES vendeuses demandées âgées de 25 à 35 ans, pour travail magasin hommes et dames. S'adresser à 842 St-Joseph est. 667806

LAVEUSE de vaisselle demandée, travail le soir, 5 jours par semaine. S'adresser restaurant Seto, 356, Dorchester. 672772

RECEPTIONNISTE

BELLE apparence, ayant de la dactylo pour travail temporaire, 692-1617. 671683

JEUNE fille ou dame sérieuse, pour travailler dans comptoir lunch, temps plein, s'adresser le soir, restaurant Crystal, 365 rue St-Paul. 674758

CUISINIERE avec expérience, short-order, Aéroport de Québec, demandez M. Desjardins 872-9808. 673481

FEMME de chambre demandée, avec expérience, travail à l'année, prix au dessus du aalaire minimum, 694-9472. 676443

DEUX serveuses de table, temps partiel, pour le restaurant Chez Gérard, pour rendez-vous 692-2516 après 7h. 675341

FEMME de chambre demandée pour maison de touristes, avec expérience, travail à l'année, bon salaire, 694-1886. 672692

FILLE et femme demandées pour travail général dans maagasin de gros, de 10h à 5h, s adresser à 328 Dupont, Québec. 676726

353 INFIRMIÈRES DEMANDÉES

INFIRMIERES auxiliaires avec expérience, service de soirées et de nuit, poste régulier, hôpital Ste-Monique 1970 Inc, 3415 boul. Hamel, communiquez 871-8702. 671337

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE-FAMILIALE pour famille torontoise de 2 enfants, bonne occasion d'apprendre l'anglais. La mère etait professeur de français et anglais, chambre privée, salle de bains. $25 semaine pour débuter. Téléphoner a 1 (416) 223-5111 ou écrire: Lynda Warman, 98 Harrington Cres. Willowdale, Ontario M2M 2Y5. 670002

RECHERCHE personne.

RESPONSABLE

pour prendre en main l'entretien d une maison, et la garde d'un bebe, travail 5 jours par semaine, expérience exigee, peut être logée, ou seulement pendant les jours de travail, chambre seule, salaire selon compétence, appréciera Européenne. 527-4697. 675009

AIDE ménagère pour homme d'affaires de Toronto, résidence tout équipée, air conditionné, pour préparation déjeuners, soupers, léger entretien domestique, chambre seule, temps libre, connaissance anglais requise, ecrire détails à Dept 705, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 673338

GOUVERNANTE demandée. Je suis seul et doit aller demeurer à Québec, dans environ 2 à 3 semaines. Logement 4 à 5 pièces. Désirant personne distinguée d'un certain âge, pour l'entretien général et faires les repas, peu de travail, et bon salaire, 524-6215. 673471

AIDE familiale. Jeune fille responsable, effectuer travaux domestiques, garder les enfants. Famille torontoise. Si possible, avoir connaissance de l'anglais. Ecrire à: Mrs. H. Taub, 21 Deaconwood Rd., Willowdale, Ontario M2H 1K5. 672184

URGENT BESOIN

D UNE personne d'expérience temps plein, pour tenir maison à Ste-Foy, 3 enfants, salaire à discuter.
658-2725 673194

CHARLESBOURG, aide familiale, avec expérience, 2 enfants, 1 d âge scolaire, devra coucher à la maison, chambre seule, fins de semaine libres, excellentes conditions, bon salaire, références exigées, frais virés acceptés 623-1176. 672754

PERSONNE responsable demandée pour travaux ménagers, travail à l'année, doit posséder bonnes références, chambre seule, salaire selon expérience. Ecrire Casier Postal 5065, Beauport, Québec 5. 672047

GARDIENNE d'enfant, 2 enfants, 4½ ans, 15 mois, occasion d'apprendre l'anglais, 17 ans et plus, références exigées, écrire ou appeler Mme Irving Frydman, 78 James Gray Dr, Willowdale, tel. 492-1826. 673528

AIDE ménagère demandée dans Sillery pour 4 personnes dont 2 enfants, doit être âgée de 17 ans et plus, chambre seule télévision, excellente condition, 525-5101 demander Madame Vaillancourt de 9 à 5 heures, soir 875-4273. 672075

MONTREAL, personne responsable pour travaux ménagers, quatre enfants de 3, 5, 7 et 9 ans. Chambre privée, télévision, salle de bains, deux jours de congé par semaine, bon salaire, tel. (514) 487-4237. 670017

GARDIENNE demandée pour deux enfants, plus légers travaux, Duberger, lundi 8 a.m. à 10.30 heures p.m., mardi, mercredi, jeudi, 8 à 5 heures. Ecrire au dépt. 703 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 673144

DEMANDE ménagère pour couple sans enfant, devra coucher, bon salaire pour personne compétente, références exigées. Pour entrevue, appeler 523-0568 de 9h AM à 8h PM. 675064

AIDE familiale demandée, jumeaux de 10 mois, $20. par semaine, veuillez répondre en anglais à Mrs. D. Cohn, 114 Chelmsord Ave., Willowdale, Ontario. 670019

PERSONNE fiable demandée, pour s occuper d une famille de 5 enfants, dont 4 d âge scolaire, à Orsainville, fin de semaine libre, $50. par semaine, 683-2721. 671697

GOUVERNANTE

DEMANDE pour foyer de personnes âgés, sera nourris et logés, s'adresser après 5 heures pm 878-2968. 666908

AIDE familiale, sachant faire cuisine et entretien ménager, du lundi au vendredi inclusivement, références nécessaires. 9 a.m. à 5 heures p.m., 651-9443, Mme Dupuis. 670762

GARDIENNE demandée, 2 enfants, 6 et 4 ans, doit rester à la maison, aucun travail domestique, $40. par semaine, 656-3777 jour seulement. 671883

PERSONNE fiable pour ouvrage général de maison, (20 à 35 ans), chambre et salle de bains privées, 2 enfants, bon chez-soi, bons gages, 514-667-3314. 671335

FEMME demandée pour entretien général d'une maison, sachant faire cuisine, bon salaire, bon chez-soi. Tél. jour 683-2211, après 5.30 heures 872-7543. 675416

AIDE familiale, avec expérience, dans Ste-Foy, 3 adultes, 2 enfants, chambre seule avec télévision, bon salaire, 651-5205. 672504

AIDE ménagère, famille 2 enfants, demeurer à la maison, $100. par mois. Ecrire: Mme Elliot Turack, 36 Poinsetta, Ont. (Toronto). 673311

PRENDRE charge maison, 1 enfant d âge seolaire, lundi au vendredi, conditions exceptionnelles, Ancienne-Lorette, 872-9914. 673503

AIDE familiale demandée, 3 enfants, légers travaux de maison, fins de semaine libres, communiquez 831-1083, après 5 heures. 675662

CHARLESBOURG, aide-ménagère pour famille de 3 enfants, entretien de la maison, chambre seule, frais virés acceptés, 628-1684. 673424

CUISINIERE demandée pour une famille, chambre seule, bonnes conditions, 527-4348, ou écrire à: 985 des Braves, Québec 6. 674974

FEMME ménage, 2 jours par semaine, entretien maison, expérience et références nécessaires, bon salaire, Sillery, près Charles Huot, Tél. 651-2308. 672636

AIDE FAMILIALE demandée, 2 enfants 7 et 3 ans, bon chez-soi, légers travaux ménagers, expérience préférable. $35. par semaine au début. Tél. 658-8872. 673857

FILLE, ouvrage général pour maison privée, chambre seule, bon salaire, 527-4348 ou écrire à 985 des Braves, Québec 6. 670858

GOUVERNANTE demandée pour prendre charge d'un foyer, 2 enfants d'âge scolaire, salaire selon compétence, 849-2122. 675287

FACE université Laval, aide familiale de confiance demandée, toutes commodités modernes, $40. semaine, doit loger, fins de semaine libres, 681-4381. 674681

AIDE familiale demandée, ouvrage à l'année, 5 jours par semaine, fins semaines libres, 2 enfants, 1 d'âge scolaire, 651-7925. 676410

DESIRE gardienne, à domicile, bébé 5 mois, du lundi au vendredi, 8 à 18 heures, plus légers travaux, Valcartier, après 6 heures p.m. 844-2112. 674914

FILLE ou femme demandée prendre soin 3 enfants, dont deux d'âge scolaire, chambre seule, bonnes conditions, 667-0460 après 6 heures. 674682

AIDE familiale dans Sillery, 2 enfants, fins de semaine libres, logée si désire. 681-3443. 673579

BONNE demandée, 5 jours par semaine, 3 enfants, 2 âge scolaire, conditions et salaire à discuter, 843-3258. 675428

DAME responsable demandée, pour la garde d'un enfant, légers travaux, très bonnes conditions, 529-1401, 623-1837. 674638

CHARLESBOURG, aide familiale, légers travaux, 1 enfant 2 ans, lundi au vendredi, 628-1936. 672017

GARDIENNE demandée, pour garder enfant 1½ an, à domicile, du lundi au vendredi, soir 667-6018. 673001

AIDE familiale demandée, Beauport, lundi au vendredi, bon salaire, 663-0858. 675601

POUR septembre, Ste-Foy, bonne demandée, entretien maison, 8.30 à 6 heures, p.m., 651-3895. 672798

FEMME demandée, pour garder enfant, 19 mois, demeurant pres de Charlesbourg ouest, 628-0082. 673403

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE familiale demandée, Charlesbourg, bonnes conditions, 3 enfants, appelez 626-1707. 671343

PERSONNE demandée, pour s occuper d un enfant, 1 an, legers travaux menagers, Beauport, 667-4374. 673447

GARDIENNE pour garder bebé 6 mois, à la semaine, références demandées, après 5 heures, 687-0322. 671568

CAP-ROUGE, aide familiale demandee, 2 enfants, chambre disponible. Tél. le soir 658-8129. 670910

DAME sérieuse demandée, 8 à 4 heures, 1 enfant, lundi au vendredi. Tél. 872-7354. 670911

PERSONNE responsable demandée pour maison privée, Ste-Foy, devra rester à la maison, 653-4845. 675838

MENAGERE-cuisinière 3 adultes, chambre, salle de bains, télévision, 683-7419. 675654

AIDE familiale, Ancienne-Lorette, 2 enfants, lundi au vendredi, 8 à 5 heures, $50. 872-4273. 676020

AIDE familiale, femme ou fille, avoir soin d'une personne paralysée, 832-0590. 670878

PERSONNE qualifiée pour préparer repas et entretien journalier, Ste-Foy, 837-7577. 674970

STE-FOY, personne demandée, travaux ménagers, 2 enfants d'âge scolaire, semaine 3 à 5 jours, 651-2823. 673984

AIDE familiale demandée, lundi au vendredi, 2 enfants, entretien ménager, Charlesbourg, 628-7983. 675298

AIDE FAMILIALE demandée à Charlesbourg, du lundi au vendredi, de 8 à 5 heures, 1 enfant de 2 ans, 626-5328. 676704

PERSONNE fiable pour ouvrage général de maison, 20 à 35 ans, 3 enfants d'âge scolaire, 653-2176, 653-9133. 665689

FEMME seule demandee pour légers travaux généraux. Téléphoner à 1-744-3388. 670004

AIDE familiale, sérieuse, très propre, salaire selon compétence, Charlesbourg, 626-9875 après 6h. 673801

AIDE FAMILIALE demandée, travail général de maison, 1 enfant de 8 ans, travail à l'année. Tél. 658-0985. 674559

BEAUPORT, rue Sylvie, personne demandée pour garder un enfant chez-moi, à la semaine, 667-4424. 670977

GARDIENNE demandée, 3 jours semaine, légers travaux ménagers, Charlesbourg, 623-5003. 674583

ST-ROMUALD, rue des Sapins, gardienne demandée, 3 jours par semaine, voyagee si nécessaire, 839-4006. 672566

GARDIEN U demandée, 2 enfants, 8 à 5 heures, lundi au vendredi, Neufchatel, 842-5779. 672118

FEMME pour garder bébé 9 mois, à Ste-Foy, 7 heures 30 à 5 heures 30, 653-9189. 674929

AIDE FAMILIALE demandée, du lundi au vendredi, bonnes conditions, Les Saules, 871-5258. 675427

PERSONNE d'entretien, homme ou femme, sachant faire la cuisine, pour informations, 529-9042. 672681

DEMANDE fille pour travailler dans maison privée, du lundi au vendredi, après 6h, 831-1778. 675072

AIDE familiale, 25 ans et plus, 5 jours par semaine du vendredi au mardi, 3 enfants, 796-2242 à frais virés. 675096

ST-NICOLAS, gardienne demandée, pour 2 enfants, lundi au vendredi, à la maison, 831-1878. 676418

AIDE mémagère demandée, Sillery, 1 jour par semaine, 687-2377. 674834

AIDE familiale un enfant. Informations après 5½ heures, 849-2056. 673115

AIDE familiale demandée, deux enfants, mardi au samedi, 626-7672. 674658

GIFFARD, gardienne demandée, 8 à 5, un enfant, 628-4614. 674705

DAME demandée pour garder bébé de 3 mois, Tél. 651-6703. 671780

AIDE domestique, du lundi au vendredi, 8 à 5, 842-2782. 671519

GIFFARD, prendrais enfants 2 mois - 2½ ans, 663-3684. 675309

AIDE familiale demandée, chambre seule, bonnes conditions, 651-4720. 671698

AIDE domestique demandée, personne âgée, $40. semaine, 525-9517. 672119

STE-FOY, personne demandée, 8h30 - 5h, 2 enfants d'âge scolaire, 656-9257. 676490

BONNE demandée à l'année, 4 enfants, fin semaine libre, 626-2924. 671894

359 SERVICE DE GARDERIE

ECOLE d'Eveil Ste-Foy Enr., Claire Hudon, dir. Ped., enfants 2 ans et plus, garderie éducative, pré-maternelle, maternelle, cours élémentaire 1 et 2, section anglaise, cours artistiques, ouverte 12 mois par année, transport organisé, permis des ministères de l'Education et des Affaires sociales, 3057 de la Seine, Ste-Foy, nouvelle succursale au 403 ouest, boulevard St-Cyrille, ancien Aux Buissonnets. Pour informations: 659-1610. 661675

GARDERIE éducative, Mlle Merveille, pour enfants, 18 mois et plus, $25. à $30. par semaine, piscine extérieure, jardin potager, terrain jeux, jardins fleuris, personnel spécialisé, programme éducatif et sportif, transport sur demande, reconnu par le ministère des Affaires Sociales, ouvert 12 mois, pour renseignements: 681-0641. 663407

DES BRAVES, très propre, sécuritaire, soins maternels, 1½ à 4 ans, de 8 à 6 heures, 681-0724. 657950

GARDERAIS enfant de tout âge, journée ou semaine, très bons soins, 4 ans d'expérience, 872-3533. 663357

ORSAINVILLE, dame garderait enfants, journée ou semaine, grand espace, maison seule, 628-5436. 659

409 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

LES SAULES
LOGEMENTS NEUFS

2½ - 3½ - 4½ - 5½

- ☆ buanderie
- ☆ tapis mur à mur
- ☆ meublé ou non
- ☆ piscine
- ☆ chauffés, éclairés
- ☆ stationnement

LIBRES MAINTENANT

LES PLACEMENTS MARCHAND INC.
529-7680
soir: 871-5694

661120

LE COSTEBELLE
LES SAULES, prix avantageux, luxueux, construction neuve, 2½, 3½, 4½, 5½, meublés ou non, électricité fournie, stationnement, 2455 Costebelle, 871-8225. 670955

NEUFCHATEL
2½, 3½, 4 CHAUFFE, eau chaude fournie, très bon prix.
842-9659
663650

$135.
NEUFCHATEL, 4½ pièces, chauffé, éclairé, stationnement, entrées laveuse, sécheuse, insonorisé, 1er septembre, 842-9638. 664040

NEUFCHATEL
608 ROLLAND, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $110., Morin et Associés courtiers Inc., Jacques Gosselin, 683-2103. 671890

CARRE DALLAIRE
LIBRES, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, près école, et centres commerciaux, concierge, 842-6746. 662383

LES SAULES
2½, 4½, TOUT est inclus dans le prix.
871-0340
663651

DUBERGER RUE TRUDEAU
2½, 3½, 4½, MEUBLES si désiré, tous services compris, stationnement, concierge, près centre d'achats, 681-7907. 670734

RUE Banville, moderne, chauffé, éclairé, eau chamde fournie, tapis, stationnement, près école primaire, centre d'achats, Fontenelle en construction, 5½, $175. et $165., 4½, $155. et $145., 871-1371, 681-0071. 660691

DUBERGER, réduits, 3½, 4½, meublés si désiré, construction neuve, stationnement, face centre d'achats, libres, 688-9406. 673839

4½, libre 1er novembre, frais repeint, 1er étage, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, proximité centre d'achats Duberger, cause transfert, 683-9869. 674769

138, CARRE Dallaire, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $130 par mois, s'adresser app. 1 - 132, Carré Dallaire, 842-8900, 688-0113. 662430

LES SAULES, prix avantageux, 3½ pièces, ameublement neuf, électricité fournie, tapis, 1880 Carré Ader, 683-1196. 670832

DUBERGER, réduits, 3, 4, 5, meublés désiré, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, face eentre d'achats 683-1478. 660850

NEUFCHATEL, 3½ pièces, chauffé, éclairé, tapis, libre 1er octobre, $130., jour, 524-3332. 671679

DUBERGER, 4½ pièces, tapis, chauffé, stationnement, face centre d'achats 527-3591. 667706

SOUS-louer, 4½, non meublé, 1er octobre, 3145 Père Lelièvre, app. 201, Les Saules, 871-0722. 674240

DUBERGER, 4½, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, autobus, 527-7179, 688-1704. 673913

BANVILLE, 4½, éclairé, chauffé, eau chaude, stationnement, Les Saules, 871-2127. 673483

2½ - 3½ - 4½ PIECES, chauffé, meublé ou non, place de stationnement, $125 à $180 par mois, 688-0113. 662426

DUBERGER, 2 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, $110., 527-5117. 674644

273 CARRE Dallaire, Neufchatel, 3½, 4½, moderne, meublé ou non, tout compris, 842-9068, 872-2751. 662390

NEUFCHATEL, 4½ non meublé, $155. 2½ meublé $135. chauffé, éclairé, 849-3046. 871-6594eau chaude fourni. 673022

NEUFCHATEL, sous-sol, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er septembre, $90. mois, 842-5253. 671034

BOULEVARD Hamel, Les Saules, 4 pièces, salle bains, chauffé, 1er octobre, 871-3309. 675884

NEUFCHATEL, 3½, sous-sol, $90. non chauffé, $110. chauffé, 842-0691. 666718

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $137., libre, 623-5531. 666557

SAULES, 5½ pièces, chauffé, éclairé, $175., libre 1er octobre, 871-2090. 669419

LES Saules, 3½, 4½, meublés ou non futuriste, colonial, 871-8722. 672531

LES Saules 3 pièces, meublé, chauffé, place d'auto, 871-2004. 671043

DUBERGER, grand 4½ pièces, chauffé, tapis, stationnement, 527-2261. 675638

3½ PIECES, très propre, 683-3876, si personne 661-9569 Monsieur Pare. 662062

NEUFCHATEL, demi-sous-sol, 3½ pièces, chauffé, éclairé, 842-7607. 669747

5 PIECES, moderne, 2e étage, non chauffé, Neufchatel, $85., 843-1418. 671792

3½ NON meublé à louer, les Saules, 872-3433. 668636

410 CHAMPLAIN

VIEUX QUEBEC
1½, 2, 3 PIECES, chauffés, eau chaude fournie, électricité comprise, $105. à $140. mois, 522-5561. 675214

VIEUX Québec, rue St-Louis, 1½, 2, 3 pièces, meublés, modernes, chauffés, éclairés, stationnement pour petite voiture. Tél. 692-0621. 673127

ST-STANISLAS
LIBRE, bachelor, meublé, chauffé, éclairé, $110., 658-0194. 662384

3½ PIECES, chauffé, salle de bains, eau chaude, $105. par mois, boulevard Champlain. Tél. 524-2241. 675422

PRES Hôtel-Dieu, 5 pièces et studio, bain, 849-2222 soir. 670736

11 STE-URSULE 5, 3 pièces, meublé, chauffé, 694-0598 visible soir. 673170

4 PIECES, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél. 529-6312. 676039

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 524-0798. 674775

2½, MEUBLE, CHAUFFE, 17 Ste-Ursule, app.1. 669228

410 CHAMPLAIN

GRAND 1½ MEUBLE, RUE STE-URSULE, 694-0610 OU 651-3551 674297

411 LIMOILOU

JARDINS PLESSIS
FACE A PLACE FLEUR DE LYS

100 LOGEMENTS NEUFS LIBRES IMMEDIATEMENT
1½ - 3½ - ~~4½~~ pièces

1 MOIS GRATUIT

- ☆ BUANDERIE
- ☆ TAPIS MUR A MUR
- ☆ MEUBLE OU NON
- ☆ CHAUFFE
- ☆ STATIONNEMENT
- ☆ PRES AUTOBUS
- ☆ PRES CENTRE-VILLE

A PARTIR DE $110.00

LES PLACEMENTS MARCHAND INC.
529-7680
SOIR: 523-4759

669904

PLACE STE-ODILE
3, 4, 4½ PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, stationnement intérieur, 2770 Duval.
626-7447.
666235

PRES CENTRE CANARDIERE
COIN d'Estimauville et Mgr. Gauthier, 2, 3½ pièces, meublés, tapis, insonorisés, intereom, piscine, stationnement, 667-2257, 681-8151. 663427

ST-PASCAL
3, 3½, MEUBLE si désiré, 4, 4½, 5, modernes, près centre d'achats, hôpitaux, stationnement, intercom, buanderie, information: 1780 Ernest-Lapointe, appartement 100, jour 681-3652 ou 663-9077. 672410

PRES HOPITAL ST-FRANCOIS D'ASSISE
1651 CADILLAC, 2½, 3½ pièces, meublés, neufs, modernes, tout compris, pour 1er septembre.
529-6985 - 667-3530
669313

LES FLANDRES
FACE hôpital St-François d'Assise, 3, 4, 5½ pièces, meublé ou non, piscine, stationnement, terrasse.
529-1394
667282

PLACE DES SEIGNEURS
3½, 4½, 5½ pièces
- piscine, tennis, badminton
- tabagie, salon coiffure
- chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352
655079

1416 NICOLET
ST-PASCAL, bachelor 2 pièces, chauffé, euisine, salon, poêle, réfrigérateur, 527-6240.
5 PIECES, chauffé, buanderie, sationnement, 527-6240. 675850

RUE BRUNEAU
3, 4 4½ PIECES
DE $100 à $135
CHAUFFES, piscine, stationnement, 2335, Bruneau, app. 1, 667-4202. 669991

LOGEMENT 5 pièces, 1er étage, $175., 3½ pièeces, poêle, réfrigérateur, $125., 2½ pièces, meublé, $120., chauffé, eau chaude, stationnement inclus, après 5 heures, 628-0290. 659779

INCROYABLE
3½-$115., 4½-$125., chauffés, stationnement, buanderie, meublés si désiré, face hôpital Enfant-Jésus, 529-3906. 670830

2335 - 18ème RUE
3 PIECES, meublé ou non, chauffé, stationnement, buanderie, inf., 667-6978 ou 667-4202. 669997

3½ PIECES, neuf, tapis mur à mur, adultes, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, eau chamde non comprise, $110., libre 1er septembre, 623-0544. 675828

IMMEUBLES RENOCA
3, 4 DEMI-sous-sol, $125., $130., chauffés, eau ehaude, stationnement, libres immédiatement, rue des Lilas, 628-6822, 628-0321. 661951

2280, MONT Thabor, St-Pascal, 1½, 3½ pièces, meublés, électricité comprise, incinérateur, intercom, piscine intérieure, service de buanderie, s'adresser à 529-7925 671321

2501 BARDY
3½, 4½, tous services inclus, meublés si désiré, libres immédiatement, 667-8896, 663-4328. 662392

PRIX REDUIT
ST-PIE X, 4 pièces, $130., meublé si désiré, 2, 1er étage, repeint, conciergе demandé, 872-3055, 529-5595. 675669

4½ PIECES, chauffé, eau chaude comprise, entrée laveuse sécheuse, stationnement, jour 522-2910, soir 663-7483. 671062

BEAU 4 pièces, 2ème étage, très propre, entrée laveuse, sécheuse, $145., chauffé, éclairé, rue Choquette, Montréal Trust, courtier 529-8841. 667613

3 ET 5 PIECES SOUS-SOL
$90. ET $125., tél: 667-4202, 661-3652 ou 663-9077. 669979

DES BOULEAUX EST
SEPTEMBRE, 2½, meublé ou non, chauffé, stationnement, concierge, 658-0194, 628-8916. 666726

PRIX avantageux, 5 grand, moderne, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, libre, 1975 de Grandville, 667-5516. 675350

ST- RODRIGUE, ST-PIE X
3, 4 PIECES, meublés, colonial, près autobus, autoroute, 628-2343, 628-5622. 672948

4 PIECES, une chambre, 2e étage, 628-8468. 671549

1815, MGR Plessis, 1½ - 2½ - 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, place de stationnement, $115 à $160 par mois, s'adresser app. 201, 523-1431, 688-0113. 662429

411 LIMOILOU

STE-ODILE
4 PIECES, neuf, services d'autobus, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 623-2264. 662941

LOGEMENT 2ème etage, 5 pièces, meublé ou non, chauffé, tapis, couple marie, sérieux, 250, 2ème Avenue, Tél. 523-3470. 674051

3½ PIECES, poêle, réfrigérateur fournis, chauffé, eau chaude fournie, électricité incluse, $105., 628-5560. 661420

3, MODERNES, chauffés, balcons, premier, $110. deuxième $105., 310, 4ième Avenue, App. 2, 529-1684, 681-8227. 669735

COIN 24e Rue et Place Mont Thabor, chauffé, buanderie, concierge, occupation immédiate, 522-6082, 524-3997. 667230

STE-ODILE, 4 pièces, modernes, semi ou meublés si désiré, immédiatement, stationnement, balcon, 626-3318. 668300

ST-PIE X, arrière hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er septembre, 522-8587. 675478

8EME AVENUE, 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $140. Tél. après 6 heures 523-7281. 675465

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intereom, terrassse, 667-2051. 668179

1516, DE la Canardière, 2½ pièces, chauffé, 2e étage, $90 par mois, 688-0113. 662427

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, non meubié, stationnement, buanderie, 667-9362. 671620

STE-ODILE, PRES TOUT
3½, 4½, meubiés désiré, piscine, buanderie, 104 ouest des Pins. 670855

ST-PIE X, sous-louer, 3½ pièces, non meublé, chauffé, libre 1er septembre, 667-9690 après 5h. 675069

ST-PIE X, 2760 Mgr-Gosselin, 5 pièces, ehauffé, entrée laveuse-sécheuse, libre septembre, 667-4630. 672849

ST- PASCAL, 4½, salle diner, électricité, chauffage compris, stationnement, aecommodations, 667-6700. 672861

4 PIECES, chauffé, $125. par mois, libre 1er octobre, Tél. après 6 heures, 681-7040. 671892

4½, maison 2 logis, $120. et $130. mois, chauffage électrique non compris, 628-0711. 676480

3½ PIECES, meubiés ou non, tous compris, libre immédiatement, 667-0817. 659760

CARDINAL Villeneuve, 4½, 3½, 1½, tous services inclus, 524-8507. 661218

4½ PIECES, moderne, chauffé, $130., Tél. jour 623-2436, soir 653-0847. 671757

ST-PASCAL, 3½ chauffé, éclairé, très propre, $105., 661-3940, 849-2229. 674224

2 PIECES meuolé, 1802, rue de la Bastille, 523-6466, 529-4268. 672644

4 PIECES, $125., chauffé, éclairé, eau chaude, 2560 Ronde, 661-0778. 669147

4½, STE-ODILE, insonorisé, télécâble, moderne, piscine, $195., 628-5275. 664268

4 PIECES, 3ème, $68., non chauffé, 283, 4ème Avenue soir. 673153

6 PIECES à louer, chauffé, 1681, 4ème Avenue. 673068

3 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, $130. 628-2370. 672117

ST-PIE X, 3½ pièces, chauffage électricité, près hôpitaux, libre, 661-0314. 676406

411 LIMOILOU

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, meublé Tél. 661-3243, 663-3959. 676217

2 PIECES, entree seule, douche, toilette, armoires, galerie, éclairé, 522-6769. 675677

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, chauffé, repeint, salle bains, 220, 837-8233. 675674

3 ET 4 pièces, meublé, style Colonial, buanderie, stationnement, 628-5622. 667381

5 PIECES, rénové, tapis, non chauffé, 5ème Rue, Limoilou, 871-3894. 673908

STE-ODILE 3½
MEUBLE OU NON, 667-7445. 671628

ST-ALBERT, grand 4 pièces, chauffé, éclairé, $160., août, 626-9850, 626-6946. 661796

STE-ODILE, grand 3 pièces, meublé, $150., 529-0005, 623-9270. 666740

SOUS-louer, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 661-3652, 667-4201, 661-0808. 669703

3EME Rue, 3 pièces, meublés, $42., $32., 661-3343, 527-4101. 673076

4½ PIECES, nom chauffé. S'adresser 623-5790 de préférence le soir. 673132

3½, CHAUFFE, éclairé, libre 1er septembre, 394, 11ième Rue. 676013

5 PIECES, 260 Sapinière Dorion Est, app. 3 ou 4. 672666

ST-ALBERT, 3½, chauffé, entrée laveuse sécheuse, demi-sous-sol, 529-2801. 665522

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, libre, 623-1972, 623-2417. 673476

FLAT 3 pièces, meublé, eau chaude fournie. Tél. 523-8347. 670950

REDUIT, grand 4½, eau chaude fournie, stationnement, 2230 Bardy, 661-5607. 660959

4 PIECES, très propre, chauffé, éclairé, tapis, jour, 681-6111, soir, 623-4192. 663337

5 PIECES, chauffés, 1er étage, 1380, 3e Ave, $120., 842-7968. 674290

ST-PASCAL, 4½ pièces, $135. mois, chauffé, 1er octobre, 663-9312. 672678

1ère AVENUE, 6 pièces, pas chauffé, 2e étage, $110., 875-4350. 661569

6e RUE, 4 - 6 pièces, 1er et 3e étages, pas chauffé, $75 et $77 par mois, 688-0113. 662428

3½ PIECES, libre 1er septembre, meublé si désiré, 626-3965. 674220

6 PIECES, St-Rodrigue, libre, chauffé, stationnement, 842-8555. 675824

ST-FIDELE, près église, 3½, entre 6 et 10 heures, 829-3225. 658475

3½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1720 François 1er. 671023

2e RUE, 3 pièces plus salle bains, appelez 849-4834. 671254

4 PIECES, St-Pie X, non chauffé, 2340 la Ronde, app. 2. 671790

4½ CHAUFFE, eau chaude fournie, $140., 628-4298. 675262

ST-PIE X, 2½ meublé, 2e étage, $25. semaine, 2417 De la Ronde, Québec 3. 676723

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, $22. semaine, 361 des Sables. 676484

FLAT 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée, 524-5353. 676491

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

412 MONTCALM

Le Laurier
600 avenue Laurier
- 3 pièces, semi-meublé
- 5 pièces, meublé ou semi-meublé
- Occupation immédiate
- Cuisinière, réfrigérateur et lave-vaisselle inclus

Pour informations
Manon Paré, 522-6614
(9 heures a.m. à 5 heures p.m.)
Mme Dubé, 525-9242
(Soirées et fins semaine)
674921

PRES des Erables, libre, 1er septembre, 1½ meublé, soir, 683-5489. 676803

DEUX 3 pièces, meublés, libres, Murray. Tél. 523-0102. 665531

le 640 St-Jean



COMPLEXE DOMICILIAIRE AU COEUR DE QUEBEC
A proximité de la Colline Parlementaire
OCCUPATION IMMEDIATE
1½ - 2½ - 3½ - 4½ pièces semi-meublées ou meublées.

Vous y trouverez pour votre confort ☆ piscine intérieure ☆ bain tourbillon ☆ casse-croûte ☆ restaurant ☆ buanderie ☆ salle de réception ☆ foyer spacieux et casier personnel ☆ service de vestiaire pour les résidents ☆ à la service de concierge de 24 heures ☆ à l'épreuve du feu ☆ appartements insonorisés ☆ ascenseurs automatiques aux étages supérieurs ☆ ascenseurs séparés pour les stationnements ☆ fenêtres panoramiques solaris ☆ groupe électrogène en cas d'urgence ☆ service de télécâble ☆ service d'incinérateur ☆ système de musique d'ambiance ☆ système d'interphone ☆ tapis mur à mur ☆ cuisinière et réfrigérateur de couleur ☆ mobilier de luxe ☆ sauna

INF.: 529-5038 - 524-3571
672419



Garçonnière meublée sur demande
1½ - 4 - 5 - 6 pièces Penthouse

le Saint-Laurent
250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409
MAINTENANT EN LOCATION
Logements - Espace de bureau
667614



Place Samuel De Champlain
350 Chemin Ste-Foy
Choix de 3 - 5 - 6 pièces. Piscine intérieure, bain sauna, salle de loisirs, salle de réception, terrasse, stationnement intérieur, etc. Administration sur place.
527-6844
672418

413 ST-JEAN BAPTISTE

765 ST-AUGUSTIN
LIBRE 1er septembre et 1er octobre, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $75. et $125., Mbrin et Associés courtiers Inc', Jean Jacques Gosselin, 683-2103, soir Raymond Pelletier, 522-7382. 671868

PRES Place Québec, bacheior meublé, 1½ pièce, moderne, électricité, eau chaude fournis, salle bains, douche, libre, 875-4152, 656-0148. 674691

LOGEMENT 5 pièces, non meublé, libre 1er septembre, pour couple intéressé à conciergerie, rue St-Jean. Tél. 522-7478. 670990

RUE Latourelle, logement 2 pièces, libre 1er septembre, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, $70., 658-2063. 675030

2½, MEUBLE, chauffé, éclairé, près gouvernement, hôpitaux, libre 1er mai, 523-7339. 671661

1ER AOUT, côte d'Abraham, 3½ meublé, jour 529-0756, soir et fin semaine 523-5746. 676427

LOCKWELL, 1½ piécé, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude fournie, 681-8155. 672110

FLAT, près Carré d'Youville, dame, propre, tranquillité, $15. semaine, 523-5357. 674202

2½ PIECES, moderne, meublé, chauffé, salle de bains, électricité comprise, 710, Ste-Claire, app. 4. 626-6860. 672388

APPARTEMENTS à louer, accès cuisine, foyer marbre, rue St-Jean, 524-1538. 663599

BACHELOR ainsi que 2 pièces, éclairés, chauffés, meublés, propres, 523-4124. 670177

COTE St-Augustin, 8 pièces, $125., libre 1er septembre, 692-2540, 527-8107. 672200

561 LAVIGUEUR, 3½ pièces, non meublé, s'adresser 3ième étage, 523-8629. 662085

247 ST-JEAN, près Turnbull, parlement, meublé, libre, repeint, 658-4312, 656-1410. 668161

720 ST-JEAN, 1½, 2½, propres, 2e étage, chauffés, éclairés, service de concierge, $125. et $135., 683-7474. 668783

RUE Lockwell, 1½, semi-meublé, chauffé, éclairé, dame, $75., 663-9723. 675461

2½, 3½, CHAUFFES, eau chaude fournie, meublés ou non, 522-5012. 665322

201 RICHELIEU, 4½ pièces, 2e étage, pas chauffé, $68 par mois, 688-0 113. 662432

IMMEDIATEMENT, 9 pièces, réservoir électrique, 220, non chauffé, fournaise, 522-2155. 666830

2 PIECES meublé, poêle, réfrigérateur, $60., 805 St-Gabriel. 673421

414 ST-ROCH

DANS le Mail St-Roch, logement à louer, 11 chambres, le preneur devra faire certaines réparations, idéal pour faire location de chambres, $125. mois, s'adresser à 842 est St-Joseph. 665228

$120. TOUT COMPRIS
1½ PIECE, moderne, chauffé, éclairé, 220, eau chaude, 522-1297 ou 628-0507. 667553

412 MONTCALM

"C'est tellement commode d'avoir tout à la main."

Des commodités, chez nous, il y en a. Une lessiveuse, une sécheuse et une chûte à déchets installées à chaque étage. La livraison du courrier à l'étage. Un service d'alimentation, de nettoyage, d'aide domestique, de Bureau de poste dans l'édifice. Un club social, des loisirs organisés ainsi qu'un Centre de Santé, un service de portiers 24 heures par jour et même une chapelle. Venez nous voir et nous allons vous montrer tout cela et bien d'autres choses encore.

Yves D'Arcy, 681-4601, vous fera visiter. Appts. de 2 à 7 pièces disponibles maintenant et plus tard.







Parc Samuel Holland
c'est bien mieux. 681-4601
674465

CITE PARLEMENTAIRE
SUR Grande-Allée, près avenue Cartier, 2½ pièces, meublé chauffé, éclairé, stationnement, sous-sol, informations 651-4377 soir 523-3835. 672005

PIECES 3, semi-meublé, chauffé eau chaude, 166 Crémazie ouest, app 1, $115. par mois, libre 1er septembre, 523-7333, 875-2271. 672048

RUE Jeanne d'Arc, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle de bains commune, libre immédiatement, 523-5320. 674595

3½ PIECES, à sous-louer, poêle, réfrigérateur, tapis, Jardin De Merici, 651-8678. 676442

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

3 PIECES, semi-meublé, chauffé, très propre, libre immédiatement, rue Chouinard. Tél. 683-3178. 674597

SOUS-LOUER, 1er novembre, Belvédère, 5 pièees chauffé, eclairé, entrée gaz, stationnement, après 3h, 527-4771. 672624

ST-SACREMENT, près hôpitaux, 2½ meublé, $165. mois, septembre, 527-3565, 527-3553. 675015

PARTAGERIONS logement 9 pièces avec 3 personnes, 324 Dolbeau, le jour ou soir 683-2659. 674621

1105 BELVEDERE
BACHELOR (1½) pièce meublé libre, 1er septembre, 527-9088, 661-3652. 669905

La tranquillité et le confort d'un appartement "SUR LES PLAINES"

Jardins Merici
845, CHEMIN SAINT-LOUIS
VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.00 P.M. Sam. et dim. de 2h.00 à 5h.00 P.M.
BUREAU OUVERT POUR LOCATION ET RESERVATION DES MAINTENANT
TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 4, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS
OCCUPATION IMMEDIATE, APPARTEMENTS AUSSI DISPONIBLES POUR LES MOIS A VENIR



674113

412 MONTCALM

414 ST-ROCH

FLEURIE, 2, 3 pièces, ainsi que bachelor, éclairés, chauffés, meubles, très propres, libres, 523-4124. 671730

RUE St-Joseph, près Langelier, 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, 659-1289, 837-7577. 667948

4 PIECES, bain, 220, eau chaude, autre 4 pièces, repeint, libre immédiatement, 842-1826. 672573

281 PRINCE-EDOUARD, 3 pièces, 2e étage, pas chauffé, $45 par mois, 688-0113. 662434

2½ PIECES, chauffé, meublé, éclairé, pour personne seule, $22. semaine, 524-4950. 674743

3 PIECES, 1er plancher, douche, 220, non chauffé, $60., 476 St-Vallier est, 875-4252. 671258

1½ PIECE, chauffé, meublé, éclairé, télévision fournie, libre immédiatement, 523-0875. 674712

1½, 2½, 3½, 4½, MEUBLES, 640 rue St-Jean. Tél. 529-5038. 663318

4½, 2½, MEUBLES ou non, 1er plancher, galerie, 681-9810, 524-3373. 675231

3 ou 4 PIECES, modernes, Arago est, $70. mois, libres 1er septembre, 524-6970. 672892

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, douche, toilette privées, tranquillité, 523-4788. 668596

5 PIECES, salle bains, libre immédiatement, $80., mercredi 6 à 9, 875-3308. 671607

5 PIECES, chauffé, eau chaude, annexe et poêle électrique à vendre, 523-8038. 674683

GRAND logement, 2 pièces, meublé, chauffé, 754 St-Joseph est, 522-1233. 663540

3½, 2, MEUBLES, libres, 558 St-Vallier Est, 524-3373, 525-6367. 661319

MAIL St-Roch, 1½, chauffé, éclairé, salle bains, $90., 681-8992. 663539

229 DE LA REINE, 5 pièces, 2 - 3e étage, pas chauffé, $55 par mois, 688-0113. 662435

3 PIECES, 3e étage, non chauffé, $37 par mois, 216 de la Reine, 688-0113. 662433

3 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, libre, 523-4124. 661259

CARON, 2 pièces, chauffage électrique, éclairé, meublé, $27., semaine, 626-9289. 659600

3 PIECES, libre immédiatement, 2ème étage, chauffé, 626-3101. 673043

4 PIECES, libre immédiatement, 577, la Reine, $65., appelez 524-1428. 675621

2½ PIECES, chauffé, poêle et réfrigérateur, non meublé, 523-0443. 659815

$45., 4, REPEINT, 256 la Reine, près rue Caron, 525-5473. 669002

RUE Dorchester, 3 pièces, meublé, salle bains privée, demoiselles, 663-4701. 672781

CHAMBRES, télévision, réfrigérateur, 330 Du Pont, 529-7784. 674965

3½, 2½, 1½, MEUBLES ou non, 524-1194. 661701

415 ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS
PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. 670914

1 MOIS GRATUIT
4 PIECES, boulevard Charest ouest, $70., 3ème étage. Tél. 653-9107. 670853

3 PIECES, rénové, meublé, chauffé, éclairé, bains, balcon, 688-8400, 651-1432. 675336

RUE St-Bonaventure, logement 8 pièces, jour 529-0755, soir et fin semaine 523-5746. 676424

SACRE-Coeur, 2 pièces, fini neuf, meublé si désiré, non chauffé, libre, 352 St-Léon, 523-1391. 676203

4½ PIECES, non chauffé, moderne, propre, pour couple, 524-8705, 653-8514. 669631

LIBRE 4½, non chauffé, rénové, entrée laveuse, sécheuse, maison belle apparence, 2 adultes, $92., 523-6310. 673906

4 PIECES, non chauffé, poêle fourni et réfrigérateur à vendre, $65. par mois, 529-4031. 671853

LIBRE immédiatement, 3 pièces, moderne, meublé, chauffé, 318 Durocher, 522-2634. 673071

180 ST-LUC, 3½, 4½, chauffé, stationnement, tapis, raisonnable, 688-9552, 525-9837. 669746

4 PIECES, $65., 3e étage, salle bains, eau chaude, 522-5879. 663411

4 PIECES, 220, salle bains, $63. eau chaude, 3e, 653-3911. 657494

4 PIECES, 220, douche, libre le 1er septembre. Tél. 527-5435. 663161

3 PIECES, très propre, meublé, chauffé, éclairé, 264 Lafayette, 681-3909. 671005

BAGOT, 4 pièces, non chauffé, $57., après 6 heures 523-3339. 670375

2 PIECES, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél. 524-2057. 675301

2 PIECES, meublé, chauffé, entrée seule, 235 Christophe Colomb ouest. 676047

ST-MALO, 3 pièces, salle bains, 220, $65. par mois, 688-0645. 673755

3 PIECES, meublé, très propre, 3ème étage, Marie-Incarnation, 871-3894. 673910

2 ET 4 pièces, salle bains, chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. 668637

4 PIECES, bains, 220, libres septembre, 872-9532. 662662

288 CARON, 5 pièces, 1er étage, pas chauffé, $85 par mois, 688-0113. 662436

3 GRANDES pièces, 3ème plancher, $60., libre 1er septembre, 871-3894. 675080

SACRE-Coeur, 4 pièces, chauffé, 220, eau chaude, bains, 524-7998. 675253

4 PIECES, très propre, 308 Marie-Louise, 525-4573, 683-8788. 674720

RUE Bagot, 3 pièces, 220, 872-7706, 651-3309. 665819

3 ET 4 PIECES, non chauffés, 522-8078. 675399

416 CHARLESBOURG

ILOTS CHARLESBOURG
3½ - 4½
- piscine
- tabagie, salon coiffure
- tous services inclus

4637 ouest, 5e Avenue
628-8342
672414

FACE GALERIES CHARLESBOURG
PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $140. Tél. 829-3411. 672140

2 - 3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou non, place de stationnement, $125. à $135. par mois, s'adresser au concierge, app. 9, 415, 41ième rue, 628-6871, 688-0113. 662423

75E RUE EST
ANGLE 1ère Avenue, 1½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement, piscine, meublés si désiré, 626-7968. 664552

ORSAINVILLE, 3½ grand, chauffé, éclairé, quartier résidentiel, spacieux, libre fin septembre, stationnement, cour arrière, 626-7301. 663430

CHARLESBOURG, 4½ pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, Sorentim Ltée, courtier 529-4921, soir 628-4296. 667261

416 CHARLESBOURG

475, 46e RUE, est, 2½ meublé Colonial, tapis, éclairé, ehauffé, eau chaude, salle lavage, stationnement, près centre d'achats, 626-3195, 529-6266. 664194

GRAND 5½ pièces, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement compris, $160. mois, libre immédiatement, 623-9229. 675201

CHARLESBOURG, endroit tranquille, grand 3½ meublé, chauffé, éclairé, tapis, jour 529-0755, soir et fin semaine 623-5937, 522-5746. 676422

5130 HENRI-BOURASSA, 3½, 4½, meublés ou non, conciergerie, balayeuse centrale, tapis, stationnement avec prise de courant, 628-2870, 843-2248. 669060

475 - 51e RUE ouest, s'adresser app. 11, 3½ - 4½ pièces, meublé ou non, place de stationnement, chauffé, éclairé, $130 à $185 par mois, 688-0113. 662424

PRES Galeries Charlesbourg, 2½ meublé, chauffé, eau ehaude fournie, service de concierge, stationnement avec prise extérieure, 626-5121. 663581

ATTENTION, futurs mariés de l'été, 3½, neuf, meublé style Colonial, tapis, services inclus, réservez maintenant pour date de mariage sans supplément. 628-2744. 660379

LIBRE 1er septembre, près du centre d'achats, accès boulevard Capitale, 2½ pièces, meublé, tous services inclus, 628-1289. 675375

NEUFS, 2½ et 3½, meublés ou non, chauffés, éclairés, stationnement, Av. Paml Comtois, 628-5874. 667593

POUR septembre, 3 pièces, meublé, neuf, chauffé, eau chaude, électricité comprise, $160. par mois, 626-0045. 666599

CHARLESBOURG, 3½ pièces, meublé, nemf, chauffé, éclairé, entrée seule, 628-8635. 672057

LOGEMENT 4½ pièces, eau chaude fournie, $140., tapis salon, demi-sous-sol, 628-3434, 626-5008. 672695

$130., 4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, 1er septembre, 628-8428. 675493

REDUIT, 4½, neuf, entrée laveuse, sécheuse, 335, 41ème Rue ouest, 626-6524 soir 5 à 9 670852

SEPTEMBRE, 3½ pièces, meublé, arrière centre d'achats, sortie boul. la Capitale, 4e Avenue est, 628-8213. 675041

LE DOMINIQUE, 289, 57ième Rue ouest, 2, 3½ pièces meublés, 4½ non meublé, chauffage électrique, 626-4718. 672163

ILOTS Charlesbourg, 3½, 4½, 5½, 6½, piscine, 4637, 5e Avenue ouest, 628-8342. 663353

3 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 623-3303. 674701

REDUIT, 4½, neuf, électricité fournie, 280, 57ème Rue ouest, 623-3870. 669004

3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 661949

49EME Rue ouest, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre, 628-4939. 673078

4½ SEMI-meublé, éclairé, chauffé, près Polyvalente, libre immédiatement, 628-7188. 661366

5½ PIECES, très propre, à Charlesbourg. Tél. 623-5675. 675390

2½ PIECES, stationnement, voisin Galeries Charlesbourg, 681-9395. 669043

ST-RODRIGUE, 3 pièces, non meublé, chauffé, $120., 623-5531. 670904

ST-RODRIGUE, 3 pièces, sous-sol, chauffé, éclairé, $95., 623-5531. 670905

CHARLESBOURG, 3½ et 4½ pièces1 chauffés, éclairés, 628-7494, 628-5499, 828-2736. 661933

3½ NEUF, chauffé, éclairé. Tél. 626-8469. 674908

417 RIVE-SUD

APPARTEMENTS KENNEDY
1 MOIS GRATUIT
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
LIBRES IMMEDIATEMENT
COIN BOSSUET-VICTOR HUGO
PRES ROND-POINT
LEVIS

4½, 3½, 2½, MEUBLES si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés. Jour 529-0597, soir et fins de semaine 837-5428. 672532

ST-ROMUALD, ST-DAVID
1

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

419 STE-FOY

RUE NORVEGE
3½, 4½, non meublés, ou semi-meublés, aussi 4½ meublé, jour 529-0756, soir et fin semaine 656-6313, 523-5746. 676423

3235 CHEMIN ST-LOUIS
LOGEMENTS à louer, 4½, 3½, tout à l'électricité, belle vue sur fleuve, 658-8372, 832-8115 soir. 665495

PRIX avantageux, luxueux, neufs, 2½, 4½, 5½, meublés ou non, tapis, électricité fournie, piscine, stationnement, buanderie, 747 Chanoine-Groulx, 659-1106. 662926

751 DE NORVEGE, 1½, 2½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, près centre d'achats, autobus, services, libres septembre, 651-6641. 671823

PRIX REDUIT
3½ MEUBLE ou non, stationnement, services compris, 651-9376, 658-1328. 672514

RUE LAROCHE
2½ PIECES, meublées ou non, stationnement, concierge, immédiatement, 658-0755. 663425

792 ROUGEMONT APP. 3
2½ MEUBLES si désiré, tous services inclus, près Chemin Ste-Foy, septembre et octobre, 651-3859, 688-8991. 676220

AVENUE Lauzon, 3½ pièces, à sous-louer, piscine intérieure, buanderie, concierge, libre 1S septembre, 651-0869. 674706

785 ROUGEMONT
2½ MEUBLE ou non, stationnement, concierge, possession immédiate, 658-5389. 662920

LE MARICOURT
PISCINE intérieure, garage intérieur, 1½, 2½, 3½, 4½ pièces, intercom. Tél. 653-5155. 658901

3229 CHEMIN St-Louis, vme fleuve, magnifiques 2½, meublés, chauffés, eau chaude, stationnement, 527-8668, 656-0122, 829-2987. 667480

3 PIECES, demi-sous-sol, poêle, réfrigérateur, stationnement, chauffé, eau chaude, 1er septembre, $125., 3168 Concorde, 653-2504 ou 658-7545. 674772

4½ PIECES, très propre, piscine, buanderie, stationnement, jeux d'enfant, près autobus et centre d'achats, $148. par mois, 658-4485. 674569

3420 CHEMIN STE-FOY
1½ 2½, 3½, NON meublés, semi-meublés ou meublés, 651-5667. 674634

4½ PIECES, chauffé, éclairé, $190., garage chauffé optionnel, piscine intérieure, extérieure, tennis, badminton, gymnase, 658-2297. 672397

PARC Neilson, 1105 Dijon, coin boul. Neilson, 4½, aussi grand 2½ meublés, 653-6963, 875-4118, 658-2981. 671464

PROXIMITE centre Laurier, 8 pièces, 2 salles bains, chauffé, semi-meublé, stationnement, 628-7166. 673029

BACHELOR, près centre Laurier, 2½, chambre-boudoir, cuisine, semi-meublé, chauffé, éclairé, 628-7166. 673028

SEPTEMBRE gratuit, chemin de la Gare, grand 4½ $175. par mois, après 6 heures 651-0881. 672023

2½, 3½, 4½ MEUBLES si désiré, piscine extérieure, stationnement avec prise, service de buanderie, et télécâble, 659-1578. 664596

4½ GRANDES pièces, rue Norvège, $150., libre immédiatement, 651-5401, 651-3024. 675248

4½ PIECES, meublé, stationnement, septembre, 3125 boulevard Neilson, app. 1. 667920

Hochelaga, 1½ pièce, meublé, chauffé, stationnement, après 6 heures 658-6241, jeudi, vendredi après 9 heures. 667783

GRAND 3½, moderne, tapis, balcon, piscine, sauna, stationnement, soir 658-5195. 674259

4½ PIECES, non meublé, chauffage, stationnement, télécâble, sont inclus, $160. libre 1er septembre 651-2336. 667877

910 PLACE Beloeil, avantageux, 3 meublé, moderne, concierge, stationnement, 651-1940. 670861

4½ PIECES, libre octobre ou novembre. Tél. 872-7404 ou 872-9406 avant 9 heures p.m. 670841

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé près toutes commodités, stationnement, libre 1er octobre, 683-3235. 674806

CENTRE-ville, septembre, 5½, non meublé, $150., chauffé, moderne, 653-3025. 676036

A VOIR, dernier spacieux 1½ meublé, libre immédiatement, rue Maricourt, 658-6365, 656-1459. 674627

2½, NEUF, meublé, 1er plancher, ensoleillé, tapis, balcon, tranquillité, 651-3282. 675688

NORVEGE, 4, propre, stationnement, buanderie, téléécâble, immédiatement, septembre, octobre, 651-2581. 668391

3220 DE la Gare, 3, 4 pièces, chauffés, eau chaude, stationnement, buanderie, remise, 683-3216, 842-7749. 669191

3½ PIECES, meublé, près des accommodations, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, télécâble. Tél. 653-7812. 669073

2½ MEUBLE, tout compris, libre immédiatement, très grand, Ste-Foy, 659-1106. 669273

GRANDIN, 3½ pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, buanderie, libre, 653-8982. 666339

2½, 3, 4½, modernes, meublés ou non, près université, hôpitaux, centre d'achats, jour seulement 688-0205. 659552

3140, FRANCE-PRIME, 1½ à 4½ pièces, meublé ou non, tous services, tapis, épreuve du feu, jour 658-0616, soir 658-5343. 664602

RUE Norvège, près chemin Ste-Foy, 4½ meublés si dé. 657498

4 PIECES, 840 De Bourgogne, libre, stationnement, 658-1328. 673018

CARRE Tilly, 2½, 4½, 5½, électricité, tapis, 833-3949, soir 658-6870, 656-9466. 671310

SOUS-louer, 1½, meublé ou non, 1er septembre, 659-1635, soir. 674233

RUE Rougemont, 2½ semi-meublé, septembre à juin, $130., 653-7045. 672602

DE Norvège, 3½ pièces, $145. chauffé, libre immédiatement, 651-8832. 667739

MARICOURT, 2½, 4½, soir entre 6h et 7h, 658-6670, 833-3949. 670232

MAGNIFIQUES 5½, à l'électricité, tapis, 3,500 rue Maricourt, neufs, 651-9443. 671465

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, toute commodités, boulevard Pie XII, 651-7811. 659511

1½ PIECES, neuf, meublé, si désiré, 651-9443, 651-3513. 664548

2½ PIECES, neuf, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. 664549

4½ PIECES, neuf, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. 664550

4 PIECES, $140. mois, tout compris, libre 1er octobre, 653-3684. 676839

PARC Neilson, 4½, poêle, réfrigérateur, aussi 2½, meublés, 628-3643, 623-3055. 665348

820 NORVEGE, 3½, 4½, chauffés, eau chaude, 527-8668, 653-5060, 829-2987. 674700

2½, MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, après 4 heures 656-1435. 675841

4½, 916 Pie XII, entrée laveuse, sécheuse, tout inclus, 651-3258, 658-8682. 663572

1½ A 4½ PIECES, 3110-3120 boulevard Neilson, 658-2588. 666824

4½ MODERNE, près des accommodations, 651-9443. 673509

LOGEMENT 2½, meublé ou non, près université, jour 527-2508, soir 653-3041. 665389

SOUS-LOUER, 4½, meublé, chauffé, éclairé, Neilson, $195., mois, 658-7423. 674741

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

419 STE-FOY

Place Belmont
Angle Chapdeleine
1½, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service de concierge.
658-2908, 651-5633
671301

LOGEMENTS NEUFS PRES UNIVERSITE
CHOIX de 2½, 3½, 4½, 5½, prix raisonnable, services compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré. 3446, Maricourt, app 5. Jour 681-4627, soirs et fins semaine 658-3497. 661518

15 Jours loyer gratuits Ste-Foy 651-8344
675676

CARREFOUR 4 BOURGEOIS, BEGON
MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine extérieure, meublés si désiré, service concierge, M. Bélanger 930-4 Bégon, 653-8002. 665958

A LOUER
ANGLE boul. Versant Nord et Henri IV, 5½, 4½, 3½, 2½, électricité, eau chaude, chauffage, stationnement avec prise de courant, tout en inclus dans le prix de $108, à $178. Pour information, 680 de L'Estre, app. 4, Ste-Foy, 651-2468, 651-2461. 667000

STE-FOY
1½, 4½ et 5½, chauffés, eau chaude fournie, piscine intérieure, sauna, à la portée de tous.
651-2516
674128

PLACE CONCORDE
- ☆ 3, 3½, 4 et 5 pièces
- ☆ Piscine intérieure, saunas
- ☆ Jardin, ascenseur
- ☆ Garage, intercom
- ☆ Chute à déchets et buanderie
- ☆ 2 concierges résidents
- ☆ Près église, écoles, centre d'achats et autobus

3180 boulevard Neilson Suite 100, 651-4643
661659

789, 791 ROUGEMONT
LIBRE immédiatement, 2½ pièces, meublé, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, Morin & Associés courtiers Inc., Jacques Gosselin, 683-2103, soir Jean-Guy Coulombe, 658-7880, fin de semaine, Jacques Gosselin, 667-1249. 674825

STE-FOY, 793 Avenue Gingras, appartement 10, 5 pièces sur deux étages, 3 chambres, 2 salles bains, $195. tout compris, libre 1er novembre, appeler Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 687-1237. 671852

3370 CHEMIN STE-FOY
1½, 2½, 3½ NEUFS, Place Du Châtelet, calme, accueillant, meublés ou non, verdure, piscine, buanderie, télécâble, à l'électricité, près écoles, centre d'achats, 656-3988, 667-0235. 670759

626-630 DE NORVEGE
4½, 3½, AOUT, septembre, octobre, chauffés, éclairés, eau ehaude, stationnement, buanderie, concierge, 651-9411, 884-2614. 667971

596 DE NORVEGE
4, 4½ PIECES, semi ou meublés, aomt, septembre, eau chaude, chauffés, téléeâble, conciergerie, autobus, soir 687-0665, jour 658-1509. 670228

PRES UNIVERSITE
SOUS-sol maison privée, fait 3½ meublé, deux personnes, cuisinette, douche, entrée privée, $125., 897 Bon-Air, 527-7283. 674699

580 NORVEGE
3, 4, MEUBLES ou non, août, septembre, octobre, stationnement, buanderie, autobus, 683-9166. 663401

3470 PLAISANCE
COIN boulevard Pie XII, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, câble, près autobus, 651-4541, 656-9928. 663113

RUE L'Heureux, 2½, 4½, meublés si désiré, chauffés, éclairés, entre chemin Ste-Foy, Quatre-Bourgeois, piscine extérieure, tennis, 659-1227, 681-7140. 671502

NOTRE-Dame de Foy, non meublé, grand 4 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, commodités, libre 1er octobre, $140., 815, Route de L'Eglise, 653-3751 ou 653-3684. 675652

3450 CHEMIN ST-LOUIS
6½ PIECES, sur 2 étages, foyers, face fleuve, piscine, incinérateur, stationnement, salle jeux, 659-1524. 668620

3421 QUATRE-BOURGEOIS
2½ MEUBLE, télécâble, stationnement, chauffage électrique, piscine, 658-3277. 675350

LIBRE, 590 NORVEGE
3, 4, 4½ PIECES, meublés si désiré, buanderie, télécâble, concierge, stationnement, autobus, 681-0418, 658-4950. 662901

PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½, meublés, semi-meublés, électricité fournie, piscine intérieure, stationnement, tapis, neufs, 3,000 Quatre-Bourgeois, 651-0566. 673835

5½, LIBRE OCTOBRE
NORVEGE, chauffé, tapis, eau chaude, buanderie, télécâble, concierge, autobus, 651-7813. 675474

420 BANLIEUE

ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES
Logements modernes, meublés ou non, 1½-2½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de concierge, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations :
4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE
623-4523
667988

CAP-ROUGE LE 4191 DU MOULIN
20 LOGEMENTS neufs, 3-4½-5 pièces, électricité, chauffage électrique, eau chaude, stationnement, balcon compris, qualité, tranquillité, occupation immédiate, 681-6552 ou 658-4863. 662680

PLACE METROPOLE VILLE VANIER
LOGEMENTS 4½ pièces, libres immédiatement, tapis, entrée laveuse, sécheuse, 2 balcons, stationnement, chauffés, eau chaude fournie, bureau de location: 474 Santerre, app. 1. Tél. 681-3428. 673885

GIFFARD APP. HELENE BOULE
1½, 3, 4, 5 PIECES, meublés et non meublés, tous services inclus, intercom, services d'autobus, à la porte. Pour visiter 3465 Petitclerc, app. 201. Tél. 667-8418, 681-9361, 663-9029. 661829

BEAUPORT
708 BOUL. STE-ANNE
3½ NEUFS, chauffage électrique, buanderie, intercom, vacuum, tapis, eau chaude, électricité fournie, entrée laveuse sécheuse, stationnement, meublé sur demande, 667-8418. 659350

LORETTEVILLE 1 MOIS GRATUIT
4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure.
842-1091
663649

BEAUPORT
278 DELAGE, libre immédiatement, 2½ meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $135. ou $105., Morin et Associés courtiers Inc., Jacques Gosselin, 683-2103, soir Jean-Claude Marquis, 667-0533. 671887

PLACE PREVERT
FACE à l'hôpital Christ-Roi, 5, 3½, 3, 2½ et 1½, électricité, eau chaude, chauffage, stationnement avec prise de courant, tout est inclus dans le prix de $111. à $171. Pour information, 199, Pont Scott, app. 106, 527-9873. 661499

ORSAINVILLE
3½, 5 CHAUFFE, eau chaude fournie, piscine extérieure.
626-1968
663652

BEAUPORT, encore quelques logements disponibles au Manoir Beauport. 1½, 3½, 4½, 5½, situés au 251 et 301 rue Delage. Piscine, terrain de jeux, buanderie gratuite à chaque étage, intercom, 663-3101. En cas d'absence 661-4486. 664964

NOTRE-Dame des Laurentides, 5½ pièces, semi-sous-sol, chauffé, eau chaude, électricité, insonorisé, tapis mur à mur, près école, libre 1er septembre, logement neuf, $140. par mois, 849-5847. 667721

INCROYABLE
VILLENEUVE, 40 Montreuil, 3½ $120., 4½ $140., meublés désiré, électricité fournie, tapis, stationnement, buanderie, 667-6672. 675308

UN MOIS GRATUIT
VILLENEUVE, prix avantageux, grand 4½, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, tapis, construction neuve, 17 Montreuil, 667-3857. 674033

AUBAINE
2½, 3½ MEUBLES ou non, meublés, tapis fournis, propres, $120., à $140. chauffés, éclairés, Ville Vanier, 683-5577, Montréal Trust courtier, 529-8841. 668762

LORETTEVILLE
4½, CHAUFFES, éclairés, tapis, intercom, entrée laveuse, sécheuse, près centres commerciaux, stationnement. Tél. 843-4204. 674910

BEAUPORT
RUE du Collège, 4½ neuf, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, balcon, stationnement, 828-2368. 675235

NOTRE-DAME des Laurentides, 3½ pièces, chauffé, eau chaude, électricité, insonorisé, tapis mur à mur, près école, libre 1er septembre, logement neuf, $125. par mois, $135. meublé, 849-8847. 668456

NOUVELLE rue, Ville Vanier, 5½ pièces, neuf, électricité, eau chaude, chauffage électrique, tapis mur à mur, tout compris, $165., entrée télécâble, libre 1er octobre, 681-4349. 672394

VILLENEUVE
2 RUE Montreuil, 4½, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $120 entrée laveuse, sécheuse, tapis 523-9831, 628-2571. 666126

VILLE VANIER
3½, CHAUFFE, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie au sous-sol, tapis, immédiatement, 681-0384. 674911

BEAUPORT
AVENUE Royale, 3 pièces $150., meublé, ascenseur, cinérateur, intercom, piscine, stationnement. Tél. 667-4450. 666328

ORSAINVILLE, 1½, 3½ pièces, meublés futuriste, neufs, aussi 4 pièces non meublés, stationnement, chauffés, libres immédiatement, 628-5918. 663366

BEAUPORT, 164, 166, 168 avenue Seigneuriale, prix raisonnable, concierge, piscine extérieure etc. 667-2894, 661-5250, 661-0373. 667231

GIFFARD, 3515 Hardy, chauffé, eau chaude, stationnement, 2½, $105. meublé, $125., 667-3247, 527-2814, 822-0818. 671821

ORIGINAL, 3 grandes pièces, chauffé, meublé, $110., aussi studio-appartement 25' x 35', Ste-Thérèse Lisieux, 667-3161. 672885

BOUL. PIERRE BERTRAND
VANIER, libre, 3½, chauffé, éclairé, stationnement, 681-0384. 664553

GIFFARD
3½, 4½ NON meublés, sauna, terrasse, intercom, l'Elite, 3355 Petitclerc, app. 4 ou 5, 667-3452, 875-3855, 525-6596. 670833

RUE BOUTET
LIBRE, 4½, chauffé, eam chaude, stationnement, concierge, 842-0362. 662382

BEAUPORT, 4½ pièces, meublé, inclus laveuse vaisselle, tapis mur à mur, piscine, intercom, cause transfert, 667-9317, 661-3250. 676055

COURVILLE
4, 3 CHAUFFES, meublés ou non, prix avantageux, 661-0282, 667-1541. 681971

SHANNON, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau ehaude fournie, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement, 524-0768. 665397

GIFFARD, 4½ MEUBLE
ST-DAVID et Loyola, style colonial, laveuse, sécheuse, 628-5622. 667382

CAP-Rouge, 4½ pièces, libre 1er septembre 1974, $160. par mois, chauffage, électricité inclus, soir 658-2304, jour 653-7303. 667789

CENTRE DE BEAUPORT
3½ PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Tél. 661-8951. 675490

VILLENEUVE, 4 pièces, tapis salon, stationnement, buanderie, très grande cuisine, $135. Tél. 667-4450, 667-0457. 676029

420 BANLIEUE

VILLENEUVE, prix modique, 4½ pièces, tapis, aussi 2½, 3½ pièces, meublés, jour 529-0755, soir et fin semaine 661-6292, 523-5746. 676425

PRES centre Fleur de Lys, 1½, 4½, 5½, luxueux logements, chauffés, eau chaude, éclairés, tapis Shag, prix à partir de $120. par mois, jour 529-0755. 676428

NOTRE-DAME des Laurentides, 3½ pièces, entrée 220, eau chaude fournie, grand solarium. $70., libre 1er septembre. Tél. 849-4108. 661251

VILLENEUVE, 4½ pièces chauffé, eau chaude fournie, tapis chambres et salon, stationnement, près centre d'achats. Tél. 681-8186, 828-2733. 662189

LORETTEVILLE, 3½ pièces, non meublé, 1er plancher, tapis mur à mur, chauffage et eau chaude compris, stationnement privé, $100., 842-1082. 661732

GIFFARD 3535 Hardy, septembre, magnifique 4, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement déneigé, autobus, 661-2882, 667-0235. 661737

BEAUPORT, grand 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, piscine intérieure, vue fleuve, $125., 661-8574, 667-6514. 673499

GIFFARD, 4½, au 2213 Avenue St-Edouard, ehauffage électrique, près du centre d'achats, libre immédiatement, 843-9935. 672654

LORETTEVILLE, très beaux, 3½ meublés futuriste, $155. tout compris, 4½ non meublés, $150., stationnement, 842-4638. 663928

BEAUPORT, 2½ ou 3 pièces, neuf, meublé, tout inclus, piscine intérieure, $130., près Boulevard Ste-Anne, 661-8574, 667-6514. 661813

ORSAINVILLE, 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Ltée, courtier 529-4921, soir 628-2744. 663752

4½ SOUS-louer, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, 100, Latulippe, Vanier, après 5 heures 683-2887. 672738

LORETTEVILLE, 2½, meublés, tous services compris, s'adresser 16, rue Boucher, app. 1, 687-0433, 843-3646. 672623

VANIER, 4½, propre, chauffé, éclairé, eau chaude, toutes accommodations, 688-9203. 674627

BEAUPORT, entrée seule, appartement meublé, réfrigérateur, poêle, toilette, 663-9213. 667408

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 661-3874, 628-2263. 664234

VAL Bélair, logements neufs, prêts pour juillet, $120. à $130. par mois, 842-0082, 842-2150. 663796

ORSAINVILLE, grand 4½ pièces, chauffé, eau chaude, piscine extérieure, $145. par mois, Tél: 623-9760. 661210

LORETTEVILLE, 5½, 4½, 3½, meublé si désiré, tous les services compris, 842-8850, 843-3188. 661180

GIFFARD, 3½, neuf, chauffé, eau chaude, stationnement, autobus, après 6 heures, 661-6003. 671290

BEAUPORT, 3½ pièces, chauffé, eau chaude, 1er plancher, stationnement, 683-9746. 673000

BEAUPORT, aubaine très grand 4½, $135., cause transfert, après 6 heures, 667-0885. 671520

7102 DU DAIM, 3½ - 4½ pièces, 2e et 4e étage, chauffé, meublé, $140 par mois, 688-0113. 662431

VANIER, demi-sous-sol, chauffé, 5 grandes pièces, $145. mois, libre 1er octobre, 683-3001. 675685

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, 1er étage, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er septembre, $135., 529-9488. 666723

ILE D'Orléans, sous-sol personnes âgées, près ville, transport facile, verdure, tranquilité, site magnifique, 828-9207. 665526

ORSAINVILLE, 6 pièces, chauffé, libre 1er septembre, $130. par mois, 9101 Hector Laferté, Tél. 628-4506. 672639

STE-CATHERINE, 6 rue Louis-Joliette, 4½ pièces, $100. par mois, libre immédiatement. Tél. 875-2249. 674568

NOTRE-Dame Laurentides, 3 pièces, meublé, avenue Notre-Dame, 849-8408. 670357

MONTMONRENCY! libre 1er décembre, 4½ pièces, non chauffé, stationnement, cave $90., 681-0529. 667957

BEAUPORT, 3 pièces, non meublé, stationnement, chauffé, vue sur le fleuve, $90. par mois, 663-4304. 675458

GIFFARD nord, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre 1er septembre. Tél. 628-5366. 660869

ORSAINVILLE, 5040 boul. du Jardin, 3½ pièces, meublé ou non, 626-2984, 626-9985. 671651

BEAUPORT, 3½ meublé, sous-sol, chauffé, éclairé, stationnement, $115., 661-6789. 674937

LAC Beauport, 2½, foyer naturel, chauffé, électricité fournie, tapis mur à mur, $175. mois, 849-3502. 675235

ORSAINVILLE, 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, piscine, 1 mois gratuit, 623-3477, 522-7121, 628-3817. 666247

ANCIENNE-Lorette près Aéroport, 4 pièces, décoré, annexe chauffage, $85. mois, 1457, rue St-Jacques, 872-3852. 674610

BOISCHATEL, demi-sous-sol chauffé, 3½ pièces, plus salle de bains, $70. mois, 822-1161. 672598

GIFFARD, immédiatement, $150., 4 pièces, chauffé, meublé, eau chaude, stationnement, 661-2460. 675398

ANCIENNE-LORETTE, chambre et flat, chauffés, éclairés, salle bains, 872-4471. 675295

GIFFARD, grand 4½, insonorisé, piscine, stationnement $148. tout compris, 661-9180. 673523

LAC BEAUPORT, 3½ pièces, chauffé, éclairé, foyer, $165. par mois. Tél. 849-3406 ou 828-9371. 675425

BEAUPORT, 3½, 4½, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, $130., $140., 667-6032. 659083

COURVILLE, 3½ pièces, chauffé, très propre, libre immédiatement, $110., 882-2361. 660291

ORSAINVILLE, 2½ pièces, meublé, libre immédiatement, 1 mois gratuit, 628-3886. 662626

BEAUPORT, 1½, 2½, tous services inclus, 667-2504. 656891

3½, 4½, 5½ PIECES, ville Vanier, 626-4801, 688-0419. 661517

BEAUPORT, Place Orléans, grand 4½ pièces, chauffé, $120. mois, 667-3167. 673468

$110., 4½, BEAUPORT, septembre, mémage, tapis, rideaux à vendre, 663-6103. 668481

GIFFARD, 4½ pièces, chauffé, 1831 Avenue Drouin, app. 2, 661-2926. 668090

BOISCHATEL, 4½, non chauffé, prix discutable, annexe à l'huile, 822-0430. 668113

4 PIECES, Notre-Dame des Laurentides, $70. mois, 849-3847, 849-4559. 668326

ANCIENNE-Lorette, demi-sous-sol, 4½ pièees, libre 1er septembre, 872-9181. 668345

GIFFARD, 3, 4 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, 667-2490. 668165

BEAUPORT, 3½ pièces, meublé, chauffé, eau ehaude, 120, 667-8168. 672146

GIFFARD, 3, 4, meublés ou non, près St-Michel, 661-8197, 824-4087. 662111

LORETTEVILLE, Beauport, 2½, 3½, meublés ou non, 4½, piscine, 871-8722. 663512

SOUS-louer, 3 pièces chauffé, Ville Vanier, 667-0068, 681-5293. 659816

ST-EMILE, 4 pièces, chauffé, demi-sous-sol, maison neuve, 681-3723. 664592

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

420 BANLIEUE

BEAUPORT, 4½, 3½, chauffés, éclairés, meubl ou non, 667-1782, 667-6176. 669731

VANIER, 3 pièces, 2 balcons, $80., propre, 1er septembre, 527-8469. 670678

LORETTEVILLE, centre-ville, neufs, 3½, 4 et 5 pièces, 843-3188. 670923

BELAIR, 4 pièces, neuf, entrée laveuse, sécheuse, douche, $90., 843-1964. 676717

VANIER, 3½ pièces, chauffé, rue Baker, $225., libre immédiatement, 683-0566. 668329

VANIER, 3½ pièces, non chauffé, 405 avenue Plante, 681-6630. 668623

GIFFARD, 5 pièces, emtrée laveuse, sécheuse, libre 1er octobre, 661-4890. 674718

4 PIECES, neuf, chauffé, stationnement, tapis partout, $145., 849-2687. 674614

SOUS-louer, 3½ pièces, semi-meublé, Beauport, 661-9534, 663-3801. 674203

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, $130., 2 pièces meublé, $120., 849-3079. 659743

LORETTEVILLE, 4½ pièces, chauffé, $135. par mois, soir 842-8609. 669150

VILLENEUVE, 3½, chauffé, eau chaude, meublé si désiré, 661-2440. 671209

GIFFARD, 4½ pièces, près école secondaire. Tél. 661-0511. 675423

COURVILLE, 4 pièces. Tél. 667-4017, ou 522-8767. 676420

BEAUPORT, beau 3½ pièces, à sous-louer, vue sur fleuve, neuf, 661-0986. 674781

COURVILLE, 3½ NON MEUBLE, 667-7445 668413

VANIER, 5½ pièces, chauffé, éclairé, tapis, libre $155., 667-2448. 673573

LAC St-Charles, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $115., 849-3715. 674554

5½, $155. TOUT compris, 120 Samson, app. 14, Vanier, après 6 heures p.m. 675364

VANIER, 4½ pièces, chauffé, stationnement. Tél. de 9 à 4 heures 658-1330. 668910

ANCIENNE-Lorette, deux 6 pièces, $140. mois, Tél. 872-6213. 665506

STE-CATHERINE, logement 11 grandes pièces, chauffage central, libre, 875-2767. 665497

VANIER, 3½ MEUBLE, chauffé, $143. par mois, Tél. 527-5861. 669428

COURVILLE, 3 pièces chauffé, eam chaude tapis, près polyvalente, 667-4904. 666237

BEAUPORT, 3 PIECES, SOUS-SOL 661-5688, 667-8687, 667-7174 666240

3 PIECES, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, 681-2130. 665563

ORSAINVILLE, 5½ pièces, chauffé, eau chaude, $125., 2ème, 623-4630. 674622

2½ PIECES, chauffé, éclairé, meublé, Montmorency, 661-5053. 672787

4½ CHAUFFE, eau chaude fournie, libre, Orsainville, près école, 628-4974. 672680

421 MEUBLÉS

LIMOILOU
3 et 4 pièces, meublés ou non.
3 ENDROITS différents, près hôpital St-François d'Assise et Enfant-Jésus, ascenseur, piscine, sauna, stationnement, autres accommodations, prix à partir de $143., 524-8375, 524-0226. 659079

BOULEVARD Henri-Bourassa, 2 pièces, meublé, chauffé, tapis, libre immédiatement. Tél. 626-4037. 674565

LE COLOMBIER
APPARTEMENTS, 1½, 2½, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $145., s'adresser 125, Ste-Anne, app 43, 524-3571. 671267

18E, BERGEMONT
3 PIECES, neuf, éclairé, chauffé électricité, tapis, stationnememt, buanderie, concierge, $142., 529-7488, 325-8162. 671678

BEL endroit, bachelor genre boudoir, avec tout pour cuisine, bien meublé, près hôpitaux, édifices du Gouvernement, prix raisonnable, 866 Bégin, 527-5891. 673451

ST-RODRIGUE
ACCES autoroute Capitale, 3 pièces, meublé, stationnement, 628-0964, 626-9251. 666204

3½, 4½, SEPT.OCT.NOV.
CHARLESBOURG, chauffé, éclairé, accès rapide, buanderie, tranquillité, 626-8933. 674504

ST-ROCH, 2½, un 1½, tapis mur à mur, télécâble, intercom, laveuse, sécheuse, ascenseur, très modernes, s'adresser app. S, 420 Place Jacques-Cartier, 523-0875. 665679

STE-FOY, proximité plusieurs centres commerciaux, 1½, 2½, 3½, complètement meublés, piscine intérieure, stationnement, 840 rue Lauzon. Tél. 651-5581. 662902

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, tapis, balcons, buanderie, stationnement, chauffé, eau chaude fournie, $137., 839-0241. 673850

NEUFCHATEL, 2½ memblé, chauffé, propre, stationnement, face centre d'achats, $95., l'avant-midi et soir entre 6 et 8 heures 843-1611. 660936

PRES UNIVERSITE
2½, 3½, 4½, MEUBLES désiré, neufs, tout inclus, 651-0680, 658-8682. 663575

1½, 2½, 3½, 1232, 18e RUE, près Enfant-Jésus, meublés style colonial, électricité, eau chaude, stationnement fourni, 529-3552, 523-5794. 664486

STE-ODILE PRES TOUT
3½, 4½, COLONIAL, piscine, buanderie, 104, Ouest, des Pins. 672736

2½ PIECES, salle bains, chauffé, meublé, électricité fourni, tranquillité, demi-sous-sol, $23. semaine, 223, Richelieu, 626-8174. 675639

PRES université, rue Emile-Côté, 1½, 2½ meublés, bail 1 an obligatoire. Tél. 653-7041. 663036

ORSAINVILLE, 2½ pièces meublé, chauffé, éclairé. Tél. 842-5252, 626-4652. 667917

CHARLESBOURG, 83ième Rue est, 1½ piece, chauffée, éclairée, meublée, 626-3494. 669667

STE-FOY, 3½ pièces, meublé, chauffé, stationnement, près université, étudiant, 656-0161. 673746

CENTRE Canardière, 3 pièces, moderne, chauffé, $125., 529-6957, 848-2396, 524-2869. 672528

ST-RODRIGUE, 2½ pièces, chauffé, éclairé, entrée seule, stationnement, informations 628-7405. 669360

GIFFARD, 3½, chauffé, stationnement, près hôpital St-Michel Archange, 626-7059, 626-6822. 665490

CAPRICIEUSE, 2½, meublé, propre, tout fourni, entrée seule, stationnement, 628-7053. 676746

LIMOILOU, 2½ pièces, moderne, chauffé, éclairé, stationnement, $120. 681-8111, 522-2119. 665524

ST-RODRIGUE, 2½ PIECES
MEUBLE, tout compris, $128., 628-0539. 665369

ANCIENNE-LORETTE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 872-4953. 671539

PRES exposition, 2 pièees, meublé, permis euisine, $35., semaine, 523-0067. 671540

BEAUPORT, 2 pièces, piscine, tout inclus, téléphoner à 661-9469 entre 7h et 9h. 670576

STE-CLAIRE, d'Assises, 2½, entrée seule, meublé, eau chaude, stationnement, 623-9067. 672675

PRES Hôtel-Dieu, rue Ste-Angèle, coin McMahon, 3½ pièces, meublé, très propre, libre, 681-7848. 676003

421 MEUBLÉS

LAC Beauport, 3½, éclairé, chauffé, foyer, sur le golf, 849-3406, 681-3795, 823-9371, 663-7320. 672686

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. 668178

COURVILLE, 3 meublé, moderne, chauffé, paisible, buanderie, stationnement, $100., 667-2038. 673987

475, 45E RUE est, app. 2, 3½ pièces, meublé, ehauffé, eau chaude, tapis, stationnement, 683-3216. 667561

METROPOLITAIN, face Galeries Charlesbourg, 2, 3½ pièces, meublés, tapis, 623-1931. 676222

CHARLESBOURG, 2½ pièces, meublé, dans bungalow, tapis, stationnement, $125., 623-0458. 675485

GRANDE-Allée, près hôtel Concorde, 2½ pièces, endroit tranquille, 651-9908. 659258

1½ PIECE, chauffé, éclairé, entre 6 et 8 heures p.m. 1740 Bardy, app. 1. 673832

41EME AVENUE, sous-sol 3 pièces $95., 1er septembre, 692-2540, 527-8107. 668662

CHARLESBOURG, aubaine, 1½, 484, 80e Rue ouest, autobus, $80., 623-1134. 665421

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 661948

MEUBLE, Limoilou, 4 pièces, chauffé, éclairé. 522-5405. 665656

ORSAINVILLE, 3 ou 4 pièces, chauffé, meublé, stationnement, Tél. 626-8555. 671874

VANIER, 3½ pièces, neuf, stationnement, électricité, septembre, 525-5514, 527-5674. 676419

ST-JEAN Baptiste, 1 pièce, chauffée, permis cuisine, 610 D'Aiguillon, 522-8581. 659942

2 PIECES, meublé, chauffé, douche, propre, 430 St-Vallier ouest, 529-3522. 665618

PRES Enfant-Jésus, 4½, meublé, chauffé, libre septembre, 842-9737, 522-8606. 665364

ST-CYRILLE, 5 et 2 pièces, pour septembre, 524-8710, 523-2259. 665959

ST-RODRIGUE, meublé, tout compris, 1½ pièce, $115., 2½, $150., 623-5531 670907

ST-PIE X, 3½ pièces, meublé, tapis, chauffé, éclairé, 523-8355. 673472

GIFFARD, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre, $100., 661-5070. 662684

LES SAULES, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, s'adresser 1390 rue St-Omer. 668462

ST-PASCAL et Limoilou, 2-3-4-5 pièces, 681-9818, 829-3225. 665236

ST-PASCAL, 2½ et 4 pièces, meublés ou non, 667-7660. 665556

ST-SAUVEUR, chauffé, éclairé, 1er étage, stationnement, 522-1762, 872-3401. 672913

DEUX 3 pièces, meublé, chauffé, lib

444 CHAMBRES ET PENSION

PAVILLON des Chutes, maison pour retraités, Boulevard Ste-Anne, Boischatel, 822-0700. 672534

MONTCALM, grande chambre, $16., pension $30., usage télévision couleur, 527-2192. 675092

CHARLESBOURG, homme distingué ou dame, autobus, après 4 heures, 623-4575. 676834

HOMMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée privée, 230, 3e Avenue, 523-6945. 662105

STE-ODILE, près Colisée, jeune homme désirant bonne nourriture, propreté, 623-1644. 659791

ST-ALBERT, chambre et pension, homme seulement, tél. 623-5891. 670871

CHAMERE et pension à Orsainville, 623-1782. 671505

POUR étudiant seulement, 5 minutes polyvalente Limoilou, 522-7277. 669260

CHAMBRE et pension dans Limoilou, près 1ère Avenue. Tél. 524-9960. 674596

CHAMBRE et pension, St-Sauveur, 525-6898. 668239

448 MAISONS À LOUER

VILLE VANIER DUPLEX NEUF
A VENDRE OU LOUER

AVEC un léger comptant, 5½ pièces, neuf, moderne, chauffé, tapis, espace de rangement, quartier résidentiel, près centre Fleur de Lys. Libre immédiatement. Raoul Emond Construction Inc., 824-4458, 681-6257. 670866

CHARLESBOURG, rue Chamonix, maisons jumelées, en rangées, 2 et 3 chambres, sous-sol idéal salle jeux, grande cour, piscine, près écoles, centres d'achats, $195. et $220, chauffage, électricité inclus, pour septembre et octobre. Roger Laeroix jour 522-7021, soir 687-1237. 675868

STE-FOY, près université, hôpital, écoie, maison moderne, -sol vue panoramique, redécorée 1973, sous¾ fini, 2 salles bains, partagerais avec couple ou quelques personnes, de très bonnes références, prix raisonnable, après 19 heures., 651-1023, 623-3654. 671699

CHARNY, maisons jumelées, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salon, cuisine, sous-sol, $200. par mois, libre octobre. Brochu Construction Inc. 1712 - 13ème Avenue est, 832-6123, 839-4877, 653-0955. 667073

CHARLESBOURG, 191 rme Chamonix, maison jumelée, 5 pièces, 2 chambres comcher, plus sous-sol, libre 1er septembre, appeler Roger Lacroix, jomr 522-7021, soir 687-1237 671847

CHARNY, maison jumelée, 3 chambres à coucher, 1½ salle bains, salon, cuisine, sous-sol, $200. par mois, libre septembre, 880 Place Champlain, 832-4455. 671788

STE-FOY, maison 5½ pièces, partiellement meublée, sous-sol semi-fini, libre 1er septembre, $210., 623 rue Strasbourg, 653-0520, le dimanche de 8h à 18h. 675455

STE-FOY, avenue Gingras, magnifiquea maisons jumelées, en rangées, 6 pièces, plus sous-sol, près éeoles, grande cour, $280. tout compris, Roger Lacroix jour 522-7021, soir 687-1237. 675869

NEUFCHATEL, Développement Mont-Chatel, jumelée, construction neuve, sous-sol fini, terrain boisé, libre octobre, 872-1293. 659096

STE-FOY, 624 Routhier, 7½ pièces, sous-sol, 1½ salle bains, libre 1er septembre, $280. par mois, 658-8392 après 4h. 675454

31EME Rue, Domaine des Châtes, Bernières, 1 mille Pont Pierre-Laporte, s'adresser à 340 Carré Landry, Bernières, 832-4162. 675888

BEAUPORT, résidence 8 pièces, 4 chambres, four auto-nettoyant, lave-vaisselle inclus, $275. mensuel, 667-5738 avant 18 heures. 673411

EXECUTIF, luxueuse résidence à louer ou à vendre, située au 960 Chemin St-Louis, s'adresser à Bolduc et Associées Inc. 681-4601. 668166

STE-FOY

BEAU 7 pièces, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bain, 651-1360, 653-3168. 674960

ANCIENNE-Lorette, maison jumelée, 5 pièces, plus sous-sol, non chauffé, 1er septembre, $200. par mois, 842-3367, après 5 heures 842-5903. 674904

LAC Beauport, 5 chambres à coucher, 2¼ salle de bains, garage double, $285. chauffage, électricité compris, tél. 849-3120. 670931

BAIE St-Paul. Maison à louer avec chalet et un lac, St-Placide. Tél. 418-435-6038. Québec 882-2381. 660292

LORETTEVILLE, maison seule, 6 pièces, éclairé, chauffé, $185., 658-0142 entre 5 et 7 heures. 665026

STE-FOY, près université et centre d'achats, 5½ pièces, foyer, meublée, chauffée, $270. par mois, 661-9315. 670980

LAC Beauport, 5½ pièces, route du golfe, foyer, entre 9 et 5 heures semaine: 628-0440. Lise Binet. 672083

ST-NICOLAS, 7 grandes pièces, avec vue sur le fleuve, poêle four encastrés, informations, 832-0418, 1-728-9917. 669364

PRES fleuve, maison luxueuse, bail discutable, $500. mois, 651-3794, Ste-Foy. 672004

ORSAINVILLE, maison seule, grand terrain avec jardin, 5 pièces, plus sous-sol, $225. mois, 626-5828. 671806

ST-ETIENNE, 3½ pièces, meublé, chauffé, avec douche, $125. mois, libre, 10 minutes du pont, 832-4964. 672096

BUNGALOW à louer, très bien situé, garage, sous-sol propre, 1211 Beaupré, 658-5109, 653-8635. 674653

STE-CATHERINE Portneuf, 6 pièces, chauffage central, sous-sol fini, 875-2091. 676219

FOSSAMBAULT, 5 pièces, $195., 4 pièces $175., tapis, foyer, 875-4350. 661570

NEUFCHATEL, grand jumelé, 3 chambres, tapis, $220., libre, 667-2448. 673574

DUPLEX bas, 6½ pièces, cave, garage, $210. mois, chauffé, 872-3635. 672553

A louer, maison avec bâtiments, téléphoner entre 5h et 6h, 1-888-3306. 670020

DUBERGER, duplex 5½ pièces, libre 1er septembre, $175. mois. 843-1893. 672178

MAISON près Mont Ste-Anne, $75. mois, 15 septembre, 1-826-2427. 676004

MAISON 6 pièces, foyer, Lac Bleu, $150., 523-6229, 658-1325. 676433

452 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfants en pension, d'âge scolaire, paroisse St-Rodrigue. Tél. 628-2892. 674549

Maisons

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

$18,500.

NEUFCHATEL, jumelée sur 1 étage, 3 hambres, cuisine, dinette, salon, avec terrassement, conditions faciles de financement, possibilité jusqu'à $72.50 de ristourne fédérale si vous vous qualifiez. Une seulement. Les Habitations Blanchet Inc., 872-4721, 872-4888, 872-4113. 666318

TRES PROPRE

JUMELEE, Neufchatel, 3 chambres, tapis 1er étage, humidificateur, bien décorée, un bijou à $18,900., possibilité ristourne fédérale jusqu'à $72.58 par mois, 872-4888, 872-4113. 670828

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

SEULEMENT $21,000.

½ JUMELE, finition extérieure clapboard aluminium, terrain gazonné, 160 pieds profondeur, faut vendre. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 675581

TERRAIN 10,500 P.C.

BUNGALOW 5¾ pièces, 1 an, secteur tranquille, 3 chambres, maison impeccable, faut voir. Nicole Lépine, rés. 658-8358, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 675600

NOUVEAU MANDAT

NEUFCHATEL, $25,000. bungalow brique, 7 pièces, sous-sol, garage, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Francoise Roy 651-7314. 674950

484 DE LA COLLINE

BUNGALOW 1972, 5 pièces, libre, état parfait, c'est à voir, B. Blais Labrecque courtier, 651-9908, 651-9895, 688-8749. 674528

$18,000.

IMPECCABLE jumelé, split entrance, 6 pièces, terrain paysagé, tapis. Raymonde Maurais, 656-9027, Morin Ass. Courtiers. 675552

TRANSFERT URGENT

NEUFCHATEL, 5 pièces beaucoup d'arbres, propre. André Picard, 663-7189, 829-3411, Québec Land, courtier, 529-8456. 675511

$1500. COMPTANT

7½ PIECES, beau, grand terrain, clôturé, chauffage électrique. Marcel Grondin, 658-1025, Québec Land, courtier, 529-8456 675501

$23,000.

BUNGALOW 26 x 38, rue du Superbe, Neufchatel, hypothèque 8¾%. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 667644

QUEBEC, LES SAULES

6 PIECES, soubassement aménagé, très bonne condition, il faut voir, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 671474

REPRISE DE FINANCE

$1,000. COMPTANT, capital, intérêts, taxes entre $140. et $150. Dessureault, 878-2962, Québec Land, courtier, 529-8456. 675525

NEUFCHATEL, rue de la Sultane, jumelée, 5 pièces, balance d'hypothèque $13,000 à 8¾%, $146 C.I.T. par mois, Cécile Dufour, 656-1608. Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321. 674466

NEUFCHATEL, attrayant bungalow, 1972, 5 pièces, impeccable, endroit recherché. Louise Vaillancourt, 651-4989, Montréal Trust courtier, 529-0981. 675163

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, livraison immédiate, 842-5768, 626-3912. 671673

NEUFCHATEL, boulevard Bastien, beau, propre, garage, 2 terrains, faut voir. André Jobin, 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 675987

BUNGALOW pierre, stucco, abri d'auto, sous-sol fini, bien paysagé, Conrad Légaré 688-9907, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 674952

STYLE CANADIEN neuf, foyer, 5 pièces, 10 pour cent. Giguère, 628-7873; J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 669920

NEUFCHATEL, jumelé, 3 chambres, tapis, grande cour, $22,000., libre, 667-2448. 673575

DUBERGER, bungalow, 5 pièces, 3 pièces finies sous-sol, foyer, près école, pas d'agent, 683-3278. 672897

LES Saules, 8 pièces, 6½%, 25 ans, $32,000., 658-6884, 527-3565. 672786

459 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS À REVENUS

NEUFCHATEL M.L.S, 2 logements, et terrain, 900 pieds de profondeur boisé, finissant au golf, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Conrad Légaré 688-9907. 672935

LORETTEVILLE, Cottage Jumelé, 2—5½ pièces, construction 1ère qualité, 9% transférable, Thivierge 683-8507, J.A. Turmel Inc., Courtiers 522-8142. 669916

461 CHAMPLAIN MAISONS À REVENUS

RUE St-Ursule 5 revenus 2 et 3 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 692-2540. 668860

QUARTIER latin, 16 revenus totalisant $18,000. brut, propriété en très bon état, prix et financement exceptionnels, 527-9181. 668173

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

AUBAINE

MAGNIFIQUE, maison 6 pièces, 2 étages, terrain paysagé, 50' x 100', toute offre raisonnable acceptée, 843-3130, 658-3656, 842-4644. 672193

STE-Odile, 8 pièces, rénové, garage, terrain paysagé. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675170

4 PIECES, près 1ère Avenue, maison seule, $14,000. Maurice Villemure, 871-3088, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 675973

BOUL. Henri Bourassa, 2 maisons voisines, très grand terrain. Jeanne Bégin, 626-4862, Lepage Courtier, 522-7041. 669891

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

PRIX D'EVALUATION

AVONS 3 maisons à revenu à vendre pour le prix d'évaluation, appelez Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675136

SAINTE-ODILE

NEUVE, deux logements, construction qualité, belle finition intérieure. Pierre Chapus, 628-3710, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 675111

ST-FRANCOIS d'Assise, 2 beaux 5 pièces, chauffés, garage Fiducie du Québec courtier 524-5206, Francoise Roy 651-7314. 674947

CANARDIERE, commercial, 3 logements, plus bureau, bons revenus, 658-6884, 527-3565. 669646

RUE Normandie, un 7 pièces, six 4, non chauffé, bonne construction, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 669909

3 LOGEMENTS, propre, comptant $2,000. Demandez Gagnon 527-0266; J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 669925

ST-ESPRIT, trois 6 pièces, l'un très moderne, 162, 10e Rue, 525-5783, après 6 heures. 674296

6 REVENUS, $9,300. annuel, prix $46,000. Maurice Parent, courtier, 527-3565, 658-6884. 671331

1ERE AVENUE, 11e Rue, 2 propriétés, 3 logements, offre considérée, vente mrgente, Paliot courtiers, 623-9332. 663559

DIRECTEMENT propriétaire, St-Albert, 5 logements, quatre 3 pièces, un 6 pièces, très belle valeur, 524-5853. 669644

ST-PASCAL, 8 logements, propre, bonne condition, directement propriétaire, 661-0291. 664272

1555 LA RONDE, 6 logements, revenu brut $9275. $48,000., 653-7542. 664972

DU PROPRIETAIRE, trois 5 pièces, revenu $3,552., prix $18,000., 871-3894. 675328

MAISON, revenu 3 logements six pièces, 259, 9ième Rue, 667-0582. 666831

12 LOGEMENTS, 9½%, avec ou sans comptant, moderne, 529-6373, 529-5595. 660790

MAISON, 5 logements chauffés, 1380-1396, 3e Avenue, $45,000., 842-7968. 674291

ST-FIDELE, près église, maison 6 logements. S adresser 669, 13ème Rue. 675468

464 MONTCALM MAISONS SEULES

ST-SACREMENT

ATTRAYANT cottage, 10 grandes pièces, garage communicant, terrain boisé. Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. 672226

DES BRAVES

COTTAGE 8 pièces, foyer, garage, doubie terrain, paysagé. Cora Letarte, 681-0351, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675164

RUE DES BRAVES

LIBRE, cottage 7 pièces, bien situé, beau terrain. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675189

IDEAL pour bureaux, 7 piéces, plus revenu, St-Cyrille. Demandez Henri Sansfaçon, 658-3078, Cartier, courtier, 681-6389. 673270

RUE Bougainville, cottage briques, 9 pièces, garage. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 673606

PROFESSIONNELS, du propriétaire, belle grande résidence, possibilité bureaux, $52,000., 527-5448. 675215

465 MONTCALM MAISONS À REVENUS

IDEAL POUR BUREAU

COIN St-Jean, et Salaberry, 26 revenus tous loués, prix demandé $200,000., faites une offre, pour informations Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 477-2222. 675056

EXCELLENT PLACEMENT

220 GRANDE Allée Ouest, maison de chambres, meublé, 13 revenus, $10,000. annuel, conditions faciles, cause santé, Jean Labrecque 651-9895, B. Blais Labrecque courtier, 651-9908. 674527

TRIPLEX

637 CHEMIN Ste-Foy, 7 pièces, revenu $7,680. annuel, prix $52,500. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675168

6 LOGEMENTS

1420 GARNIER, propre, 4 pièces, revenu $6,480. annuel, prix $54,500. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675167

ST-SACREMENT

GARNIER, 6 logements, Cora Letarte, 681-0351, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675165

★★Monsieur Roland Giroux 63, rue Langevin Québec 5

675937

CARTIER 2 logements, idéal location ou commerce, impeccable, comptant $5,000. Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. 673266

ST-CYRILLE, 3 logements, rénovés, prix très raisonnable, comptant discmtable, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Conrad Légaré 688-9907. 672934

ST-SACREMENT, $35,000., cottage brique, 9 pièces, plus un revenu meublé, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Jean Chevrier 651-7668. 672939

INTERESSANT pour bureaux, salon de coiffure, brasserie, très rentable, 525-8132. 669671

ST-SACREMENT, 8 logements, 2 garages, brique américaine, très bon ordre, revenu $15,500., 688-1372. 671414

466 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS SEULES

AUBAINE, évaluation $8,000., laisserait aller pour $3,000., 651-6822. 674716

467 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS À REVENUS

356-62 LA TOURELLE

2 PROPRIETES impeccables, garage double, 3 revenus total de $265. mois + 1 logement disponible à l'acheteur. Il faut voir. Nicole Lépine, rés. 658-8358, Trust Royal, courtier, 667-7310. 675588

RUE Latourelle, bonne conditions, 3 logements, prix raisonnable, Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust courtier, 529-0981. 672745

MAISON chambres, vendre ou échanger, directement propriétaire, bons revenus, 694-0241. 665479

ST-JEAN-Baptiste, 3 logements, non chauffé. Cora Letarte, 681-0351, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675166

LAVIGUEUR, 4 logements, revenu annuel c5,340., garage, propriétaire, 824-4036, 524-5708. 676457

468 ST-ROCH MAISONS SEULES

RUE Notre-Dame des Anges, 2 maisons, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 692-2540, 527-8107. 668858

MAISON avec revenu, $12,000. comptant, 522-2952. 675245

469 ST-ROCH MAISONS À REVENUS

A VENDRE, AUCUN COMPTANT

PRES centre d'affaires, 18 revenus, 10-4, 8-3, revenu brut $19,620., rapport d'évaluation professionnel, prix $90,000., conviendrait main-d'oeuvre habile. Morin Associés courtier, 683-2103, Jean-Yves Lessard 651-3868. 658728

$12,500. SEULEMENT

BOULEVARD Langelier, 2 logements, 5 et 4 pièces, très propre, occasion, Claude Chalifour courtier 656-9844. 675866

AVE. Parent, un 3 pièces, trois 4, très propre. Madame Boucher, 529-4809, Cartier, courtier, 681-6389. 673268

DIRECTEMENT propriétaire, rue de la Salle, 5 logements chauffés, 661-2416. 661317

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

EPICERIE avec 3 logements, chiffre d'affaires très intéressant, toute offre sérieuse sera considérée, M.L.S. Consultez Pierre Anctil, 688-8298, 658-6690, Immeuble Westgate courtier. 673262

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

JACQUES CARTIER

MAISON rentable près Cegep Blvd. Langelier, très propre, 1 garage, stationnement. Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, courtier, 667-7310. 675584

AUBAINE

RUE St-Vallier, 3 logements, bien situé, pas cher. Nicole Thivierge, 653-4845, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 675107

ST-SAUVEUR, coin Bagot et St-Luc, 3 logements dont 1 sept pièces, brique, aubaine, à voir, à considérer. Marie Taillon, 683-9141. Les Courtiers Sorentim Inc., 529-0321. 663720

EPICERIE licenciée et 4 logements dans St-Sauveur, bon chiffre d'affaires, J.P. Leclerc, 872-2076, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 669941

4 LOGEMENTS, chauffé,; directement propriétaire, 667-3129 soir, 623-1843 jour. 670304

410 NAPOLEON, 2 logements, $7,500., comptant $500., du propriétaire, 524-7310. 670966

RUE St-Stanislas 4 logements 3 et 4 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, 692-2540. 668861

RUE Anna, 3 logements, garage, $17,000, Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 669936

2 LOGEMENTS 4 pièces, très propre, $10,500, faites offre. Gagnon, 527-0266; J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 669926

2 LOGEMENTS, direct du propriétaire, dans Sacré-Coeur, s'adresser 522-6682. 668917

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

10%

oui encore possible sur 15 maisons neuves par

Montréal Trust Courtier

Charlesbourg 628-8383
Lévis 837-8836
Québec 529-0981

674486

PRES DE LA POLYVALENTE

COTTAGE canadien tout brique, abri d'auto avec véranda, 4 chambres, salle à manger, très propre, terrain paysagé, vue sur Québec. Françoise Chabot, rés. 527-6740, Trust Royal, courtier, 667-7310. 672272

A voir, très belle propriété. 5 pièces, 28-31 x 42, foyer, chauffage air chaud, plancher marqueterie, sous-sol 8½ pieds avec sortie extérieure. Hypothèque existante 9%, libre septembre, 1080 Place Chantenois, 628-3886. 666389

PLACE BEAUSEJOUR

BUNGALOW surélevé neuf, stucco, 5 chambres, 2 salles de bains, salle à manger, foyer dans salon, terrain gazonné. Henri Beaudoin, rés. 527-6740, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 672275

LIQUIDATION

RUE Bienvenue, propriété 52 x 28, 5 chambres, 3 foyers, piscine intérieure, bâtisse de 33 x 65, aubaine, faut voir. André Blais, rés. 626-3257, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 675595

ST-RODRIGUE

JOLI bungalow avec revenu au sous-sol, très propre, 5½ pièces, rez-de-chaussée, prix raisonnable. Mireille Palaysi, rés. 527-6639, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 669900

RUE HAUTEVUE

BUNGALOW de choix, très grand salon avec magnifique foyer, 5 belles pièces, très bonne construction, secteur de choix. Mireille Palaysi, rés. 527-6839, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 675999

STYLE NORMAND

CHARLESBOURG, 2 étages, 7½ pièces, foyer pierres, impeccable, vue sur Québec. H. Moreau, 661-5379, Morin Ass. Courtiers. 675569

TRANSFERT

A VOIR, joli bungalow, 5 + 3 pièces, abri-auto, piscine surélevée. Monique Gagnon, 687-0588, Morin Ass. Courtiers. 672224

TRANSFERT

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow 26 x 41, très bien situé, terrain 9,640 pieds carrés, abri d'auto, tapis mur à mur, pour informations 623-1277. 673478

LIBRE

EXTRA propre, brique, bien situé, beau terrain, rue Beaumont, faites une offre. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675135

ABRI D'AUTO

IMPECCABLE, poutres plafond, 5½ pièees, soubassement fini. Pauline Pelletier, 653-8986, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 675113

PRES DOUCET

COTTAGE 8 pièces, 4 chambres, foyer naturel, abri auto, terrain paysagé, vue sur Québec. Guy Sanfaçon 849-2914, Sa-Ro-Ma, courtier 849-8527. 669958

PLACE MALOUIN

LIVRAISON immédiate, 3 chambres, abri d'auto, $35,700., $8,000. comptant, balance à 8¾%, directement propriétaire, 628-0320. 675811

LIBRE IMMEDIATEMENT

67ème RUE ouest, 6 pièces, o-nstruction 1972, hypothèque 8¾, Giguère courtier, 681-7865, 653-5531. 673553

LIBRE1ER SEPTEMBRE

CHARLESBOURG, rue Doucet, 8 pièces, chauffage électrique, garage. Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. Courtiers. 672223

CHARLESBOURG

TRES bel endroit, près école, centre loisirs, très peu de comptant, livraison immédiate, 625-3912, 842-5768. 672851

AVENUE PRADIER, style normand, 26x43, bureau au sous-sol, porte patio, garage, décoration exceptionnelle, taux 9¾,. Dumouchel, 626-8326; J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 669924

ORSAINVILLE

BEAU bungalow 4 ans, brique 5 pièces, grand terrain, asphalte, pelouse, très propre. Orval Aumont, rés. 626-0644, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 675578

CHARLESBOURG

JOLI bungalow très bien fini. Cause transfert, situé voisin rue Doucet. A voir. Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, courtier, 667-7310. 675586

STYLE RANCH

BEAU secteur tranquille, 4 chambres, sous-sol fini, très propre, bien décoré, faut voir. Roger Royer, rés. 527-6839, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 676000

BUNGALOW 26 x 38, entrée divisée, vue sur les Laurentides, construit en 1970, MLS appelez Lise Légaré, 626-3581, 667-8010. Immeubles Westgate Courtiers. 669952

REDUIT URGENT $26,500.

ORSAINVILLE, 8 pièces, soubassement fini, faites offre. Céline Hudon, 628-0883, Québec Land, courtier, 529-8456. 675524

JOLI bungalow, 28 x 52, moderne, situé Charlesbourg, chauffage électrique, 6½ pièces, 3 chambres, 1 garage fermé, 626-7173. 661507

ORSAINVILLE, bungalow 1972, 5 pièces, 3 chambres, terrain paysagé. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 675986

CHARLESBOURG, bungalow sous-sol fini, foyer, tapis, abri auto, neuf. André Jobin, 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 675969

BUNGALOW, pierre, brique, 5 grandes pièces, salle familiale, Claire Lemieux 651-0728, Montréal Trust courtier, 529-0981. 672746

CHARLESBOURG, superbe propriété, terrain 80' x 150', grande piscine, très beau domaine, Lefebvre courtier, 831-1577, 832-2976. 670310

ST-CHARLES Garnier, 9 pièces, propre, garage, libre 1er septembre. Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. Courtiers. 672225

GRANDE maison, 4 chambres à coucher, salon, 2 foyers, salle jeux finie, abri d'auto, directement propriétaire, 626-4500. 665469

STE-Odile, des Frênes, 8 pièces, garage, piscine. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675171

DESLONGCHAMPS, 5 pièces, grand terrain paysagé, $32,000., Parent courtier, 527-3565. 675321

RUE Padrier, bungalow un an, 4 chambres, impeecable, sous-sol semi-fini, Pallot courtiers, 623-9332. 668832

PRES polyvalente, grand bungalow impeccable, magnifique terrain, Pallot courtiers, 623-9332. 669105

175, 51EME Rue ouest, Charlesbourg, maison 7 pièces, garage, $21,500., 626-1126, 875-4140. 671035

5½ PIECES, sous-sol revenu, prix discutable, directement propriétaire, 628-1082. 675316

ORSAINVILLE, 2 étages, 7 pièces, pour transporter, réparer, $3,800., 527-4628. 673822

473 CHARLESBOURG MAISONS À REVENUS

16 LOGEMENTS

POUR votre futur fonds de pension, tout électricité, bien située, rapporte $29,292. annuellement, du propriétaire, 626-2799. 674837

7 LOGEMENTS, rue Laval Charlesbourg, $68,500., revenus $11,700., près Rond-Point Jean Talon. Mauriee Villemeure, 871-3088, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 675977

473 CHARLESBOURG MAISONS À REVENUS

CHARLESBOURG

MAGNIFIQUE maison, endroit tranquille, transfert. Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, courtier, 667-7310. 675583

46e OUEST, $27,000., 3 logements, un 5, deux 3, beau terrain, garage, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Francoise Roy 651-7314. 674951

4 LOGEMENTS, deux 5 et deux 4. Giguère 626-7873; J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142. 669922

16 ET 24 logements neufs, tous loués, directement propriétaire, 828-2736. 665413

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

LAUZON

SUPERBE maison style suisse, sous-sol fini, garage, terrain 20,000 pi. car., vue sur le fleuve, endroit tranquille, M.L.S. Consultez Henriette Ruelland, 651-0419, 658-6690, Immeuble Westgate, courtier. 675907

RUE BELLEVUE ST-ROMUALD

JOLI bungalow avec abri d'auto, sous-sol entièrement fini, terrain gazonné, arbres, cause maladie. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, courtier, 667-7310. 672271

LAUZON

COTTAGE déclin aluminium, 8 pièces, grand terrain paysagé, $18,300. M.L.S. Consultez Jacqueline Légaré Wagner, 651-6971, 658-6690, Immeuble Westgate, courtier. 674394

LAUZON

BUNGALOW 6 pièces, terrain paysagé, près écoles, $23,750. M.L.S. Consultez Jacqueline Légaré Wagner 651-6971, 658-6690, Immeuble Westgate, courtier. 673259

CHARNY, 2500, 2502, 5ième Avenue, directement du propriétaire, jumelée moderne, construction 1973, à vendre au complet ou chaque côté séparément, terrain aménagé, remise à jardin, intérêt 9%, 872-9540. 675444

DU PONT, ST-NICOLAS

SPLIT-LEVEL, deux logements tout brique, grand terrain. Gervais Doyon, 653-5873, Québec Land, courtier, 529-8456. 675514

TRANSFERT, faut vendre, 5 pièces, toit Normand, comptant minime, sujet à ristourne fédérale, Laurent Petit, 687-3296, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 669907

ST-ETIENNE, 7 milles pont Québec, bungalow, 5 pièces, pierre et claopboard aluminium, aubaine, Lefebvre courtier, Paul Tardif vendeur 831-1332, 832-2976. 675292

ST-HENRI, maison 2 logements, 5½ pièces chaeun, propre. Rollande Rodrigue, 837-5095, Lepage Courtier, 522-7041. 669889

CHALET suisse, rang Ville-Marie, Lac Beaumont, grand terrain. Rollande Rodrigue, 837-5095, Lepage Courtier, 522-7041. 669890

ST-DAVID, 8 des Erables, bungalow canadien, terrain paysagé, près école, coin rue (aucune taxe supplémentaire), foyer, chauffage eau chaude, 837-0115. 658491

MAISON seule, à vendre, 3 pièces, 2 hangars et 1 garage, terrain 50 x 100, banlieue de St-Raymond, $3,400. Tel 839-4794 671897

CHARNY, jumelée moderne, construction 1973, 5½ pièces, bien paysagé. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 675970

ST-NICOLAS, construction 1972, 5½ pièces, très propre, bien décorée, terrain fini et boisé, 892 rue Du Rocher, 831-1093. 663125

MAISON campagne, garage, grange, terrain 180' x 300', près rivière, 1-888-3894. 666273

ST-NICOLAS, route 3, maison 1½ étage, 18 x 22, terrain 100 x 100, prix $7000., visible 1186, Marie Victorin, 831-1530. 671271

TERRAIN et maison à vendre, Parc Weller St-Rédempteur, 832-4796, 832-6612, 653-9622. 667571

5 PIECES, grand terrain, montagnes, chasse, $6,000. discutable, soir, 525-7098. 675095

MAISON 7 pièces, située St-Henri de Lévis, centre du village, bord rivière, arbres, 882-2110, 837-6733. 665414

CHARNY, St-Nicolas, 3 bungalows, façades brique, hypothèques 10½, occmpatio immediatns, 839-6844. 665064

MAISON en briques, plain-pied, 6½ pièces, 121, de l'Eglise, Ste-Claire, 42 x 30, garage, 882-2442. 661364

GRANDE maison à vendre, dans la Beauce, avec grand emplacement, $10,000., 661-5256 ou 1-225-6152. 675636

ST-ROMUALD, maison 24' X 36', 4 chambres, terrain fini, taux 10½%, $27,000., 839-4023. 673070

ST-JEAN Port-Joli, chemin du Roi, 1½ étage, 22' x 24', terrain 12,000' carrés, $8,000., 651-0645. 670682

BREAKEYVILLE, maison 8 pièces, garage, clôture fer forgé, terrain 125 x 75 largeur, 832-9689. 670859

MONTREAL Trust, courtier, à Lévis, pour vendre votre maison: 837-8836. 663265

MAISON, 6½ pièces, Pintendre, Route Kennedy, terrain 80 x 100, 837-0945. 672683

MAISON 5½ pièces, 34 rue Paquet, Lauzon, vue fleuve, 833-2450. 676058

BERNIERES, 5 minutes Place Laurier, choix de 30 modèles. S.I.F. courtiers, 832-0446. 663547

BERNIERES, maison 7½ pièces, finition imitation brique, $22,000., Tél. 832-4194 661370

ST-JEAN Chrysostome, 5 pièces, salle bains, rue de l'Eglise, 839-6271. 672778

475 RIVE-SUD MAISONS À REVENUS

CHARNY, directement contructeur, 9 logements, entièrement loués, construction 1973, revenus annuels $16,128., un de 6 logements entièrement loués, construction 1970, revenus annuels $10,380., 832-8882, 832-0935. 668339

ST-NICOLAS

GRANDE propriété, 7 pièces, 3 revenus eous-sol, vue sur le fleuve, Antoine Lebel, 656-0018, Montréal Trust courtier, 529-0981. 674524

ST-ROMUALD, centre résidentiel 4 grands 5½ pièces genre quadruplex, 21,000 pieds carrés, construction récente, aubaine, 839-4019, 694-1941. 668606

475 RIVE-SUD MAISONS À REVENUS

COTTAGE avec cabines, impeccable, vue sur le fleuve, Lauzon. Rollande Rodrigue, 837-5095, Lepage Courtier, 522-7041. 669688

CHRIST-Roi, duplex 2-5 pièees, garage, terrain 5,250 pieds carrés. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 675972

476 SILLERY MAISONS SEULES

AVENDRE Trust Royal L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

☆ TRUST ROYAL ☆ 656-9660Q ☆

NOUS AVONS SUREMENT CE QUE VOUS CHERCHEZ

656-9660

BANLIEUE

SILLERY

SILLERY - Cottage près tous les services, salon, foyer, salle diner, cuisine, pièce familiale, 4 chambres, sous-sol fonctionnel, terrain 100 x 100. Hughette Lacaille, 658-0205, 656-9660.

SILLERY GARDENS - 1451 Fitzpatrick, cottage moderne, 61 x 31, garage triple, 5 chambres impeccable, considérerait échange. Annette St-Pierre, 653-3761, 656-9660.

SILLERY - Cottage de Luxe, des Gouverneurs, 10 pièces, piscine, foyer, garage double, libre immédiatement. Maria Szoghy, 683-1636, 683-5783, 656-9660.

SILLERY - Terrain 7,500 pieds carrés, situé dans paroisse St-Charles-Garnier, l'Unique dans ce quartier, services rendus, prêt à bâtir. Muriel Beaudet, 651-3530, 656-9660.

STE-FOY

PRES UNIVERSITE - Bungalow 6½ pièces, foyer, salle manger, abri auto, bachelor loué $130 par mois. Annette St-Pierre, 653-3761, 656-9660.

STE-FOY - Rue Bégon, transfert, joli bungalow 7 pièces, abri auto, terrain paysagé. Yvette Cloutier, 872-2611, 656-9660.

ST-LOUIS DE FRANCE - Superbe bungalow 59 x 28, 11 pièces, 2 abris autos, beaux arbres, piscines chauffées, patio, cause départ. Yvan Potvin, 651-9169, 656-9660.

BOIS DE VINCENNES - Bungalow pierre brique, 4 chambres, foyer, sous-sol, très beau terrain. Gisèle Fortin, 651-6653, 656-9660.

QUATRE-BOURGEOIS - Bungalow pierre brique, 4 chambres, salle familiale avec foyer, rénovée en 1974, tapis neuf, garage, prix $36,800. Yvan Potvin, 651-9169, 656-9660.

STE-FOY - Libre maintenant, grand cottage brique, 9 pièces, foyer, garage, très urgent, paroisse St-Denis.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

BUANDERIE A L'ETAGE
STE-FOY sud, spacieux 8 pièces, fini extérieur permanent, magnifique terrain boisé, Madame Hardy, 527-7662, Morin Ass. courtiers.
672207

CHAUFFAGE ELECTRIQUE
TERRASSE St-Laurent, plain-pied 60 x 28, 7 pièces, sous-sol partiellement fini, terrain boisé. Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. courtiers.
672206

RABAIS $4,000.
JOLI bungalow, foyer, sous-sol fini, impeccable selecte. Réjean Dessureault, 878-2962, Québec Land, courtier, 529-8456.
675507

MAISON 150 ANS
CAP-Rouge, vue fleuve, piscine, 2 chambres seulement, propre, occasion, $39,500., Claude Chalifour courtier 656-9844.
675861

Incroyable $28,500.
SPLIT-Level, construction 1973, 5¼ pièces, comptant $5,000. seulement, occasion extraordinaire Claude Chalifour courtier 656-9844.
675858

IMPECCABLE bungalow, pierre aluminium, 11 pièces, incluant soubassement, garage. Louise Vaillancourt, 651-4689, Montréal Trust, courtier, 529-0981.
675162

ST-THOMAS D'AQUIN

DIRECTEMENT propriétaire, revenu, Chemin Ste-Foy, près Madeleine Verchères, 9 pièces, meublé ou non, garage, 683-0583.
669722

LIBRE 1ER SEPTEMBRE
DIRECTEMENT du propriétaire, Carré Rochon, bungalow 4 chambres, prix $41,000., pour rendez-vous 653-9961.
671264

BUNGALOW, 6 pièces, salon, salle à diner, foyer, plus revenu au sous-sol, terrain paysagé, Roméo St-Pierre, 653-9176, Réal G. Morin courtier 653-3026.
672756

2973 La Promenade
VUE fleuve, bord de la falaise, petit château, construction lière qualité, Claude Chalifour courtier 656-9844.
675857

STE-FOY

GRAND bungalow 5¼ pièces, endroit unifamilial, terrain paysagé. Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, Courtier, 667-7310.
675198

ST LOUIS DE FRANCE
SEMI-split, 6 pièces, sous-sol aménagé, près CHUL. Louyse Verret, 688-1686, Montréal Trust, courtier, 529-0981.
667655

ST-LOUIS DE FRANCE
6 PIECES, sous-sol fini, solarium, piscine. Fernand Guay, 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
675862

PRES cegep et université, maison unifamiliale, très propre, 2 salles bains, garage, grand terrain, sous-sol fini avec 3 chambres et entrée privée, 658-7755.
675451

RUE de l'Anse. luxueux ½ jumelé, vue sur le fleuve, foyers, multiples commodités, $61,000. Marie Taillon, 683-9141, Cécile Dufour, 656-1608, Les Courtiers Sorentim Inc., 529-0321.
674470

2 ETAGES, NEUVE
$33,000., PRIX très en bas du normal, 6½ pièces, garage, occasion unique, Chalifour courtier 656-9844.
675859

2056 Chemin Ste-Foy
TRES grande maison, 13 pièces, plus bachelor, très propre, près université, Claude Chalifour courtier 656-9844.
675860

BUNGALOW 6 pièces, soubassement aménagé, terrain paysagé, foyer extérieur, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. courtiers.
672220

SUPERBE bungalow pierre, grand terrain, 2 foyers salle familiale, près université, Raymonde Maurais, 656-9027, Morin Ass. courtiers.
672217

AVEC REVENU
LOGEMENT 6 pièces, duplex jumelé, boisé, garage intérieur, 651-1360, 653-3168.
665030

LEGER COMPTANT
MAISON jumelée, 6 pièces, 1½ salle bains, 651-1360, 653-3168.
665029

PAROISSE St-Denis, près centre Laurier, 6 pièces, plus 3 revenus possibles. Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtier, 529-0981.
667658

BUNGALOW 1962, 4 chambres, salles diner familiales, impeccable, demandez Henri Sansfaçon, 658-3078, Cartier, courtier, 681-6389.
675906

RUE Sherbourg, 8 pièces, 2 salles de bains, sous-sol original avec foyer, directement du propriétaire. Tél. 651-3544.
675479

DE LA Promenade, cottage 8 pièces, foyer, vue sur fleuve. Fernand Guay, 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
675981

BUNGALOW, Côte Ross, 6 pièces, vue sur fleuve, foyer, grand terrain. Fernand Guay, 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
675979

CAP-Rouge, bungalow situé sur le golf, magnifique vue. Jacques Godin, 875-3770, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
675967

STE-FOY, bien situé, split-level, 7 pièces, transfert. Appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
675969

STE-FOY, maison jumelée à vendre, conception exclusive, 3 chambres coucher, foyer, portes patio, sous-sol semi fini, hypothèque 8¼ %, 658-4075.
664955

VERSAILLES, magnifique bungalow à sacrifier, hypothèque 8¼%, urgent, transfert. Madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389.
673272

MAGNIFIQUE résidence, 8 pièces, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bain, salon avec foyer, salle à diner, cuisine, salle familiale, 651-1360, 653-7573.
674961

STE-FOY, construction 1970, 2 étages, 4 chambres, abri, seulement $39,500. Appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
673603

COTTAGE 5 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, revenu. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
675983

BUNGALOW Ranch, 8 pièces, terrain magnifique, avec foyer, arbres, jardin, H. Laroche, courtier, 656-9582.
670995

DU constructeur, neuve, 24' x 40', 5 pièces, boulevard Chauveau, 656-0330, 527-3710.
670653

ST-URSULE, jumelée, 2-7 pièces, terrain paysagé, Raymonde Giguère 523-5515, Montréal Trust courtiers, 529-0981.
672135

AVENUE des Talus, cottage 6 pièces, sous-sol fini, terrain paysagé, directement propriétaire, 651-1447.
671689

MAISON familiale, 25' x 40', 2955 Sasseville, 3 chambres, abri d'auto, tapis partout, terrain aménagé, $36,000., 651-8354.
662188

SAINTE-FOY, bungalow, sous-sol fini, doit vendre. Moisan, 658-7973; J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142.
669919

SASSEVILLE, bungalow, 5 pièces, très propre. Fernand Guay, 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
675980

MAISON neuve, directement constructeur, Place Laurentien. Tél. 653-3516.
674616

POUR tous genres de maisons, consultez Julien Coulombe, 658-6684, 527-3565.
659606

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS

EXCELLENT PLACEMENT
3423, MARICOURT, 19 logements, construction 1969, intérêt fixe 9¼%-25 ans, toujours 100% loués. Aussi 872, Place Beloeil, 8 logements de 5½ pièces, construction 1962, intérêt fixe 6¼%-25 ans, F toujours 100% loués. Corporation Marcil, courtier, J. Lachance, 681-4627, 651-7501.
673673

PARLEZ AFFAIRE
CONCIERGERIE, 160 logements, bien située, près université, revenu brut $284,800., rendement 7.6%, pour informations Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 477-2222.
675058

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS

STE-FOY
PATISSERIE Délicatesse confiserie, très bon chiffre d'affaires, située dans centre d'achats achalandé. M.L.S. consultez Pierre Anctil, 688-8298, 658-6690, Immeuble WestSate courtier.
673253

BONS REVENUS
BUNGALOW pierre, 6 pièces, près cegep, garage, foyer, 4 chambres sous-sol, appeler Augustin Ménard, 688-8749, B. Blais Labrecque courtier, 651-9908.
674529

3025 CHEMIN STE-FOY
24 LOGEMENTS, meublés, loués 100%, construction supérieure très rentable, bureau 658-2474, résidence Margot Gagnon 651-9892.
675236

SABREVOIS, jumelés, construction raffinée, 3 chambres. 1 côté avec revenus sous-sol, balance hypothèque 8%, vendrais séparément, total $75,000., 658-2239.
673595

RUE MONT-PETIT
BEAU trois logements dont un 7-4-3. Jacques Bernard 688-0562, Québec Land, courtier, 529-8456.
675509

MUIR, 6 quatre pièces, impeccable, stationnement, central. Mme Claire Letellier, 656-9580, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389.
673267

STE-FOY, maison jumelée, 4 logements, faut vendre, construction supérieure, H.J. Perron, 527-6655, Les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321.
674471

808, MGR Grondin, 6 logements, 4 de 5, 2 de 4, Roger Turmel, 872-6228, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142.
669937

3466, MARICOURT, 24 logements, 1972, très bon rendement, 833-3949, 656-9466.
671311

HUIT logements de six pièces. Rue Dalquier, revenus $16,450., 651-8899.
672727

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

STE-CATHERINE
- ☆ Maisons revenus de 6 et 1 de 4 logements
- ☆ Bungalow 7 pièces avec piscine
- ☆ 8 chalets $3,500.00 à $5,000.00
- ☆ Cottage habitable à l'année $7,000.00
- ☆ 50 terrains à $0.08 le p.c.
- ☆ Garage deux portes avec petit logement. Inventaire au prix coutant.

A. Côté, 842-8800
Y. Gagnon, 651-9591

- ☆ Manufacture de meubles, depuis 15 ans, comprend, usine et 45,000 p.c. terrain, propriétaire se retire.

Jean-R. Gagnon, 687-0596

Trust Royal courtier,
656-9660
674191

PLACE CAP-ROUGE
DU constructeur directement, électrique, 43 x 27, foyer, accessoires de couleur, 2 éviers dans salle de bains, tablettes tournantes, faux plancher inclus, isolation de première qualité, porte-patio, cheminée double, façade en pierre, 3 côtés brique, fer forgé, terrain boisé, taux d'intérêt 10%, prix de vente $36,800., mensualités $329., comprenant capital, intérêt, taxe.

43' X 27', Cheminée double, foyer, descente de cave ouverte, plancher recouvert B.T. 5000(supérieur au varathane), armoire en frêne, faux plancher, 4 brique, électrique, terrain boisé 7019' carrés, prix de vente $35,900., mensualités $329., incluant capital, taxes et intérêt, taux 10%.

43' X 27', Entrée recouverte, 4 brique, électrique, foyer, descente de cave ouverte, 3 chambres complètement à l'arrière, salon, cuisine, et dinette (avec comptoir) en façade, terrain boisé 7,477' carrés, prix de vente $36,900., comptant $5,450., taux d'intérêt 10%.

45' X 26', Porte-patio, électrique, armoire tournante, accessoires de couleur 4 côtés brique, toit de 4 faces, terrain 8,078', taux d'intérêt 10%, comptant minimum $2,595.,

46' X 26', foyer, électrique, porte-patio, 4 brique, accessoires de couleur, prix de vente $35,500.

45' X 28', Style avec galerie, foyer, porte-patio, électrique, 4 côtés brique, terrain 11,321' carrés, prix de vente $39,800.

Style canadien (2 luearnes), 36 x 26 x 2 étages, façade en pierre, terrain 8,000' carrés, prix de vente $45,900.

Style canadien, de toute beauté, 38 x 27, 2 étages, terrain boisé, 18,269' carrés, taux d'intérêt 10%, prix de vente $63,300.

PLACE CAP-ROUGE
1290 rue Provencher
651-1368, 651-6394.
675042

VENDU
J.A. Turmel inc.
COURTIERS EN IMMEUBLES
1995, 1re avenue 522-8142
SERVICE RAPIDE
522-8142
672413

BELAIR, AUBAINE
6 MAISONS neuves de 5 pièces, déjà construites, prêtes immédiatement, que vous pouvez voir et toucher avant d'acheter et non pas une chose à venir. D'un entrepreneur dont la réputation est faite. Prix à partir de $22,750. tous frais inclus, le comptant que vous verserez sera applicable sur une construction déjà faite. J.G.B. Construction 842-5768, 628-3912.
663346

TRES URGENT POUR PROFESSIONNELS
PROPRIETE située rue de l'hôpital, très conventionnelle, carré 90 x 40, terrain 188 x 125, brique, garage double chauffé, 5 chambres. André Blais, rés. 626-3257, Trust Royal, Courtier, 667-7310.
675596

BOULEVARD DES CIMES
MONTCHATEL dans un décor enchanteur sur terrain boisé, split-level très moderne, bois et acier, 4 chambres, foyer, tapis, salle à manger, porte-patio, secteu. de choix. Henri Beaudoin, rés. 527-6740, Trust Royal, Courtier, 667-7310.
672274

VAL BELAIR
BUNGALOW brique, 8 pièces, sous-sol fini, grand terrain paysagé, tapis mur à mur, on demande $28,500 M.L.S. Consultez Diane Charland, 658-6690, 656-9647, Immeuble Westgate, courtier.
675900

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES
MAISONS neuves, 5 pièces, endroit où les taxes sont le meilleur marché dans la banlieue, prix et qualité défiant toute compétition, 626-3912, 842-5768, 683-5152.
663341

RABAIS JUSQU'A $72.58 PAR MOIS
SI vous êtes éligible au nouveau programme fédéral. Téléphonez pour un rendez-vous. Les Habitations Blanchet Inc., 872-4868, 872-4113.
672993

BEAUPORT NOUVEAU MANDAT
BOUL. des Chutes, joli cottage, brique et aluminium, 4 chambres, salle à manger built-in, grand salon, impeccable, beau terrain privé. Françoise Chabot, rés. 527-6740, Trust Royal, courtier, 667-7310.
672273

HATEZ-VOUS
HYPOTHEQUE 10%, bungalow foyer salon, salle familiale + chambre noire, piscine en surface 30 x 15, garage indépendant, prix demandé $29,800. Nicole Lépine, rés. 658-6358, Trust Royal, Courtier, 667-7310.
675599

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

Ville Vanier, rue Boily
MAISONS neuves, 5 et 6 pièces, avec possibilité de faire un logement au sous-sol, très bonnes conditions de paiement, avec ristourne fédérale jusqu'à $45.50 si éligible. J.G.B. Construction 683-5152, 626-3912, 842-5768.
670691

RESIDENCE & CHALET EN 1 SEUL
DOMAINE Lemelin, Ancienne-Lorette, 14 pièces, grand terrain paysagé, 25,000 pieds, piscine extérieure 28 x 70, arbres et fleurs. Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, courtier, 667-7310.
675582

UN DOMAINE
VUE sur le lac, pour constructeurs, endroit idéal pour développement résidentiel. Pour propriétaires privés, immense maison ancienne. Berthe Têtu, rés. 661-6440, 653-9659, Trust Royal, Courtier, 667-7310.
675594

LAC DELAGE
TERRAINS et villas style suisse dans petite ville de montagnes, confort, tranquillité, beauté, pour vous, prix plus raisonnable. Berthe Têtu, rés. 661-6440, 653-9659, Trust Royal, Courtier, 667-7310.
675593

FAUT vendre, rapidement. Beauport, bungalow 37 x 25, 5 pièces, plus salle bains, sous-sol fini, garage, par entremise Royal Trust, libre immédiatement, toute offre raisonnable acceptée, téléphone du propriétaire 661-6143.
672029

FOSSAMBAULT, joli bungalow 4 pièces, construction 1969, intérieur pin nouveux, très propre, chauffage électrique, terrain aménagé, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Edmond Baribeau 285-1674.
672942

URGENT
NOTRE-DAME des Laurentides, bungalow 5 pièces, sous-sol semi-fini, construction Modulex, piscine, Fiducie du Québec courtier 524-5206, William Adams 683-7858.
673542

DOMAINE CHATEAUBRIAND
DIRECTEMENT du constructeur, 2 maisons unifamiliales, construites sur terrain boisé, livraison septembre 1974, 842-0062, 872-2150.
663773

64 RUE DE L'ORCHIDEE
TRES belle maison, magnifique terrain boisé 150 x 75, 10 pièces, une aubaine à $39,500., urgent de vendre. Roger Royer, rés. 527-6839, Trust Royal, Courtier, 667-7310.
675172

BEAUPORT
BUNGALOW 26 x 62.6 avec foyer, tapis et tuile inclus, sous-sol fini avec possibilité revenu $240. mois. Marc Laflamme, rés. 658-0219, Trust Royal, Courtier, 667-7310.
675598

ATTENTION PROFESSIONNELS
LAC Bonhomme, Val Bélair, site exceptionnel, villa très moderne, foyer dans salon, construction 1ère qualité. Berthe Têtu, rés. 661-6440, 653-9659, Trust Royal, courtier, 667-7310.
675592

ORSAINVILLE
UN bon achat, bungalow tout pierre, brique, très fonctionnel. Très propre. Terrain magnifique et gazonné. Berthe Têtu, rés. 661-6440, 653-9659, Trust Royal, courtier, 667-7310.
675590

UN PIED DANS L'EAU
ST-ANTOINE De Tilly, bungalow 6 pièces, terrain 80 x 140, piscine 9 pieds, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-5283.
670764

BEAUPORT
BUNGALOW 6 pièces, salle familiale sous-sol, piscine chauffée, terrain paysagé, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-5283.
671470

$18,000. DISCUTABLE
LES SAULES, bungalow jumelé 2 ans, 5 pièces, très propre, gazon, arbustes, asphalte, faut voir. Orval Aumont, rés. 626-0644, Trust Royal, Courtier, 667-7310.
675577

$23,500. BEAUPORT
JOLI bungalow 2 ans, 5½ pièces, grand terrain, pelouse, asphalte, clôture, peinturé à neuf, tapis. Orval Aumont, rés. 626-0644, Trust Royal, Courtier, 667-7310.
675579

ORSAINVILLE
LIVRAISON immédiate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville. Visitez notre maison modèle coin des Bouvreuils et du Jardin. Tél. 626-3912, 842-5768.
672855

BELLE AFFAIRE
STYLE Canadien, 9 pièces, magnifique terrain 41,000 pieds, possibilité revendre 2 lots, prix discutable. Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtier, 529-0981.
674328

CAP-ROUGE
BUNGALOW brique, 5 pièces, très beau site, tapis mur à mur, grand terrain. M.L.S. Consultez Diane Charland, 658-6690, 656-9647, Immeuble Westgate, courtier.
675901

ST-ANTOINE TILLY
SUR le bord du fleuve, maison 6½ pièces, terrain, 80 x 140, piscine, remise, prix $25,000., comptant discutable, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 477-2222.
675052

ST-ROMUALD
MAGNIFIQUE bungalow style suisse 5 pièces, plus sous-sol fini, impeccable, grand terrain paysagé, M.L.S. Consultez Cécile Laroche, 653-8455, 658-6690, Immeuble Wesfgate, courtier.
668866

DESOURDY
Encore 2 maisons à l'ancien prix, prêtes à habiter

ELLES SONT VISIBLES
Rabais fédéral, 843-3761.
672618

VILLE VANIER, RUE BOILY
LIVRAISON immédiate, maisons 5 et 6 pièces, comptant minime, très bonnes conditions, 683-5152, entre 2 heures et 9 heures p.m.
663340

MONT STE-ANNE
STYLE canadien, pierre, 7 pièces, 2 foyers, $58,000. Colette Castonguay, 527-7325, Montréal Trust, courtier, 529-0981.
675161

VUE SUR QUEBEC
23, LABRIE, style espagnol, impeccable 8 pièces, sous-sol 8 pieds hauteur, mangifique vue. Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. Courtiers.
675556

CHARME D'ANTAN
MAISON canadienne, 30 milles Québec, 13 ou 18 pièces, à votre choix, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mariette Gaudreault 651-5283.
670763

ORSAINVILLE
BUNGALOW, foyer, sous-sol, abri d'auto, atelier, impeccable. Marcel Trudel, 628-0726, Montréal Trust, courtier, 628-8383.
673668

TRANSFERT
ST-AUGUSTIN, bungalow tout brique, portes patio, impeccable, aubaine. Marcel Trudel, 628-0726, Montréal Trust, courtier, 628-8383.
673669

ANCIENNE-LORETTE
SPLIT-ENTRANCE, belle finition, 6 pièces, secteur paisible. Pauline Pelletier, 653-8986, Montréal TRust, courtier, 628-8383.
675114

LORETTEVILLE
BUNGALOW 7 pièces, exceptionnellement propre, très beau terrain. Roger Gagné, 626-1899, Lepage Courtier, 522-7041.
673690

BEAUPORT
DEUX maisons, dont une avec revenu, prix très abordable, Antoine Lebel, 656-0018, Montréal Trust courtier, 529-0981.
674522

TRANSFERT
JOLI bungalow 5 pièces, garage, bureau, sous-sol, près hôpital, Loretteville. Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtier, 529-0981.
674327

BELAIR 24 X 42
CINQ pièces, salle jeux, terrain boisé, décoration superbe. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456.
675512

ANCIENNE-LORETTE
BUNGALOW semi-jumelé, 5 pièces, très propre, transfert pour visiter demander Fiducie du Québec courtier 524-5206, Mme Roberge 656-0782.
674944

VAL-ALAIN
FERME, 84 arpents, située 33 milles de Québec, $8,000. Jacques Godin, 875-3770, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
675068

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

PROFESSIONNELS
ST-LAMBERT, magnifique résidence, grandes pièces, foyer, grand terrain boisé. André Jobin, 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
675990

5% COMPTANT
JOLI plain-pied, terrain clôturé, construction première qualité. Mme Palmarini, 626-3071, Québec Land, courtier, 529-8456.
675622

GIFFARD
VOUS cherchez grande maison 10 pièces, téléphonez-moi. Pauline Pelletier, 653-8986, Montréal Trust, courtier, 628-8383.
675112

$13,000.
LORETTEVILLE, cottage, 5 pièces, semi meuklé, payagé, impeccable. Guy Paré, 843-2722, Montréal Trust, courtier, 628-8383.
675103

AUBAINE
LORETTEVILLE 5 pièces, paysagé, soubassement isolé, très propre. Guy Paré, 843-2722, Montréal Trust, courtier, 628-8383.
675105

CAUSE TRANSFERT
BUNGALOW 5½, beau terrain, $19,000 moins rabais fédéral. Mme Palmarini, 626-3071, Québec Land, courtier, 529-8456.
675503

GRAND 7 PIECES
PLUS 2 logements seulement $25,000. terrain 65 x 300. Marcel Grondin, 658-1025, Québec Land, courtier, 529-8456.
675500

STYLE CANADIEN
MAGNIFIQUE maison, 54' x 32', terrain paysage 20,000 pieds. Magloire Rioux, 823-3520, Québec Land, Courtier, 529-8456.
675518

ILE D'ORLEANS
ST-Jean, maison centenaire, 8 pièces, bon état. Applez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
673605

POURQUOI payer la maison de votre propriétaire?
Aucun comptant requis, seulement $150. mois, eapital, intérêt, taxe, 843-3130, 842-4644.
659370

NOTRE-DAME des Laurentides, bungalow 40 x 28, pierre aluminium, comme neuf, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Emile Gagné 658-0177.
672945

CONSTRUCTION 1750, maison 42 x 37, style eanadien, à rénover, $16,500., 1196, avenue Royale, Villeneuve. H. Moreau, 661-5379, Morin Ass. Courtiers.
675855

GIFFARD
BUNGALOW pierre et brique 27 x 42 avec garage, sous-sol fini avec loyer $140. mois. Marc Laflamme, rés. 658-0219, Trust Royal, Courtier, 667-7310.
675597

N.D. DES LAURENTIDES
COTE Bédard, cottage, 6 pièces, pas cher. Nicole Thivierge, 653-4845, Montréal Trust, courtier, 628-8383.
675106

LORETTEVILLE
BUNGALOW 6 grandes pièces MLS R. Arès 651-2417, 658-6690, Immeuble Westgate courtier.
673297

ST-JOACHIM
5 PIECES, chauffage air chaud, terrain 10,000 pi. car. Roger Gagné, 626-1899, Lepage Courtier, 522-7041.
673691

LAURENTIDES, magnifique bungalow un an, pierre, brique, abri d'auto, sous-sol semi fini, Pallot, 623-9332.
663449

BUNGALOW en bardeau d'amiante, 7 pièces, grand terrain, toute offre raisonnable acceptée, M.L.S. consultez Laval Chartré, 522-8081, 658-6690, Immeuble Westgate courtier.
674392

LORETTEVILLE
MAISON neuve, 5 pièces, libre immédiatememt. Tél. 843-2913, 527-1514, 875-3006.
674562

VANIER ST-EUGENE
2 x 5, un 4 PRES centre sportif, école. André Plourde, 843-2642, Québec Land, courtier, 529-8456.
675528

LAC Beauport, au pied du R-elais, 5 grandes pièces, 2 salles bains, intérieur luxueux, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, tapis, très beau foyer, 658-0213.
672106

VOUS VOULEZ VENDRE
J'AI des clients acheteurs, avez-vous la maison? Guy Paré, 843-2722, Montréal Trust, courtier, 628-8383.
675104

VIVRE EN CAMPAGNE
$16,500 TRES propre, 7 pièces, terrain 80 x 230. Michel Dussault, 658-7226, Québec Land courtier, 529-8456.
675510

LAVAL $9,000. DISCUTABLE
URGENT 4 pièces, grand terrain, toute offre considérée. Céline Hudon, 628-6883, Québec Land, courtier, 529-8456.
675506

BUNGALOW 38 X 30
N.D. des Laurentides, terrain 68 x 125, impeccable. Mme Morneau, 658-3598, Québec Land, Courtier, 529-8456.
675519

ST-BASILE Portneuf, style Canadien, 7 pièces, grand terrain, 1-329-2750 après 6 heures sur semaine, en tout temps fin de semaine.
673107

LORETTEVILLE, bungalow neuf 25' x 39', façade brique, coin tranquille, intérêts 9¾%, du constructeur, 623-5654.
666874

ANCIENNE-LORETTE, maison neuve, brique 4 côtés, chauffage électrique, porte-patio, taux d'intérêts 10%, 872-7438.
673895

VAL ST-MICHEL

LIB, plain-pied, 4 pièces, propre, bord de ruisseau, $12,000. Comptant $6,000., particulier, 683-4795.
672559

STYLE canadien, 6 pièces, sous-sol aménagé, foyer, portes-patio, chauffage électrique. Céline Balfry, 658-4852, Morin Ass. Courtiers.
675554

LORETTEVILLE, 73 rue Légaré, duplex, 5 pièces, libre à l'acheteur, $22,000., Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernier 628-8154, 628-8499.
676456

PRES avenue Royale, Ange-Gardien, grand bungalow récent, 9 pièces, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Jean Chevrier 651-7668.
672937

VILLENEUVE, 5 pièces plus sous-sol fini, deux salles bains, 172 rue Noel-Henri, $27,000., 663-4862, 661-8154.
673192

DOMAINE Lac Beauport, magnifique résidence, 8 pièces, 2 salles bains, grand solarium, garage, terrain 78,000' carrés, 849-3831.
665619

LAC St-Joseph, 2 bungalows habitables année, modernes, grand terrain, haie, foyer, badminton, 4 pièces $9,000., 5 pièces $14,000., 875-4350.
666256

LAC SAINT-CHARLES, 4¼ plus salle jeux, abri auto, pelouse, paysagé, propre. Paré, 872-6798; J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142.
669930

BUNGALOW 4 chambres, construction supérieure, Beauport. Rollande Rodrigue, 837-5095, Jeanne Bégin, 626-4862, Lepage Courtier, 522-7041.
669892

NEUFCHATEL, 6 pièces, 2 étages, 4 chambres, prix intéressant. Jeanne Bégin, 626-4862, Lepage Courtier, 522-7041.
669893

ANCIENNE-Lorette, directement propriétaire, bungalow 5½ pièces, 27' X 41', brique des 4 côtés. Pour rendez-vous, après 5 heures, 872-3062.
674694

BERNIERES, cottage briques, 11 pièces, foyer, garage double, parfaite condition. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
675985

STYLE NORMAND
PLAIN-pied neuf, brique, 5 pièces, intérêt 9%, 843-3434, 623-5133.
662193

COTTAGE centenaire, grand terrain, 2 revenus, 5 minutes Place Laurier. Sansfaçon, 658-3078, Cartier, courtier, 681-6389.
673264

ANCIENNE-LORETTE, bungalow 5 pièces, sous-sol loué $75. Gagnon, 527-0266; J.-A. Turmel Inc., courtier, 522-8142.
669921

VAL Bélair, cause décès, bungalow, 1971, 7 pièces, 2 salles bains, terrain fini 100 x 100, garage 14 x 28, propriétaire, 842-9056.
672694

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

NOTRE-Dame Laurentides, près boulevard Laurentien, deux revenus, très intéressant. André Jobin, 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
675988

VILLENEUVE, directement propriétaire, maison style canadien, 9 pièces, foyer, vue sur fleuve, grand terrain, 661-2787 après 5 heures.
665110

18, DENIS, St-Emile, 4 pièces, $13,000, beau terrain boisé, offre considérée, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178.
669908

ANCIENNE-LORETTE, 1330 des Pins, bungalow 6 pièces, terrain paysagé, $26,500, Roger Turmel 872-6228, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142.
669938

ANCIENNE-LORETTE, bungalow 1974, 5 pièces, abri auto, prix $26,900, informations Roger Turmel 872-6228, J.A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142.
669939

VAL Bélair, ave Ste-Geneviève, bungalow 4½ pièces, grand terrain, directement du propriétaire, prix $16,000., informations, 623-0711.
671615

SITE EXCEPTIONNEL
GIFFARD, maisons neuves, style Canadien, avec foyer, vue magnifique, 628-4618.
663328

BEAUPORT, spacieuse maison 30 x 42, sur terrain 10,300', magnifiquement paysagé, sous-sol fini, abri d'auto, vue superbe, construction 1960, 661-2403.
670848

NOTRE-DAME Laurentides, cottage 2 revenus, terrain boisé, 150 x 500. Madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389.
673277

Formidable $39,500.
LAC Beauport, bord du Lac, magnifique villa, Chalifour courtier 656-9844.
675865

STONEHAM, rue Hibou, 7 pièces, près ski et golf. Appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
673604

AUBAINE, centenaire, style Canadien, bois, vue fleuve, $8500., 667-5250, 824-4041.
673035

VAL Bélair, maison neuve, chauffage électrique, 5½ pièces, $20,000., 842-2507.
671824

6406, AVENUE Royale, Ange-Gardien, 6 pièces, $12,000, vue sur fleuve, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178.
669912

STYLE canadien, directement du propriétaire, rue Des Bouvreuils, Orsainville, 626-1849.
666725

CAP-ROUGE, maisons directement du constructeur, canadiennes et autres, 872-4244.
673809

ST-JEAN Ile d'Orléans, maison canadienne, en bordure du fleuve, avec 3 chalets à revenus, 829-2286.
670173

VANIER, 5½, $19,000. Cause transfert, François Roy courtiers, 628-5101, 683-4028.
667526

NOTRE-DAME des Laurentides, maison neuve, grand terrain, Giguère courtier, 681-7865.
673554

COURVILLE, maison 4 pièces, entièrement meublée, $9,000., cause départ, 656-5119 jour. Soir 848-3184.
673186

BEAUPORT, 5 pièces, sous-sol fini, extérieur pierre et brique. H. Moreau, 681-5379, Morin Ass. Courtiers.
675553

LAC Beauport 2 magnifiques résidences, une 7 pièces, l'autre 4 pièces, grand terrain, proximité des pentes du Manoir, 683-4795.
665264

MAGNIFIQUE jumelée 1971, très propre, prix $19,500., comptant $1,500., hypothèque 10%, jour 692-0455, après 5h. 872-2927.
665483

VILLE Vanier, 16 logements de 4½ pièces, tous loués présentement, à voir, les Courtiers Sorentim Inc. 529-0321.
663713

AUBAINE, propriété neuve, 5 pièces, sujet à ristourne fédérale, 843-3130, 658-3656.
671337

CAP-Rouge, bord fleuve, grève, piscine, construction récente, moderne, 651-2330.
672058

LORETTEVILLE, propriétaire, construction 1972, 8 pièces, salles bains, foyer, grand terrain boisé, financement facile, 843-2737.
665057

GIFFARD, maison neuve, bien située, façade pierre, prix raisonnable, 663-0244.
673738

LAC St-Charles, maison rénovée, 6 pièces, chauffage air chaud, prix raisonnable, Pallot courtiers, 623-9332.
663448

CAP-ROUGE, magnifique jumelée 7 pièces, 2 salles bains, buanderie, directement propriétaire, 659-1243.
663541

MAISON 5½ pièces, tapis, terrassement fini, borné au lac, situé au Lac Poulin à Beauport, cause départ, 661-9395.
668042

VANIER 1959, deux 5 et deux 4 pièces, propre, stationnement. Letellier, 656-9580, Cartier, courtier, 681-6389.
673265

LORETTEVILLE, maison familiale, revenu, 190, boulevard des Etudiants, directement, 842-2803.
674647

FOSSAMBAULT, 2 étages, 9 pièces, à visiter. Jacques Godin, 875-3770, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers.
675966

LORETTEVILLE, magnifique 8 pièces, foyer, grand terrain, financement, 9%, 653-4588.
674833

ANCIENNE-Lorette, maison jumelée neuve, 5 pièces, taux 9%, belle vue sur Québec, 653-7513.
668423

DU propriétaire, Notre-Dame Laurentides, entrée laveuse-sécheuse, 220, refait à neuf, grand terrain, 849-3725.
674656

BEAUPORT, directement constructeur, 5 pièces, plus dinette, ristourne fédérale, 623-3020.
663102

ATTENTION, maison qui convient à votre budget, 849-8279, emtre 10 et 9 heures p.m.
671312

VAL Bélair, bungalow 3 chambres, 2 ans, hypothèque 8¼%. Madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389.
673278

VAL Bélair, maison à vendre, $15,000., 843-2104.
657974

BELAIR, bungalow neuf, 5 pièces, 25' x 40', quartier résidentiel, 843-4348.
668553

JUMELE, village de l'Avenir, Ancienne-Lorette, intérêt 8¼ % 849-2122.
664910

ST-VALLIER Bellechasse, 8 pièces, 2 étages, terrain 235' x 250', 1-259-7528.
663879

BEAUPORT, maison seule 5 pièces, sous-sol fini, 667-2049, 623-4611.
675390

PRES golf, bungalow chauffage électrique, abri d'auto, Pallot courtiers, 623-9332.
663558

BEAUPORT, maison, 5½ pièces, paysagé, $20,000., après 6 heures 663-3306.
662664

MAISON neuve, 6 pièces, grand terrain, bas prix, 832-6245.
673570

BEAUPORT, 5 pièces, brique, libre, très bel endroit, 663-7642, 681-2777.
671783

ST-LAURENT, joli bungalow 24 x 30, vue magnifique, Boilard courtier 681-2403.
670847

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS

LOGEZ-VOUS ECONOMIQUEMENT
BEAUPORT, 2 logements, hypothèque 9¾%, peu de comptant. Aubaine. Louyse Verret, 688-1686, Montréal Trust, courtier, 529-0981.
667656

LORETTEVILLE
MAISON à revenus, 2 logements de 4½ pièces, loués à $110. Un logement de 3½ pièces loué à $110, coin tranquille. MLS R. Arès 651-2417, 658-6690 Immeuble Westgate courtier.
673298

GIFFARD
3 REVENUS avec garage, louez-en deux et habitez un 5 pièces moderne avec vue sur fleuve, $4,500 comptant, $123. mois C.I.T. Michelle Labrecque, rés. 628-3915, Trust Royal, Courtier, 667-7310.
675576

481 BANLIEUE

486 CHALETS À VENDRE

LAC St-Joseph, 6 pièces, grand terrain, meublé, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 671471

LAC Beauport, 5 pièces, semi-meublé, garage, terrain 125' X 120', 220, 1er octobre, 849-3135, 656-9000. 674678

VALCARTIER Village, situé bord rivière JacquesCartier, immense terrain, 842-3141. 676417

CHALET seul, une heure Lévis, Dorchester, chasse et pêche, $2,800. Soir 837-9071. 672129

CHALET transportable, piscine 18' x 32', $3,000., 842-1804. 662608

TERRAIN à vendre pour chalet prêt à bâtir, au lac Retenu à l'Ange-Gardien, 822-1456. 661526

VAL St-Michel, chalet, avec piscine 15' X 30' Tél. 842-0523. 673130

RIVIERE-Aux-Pins, Lac St-Joseph, 5 pièces, foyer, $18,500., 323-0067. 671363

CHALET à Montmagny, le jour! 656-0111 ou I(418)248-0915. 671895

CHALET, Stoneham, ruisseau, soir entre 5 et 7 heures 523-1125. 673726

CHALET, meublé, Ste-Brigitte de Laval, 80' x 100', 658-0337, 658-8937. 672891

CHALET bord fleuve, St-Augustin sur Mer, grand terrain, 842-2923. 661230

TEWKESBURY, bois rond, bord rivière Jacques-Cartier, neuf, tranquillité, 849-2905. 666489

LAC BLEU, chalet à vendre, 872-2746. 672932

490 CHALETS DEMANDÉS

ACHETERAIS chalet bord eau, ville lac St-Joseph, valeur $15,000. à $20,000., 653-4416. 674746

492 CHAMBRES DEMANDÉES

ETUDIANT recherche hébergement dans famille française pour améliorer prononciation. a-s C.P. 361, Sillery, Québec 6. 674229

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDÉS

"ECHANGERAIS Bachelor à Montréal pour la même chose à Ste-Foy ou Sillery". Etudiante appelez 1-819-826-3903. 673324

496 LOGEMENTS-APPARTEMENTS À PARTAGER

IMMEDIATEMENT avec jeune fille, 3 pièces, meublé, rue Ernest-Lapointe, 5 minutes de hôpital St-Miehel Archange, jour, 522-2731, soir, 522-1432. 671598

JEUNE fille recherche compagne, partager appartement, Ste-Foy, après 5 heures, 651-4362. 671518

DAME de compagnie demandée pour partager appartement avec veuve et 2 enfants, 872-6274. Soir seulement. 672094

CHERCHE une fille pour partager appartement, près université et Cegep, demander Sylvie, 651-9323. 676833

A PARTAGER Ste-Foy 5½, meublé, tout compris pour 2 personnes, prix avantageux, jour, 692-0618, soir, 658-6837. 671641

3½ PIECES, à partager avec jeune fille, Les Saules, 871-4622. 674698

2½ SPACIEUX, partager frais. Ecrire 79 St-Louis, app.302, Québec. 674571

4½, MEUBLE, à paratager avec jeune fille, Giffard, 667-0760 après 4 heures. 674642

498 MAISONS DEMANDÉES

RECHERCHE maison de campagne à louer, rayon 25 milles de Québec, après 6 heures, 628-1496. 676202

MAISONS DEMANDEES, PAIE COMPTANT, 653-4275. 669229

Comm. Industries

511 BUREAUX À LOUER

Parc Samuel Holland

Nous avons des espaces à bureaux de 600 à 1000 pieds carrés, disponibles immédiatement.

M. Yves D'Arcy, 681-4601

672412

PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY

LIBRE immédiatement, en parties de 500 à 2500 pieds carrés. Pour informations du lundi au vendredi, 9 à 5 heures: 653-9931. 671326

945 CHEMIN Ste-Foy, face centre Bois-Fontaine, 2,200' carrés, rez-de-chaussée, 2,200' carrés, 2ième étage, 1,000' carrés, sous-sol, climatisés, stationnement, libres, jour 681-6104, soir 688-9918, demander Jean-Paul Grenier. 670389

BUREAUX pour comptables, notaires, ingénieurs, etc. Sur trois planchers, totalisant 6,000' carrés, en tout ou en partie. Services: ascenseur, voûte, salles conférence, concierge, 675 avenue Marguerite-Bourgeois. Tél. 681-0216, 653-2115. 669954

QUEBEC METROPOLITAIN

LIBRES immédiatement, différentes dimensions, prix à discuter. François Lemieux, 628-7311, LePage, courtier, 522-7041. 673695

CHARLESBOURG, 2 bureaux 20' x 40', om mn seul 40' x 40' 1er étage, avec vitrines, stationnement pour 20 voitures, bâtisse neuve, libre immédiatement, 843-3271, 626-7113. 669761

★★Mme Claude Tremblay
722, rue Limousin
Ste-Foy 10

675936

CENTRE Industriel Vanier, 300 Béchard, 1,840' carrés, climatisé, stationnement, libre immédiatement, jour 681-6104, soir 681-9918. 675221

1ERE AVENUE

LIMOILOU, libre immédiatement, stationnement. Tél. 687-2640 Yves Nolin. 674552

CENTRE d'achats Plaza Laval, 605' carrés, moderne, emplacement idéal, 3 bureaux, hall, salle d'entreposage, aussi sous-location, août gratuit, 639-1228. 666563

ST-SACREMENT, près du centre d'affaires, environ 1000' carrés, conviendrait pour professionnels, stationnement facile, 527-1687. 671319

SILLERY, conviendrait pour bureau de professionnel, à louer ou à vendre, 960 Chemin St-Louis, s'adresser Bolduc et Associés Inc., 681-4601. 670270

IDEAL pour bureau de professionnels ou de vendeurs, 2ième étage, centre d'achat Galerie Duplessis, 3291 chemin Ste-Foy, 651-9443. 672826

1100 VINCENT-Massey, 2,000' carrés, voûte, tapis mur à mur, vaste stationnement, 651-3447, 643-6191. 675883

300 CARRES, tapis, rideaux fournis, 755 Marguerite-Bourgeois, informations 527-1687. 672085

Tous les jours, des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

511 BUREAUX À LOUER

MAIL St-Roch, jusqu'à 1500', conciergerie, ascenseur, monte-charge, gicleurs, 522-4609. 671675

PRES Belvedère, 2 grandes pièces, tapis mur à mur, conviendrait pour professionnel, 681-2537. 675661

CHARLESBOURG, bureaux à prix modiques, aménagement luxueux, tous services inclus, 628-1277. 661217

2 LOCAUX, chauffés, éclairés, tapis, salle d'attente, stationnement, 645 de Norvège, 653-0801. 667594

LOCAL 1000 pieds carrés, air climatisé, site commercial, édifice neuf, centre Giffard, 667-6270. 667980

BUREAUX à louer, rue St-Joseph, très propres, service d'ascenseur, épreuve du feu, $30. mois, 524-6092. 674685

STE-ODILE 25' x 12', chauffé, éclairé, prix modique, 628-1203. 646673

BUREAU meublé ou non, salle d'attente, $85. mois, Tel 688-9552. 669335

BUREAU POUR MEDECIN, SITUE SUR BOULEVARD ST-CYRILLE, 687-2720. 663496

BUREAUX à louer, Plaza Laval, 653-9931. 675627

BUREAUX 1026 St-Jean, édifice épreuve du feu, ascenceur, s'adresser 524-6449. 661604

BUREAUX Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 667427

512 ENTREPÔTS À LOUER

22,500 P.C.
SUBDIVISIBLE

PARC Colbert, rue Watt, nouveille construction, hauteur 20 pieds, toute facilité de livraison, chargement, stationnement, entreposage extérieur, bureau sur demande, électricité 110-220-600V. Edifice prestigieux, disponible septembre, renseignement, 658-5383. 668188

ENTREPOT A LOUER

1ERE AVENUE, Limoilou, espaces variant de 3,000 à 20,000 pieds carrés, bâtisse de béton, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, $1.00 à $1.40 du pied. Tél. 687-2640 Yves Nolin. 674550

50,000 PIEDS A LOUER

LOCATIONS diverses d'espaces désirés, tout genre d'entreposage, chauffé ou non, centre de camionnage, administration, manutention, grand stationnement, Entrepôt Métropolitain Enr., (anciennement Legrade), 1401 d'Estimauville, 667-4500. 669081

ESPACES DISPONIBLES

DE 1,000, 2,000, 3,000, pieds carrés ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Métrobec ou Jean-Talon. Les Immeubles Roussin Ltée constructeur, 651-9443. 671466

Entrepôt à louer
St-Romuald, 8,000'
839-4195

667369

200,000 PIEDS carrés subdivisés, directement du constructeur. Disponibles pour consultation aux différentes phases de votre projet. Bruno Roussin 651-9443. 672950

ENTREPOT à louer, Lévis Rond-Point, 70' de largeur en vitrine, x 100' de profondeur, hauteur 12', à louer en tout ou en partie, sur les lieux de l'ancien garage G. Bédard, avec grand stationnement, 524-6623, 833-2127. 657493

ST-PASCAL, 400 pieds carrés, chauffé, eclairé, possibilité bureau, entrepôt, 525-5285. 672989

ST-SACREMENT, environ 600' carrés, chauffé, à l'épreuve du feu, accessibilité facile, 527-1687, 681-6737. 671320

10,000 A 20,000 PIEDS, conviendrait entrepôt, manufacture, centre-ville, 525-8155. 673979

513 ENTREPÔTS À VENDRE

STE-FOY, entrepôt de 30,000 pieds carrés, à louer ou vendre en partie, bureaux très modernes, terrain 60,000 pieds carrés, stationnement pavé, H. Laroche courtier, 656-9582. 671836

ENTREPOTS, Québec et environs, prix $80,000. à $250,000., conditions discutables. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 675963

ST-JOACHIM, Entrepôt 35 x 85, plancher béton 3 portes, Dumouchel 626-8326, J.A. Turmel Inc., Courtiers 522-8142. 669923

515 LOCAUX À LOUER

IMMEUBLES de 5 étages, 4000 pieds carrés par plancher. Elevateur à marchandises, système de gicleurs, chauffage à l'eau chaude, stationnement pour 25 voitures, près gare centrale d'autobus. Servec Inc. 522-1228 656358

ROND-POINT LEVIS
LOCAL
POUR COMMERCE OU BUREAU
FACADE VITREE 70 X 100
TEL: 524-6623

669041

CENTRE CHAREST

1375 OUEST, boul. Charest, local qui comprend bureau, entrepôt, salle de montre, chauffé, stationnement gratuit, 527-1236. 667219

CHARLESBOURG, 2 locaux 20' x 40', ou un seul 40' x 40' 1er étage, avec vitrines, stationnement pour 20 voitures, bâtisse neuve, libre immédiatement, 843-3271, 628-7113. 669760

LOCAUX disponibles dans centre d'achats Place Bourg Royal, situé 80ième Rue Est, Charlesbourg, pour vêtements pour dames, cadeaux, tissus, centre couture, informations Roger Lacroix, 522-7021. 669465

A VENDRE ou à louer, bâtisse commerciale, 3,600' carrés de plancher, 1er étage, logement 7½ pièces au 2ième, $20,000., St-Agapit, Cté Lotbinière, 1-888-4266, 1-888-3653. 665113

DANS MAIL ST-ROCH
BOUTIQUE ET LOCAUX
POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES
JOUR 529-7294, SOIR 623-4103

666488

BOUTIQUES à louer dans agrandissement du centre d'achats Place Bourg-Royal situé 80ième Rue Est, Charlesbourg, $250., $350., $450., par mois, Roger Laeroix 522-7021. 670372

TRES beau local, 279, boul. L'Ormière, Loretteville, 2400 pieds carrés, plus 2 bureaux, libre immédiatement, 842-4359, 842-5200. 675656

725 BOULEVARD Charest est, grand local, premier plancher et sous-sol, conviendrait pour bureau ou magasin, $725. par mois, 832-2884. 675420

MAIL ST-ROCH

REZ-DE-CHAUSSEE, grandeur 27 x 85, libre prochainement, écrire C.P. 2036, Québec. 662386

LOCAL pour commerce à louer, très bien situé sur boulevard, pour renseignements 628-7007. 659455

BUREAUX, boutiques, choix dimensions, Galeries St-Jean, s'adresser 1100 St-Jean, 692-2488. 669069

ESPACES de 500 à 4,000 pieds carrés pour différents commerces, dans centre d'achats, 651-9443. 665905

LOCAL pour établissement de compagnie de finance, dans centre d'achats, 651-9443. 674953

POSTE commercial à louer, route 9, St-Rédempteur, chemin Aréna, 832-4737. 675843

CENTRE d'achats Horizon, 2480 Chemin Ste-Foy, local 4,500 pieds, autre local 500 pieds, 837-2523, 681-5501. 669071

LOCAL commercial à louer, très bien situé sur lière Avenue, pour tout genre commerce, 626-2020. 675820

LOCAL pour salon coiffure, dans centre d'achats nouvellement construit, Ancienne-Lorette. Clientèle assurée, 651-9443. 662365

RUE St-Joseph, 1,000', bureau, salle d'échantillons, 2ème plancher, $80., 651-3047. 674690

515 LOCAUX À LOUER

SILLERY, local à louer, 1900 pieds de plancher, chauffé, 687-0172. 659359

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 657971

BEAUPORT, avenue Royale, local conviendrait pour pharmacie ou autres, 663-7818. 662935

638, 1IERE Avenue, 1 pièce, commerciale, $80., éclairé, stationnement, 875-4350. 666254

POUR chaussures et bourses, situé dans centre d'achats, 651-9443, Bruno Roussin. 665903

LOCAL chauffé, premier plancher, vitrine, 470 rue de la Couronne, 837-2522, 681-5501. 669075

ST-VALLIER ouest, 16' x 45', centre affaires, 2 vitrines, libre, 522-4609. 671676

LOCAL pour vente de lingerie féminine, 651-9443. 674955

LOCAUX à louer, un serait idéal pour tabagie, 681-0311, 527-1687. 675998

EPICERIE, tabagie, boucherie, etc., peut avoir licence bière, 681-0495, 667-3936. 666239

ENVIRON 1,000 et 1,800 p.c., chauffé, rue Saint-Jean, s'adresser 653-4588. 662422

SOUS-sol, 1026 St-Jean, pour boutique, restaurant, club, etc., 524-6449. 661603

LOCAL à louer, 3,000 p.c. planeher, situé Centre St-Roch, 529-9051. 662787

STE-FOY, centre d'achats, cabine d'esthétique dans salon coiffure, 658-0248. 667415

VILLA Du Poulet, serait très bien, située, 651-9443. 674954

527 LOCAUX DEMANDÉS

LOCAL à louer ou à acheter, environ 5000' carrés, rez-de-chaussée, 529-4449, 828-2458. 665177

530 COMMERCES À VENDRE

SEPT ILES, QUE
EPICERIE LICENCIEE STAN NAUD
40 RUE Monseigneur Blanche, coin Dequen, cause retraite, terrain commercial, bâtisse - équipement parfait état, stationnement asphalté, clientèle vingt-trois ans, bonne condition, acheteur sérieux.
TEL: CODE 418 - 962-6502 OU 962-9292. 673336

POSTE D'ACCOMMODATION

ENDROIT merveilleux, près de Québec, épicerie licenciée, logement. Mme Caron, 628-7261, Québec Land, courtier, 529-8456. 675528

MOTELS

EXCELLENT choix, Québec ou banlieue, très rentables, 20 à 110 unités, financement assuré, consultez-nous, nous vous aiderons. Dumas, Girard, Hurtubise courtiers 681-7723. 673764

N.D. DES LAURENTIDES
2 ETAGES, 8 pièces, 2 salles bains, grand parterre, située jonction 2 rues, permis d'accommodation, Bacque & Thériault.
842-1533, 651-3581. 674692

PRIX réduit de 20%, pour vente rapide. Steak house et bar salon. Excellente possibilité pour celui qui s'y connait. Nouveau prix $86,000. Appelez Diane Chabot, 667-8010, 687-1409. Immeubles Westgate Courtiers. 669044

EPICERIE-BOUCHERIE centre d'Orsainville, bâtisse récente, chiffre d'affaires $400,000., prix $125,000. Location possible $500. plus inventaire et mobilier, revenu intéressant net, consultez Roch Doré courtier 651-4583, 875-3069. 664544

RIVIERE-du-Loup et Montmagny, lave-autos entièrement automatiques, et vente de gasoline, commerces bien situés, clientèle établie, bons revenus, cause commerce ailleurs, 1-852-2873 soir. 672834

ACCEPTERAIS échange d'un bloc appartements, pour 2 mini-golfs en pleine opération, vente complète, aucune redevance, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Jean Chevrier 651-7668. 672940

ALIMENTATION

TRES bon chiffre d'affaires, licencié, situé à Ste-Foy. Réal Desureault, 653-3925, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 674144

SITE EXCEPTIONNEL

ORSAINVILLE, restaurant licencié, piste danse, motel, prix discutable. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. 675516

PLACE LAURIER

BOUTIQUE cadeaux, prix demandé, $11,000., comptant $3,000., revenu net $8,000., Fiducie du Québec courtier 524-5206, Léo Bernard 477-2222. 675054

TEXTILE

RUE St-Joseph, pleine opération, bon chiffre affaires, bilan pour intéressés. Maurice Villemure, 871-3088, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 675978

BOULANGERIE

AVEC bâtisses, très bien équipée, bonnes affaires. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 675975

HOTEL très propre, bon chiffre d'affaire, cause santé, toute offre raisonnable acceptée, pour vente rapide, pour acheteur sérieux seulement, 598-3292. 669680

A SACRIFIER

BUANDERETTE, 12 laveuses, 8 sécheuses, revenu $15,000., Giguère courtier, 681-7865. 673555

Alimentation-Tabagie

STE-FOY, très central, chiffre d'affaires $92,000., Claude Chalifour courtier 656-9844. 675887

POSTE de service, 2 portes, village prospère, 30 milles de Québec, Rive-Nord, terrain 200 x 111, bas prix, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Edmond Baribeau 285-1674. 676454

RESTAURANT avec bar-salon, à Ste-Foy, avec bâtisse, stationnement pour 22 voitures, comptant minimum, balance avec propriétaire, Ecrire Dépt. 650 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. 665061

ATTENTION

TABAGIE Roger Enr., 76ième Rue Ouest, Charlesbourg, 623-1412, soir seulement. 672555

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, comprenant bar-salon avec piste de danse, salle à manger et comptoir-lunch 35, 1ère Avenue, Lac St-Charles. Tél. 849-8942, 849-2622. 668905

MAISON DE CHAMBRES

RUE St-Jean, bon revenu de $6,360., comptant $2,500. M. Laquerre, 688-0173, Québec Land, Courtier, 529-8456. 675515

RUE St-Vallier Ouest, maison chambres plus deux logis, aubaine, idéal pour couple, revenus $16,400 par année, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178. 669910

PATISSERIE, accomodation, casse-croûte, quartier Laurentien, Ste-Foy, grand stationnement, bon chiffre d'affaires, Leclerc, 872-2076, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. 669942

BRASSERIE à Québec, affaires excèderont $200,000., bonne rentabilité assurée, acompte $50,000., termes faciles, Dumas, Girard, Hurtubise courtiers 681-7723. 670752

ALIMENTATION licenciée, Ste-Foy, Québec, bon chiffre d'affaires, comptant minime, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Emile Gagné 658-0177. 672943

QUINCAILLERIE et matériaux de construction, 22 ans d'existence, arrondissement Québec, excellente opportunité, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Jean Chevrier 651-7668. 672936

MOTELS 12, 16, 40 unités, avec ou sans bar-salon, ouvert 12 mois, financement organisé, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Emile Gagné 658-0177. 672948

C'est facile de placer une annonce classée. Composez 529-9231

Pointe d'Humour



© King Features Syndicate, Inc., 1974. World rights reserved.

"Comment puis-je l'accuser de cruauté mentale, alors qu'il ne m'a jamais frappée à la tête?"

530 COMMERCES À VENDRE

VILLE VANIER

5 LOGEMENTS, licence boucherie et épicerie. André Plourde, 843-2642, Québec Land, courtier, 529-8456. 675521

ACCOMMODATION licenciée, $9,000., bien située, clientèle établie, acompte discutable, 522-6256. 664238

TABAGIE à vendre directement du propriétaire, s'adresser à 43 St-Louis, Lévis. 670157

EN pleine expansion, à 60 milles de Québec, cause de vente: retraite. Appeler 658-3084 entre 6 et 9 heures P.M. ou écrire Dépt. 654, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 670381

EPICERIE-boucherie, licenciée et tabagie, très bien situées, prix intéressants. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. 675974

BRASSERIE ultra-moderne, dans Québec, cuisine, très bon chiffre d'affaires, prix $195,000., avec bâtisse, écrire dépt. 653 le Soleil, G1K 7J6. 667447

HOTEL, restaurant, épicerie, ville banlieue, bon chiffre d'affaires, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 671473

VALEUR $10,500., à sacrifier, tels que harnais usagés, cuir, boucles, anneaux, pour sellier ou cordonniers, il faut liquider à tout prix, 523-6931. 673055

HOTEL à vendre, situé centre touristique, 25 chambres, 2 bars-salons, salle de réception, directement propriétaire, 1-598-6414. 672586

SACRIFIER, tabagie, affaires $1,500 semaine, comptant $3,000., Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. 669934

RESTAURANT achalandé, excellent poste $9,000, comptant $6,000, Poulin 527-2749, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 669918

ATTENTION. Belle Pizzaria, très bon poste. Achalandée, Thivierge 683-8507, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 669917

COMMERCE meubles et d'appareils ménagers, achalandage plus de 30 ans, cause retraite. Ecrire département 655, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 673980

STE-FOY, restaurant licencié, salon-bar, clientèle établie, aubaine pour du comptant, informations, écrire au dépt. 622, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 659245

STATION de service, spécialité alignement, intersection achalandée sur Route 2, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Edmond Baribeau 285-1674. 672941

RESTAURANT bar-salon, site exceptionnel, avantage pour acheteur sérieux, Fiducie du Québec courtier 524-5206, Emile Gagné 658-0177. 672944

BAR salon, salle à manger, brasserie, très bien situés, prix discutables. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. 675976

VILLE-Vanier, maison 10 pièces, garage, débosselage, peinture, 656-6884, 527-3565. 669645

LIMOILOU, épicerie licenciée, vrai spot, prix $15,000, Poulin, 527-2749, J.A. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. 669935

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, station de service Gulf, bonne clientèle, appeler à l'heure des repas, 828-2686 669310

LEVIS, tabagie plus 3 logements, cause transfert, directement propriétaire, 837-4829. 673064

SALON de barbier, vraiment intéressant pour personne compétente, H. Laroche, courtier, 656-9582. 675644

TABAGIE accommodations, Limoilou, chiffre d'affaire $35,000, cause santé, 626-2294. 676009

LAVOMATE 18 laveuser, 8 sécheuses, 1 essoreuse, air climatisé, le tout prix de débarras, 626-4500. 675657

EPICERIE, 3 revenus, Cap-Santé, bon chiffre d'affaires, Leclerc, 872-2076, J. Turmel Inc. Courtiers, 522-8142. 669940

TABAGIE, Haute-Ville, parfait 1er commerce, homme retraité, 1 employé, entre 8 et 10 pm, 647-9387. 662115

ACCOMMODATION-licenciée, bon chiffre d'affaires, directement du propriétaire, 626-2285. 661909

TOUS genres de commerces, consultez Fiducie du Québec courtier 524-5206, Charles Roberge 653-9452. 671475

INDUSTRIE boucherie licenciée, directement propriétaire, St-Gervais de Bellechasse, 1-887-3982. 675877

HOTEL à vendre, Port-Cartier. Pour de plus amples informations. Appeler 1-786-2367. 659240

RESTAURANT très bas prix, cause maladie, Tél. 628-5630. 670242

LIMOILOU, 2 buanderettes, nettoyage sec, option location, cause maladie, 875-4350. 666255

TABAGIE accommodation, située dans Orsainville, 626-5325. 670992

RESTAURANT
LIMOILOU, $2,500. comptant, 522-6938, 871-6581. 665971

TABAGIE dans centre d'achats, cause santé, 667-3129 soir, 623-1843 jour. 670305

EPICERIE à vendre, pour cause santé, dans Limoilou, Tél. 524-2032. 668187

PETIT casse-croûte, excellent poste, Ile d'Orléans, 828-9371, 849-3408, 681-3795. 666568

AMEUBLEMENT épicerie-boucherie, cause abandon du commerce, 523-5539. 662173

RESTAURANT, salle à diner, bar salon avec permis boissons, banlieue Québec, 661-7371. 663519

QUINCAILLERIE, haute-ville, très bien située, cause départ, 656-9582. 668102

SALON de barbiers, coin 3ième Avenue, et 4ième Rue, 523-4621. 670650

COMMERCE de fer ornemental établi depuis 3 ans, Tél. 523-0620. 661380

TABAGIE bien située, $30,000. chiffre d'affaires, $5,000., 524-6002, 683-1396. 661241

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

531 COMMERCES À LOUER

BOUCHERIE moderne à louer, idéale pour Chevaline. Tél. 656-1908, 848-3334. 674648

CABINE d'esthétique à louer, salon Jacques Despars, Place Québec, 529-0349. 672102

KIOSQUE pour cireurs de chaussures, à louer, Salon Jacques Despars, Place Québec, 529-0349. 672103

LIMOILOU, 2 buanderettes, nettoyage sec, option d'achat, cause maladie, 875-4350. 666248

LOCAL, pour salon de coiffure, dans conciergerie, 150 logements, 628-8342. 650663

545 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

REVENUS $42,000.

RUE St-Louis, site idéal pour convertir en tourist room. Réal Dessureault, 653-3925, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 674147

BATISSE 37 X 82, 2 LOG.

CONVIENDRAIT magasin meubles, restaurant, bar salon, épicerie boucherie, Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, courtier, 529-8456. 675503

BERNIERES, usine neuve, 70' x 100', maison 9 pièces, chauffée, terre à lotissement, comptant requis: $38,000. Raymond Bélanger notaire, 523-5352, 525-5008. 666241

ANCIENNE boutique à bois, 3,000 pieds carrés, planeher béton, entrée camion, 20,000' carrés terrain, 10 milles de Quebec, particulier, 683-4795. 669304

PROPRIETE avec boutique, grand terrain, prix discutable. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. 675961

550 COMMERCES DEMANDÉS

"COMMERCE DEMANDE"
SERAIT interessé à acheter commerce, argent comptant, s'adresser à C.P. 32, Victoriaville. 664093

ACHETERAIS licence de taxis. Téléphoner soir apres 5 heures 827-2026. 675497

564 TERRAINS À VENDRE

15 MILLES DE ST-GEORGES
CHASSE ET PECHE

8 milles des Etats-Unis
Terrains à vendre
$0.05 le pied carré
1(418)594-5133
1(418)599-2425

670116

SUR BOUL. LAURIER

TERRAIN zoné commercial, environ 210,000 p.c., près Henri IV, zone résidentielle environ 210,000 p.c. MLS R. Arès 5651-2417 — 656-6690 Immeuble Westgate courtier. 673300

LAC BEAUPORT

IDEAL pour construire grande maison, terrain 61,964', bien situé, coin Montclair et boul. du Lac Nord, accepterais échange, ouvert aux offres. Jacques Moisan 651-5498, Montréal Trust, courtier 529-0981. 674315

TERRAIN COMMERCIAL
COIN Blvd. Savard et Bastien, très bien situé, face au centre d'achats Dallaire. Pour tout genre de commerce ou résidences multifamiliales. Berthe Tétu, rés. 661-6440, 653-9659, Trust Royal, courtier, 687-7310. 673591

SENSATIONNEL
VILLE VANIER

TERRAINS individuels ou en groupe, prêt à construire, services rendus, pour informations Raoul Emond 624-4458, 681-6257, 658-4137. 672992

VOUS ETES PAS ECOEURES
De payer le gros prix pour un terrain, nous en avons à Val Bélair, près du boulevard Henri IV, à $1,800., tous les services rendus, prêts à construire, conditions très faciles d'achat, M. Boivin, 843-3761, 681-6571. 672617

TERRAIN COMMERCIAL
COIN Boul. Savard et Bastien, très bien situé face centre achats Dallaire. Pour tout genre de commerce ou maisons unifamiliales. Berthe Tétu, rés. 653-9659, 681-6440, Trust Royal, courtier, 687-7310. 660585

TERRAINS COMMERCIAUX

SITUE à Rivière-du-Loup, St-Germain de Kamouraska, Val Alain à la sortie de la Transcanadienne. R. Dessureault, 653-3925, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 674145

TERRAIN commercial 593,742 p.c., rue des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, idéal pour centre d'achat, hôtel-motel, restaurant, édifice à bureaux, hôpital, etc. J. Antoine Couillard, 681-5231; Les Courtiers Sorentim Inc., 529-0321. 663714

$25. MOIS

POUR devenir propriétaire, développement résidentiel, Lac St-Charles, 10 minutes centre-ville, 100 terrains encore à vendre. Agissez avant l'augmentation. 687-5078. 670664

PRES boul. Laurentien, St-Emile, Parc des Erables, 7 minutes centre-ville, magnifiquement boisé, bel environnement, tous les services, rues asphaltées, immédiatement, prix, conditions imbattables, 653-9112. 674725

PARC BELAIR

MAGNIFIQUES terrains à vendre, nouveau développement pour maisons résidentielles. M.L.S. Consultez Diane Charland, 658-6690, 656-9647, Immeuble Westgate, courtier. 673904

CAP-ROUGE

TERRAIN boisé 90 x 100, coin tranquille, prix demandé: $6,000. Colette Castonguay, 527-7325, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 675160

PLACE PORTNEUF

NOUVEAU développement St-Augustin, vue sur le fleuve, services installés, construction immédiate, 15 minutes du centre-ville. Tél. 878-2002 ou 878-2092. 669427

POUR GENS D'IMAGINATION

85 x 100, BOISE, rocheux, dévalant sur Etchemin, services rendus, 524-2042. 671313

TERRAINS BOISES

A 8 minutes centre-ville par boul. Laurentien, limites Charlesbourg Ouest, égout, asphalte, prêts à construire, conditions si désiré, 525-6212. 664480

564 TERRAINS À VENDRE

VUE SUR LE FLEUVE

ST-DAVID, magnifique terrain 9537 p.c., plan disponible pour l'endroit. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. courtiers. 675551

UN BON CHOIX

STE-FOY, Charlesbourg, Neufchatel, très belle vue, boisé. André Picard, 663-7189, 829-3411, Québec Land, courtier, 529-8456. 675523

A VENDRE EN BLOC

5 MINUTES du centre-ville, terrains prêts à développer. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 675964

$3,500.

NOTRE-Dame des Laurentides, 100' X 100', boisé, coins de rue, services rendus, 849-3725. 674657

VAL St-Michel, à proximité du prolongement Henri IV, développement boisé érables, tranquillité, services 6,000 pieds, valeur $2,500 pour $1,850., 628-5441. 666369

LAC ST-JOSEPH

TERRAINS POUR CHALETS OU RESIDENCES AVEC PLAGE PRIVEE, AUCUN COMPTANT, 872-1462, 875-3484. 669156

PRIX RAISONNABLE

STE-FOY, terrain, bien situé, boisé, Augustin Ménard 688-8749, B. Blais Labrecque courtier, 651-9908. 674530

STE-FOY, Route l'Aéroport, terrain commercial industriel partir 0.25 pied, grandeur desirée CONDITIONS FACILES J.A. TURMEL INC COURTIERS 522-8142. 669915

N.D. DES LAURENTIDES
CHOIX de terrains boisés, différentes grandeurs, près du Zoo, prix $0.50 et $0.55 pied carré, bonnes conditions de paiement
842-1533, 651-3581. 661280

2 TERRAINS, St-Etienne de Lauzon, 75' x 100', 871-1681. 659043

LE MAGNIFIQUE

23,700 p.c., DOMINANT la Chaudière, services rendus, boisé. Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. Courtiers. 675558

EMPLACEMENT DE CHOIX

STE-FOY, immense terrain en bordure fleuve, financement discutable. Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. 675560

TRES BIEN SITUE

CAP-ROUGE, terrain 80' x 115', faut vendre. Jacques Bernard, 688-0562, Québec Land, courtier, 529-8456. 675508

SAULES - LAC BEAUPORT

95 X 130, rue Allais, près relais 100 x 100. Mme Morneau, 658-3368, Québec Land, courtier, 529-8456. 675502

PLACE CAP-ROUGE

Du propriétaire, terrains unifamiliaux, boisés avec services, $0.89, à jumeles $0.95, à blocs $1.25, 651-1368, 651-6394. 667935

CHARLESBOURG O.

RUE Drolet, 16,943 pieds carrés, $0.45 pied, belle vue sur Québec, asphalte, aqueduc terminés, 651-0222. 668507

$200. COMPTANT

$24.82 par mois, pour 60 mois, piacement formidable, M. Boivin, 843-3761, 681-6571. 672616

TERRAIN 117½ pi. x 200 pi. avec tous les services, situé sur le boul. Valcartier, M.L.S. Consultez Pierre Anctil, 688-8298, 658-6690, Immeuble Westgate courtier. 673261

LAC Beauport, 25,000' carrés, boisé, prêt construire, aqueduc, voisin Manoir St-Castin et centre de ski, $0.35 pied carré, jour 525-4686. 665505

St-Nicolas, vue fleuve

100 x 100', BORD de falaise, Claude Chalifour courtier 656-9644. 675863

Grand terrain $6,900.

70' x 189', ANCIENNE-Lorette, Claude Chalifour courtier 656-9644. 675864

ST-AUGUSTIN, vue sur fleuve, 16,000 pieds, $6,500. Orsainville $3,800. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. 675513

ST-EMILE

QUELQUES magnifiques terrains, bas prix, prêts à eonstruire, 843-3981, 832-6245. 663580

PROFIT 50%, achetez terrain, prix avantageux, revente à court terme, endroit des mieux situés, Orsainville, information 651-4583, 873-3061. 664545

$0.10 LE PIED

INCROYABLE, beau boisé, rue Seigneuriale, 2 milles autoroute 40, 661-2403. 670849

DERNIER grand terrain boisé, Place St-Laurent, bord du fleuve. Raymonde Maurais, 656-9027, Morin Ass. Courtiers. 675559

PLACE CAP-ROUGE

BOISE, prêt à construire, 85 x 100, $0.74 le pied, 843-4482. 676487

TERRAINS à vendre, Orsainville, rue des Platanes et des Orchidées, différentes grandeurs, services rendus, prêts à construire, 872-9857. 669908

AUBAINE, commercial, industriel, résidentiel, route Kennedy, 4 milles de Lévis, superficies 200,000 pieds, 400,000 pieds et 2,500,000 pieds carrés, 656-6480. 663082

LAC BEAUPORT, 25,000' carrés, boisé, prêt construire, aqueduc, voisin Manoir St-Castin et centre de ski, $0.35 pied carré, jour 525-4686. 673840

TERRAIN 4895 pi. carrés, situé sur rue Rémy, M.L.S. consultez Laval Chartré, 522-8081, 658-6690, Immeuble Westgate courtier. 673261

LAC Beauport, 25,000' carrés, boisé, prêt construire, aqueduc, voisin Manoir St-Castin et centre de ski, $0.35 pied carré, jour 525-4686. 673840

TERRAIN 4895

619 AUTOS À VENDRE





VEHICULES CAMPWAGON 1974

Chevrolet - G.M.C. - Dodge - Ford - Aménagements complets et partiels - Encore quelques unités en inventaire.

PRIX DE FIN DE SAISON
(avant augmentation modèles 1975)

VISITEZ EN TOUT TEMPS NOTRE VASTE TERRAIN D'EXPOSITION

Ouvert le samedi matin

CAMPWAGON INC., Bernières

Route 20, Sortie 188 Tél.: (418)832-0687

673847

CHEVROLET 1972

CAPRICE, très propre, équipement de luxe, directement du propriétaire, cause retour à la terre, 527-6861. 672780

PINTO Ranch-wagon 1973, 4 vitesses au plancher, 22,000 milles, état de neuf, 4 radials Michelin avec 500 milles d'usure, acceptérais prix raisonnable, 628-4333. 674555

JEEP Wellys, aubaine, 4 cylindres, 4 x 4, moteur reconditionné, 200 milles, freins neufs, fillage neuf, conduite neuve, facture à l'appui, 833-4349 ou 688-151 661607

OLDSMOBILE Cutlass Supreme, 442, 4 vitesses au plancher, tout équipée, Garage Sheil, 745 rue de l'Estre, (coin rHenri IV), Ste-Foy. 661345

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
VENTE, SERVICE, PIECES
RINFRET AUTO LEVIS 833-2133
MODELES USAGES 1965 A 1973
667078

DATSUN 240 Z, 1971

27,000 MILLES, Ziebart, Michelin, $2,600., soir 651-5677. 667345

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, moteur neuf, freins neufs, peinture neuve, $1200. Demander Jean-Pierre 872-1540. 670978

MONTE Carlo, Chevrolet 1970, V-8, automatique, hard top, 2 portes, équipement complet, excellente condition, 688-9326. 672186

FEMME vendrait, 4 cylindres, 1973, station-wagon, état neuf, garantie compagnie, cause auto fournie, 529-3179. 673118

TOYOTA Célica ST, 1973, 3S,000 milles, 6 pneus Michelin, $2,250., 688-1530 demander M. Côté, après 5 heures, 667-6646. 671610

PONTIAC Laurentien 1971, hard-top, moteur neuf, peinture neuve, pneus radiaux neufs, cause auto fournie, $2,000., 871-4653. 675325

AUBAINE, Pontiac Parisienne 1968, 59,000 milles, tout équipée, 2 portes, hard-top, 327" cubes, 4 barils, entre 5.30 et 8.30 heures 878-2499. 675289

DIRECTEMENT propriétaire, Pontiac Ventura Sprint 1972, 20,000 milles, prix à discuter, cause auto fournie par la compagnie, 683-5528. 675801

CITROEN

SM 1973
13,000 milles

Automatique - Air conditionné
Vitres électriques -
Equipement complet
Informations: jour -
tél.: 525-7131 (poste 243)
Roger Tremblay

CITROEN

673302

RENAULT 15, grise, 1973, radio am-fm, 6 pneus Michelin, $2,500. Tél. jour 651-1845 demander Mlle Simard, soir 523-8290. 670965

DAME vendrait Chevrolet Biscayne, 4 portes, 1967, peinture, freins et silencieux refaits à neuf, très bonne condition, $950., 626-7565. 672601

1973, DODGE Polara, tout équipée, moteur 360, antirouille Ziebart, 29,000 milles vrai millage, état de neuf, raison auto fournie, 827-2563. 672799

PROPRIETAIRES, 4 x 4, Vans, camions, aménagements commerciaux, camping, isolation finition, sièges-lit, Campwagon, Bernières, 832-0687. 673981

VEGA 1973, automatique, modèle Hatchback, 25,000 milles, 1er propriétaire, visible St-Michel de Bellechasse, 884-2414. 676206

THUNDERBIRD, 1971, 17,000 milles, air climatisé automatique, Michelin, vitres électriques, $3,100. ferme, heures souper 681-9237. 676405

VOLVO 142-E, 4 vitesses, Overdrive, 1972, stéréo-cassettes, très propre, à discuter, 653-5873. 676223

FIAT 128, 1973, parfaite condition, avec certains accessoires en plus, soir 832-0909. 671318

CHEVROLET Impala 1968, SS, état neuf, peinture et moteur, 51,000 milles, cause départ, 651-1561. 667861

MUSTANG Mach 1, 1969, très propre, 4 vitesses, $1300., 872-7864, demandez Marc, avant 6 heures. 672751

BUICK 1973, 2 portes, comme neuf, pneus radials, $4,600. tél. 525-5358 après 6 heures. 672104

MOTEUR Volkswagen 1971, dans carrosserie 1968, 35,000 milles, $200., 522-7212. 673191

TOYOTA 1972 Corolla 1600, manuelle, radio, 19,000 milles, $1,700., cause départ, jour 656-3318, soir 653-5816. 675219

VOLKSWAGEN 1974, 9,500 milles, garantie, prix discuter, cause départ, 825-2618. 667485

CHARGER 1966, noir mat, très bonne condition, roues magnésium G75, 643-4639, jour seulement. 671378

FORD Torino GT 1970 302 pouces cubes, très propre, 4 pneus radiaux, 833-4872, 839-9158. 671634

MAVERICK 1970, automatique, radio, 37,000 milles, prix d'aubaine, $1,000., 623-4702. 671633

CHEVROLET Caprice, 1969, Station-Wagon, très bonne mécanique, $500., 626-4600. 671642

PEUGEOT 504, 1972, très propre, 2 pneus d'hiver Michelin neufs, $2500., 843-4537. 672064

ECHANGERAIS Chevelle 1968, hard-top, pour Chevy-Van, vitré ou pick-up ½ tonne., 849-4728. 672898

PINTO station-wagon 1974, état neuf, transmission automatique, $2,800., 849-8834. 675240

CAMPWAGON, Dodge Maxi 1973, 15,000 milles, tout équipé, manufacturier, 832-0687. 674598

CAMPER Volkswagen 1971, complet, réfrigérateur, radio am-fm, $3,700. Tél. 681-3833. 672149

OLDSMOBILE Toronado 1966, peinture neuve, pneus neufs, transmission neuve, 523-7090. 672612

RENAULT 16 TS, 1970, en parfait état, 30,000 milles, pneus radials, cause maladie, 683-8325. 674831

MERCURY Comet station-wagon 1965, très propre, en excellente condition, $350., 529-6385, 667-2000. 675259

RENAULT 10, 1969, manuelle, à voir et essayer, $750., 1408 Du Buisson, Sillery. 674542

VAUXHALL Viva 1968, manuelle, 37,000 milles, propre, prix discutable, 842-2837. 674675

CORVETTE 1969, 427-435, mécanique neuve, équipement haute perfomance, 651-3996. 672914

VEGA GT 1973, automatique, entièrement équipée, 17,000 milles, $2,000., 683-8903 ou 524-8154. 672916

MGB 1970, 21,000 milles, pour carrosserie et accessoires, prix à discuter. Tél. 651-7572. 670835

MUSTANG 1968, moteur 390" cubes, automatique, bonne condition, $950., 659-1014. 671810

FIRERIRD 1968, hard-top, 2 portes, 6 cylindres, automatique, $950., 842-7362. 671389

JEEP ELAZER

Deluxe, très propre, 656-9302, après 5h. 673562

DATSUN 1600, 1971, bonne condition, peinture neuve, prix discutable, 628-1309, après 5h. 674539

CHEVROLET Biscayne 1969, 80,000 milles, servodirection, servofreins $695. 683-4213. 674521

PEUGEOT 304, 1972, blanche, parfaite condition, 30,000 milles, $1,850., 522-4600 entre 5 et 7. 673592

CORTINA 1972, automatique, moteur 2000 cc, 2 portes, couleur rouge, en excellent état. Tél. 828-2469. 675377

1973 TOYOTA Corolla 1600, très bon état, radio am-fm, $2,100., semaine seulement, 878-2854 ou 871-8561. 671859

DATSUN 1972, 43,000 milles, très bon état, toute offre considérée. Départ, jour 694-3499, soir 656-3886. 666795

DATSUN 1600, 1972, tout équipée, 29,000 milles, parfait ordre, prix à discuter, 628-3959 9 - 11 matin, 5 a 8 soir. 672028

RENAULT 10, manuelle, 1969, très bon état, refaite à neuf, prix à discuter, 827-2701. 672010

MG MIDGET, 22,000 milles, 1972, parfaite condition, servait comme 2e auto, $2,200., 626-9092. 673485

OLDSMOBILE 88, 425, très poropre, bonne mécanique, $1,200., Tél. 525-5912. 672518

VOLKSWAGEN 1968, semi-automatique, parfait ordre, peinture neuve. Tél. 683-7768. 674592

FORD Custom 500, 1972, 2 portes, hard-top, très propre, particulier, après 5½ heures 871-0762. 674928

CHEVROLET Impala 1964, décapotable, siège baquet, transmission plancher, propre, 875-3250. 672125

TRIUMPH TR-6, 1974, état neuf, radio AM-FM, bon prix, cause départ, soir 656-7327. 673185

CUDA 1974, moins de 5,000 milles, tout équipée, vente cause auto fournie, 837-4425. 675410

DECAPOTABLE Chevelle 1970, 350, automatique, stéréo, $1,650., a discutable, 849-2908. 673731

OLDSMOBILE Omega 1974, 6,000 milles, prix balance de financement, encore garantie, Tél. 529-2798. 672671

TOYOTA Corolla 1600, 2ème série 1972, 19,800 milles, prix à discuter. Tél. 871-7958. 675419

MUSTANG 1967, V8, automatique, décapotable, 45,000 milles, très bon ordre, $1,200., après 5 heures, 656-0928. 672199

CHRYSLER 1930, en parfait ordre, acheteur sérieux seulement. Tél. 1-(418)248-4525. 670282

STATION Marquis 1970, 44,000 milles, impeccable, $2,400., échange accepté, 842-6154. 673088

AUBAINE, Monte Carlo 1972, particulier, tout équipée, offre à considérer. Tél. soir 871-9304. 670984

TOYOTA Corolla 1200, 1970, automatique, 30,000 milles, parfait ordre, 667-9362. 671619

MAVERICK 1970, manuelle, excellente mécanique, peinture neuve, $850., 842-7362. 671392

TRIUMPH Sport 1967, MK3, bonne mécanique, radio, très propre, 651-1858. 674990

FORD Fairlane 1970, 351 automatique, mécanique excellente, aubaine, 529-5438 674992

MGA

1961, 1962, $300., une en marche, l'autre pour les pièces, 527-0856 après 5h30. 674999

VIVA 1968, un peu de débossage, réparations mineures, bonne mécanique, bien chaussée, $150., 651-4236. 675430

CHEVROLET Impala, 1968, 2 portes, hard-top, prix à discuter, après 6h, 667-7400. 675446

CHEVROLET Biscayne 1963, très propre, mécanique parfaite, 327, 4 barils, manuel, après 6h, 837-5245. 675082

PONTIAC Venturs 1974, Custom Sprint, 6,000 milles, balance de garantie, équipement complet, 522-3781. 675085

RENAULT 8, 1967, moteur 7,000 milles, transmission défectueuse, après 6 heures, 849-2119. 671542

CHEVROLET Corvette, pratiquement neuve, moteur 100 milles, cause départ, 623-3701. 673870

NOVA SS 1973, 350, 4 barrils, 2 tuyaux d'échappement, 4 vitesses, sièges baquets, après 5 heures 651-9976. 671050

FORD Galaxie, 500, 1966, très propre, en bon ordre, $350., visitez après 4 heures, 523-3005. 673599

DATSUN 1972, Station 28,000 milles, radio, 2e voiture, $1,350., particulier, soirée 658-0115. 671658

ANCIENNE automobile marque Pontiac 1951, tout équipée, très propre, parfaite condition, 1-744-3367. 671663

AUSTIN Cooper 1968, très propre, mécanique parfaite, prix d'aubaine, 667-6275. 675228

VOLKSWAGEN 1973, 27,000 milles, mécanique excellente condition. Tél. 872-4550. 674596

DATSUN 1971, 1600 cc, peinture neuve, prix à discuter, entre 6 et 8 heures 687-3599. 674584

FORD Cyclone 1969, 428" Cobra, équipée avec mags, prix à discuter, 667-9920. 675206

CORVETTE 1971, 454" automatique, équipée, peinture originale, faut voir, 1-397-5425. 675265

RENAULT R16, 1971, très bon état, peinture neuve, valeur $1,800., à saerifier $1,200., 842-4847. 673162

619 AUTOS À VENDRE

VOLKSWAGEN 1973, 6 mois de garantie, fille propriétaire, cause mariage, après 4 heures, 667-0760. 674643

PINTO 1973, 4 vitesses, radio am-fm, équipée, prix spécial $1,975., après 7 heures 651-6006. 668915

MERCEDES Benz 1969, propre, mécanique parfaite, $2,400., entre 8 et 10 p.m., 683-2448. 671600

DODGE Demon 1972, 24,000 milles, transmission manuelle, 225" cubes, 524-6280. 675230

AUBAINE, Dodge Polara 500, moteur 318, très propre, parfaite condition, $1150., après 6 heures 663-0272. 674580

MARQUIS 1969, à vendre, très bon ordre, prix à discuter, après 6 heures 843-6320. 675037

TOYOTA Corolla 1600, 1973, manuelle, 19,000 milles, parfaite condition, soir seulement 661-7109. 672194

BRONCO Jeep 1973, V8, automatique, radio, toit de toile et toit de métal, 12,000 milles seulement, 651-2412. 671554

FORD XL 1969 convertible, bas millage, toute équipée. Téléphonez après 6 heures, 628-2934. 674221

VENTE rapide, Mercury Montego Brougham 1970, toit vinyle, $895., 623-4263. 670377

FORD LTD 1971, air climatisé, très propre, bas millage, 667-9422 entre 4-7 heures soir. 672073

AUBAINE, Renault 12, 1973, manuelle, 11,000, Michelin, mécanique parfaite, 661-9392. 674516

MUSTANG Mach I, 1971, 351, automatique, 4 radiaux, équipement, après 4.30 heures, 522-4113, 523-5802. 674500

DECAPOTABLE Pontiac Bonneville 1970, excessivement propre, 46,000 milles, 687-2979. 675260

VOLKSWAGEN 1971, 33,000 milles, peinture neuve, très bonne condition, 656-1508. 672625

METEOR 1969, 8 automatique, 4 portes, bonne mécanique, 53,000 milles, $550., 688-0912. 674631

FORD Galaxie 500, 1969, V8, automatique, 51,000 milles, très propre, bonne mécanique, prix discutable, 837-0177. 675379

CHEVELLE 1971, automatique, 8 cylindres, bon état, prix discutable, 872-4709. 672687

VOLXSWAGEN 1969, moteur, peintmre et freins neufs, 6 bons pneus, $1,000., 651-4056. 675067

AUSTIN Mini 1971, moteur 1973, 5,000 milles, freins A1, intérieur 1973, spacers, pneus d'hiver, $600., 658-8884. 675068

TOYOTA Corolla 1600, 1971, 34,000, pneus radials, prix discutable, 527-1500. 676811

CHEVELLE 1972, de luxe, hard top, 2 portes, 307 automatique, 33,000 milles, 522-7560 après 5h. 676025

SUCCESSION, Pontiac Parisienne 1969, Mustang 1969, bonne condition, peinture neuve, 523-4420. 675667

1972 VOLKSWAGEN, radio, chaufferette, 37,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. 676710

TOYOTA 1972, Station-Wagon, 29,000 milles, $1,800., après 5 heures, 626-4794. 674801

CHRYSLER Newport 1967, bas millage, intérieur, moteur excellent état, 651-3907. 676482

RENAULT 12 TL 1971, très bonne condition, pneus neufs été, pneus hiver, $850., soir: 832-6960. 673557

PARTICULIER, Pontiac Grandville, 1972, hardtop, 4 portes, tout equipée, air conditionne, 656-0919 le soir. 672693

CHEVROLET 1967, Caprice, 2 portes, équipée, offre raisonnable acceptée, 843-1563. 675489

PLYMOUTH Satellite 1969, 8 cylindres, automatique, 48,000 milles, sedan, 4 portes, peinture neuve, 663-6104. 674719

TOYOTA Corolla 1200, manuelle 1970, 75,000 milles, moteur reconditionné, $600., 522-3289. 675890

ATTENTION
THUNDERBIRD 1973, tout ele ctrique, après 5h: 683-1161. 676060

PONTIAC 1968, décapotable, à vendre ou échanger pour mini-bus VW 1968. Tél. 683-0280. 675469

BUICK le Sabre, 350, 1969, très propre, eause auto fournie, 89,000 milles, $950., 843-1858. 672766

PONTIAC 2 portes, 1969, hard-top, Strato Chief, moteur 350, parfait état, 878-3074 jour. 675663

DODGE Charger 1971, excellente condition, 56,000 milles. Tél. 628-4810, 623-0254. 676040

MAVERICK 1970, automatique, 25,000 milles, très propre. $1,000. Tél. 626-2659. 676042

GRAND Prix Sport 1974, 3,000 milles, transmission au plancher, air climatisé, 843-5885. 675997

VALIANT 1965, automatique, $150., 628-4879 après 9 heures soir, le lundi après 6 heures. 675873

RENAULT R16, 1969, R12, 1971, parfaite condition, $850., propriétaire, 663-0522. 663438

DESIRE échanger neuf, usagé. Vendre, acheter. Avez intérêt communiquer 623-4263. 661559

DATSUN Station 1969, manuelle, freins neufs, 36,000 milles, $675., 849-2628. 671544

AUBAINE, Station 1971, Datsun, parfait ordre, jour, 524-2500, soir, 822-0880. 671543

RENAULT 10 1967, automatique, 48,000 milles, $250., cause départ, 651-8705. 672878

CHEVROLET 1955, monté, 327 p.c., très bon état, 842-7227. 671830

PONTIAC Ventura 1971, 45,000 milles, 683-7542. 670614

TRES propre, mécanique parfaite, bien chaussée, Renault 12, 1971, 842-6453. 673423

MAVERICK Graber, 1970, automatique, radio, 872-3271. 673422

CAPRI 2600 cc, 1973, manuelle, 8,000 milles, $3,000., 848-2304. 673408

TOYOTA Corolla Sprinter 1969, $650., mécanique très bon ordre, 687-3541. 673406

DATSUN 1971, manuelle, 34,000 milles, bonne condition, $875., 683-4213. 673400

MINI-Austin 1970, moteur défectueux, 628-2170. 670696

RENAULT 16, 1968, accidentée, vendre pour pièces, 871-8991. 671668

IMPALA 1968, hard top, 2 portes, propre, excellente condition, 623-0543. 672108

CADILLAC Eldorado, tout équipée, appelez 658-5972. 672750

COMET 1973, 6, manuelle, 19,000 milles. Tél. 525-7506. 673149

EPIC 1966, Datsun 1200, 1971, 4 pneus, excellente condition, 628-5705. 674907

JAVELIN SST 1968, automatique, servodirection, 529-2431. 672162

FORD Torino, GT, 1971, manuelle, 351 p.c., 839-8498. 675002

AUSTIN America 1970, 32,000 milles, soir 667-0965. 671334

CORTINA Sedan, 2 portes, 1971, transmission ordinaire, $950., 626-4988. 672549

TOYOTA Sprinter 1970, très propre, 219, boulevard l'Ormière Neufchâtel. 673085

TOYOTA Corolla 1200, 1970. Tél. après 5 heures 822-1606. 675412

DODGE Charger 1970, moteur et transmission reconditionnés, 661-0900. 672180

AUSTIN América 1971, 34,000 milles, standard, $750. Tél. 667-9261. 672182

DATSUN 1971 1600, manuelle, très bonne condition, dame, $875., 842-3500. 669371

LEMANS Sport, 1970, V8, siège baquet, servofreins, servodirection, 667-3930. 665099

DODGE Dart 1969, 46,000 milles, automatique, 6 cylindres, $1,100. 688-0804. 669688

619 AUTOS À VENDRE

CITROEN SM, verte 1972, 23,000 milles. Tél. 522-7071, 524-6297. 667981

TOYOTA 1600, 1972, $1700., entre 7 et 9 heures 692-1907. 672032

CAPRI 1971 2000, 4 vitesses, propre, 37,000, après 5 heures, 656-2876. 671867

MUSTANG 1969, Fastback, 302, en très bonne eondition, 653-3711. 671877

VALIANT Duster 1970, cause travail extérieur, 623-0831, 667-3791. 673066

PINTO 1971, 40,000 milles, $1250., 527-6221. 672068

TOYOTA 1971, manuelle, 29,000 milles, très propre, 628-3737. 671646

FORD 1930, décapotable, remontable, $800., 626-3419. 672728

THUNDERBIRD 1967, très propre, entre 5 et 7 heures 524-6134. 675303

VOLVO 1972, modèle 164E, très bon état, 24,000 milles, 656-7354 ou 658-1452. 675302

TOYOTA Corolla 1200, 1971, prix à discuter, 842-9048. 672779

ROAD Runner 1970, très propre, $1,500., 842-8325. 675256

FIAT 1973, parfaite condition, soir, 658-7369. 672672

MAVERICK 1970, bon état, propre. Tél. 842-9352 après 5 heures. 674650

PONTIAC GrandPrix SJ 1973, tout équipée, 23,000 milles. Tél. 527-7649. 672166

FORD custom 1969, bonne mécanique, peinture neuve, $950., 663-3133. 675814

CORTINA GT 1970, pneus Michelins, après 18 heures, 683-1445. 674756

MOTEUR de Cooper S, 500, $500., 843-8268, après 4 heures. 674757

DODGE Coronet 1967, à vendre $500. Tél. 523-5042. 670838

PONTIAC Laurentien 1972, sedan, s'adresser à 842-7726. 671774

COMET 1973, 20,000 milles, très propre. Tél. 628-1326 le soir. 672837

VOLKSWAGEN 1968, $500., cause double emplois. Tél. 653-0199. 673977

PONTIAC Station Wagon 1969, 8 cylindres, automatique, $1,250., 659-1014. 671812

FORD 1966, 8 automatique, Tél. 842-9114 après 5 heures. 671815

MUSTANG 1970, 48,000 milles, $1,200., 626-2947. 673122

TRES belle Mustang 1969, état neuf, environ $1000., 628-8737 681-8648. 671061

DATSUN 1600, 1971, très bon état, cause départ, 527-0404. 672050

VALIANT 1966, parfaite condition, 849-3606. 674541

CHEVROLET Vega 1971, très bonne condition, cause départ, Tél. 651-0204. 672550

JEEP 1967, 13,000 milles, après 5 heures: 661-6861. 672068

TOYOTA 1972, 45,000 milles, bon marché, 661-4141. 672792

CORTINA GT 1972, bas millage, propre, excellente condition, $1,300., 833-3379. 672788

DODGE Charger 1968, très bonne condition. Tél. 667-0398. 672165

PEUGEOT 404 1968, bon état, $350., heure souper 687-4294. 675295

VOLKS 1973, 20,000 milles, garantie 7 mois, $2,175. 527-1377., 842-9685. 672188

CAMARO 1968, V8, 327", très propre, prix à discuter, 529-7510. 675273

FORD T orino, 1971, station-wagon, parfaite condition, prix discuter, 661-4188. 668221

RENAULT 12, 1973, prix diseutable, 7,000 milles, 843-3652, Val St-Michel. 668103

ALFA ROMEO, état neuf, 1971, 1750 cc, acheteur sérieux, 842-4098. 668934

EXCELLENT Station Mazda 1800, 4 cylindres, manuelle, 1972, $1,550., 656-1209. 659033

COMET GT 1971, 4 vitesses au plancher, 2900 Dumas, 626-2997, après 6 heures. 671565

ALFA ROMEO, 1300, 1970, 65,000 milles, $1800., 651-6437. 673465

RENAULT 16 TA 1971, excellente mécanique, 871-4223. 671881

PLYMOUTH Sport Fury, 1969, équipée, 53,000 milles, $1,200., Tél. 658-6375. 672509

VOLKSWAGEN Beetle 1972, 32,000 milles, 843-5064 jour. 672013

RENAULT 15, 1973, excellente condition, 832-4361. 672116

DATSUN 1600, 1972, à vendre cause départ, 687-5436. 672765

CORTINA 1972, 4 portes, moteur et carrosserie parfaits, 524-1563. 672767

GALAXIE 1970, bon ordre, 2 portes. Tél. 626-5857. 672124

TOYOTA 1971, 1600 Deluxe, 4 portes, manuelle, propre, $895., 842-5418. 674925

FIAT 128, 1973, 15,000 milles, garantie, peinture neuve, impeccable, 651-3364. 673179

NON discutable, $2,450., Station LTD Square, 10 passagers, 832-4984. 674739

TOYOTA Corona 1972, 2,000cc, très propre, 523-3787. 673738

VOLXSWAGEN Camper, 1973, très propre, radio, 7 Michelin, $3,000., 527-8407. 674744

MINI Austin 1971, 10,000 milles, $1000., 831-1602. 675617

BUICK 1965 Wildcat, 4 portes, sedan, prix $300., Tél. 527-1868. 672874

ACADIAN 1970, peinture neuve, prix à discuter, Denise, 626-2034. 672673

TOYOTA Corolla 1600, Coup, 1972, manuelle, 29,000 milles, très propre, $1600., 692-2459. 66077

OLDSMOBILE 1967, 89,000 milles, toit vinyle défectueux, 525-6396. 670835

PONTIAC 1965, Parisienne, très bon ordre, 687-2586. 671616

VOLKSWAGEN 1965, pneus neufs, freins neufs, embrayage neuf. Tél. 628-8028. 670990

EPIC 1969, manuelle, propre, $300., cause maladie, 628-3338. 671388

DATSUN 1968, 4 vitesses, manuelle, bonne mécanique, $450., 842-7362. 671391

TOYOTA 1971, peinture neuve, pneus neufs, $925., 842-7362. 671390

MGB 1968, très propre, $500., soir, demander Jean, 683-4096, 653-5320. 674979

DATSUN 1600, 1970, 4 portes, manuelle, bonne condition, $650., 831-1248. 675324

DODGE Swinger 1969, 340 automatique, 2 portes, très propre, 529-5438. 674891

PLYMOUTH Duster, 1971, 6 cylindres, 2 portes, après 6h, 623-0637. 675333

VOLKSWAGEN 1964, très propre, bon ordre, entre 5h-7h, 523-2261. 675337

DODGE Dart 1967, 6 automatique, bon ordre, propre, $675., 667-2391. 675344

BARRACUDA 1970, 6 automatique, $1,150., 623-3086. 675345

FIAT 128, 1972, bon état, 4 portes, 5 heures: 658-6113. 675532

RENAULT 12 TL 1971, à vendre pour pièces, propre, 667-3767. 675823

PLYMOUTH Seebring +, 1973, 25,000 milles, tres bon ordre, 626-6494. 673172

CORVETTE 1972, visible à Station Gulf, 2663 chemin Ste-Foy. 675275

DART Swinger 1970, moteur garanti 3 mois, pneus radiaux 529-4394. 675093

619 AUTOS À VENDRE

VOLVO 142E, 1971, injection, overdrive, radial, très propre, $2,650., 529-4594. 675433

AMBASSADOR 1967, 4 portes, peinture neuve, bon ordre, 837-8156. 675002

PONTIAC Astre Station-Wagon, tout équipé, 3,000 milles, 1973, 871-5780. 657911

RAMBLER Rebel 1968, 6 cylindres, automatique, $750., 659-1014. 678811

PLYMOUTH 1966, bon ordre, 2 portes, 8 cylindres, $250., 623-3223. 671330

DATSUN 1972, modèle 510, très propre, parfait état, 527-9658. 671531

AUBAINE, 1965 Pontiac Parisienne, décapotable, $300., 529-6136. 671838

DATSUN 240Z 1971, jamais sortie l'hiver, très propre, 837-8435. 670972

TOYOTA 1600, coupé 1973, très propre, cause auto fournie, soir, 658-6258. 671660

CAMARO 1973, 4 vitesses, 350, V8, 13,000 milles, très bon état, 651-8693. 675232

CHALLENGER blanc 1974, prix à discuter, cause départ, 651-3148, 681-7966. 674565

JEEP Willis, CJ-5, 1973, 20,000 milles, moteur V-8, 304, 871-8435. 672158

RENAULT 12 TL, 1971, 32,000 milles, manuelle. Tél. 529-1609. 675351

PONTIAC 1969, toit rigide, 2 portes, freins disque, 350, 872-9762. 674244

METEOR Rideau 1966, offre raisonnable acceptée, 653-8488. 674926

URGENT, cause départ, Cortina 2000, 1972, bas prix, 692-2459. 675604

AUBAINE Torino 1971, automatique, V8, après 6 heures 875-3986. 664940

TORONADO 1970, impeccable, complètement équipée, $2,500., 832-6426. 668684

VEGA GT 1972, équipée, très propre, spécial $1600. Tél. après 7 heures 651-6006. 668916

AUBAINE, Cortina 1969, propre, radio, $500., après 5 heures 651-0519. 668967

RENAULT 16, 1970, peinture neuve, excellente mécanique, Michelin neufs, 822-2682. 664998

RENAULT 12, 1972, manuelle, 39,000 milles, bonne condition, Tél. 839-6724. 672506

RENAULT 1971, Sedan R-16, Tél. 658-1340, 661-0501, demandez Robert. 671898

CITROEN DS 1972, 35,000 milles, impeccable, jour 694-4929, soir 656-6843. 673074

CHEVROLET Impala 1965, $450., 628-4801. 672020

EPIC 1969, parfait ordre, frais peint, après 6 heures 667-2071. 670944

CRICKET 1972, radial, listé $1600., à sacrifier $1275., 658-4448. 673469

FORD Capri 1972, très bon état, 525-9066, heure souper. 671606

DODGE 1969, en bonne condition, jour seulement 849-8169. 672742

VOLKSWAGEN 1968, station, chaufferette au gaz, bon état, $700. 658-7735. 674228

FORD 1965, Custom, bonne condition. Tél. 524-9875. 673166

DUSTER 1973, 6 cylindres, 4 Michelin, $2,700., Tél. entre 5h et 7h, 872-6226. 672562

METEOR 1966, mécanique très bonne condition, $300., appelez à 843-1297. 672758

VOLKSWAGEN 1971, de luxe, bonne condition, radio, $1200., 523-1943. 672770

. VEGA 1971, coupé, 4 vitesses, très bonne condition. Tél. 523-2328. 674933

RENAULT 16, 1971, manuelle, bonne condition. Tél. 651-2869. 675307

MONTE CARLO, 1973, très bon état, 628-1972. 674901

MGA 1960, 1500 cc, pièces d'origine, 623-0532. 675806

VOLKSWAGEN 1971, super de luxe, 43,000 milles, $1,350. Tél. 683-9247. 672197

VOLKSWAGEN 1968, automatique, très bon état, cause auto neuve, 822-2135. 675046

PONTIAC Stratochief, 1970, 2 portes, 8 cylindres, prix $1,400. 681-0415. 672196

COMET 1966, 6 cylindres, très bonne condition, $300. Tél. 523-3787. 672191

FAIRLANE Cobra-Jet, 428, peinture neuve, perfait, faut voir, 623-4263. 669720

DECAPOTABLE Météor Montcalm 1967, 62,000 milles, $450., 628-3270. 674017

MAZDA 808, 4 portes, 1972, très propre, 849-4868 entre 5 et 7 p.m. 667585

RENAULT 1970, 26,000 milles, parfaite condition, 688-1427. 672910

PLYMOUTH Fury 2, 1970, à vendre, $1,100., Tél. 653-4737. 672517

FIAT 1971, 4 portes, bonne mécanique, très propre, $700., 681-0178. 672076

MAZDA 808, 4 portes, 1972, très propre, 849-4868 entre 5 et 7 p.m. 672541

2 METEOR 1968, 1969, $300. chacun, 623-9572. 672543

PINTO Ford 1971, mécanique bon ordre, automatique, $1,000., 524-2813. 674509

RAMBLER Américaine, 1967, parfait ordre, après 6h, 667-9684. 674517

PINTO 1972, en bonne condition, 872-1258. 673559

DATSUN 1600 1970, parfait ordre, 4 pneus neufs, $675., 628-0925. 673581

VOLVO 144 1969, très propre, en excellente condition, 623-0450, soir. 674958

PONTIAC Laurentien, 1969, très propre, bon ordre, 871-5327 674721

CHRYSLER 1965, $250., très propre. Tél. 524-3493. 675361

VOLKSWAGEN 1969, état neuf, $975., 661-8742. 675019

MAVERICK 1971, $1,100., manuelle, 57 de l'Atre, app. 2, 527-5247. 675286

DODGE décapotable, 1969, $1,200., pneus radiaux, Tél. 623-4940. 672832

PARTICULIER, Chrysler 1972, état neuf, 20,000 milles, 683-2926. 675381

VOLVO 142, 1970, très propre, pneus radials neufs, 842-0907. 674715

CHRYSLER 1967, à vendre $200. Tél. 832-2684. 675421

CORTINA 1970, parfait ordre, 4 vitesses, $550., soir, 628-5299. 675437

TOYOTA Mark II 1970, propre, 1900 cc, manuelle, $800., 871-6194. 675074

VOLKSWAGEN 1968, très propre, 43,000 milles, $800., 628-5680. 675088

ACADIAN 1963, en bon état, $125., 529-5292. 675453

MARQUIS 1972, hard-top, 2 portes, 46,000, $2,800., 628-2508, 623-3479. 675452

TOYOTA Corolla, 1200, 1972, manuelle, très propre, cause départ, 833-1146. 676413

PONTIAC 1962, moteur 40,000 milles, très bon ordre, $200., 667-0980. 675842

MUSTANG 1972, 42,000 milles, 8 pneus radials. Tél. 651-7996 après 6 heures. 675488

619 AUTOS À VENDRE

STATION Ford 1969, très bonne mécanique, aubaine $500., 623-9058. 676441

MUSTANG 1968, bon état, propre, $300. Téléphoner à 849-8844. 676716

1973 VEGA, automatique, 8,000 milles, Qué-Bourg Auto Ltée, 626-7777. 676706

1973 VOLKSWAGEN super, 33,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. 676709

VOLKSWAGEN 1967, type 3, moteur brisé, $150., Tél. 626-2046. 676823

CAPRI 1971, 38,000 milles, bonne condition, $1,200., Tel. 843-3811. 676819

MUSTANG 1965, accidentée, $100., 822-2068. 676435

FORD Econoline, 1967, très propre, Tél. 522-3507. 676809

JEEP Safari, 1974, 3,000 milles, $3,700., Tél. 843-2251. 676807

1973 VOLKSWAGEN super de luxe, 7,000 milles, Qué-Bourg 626-7777. 676707

CHEVELLE Malibu 1968, très propre, prix à discuter, 527-0564. 676705

PLYMOUTH 1965, 4 portes, 60,000 milles, très propre, 681-9933. 676467

VOLKSWAGEN 1968, bonne condition, radio, pneus hiver, $375., 872-2423. 676474

CAPRI 1971, excessivement propre, 681-3121. 676492

STATION-wagon, Chevrolet, 1968, 55,000 milles, très propre, $700., 667-4950. 676228

VOLVO 144S, manuelle, fin 1972, 34,000 milles, état irréprochable, 878-2042. 674771

VOLKS Super B 1973, 22,000 milles, bon état, cause départ, 667-5738 avant 18h. 674963

1972 TOYOTA, Corolla 1200, 25,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. 676712

1973 PINTO, 4 vitesses, 37,000 milles, spécial, Qué-Bourg, 628-7777. 676711

TOYOTA Célica 1973, manuelle, équipée, bon état, 628-7820. 675875

PONTIAC 1965, Parisienne, 2 portes, propre, bon ordre, 656-4411. 674826

VOLKSWAGEN Jeep 1974, prix à discuter, 628-0174. 675874

RENAULT 12 manuelle 1972, 31,000 milles, 7 Micheiin, soir 628-8508. 675896

PLYMOUTH Fury I 1970, très propre, bonne condition, 623-3007. 675887

TOYOTA 1974, 9,000 milles, très bon ordre 523-1679. 676729

CAPRI 1971, Deluxe, 4 vitesses manuelles, propre, Tél. 659-1802. 676851

RENAULT 12, très propre, 1972, $1200., 872-3350. 675646

DUSTER 1970, servofrein, servodirection, très propre, $1,400., 653-5873. 674789

CHRYSLER 1965 à vendre, automatique, très bas prix, Tél. 628-4428. 676802

FORD Galaxie 500, 1966, à vendre $200. Tél. 626-8738. 675476

VOLKSWAGEN Super-Beatle 1971, parfait ordre, 1600 cc, $1,600., 843-4291. 674688

MERCURY 1967, accidentée, automatique, $300. Tél. 688-0658. 675473

CHRYSLER 1967, New-Yorker. Téléphoner à 849-8195. 675470

OLDSMOBILE, Cutlass, 1968, en très bon état, 3246 Valombreuse, Ste-Foy. 676416

MERCURY Montego 1969, cause mortalité 523-2658. 671694

MUSTANG 1974, 7000 milles, 833-3117, après 6 heures. 675680

1973 AUDI 100GL, 30,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. 676708

CORVETTE 1970, 350 LT1, 4 vitesses, mag, $3,200., 1-228-3367, 1-387-6496. 674690

FORD Custom, 1970, sedan, 4 portes, très propre, équipé, 626-5686. 676052

RAMBLER 1965, Ambassador, 327, 694-1195. 676458

PONTIAC Astre, 1974, tout équipée, 843-4614. 657922

VEGA 1974, 3400 milles, 849-3901. 674905

BUICK GS 1969, Tél. 628-3709. 672577

JEEP Willys, 1955, 822-1074. 672665

620 AUTOS À LOUER

VEGA, Nova, Chevelle, Duster, journée, semaine, mois. La compagnie pas comme les autres Location d'autos Remparts Inc., l'autre compagnie à Québec, 188 St-Jean, 529-6362, 529-4001. 672871

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1800, ordinaire ou automatique, à la journée ou mois,

663 MACHINERIE À VENDRE

JOHN Deere, 450, lame hydraulique, toutes positions, toit protecteur et treuil, 681-4809. 669363

VENDRE, pelle Poclain LC-80, avec garantie, 653-3754. 671341

LOADER HOUGH H50, 1962, prix à discuter, 685-4040. 671316

MOISSONNEUSE-batteuse International, no 93, très bon état, 829-2841. 671588

TRACTEUR Case 450, 1968, automatique, cabine. Tél. 843-1884 ou 667-4904. 675494

966A Caterpillar 3 verges, 1964, 1-418-899-6840. 661603

LOADER 2010, série 54215, 1965, 681-4809. 669362

664 MACHINERIE À LOUER

FERAIS travaux dans Québec, banlieue, loader 3 verges et 1 verge, terre de gazon et remplissage à vendre, 667-3470. 675682

672 ÉQUIPEMENT DE FERME

TRACTEUR de ferme, 35 forces, faucheuse, 681-6559, 6-8 soir. 676452

684 AUTOS-NEIGE

BOMBARDIEE Nordic 1973, tout équipé, 500 milles, prix $1100., toile, état neuf, 3163 St-Samuel, Giffard. 667810

J-S BOMBARDIER, neufs et usages, Sonwmobiles, chargeuses, garage Plante, 1-(418)225-3935. 672646

UN Bombardier 24 forces, un Polaris 40 forces, un Boa-Ski 19 forces, $250. chaeun. Tél. 871-5086. 675415

MOTONEIGE Yamaha, 1974, SM-292, $650., Tél. 832-8370 ou 832-0006. 672547

ARTIC Cat 1974, El Tigre, 400, bon ordre, $1,200., 626-3402. 667979

2 BOMBARDIER TNT 1971, bon ordre, $350. chacune, 667-8273. 675651

685 VÉHICULES TOUS TERRAINS

VEHICULE tout terrain Terra-Jet 1971, 842-5465. 675227

686 ROULOTTES

VENEZ AU BON ENDROIT
Là où le choix règne, modèles 1974
APPALACHE
17', 19', 27'
BELLEVUE
13',19', 22', 26'
GLENDETTE
24', 25', 28'
LIONEL
16', 19'
USAGEES:
COBRA
24' 1973
VALBAR
23' 1969
BELLEVUE
22' 1972
L'ISLET
18½' 1969
L'ISLET
17' 1973
CAROLINE
16' 1973
TENTES-ROULOTTES 1974
BELLEVUE
DL8, DL6, Super 4
LIONEL
85, 90, 115
EXPO-CAMPING
L.G. VIGNEAULT
MONTMAGNY, ROUTE 20
Sortie 232
TEL.: 1-248-2228
Ouvert lundi au vendredi, de 10 A.M. à 9 heures P.M., samedi de 10 à 5 heures; dimanche de 1 à 5 heures.
BIENVENUE AUX VISITEURS. 676713

UNIK
ROULOTTE DES MONTS
ROULOTTES NEUVES, USAGEES, VENTE FIN SAISON, MODELES A ECOULER, 872-3555. 668511

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE DE LA MAISON MOBILE CHAMPION.
2230 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger, 527-9878. Vaste choix de maisons mobiles. Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. 673502

SUNSET & HOLIDAY
GARAGE ANDRE BELANGER
ROULOTTES neuves, usagées. Petites roulottes Cygnet pour voiture compacte. Vente, service, réparations. Spécialité: installation d'attache, 3367, boul. Hamel, Les Saules, 871-0107. 668405

SPECIAL
1974 PMC 15 pieds, équipée avec réfrigérateur, chauffage, toilette, $2,550. Aussi en main autre grandeur disponible, 17'', 18'', 19'', 21'', 27'', aussi tente-roulottes et roulottes Bellevue, Rive-Sud Sport, route Kennedy, St-Henri Lévis, 882-2309. 655080

DEPOSITAIRE roulottes et tentes-roulottes, boîtes de pick-up Dauphine, Lislet, Lionel, Comfort, Coleman, à des prix défiant toute compétition, service, équipement et réparation. J.-Emile Levasseur & Fils Inc., près Rond Point, Lévis, 833-2811, 837-0824. 655084

Camping Mobile G. & H. Inc.
CITATION-Corsair-Centurion. Roulottes et roulottes-motorisées. Services, pièces, accessoires, 2,000 Place Côté, intersections boul. Hamel et Route Duvallon. Tél. bur: 527-5687, rés: 681-5057. 680838

Roulottes Langlois Inc.
1298 Boulevard Ste-Anne, Villeneuve
DEPOSITAIRE maisons mobiles Glendale, roulottes de voyage Dauphine, tentes-roulottes Bellevue, tél. 687-5753. 670149

LOCATION DE CAMPWAGON
NOUS faisons la location à court et long terme, réservez maintenant. Location Voyages et Vacances Inc., 831-1662. 662817

MINI-CAMPEUR
RENAULT Estafette, 1971, 22,000 milles, bon état, accessoires, idéal jeune couple, cause maladie, $2,200., 653-7651. 674538

LES ROULOTTES METROPOLITAINES
DEPOSITAIRE P.M.C. 3093, boul Hamel, Québec, 527-4755. 662789

VALBAR
TENTE-roulotte 1972, 1973, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1,083., 1303 avenue Maguire, Sillery, 527-8634, 527-0873. 668425

ROULOTTE Champlain 1973, achetée en mai 1974, modèle 4-2700B, 27 pieds, incluant fenêtres doubles, antenne télévision, essieux tandem, $5,500. 872-2885 de 9 à 5 heures. 669725

ROULOTTE Champlain 18', 8 pieds largeur, coins fibre de verre, eau chaude, chauffage, très propre, 1973, $3,600., 681-6881. 674977

ROULOTTE 20 pieds, 1963, tout équipée, avec auvent neuf, plate-forme, radio, $2,000., très propre, téléphonez 842-1211, 842-3778. 672592

PROPRIETAIRES, 4 x 4, Vans, camions, aménagements commerciaux, camping, isolation, finition, sièges-lit, Campwagon, Bernières, 832-0687. 673983

ROULOTTE Sunset, 1974, 18 pieds, 1½ mois d'usure, $3,000., tout équipée, avec auvent, s'adresser 464 rue Santerre, app. 8, Ville Vanier. 676440

A VENDRE roulotte Travellux, 31 pieds, 1974, aussi maison mobile 12 x 65, marque Bonanza, à vendre ou à louer, 872-9095. 659084

CAMPER GMC, air climatisé, équipé au complet, couche 8, prix raisonnable, 843-5504. 661460

686 ROULOTTES

ACCESSOIRES, pièces pour roulottes, Campers, Vans, bricoleurs, Campwagon, Bernières, 832-0687. 675403

CAMPWAGON, Dodge Maxi 1973, 15,000 milles, tout equipé, manufacturier, 832-0687. 674599

ROULOTTE industrielle Atco, 40 x 10 pieds, isolation, électricité et chauffage installés, 527-2353. 672927

OCCASION, roulotte Américaine, 1969, 18 pieds, 6 personnes, entièrement équipée, parfait état, $2075., 651-8675. 670038

ROULOTTE Holiday, 1970, 22 pieds, très propre, équipement complet, prix à discuter, 872-7502 ou 872-3880. 671256

LOCATION ROULOTTES
TENTES-roulottes, 159 St-Georges ouest, Lévis, jour 833-3142, soir 837-7438. 672991

CAMPWAGON, mini-caravane, aménagements complet et partiel, toit fibre de verre, pièces, unités inventaire, 832-0687. 669054

ROULOTTE Appalache, 22 pieds, avec air conditionné, état de neuf. Tél. 822-1323. 670038

VAL-BAR 1970, 22 pieds, tout équipée, été, hiver, très propre, prix à discuter, 626-7691. 671601

CAMPWAGON Chevrolet 1973, 16,000 milles, tout équipé, directement manufacturier, 832-0687. 673985

LUDO, 1970, 12', 800 livres, équipée au propane, $900., 656-1952. 661811

ROULOTTE à louer, 13 à 17 pieds, appelez 832-6506, 831-1487. 675625

2 ROULOTTES 17 et 19 pieds, Breeze et Shamrock, 688-9492. 673046

ROULOTTE Dauphine L'Islet 21½ pieds, 1973 complètement équipé, 1-248-3914. 672009

ROULOTTE Champlain, 1973, 23', état neuf, $4,800., Tél. 849-8198. 671681

CAMPER mobile, tout équipé, à vendre. Tél. 661-6621. 675353

23 PIEDS, Dauphine, 1974, spécial à $5,450., 832-2711, 529-5217. 666751

ETAT neuf, roulotte 14½, 1971, Triple E, $1,875, 688-1786. 674250

ROULOTTE 18 pieds, Sunset Holliday, 1972, tout équipée, 871-0170. 672563

ROULOTTE Rambler 1971, 18', état neuf, complète, auvent. $2,400. 628-2002. 672176

LOCATION roulottes, 13', 16', 17'. Réservation, prix hors saison, 842-6817. 673978

APALACHE 1971, très propre, équipée, 13 pieds, 960 livres, 663-0866. 675099

CAMPWAGON 1973, tout équipée pour 4 personnes, 623-1312. 675810

ROULOTTE Dauphine 1972, 24½', parfait état. Tél. 628-029.T 676008

APPALACHE 1972, 16½', tout équipée, hitch, 529-3639. 676022

ROULOTTE 17 pieds, Appalache, avec accessoires, 688-1350, 872-2256. 674790

689 YACHTS-MOTEURS

BATEAU Tahiti 1973, 22 pieds, moteur Oldsmobile, 455 pouces cubes, 360 forces, get-o-veter électrique, parfaite condition mécanique, valeur $14,000., inclus remorque, le tout pour $8,500., accepterais échange, jour, 687-2975. 674707

BERGERON SPORT
VOILIERS Hobbie Cat 16', Tanzer 16', Snipe 15', Hilu 14', Laser 14', Flying Dutchman Junior 14', Thetford Mines 435 Route 1. Tél. 1-335-2945, 1-338-8355. 674909

BATEAU, plans pour amateur, construction fibre de verre, bois, fer, matériel, résine, fibre de verre, foam, bois, longueur 15 à 60 pieds, 683-3264, 651-8079. 672876

SPECIAL d'introduction, OD-11 voilier de 11 pieds, fibre de verre, flambant neuf, régulier $600. pour $469., quantité limitée, Rousseau & Frares, 2325 Du Colisée, 529-5711. 668055

CRUISER 26'', tout équipé, visible Yacht Club Québec, 522-7161 entre 9 et 5 heures, soir à la marina, cause transfert. 672042

YACHT 14 pieds, moteur Johnson, 40 forces, remorque, tout équipé, état neuf, 833-0736. 667410

BATEAU plaisance, 22', fini acajou, couche 6, financement possible, 626-0680. 673103

ATTENTION bricoleurs, bateau fibre de verre 16 pieds, légèrement accidenté, valeur $1500. pour $500., 626-1849. 611747

CHALOUPE et moteur hors bord, 837-1658, après 6 heures. 673506

CHALOUPES fibre verre, 12', 14', $210. et plus, 527-4766. 666244

BATEAU 18', moteur 40 forces Johnson avec remorque, $1,200., 842-8591. 675354

MOTEUR 15 forces, Evinrude, encore sur garantie, 839-8771. 674708

BATEAU à moteur, 33', $1,900. Tél. 872-7357. 673100

GLASTRON 1975, brun, moteur Volvo 130, tout équipée, $5150., 523-0087. 672019

YACHT 60 forces, parfaite condition, tout équipé, $2,400., Tél. 843-3493. 672544

MOTEUR hors-bord, 6 forces. Tél. entre 6 et 7 heures 667-2581. 675462

VOTRE LIGNE DIRECTE AVEC LES ACHETEURS

Les Annonces Classées du Soleil

529-9231

Heures d'affaires

8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

Horoscope

SAMEDI ET DIMANCHE 24 ET 25 AOUT 1974

Les aspects lunaires du samedi contrarieront certains de vos projets. Vous serez irritable et de nombreux petits incidents viendront renforcer votre mauvaise humeur. Le parallèle Mercure-Uranus du dimanche vous inspirera des idées originales mais souvent irréalisables. Chance avec 1 et 11.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Vous avez tendance à vous laisser aller à votre facilité naturelle. **Ceux du dimanche:** Votre jugement pénétrant vous permet d'agir effieacement.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants vifs, intelligents mais désordonnés. **Celles du dimanche** donneront des enfants brillants et doués pour les études.

BELIER (21 mars - 20 avril) Généralités: Un événement inattendu vous obligera à changer votre programme. **La chance:** Faites confiance aux chevaux habitués à la piste. **Plaisirs:** Participez aux activités d'un groupe. **Santé:** Faites du sport.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Généralités: Ne vous laissez pas imposer un programme par une personne autoritaire. **La chance:** Mélangez favoris et outsider dans votre combinaison. **Plaisirs:** Restez en famille. **Santé:** Ne faites pas d'excès de table.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Généralités: Ne prenez pas des attitudes obstinées, cédez aux conseils que l'on vous donne. **La chance:** Jouez des chevaux résistants et qui finissent bien. **Plaisirs:** Rencontres amicales favorisées. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Généralités: Délaissez les considérations matérielles pour vous tourner vers les valeurs spirituelles. **La chance:** Préparez votre jeu avec prudenee. **Plaisirs:** Echangez des idées avec vos amis. **Santé:** Bon tonus.

LION (23 juil. - 22 août) Généralités: Intéressez-vous plus aux activités de votre entourage et de votre famille. **La chance:** Cherchez le bon outsider dans les poids légers. **Plaisirs:** Rendez visite à vos amis. **Santé:** Mangez plus légèrement.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Généralités: Vous éprouverez un vif désir de vous libérer de certains problèmes gênants. **La chance:** Ne cherchez pas la grosse cote, jouez les favoris. **Plaisirs:** Harmonie en famille. **Santé:** N'abusez pas des médicaments.

BALANCE (23 sept. - 22 oet.) Généralités: Vous disposerez de nouveaux éléments pour affirmer votre autorité. **La chance:** Documentez-vous sérieusement avant de faire votre jeu. **Plaisirs:** Organisez une excursion pour vos enfants. **Santé:** Bonne.

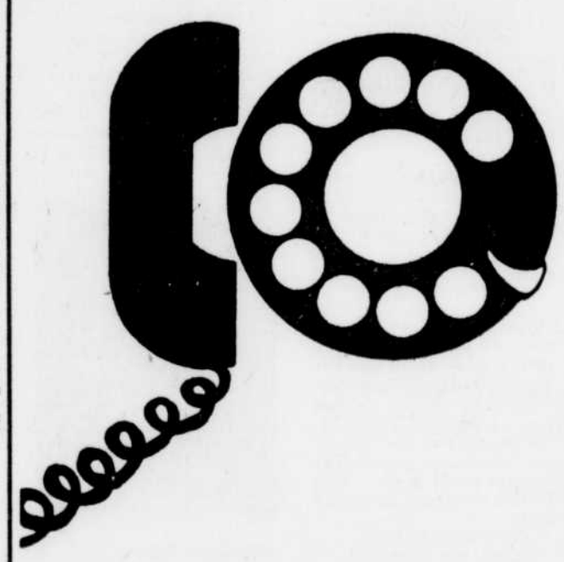
SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Généralités: Faites un effort pour comprendre votre entourage et soyez plus tolérant. **La chance:** Tenez compte des entraineurs. **Plaisirs:** Allez à la campagne, détendez-vous. **Santé:** Faites de la marche.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Généralités: Ne comptez pas trop sur le succès de vos démarches et de vos demandes. **La chance:** Réduisez vos mises. **Plaisirs:** Une idylle naissante vous comble de bonheur. **Santé:** Faites des repas plus légers.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Généralités: Votre dynamisme s'emploiera utilement à trancher divers problèmes. **La chance:** Préférez les chevaux les plus résistants. **Plaisirs:** Organisez-vous de façon à être plus diponible. **Santé:** Vitalité en hausse.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Généralités: Il vous faudra accepter certaines concessions pour maintenir une bonne harmonie. **La chance:** Vous pouvez vous fier à votre intuition. **Plaisirs:** Ménagez-vous des moments de calme. **Santé:** Bonne.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Généralités: Vous aurez une vue nouvelle de la situation et vous serez plus optimiste. **La chance:** Construisez votre jeu sur des bases solides. **Plaisirs:** Reposez-vous sans arrière pensée. **Santé:** Prenez de l'exercice.

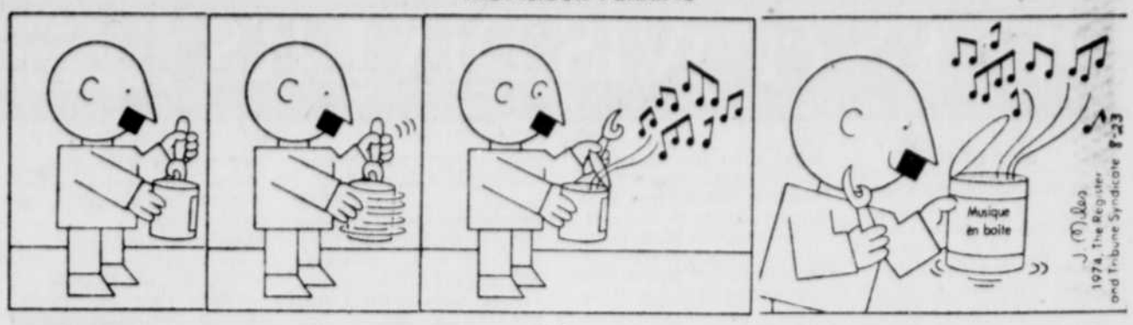


Prenez l'express. Prenez les Annonces Classées du SOLEIL. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde. A votre service 12 heures par jour.

529-9231

LES ANNONCES CLASSEES
LE SOLEIL

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



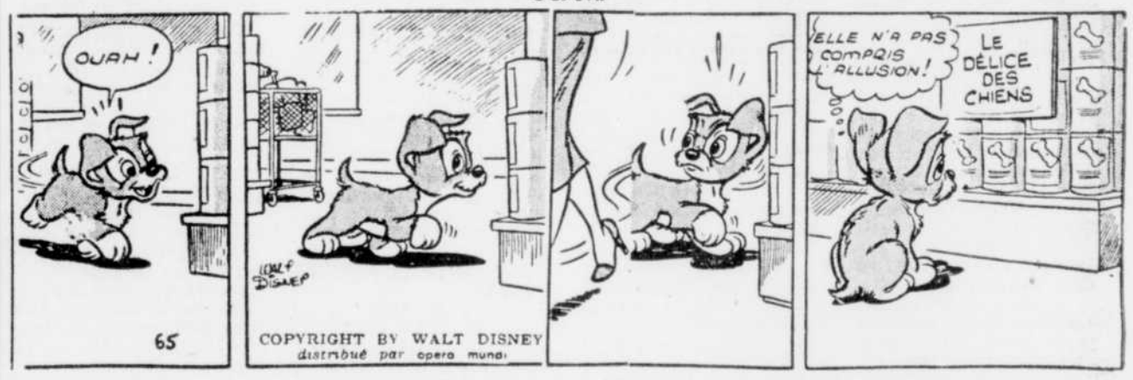
MUTT et JEFF



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS



LES PIERRAFEU



DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DÉCÈS

BEAUDET (Lucien, Frère Etienne, s.c.) — A l'hôpital Laval de Sainte-Foy, le 21 août 1974, à l'âge de 70 ans, est décédé Lucien Baudet — Frère Etienne, s.c. — fils de Nérée Beamdet et d'Euphémie Marchand, de Sainte-Sophie-de-Lévrard. Les funérailles auront lieu le samedi 24 août à 3h à la Maison Provinciale des Frères du Sacré-Coeur de l'Ancienne-Lorette.



La direction des funérailles a été confiée à la maison J. Bouchard & Fils Ltée Québec.

673353

BIZIER (Rita) — Au Centre Hospitalier de Notre-Dame du Chemin Ste-Foy, le 21 août 1974, à l'âge de 49 ans et 2 mois, est décédée Mlle Rita Bizier. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 3h. Départ du Salon de l'école Centrale de Ste-Sabine de Dorchester à 2h45 pour l'église de Ste-Sabine et de là au cimetière paroissial, sous la direction de
Mercier et Pelchat Enr.,
de Ste-Justine
Elle laisse dans le deuil outre ses parents: M. et Mme Joseph Bizier. Ses frères, beaux-frères, soeurs et belles-soeurs: M. et Mme Gérard Lafontaine (Cécile), Mme Gérard Bizier (Marguerite), Mme Laurent Bizier (Suzanne), M. et Mme Guy Bizier (Délima), M. et Mme Armand Bizier (Marcelle), M. et Mme Marc-André Gagnon (Noëlla), Mlle Ghislaine Bizier, M. et Mme Denis Bizier (Mariette), M. et Mme Maurice Bizier (Monique), M. Donat Bizier, Mme Madeleine Bizier-Belleau, M. et Mme Léo Bizier (Diane), Michel, Lorraine, Francine et Danielle.

675647

BRESNAHAN (Madeleine Hardy) — A Sillery, le 20 août 1974, éeà l'âge de 56 ans est décéd dame Madeleine Hardy, épouse de M. Thomas-Patrick Bresnahan. Elle demeurait au 1300, ave Charles, Sillery. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 août à 2h30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975, Marguerite-Bourgeois
à 2h15 pour l'Eglise St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Thérèse Hardy, M. et Mme Charles Hardy, M. et Mme Thomas Mullally (Françoise), M. et Mme Louis Richardson (Pauline), M. et Mme Nöël Paré (Henriette), M. et Mme André Hardy, Mme Paul Hardy (Jacqueline Wagner), M. et Mme Paul-Emile Côté, Mme Jos Monoghan, Mme Rita Bresnahan, M. et Mme Paul Bresnahan, M. John Bresnahan. Le salon sera fermé entre 5h et 7h.

675439

CANTIN (Amanda Moffette) — A l'hôpital Notre-Dame de Charny, le 21 août 1974, à l'âge de 75 ans et 10 mois, est décédée dame Amanda Moffette, épouse de feu M. J. Lauréat Cantin. Elle demeurait au 1,400 23ième Rue, Charny. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 3h30.



Départ des salons
Claude Marcoux Ltée,
Place de l'Eglise,
Charny
à 3h20 pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, Dr et Mme Rosaire Cantin (Germaine Doyon), M. et Mme Henri Cantin (Lina Couture), M. et Mme Raymond Cantin (Charlotte Côté), M. et Mme Léopold Cantin (Suzanne Hinse), M. et Mme Marcel Cantin (Elizabeth Allen), Me Gaston Cantin, notaire, soeur Noella Cantin, S.P.D.C., M. et Mme Raymond Dutil (Anita), M. et Mme Guy Robitaille (Laurette), M. et Mme Pierre Gingras (Yolande), M. et Mme Jacques Petitclerc (Lise), M. et Mme Michel Couture (Claudette); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Alcide Moffette, M. et Mme Joséphat Moffette, Mme Joseph Fournier, Mme Alonzo Roy, M. et Mme Philippe Moffette, M. et Mme Alfred Moffette, M. et Mme Alcide Boucher, M. et Mme Gérard Biron, Mlle Antoinette Moffette, M. et Mme Max Salmonovitz, Mme Onéziphore Cantin.

676018

CLOUTIER (Philippe-Henri) — A Orsainville, le 21 août 1974, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Philippe-Henri Cloutier, employé de l'Union des Carrières et Pavage, époux de Dame Lucienne Métivier. Il demeurait au 4244 des Sauges, app. 404. Les funérailles auront lieu lundi le 26 août, à 10h30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
6450 boulevard Henri-Bourassa
Charlesbourg
à 10h15 pour l'église Saint-Charles-Borromée et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils, sa fille et son gendre: M. et Mme Yvon Lapointe (Murielle Cloutier), M. Gaston Cloutier; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Borromée Cloutier (Bertha Tanguay), M. et Mme Maurice Cloutier (Cécile Simoneau), M. et Mme Jean-Louis Cloutier (Marie-Jeanne Vézina), Mme Raymond Therrien (Marie-Stella Cloutier), M. Jules Côté, Mme Louis-Philippe Métivier, Mlle Germaine Métivier; ses tantes: Mme Arthur Sanfaçon, Mme Alphonse Jobin, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Le salon sera fermé entre 5h et 7h.

676750

COTE (Clarisse Couture) — A Lévis, le 22 août 1974, à l'âge de 96 ans et 11 mois, est décédée dame Clarisse Couture, épouse de feu Siméon Côté. Elle demeurait au 107, rue St-Louis, Lévis. Les funérailles auront lieu samedi 24 août, à 2h. Départ de
Gilbert et Turgeon Ltée
269, rue St-Georges
Lévis
à 1h45 pour l'église St-David. Inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Charles Côté (Alexandre Hallé), M. et Mme Albert Côté (Thérèse Kirouac), M. et Mme Philippe Côté (Olivette Couture), M. et Mme Roméo Côté (Bertha Villeneuve), M. et Mme Roland Huard (Rosa Côté), M. et Mme Gérard Ruel (Simone Côté), Mme Jean-Baptiste Côté, M. Omer Vallières; ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

675870

DENIS (Louis) — A Québec le 23 août 1974, à l'âge de 77 ans est décédé M. Louis Denis, ancien sacristin de la Paroisse St-François d'Assise, fils de feu M. Edouard Denis, et de feu dame Délia Gagnon. Les funérailles auront lieu lundi le 26 à 2h30. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue
à 2h15 pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière Saint-Charles.

676511

DESROSIERS (Eudore) — A Québec le 21 août 1974, à l'âge de 89 ans est décédé M. Eudore Desrosiers époux de feu dame Célina Brousseau autrefois de la paroisse St-Charles, Limoilou. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 10h. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318, Canardière
à 9h45 pour l'église St-Charles Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Victorien Desrosiers (Gracia Bergeron), M. et Mme Paul Desrosiers (Marie-Paule Thibault), Mme Gérard Martel (Yvonne), Mme Adrien Giguère (Cécile), M. et Mme Charles-Edouard Desrosiers (Emilia Samson), M. et Mme Rosaire Thibault (Françoise), M. et Mme Raymond Desrosiers (Florence Matte), M. et Mme Georges-Henri Desrosiers (Marie-Claire Tardif), M. et Mme Philémon Plante (Lucina), M. et Mme Lucien Desrosiers (Blanche Giroux), M. et Mme Emilien Breton (Jeannette), M. et Mme Adrien Dion (Marie-Claire), M. et Mme André Desrosiers (Jeanne Laflamme), M. et Mme Emile Desrosiers (Yolande Simard), M. et Mme Yvon Lachance (Louisette), M. et Mme Mauriee Pouliot (Monique), sa belle-soeur: Mme L.A. Desrosiers ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

672391

DINELLY (Diana Smith) — A Covina en Californie le 21 août 1974, est décédée subitement dame Diana Smith épouse de monsieur Delano Dee Dinelly. Elle demeurait en Californie, autrefois de Québec. Les funérailles auront lieu lundi le 26 août. Elle sera inhumé au cimetière de Forest Lawn à Covina, Californie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille Mia, sa soeur: Mme R. Trudel (Margaret), et ses neveux et nièces: Paul (Mme Nicole Boulanger), Lise et Robert.

676252

FRECHETTE (Mme Juliette Bélisle) — A Montréal, le 22 août 1974, à l'âge de 68 ans, est décédé Mme veuve Charles-Auguste Fréchette, née Juliette Bélisle. Les funérailles auront lieu lundi, le 26 août, à 10h. Départ de la résidence funéraire
J.-Paul Marchand
4228 Papineau
à 9h45 pour l'église de l'Immaculée-Concerption et de là au cimetière de Côte des Neiges. Elle laisse dans le deuil Jeannine, épouse d'Alcide Lévesque, Marius, époux d'Huguette Pichél Denise, épouse de Gilles Lavigne, ainsi que plusieurs petits enfants.

670027

GARIEPY (Rosaire) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 21 août 1974, à l'âge de 61 ans et 6 mois, est décédé M. Rosaire Gariépy, fils de feu M. Joseph Arthur Gariépy et de feu dame Alexandrine Doyer. Il demeurait au 3146, rue St-Adrien, Giffard. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 11h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
3221, ave Royale,
Giffard
à 10h45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière Bienville, de Lévis. Il laisse dans le deuil outre son frère et ses soeurs: Lomer (Blanca Thivierge), Marie-Aimée, Docteur et Mme L.P. Langelier (Rachelle). Son beau-frère: Docteur Victorin Voyer; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5h à 7h.

676059

GERMAIN (Alexina Paquet) — A Québec, le 22 août 1974, à l'âge de 83 ans et 9 mois, est décédée dame Alexina Paquet, épouse de Gédéon Germain. Elle demeurait au 494 de Mazenod. Les funérailles auront lieu lundi à 10h. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, St-Vallier
à 9h45 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants et gendres, M. et Mme Maurice Leclerc (Gemma), M. et Mme P.E. Cormier (Marie-Paule), Mme Paul Goudreault (Jeannette), M. et Mme Raymond Beaumond (Jeanne d'Arc), M. et Mme Willy Pageau (Pierrette); ses soeurs, frères, beaux-frères et belles-soeurs, M. Ovila Paquet, Mme Robert Papillon (Blanche Paquet), M. et Mme Henri Germain, Mme Ephern Paquet, Mme Omézine Germain; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. Salon fermé de 5h à 7h.

674218

GIGUERE (Clément) — A Québec, le 21 août 1974, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Clément Giguère, président de la Tabagie J.-E. Giguère Ltée, époux de dame Marguerite LeMay. Il demeurait au 435, Ch. Ste-Foy. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, avenue
Marguerite-Bourgeoys
à 9h40 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Jacques Mathieu (Louise), M. et Mme Fernand Roberge (Jocelyne), Ma et Mme Raynald Drouin (Marie), Pierre Giguère; ses petits-enfants, Sophie, Isabelle, Pierre-Luc et Nicolas; ses frères, soeurs, beaux-frèrés et belles-soeurs, Dr et Mme Paul-Antoine Giguère (Magdeleine Lippens, r et Mme Charles-Alfred Martin (Olivette), M. et Mme Fernand Guay (Gertrude), Père Georges-Emile Giguère, S.J., M. et Mme Roch Giguère (Marguerite Côté), M. et Mme Benoit Giguère (Madeleine Cauchon), M. et Mme Laurent Giguère (Madeleine Langevin), M. et Mme Marcel Simard (Thérèse), M. le Juge et Mme Gérard LeMay (Jacqueline Lachance), M. Jean-Paul LeMay, M. et Mme Marcel Rochette (Lucette LeMay). Le salon sera fermé entre 5h et 7h. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs, compenser par un don à l'Institut de Cardiologie de l'hôpital Laval, 2725, Ch. Ste-Foy.

672392

GIGUERE (Arius) — A l'hôpital de Beauceville, le 22 août 1974, à l'âge de 85 ans et 6 mois, est décédé Monsieur Arius Giguère, rentier, époux de feu dame Georgianna Cloutier. Il demeurait au foyer Monseigneur O'Roy Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 4h45
Départ du funérarium
Armand Plante,
339, ave. Ste-Thérèse
à 4h20 pour l'église St-Joseph, Beauce, et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Etienne Giguère, (Simone Roy), M. et Mme Paul-Eugène Giguère (Marie-Rose Roy), M. et Mme Georges Lessard (Marie-Elise), M. et Mme Joseph Giguère (Marguerite Rodrigue), Mme Benoît Labrie (Elmire), M. et Mme Bernadin Giguère (Catherine Gilbert), Mme Jean-Marie Giguère (Réjeanne Cloutier), M. et Mme Raymond Giguère (Jeannine Giguère), M. et Mme Narcisse Giguère (Réjeanne Jaeques), M. et Mme Yves Giguère (Fernande Poulin), ainsi que plusieurs petits-enfants, arrières-petits-enfants, frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines.

676063

GRENIER (Soeur Marie-Anne) — Au Couvent Ste-Marie des Anges, le 22 août 1974, à l'âge de 76 ans, dans la 52e année de sa rentrée en religion, est décédée Soeur Marie-Anne Grenier (Marie-Alexandra), S.F.A. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 14h30' dans la
Chapelle du couvent,
5350 boul. Henri Bourassa
et l'inhumation se fera dans le cimetière des Soeurs de St-François d'Assise, à Charlesbourg, sous la direction de la maison J. Bouchard & Fils Ltée, Québec.

676506

HAINS (Rose-Anna Grenier) — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus le 23 août 1974, à l'âge de 60 ans est décédée Rose-Anna Grenier épouse de M. Gérard Hains. Elle demeurait au 800 Ave Ste-Thérèse, Ste-Thérèse de Lisieux. Les funérailles auront lieu lundi le 26 août à 10h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Ine,
738 Avenue Royale,
Beauport
à 9h30 pour l'église de Ste-Thérèse de Lisieux et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Raymond (Lucille Giguère), Gérard (Lise Vachon), Adrienne (Mme Jacques Viger), Lucille (Mme Robert Bisson), Jean-Guy, Jean-Marc, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Grenier, M. et Mme Albert Grenier, M. et Mme Lionel Giroux (Alice), M. et Mme Lionel Giroux (Eva), M. et Mme Alfred Grenier, Mme Marie-Louise Guillot, M. et Mme Lorenzo Hains, M. et Mme Georges Boutet, M. et Mme Lucien Hains, M. et Mme Philémon Hains, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Salon fermé de 5h à 7h.

674856

JACQUES (Anne-Marie Côté) — A Québec, le 22 août 1974, à l'âge de 71 ans et 8 mois, est décédée Anne-Marie Côté, épouse de feu Wilfrid Jacques. Elle demeurait au 326, rue St-Germain. Les funérailles auront lieu lundi à 11h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, rue St-Vallier
à 10h45 pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants, M. et Mme Roger Jacques (Rachelle Bélanger), Mme Vve André Jacques (Cécile Brodeur) Granby, M. et Mme Jean-Marie Jacques (Gemma Renaud), M. et Mme Gaston Jacques (Alexandra Morin) Sehreiber, Ontario, M. et Mme Marcel Côté (Marguerite Jacques), M. et Mme Richard Couture (Jeannine Jacques) Breakeyville, M. et Mme Yvon Arseneault (Monique Jacques), M. et Mme Arseneault (Pierrette Jacques), Mlle Jeannette Jacques; ses soeurs et beaux-frères, Mme Auguste Lapierre (Alice Côté) Montréal, Mme Henri Cameron (Florence Côté), M. et Mme Edouard Barrette (Marguerite Côté), Mme Fortuna Couture (Lucina Jacques), M. et Mme Mathias Breton, M. Fortuna Blanchette; plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Salon fermé de 5h à 7h.

674219

JEAN (Arthur) — Au Foyer des vétérans, le 20 août 1974, à l'âge de 75 ans et 11 mois, est décédé M. Arthur Jean, employé fédéral, époux de Dame Marie-Blanche Paquet. Il demeurait au 259, rue Caron. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 10h. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard et Fils Ltée
1290, 1ère Avenue
à9h40 pour l'Eglise de Jacques Cartier et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, ses gendres et belles-filles: M. et Mme René Jean (Irène Rousseau), M. Roland Jean, M. et Mme Fernand Gagné (Pauline), M. et Mme Jean-Marie Turcotte (Gertrude), M. et Mme Raymond Jean (Ghyslaine Tremblay), M. Gaston Jean, M. et Mme Jean-Marc Bréard (Marielle), sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Bilodeau (Marie-Anne), M. et Mme Eugène Paquet (Béatrice Harris), Mme Antonio Paquet (Simone Beaumont), M. et Mme Marcel Paquet (Simone Careau), Mme Frank De Rouin (Rachel Paquet), M. et Mme René Girard (Thérèse Paquet), M. et Mme Roger Paquet (Georgette Létourneau), M. et Mme Joseph Bouchard, M. et Mme Paul-Emile Bouchard, M. et Mme Maurice Bouchard, Mme Majella Cauchon, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrières-petits-enfants, neveux et nièces. Le foyer funéraire sera ouvert de 2-5, 7-10h p.m.

675326

LAVOIE (Anna Lajoie) — A Québec le 23 août 1974, à l'âge de 66 ans et 8 mois, est décédé dame Anna Lajoie, épouse de Albert Lavoie. Elle demeurait au 275 Des Lilas est, app.3. Les funérailles auront lieu lundi à 10h. Départ du funérarium
de l'Anse,
280, 8e Rue,
à 9h45 pour l'église de St-Albert le Grand et de là au cimetière St-Charles, Boul. Hamel. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles Mlle Marie Paule, M. et Mme André Lavoie (Madeleine Légaré), Mlle Jeannine Lavoie, M. et Mme Jean-Marc Lavoie (Pierrette Bouffard), M. et Mme Roger Lavoie (Suzanne Arel), M. et Mme Yvan Caron (Lise), Mlle Francine Lavoie; sa mère: Mme Jean-Charles Lajoie; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Oscar Lajoie (Gilberte Hudson), M. et Mme Noé Plante (Gilberte), Mlle Raymonde Lajoie, Mlle Jeanne Lajoie, M. et Mme Gérard Lajoie (Claire Hamel), M. et Mme Jean Paré (Rose Alma), Mme Arthur Lavoie (Adrienne Martin), Mme Alexandre Lavoie (Madeleine Giguère), Mme Paul-Henri Garneau (Yvette), Mme Albéni Lavoie (Adrienne Savard), M. et Mme Maxime Bourret (Yvonne), M. et Mme Edmond Vézina (Marguerite), M. et Mme Joseph Lavoie (Berthe Fréchette), M. Roland Lavoie ainsi que 13 petits-enfants, neveux et nièees.

676509

LEDUC (J.-Alphonse) — A l'Hôtel-Dieu de Québec le 20 août 1974, à l'âge de 81 ans, est décédé Monsieur J.-Alphonse Leduc, retraité de Bell Canada



Le service funèbre sera chanté à Sainte-Anne de la Pérade. Il laisse dans le deuil son fils, ses filles: Alcide, Madeleine, Ange-Marie.

675386

LEGARE (Angéline Trépanier) — A Québec, le 20 août 1974, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Angéline Trépanier, épouse de feu Louis Légaré. Elle demeurait au 232 ave. des Oblats. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 10h. Départ résidence funéraire de la
Cie Hubert Moisan,
253 est, rue St-Joseph
à 9h45 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses fils et filles, beaux-fils et belles-filles: Mme Françoise Paquet, M. et Mme Léo Légaré (Irène Beaulieu), M. et Mme Jules Bélanger (Fernande), M. et Mme Gérard Verret (Madeleine), M. et Mme Jacques Bouchard (Isabelle); son fils adoptif: M. et Mme Lucien Légaré Vézina (Marguerite Miller); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Trépanier, Soeur Aline Trépanier, M. et Mme Alphonse Malouin, M. et Mme Joseph Légaré, Mme Wilfrid Fiset, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

672395

LORD (Blanche Kirouac) — A l'hôpital Laval, le 20 août 1974, à l'âge de 61 ans et 7 mois, est décédée dame Blanche Kirouac, épouse de M. Louis-Marie Lord. Elle demeurait à St-Cyrille de l'Islet. Les funérailles auront lieu samedi, le 24 août à 3h. Départ du salon funéraire
Kirouac & Fils,
St-Cyrille de l'Islet
à 2h45 pour l'église de St-Cyrille et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. et Mme Bruneau Lord (Nicole Poitras), Ginette, Prescille (Mme Marcel Bernier), Nicole, Colette, Rachel.

670021

MORIN (Anne-Marie Laforest) — A Sainte-Foy, le 22 août 1974, est décédée dame Anne-Marie Laforest, épouse de monsieur Léo Morin. Elle demeurait au 2775, Ville-Marie, Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu lundi le 26 août à 2h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
1025 route de l'Eglise,
Sainte-Foy
à 1h45 pour l'église Saint-Louis de France et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants, et gendres: M. et Mme Salvatore Santilli (Suzelle), M. et Mme Michel Côté (Pauline), M. Jean Morin, Mlle Catherine Morin, ses petites-enfants Paolo, Jean et François, sa belle-mère: Mme Léonce Morin, sa soeur son beau-frère et sa belle-soeur: M. et Mme Damien Gingras (Nélida), Mlle Rollande Laforest, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures.

678495

PARADIS (Albert et Maria Bouchard) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 22 août 1974, à l'âge de 72 et 68 ans, sont décédés accidentellement M. et Mme Albert Paradis (Maria Bouchard). Ils demeuraient au 32 rang St-Elzéar, St-Tite des Caps. Les funérailles auront lieu dimanche à 4h30. Départ de la résidence funéraire
Marcel Guillemette,
Rue Fortin,
St-Tite des Caps
à 4h20 pour l'église St-Tite des Caps et de là au cimetière paroissial. Ils laissent dans le deuil leurs enfants, Mme Emile Martineau (Gabrielle), Mme Paul-Henri Racine (Olivette), Rosaire (Diane Carrière), Jean-Marie (Huguette Dugas), Mme René Villeneuve (Pierrette), René (Monique Poulin), Raymond-Marie (Réjeanne Lavoie), Mme Jacques Bernier (Cécile), Mme Thomas-Louis Lavoie (Fabiola) et Lucille; leurs frères et soeurs, Télesphore (Lucia Gauthier), M. et Mme Wellie Paradis, Mme Gédéon Poulin (Marie), Mme Gaudias Paradis (Lumina), Mme Xavier Lavoie (Clara), Mme Edgar Andrew (Fabiola), Mme Maurice Gagnon (Albertine), Mme Alfred Côté (Yvonne), Des Anges, Blanche, Mme veuve Wilbrod Paradis, M. et Mme Joseph Bouchard, Mme veuve Alfred Bouchard, M. et Mme Albert Bouchard; plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5h à 7h.

674841

PERREAULT (Antonio E.) — A Rumford, le 15 août 1974, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Antonio E. Perreault. Il naquit à Farmington, Maine, le 5 juillet 1895, fils de Joseph et de Flora Marcoux Perreault. Il laisse dans le deuil son épouse: Léonie Métivier trois filles: Mmes Anita Richardson et Ethel Tribou de Rumford et Lucille Casey de Lockport, New York neuf petits-enfants et un frère: John de Winthrop, Maine; et plusieurs cousins de Québec.

673349

PILOTE (Jean) — A Québec, le 21 août 1974, à l'âge de 24 ans, est décédé accidentellement M. Jean Pilote, cinéaste, fils de M. Jules Pilote et de dame Pierrette Ellefsen. Il demeurait au 2034, Ch. St-Louis, Sillery. Les funérailles auront lieu samedi, 24 août 1974 à 11 heures.



Départ du funérarium
Lépine Ltée,
1584, ch. St-Louis,
Sillery
à 10h45 pour l'église St-Michel de Sillery et de là au cimetière St-Michel. Il laisse dans le deuil ses père et mère, frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Christian Coutlee (Jacqueline), M. et Mme Olaff Pilote, M. et Mme Robert Girard (Christiane), M. Karl Hans Pilote, Mlle Marie F. Wagner, plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines. Ses amis "La Clique" et tous ses amis de Globe-trotteurs.

670524

RICHARD (Victorien) — A l'hôtel-Dieu de Québec le 21 août 1974, à l'âge de 96 ans est décédé monsieur Victorien Richard époux de feu dame Maria Lemay. Il demeurait à St-Louis, Lotbinière. Les funérailles auront lieu samedi à 3h. Départ de la salle municipale de Leclercville sous la direction de la maison
Jean-Marc Boucher,
Leclercville
à 2h45 pour l'église Ste-Emmélie, Lotbinière et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Eddy Leclerc, (Rose); soeur Ste-Céline (Léonie) des Ursulines de l'hôtel-Dieu de Québec, M. et Mme Appolinaire Richard, M. et Mme Daniel Richard, M. et Mme Bruno Richard, M. et Mme Philémon Blanchette (Laurette), M. et Mme Jean-Marie Richard, Mme Ulric Richard (Cécile St-Onge), M. et Mme Pierre Richard, M. et Mme Albert St-Onge (Alvine), M. et Mme Franck Fournier, (Thérèse), Mme Sylvio Richard (Pauline Charland), et de nombreux petits-enfants et arrières petits-enfants.

676017

RICHARD (Alfred) — A St-Basile, Cté Portneuf, le 22 août 1974, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Alfred S. Richard, époux de feue Marie-Anna Huot. Il demeurait au 237, boul. Centenaire, St-Basile. Les funérailles auront lieu dimanche le 25 août, à 3h. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc et Fils Ltée
18, ave. du Parc
à 2h45 pour l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Raymond (Jeannette Richard), Julienne (Mme François Richard), Germaine, Sr Marie-Jeanne. Il laisse aussi dans le deuil son frère: Emile Richard (Corine Marcotte); ses petits-fils et filles: Michel, Jacques, Sylvie, Sherly, Pierre, Daniel, Gina.

676477

ROCHETTE (Emilienne Lachance) — A Québec, le 22 août 1974, à l'âge de 70 ans, est décédée madame Emilienne Lachance, épomse de feu Ernest Rochette. Elle demeurait au 134, rue du Roi. Les funérailles auront lieu lundi le 26 août, à 10h. Départ de la Résidence funéraire de la
Compagnie Hubert Moisan
35 est, Grande Allée
à 9h50 pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses fils et belle-fille: Docteur et Madame Antonio Rochette (Lise Laganière), M. Paul-Henri Rochette; ses petits-enfants: France, Martin et Marie-Claude Rochette; frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Louiz-Philippe Lachance, M. et Mme Georges Lachance, Mme Lucien Lachanee, M. et Mme Roger Lachance, M. et Mme Maurice Garns (Simone), M. et Mme Paul Gobeil (Cécile), Mme Maurice Gingras, Mme Odilon Côté; plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Le salon sera ouvert samedi et dimanche de 2 à 5 heures et de 7 à 10 heures.

670528

ROYER (Ovila) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, ie 20 août 1974, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Ovila Royer, rentier, époux de dame Rachel Poirier. Il demeurait au 1786, Chemin de la Canardière. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août à 10h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740 rue Bardy
à 9h45 pour l'église St-Pascal Mézeret et de là au cimetière St-Charles, boul. Hamel. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils, ses filles, ses gendres et belles-filles: M. et Mme Maurice Royer (Liette Petit), M. et Mme Roger Rover (Nicole Vermette), M. et Mme Marcel Godin (Gisèle Royer); sa fille: Pierrette Royer, M. et Mme Jacques Bédard (Lucie Royer). Le foyer funéraire sera ouvert de 2 à 5 heures et de 7 à 10 heures.

672167

SIMARD (Roland) — A Val Saint-Michel, le 21 août 1974, à l'âge de 61 ans est décédé M. Roland Simard, époux de dame Isabella Bouchard. Il demeurait au 48 Parc Cantin. Les funérailles auront lieu samedi à 9h30. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 rue Marie de
L'Incarnation
à 9h pour l'église de Val Saint-Michel et de là au cimetière Saint-Charles.

676494

SYLVAIN (Donat) — Au foyer de St-Louis de Courville, le 21 août 1974, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Donat Sylvain, époux en premières noces de feue Maria Champagne et en deuxièmes noces de dame Mary Vaillancourt. Il demeurait au 341, rue Marie-Louise et autrefois de St-Etienne de Lauzon et de St-Sylvestre, eomté Lotbinière. Les funérailles auront lieu samedi le 24 août, à 3h. Départ des salons funéraires
Beaudoin et Ferland Ltée
1, rue Principale
St-Etienne
à 2h50 pour l'église de St-Etienne et de là au eimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Yrénée Sylvain (Agnès Berthiaume), M. et Mme Maurice Drapeau (Imelda Sylvain), Mme veuve Léopold Drapeau (Laurette), M. et Mme Robert Sylvain (Rachel Belleau), M. et Mme Adélard Ouellet (Gertrude), M. et Mme Napoléon Dubé (Jeanne d'Arc), M. et Mme André Sylvain (Thérèse Dubois), M. et Mme Gérard Béland (Lucille), M. et Mme Henri Sylvain (Thérèse), M. et Mme Clément Fortier (Germaine), M. et Mme Jean-Thomas Sylvain (Dorie Bourgault), M. et Mme Jean-Guy Sylvain (Jeannine Bourgault), M. et Mme Roger Bouffard (Irène), son gendre Pascal Ouellet (feue Madeleine Sylvain), ses frères et soeurs, MM. Jean-Thomas et Amédée et sa soeur Mme Albert Thivierge. Le salon sera fermé de 5h à 7h.

676622

VEILLEUX (Georgianna) — A Québec le 21 août 1974, est décédée dame Georgianna Morin, épomse de feu Armidas Veilleux. Elle demeurait au 175, 51e rue Ouest. Les funérailles auront lieu lundi le 26 août à 10h. Départ de la résidence funeraire
Cloutier Ltée
6450, Henri Bourassa
à 9h45 pour l'Eglise St-Rodrigue et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil son frère: M. Jean Morin; ses petits-enfants: M. et Mme Jacques Rousseau (Agathe Gaudreau), M. et Mme André Rousseau (Nicoie Dion), M. et Mme Gilles Rousseau (Lisette Légaré), M. et Mme Roméo Viel (Lise Rousseau), M. Guy Rousseau, Mlle Francine Rousseau, M. et Mme Michel Petit (Carole Rousseau, M. Jean Rousseau; ainsi que plusieurs neveux et nièces et arrière-petits-enfants.. Le salon sera fermé entre 5h et 7h.

670522

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

CAUCHON (Juliette Paré) — Samedi le 24 août à 9 heures a.m. en l'église St-Sacrement, sera ehanté le service anniversaire de dame Lucien Cauchon (Juliette Paré). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

671666

HUOT (Ange-Albert)— Samedi le 24 août q 4 heures, en l'église de l'ange-Gardien sera chanté le service anniversaire de M. Ange-Albert Huot époux de dame Diane Lachance. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

676844

PAQUET HENRI — Samedi le 24 août, à 10 heures a.m., en l'Eglise de Giffard, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Henri Paquet, époux de feu dame Délia Rochette. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

670941

PELLAND, Cary — Les membres de ta famille et tes nombreux amis ne peuvent oublier Cary qu'il y a déjà un an maintenant que tu les as quittés. Pour rappeler ton souvenir et celui de ta foi profonde, iis ont pensé se retrouver dimanche, le 25 août à 11 heures a.m. à la chapelle du Patro Roc Amadour, 2301, 1ère Avenue, Québec. Une messe y sera célébrée à tes intentions par le Père Raymond Bernier.

674976

760 FAVEURS OBTENUES



REMERCIEMENTS à Saint-Pie X pour faveurs obtenues avec promesse de publier. R.D.

672390

SERVICES SPECIAUX

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES

VILLENEUVE & FRERE
MANUFACTURIER monuments depuis 1897, meilleur prix en ville, économisez, consultez-nous avant d'acheter, qualité garantie. 1029, St-Vallier, ouest, 527-0854, 523-5394.

663795

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec, 524-1561.

661368

Par respect pour
M. CLEMENT GIGUERE



PRESIDENT DE LA
TABAGIE J.E. GIGUERE LTEE
375 est, St-Joseph
61, rue Buade
Les magasins seront fermés, sam

Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier

DEMAIN DES 9 HEURES
SPECIAUX
DE LA RENTREE



CONCOURS RENTREE DES CLASSES

AMENEZ VOS PARENTS A WALT DISNEY WORLD

3 gagnants! Un voyage d'une fin de semaine à Walt Disney World à Orlando en Floride.
Détails complets à votre magasin Sears.

QUANTITE LIMITEE - AUCUNE COMMANDE POSTALE OU TELEPHONIQUE



Pull à col roulé pour hommes

Rég. $12

100% Orlon* acrylique. Manches longues. Tons de marine, vert, bourgogne ou beige. P-M-G-TG.

9.99 ch.

Pull-over effet 2 pièces

Orlon acrylique. Manches longues. Rayures beige/brun, beige/marine ou gris/noir. P-M-G-TG.

Rég. $14

12.99 ch.

Chemise sport de tricot

Manches longues, bouton au poignet, poche de poitrine. Marine, bleu pâle, beige ou brun. P-M-G.

Rég. $12

10.99 ch.

Chemise sport de flanelle

Manches longues, bouton au poignet, col à pointes arrondies, poche de poitrine. Couleurs variées. P-M-G.

Rég. $10

8.99 ch.

Accessoires pour hommes - Rayon 33.



Robes en tricot de polyester

Pour fillettes de 7 à 14 ans. Choix de modèles. Lavables à la machine. Marine, rouge, vert, bourgogne, brun.

8.99 ch.

Vêtements pour fillettes - Rayon 77



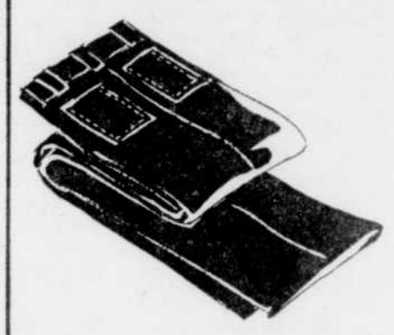
COURS DE CROCHET

Fleurs de Lys, du 5 septembre au 21 novembre
Place Laurier, du 6 septembre au 22 novembre

Initiation pour les débutantes et perfectionnement pour les plus avancées... c'est-à-dire un cours qui convient à vous toutes, Mesdames. Le programme comprend 12 séances hebdomadaires d'une heure et demie chacune.

INSCRIPTION $20

Pour tout renseignement, composez:
Fleur de Lys: 529-9861, local 236
Place Laurier: 658-7121, local 216
Menus Articles (Rayon 25).



Pantalons pour garçons

Confection velours de coton. 4 poches, passants pour ceinture. Marine, vert, rouille. 8 à 16 ans.

3.99 ch.



Maillot

67% coton / 33% polyester. Manches longues. Encolure ras du cou. P-M-G-TG.

3.33 ch.

Vêtements pour garçons - Rayon 40



Veston sport pour hommes

Veston 100% laine. Modèle croisé, larges revers et poches appliquées. Bleu. 36 à 46.

$90 ch.

Vêtements pour hommes - Rayon 45



Uniformes pour dames

Pour laboratoire et rentrée des classes. Choix de 2 styles. En polyester et coton blanc. 10 à 18.

$8 et $14

Robes pour dames - Rayon 31



7.99 pai.

Chaussures pour dames

Modèle lacé de ton brun. Confection cuir, semelle de caoutchouc très résistant. Similaire à l'illustration.

Chaussures pour Dames - Rayon 54



Porte-documents et chemise

Rég. 11.99

Porte-documents à cadre en aluminium, 2 compartiments et chemise assortie en vinyle. Noir.

9.99 ens.



Feuilles

Rég. 2.99

500 feuilles pour cahier à anneaux.

1.99

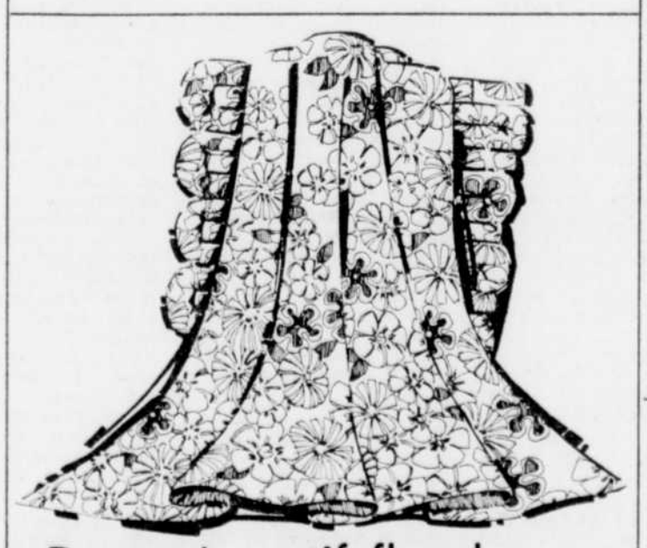
Dictionnaire

Rég. 9.95

"Larousse illustré" idéal pour tous les étudiants.

7.99 ch.

Papeterie - Rayon 3.



Draps à motif floral

Tons de lilas, jaune ou bleu. Entretien facile. Modèle décoratif.
Drap plat pour lit jumeau

6.79 ch.

Drap plat pour lit double	7.79 ch.	Drap housse pour lit "Queen"	10.29 ch.
Drap plat pour lit "Queen"	10.29 ch.	Drap housse pour lit double	7.79 ch.
Drap housse pour lit jumeau	6.79 ch.	Tailles d'oreillers	3.79 ch.

Literie - Rayon 96

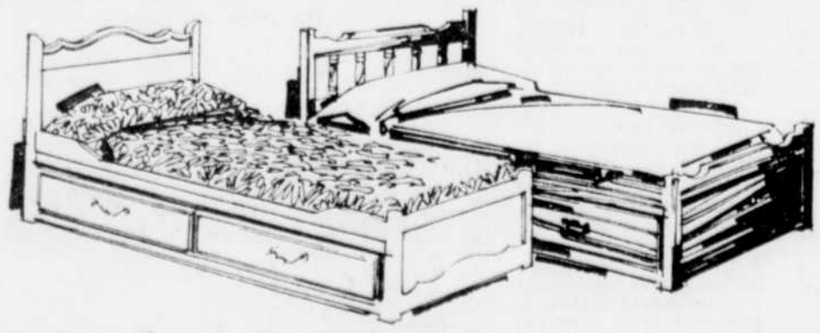


Veston pour bambin

Confection velours côtelé 100% coton de ton brun ou bleu délavé. 4 à 6X ans.

5.99 ch.

Vêtements pour enfants - Rayon 29



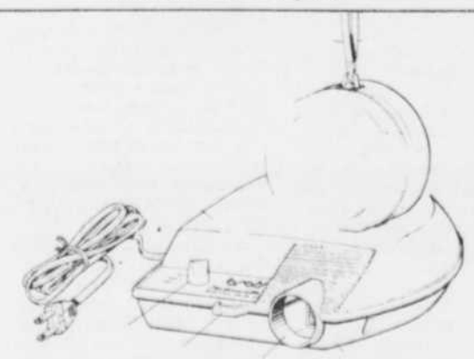
Lit de style colonial

Fini salem ou provincial français, blanc. Comprend tête et pied, planche de support et matelas 212 ressorts.

Rég. 199.98

179.99 ch.

Meubles - Rayon 1



Sèche-cheveux "Brother"

Rég. 18.98

Modèle avec bonnet et étui parfait pour la femme active.

13.99 ch.

Cosmétiques - Rayon 8

Simpsons-Sears Ltd.

Sears

- Place Fleur de Lys
- Place Laurier

SOLDE FIN DE MOIS

QUANTITES LIMITEES! SAMEDI SEULEMENT DES 9H A.M. AUCUNE COMMANDE POSTALE OU TELEPHONIQUE

PLACE FLEUR DE LYS

MEUBLES

1 seulement
Ens. chambre 4 pièces Style espagnol Rég. 699.98 ens. **549.99**

1 seulement
Ens. chambre 4 pièces Tel quel Rég. 569.98 ens. **$350**

1 seulement
Ens. chambre 4 pièces Style méditerranéen Rég. 699.98 ens. **449.99**

1 seulement
Ens. chambre 5 pièces Style provincial français Rég. 899.98 ens. **699.98**

2 seulement
Table de nuit Rég. $140 ch. **89.99**

20 seulement
Tables de salon Variées **Rabais 40%**

1 seulement
Canapé causeuse "Cranberry-Esp." Rég. 609.98 **449.99**

1 seulement
Vaisselier Rég. 199.98 ch. **99.99**

1 seulement
Buffet Rég. 199.98 ch. **99.99**

2 seulement
Dinette Métal blanc, 5 pièces Rég. 266.98 ens. **199.99**

1 seulement
Dinette Métal 7 pièces. Rég. 239.99 **179.99**

1 seulement
Ens. salle à manger Méditerranéen Rég. 399.98 ens. **$250**

1 seulement
Table et 2 chaises Méditerranéens Rég. 299.98 ens. **$100**

1 seulement
Dinette Méditerranéenne 5 pièces. Rég. 399.98 ens. **299.99**

1 seulement
Buffet Méditerranéen Rég. 299.98 ch. **189.99**

1 seulement
Salon 4 pièces Cuir noir, style espagnol Rég. 749.98 ens. **549.98**

1 seulement
Causeuse En cuir noir Rég. 219.98 ch. **159.99**

1 seulement
Ens. salon 2 pièces Rég. 849.98 ens. **699.98**

1 seulement
Ens. salon colonial 2 pièces Rég. 819.98 **699.99**

1 seulement
Ens. colonial 2 pièces ton or Rég. 469.98 ens. **429.99**

1 seulement
Ens. de salon Colonial 2 pièces Rég. 699.98 ens. **499.99**

1 seulement
Salon 2 pièces A carreaux de ton noir et blanc Rég. 749.98 ens. **499.99**

1 seulement
Salon 2 pièces Style contemporain, velours brun Rég. 749.98 ens. **599.99**

1 seulement
Causeuse Velours brun Rég. 289.98 ch. **209.99**

1 seulement
Ens. salon Contemporain 4 pièces, tel quel Rég. 489.98 ens. **349.98**

1 seulement
Fauteuil berçant Colonial, vert Rég. 189.99 **149.99**

1 seulement
Salon contemporain 4 pièces, fini beige Rég. 799.98 ens. **399.99**

1 seulement
Tabouret ch. **$120**

1 seulement
Salon Traditionnel 3 pièces, ton vert Rég. 719.98 ens. **$550**

1 seulement
Salon Traditionnel gris/noir Rég. 499.99 ens. **399.99**

Meubles - Rayon 1

APPAREILS MENAGERS

Cuisinière 30" De luxe ton or moisson Rég. 344.98 ch. **314.99**

Cuisinière 30" De luxe ton cuivre Rég. 344.98 ch. **414.99**

Cuisinière 30" "Custom" à four auto-nettoyant Rég. 429.98 ch. **379.99**

Cuisinière 30" De luxe ton avocat, four à nettoyage continu Rég. 299.98 ch. **269.99**

Appareils Ménagers - Rayon 22

Réfrigérateur 15.1 pi. cu., sans givre, avocat Rég. 429.98 ch. **399.99**

Réfrigérateur 13.7 pi. cu., dégivrage automatique, ton avocat Rég. 319.98 ch. **269.99**

Réfrigérateur 15.1 pi. cu., sans givre, blanc Rég. 459.98 **429.99**

Réfrigérateur 15.1 pi. cu., sans givre, or moisson Rég. 469.98 ch. **429.99**

Réfrigérateur 15.1 pi. cu., sans givre, ton blanc Rég. 429.98 **399.99**

Appareils Ménagers - Rayon 46

POUR LA MAISON

Tentures imprimées doublées. 50% coton/50% Fortrel. Tête à plisponces. 50 x 45 pouces Rég. 15.98 **9.99**
75 x 45 pouces Rég. 22.98 **15.99**
100 x 45 pouces Rég. 31.98 **25.99**
75 x 63 pouces Rég. 27.98 **19.99**
Tentures et Rideaux - Rayon 24

Tapis 100% nylon à poils longs, 9 x 12.5 pieds Rég. 99.98 **79.98**
Tapis - Rayon 37

1 seulement
Aspirateur vertical Modèle de démonstration Rég. 89.98 ch. **49.99**

1 seulement
Aspirateur à balai à barre de battage, 2 vitesses ch. **179.99**

1 seulement
Aspirateur avec balai à barre de battage. Modèle de démonstration, 1 vitesse ch. **149.99**

Aspirateur avec balai à barre de battage, 1 vitesse Rég. 129.99 ch. **99.99**

Machine à coudre Marches avant, arrière ch. **49.99**
Machines à coudre - Aspirateurs - Rayon 20

Radio MA/MF portative Ecouteur inclus. Fonctionne sur piles ou C.A. Rég. 19.98 ch. **9.99**

Phono portatif pour enfant Rég. 39.98 ch. **29.99**

Magnétophone à cassettes Forme moderne, garantie de 1 an Rég. 39.98 ch. **34.99**

Télé portative 10" Moderne Rég. 109.98 ch. **89.99**
Radios-Téléviseurs - Rayon 57

Draps à motif floral Carreaux ou rayures ou unis. Drap plat pour lit simple, 70 x 90 pouces Spécial ch. **2.29**

Draps 60 x 90 pouces pour lit "Queen" et 90 x 110 pouces ch. **5.99**
Literie - Rayon 96

Assiettes de porcelaine Idéale pour collectionneur Rég. 9.98 à 12.98 ch. **6.99**

Tableau pour enfant Rég. 5.98 ch. **3.99**

Cabinet pour rangement de bibelots. Modèle traditionnel, ton brun Rég. 18.98 ch. **13.99**

Miroir avec bordure ton or, 20 x 29 pouces Rég. 21.98 ch. **12.99**
Cadeaux et Tableaux - Rayon 21

VETEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS

Complets variées Pour hommes. Unis ou à carreaux, 36 à 44 ch. **39.99**
Vêtements pour Hommes - Rayon 45

Pantalons sport pour hommes. 30 à 40 Spécial ch. **6.99**
Vêtements sport pour hommes - Rayon 41

Chemises pour hommes Manches courtes ou longues, couleurs variées Spécial ch. **2.99**

Pull sport Manches courtes. Polyester ou coton, poche de poitrine Spécial ch. **1.99**
Accessoires pour hommes - Rayon 33

Coupe-vent pour garçons Denim de coton ou similicuir, 14 à 18 ans ch. **3.99 à 7.99**
Vêtements pour garçons - Rayon 40

Souliers Oxford pour garçons. Pointures désassorties, brun ou noir Spécial pai. **3.99**

Souliers sport Oxford pour hommes. Pointures désassorties, brun ou noir Spécial pai. **12.99**

Pantoufles pour hommes Pointures désassorties Spécial **99¢**
Chaussures pour hommes - Rayon 67

VETEMENTS POUR DAMES ET ENFANTS

Groupe de robes d'intérieur. Tailles désassorties Spécial **$5**
Lingerie - Rayon 38

Mi-bas en ratine Gr. 9-11 Rég. 99¢ 2/**1.49**

Soutien-gorge court Dentelle, blanc ou beige Rég. $4 à 7.50 **99¢**
Boutique Intime - Rayon 18

Poncho en acrylique à carreaux Rég. 14.98 ch. **6.99**

Ceinture Chaîne dorée Rég. 4.5 ch. **2.99**
Accessoires pour Dames - Rayon 88

Ens. 3 pièces pour bébé Rég. 2.49 **99¢**

Vêtements d'été pour enfants, 2 à 6X ans Ens. **99¢**

Veste de nylon doublée Rég. 2.98 ch. **2.29**
Vêtements pour enfants - Rayon 29

Groupe de vêtements pour fillettes. Pantalons, robes, pulls, shorts, etc. Spécial ch. **49¢ à 5.99**
Vêtements pour fillettes - Rayon 77

Bottes de vinyle pour dames Glissière intérieure, pointures désassorties Spécial pai. **2.99**
Chaussures pour dames - Rayon 54

ARTICLES DE SPORT

Tente Riviera 8½ x 12 pieds Rég. 199.98 ch. **139.99**

Tente Laurentienne 9 x 15 pieds Rég. 219.98 ch. **159.99**

Bateau d'aluminium 12 pieds. Charge 140 livres, pèse 115 livres Rég. 229.98 ch. **159.99**

Bateau 12 pieds en aluminium. Capacité 660 livres, pèse 120 livres Rég. 299.98 ch. **219.99**

Canoë Sportspal en aluminium 11'7". Capacité 600 livres, pèse 36 livres Rég. 259.98 ch. **189.99**

Bicyclette 24" 1 vitesse. Pour garçon ou fille Rég. 57.98 ch. **29.99**

Bicyclette 26" 3 vitesses. Pour homme ou dame Rég. 79.98 ch. **39.99**

Panier de pêche en jonc Rég. 5.7 ch. **3.99**
Articles de Sport - Rayon 6

DIVERS

Porte-documents et porte-folios Ens. **11.99**
Valises - Rayon 14

1 seulement
Jeu d'outils 117 pièces Rég. 39.99 ens. **34.99**

3 seulement
Tronçonneuse électrique Craftsman. Guide-chaîne 14", moteur 2 hp Rég. 106.98 ch. **89.99**

3 seulement
Scie à arabesques. Rég. 71.98 ch. **64.99**

3 seulement
Aspirateur d'atelier 4 gal. imp. Rég. 35.98 ch. **29.99**

3 seulement
Perceuse Craftsman Rég. 17.49 ch. **14.99**

1 seulement
Jeu d'outils Craftsman Rég. 65.98 ch. **59.99**

1 seulement
Jeu d'outils Craftsman Rég. 55.98 ch. **49.99**
Quincaillerie - Rayon 9

Refroidisseur à transmission Rég. 35.98 ch. **29.99**

Remorque 600 livres Rég. 229.98 ch. **$199**

Remorque 800 livres Rég. 279.98 ch. **$239**

Porte-bagages Rég. 11.98 ch. **8.99**

Couverture d'auto 60 x 84 pouces Rég. 5.98 ch. **3.98**
Accessoires d'auto - Rayon 28

Pneu G60 x 15 Rég. 25.98 ch. **19.99**
Pneus - Rayon 95

Ventilateur oscillant 12", 3 vitesses Rég. 27.98 **20.99**
Accessoires Electriques - Rayon 34

Echecs Dynastie Mig Rég. 15.98 **14.99**

Echiquier 17¾ x 17¾" Rég. 13.99 **10.99**

Ruban invisible Rég. 3 pour 69¢ **6 pour 66¢**
Papeterie - Rayon 3

Visionneuse en métal pour diapositives Rég. 9.98 ch. **7.99**

Caméra Zip de Polaroid plus 1 film et cubes éclairs Rég. 19.98 ch. **15.99**

Jumelles 7 x 35 WA Courier IV Rég. 44.98 ch. **39.99**
Photographie - Rayon 39

Hibachi 10 x 20 pouces en fonte Spécial ch. **5.29**

Hibachi pliant, 10 x 17 pouces Spécial ch. **2.99**

Ens. d'ustensiles à B.B.Q. Rég. 4.50 ens. **2.49**

B.B.Q. portatif Rég. 2.49 **99¢**

Ustensiles divers pour B.B.Q. Rég. 98¢ à 1.29 ch. **69¢**

Panier pour cuisson à la broche Rég. 4.59 ch. **2.49**
Articles Ménagers - Rayon 11

Rasoir remington LB6 Rég. 24.95 ch. **19.99**

Séchoir Kenmore à vapeur Rég. 37.98 ch. **29.99**
Cosmétiques - Rayon 8

Cage pour perroquet Rég. 21.99 ch. **17.99**

Toilettes pour chien Rég. 15.49 ch. **15.99**

Nécessaire pour perruches Rég. 2.29 **1.99**
Rabais 25% sur pots mexicains
Jardin et Au coin des Petits animaux - Rayon 71

Autos à assembler En bois Rég. 5.98 **2.99**

Camion postal Rég. 6.97 **2.99**

Bûche amusante Rég. 7.77 **2.99**
Jouets - Rayon 49

Horloge Rég. 17.98 ch. **9.99**
Bijouterie - Rayon 4

Tissus variés, largeur 45" Rég. 1.98 à 3.98 ver. **99¢**

Toile polyester 54" Rég. 5.99 ver. **1.49**

Tissus variés 45" Rég. 2.29 à 4.99 ver. **1.99**

Denim 100% coton, largeur 45" Rég. 3.99 ver. **2.99**

Toile Avanti et gabardine, 65% polyester. Largeur 60 pouces Rég. 5.99 et 6.99 ver. **2.99**

Celara 66" Rég. 5.99 ver. **3.49**
Tissus - Rayon 36

Gros filé 4 onces Rég. 1.98 ch. **89¢**

Filé Phentex 6 plis Rég. 77¢ ch. **49¢**

Boîte à couture en bois ton noyer Rég. 7.49 ch. **2.95**

Laine Canadiana Rég. 1.25 **79¢**

Paille Mardi-Gras Rég. 1.29 **49¢**

Poinçon Phentex Rég. 3.49 ch. **2.49**
Menus Articles - Rayon 25

Peinture Phentex texturée Rég. 3.15 pinte **1.95**
Rég. 22.50 les 2½ gal. **18.50**
Rég. 41.95 les 5 gal. **36.95**

Bacs à peinture Rég. 3.99 **49¢**

Pinceaux variés Rég. 99¢ pot **19¢**

Papier peint pour plafond, rouleau double Rég. 1.89 ch. **99¢**

Teinture Rez pour le bois. Quelques couleurs seulement Rég. 1.25 demiard **10¢**
Rég. 3.25 pinte **95¢**
Rég. 9.95 gallon **2.95**

Latex pour ciment Rég. 1.99 pinte **49¢**
Rég. 6.99 gallon **1.99**

Peinture marine Interlux Rég. 1.70 demiard **25¢**
Rég. 5.35 pinte **95¢**

Peinture colorée Rég. 1.99 à 4.29 pinte **99¢**
Rég. 4.99 à 13.99 gallon **3.99**
Peinture - Rayon 30

Tru-san Rég. 8.69 **5.99**

Chaise flottante pour enfant Rég. 7.98 ch. **3.99**

Veste de sauvetage pour enfant Rég. 7.98 ch. **3.99**

Ph Neutre 5 litres Rég. 3.99 **1.99**

Stabilisateur de chlore, 5 litres Rég. 11.99 **5.99**

Testeur d'eau Rég. 3.49 **1.49**
Plomberie - Chauffage - Rayon 42

Porte pliante en vinyle, 2 plis, beige, 32" x 80" Rég. 21.99 ch. **18.99**

Bordure de baignoire en céramique noire ou blanche Rég. 7.99 **6.59**

Brique décorative Concorde. Boîte pour 5 pieds carrés Rég. 10.45 blte **7.45**
Matériaux de Construction - Rayon 64

PLACE LAURIER

MEUBLES

1 seulement
Dinette moderne 5 pièces Rég. 159.98 ens. **99.99**

1 seulement
Dinette moderne 7 pièces, ton vert Rég. 219.98 ens. **129.99**

1 seulement
Dinette moderne 7 pièces, ton vert Rég. 239.98 ens. **158.99**

1 seulement
Dinette espagnole 5 pièces Rég. 339.99 ens. **159.99**

1 seulement
Dinette futuriste 5 pièces Rég. 399.98 ens. **269.99**

1 seulement
Dinette futuriste 5 pièces Rég. 429.98 ens. **299.99**

1 seulement
Dinette moderne 5 pièces en teck Rég. 289.98 ens. **239.98**

1 seulement
Salle à manger provinciale, 6 pièces Rég. 899.98 ens. **629.98**

1 seulement
Chambre à coucher 7 pièces, style espagnol Rég. 699.98 ens. **599.99**

1 seulement
Ens. méditerranéen 3 pièces Rég. $579 ens. **419.99**

1 seulement
Ens. 3 pièces de style espagnol Rég. 699.98 ens. **459.99**

Table de nuit Rég. 105.98 ch. **69.99**

Chambre 3 pièces, de style provincial français Rég. 899.98 ens. **699.99**

Table de nuit Rég. $140 ch. **99.99**

Coiffeuse Rég. 185.98 ch. **139.99**

Lit capitaine provincial français Rég. 249.98 ch. **199.90**

Bar espagnol Rég. 169.98 ch. **79.99**

Rabais 20% à 40% sur tables de salon. Echantillons de plancher et fins de séries. Mobilier de salon 3 pièces Rég. 199.98 ens. **139.98**

Causeuse espagnole Rég. 249.98 **159.99**

1 seulement
Causeuse coloniale Rég. 379.98 ch. **239.98**

1 seulement
Sofa colonial Rég. 295.98 ch. **229.98**

1 seulement
Mobilier colonial 2 pièces Rég. 467.98 ens. **429.98**

1 seulement
Mobilier moderne 2 pièces Rég. 589.98 ens. **489.98**

1 seulement
Causeuse et fauteuil style colonial Rég. 629.98 ens. **529.99**

1 seulement
Mobilier 2 pièces, style canadien Rég. 629.98 ens. **539.99**

1 seulement
Sofa contemporain Rég. 329.98 ch. **269.99**

1 seulement
Mobilier contemporain, 2 pièces Rég. 749.98 ens. **599.98**

1 seulement
Canapé-lit Rég. 369.98 ch. **299.99**

1 seulement
Fauteuil Pop-Up Rég. 239.98 ch. **169.99**

1 seulement
Fauteuil Pop-Up Rég. 269.98 ch. **199.99**

1 seulement
Fauteuil berçant Rég. 129.98 ch. **109.99**

1 seulement
Fauteuil et tabouret Rég. 239.98 **159.99**

1 seulement
Fauteuil Rég. $220 ch. **199.99**

1 seulement
Fauteuil Rég. 179.98 ch. **99.99**

Meubles - Rayon 1

APPAREILS MENAGERS

1 seulement, tel quel
Cuisinière 30" Four à nettoyage continu, minuterie automatique Rég. 299.98 ch. **269.99**

1 seulement, tel quel
Cuisinière Kenmore 30" Four autonettoyant Rég. 409.98 ch. **379.99**

Appareils Ménagers - Rayon 22

1 seulement, tel quel
Réfrigérateur 15 pi. cu., tablettes réglables Rég. 463.98 **399.99**

1 seulement, tel quel
Réfrigérateur 17 pi. cu. sans givre. Ton or moisson Rég. 479.98 ch. **419.99**

1 seulement, tel quel
Réfrigérateur 17 pi. cu., sans givre. Ton or moisson Rég. 499.98 ch. **459.99**

1 seulement, tel quel
Réfrigérateur Tel quel 17 pi. cu. Modèle de luxe, ton or moisson Rég. 529.98 ch. **469.99**

Appareils Ménagers - Rayon 46

1 seulement, tel quel
Sécheuse à chaleur dégressive, 3 cycles Rég. 259.98 ch. **229.99**

1 seulement, tel quel
Sécheuse portative Minuterie 2 heures Rég. 179.98 ch. **149.98**

1 seulement, tel quel
Lave-vaisselle portatif, 5 cycles. Ton vert avocat Rég. 379.98 ch. **339.99**

1 seulement, tel quel
Lave-vaisselle Lady Kenmore. Cadran lumineux, blanc Rég. 429.98 ch. **359.99**

Appareils Ménagers - Rayon 26

POUR LA MAISON

2 seulement, tels quels
Télécouleur 26", Silvertone. Marche instantanée, garantie incluse Rég. 595.98 ch. **539.99**

6 seulement
Phono portatif G.E. Rég. 27.98 ch. **19.99**

10 seulement
Radio-phono portatif G.E. Rég. 29.98 ch. **21.99**
Radios-Téléviseurs - Rayon 57

Aspirateur Kenmore avec balai batteur Rég. 179.99 ch. **149.99**

Machine à coudre Kenmore automatique. Mallette incluse Spécial **149.99**

Aspirateur Kenmore avec balai batteur réglable Rég. 229.98 **189.98**

Machine à coudre Zigzag Kenmore Rég. 99.98 ch. **79.99**
Aspirateurs - Machines à coudre - Rayon 20

Draps imprimés, couleurs désassorties Rég. 3.50 ch. **1.99**

Taies d'oreillers Rég. 1.50 ch. **99¢**

Nappes de dentelle, 100% polyester. Couleurs et grandeurs désassorties. 56 x 56 pouces Rég. 5.99 **4.99**

68 x 88 pouces Rég. 16.99 **8.49**

68 x 108 pouces Rég. 16.99 **8.49**
Literie - Rayon 96

Carreaux de tapis adhésifs, 12" x 12" Rég. 1.25 **89¢**

Carreaux de polypropylène adhésifs, 12" x 12" Rég. 89¢ **59¢**

Carreaux adhésifs en polypropylène vert, 9" x 9" Rég. 49¢ **34¢**
Tapis - Rayon 37

Ens. de 6 verres à vin Rég. 8.99 ens. **5.99**

Support à vin Rég. 8.99 ch. **5.99**

Service 45 pièces à motif de tulipe, ton bleu, vert ou or Rég. 51.98 ens. **34.99**

Ens. console avec table, miroir et 2 chandeliers Rég. 54.98 ens. **16.99**

Légumier électrique Rég. 15.99 ch. **12.99**
Cadeaux et Tableaux - Rayon 21

Coussin ch. **1.49**
Tentures et Rideaux - Rayon 24

Ens. de boîtes à thé, café, farine et sucre Rég. 10.50 à 12.98 ens. **5.49**

Boîte à pain Rég. 10.50 à 12.98 ch. **5.99**

Bar roulant-pivotant, 48" x 18½" x 38½" Rég. 235.98 ch. **119.99**

Bar de luxe Rég. 275.98 ch. **139.99**

Moules à gâteau fini aluminium Rég. 7.99 ch. **3.99**
Articles Ménagers - Rayon 11

Ventilateur oscillant 12" Rég. 27.98 ch. **20.99**

Grille-pain Rég. 6.49 ch. **4.49**

Grille-pain Rég. 20.98 ch. **13.99**

Lampe moderne 23" Rég. 19.98 ch. **13.99**

Lampe Rég. 23.98 ch. **13.99**

Lampe de boudoir Rég. 32.98 ch. **22.99**

Cendrier style colonial, sur pied Rég. 32.98 ch. **22.99**

Lampe de boudoir Rég. 39.98 ch. **29.59**

Lampe murale Rég. 33.98 ch. **29.99**

Lampe d'extérieur Rég. 16.98 ch. **11.99**

Lampe d'extérieur Rég. 14.98 ch. **9.99**

Lampe double pour salle de bains Rég. 31.98 ch. **21.98**

Lampe pour salle de bains Rég. 1.99 ch. **1.39**
Accessoires Electriques - Rayon 34

VETEMENTS POUR DAMES ET ENFANTS

Pantalon pour dames. Modèles, couleurs et tailles désassorties Rég. $14 à $20 ch. **$5**
Vêtements sport pour dames - Rayon 7

Ensemble pantalon Rég. $15 à $50 **9.99**
Manteaux pour dames - Rayon 17

Choix de robes courtes ou longues pour dames Rég. $22 à $60 ch. **$5**
Robes pour dames - Rayon 31

Choix de vêtements d'été Rég. $4 à $40 **$2 à $20**
Jeune Boutique - Rayon 19

Lingerie pour dames. Robes de nuit, ensembles, robes-soleil, etc Rég. $10 à $20 ch. **$5**
Lingerie - Rayon 38

Maillot-culotte bleu ou rouge Rég. 6.99 ch. **3.49**
Bas pour dames - Rayon 75

Poncho 100% acrylique à carreaux Rég. 17.98 ch. **10.99**

Sac à main fini cuir ou vinyle Rég. $15 à $20 ch. **9.99**
Accessoires pour dames - Rayon 88

Soutien-gorge Rég. $3 à $8 ch. **1.99**
Boutique Intime - Rayon 18

Pantalon pour bambine de 2 à 6x ans Rég. 2.29 ch. **1.99**

Pantalon pour bambine, 2 à 6x ans Rég. 4.98 ch. **2.99**

Combinaison pour bébé de 12 à 24 mois Rég. 5.66 ch. **2.98**
Vêtements pour enfants - Rayon 29

Liquidation de vêtements pour fillettes 8 à 14 ans Rég. 4.98 à 19.98 ch. **2.99 à 5.99**
Vêtements pour fillettes - Rayon 77

Souliers de toilette pour dames. Pointures désassorties Rég. 16.98 à $20 pai. **6.99**

Bottes de vinyle pour dames, couleurs variées Rég. 4.99 et 6.99 pai. **2.99**
Chaussures pour dames - Rayon 54

VETEMENTS POUR HOMMES ET GARCONS

Choix de vestes pour hommes **2.99 à 7.99**

Choix de complets Rég. $99 à $120 ch. **39.99**
Vêtements pour hommes - Rayon 45

Jeans délavés pour hommes Rég. 13.98 ch. **5.99**

Pantalons en polyester/laine. Unis ou carreaux Ch. **6.99**
Vêtements sport pour hommes - Rayon 41

Chemises manches courtes pour hommes Ch. **2.99**

Pull sport pour hommes Ch. **1.99**
Accessoires pour hommes - Rayon 33

Veste en cuir pour hommes Rég. 89.98 ch. **$55**
Vêtements de Travail pour hommes - Rayon 51

Veste en suédine pour garçons, 8 à 18 ans, brun Rég. 12.98 ch. **5.99**
Vêtements pour garçons - Rayon 40

Pantoufles pour hommes. Pointures désassorties Rég. 3.98 pai. **99¢**

Souliers sport pour hommes Rég. 15.98 pai. **12.99**
Chaussures pour hommes - Rayon 67

ARTICLES DE SPORT

Tente Voyageur en coton égyptien, 5 x 3 x 7 pieds Rég. 85.98 ch. **59.98**

Tente Laurentienne en coton égyptien, 9 x 15 x 7 pieds. 6 à 8 personnes Rég. 219.98 ch. **159.99**

Poêle Coleman Ch. **17.98**

Chaufferette Aladin Rég. 59.98 ch. **49.98**

Toilette chimique portative Rég. 29.98 ch. **19.99**

Toilette chimique portative Rég. 119.98 ch. **89.98**

Bicyclette de garçon. Modèle 24" de haut Rég. 67.98 ch. **29.99**
Articles de Sport - Rayon 6

DIVERS

Machine à écrire Newport Rég. 99.98 ch. **59.99**

Machine à écrire SCM Corsair Rég. 49.98 ch. **39.99**

Machine à écrire Olivetti 33 Rég. 75.98 **64.99**

Machine à écrire Celibrity 12 Rég. 189.98 ch. **169.90**
Papeterie - Rayon 3

Porte-documents Rég. 14.98 à $35 ch. **12.99 à 29.99**

Choix de sacs tout-aller Rég. 5.98 à 21.98 ch. **3.99 à 12.99**
Valises - Rayon 14

Lampe électronique TX-65 Rég. 10.98 ch. **8.99**

Lampe électronique TX-440 Rég. 15.98 ch. **10.99**

Projecteur Airquipt 670 Rég. 125.98 ch. **79.99**

Projecteur de films Eldorado Rég. 168.98 ch. **149.99**

Projecteur de films GAF 1388 Rég. 75.98 ch. **49.99**
Photographie - Rayon 39

Mangeoire Pour oiseaux Rég. 5.99 ch. **3.99**

Mangeoire Pour oiseaux Rég. 2.29 ch. **1.19**

Pot En plastique noir Rég. 6.29 ch. **3.99**

Pot De plastique de couleur Rég. 3.49 ch. **2.49**

Choix De gants pour travailler la terre Rég. 1.29 à 3.29 **79¢ à 2.39**

"Horticoal" Pour fond des pots. Prévient deshydratation de la terre Rég. 1.49 **79¢**
Jardin et Au coin des petits animaux Rayon 71.

Casse-tête Pour la famille Rég. 79¢ **59¢**

Jeu De société pour jeune garçon Rég. 1.79 **1.29**

Guide Pour le poker Rég. 7.99 **5.99**

Jeu De société pour enfant Rég. 1.79 **1.29**

Ensemble De sauvetage pour Big Jim Rég. 18.98 **15.99**

Siège Pour bébé en plastique jaune Rég. 6.29 ch. **3.99**

Serpent En plastique mobile Rég. 89¢ 2 pour **49¢**
Jouets - Rayon 49.

Sèche-cheveux A vapeur Kenmore Rég. 37.98 **29.99**

Rasoir Remington 6 lames Rég. 24.99 ch. **19.99**
Cosmétiques - Rayon 8.

Coutellerie Acier inoxydable, 25 pièces Rég. 15.98 **8.98**
Bijouterie - Rayon 4.

Couvre-siège Orlon 14 onces Rég. 11.98 ch. **8.99**

Coussin Aéré Rég. 3.49 ch. **2.69**

Ecran Protecteur de radiateur Rég. 8.98 ch. **5.99**

"Zip-Wax" Pour laver et cirer auto Rég. 1.19 **89¢**
Accessoires d'Auto - Rayon 28.

Ens. De 3 cintres pour pantalon Rég. 1.98 ens. **1.19**

Choix De laines Rég. 98¢ à 1.98 **49¢ à 89¢**
Menus articles - Rayon 25.

Tissu 100% polyester imprimé, 45" Rég. 4.49 ver. **1.99**

Celara Fortrel 60" de large Rég. 5.98 ver. **1.99**
Tissus - Rayon 36.

Peinture Colorée Rég. 5.98 à 13.98 gal. **3.99**
Rég. 3.29 à 4.29 pinte **99¢**

Peinture Pour murs de sous-sol en béton Rég. 6.98 gal. **3.99**

Peinture Premium à l'huile pour extérieur, blanc Rég. 6.98 gal. **3.99**

Peinture Premium au latex et à l'huile pour intérieur, blanc Rég. 6.98 gal. **3.99**

Latex D'intérieur Super R Rég. 6.99 gal. **4.99**
Rég. 2.89 pinte **1.99**

Teinture Opaque "Wood Stain" Rég. 6.99 gal. **4.99**

Peinture D'extérieur à l'huile Rég. 8.29 gal. **5.99**
Peinture - Rayon 30.

Banc De scie Craftsman, 1 seulement, tel quel Rég. 249.98 ch. **189.99**

Boîte De 6 tournevis Companion Rég. 2.98 **1.99**

Ens. De 7 tournevis Craftsman Rég. 8.98 ens. **5.99**

Choix D'arrosoirs Rég. 4.29 à 7.99 **2.29 à 4.99**

Râteau Réglable Rég. 4.99 ch. **2.99**

Accessoires de jardin: Fourches Rég. 5.49 ch. **2.99**

Pelles Rég. 7.49 ch. **4.99**

Râteau Rég. 5.49 ch. **3.99**

Râteau Rég. 3.49 ch. **1.99**

Rabais 50% Sur boyaux d'arrosage Rég. 5.98 à 23.98 **2.99 à 11.99**
Quincaillerie - Rayon 9.

Humidificateur A plaques Rég. 9.98 **99¢**

Humidificateur A plaques Rég. 14.98 **1.99**
Plomberie-Chauffage - Rayon 42.

Briques "Ancien Canada". Paquet pour 10 pi. ca. environ Rég. 5.49 paq **7.99**

Séparation Décorative style chapelet Rég. 2.99 et 3.49 **2.29**
Matériaux de Construction - Rayon 64.

"Monsieur Freeze" Rég. 35¢ blte **30¢**

Guimauves A la noix de coco grillée Rég. 69¢ lb **59¢**

Tranches De gelée aux fruits Rég. 79¢ lb **69¢**

Bonbons A la gelée Rég. 89¢ lb **79¢**

Cendrier Automatique Rég. 1.98 ch. **1.29**

Pipes Rég. 15.98 ch. **9.99**
Rég. 8.98 ch. **6.99**
Bonbons et Tabagie - Rayons 87c et 87t.

MEUBLES A PRIX D'AUBAINE A PLACE FLEUR DE LYS ET PLACE LAURIER

6 seulement
Buffet En teck Rég. 143.98 ch. **119.99**

6 seulement
Vaisselier Rég. $109 ch. **99.99**

6 seulement
Ens. Dinette 5 pièces Rég. 285.98 ens. **259.99**

3 seulement
Ens. Dinette Le Château 7 pièces Rég. 1499.98 ens. **1199.99**

4 seulement
Ens. Dinette 5 pièces Rég. 245.98 ens. **209.99**

1 seulement
Ens. De salle à manger 5 pièces Rég. 649.98 ens. **499.99**

12 seulement
Ens. Dinette de métal 5 pièces Rég. 185.98 ens. **159.99**

6 seulement
Ens. Dinette de métal 5 pièces Rég. 199.98 ens. **169.99**

6 seulement
Ens. Dinette de métal 5 pièces Rég. 225.98 ens. **189.99**

1 seulement
Ens. Dinette de métal 7 pièces Rég. 225.98 ens. **189.99**

4 seulement
Ens. 5 pièces bronze et métal Rég. 99.98 ens. **89.99**

2 seulement
Ens. En métal, dessus fini marbre Rég. 165.98 ens. **139.99**

8 seulement
Ens. Dinette 7 pièces, métal chrome Rég. 156.98 ens. **129.99**

4 seulement
Fauteuil Berçant-pivotant Rég. 185.98 ch. **169.99**

8 seulement
Fauteuil Pivotant Rég. 125.98 ch. **99.99**

18 seulement
Fauteuil Et tabouret en cuir brun Rég. $125 ens. **99.99**

16 seulement
Fauteuil Berçant noir Rég. 105.98 ch. **89.99**

8 seulement
Fauteuil Berçant vinyle brun/or Ch. **$84**

26 seulement
Fauteuil 3 positions ton or ou vert Rég. 129.98 ch. **109.99**

6 seulement
Fauteuil 3 positions Nutria Rég. 229.98 ch. **179.99**

4 seulement
Fauteuil Pop-Up Rég. 269.98 ch. **219.99**

6 seulement
Fauteuil Lime/or Rég. 185.98 ch. **159.99**

18 seulement
Fauteuil Autom-Live Rég. 269.98 ch. **229.99**

17 seulement
Ens. Davenport 3 pièces ton or/beige Rég. 225.98 ens. **199.99**

3 seulement
Canapé. Rég. 395.98 ch. **339.99**

3 seulement
Ensemble Davenport Rég. 275.98 ens. **259.99**

20 seulement
Matelas Et sommier Sears-O-Pedic 39" Rég. 229.96 ens. **139.99**

6 seulement
Matelas Et sommier Sears-O-Pedic 48" Rég. 279.96 **169.99**

24 seulement
Matelas Et sommier Sears-O-Pedic 54" Rég. 275.96 ens. **169.99**

4 seulement
Salon Vinyle naturel Rég. 469.98 **429.99**

4 seulement
Tabouret Rég. 44.98 ch. **34.99**

4 seulement
Fauteuil Pivotant Rég. 199.98 ch. **179.99**

2 seulement
Salon Espagnol fini vinyle ton noir Rég. 439.98 **399.99**

2 seulement
Causeuse Rég. 219.98 **199.99**

4 seulement
Causeuse Coloniale ton cerise Rég. 329.98 **299.98**

6 seulement
Salon Colonial 2 pièces Rég. 469.98 ens. **429.99**

6 seulement
Sofa Et chaise de ton noir/brun Rég. 729.98 **679.99**

Meubles - Rayon 1.

SIMPSONS-SEARS LTD.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section comiques
Page(s) manquante(s)